

2013



Anuario Estadístico de América Latina y el Caribe
Statistical Yearbook for Latin America and the Caribbean



NACIONES UNIDAS
UNITED NATIONS



2013



Anuario Estadístico de América Latina y el Caribe
Statistical Yearbook for Latin America and the Caribbean



NACIONES UNIDAS
UNITED NATIONS



Alicia Bárcena

Secretaria Ejecutiva
Executive Secretary

Antonio Prado

Secretario Ejecutivo Adjunto
Deputy Executive Secretary

Pascual Gerstenfeld

Director de la División de Estadísticas
Chief, Statistics Division

Ricardo Pérez

Director de la División de Publicaciones y Servicios Web
Chief, Publications and Web Services Division

La elaboración de la presente edición del *Anuario Estadístico* fue coordinada por Pascual Gerstenfeld, Director de la División de Estadísticas de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), y Daniel Taccari, de la misma división. La información es fruto de la oportuna colaboración de los directores de los organismos de estadísticas y los presidentes de los bancos centrales de los países de la región. El estudio fue coordinado en el área de las estadísticas sociales y demográficas por Xavier Mancero, con la colaboración de Marco Galván, Carlos Howes y Claudio Moris. La coordinación del procesamiento de las estadísticas relativas a cuentas nacionales, balanza de pagos, comercio exterior y precios estuvo a cargo de Giovanni Savio, con la colaboración de Claudia de Camino, Carolina Cavada, Hernán Epstein, Patricia Marchant, Salvador Marconi, María Alejandra Ovalle y Ernestina Pérez. La coordinación del área de estadísticas ambientales y de recursos naturales estuvo a cargo de Kristina Taboulchanas con la colaboración de Marina Gil. Los aspectos de programación estuvieron a cargo de Iñaki González, Verónica Lazo y Ricardo Vásquez; la portada de la versión electrónica fue realizada por Pauline Stockins.

This year's edition of the *Statistical Yearbook* was coordinated by Pascual Gerstenfeld, Chief of the Statistics Division of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), and Daniel Taccari, also of the Statistics Division. The information it contains was made available through the timely collaboration of the directors of statistical offices and the presidents of central banks in the countries of the region. The area of social and demographic statistics was coordinated by Xavier Mancero with the assistance of Marco Galván, Carlos Howes and Claudio Moris. The processing of statistics relating to national accounts, balance of payments, foreign trade and prices was coordinated by Giovanni Savio, with assistance of Claudia de Camino, Carolina Cavada, Hernán Epstein, Patricia Marchant, Salvador Marconi, María Alejandra Ovalle and Ernestina Perez. The compilation of environmental and natural resources statistics was coordinated by Kristina Taboulchanas with the assistance of Marina Gil. The programming work was performed by Iñaki González, Verónica Lazo and Ricardo Vásquez; the graphic design of the electronic version was prepared by Pauline Stockins.

Publicación de las Naciones Unidas / *United Nations Publication*

ISBN: 978-92-1-221113-8

E-ISBN: 978-92-1-056244-7

ISSN: 1014-0697

LC/G.2582-P

Número de venta / *Sales No.* E/S.14.II.G.1

Copyright © Naciones Unidas, diciembre de 2013 / *Copyright © United Nations, December 2013*

Todos los derechos están reservados / *All rights reserved*

Impreso en Santiago de Chile - Naciones Unidas / *Printed in Santiago, Chile - United Nations*

La autorización para reproducir total o parcialmente esta obra debe solicitarse al Secretario de la Junta de Publicaciones, Sede de las Naciones Unidas, Nueva York, N.Y. 10017, Estados Unidos. Los Estados miembros y sus instituciones gubernamentales pueden reproducir esta obra sin autorización previa. Solo se les solicita que mencionen la fuente e informen a las Naciones Unidas de tal reproducción.

Applications for the right to reproduce this work are welcomed and should be sent to the Secretary of the Publications Board, United Nations Headquarters, New York, N.Y. 10017, U.S.A. Member States and their governmental institutions may reproduce this work without prior authorization, but are requested to mention the source and inform the United Nations of such reproduction.

Notas explicativas

En los cuadros del presente *Anuario* se han empleado los siguientes signos:

- El símbolo ☞ indica que el cuadro solo figura en la versión electrónica.
- Tres puntos (...) indican que los datos no están disponibles o no se pueden desglosar.
- La raya (—) indica que la cantidad es nula o despreciable.
- El punto (.) se usa para separar los decimales.
- El guion (-) puesto entre cifras que expresen años —por ejemplo, 2000-2005— indica que se trata de todo el período considerado, ambos años inclusive.
- Los totales que aparecen en los cuadros corresponden a la suma o al promedio de los datos expuestos en cada uno de ellos, salvo indicación contraria.
- Las cantidades que se refieren a agrupaciones de países corresponden al conjunto de países que aportaron información sobre ese período o año, salvo indicación contraria. Por esta razón, los años o períodos de una serie pueden no ser estrictamente comparables.
- La sigla “n.e.p.” significa no especificado (o no incluido) en otra parte.
- La palabra “toneladas” indica toneladas métricas y la palabra “dólares” se refiere a dólares de los Estados Unidos, salvo indicación contraria.
- Debido a que a veces se redondean las cifras, los datos parciales y los porcentajes presentados en los cuadros no siempre suman el total correspondiente.
- En esta publicación, el término “país” se refiere a entidades territoriales, ya sean Estados conforme al derecho y a la práctica internacional o territorios para los cuales se mantienen datos estadísticos en forma separada e independiente. La denominación “Caribe neerlandés” se refiere a Bonaire, Saba y San Eustaquio. Sin embargo, en algunas series puede estar mencionada la antigua entidad autónoma del Reino de los Países Bajos “Antillas Neerlandesas”, que se disolvió el 10 de octubre de 2010 e incluía los territorios de Curaçao, San Martín, Bonaire, San Eustaquio y Saba.

Este documento debe citarse como:

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), *Anuario Estadístico de América Latina y el Caribe, 2013* (LC/G.2582-P), Santiago de Chile, 2013. Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: E/S.14.II.G.1

Explanatory notes

The following symbols have been used in the tables in the *Yearbook*:

- The symbol ☞ indicates that the table is available only in electronic form.
- Three dots (...) indicate that data are not available or cannot be disaggregated.
- A dash (—) indicates that the amount is zero or negligible.
- A point (.) is used to indicate decimals.
- Use of a hyphen (-) between years, e.g. 2000-2005, indicates reference to the complete number of calendar years involved, including the beginning and end years.
- The totals given in the tables correspond to the sum or to the average of the individual values shown in each table, unless otherwise stated.
- The figures given for different groups of countries correspond to the set of reporting countries for that period or year, unless otherwise stated. For this reason, the years or periods in a series may not be strictly comparable.
- The abbreviation n.e.s. indicates that the item in question is not elsewhere specified (or not included).
- Reference to “tons” means metric tons, and to “dollars” means United States dollars, unless otherwise stated.
- Individual figures and percentages in tables may not add up to the corresponding total, because of rounding.
- In this publication, the term “country” is used to refer to territorial entities, whether these are States as understood by international law and practice or simply territories for which statistical data are maintained on a separate and independent basis. The denomination “Caribbean Netherlands” refers to Bonaire, Saba and Sint Eustatius. Nevertheless, some series include the former autonomous part of the Kingdom of the Netherlands “Netherlands Antilles”, which was dissolved on 10 October 2010 and comprised the entities Curaçao and Sint Maarten and the Netherlands municipalities of Bonaire, Sint Eustatius and Saba.

This document should be cited as:

Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), *Statistical Yearbook for Latin America and the Caribbean, 2013* (LC/G.2582-P), Santiago, Chile, 2013. United Nations publication, Sales No. E/S.14.II.G.1

Índice / Contents

	Página Page
Presentación / Preface	19
Perfiles regionales / Regional profiles	21
América Latina y el Caribe: perfil regional socio-demográfico / Latin America and the Caribbean: regional socio-demographic profile	23
América Latina y el Caribe: perfil regional económico / Latin America and the Caribbean: regional economic profile	25
América Latina y el Caribe: perfil regional ambiental / Latin America and the Caribbean: regional environmental profile	28
1. Estadísticas sociales / Social statistics	31
1.1 Población / Population	33
1.1.1 Población total / Total population	33
1.1.2 Tasa de crecimiento de la población total, por quinquenios / Total population growth rate, by five-year periods	34
1.1.3 Proyecciones de la población total, por quinquenios / Projected total population, by five-year periods	35
1.1.4 Estructura de la población total, por grupos de edad / Structure of the total population, by age group	36
1.1.5 Relación de dependencia demográfica / Demographic dependency ratio.....	37
1.1.6 Tasa de crecimiento anual de la población total, por grupos de edad Annual growth rate of the total population, by age group	38
1.1.7 Tasa de natalidad, por quinquenios / Birth rate, by five-year periods.....	39
1.1.8 Tasa de mortalidad, por quinquenios / Mortality rate, by five-year periods	40
1.1.9 Tasa global de fecundidad, por quinquenios / Total fertility rate, by five-year periods	41
1.1.10 Esperanza de vida al nacer según sexo, por quinquenios / Life expectancy at birth, by sex and five-year periods	42
1.1.11 Porcentaje de población urbana / Percentage of urban population	43
1.1.12 Población en el área metropolitana principal / Population in the main metropolitan area.....	44
1.1.13 Tamaño medio de los hogares, según quintiles de ingreso / Average size of households, by income quintile.....	45
1.1.14 Tipos de hogares, según sexo del jefe de hogar / Types of households, by sex of head of household	46
1.1.15 Tipos de hogares, según nivel de ingreso per cápita del hogar, 2012 Types of households, by household per capita income level, 2012.....	47
1.1.16 Población total, por grupos de edad / Total population, by age group	48
1.1.17 Población masculina, por grupos de edad / Male population, by age group.....	48
1.1.18 Población femenina, por grupos de edad / Female population, by age group.....	49
1.1.19 Población en localidades de 20.000 y más habitantes y de 100.000 y más habitantes Population in localities with 20,000 or more and 100,000 or more inhabitants	49
1.1.20 Población en las dos áreas metropolitanas principales / Population in the two main metropolitan areas.....	50
1.1.21 Población en hogares particulares, por tamaño del hogar / Population in private households, by size of household	50
1.2 Trabajo / Labour	48
1.2.1 Población económicamente activa, por sexo / Economically active population, by sex.....	48
1.2.2 Tasa de participación en la actividad económica, por sexo / Economic participation rate, by sex	49
1.2.3 Tasa de participación de la población urbana en la actividad económica, por sexo Economic participation rate of the urban population, by sex.....	50
1.2.4 Tasa de participación de la población en la actividad económica, por sexo y grupos de edad, 2012 Economic participation rate of the population, by sex and age group, 2012	51
1.2.5 Estructura de la población ocupada total, por sector de actividad económica Structure of the total employed population, by sector of economic activity	52
1.2.6 Estructura de la población ocupada masculina, por sector de actividad económica Structure of the male employed population, by sector of economic activity.....	52
1.2.7 Estructura de la población ocupada femenina, por sector de actividad económica Structure of the female employed population, by sector of economic activity	53
1.2.8 Estructura de la población ocupada total, por sector de actividad económica, 2012 Structure of the total employed population, by sector of economic activity, 2012	53
1.2.9 Estructura de la población ocupada masculina, por sector de actividad económica, 2012 Structure of the male employed population, by sector of economic activity, 2012	54
1.2.10 Estructura de la población ocupada femenina, por sector de actividad económica, 2012 Structure of the female employed population, by sector of economic activity, 2012.....	54
1.2.11 Estructura de la población ocupada urbana total, por grupos ocupacionales, 2012 Structure of the total urban employed population, by occupational group, 2012	54
1.2.12 Estructura de la población ocupada urbana masculina, por grupos ocupacionales, 2012 Structure of the urban male employed population, by occupational group, 2012.....	55
1.2.13 Estructura de la población ocupada urbana femenina, por grupos ocupacionales, 2012 Structure of the urban female employed population, by occupational group, 2012	55
1.2.14 Estructura de la población ocupada urbana total, por categoría ocupacional, 2012 Structure of the total urban employed population, by category of employment, 2012	55
1.2.15 Estructura de la población ocupada urbana masculina, por categoría ocupacional, 2012 Structure of the male urban employed population, by category of employment, 2012.....	56
1.2.16 Estructura de la población ocupada urbana femenina, por categoría ocupacional, 2012 Structure of the female urban employed population, by category of employment, 2012.....	56
1.2.17 Tasa de desempleo / Unemployment rate.....	56

1.2.18	Tasa de desempleo abierto urbano, según sexo y grupos de edad, 2012 <i>Urban open unemployment rate, by sex and age group, 2012</i>	57
1.2.19	Tasa de desempleo abierto urbano, según sexo y años de estudios, 2012 <i>Urban open unemployment rate, by sex and years of schooling, 2012</i>	58
1.3	Educación / Education	59
1.3.1	Tasa de alfabetización de las personas de 15 años y más de edad, por sexo <i>Literacy rate in the population aged 15 years and over, by sex</i>	59
1.3.2	Población analfabeta, por sexo y grupos de edad, 2012 / <i>Illiterate population, by sex and age group, 2012</i>	60
1.3.3	Tasa neta de matrícula en el primer nivel de enseñanza / <i>Net enrolment rate in first-level education</i>	61
1.3.4	Tasa neta de matrícula en el segundo nivel de enseñanza / <i>Net enrolment rate in second-level education</i>	62
1.3.5	Tasa bruta de matrícula en el tercer nivel de enseñanza / <i>Gross enrolment rate in third-level education</i>	63
1.3.6	Asistencia escolar por quintiles de ingreso per cápita del hogar, según sexo y grupos de edad, 2012 <i>School attendance by per capita household income quintile, sex and age group, 2012</i>	64
1.3.7	Promedio de alumnos por maestro en el primer nivel de enseñanza <i>Average number of pupils per teacher, in first-level education</i>	65
1.3.8	Promedio de alumnos por maestro en el segundo nivel de enseñanza <i>Average number of pupils per teacher, in second-level education</i>	66
1.3.9	Gasto público en educación / <i>Public expenditure on education</i>	67
1.3.10	Matrícula en el primer nivel de enseñanza / <i>Enrolment in first-level education</i>	67
1.3.11	Matrícula en el segundo nivel de enseñanza / <i>Enrolment in second-level education</i>	68
1.3.12	Matrícula en el tercer nivel de enseñanza / <i>Enrolment in third-level education</i>	68
1.3.13	Maestros en el primer nivel de enseñanza / <i>Teachers in first-level education</i>	69
1.3.14	Maestros en el segundo nivel de enseñanza / <i>Teachers in second-level education</i>	69
1.4	Salud / Health	68
1.4.1	Indicadores seleccionados de salud / <i>Selected health indicators</i>	68
1.4.2	Tasa de mortalidad infantil, según sexo, por quinquenios / <i>Infant mortality rate, by sex, by five-year periods</i>	69
1.4.3	Promedio de habitantes por médico / <i>Average number of inhabitants per physician</i>	70
1.4.4	Camas de hospital por cada 1.000 habitantes / <i>Hospital beds per 1,000 inhabitants</i>	71
1.4.5	Gasto total en salud / <i>Total expenditure on health</i>	72
1.4.6	Médicos / <i>Physicians</i>	72
1.4.7	Camas de hospital / <i>Hospital beds</i>	72
1.5	Vivienda y servicios básicos / Housing and basic services	73
1.5.1	Disponibilidad de servicios en las viviendas, en áreas urbanas y rurales <i>Services available in dwellings, urban and rural areas</i>	73
1.5.2	Hogares por condición de tenencia de la vivienda, en áreas urbanas y rurales <i>Occupied dwelling units, by type of tenancy, urban and rural areas</i>	73
1.5.3	Población que utiliza fuentes mejoradas de abastecimiento de agua potable e instalaciones de saneamiento mejoradas, en áreas urbanas y rurales / <i>Population using an improved drinking water source and an improved sanitation facility, urban and rural areas</i>	74
1.6	Pobreza y distribución del ingreso / Poverty and income distribution	75
1.6.1	Personas en situación de pobreza e indigencia, en áreas urbanas y rurales <i>Poor and indigent population, urban and rural areas</i>	75
1.6.2	Coefficiente de la brecha de pobreza e indigencia / <i>Poverty and indigence gap coefficient</i>	76
1.6.3	Distribución del ingreso de las personas, en áreas urbanas y rurales <i>Distribution of national income, urban and rural areas</i>	77
1.6.4	Índice de Gini, en áreas urbanas y rurales / <i>Gini coefficient, urban and rural areas</i>	80
1.7	Género / Gender	81
1.7.1	Relación de salarios urbanos entre los géneros, según años de estudios aprobados <i>Urban gender wage ratio, by years of education completed</i>	81
1.7.2	Proporción de mujeres entre los empleados remunerados en el sector no agrícola <i>Share of women in wage employment in the non-agricultural sector</i>	82
1.7.3	Proporción de puestos ocupados por mujeres en el Parlamento Nacional <i>Proportion of seats held by women in National Parliament</i>	83
1.7.4	Índice de feminidad de la indigencia y de la pobreza, según zonas geográficas <i>Femininity rate of indigence and poverty, by geographical area</i>	84
2.	Estadísticas económicas / Economic statistics	85
2.1	Cuentas nacionales / National accounts	87
2.1.1	Cuentas nacionales de América Latina y el Caribe, en dólares <i>National accounts of Latin America and the Caribbean, in dollars</i>	87
2.1.1.1	América Latina y el Caribe: tasas de variación anual del producto interno bruto <i>Latin America and the Caribbean: annual growth rates of gross domestic product</i>	87
2.1.1.2	América Latina y el Caribe: tasas de variación anual del producto interno bruto por habitante <i>Latin America and the Caribbean: annual growth rates of per capita gross domestic product</i>	88
2.1.1.3	América Latina y el Caribe: producto interno bruto total, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: total gross domestic product, at constant market prices</i>	89
2.1.1.4	América Latina y el Caribe: producto interno bruto por habitante, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: per capita gross domestic product, at constant market prices</i>	90
2.1.1.5	América Latina y el Caribe: producto interno bruto total, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: total gross domestic product, at current market prices</i>	91
2.1.1.6	América Latina y el Caribe: producto interno bruto por habitante, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: per capita gross domestic product, at current market prices</i>	92
2.1.1.7	América Latina y el Caribe: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant market prices</i>	93
2.1.1.8	América Latina y el Caribe: tasas de variación anual del producto interno bruto por clase de actividad económica <i>Latin America and the Caribbean: annual growth rates of gross domestic product, by kind of economic activity</i>	93

2.1.1.9	América Latina: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes de mercado <i>Latin America: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant market prices</i>	94
2.1.1.10	América Latina: tasas de variación anual del producto interno bruto por clase de actividad económica <i>Latin America: annual growth rates of gross domestic product, by kind of economic activity</i>	94
2.1.1.11	El Caribe: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes de mercado <i>The Caribbean: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant market prices</i>	95
2.1.1.12	El Caribe: tasas de variación del producto interno bruto por clase de actividad económica <i>The Caribbean: growth rates of gross domestic product, by kind of economic activity</i>	95
2.1.1.13	América Latina y el Caribe: valor agregado de la agricultura, caza, silvicultura y pesca, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of agriculture, hunting, forestry and fishing, at constant market prices</i>	95
2.1.1.14	América Latina y el Caribe: valor agregado de la explotación de minas y canteras, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of mining and quarrying, at constant market prices</i>	95
2.1.1.15	América Latina y el Caribe: valor agregado de las industrias manufactureras, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of manufacturing, at constant market prices</i>	95
2.1.1.16	América Latina y el Caribe: valor agregado de los sectores de electricidad, gas y agua, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of the electricity, gas and water sectors, at constant market prices</i>	95
2.1.1.17	América Latina y el Caribe: valor agregado de la construcción, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of construction, at constant market prices</i>	95
2.1.1.18	América Latina y el Caribe: valor agregado del comercio al por mayor y al por menor, hoteles, bares y restaurantes, a precios constantes de mercado / <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of wholesale and retail trade, hotels, bars and restaurants, at constant market prices</i>	95
2.1.1.19	América Latina y el Caribe: valor agregado del transporte, almacenamiento y comunicaciones, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of transport, storage and communications, at constant market prices</i>	95
2.1.1.20	América Latina y el Caribe: valor agregado de los establecimientos financieros, seguros, bienes inmuebles y servicios prestados a las empresas, a precios constantes de mercado / <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of finance, insurance, real estate and business services, at constant market prices</i>	95
2.1.1.21	América Latina y el Caribe: valor agregado de los servicios comunales, sociales y personales, a precios constantes de mercado / <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of community, social and personal services, at constant market prices</i>	95
2.1.1.22	América Latina y el Caribe: valor agregado total de la actividad económica, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: total aggregate value of economic activity, at constant market prices</i>	95
2.1.1.23	América Latina y el Caribe: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: gross domestic product, by kind of economic activity, at current market prices</i>	96
2.1.1.24	América Latina: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes de mercado <i>Latin America: gross domestic product, by kind of economic activity, at current market prices</i>	96
2.1.1.25	El Caribe: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes de mercado <i>The Caribbean: gross domestic product, by kind of economic activity, at current market prices</i>	97
2.1.1.26	América Latina y el Caribe: valor agregado de la agricultura, caza, silvicultura y pesca, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of agriculture, hunting, forestry and fishing, at current market prices</i>	97
2.1.1.27	América Latina y el Caribe: valor agregado de la explotación de minas y canteras, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of mining and quarrying, at current market prices</i>	97
2.1.1.28	América Latina y el Caribe: valor agregado de las industrias manufactureras, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of manufacturing, at current market prices</i>	97
2.1.1.29	América Latina y el Caribe: valor agregado de los sectores de electricidad, gas y agua, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of the electricity, gas and water sectors, at current market prices</i>	97
2.1.1.30	América Latina y el Caribe: valor agregado de la construcción, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of construction, at current market prices</i>	97
2.1.1.31	América Latina y el Caribe: valor agregado del comercio al por mayor y al por menor, hoteles, bares y restaurantes, a precios corrientes de mercado / <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of wholesale and retail trade, hotels, bars and restaurants, at current market prices</i>	97
2.1.1.32	América Latina y el Caribe: valor agregado del transporte, almacenamiento y comunicaciones, a precios corrientes de mercado / <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of transport, storage and communications, at current market prices</i>	97
2.1.1.33	América Latina y el Caribe: valor agregado de los establecimientos financieros, seguros, bienes inmuebles y servicios prestados a las empresas, a precios corrientes de mercado / <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of finance, insurance, real estate and business services, at current market prices</i>	97
2.1.1.34	América Latina y el Caribe: valor agregado de los servicios comunales, sociales y personales, a precios corrientes de mercado / <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of community, social and personal services, at current market prices</i>	97
2.1.1.35	América Latina y el Caribe: valor agregado total de la actividad económica, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of economic activity, at current market prices</i>	97
2.1.1.36	América Latina: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes de mercado <i>Latin America: gross domestic product, by type of expenditure, at constant market prices</i>	97
2.1.1.37	América Latina: tasas de variación anual del producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes de mercado <i>Latin America: annual growth rates of gross domestic product, by type of expenditure, at constant market prices</i>	98
2.1.1.38	América Latina y el Caribe: gasto de consumo final del gobierno general, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: final consumption expenditure by general government, at constant market prices</i>	98
2.1.1.39	América Latina y el Caribe: gasto privado de consumo final, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: private final consumption expenditure, at constant market prices</i>	98
2.1.1.40	América Latina y el Caribe: variación de existencias, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: inventory changes, at constant market prices</i>	98
2.1.1.41	América Latina y el Caribe: formación bruta de capital, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: gross capital formation, at constant market prices</i>	98
2.1.1.42	América Latina y el Caribe: formación bruta de capital fijo, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: fixed gross capital formation, at constant market prices</i>	98
2.1.1.43	América Latina y el Caribe: formación bruta de capital fijo en construcción, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: fixed gross capital formation in construction, at constant market prices</i>	98
2.1.1.44	América Latina y el Caribe: formación bruta de capital fijo en maquinaria, equipos y otros, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: fixed gross capital formation in machinery, equipment and other goods, at constant market prices</i>	98

2.1.1.45	América Latina y el Caribe: exportaciones de bienes y servicios, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: exports of goods and services, at constant market prices</i>	98
2.1.1.46	América Latina y el Caribe: importaciones de bienes y servicios, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: imports of goods and services, at constant market prices</i>	98
2.1.1.47	América Latina y el Caribe: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: gross domestic product, by type of expenditure, at current market prices</i>	98
2.1.1.48	América Latina: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes de mercado <i>Latin America: gross domestic product, by type of expenditure, at current market prices</i>	98
2.1.1.49	EL Caribe: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes de mercado <i>The Caribbean: gross domestic product, by type of expenditure, at current market prices</i>	98
2.1.1.50	América Latina y el Caribe: gasto de consumo final del gobierno general, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: final consumption expenditure by general government, at current market prices</i>	98
2.1.1.51	América Latina y el Caribe: gasto privado de consumo final, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: private final consumption expenditure, at current market prices</i>	98
2.1.1.52	América Latina y el Caribe: variación de existencias, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: inventory changes, at current market prices</i>	98
2.1.1.53	América Latina y el Caribe: formación bruta de capital, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: gross capital formation, at current market prices</i>	98
2.1.1.54	América Latina y el Caribe: formación bruta de capital fijo, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: fixed gross capital formation, at current market prices</i>	98
2.1.1.55	América Latina y el Caribe: formación bruta de capital fijo en construcción, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: fixed gross capital formation in construction, at current market prices</i>	98
2.1.1.56	América Latina y el Caribe: formación bruta de capital fijo en maquinaria, equipos y otros, a precios corrientes de mercado / <i>Latin America and the Caribbean: fixed gross capital formation in machinery, equipment, and other goods, at current market prices</i>	98
2.1.1.57	América Latina y el Caribe: exportaciones de bienes y servicios, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: exports of goods and services, at current market prices</i>	98
2.1.1.58	América Latina y el Caribe: importaciones de bienes y servicios, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: imports of goods and services, at current market prices</i>	98
2.1.1.59	América Latina y el Caribe: ingreso nacional bruto disponible, a precios constantes <i>Latin America and the Caribbean: disposable gross national income, at constant prices</i>	99
2.1.1.60	América Latina: ingreso nacional bruto disponible, a precios corrientes <i>Latin America: disposable gross national income, at current prices</i>	100
2.1.1.61	América Latina: pagos por factores al resto del mundo, a precios corrientes <i>Latin America: factor payments to the rest of the world, at current prices</i>	100
2.1.1.62	América Latina: transferencias corrientes netas procedentes del resto del mundo, a precios corrientes <i>Latin America: net current transfers from the rest of the world, at current prices</i>	100
2.1.1.63	América Latina: ahorro nacional, a precios corrientes <i>Latin America: national savings, at current prices</i>	101
2.1.1.64	América Latina: financiamiento de la formación interna bruta de capital, a precios corrientes <i>Latin America: financing of gross domestic capital formation, at current prices</i>	102
2.1.1.65	América Latina y el Caribe: grado de apertura de la economía, a precios corrientes <i>Latin America and the Caribbean: degree of openness of the economy, at current prices</i>	103
2.1.1.66	América Latina y el Caribe: brecha externa, a precios corrientes <i>Latin America and the Caribbean: external debt, at current prices</i>	104
2.1.1.67	América Latina y el Caribe: deflactor implícito del producto interno bruto <i>Latin America and the Caribbean: implicit GDP deflator</i>	105
2.1.1.68	América Latina y el Caribe: discrepancia generada en el cálculo del producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes de mercado / <i>Latin America and the Caribbean: difference in the calculation of gross domestic product by kind of economic activity, at constant market prices</i>	105
2.1.1.69	América Latina y el Caribe: discrepancia generada en el cálculo del producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes de mercado / <i>Latin America and the Caribbean: difference in the calculation of gross domestic product by kind of economic activity, at current market prices</i>	105
2.1.1.70	América Latina y el Caribe: discrepancia generada en el cálculo del producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes de mercado / <i>Latin America and the Caribbean: difference in the calculation of gross domestic product by type of expenditure, at constant market prices</i>	105
2.1.1.71	América Latina y el Caribe: discrepancia generada en el cálculo del producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes de mercado / <i>Latin America and the Caribbean: difference in the calculation of gross domestic product by type of expenditure, at current market prices</i>	105
2.1.1.72	América Latina: producto interno bruto a precios constantes de 2005, tasas de variación media anual <i>Latin America: gross domestic product at constant 2005 prices, average annual rates of variation</i>	105
2.1.1.73	América Latina: producto interno bruto por habitante a precios constantes de 2005, tasas de variación media anual <i>Latin America: per capita gross domestic product at constant 2005 prices, average annual rates of variation</i>	105
2.1.1.74	América Latina: consumo total a precios constantes de 2005, tasas de variación media anual <i>Latin America: total consumption at constant 2005 prices, average annual rates of variation</i>	105
2.1.1.75	América Latina: formación bruta de capital fijo a precios constantes de 2005, tasas de variación media anual <i>Latin America: gross fixed capital formation at constant 2005 prices, average annual rates of variation</i>	105
2.1.2	Cuentas nacionales de América Latina y el Caribe por país, en moneda nacional <i>National accounts of Latin America and the Caribbean by country, in local currency</i>	
2.1.2.1	Antigua y Barbuda / <i>Antigua and Barbuda</i>	105
2.1.2.1.1	Antigua y Barbuda: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Antigua and Barbuda: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	105
2.1.2.1.3	Antigua y Barbuda: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Antigua and Barbuda: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	105
2.1.2.1.4	Antigua y Barbuda: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Antigua and Barbuda: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	105
2.1.2.2	Argentina.....	105
2.1.2.2.1	Argentina: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Argentina: gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	105

2.1.2.2.2	Argentina: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes <i>Argentina: gross domestic product, by type of expenditure, at constant prices</i>	⊗
2.1.2.2.3	Argentina: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Argentina: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	⊗
2.1.2.2.4	Argentina: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Argentina: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	⊗
2.1.2.2.5	Argentina: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Argentina: relationships among main national accounts aggregates</i>	⊗
2.1.2.3	Bahamas.....	⊗
2.1.2.3.1	Bahamas: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Bahamas: gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	⊗
2.1.2.3.2	Bahamas: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes <i>Bahamas: gross domestic product, by type of expenditure, at constant prices</i>	⊗
2.1.2.3.3	Bahamas: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Bahamas: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	⊗
2.1.2.3.4	Bahamas: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Bahamas: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	⊗
2.1.2.4	Barbados.....	⊗
2.1.2.4.1	Barbados: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Barbados: gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	⊗
2.1.2.4.3	Barbados: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Barbados: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	⊗
2.1.2.4.4	Barbados: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Barbados: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	⊗
2.1.2.5	Belice / Belize.....	⊗
2.1.2.5.1	Belice: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Belize: gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	⊗
2.1.2.5.2	Belice: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes <i>Belize: gross domestic product, by type of expenditure, at constant prices</i>	⊗
2.1.2.5.3	Belice: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Belize: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	⊗
2.1.2.5.4	Belice: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Belize: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	⊗
2.1.2.6	Bolivia (Estado Plurinacional de) / Bolivia (Plurinational State of).....	⊗
2.1.2.6.1	Bolivia (Estado Plurinacional de): producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Bolivia (Plurinational State of): gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	⊗
2.1.2.6.2	Bolivia (Estado Plurinacional de): producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes <i>Bolivia (Plurinational State of): gross domestic product, by type of expenditure, at constant prices</i>	⊗
2.1.2.6.3	Bolivia (Estado Plurinacional de): producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Bolivia (Plurinational State of): gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	⊗
2.1.2.6.4	Bolivia (Estado Plurinacional de): producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Bolivia (Plurinational State of): gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	⊗
2.1.2.6.5	Bolivia (Estado Plurinacional de): relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Bolivia (Plurinational State of): relationships among main national accounts aggregates</i>	⊗
2.1.2.6.6	Bolivia (Estado Plurinacional de): ingresos y gastos de los hogares <i>Bolivia (Plurinational State of): income and expenditure of households</i>	⊗
2.1.2.6.7	Bolivia (Estado Plurinacional de): ingresos y gastos del gobierno general <i>Bolivia (Plurinational State of): income and expenditure of general government</i>	⊗
2.1.2.7	Brasil / Brazil.....	⊗
2.1.2.7.1	Brasil: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Brazil: gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	⊗
2.1.2.7.2	Brasil: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes <i>Brazil: gross domestic product, by type of expenditure, at constant prices</i>	⊗
2.1.2.7.3	Brasil: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Brazil: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	⊗
2.1.2.7.4	Brasil: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Brazil: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	⊗
2.1.2.7.5	Brasil: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Brazil: relationships among main national accounts aggregates</i>	⊗
2.1.2.7.6	Brasil: ingresos y gastos de los hogares <i>Brazil: income and expenditure of households</i>	⊗
2.1.2.7.7	Brasil: ingresos y gastos del gobierno general <i>Brazil: income and expenditure of general government</i>	⊗
2.1.2.8	Chile.....	⊗
2.1.2.8.1	Chile: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Chile: gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	⊗
2.1.2.8.2	Chile: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes <i>Chile: gross domestic product, by type of expenditure, at constant prices</i>	⊗
2.1.2.8.3	Chile: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Chile: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	⊗
2.1.2.8.4	Chile: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Chile: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	⊗
2.1.2.8.5	Chile: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Chile: relationships among main national accounts aggregates</i>	⊗
2.1.2.8.6	Chile: ingresos y gastos de los hogares <i>Chile: income and expenditure of households</i>	⊗
2.1.2.8.7	Chile: ingresos y gastos del gobierno general <i>Chile: income and expenditure of general government</i>	⊗
2.1.2.9	Colombia.....	⊗

2.1.2.9.1	Colombia: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Colombia: gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.9.2	Colombia: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes <i>Colombia: gross domestic product, by type of expenditure, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.9.3	Colombia: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Colombia: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.9.4	Colombia: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Colombia: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.9.5	Colombia: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Colombia: relationships among main national accounts aggregates</i>	Ⓢ
2.1.2.9.6	Colombia: ingresos y gastos de los hogares <i>Colombia: income and expenditure of households</i>	Ⓢ
2.1.2.9.7	Colombia: ingresos y gastos del gobierno general <i>Colombia: income and expenditure of general government</i>	Ⓢ
2.1.2.10	Costa Rica	Ⓢ
2.1.2.10.1	Costa Rica: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Costa Rica: gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.10.2	Costa Rica: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes <i>Costa Rica: gross domestic product, by type of expenditure, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.10.3	Costa Rica: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Costa Rica: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.10.4	Costa Rica: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Costa Rica: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.10.5	Costa Rica: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Costa Rica: relationships among main national accounts aggregates</i>	Ⓢ
2.1.2.10.7	Costa Rica: ingresos y gastos del gobierno general <i>Costa Rica: income and expenditure of general government</i>	Ⓢ
2.1.2.11	Cuba	Ⓢ
2.1.2.11.1	Cuba: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Cuba: gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.11.2	Cuba: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes <i>Cuba: gross domestic product, by type of expenditure, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.11.3	Cuba: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Cuba: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.11.4	Cuba: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Cuba: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.12	Dominica	Ⓢ
2.1.2.12.1	Dominica: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Dominica: gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.12.3	Dominica: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Dominica: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.12.4	Dominica: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Dominica: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.12.5	Dominica: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Dominica: relationships among main national accounts aggregates</i>	Ⓢ
2.1.2.13	Ecuador	Ⓢ
2.1.2.13.1	Ecuador: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Ecuador: gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.13.2	Ecuador: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes <i>Ecuador: gross domestic product, by type of expenditure, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.13.3	Ecuador: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Ecuador: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.13.4	Ecuador: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Ecuador: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.13.5	Ecuador: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Ecuador: relationships among main national accounts aggregates</i>	Ⓢ
2.1.2.13.6	Ecuador: ingresos y gastos de los hogares <i>Ecuador: income and expenditure of households</i>	Ⓢ
2.1.2.13.7	Ecuador: ingresos y gastos del gobierno general <i>Ecuador: income and expenditure of general government</i>	Ⓢ
2.1.2.14	El Salvador	Ⓢ
2.1.2.14.1	El Salvador: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>El Salvador: gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.14.2	El Salvador: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes <i>El Salvador: gross domestic product, by type of expenditure, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.14.3	El Salvador: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>El Salvador: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.14.4	El Salvador: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>El Salvador: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.14.5	El Salvador: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>El Salvador: relationships among main national accounts aggregates</i>	Ⓢ
2.1.2.15	Granada / Grenada	Ⓢ
2.1.2.15.1	Granada: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Grenada: gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.15.3	Granada: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Grenada: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.15.4	Granada: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Grenada: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.16	Guatemala	Ⓢ

2.1.2.16.1	Guatemala: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Guatemala: gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	⊗
2.1.2.16.2	Guatemala: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes <i>Guatemala: gross domestic product, by type of expenditure, at constant prices</i>	⊗
2.1.2.16.3	Guatemala: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Guatemala: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	⊗
2.1.2.16.4	Guatemala: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Guatemala: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	⊗
2.1.2.17	Guyana	⊗
2.1.2.17.1	Guyana: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Guyana: gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	⊗
2.1.2.17.2	Guyana: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes <i>Guyana: gross domestic product, by type of expenditure, at constant prices</i>	⊗
2.1.2.17.3	Guyana: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Guyana: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	⊗
2.1.2.17.4	Guyana: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Guyana: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	⊗
2.1.2.17.5	Guyana: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Guyana: relationships among main national accounts aggregates</i>	⊗
2.1.2.18	Haití / <i>Haiti</i>	⊗
2.1.2.18.1	Haití: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Haiti: gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	⊗
2.1.2.18.2	Haití: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes <i>Haiti: gross domestic product, by type of expenditure, at constant prices</i>	⊗
2.1.2.18.3	Haití: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Haiti: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	⊗
2.1.2.18.4	Haití: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Haiti: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	⊗
2.1.2.19	Honduras	⊗
2.1.2.19.1	Honduras: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Honduras: gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	⊗
2.1.2.19.2	Honduras: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes <i>Honduras: gross domestic product, by type of expenditure, at constant prices</i>	⊗
2.1.2.19.3	Honduras: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Honduras: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	⊗
2.1.2.19.4	Honduras: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Honduras: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	⊗
2.1.2.19.5	Honduras: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Honduras: relationships among main national accounts aggregates</i>	⊗
2.1.2.19.6	Honduras: ingresos y gastos de los hogares <i>Honduras: income and expenditure of households</i>	⊗
2.1.2.19.7	Honduras: ingresos y gastos del gobierno general <i>Honduras: income and expenditure of general government</i>	⊗
2.1.2.20	Jamaica	⊗
2.1.2.20.1	Jamaica: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Jamaica: gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	⊗
2.1.2.20.2	Jamaica: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes <i>Jamaica: gross domestic product, by type of expenditure, at constant prices</i>	⊗
2.1.2.20.3	Jamaica: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Jamaica: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	⊗
2.1.2.20.4	Jamaica: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Jamaica: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	⊗
2.1.2.20.5	Jamaica: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Jamaica: relationships among main national accounts aggregates</i>	⊗
2.1.2.21	México / <i>Mexico</i>	⊗
2.1.2.21.1	México: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Mexico: gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	⊗
2.1.2.21.2	México: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes <i>Mexico: gross domestic product, by type of expenditure, at constant prices</i>	⊗
2.1.2.21.3	México: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Mexico: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	⊗
2.1.2.21.4	México: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Mexico: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	⊗
2.1.2.21.5	México: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Mexico: relationships among main national accounts aggregates</i>	⊗
2.1.2.21.6	México: ingresos y gastos de los hogares <i>Mexico: income and expenditure of households</i>	⊗
2.1.2.21.7	México: ingresos y gastos del gobierno general <i>Mexico: income and expenditure of general government</i>	⊗
2.1.2.22	Nicaragua	⊗
2.1.2.22.1	Nicaragua: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Nicaragua: gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	⊗
2.1.2.22.2	Nicaragua: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes <i>Nicaragua: gross domestic product, by type of expenditure, at constant prices</i>	⊗
2.1.2.22.3	Nicaragua: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Nicaragua: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	⊗
2.1.2.22.4	Nicaragua: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Nicaragua: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	⊗
2.1.2.22.5	Nicaragua: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Nicaragua: relationships among main national accounts aggregates</i>	⊗

2.1.2.23	Panamá / Panama	Ⓢ
2.1.2.23.1	Panamá: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Panama: gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.23.2	Panamá: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes <i>Panama: gross domestic product, by type of expenditure, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.23.3	Panamá: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Panama: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.23.4	Panamá: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Panama: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.23.5	Panamá: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Panama: relationships among main national accounts aggregates</i>	Ⓢ
2.1.2.23.7	Panamá: ingresos y gastos del gobierno general <i>Panama: income and expenditure of general government</i>	Ⓢ
2.1.2.24	Paraguay	Ⓢ
2.1.2.24.1	Paraguay: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Paraguay: gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.24.2	Paraguay: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes <i>Paraguay: gross domestic product, by type of expenditure, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.24.3	Paraguay: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Paraguay: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.24.4	Paraguay: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Paraguay: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.24.5	Paraguay: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Paraguay: relationships among main national accounts aggregates</i>	Ⓢ
2.1.2.24.6	Paraguay: ingresos y gastos de los hogares <i>Paraguay: income and expenditure of households</i>	Ⓢ
2.1.2.24.7	Paraguay: ingresos y gastos del gobierno general <i>Paraguay: income and expenditure of general government</i>	Ⓢ
2.1.2.25	Perú / Peru	Ⓢ
2.1.2.25.1	Perú: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Peru: gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.25.2	Perú: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes <i>Peru: gross domestic product, by type of expenditure, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.25.3	Perú: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Peru: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.25.4	Perú: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Peru: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.25.5	Perú: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Peru: relationships among main national accounts aggregates</i>	Ⓢ
2.1.2.25.6	Perú: ingresos y gastos de los hogares <i>Peru: income and expenditure of households</i>	Ⓢ
2.1.2.25.7	Perú: ingresos y gastos del gobierno general <i>Peru: income and expenditure of general government</i>	Ⓢ
2.1.2.26	República Dominicana / Dominican Republic	Ⓢ
2.1.2.26.1	República Dominicana: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Dominican Republic: gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.26.2	República Dominicana: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes <i>Dominican Republic: gross domestic product, by type of expenditure, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.26.3	República Dominicana: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Dominican Republic: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.26.4	República Dominicana: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Dominican Republic: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.27	Saint Kitts y Nevis / Saint Kitts and Nevis	Ⓢ
2.1.2.27.1	Saint Kitts y Nevis: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Saint Kitts and Nevis: gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.27.3	Saint Kitts y Nevis: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Saint Kitts and Nevis: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.27.4	Saint Kitts y Nevis: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Saint Kitts and Nevis: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.27.5	Saint Kitts y Nevis: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Saint Kitts and Nevis: relationships among main national accounts aggregates</i>	Ⓢ
2.1.2.28	San Vicente y las Granadinas / Saint Vincent and the Grenadines	Ⓢ
2.1.2.28.1	San Vicente y las Granadinas: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Saint Vincent and the Grenadines: gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.28.3	San Vicente y las Granadinas: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Saint Vincent and the Grenadines: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.28.4	San Vicente y las Granadinas: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Saint Vincent and the Grenadines: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.29	Santa Lucía / Saint Lucia	Ⓢ
2.1.2.29.1	Santa Lucía: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Saint Lucia: gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.29.3	Santa Lucía: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Saint Lucia: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.29.4	Santa Lucía: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Saint Lucia: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.29.5	Santa Lucía: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Saint Lucia: relationships among main national accounts aggregates</i>	Ⓢ
2.1.2.30	Suriname	Ⓢ
2.1.2.30.1	Suriname: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Suriname: gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	Ⓢ

2.1.2.30.2	Suriname: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes <i>Suriname: gross domestic product, by type of expenditure, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.30.3	Suriname: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Suriname: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.30.4	Suriname: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Suriname: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.30.5	Suriname: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Suriname: relationships among main national accounts aggregates</i>	Ⓢ
2.1.2.31	Trinidad y Tabago / <i>Trinidad and Tobago</i>	Ⓢ
2.1.2.31.1	Trinidad y Tabago: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Trinidad and Tobago: gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.31.2	Trinidad y Tabago: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes <i>Trinidad and Tobago: gross domestic product, by type of expenditure, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.31.3	Trinidad y Tabago: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Trinidad and Tobago: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.31.4	Trinidad y Tabago: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Trinidad and Tobago: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.31.5	Trinidad y Tabago: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Trinidad and Tobago: relationships among main national accounts aggregates</i>	Ⓢ
2.1.2.32	Uruguay	Ⓢ
2.1.2.32.1	Uruguay: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Uruguay: gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.32.2	Uruguay: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes <i>Uruguay: gross domestic product, by type of expenditure, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.32.3	Uruguay: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Uruguay: gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.32.4	Uruguay: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Uruguay: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.32.5	Uruguay: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Uruguay: relationships among main national accounts aggregates</i>	Ⓢ
2.1.2.32.7	Uruguay: ingresos y gastos del gobierno general <i>Uruguay: income and expenditure of general government</i>	Ⓢ
2.1.2.33	Venezuela (República Bolivariana de) / <i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>	Ⓢ
2.1.2.33.1	Venezuela (República Bolivariana de): producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes <i>Venezuela (Bolivarian Republic of): gross domestic product, by type of expenditure, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.33.2	Venezuela (República Bolivariana de): producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes <i>Venezuela (Bolivarian Republic of): gross domestic product, by type of expenditure, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.33.3	Venezuela (República Bolivariana de): producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes <i>Venezuela (Bolivarian Republic of): gross domestic product, by kind of economic activity, at current prices</i>	Ⓢ
2.1.2.33.4	Venezuela (República Bolivariana de): producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes <i>Venezuela (Bolivarian Republic of): gross domestic product, by kind of economic activity, at constant prices</i>	Ⓢ
2.1.2.33.5	Venezuela (República Bolivariana de): relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Venezuela (Bolivarian Republic of): relationships among main national accounts aggregates</i>	Ⓢ
2.1.2.33.6	Venezuela (República Bolivariana de): ingresos y gastos de los hogares <i>Venezuela (Bolivarian Republic of): income and expenditure of households</i>	Ⓢ
2.1.2.33.7	Venezuela (República Bolivariana de): ingresos y gastos del gobierno general <i>Venezuela (Bolivarian Republic of): income and expenditure of general government</i>	Ⓢ
2.2	Sector externo / External sector	106
2.2.1	Balanza de pagos / Balance of payments	106
2.2.1.1	América Latina y el Caribe / <i>Latin America and the Caribbean</i>	106
2.2.1.2	América Latina / <i>Latin America</i>	107
2.2.1.3	El Caribe / <i>The Caribbean</i>	108
2.2.1.4	Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) / <i>Latin American Integration Association (LAIA)</i>	Ⓢ
2.2.1.5	Comunidad Andina / <i>Andean Community</i>	Ⓢ
2.2.1.6	Mercado Común del Sur (MERCOSUR) / <i>Common Market of the Southern Cone (MERCOSUR)</i>	Ⓢ
2.2.1.7	Mercado Común Centroamericano (MCCA) / <i>Central American Common Market (CACM)</i>	Ⓢ
2.2.1.8	Antigua y Barbuda / <i>Antigua and Barbuda</i>	Ⓢ
2.2.1.9	Argentina	Ⓢ
2.2.1.10	Bahamas	Ⓢ
2.2.1.11	Barbados	Ⓢ
2.2.1.12	Belice / <i>Belize</i>	Ⓢ
2.2.1.13	Bolivia (Estado Plurinacional de) / <i>Bolivia (Plurinational State of)</i>	Ⓢ
2.2.1.14	Brasil / <i>Brazil</i>	Ⓢ
2.2.1.15	Chile	Ⓢ
2.2.1.16	Colombia	Ⓢ
2.2.1.17	Costa Rica	Ⓢ
2.2.1.18	Cuba	Ⓢ
2.2.1.19	Dominica	Ⓢ
2.2.1.20	Ecuador	Ⓢ
2.2.1.21	El Salvador	Ⓢ
2.2.1.22	Granada / <i>Grenada</i>	Ⓢ
2.2.1.23	Guatemala	Ⓢ
2.2.1.24	Guyana	Ⓢ
2.2.1.25	Haití / <i>Haiti</i>	Ⓢ
2.2.1.26	Honduras	Ⓢ
2.2.1.27	Jamaica	Ⓢ
2.2.1.28	México / <i>Mexico</i>	Ⓢ
2.2.1.29	Nicaragua	Ⓢ
2.2.1.30	Panamá / <i>Panama</i>	Ⓢ
2.2.1.31	Paraguay	Ⓢ

2.2.1.32	Perú / <i>Peru</i>	109	Ⓢ
2.2.1.33	República Dominicana / <i>Dominican Republic</i>		Ⓢ
2.2.1.34	Saint Kitts y Nevis / <i>Saint Kitts and Nevis</i>		Ⓢ
2.2.1.35	San Vicente y las Granadinas / <i>Saint Vincent and the Grenadines</i>		Ⓢ
2.2.1.36	Santa Lucía / <i>Saint Lucia</i>		Ⓢ
2.2.1.37	Suriname		Ⓢ
2.2.1.38	Trinidad y Tabago / <i>Trinidad and Tobago</i>		Ⓢ
2.2.1.39	Uruguay		Ⓢ
2.2.1.40	Venezuela (República Bolivariana de) / <i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>		Ⓢ
2.2.1.41	América Latina y el Caribe: principales componentes de la balanza de pagos <i>Latin America and the Caribbean: main balance of payments components</i>	109	
2.2.2	Comercio exterior de bienes y servicios / <i>External trade in goods and services</i>	111	
2.2.2.1	Exportaciones de productos primarios según su participación en el total <i>Exports of primary products as a proportion of total exports</i>	111	
2.2.2.2	Exportaciones de productos manufacturados según su participación en el total <i>Exports of manufactured products as a proportion of total exports</i>	112	
2.2.2.3	Exportaciones totales FOB por grupos de productos: productos primarios <i>Total exports f.o.b., by product group: primary products</i>	113	
2.2.2.4	Exportaciones totales FOB por grupos de productos: productos manufacturados <i>Total exports f.o.b., by product group: manufactured products</i>	114	
2.2.2.5	América Latina y el Caribe: participación en las exportaciones anuales de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1 / <i>Latin America and the Caribbean: exports of the</i> <i>10 leading products (SITC, Rev.1), by their share each year</i>	115	
2.2.2.6	Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI): participación en las exportaciones anuales de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1 / <i>Latin American Integration Association: exports of the</i> <i>10 leading products (SITC, Rev.1), by their share each year</i>	116	
2.2.2.7	Comunidad Andina: participación en las exportaciones anuales de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1 / <i>Andean Community: exports of the 10 leading products</i> <i>(SITC, Rev.1), by their share each year</i>	117	
2.2.2.8	Mercado Común Centroamericano (MCCA): participación en las exportaciones anuales de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1 / <i>Central American Common Market: exports of the</i> <i>10 leading products (SITC, Rev.1), by their share each year</i>	118	
2.2.2.9	Mercado Común del Sur (MERCOSUR): participación en las exportaciones anuales de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1 / <i>Southern Common Market (MERCOSUR): exports of the 10 leading</i> <i>products (SITC, Rev.1), by their share each year</i>	119	
2.2.2.10	Mercado Común del Sur (MERCOSUR), Bolivia (Estado Plurinacional de) y Chile: participación en las exportaciones anuales de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1 / <i>Southern Common Market (MERCOSUR),</i> <i>Chile and Plurinational State of Bolivia: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their share each year</i>	120	
2.2.2.11	Argentina: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Argentina: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>		Ⓢ
2.2.2.12	Barbados: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Barbados: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>		Ⓢ
2.2.2.13	Belize: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Belize: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>		Ⓢ
2.2.2.14	Bolivia (Estado Plurinacional de): exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año / <i>Bolivia (Plurinational State of): exports of the 10 leading</i> <i>products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>		Ⓢ
2.2.2.15	Brasil: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Brazil: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>		Ⓢ
2.2.2.16	Chile: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Chile: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>		Ⓢ
2.2.2.17	Colombia: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Colombia: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>		Ⓢ
2.2.2.18	Costa Rica: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Costa Rica: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>		Ⓢ
2.2.2.19	Cuba: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Cuba: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>		Ⓢ
2.2.2.20	Dominica: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Dominica: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>		Ⓢ
2.2.2.21	Ecuador: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Ecuador: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>		Ⓢ
2.2.2.22	El Salvador: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>El Salvador: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>		Ⓢ
2.2.2.23	Guatemala: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Guatemala: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>		Ⓢ
2.2.2.24	Honduras: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Honduras: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>		Ⓢ
2.2.2.25	Jamaica: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Jamaica: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>		Ⓢ
2.2.2.26	México: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Mexico: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>		Ⓢ
2.2.2.27	Nicaragua: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Nicaragua: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>		Ⓢ
2.2.2.28	Panamá: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Panama: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>		Ⓢ
2.2.2.29	Paraguay: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Paraguay: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>		Ⓢ

2.2.2.30	Perú: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Peru: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	121
2.2.2.31	Trinidad y Tabago: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año / <i>Trinidad and Tobago: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	122
2.2.2.32	Uruguay: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Uruguay: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	122
2.2.2.33	Venezuela (República Bolivariana de): exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año / <i>Venezuela (Bolivarian Republic of): exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	122
2.2.2.34	Exportaciones de bienes según sectores de actividad económica: agricultura, caza, silvicultura y pesca <i>Exports of goods by sector of economic activity: agriculture, hunting, forestry and fishing</i>	122
2.2.2.35	Exportaciones de bienes según sectores de actividad económica: explotación de minas y canteras <i>Exports of goods by sector of economic activity: mining and quarrying</i>	122
2.2.2.36	Exportaciones de bienes según sectores de actividad económica: industrias de alimentos, bebidas y tabaco <i>Exports of goods by sector of economic activity: food, beverage and tobacco industries</i>	122
2.2.2.37	Exportaciones de bienes según sectores de actividad económica: otras industrias, principalmente de bienes de consumo no duraderos / <i>Exports of goods by sector of economic activity: other manufacturing industries, mainly of non-durable consumer goods</i>	122
2.2.2.38	Exportaciones de bienes según sectores de actividad económica: industrias, principalmente de bienes intermedios <i>Exports of goods by sector of economic activity: manufacturing industries, mainly of intermediate goods</i>	122
2.2.2.39	Exportaciones de bienes según sectores de actividad económica: industrias metal mecánicas <i>Exports of goods by sector of economic activity: metal manufactures and machinery industries</i>	122
2.2.2.40	Importaciones de bienes por grandes categorías económicas: bienes de consumo <i>Imports of goods by broad economic categories: consumer goods</i>	122
2.2.2.41	Importaciones de bienes por grandes categorías económicas: bienes intermedios <i>Imports of goods by broad economic categories: intermediate goods</i>	122
2.2.2.42	Importaciones de bienes por grandes categorías económicas: bienes de capital <i>Imports of goods by broad economic categories: capital goods</i>	122
2.2.2.43	Importaciones de bienes por grandes categorías económicas: carburantes <i>Imports of goods by broad economic categories: fuels and lubricants</i>	122
2.2.2.44	Importaciones de bienes por grandes categorías económicas: vehículos automotores de pasajeros <i>Imports of goods by broad economic categories: passenger motor vehicles</i>	122
2.2.2.45	Exportaciones intrarregionales / <i>Intraregional exports</i>	121
2.2.2.46	Importaciones intrarregionales / <i>Intraregional imports</i>	122
2.2.2.47	Comercio intrarregional total de bienes, 1995 / <i>Total intraregional trade in goods, 1995</i>	122
2.2.2.48	Comercio intrarregional total de bienes, 2000 / <i>Total intraregional trade in goods, 2000</i>	122
2.2.2.49	Comercio intrarregional total de bienes, 2005 / <i>Total intraregional trade in goods, 2005</i>	122
2.2.2.50	Comercio intrarregional total de bienes, 2006 / <i>Total intraregional trade in goods, 2006</i>	122
2.2.2.51	Comercio intrarregional total de bienes, 2007 / <i>Total intraregional trade in goods, 2007</i>	122
2.2.2.52	Comercio intrarregional total de bienes, 2008 / <i>Total intraregional trade in goods, 2008</i>	122
2.2.2.53	Comercio intrarregional total de bienes, 2009 / <i>Total intraregional trade in goods, 2009</i>	122
2.2.2.54	Comercio intrarregional total de bienes, 2010 / <i>Total intraregional trade in goods, 2010</i>	122
2.2.2.55	Comercio intrarregional total de bienes, 2011 / <i>Total intraregional trade in goods, 2011</i>	122
2.2.2.56	Comercio intrarregional total de bienes, 2012 / <i>Total intraregional trade in goods, 2012</i>	123
2.2.2.57	América Latina y el Caribe: exportaciones totales de bienes FOB / <i>Latin America and the Caribbean: exports of goods, f.o.b.</i>	122
2.2.2.58	América Latina y el Caribe: importaciones totales de bienes, FOB / <i>Latin America and the Caribbean: imports of goods, f.o.b.</i>	122
2.2.2.59	América Latina y el Caribe: exportaciones totales de servicios / <i>Latin America and the Caribbean: exports of services</i>	122
2.2.2.60	América Latina y el Caribe: importaciones totales de servicios / <i>Latin America and the Caribbean: imports of services</i>	122
2.2.2.61	América Latina y el Caribe: exportaciones de servicios de transporte / <i>Latin America and the Caribbean: exports of transportation services</i>	122
2.2.2.62	América Latina y el Caribe: importaciones de servicios de transporte / <i>Latin America and the Caribbean: imports of transportation services</i>	122
2.2.2.63	América Latina y el Caribe: exportaciones de servicios de viajes / <i>Latin America and the Caribbean: exports of travel services</i>	122
2.2.2.64	América Latina y el Caribe: importaciones de servicios de viajes / <i>Latin America and the Caribbean: imports of travel services</i>	122
2.2.2.65	América Latina y el Caribe: exportaciones de otros servicios / <i>Latin America and the Caribbean: exports of other services</i>	122
2.2.2.66	América Latina y el Caribe: importaciones de otros servicios / <i>Latin America and the Caribbean: imports of other services</i>	122
2.2.2.67	América Latina y el Caribe: valor de las exportaciones totales de bienes y servicios / <i>Latin America and the Caribbean: exports of goods and services</i>	126
2.2.2.68	América Latina y el Caribe: valor de las importaciones totales de bienes y servicios / <i>Latin America and the Caribbean: imports of goods and services</i>	127
2.2.3	Indicadores del sector externo / External sector indicators	128
2.2.3.1	América Latina y el Caribe: saldo en cuenta corriente / <i>Latin America and the Caribbean: balance on current account</i>	128
2.2.3.2	América Latina y el Caribe: saldo en cuenta corriente como porcentaje del producto interno bruto <i>Latin America and the Caribbean: balance on current account as percentage of GDP</i>	128
2.2.3.3	América Latina y el Caribe: saldo de bienes / <i>Latin America and the Caribbean: balance on goods</i>	128
2.2.3.4	América Latina y el Caribe: saldo de servicios / <i>Latin America and the Caribbean: balance on services</i>	128
2.2.3.5	América Latina y el Caribe: saldo en renta / <i>Latin America and the Caribbean: balance on income</i>	128
2.2.3.6	América Latina y el Caribe: saldo de transferencias corrientes / <i>Latin America and the Caribbean: balance on current transfers</i>	128
2.2.3.7	América Latina y el Caribe: índices del quantum de las exportaciones de bienes FOB <i>Latin America and the Caribbean: volume indices for exports of goods, f.o.b.</i>	128
2.2.3.8	América Latina y el Caribe: índices del quantum de las importaciones de bienes FOB <i>Latin America and the Caribbean: volume indices for imports of goods, f.o.b.</i>	128
2.2.3.9	América Latina y el Caribe: índices del valor unitario de las exportaciones de bienes FOB <i>Latin America and the Caribbean: unit value indices for exports of goods, f.o.b.</i>	128
2.2.3.10	América Latina y el Caribe: índices del valor unitario de las exportaciones de bienes y servicios <i>Latin America and the Caribbean: unit value indices for exports of goods and services</i>	128
2.2.3.11	América Latina y el Caribe: índices del valor unitario de las importaciones de bienes FOB <i>Latin America and the Caribbean: unit value indices for imports of goods, f.o.b.</i>	128

2.2.3.12	América Latina y el Caribe: índices del valor unitario de las importaciones de bienes y servicios <i>Latin America and the Caribbean: unit value indices for imports of goods and services</i>	129	Ⓢ
2.2.3.13	América Latina y el Caribe: índices de la relación de precios del intercambio de bienes FOB <i>Latin America and the Caribbean: terms of trade indices for goods, f.o.b.</i>	129	Ⓢ
2.2.3.14	América Latina y el Caribe: índices de la relación de precios del intercambio de bienes y servicios <i>Latin America and the Caribbean: terms of trade indices for goods and services</i>	129	Ⓢ
2.2.3.15	América Latina y el Caribe: índices del poder de compra de las exportaciones de bienes <i>Latin America and the Caribbean: purchasing power indices of exports of goods</i>	129	Ⓢ
2.2.3.16	América Latina y el Caribe: índices del poder de compra de las exportaciones de bienes y servicios <i>Latin America and the Caribbean: purchasing power indices of exports of goods and services</i>	129	Ⓢ
2.2.3.17	América Latina y el Caribe: precios de los principales productos básicos de exportación <i>Latin America and the Caribbean: prices of leading export commodities</i>	129	Ⓢ
2.2.3.18	América Latina y el Caribe: índices de precios de los principales productos básicos de exportación <i>Latin America and the Caribbean: price indices of leading export commodities</i>	130	Ⓢ
2.2.4	Financiamiento y deuda externa / Financing and external debt	131	
2.2.4.1	América Latina y el Caribe: relación entre la renta neta y las exportaciones de bienes y servicios <i>Latin America and the Caribbean: ratio of net income to exports of goods and services</i>	131	Ⓢ
2.2.4.2	América Latina y el Caribe: ingreso neto de capitales y transferencia de recursos, 1980-2012 <i>Latin America and the Caribbean: net capital inflow and resource transfers, 1980-2012</i>	132	Ⓢ
2.2.4.3	América Latina y el Caribe: transferencia neta de recursos / <i>Latin America and the Caribbean: net resource transfers</i>	133	Ⓢ
2.2.4.4	América Latina y el Caribe: inversión extranjera directa neta / <i>Latin America and the Caribbean: net foreign direct investment</i>	133	Ⓢ
2.2.4.5	América Latina y el Caribe: deuda externa total / <i>Latin America and the Caribbean: total external debt</i>	134	Ⓢ
2.2.4.6	América Latina y el Caribe: deuda externa total como porcentaje del producto interno bruto <i>Latin America and the Caribbean: total external debt as a percentage of GDP</i>	135	Ⓢ
2.2.4.7	América Latina y el Caribe: reservas internacionales / <i>Latin America and the Caribbean: international reserves</i>	135	Ⓢ
2.2.4.8	América Latina y el Caribe: reservas internacionales, 2010 / <i>Latin America and the Caribbean: international reserves, 2010</i>	135	Ⓢ
2.2.4.9	América Latina y el Caribe: reservas internacionales, 2011 / <i>Latin America and the Caribbean: international reserves, 2011</i>	135	Ⓢ
2.2.4.10	América Latina y el Caribe: reservas internacionales, 2012 / <i>Latin America and the Caribbean: international reserves, 2012</i>	135	Ⓢ
2.3	Precios / Prices	136	
2.3.1	Precios al consumidor / Consumer prices	136	
2.3.1.1	Índices anuales de precios al consumidor: nivel general / <i>Annual consumer price indices: general level</i>	136	Ⓢ
2.3.1.2	Índices anuales de precios al consumidor: alimentos / <i>Annual consumer price indices: foods</i>	136	Ⓢ
2.3.1.3	Índices anuales de precios al consumidor: otras agrupaciones / <i>Annual consumer price indices: other groupings</i>	136	Ⓢ
2.3.1.4	Índices anuales de precios al consumidor: subyacente / <i>Annual consumer price indices: core inflation</i>	136	Ⓢ
2.3.1.5	Índices anuales de precios al consumidor: bienes y servicios transables <i>Annual consumer price indices: tradable goods and services</i>	136	Ⓢ
2.3.1.6	Índices anuales de precios al consumidor: bienes y servicios no transables <i>Annual consumer price indices: non-tradable goods and services</i>	136	Ⓢ
2.3.1.7	Variaciones del índice de precios al consumidor: nivel general / <i>Variations in the consumer price index: general level</i>	137	Ⓢ
2.3.1.8	Variaciones del índice de precios al consumidor: alimentos / <i>Variations in the consumer price index: foods</i>	137	Ⓢ
2.3.1.9	Variaciones del índice de precios al consumidor: otras agrupaciones / <i>Variations in the consumer price index: other groupings</i>	137	Ⓢ
2.3.1.10	Variaciones del índice de precios al consumidor: subyacente / <i>Variations in the consumer price index: core inflation</i>	137	Ⓢ
2.3.1.11	Variaciones del índice de precios al consumidor: bienes y servicios transables <i>Variations in the consumer price index: tradable goods and services</i>	137	Ⓢ
2.3.1.12	Variaciones del índice de precios al consumidor: bienes y servicios no transables <i>Variations in the consumer price index: non-tradable goods and services</i>	137	Ⓢ
2.3.1.13	Variaciones del índice de precios al consumidor: diciembre a diciembre <i>Variations in the consumer price index: December to December</i>	138	Ⓢ
2.3.2	Precios mayoristas / Wholesale prices	138	
2.3.2.1	Índices anuales de precios mayoristas / <i>Annual wholesale price indices</i>	138	Ⓢ
2.3.2.2	Variaciones de los índices anuales de precios mayoristas / <i>Variations in wholesale price annual indices</i>	138	Ⓢ
2.4	Estadísticas sectoriales / Sectoral statistics	138	
2.4.1	Agricultura / Agriculture	138	
2.4.1.1	Índices de producción agrícola / <i>Agricultural production indices</i>	138	Ⓢ
2.4.1.2	Índices de producción agrícola por habitante / <i>Agricultural production indices per capita</i>	138	Ⓢ
2.4.1.3	Índices de producción de alimentos / <i>Food production indices</i>	138	Ⓢ
2.4.1.4	Índices de producción de alimentos por habitante / <i>Food production indices per capita</i>	138	Ⓢ
2.4.1.5	Producción de algodón con semillas / <i>Seed cotton production</i>	138	Ⓢ
2.4.1.6	Producción de arroz / <i>Rice production</i>	138	Ⓢ
2.4.1.7	Producción de banano y plátano / <i>Banana and plantain production</i>	138	Ⓢ
2.4.1.8	Producción de café / <i>Coffee production</i>	138	Ⓢ
2.4.1.9	Producción de caña de azúcar / <i>Sugar cane production</i>	138	Ⓢ
2.4.1.10	Producción de frijoles secos / <i>Dried bean production</i>	138	Ⓢ
2.4.1.11	Producción de semillas de girasol / <i>Sunflower seed production</i>	138	Ⓢ
2.4.1.12	Producción de maíz / <i>Maize production</i>	138	Ⓢ
2.4.1.13	Producción de yuca (mandioca) / <i>Cassava production</i>	138	Ⓢ
2.4.1.14	Producción de soja / <i>Soybean production</i>	138	Ⓢ
2.4.1.15	Producción de sorgo / <i>Sorghum production</i>	138	Ⓢ
2.4.1.16	Producción de trigo / <i>Wheat production</i>	138	Ⓢ
2.4.2	Minería y manufactura / Mining and manufacturing	138	
2.4.2.1	Producción de cemento / <i>Cement production</i>	138	Ⓢ
2.4.2.2	Producción de fertilizantes / <i>Fertilizer production</i>	138	Ⓢ
2.4.2.3	Producción de acero / <i>Steel production</i>	138	Ⓢ
2.4.2.4	Producción de laminados planos / <i>Flat-rolled product production</i>	138	Ⓢ
2.4.2.5	Producción de laminados no planos / <i>Non-flat-rolled product production</i>	138	Ⓢ

2.4.2.6	Producción de automotores para pasajeros / <i>Passenger motor vehicle production</i>	Ⓢ
2.4.2.7	Producción de automotores comerciales / <i>Commercial vehicle production</i>	Ⓢ
2.4.2.8	Producción de bauxita / <i>Bauxite production</i>	Ⓢ
2.4.2.9	Producción de cobre / <i>Copper production</i>	Ⓢ
2.4.2.10	Producción de zinc / <i>Zinc production</i>	Ⓢ
2.4.2.11	Producción de estaño / <i>Tin production</i>	Ⓢ
2.4.2.12	Producción de carbón / <i>Coal production</i>	Ⓢ
2.4.2.13	Producción de petróleo / <i>Petroleum production</i>	Ⓢ
2.4.2.14	Producción de gasolina / <i>Gasoline production</i>	Ⓢ
2.4.2.15	Producción de gas / <i>Gas production</i>	Ⓢ
2.4.2.16	Producción de hierro / <i>Iron production</i>	Ⓢ
2.4.2.17	Producción de alambro / <i>Wire rod production</i>	Ⓢ
2.4.2.18	Producción de arrabio / <i>Pig iron production</i>	Ⓢ
3.	Estadísticas ambientales / <i>Environmental statistics</i>	Ⓢ
3.1	Biota / <i>Biota</i>	Ⓢ
3.1.1	Áreas protegidas / <i>Protected areas</i>	Ⓢ
3.1.1.1	Superficie de áreas terrestres protegidas / <i>Terrestrial protected areas</i>	Ⓢ
3.1.1.2	Superficie de áreas marinas protegidas / <i>Protected marine areas</i>	Ⓢ
3.1.1.3	Proporción de las áreas terrestres y marinas protegidas / <i>Proportion of terrestrial and marine protected areas</i>	Ⓢ
3.1.1.4	Proporción de las áreas terrestres protegidas / <i>Proportion of terrestrial protected areas</i>	Ⓢ
3.1.1.5	Proporción de las áreas marinas protegidas / <i>Proportion of marine protected areas</i>	Ⓢ
3.2	Agua / <i>Water</i>	Ⓢ
3.2.1	Reservas/Extracción / <i>Stocks/Extraction</i>	Ⓢ
3.2.1.1	Proporción del total de recursos hídricos utilizados / <i>Proportion of total water resources used</i>	Ⓢ
3.3	Mares y borde costero / <i>Seas and coastal areas</i>	Ⓢ
3.3.1	Área territorial marina / <i>Marine territorial area</i>	Ⓢ
3.3.1.1	Área territorial marina total / <i>Total marine territorial area</i>	Ⓢ
3.3.2	Pesca / <i>Fisheries</i>	Ⓢ
3.3.2.1	Extracción pesquera / <i>Fish extraction</i>	Ⓢ
3.3.2.2	Extracción de las principales pesquerías / <i>Extraction by main fisheries</i>	Ⓢ
3.3.3	Acuicultura / <i>Aquaculture</i>	Ⓢ
3.3.3.1	Producción acuícola / <i>Aquiculture production</i>	Ⓢ
3.3.3.2	Volumen de la producción acuícola / <i>Volume of aquaculture production</i>	Ⓢ
3.4	Tierras y suelos / <i>Lands and soils</i>	Ⓢ
3.4.1	Superficie / <i>Area</i>	Ⓢ
3.4.1.1	Superficie del país / <i>Area of country</i>	Ⓢ
3.4.2	Bosque / <i>Forest</i>	Ⓢ
3.4.2.1	Superficie de bosque y proporción de la superficie cubierta por bosques <i>Forest area and proportion of land area covered by forest</i>	Ⓢ
3.4.2.2	Superficie de bosque natural, proporción de la superficie terrestre y de la superficie de bosque <i>Natural forest area, proportion of land area and proportion of forested area</i>	Ⓢ
3.4.2.3	Superficie de plantaciones forestales y proporción de la superficie de bosque <i>Forest plantations area and proportion of the forested area</i>	Ⓢ
3.4.3	Uso de la tierra / <i>Land use</i>	Ⓢ
3.4.3.1	Superficie agrícola / <i>Agricultural area</i>	Ⓢ
3.4.3.2	Superficie de tierras arables / <i>Area of arable land</i>	Ⓢ
3.4.3.3	Superficie de tierras destinadas a cultivos permanentes / <i>Area of permanent cropland</i>	Ⓢ
3.4.3.4	Superficie de praderas y pastos permanentes / <i>Area of permanent pastureland</i>	Ⓢ
3.4.3.5	Superficie regada / <i>Irrigated area</i>	Ⓢ
3.4.3.6	Superficie cosechada de algodón con semillas / <i>Seed cotton, area harvested</i>	Ⓢ
3.4.3.7	Superficie cosechada de arroz / <i>Rice, area harvested</i>	Ⓢ
3.4.3.8	Superficie cosechada de café / <i>Coffee, area harvested</i>	Ⓢ
3.4.3.9	Superficie cosechada de caña de azúcar / <i>Sugar cane, area harvested</i>	Ⓢ
3.4.3.10	Superficie cosechada de frijoles secos / <i>Dried beans, area harvested</i>	Ⓢ
3.4.3.11	Superficie cosechada de semilla de girasol / <i>Sunflower seed, area harvested</i>	Ⓢ
3.4.3.12	Superficie cosechada de maíz / <i>Maize, area harvested</i>	Ⓢ
3.4.3.13	Superficie cosechada de yuca (mandioca) / <i>Cassava, area harvested</i>	Ⓢ
3.4.3.14	Superficie cosechada de soja / <i>Soybeans, area harvested</i>	Ⓢ
3.4.3.15	Superficie cosechada de sorgo / <i>Sorghum, area harvested</i>	Ⓢ
3.4.3.16	Superficie cosechada de trigo / <i>Wheat, area harvested</i>	Ⓢ
3.4.4	Uso de agroquímicos / <i>Agrochemical use</i>	Ⓢ
3.4.4.1	Intensidad de uso de fertilizantes / <i>Fertilizer use intensity</i>	Ⓢ
3.4.4.2	Consumo de fertilizantes / <i>Fertilizer consumption</i>	Ⓢ
3.4.4.3	Consumo de plaguicidas: fungicidas y bactericidas / <i>Pesticide consumption: fungicides and bactericides</i>	Ⓢ
3.4.4.4	Consumo de plaguicidas: herbicidas / <i>Pesticide consumption: herbicides</i>	Ⓢ
3.4.4.5	Consumo de plaguicidas: insecticidas / <i>Pesticide consumption: insecticides</i>	Ⓢ
3.5	Energía / <i>Energy</i>	Ⓢ
3.5.1	Producción y consumo / <i>Production and consumption</i>	Ⓢ
3.5.1.1	Intensidad energética del producto interno bruto / <i>Energy intensity of gross domestic product</i>	Ⓢ
3.5.1.2	Producción de energía primaria y secundaria / <i>Production of primary and secondary energy</i>	Ⓢ

3.5.1.3	Consumo de energía primaria y secundaria / <i>Consumption of primary and secondary energy</i>	139
3.5.1.4	Oferta de energía renovable / <i>Supply of renewable energy</i>	140
3.5.1.5	Oferta de energía no renovable / <i>Supply of non-renewable energy</i>	140
3.5.2	Energía eléctrica / <i>Electric energy</i>	140
3.5.2.1	Consumo de energía eléctrica / <i>Consumption of electric power</i>	140
3.5.2.2	Capacidad instalada para producir energía eléctrica / <i>Installed capacity for producing electricity</i>	140
3.6	Aire y atmósfera / <i>Air and atmosphere</i>	140
3.6.1	Sustancias agotadoras de la capa de ozono / <i>Ozone depleting substances</i>	140
3.6.1.1	Consumo de todas las sustancias que agotan la capa de ozono (SAO) / <i>Consumption of all ozone-depleting substances (ODS)</i>	140
3.6.2	Gases con efecto invernadero (GEI) / <i>Greenhouse gases (GHG)</i>	140
3.6.2.1	Emisiones y absorciones de dióxido de carbono (CO ₂) / <i>Carbon dioxide (CO₂) emissions and absorptions</i>	140
3.6.2.2	Emisiones de dióxido de carbono (CO ₂) / <i>Carbon dioxide (CO₂) emissions</i>	140
3.6.2.3	Emisiones de dióxido de carbono (CO ₂) por habitante / <i>Carbon dioxide (CO₂) emissions per capita</i>	140
3.6.2.4	Emisiones de dióxido de carbono (CO ₂) por cada 1.000 dólares de producto interno bruto <i>Carbon dioxide (CO₂) emissions per US\$ 1,000 of gross domestic product</i>	140
3.6.2.5	Emisiones de metano (CH ₄) / <i>Methane (CH₄) emissions</i>	140
3.6.2.6	Emisiones de óxido nitroso (N ₂ O) / <i>Nitrous oxide (N₂O) emissions</i>	140
3.7	Desastres naturales / <i>Natural disasters</i>	140
3.7.1	Desastres naturales / <i>Natural disasters</i>	140
3.7.1.1	Ocurrencia e impactos de desastres naturales / <i>Occurrence and impacts of natural disasters</i>	140
3.8	Transporte / <i>Transport</i>	140
3.8.1	Transporte / <i>Transport</i>	140
3.8.1.1	Parque automotor por habitante / <i>Motor-vehicle fleet per capita</i>	140
3.8.1.2	Parque automotor / <i>Motor-vehicle fleet</i>	140
3.8.1.3	Longitud de la red de carreteras / <i>Length of the road network</i>	140
3.8.1.4	Longitud de la red ferroviaria / <i>Length of the railway network</i>	140
3.8.1.5	Tráfico aéreo: pasajeros-kilómetros / <i>Air traffic: passengers-kilometres</i>	140
3.8.1.6	Tráfico aéreo: kilómetros volados / <i>Air traffic: kilometres flown</i>	140
3.8.1.7	Tráfico aéreo: toneladas-kilómetros de carga / <i>Air traffic: ton-kilometres of freight</i>	140
3.9	Gestión ambiental / <i>Environmental management</i>	140
3.9.1	Gestión ambiental / <i>Environmental management</i>	140
3.9.1.1	Empresas certificadas ISO 14001 / <i>ISO 14001-certified enterprises</i>	140
3.9.1.2	Empresas certificadas ISO 14001, por cada 1.000 millones de dólares del PIB <i>ISO 14001-certified enterprises per billion dollars of GDP</i>	140
3.9.1.3	Acuerdos multilaterales ambientales / <i>Multilateral environmental agreements</i>	140
Notas técnicas / <i>Technical notes</i>		139
1	Estadísticas sociales / <i>Social statistics</i>	141
2	Estadísticas económicas / <i>Economic statistics</i>	155
3	Estadísticas ambientales / <i>Environmental statistics</i>	187
Fuentes / <i>Sources</i>		205
Publicaciones de la CEPAL / <i>ECLAC publications</i>		223

Presentación

En el *Anuario Estadístico de América Latina y el Caribe* de la CEPAL se presenta un conjunto de estadísticas básicas que caracterizan la situación económica, sociodemográfica y ambiental de la región referidas a un período en particular. Esta información es parte del conjunto de estadísticas disponibles en CEPALSTAT, el portal de bases de datos y publicaciones estadísticas de la CEPAL [en línea] http://estadisticas.cepal.org/cepalstat/WEB_CEPALSTAT/Portada.asp.

La presente edición del *Anuario* contiene datos que se encontraban disponibles hasta mediados de diciembre de 2013. Como novedad se han incluido perfiles regionales a modo de resumen para cada una de las áreas, a fin de presentar al lector un panorama regional temático a través de un conjunto seleccionado de indicadores.

El *Anuario* consta de cuatro capítulos. El primero, en que se presentan los indicadores demográficos y sociales, refleja el esfuerzo que se ha realizado para incluir en la información estadística la dimensión de género y los temas relacionados con la pobreza. En el segundo capítulo se reúnen estadísticas económicas de comercio internacional, balanza de pagos y precios internos, así como de cuentas nacionales (expresadas en moneda nacional y en dólares).

En el tercer capítulo se presenta la información cuantitativa disponible sobre medio ambiente. Los datos recopilados por la CEPAL correspondientes a este capítulo se publican exclusivamente en versión electrónica. La abundante información —a menudo diversa y en ocasiones contradictoria— a la que los usuarios pueden acceder obliga a prestar particular atención a los aspectos técnicos, como la documentación del origen de los datos, su definición y cobertura. Esta referencia se presenta en el cuarto capítulo, dedicado a metodología y a los metadatos, lo que complementa la información más específica que figura en las notas al pie de los cuadros.

Como ocurre desde 2005, las versiones impresa y electrónica del *Anuario* no son exactamente iguales. En la primera se reúne una selección de cuadros orientados a brindar información estadística desde la perspectiva regional, privilegiando la comparabilidad internacional de los datos, como es el caso de la información sobre pobreza y sobre cuentas nacionales en dólares elaboradas por la CEPAL.

La versión electrónica de este *Anuario* se presenta también en CD-ROM y en línea, en el sitio web de la CEPAL; en ella se incluye un mayor número de cuadros, que brindan información más detallada —y sobre un período histórico mucho más amplio— acerca de la situación económica, social y ambiental de los países según la información disponible.

Los datos contenidos en la versión electrónica cubren una mayor cantidad de años cuando ha sido posible garantizar la homogeneidad de las series cronológicas. Para facilitar

Preface

The *Statistical Yearbook for Latin America and the Caribbean* of ECLAC presents a set of basic statistics on the economic, sociodemographic and environmental situation of the region during a specific time period. This information is part of the statistics available in CEPALSTAT, the statistical databases and publications portal of ECLAC [online] (http://estadisticas.cepal.org/cepalstat/WEB_CEPALSTAT/Portada.asp?idioma=i).

This edition of the *Yearbook* includes information available up to mid-December 2013. A new feature this year is the inclusion of regional profiles giving an overview of each area. These offer the reader a thematic regional snapshot with a selected set of indicators.

The *Yearbook* comprises four chapters. The first covers demographic and social indicators and continues to reflect special efforts to mainstream the gender perspective in statistical information and to encompass poverty-related topics. The second chapter presents economic statistics relating to trade, balance of payments and domestic prices, as well as national accounts. The statistical series are expressed in domestic currency and constant dollars.

The third chapter provides quantitative information available on the environment. The electronic version includes the data available and compiled by ECLAC for this chapter. Given the abundance of data —often diverse and sometimes conflicting— now accessible to researchers, special attention must be paid to technical aspects specifying the source of the data, their definition and coverage. This information is presented in the fourth chapter, which deals with methodology and metadata, supplementing the more specific information contained in the footnotes to each of the tables in this *Yearbook*.

As has been the case since 2005, there are some differences between the printed and electronic versions of the *Yearbook*. The printed version contains a selection of tables providing statistical information from the regional perspective, with emphasis on the international comparability of data, such as the national accounts statistics in dollars prepared by ECLAC.

The electronic version, available on CD-ROM and on the ECLAC website, includes a greater number of tables —and over a much longer period— with more detailed information on countries' economic, social and environmental situation.

Wherever it was possible to ensure homogeneity of the time series, the data presented in the electronic version cover a greater number of years. For ease of reference, the

la consulta, los cuadros se presentan en un índice único, disponible en ambas versiones del *Anuario*.

Para obtener información estadística más detallada se sugiere consultar el sitio de CEPALSTAT. Este portal de información, que fue objeto de un importante proceso de modernización durante 2012, incluye un conjunto de bases de datos temáticas que cubren diferentes tipos de estadísticas (sociales, sobre cuentas nacionales, ambientales, de género, de actividades productivas y de comercio exterior, entre otras), las cuales se actualizan periódicamente. Dentro de un esquema de servicios web en línea, los usuarios pueden obtener cuadros estadísticos y gráficos en diferentes formatos con rapidez, gracias a la elevada velocidad de procesamiento del sistema.

Puede hacer llegar sus observaciones acerca del diseño y el contenido del *Anuario Estadístico de América Latina y el Caribe* escribiendo a la dirección electrónica deype@cepal.org.

tables are listed in a single index available in both versions of the *Yearbook*.

Researchers are advised to consult CEPALSTAT for more detailed statistical information on the region. This database was thoroughly modernized in 2012 and contains a series of thematic databases covering a variety of fields (social, national accounts, the environment, gender affairs, production activities and external trade, among others), which are updated regularly. These data may be used to generate statistical tables and charts in different formats, with rapid processing via online web services.

Users are invited to submit any comments on the design and content of the *Statistical Yearbook for Latin America and the Caribbean* to the following e-mail address: deype@cepal.org.



Perfiles regionales

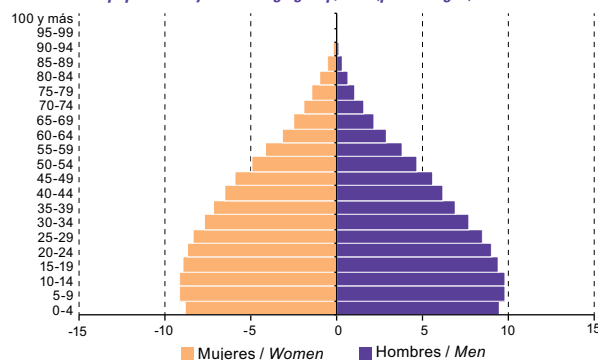
Regional profiles

AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: PERFIL REGIONAL SOCIODEMOGRÁFICO / LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: REGIONAL SOCIODEMOGRAPHIC PROFILE

ESTRUCTURA DEMOGRÁFICA / DEMOGRAPHIC STRUCTURE

Población total (en miles de habitantes) <i>Total population (thousands)</i>	616 645	(000) hab.	(2013)
Tasa anual de crecimiento de la población <i>Population annual growth rate</i>	1.1	%	(2010-2015)
Urbana / <i>Urban</i>	1.4	%	(2010-2015)
Rural / <i>Rural</i>	-0.6	%	(2010-2015)
Tasa bruta de natalidad <i>Crude birth rate</i>	17.8	%	(2010-2015)
Tasa bruta de mortalidad <i>Crude death rate</i>	5.9	%	(2010-2015)
Tasa de migración <i>Migration rate</i>	-1.2	%	(2010-2015)
Esperanza de vida <i>Life expectancy</i>	75	años / years	(2010-2015)
Mujeres / <i>Women</i>	78	años / years	(2010-2015)
Hombres / <i>Men</i>	72	años / years	(2010-2015)

Distribución de la población por sexo y edad, 2010 (en porcentajes)
Distribution of population by sex and age group, 2010 (percentages)



EDUCACIÓN / EDUCATION

Gasto público en educación como porcentaje del PIB, alrededor de 2012
Public expenditure on education as a percentage of GDP, around 2012

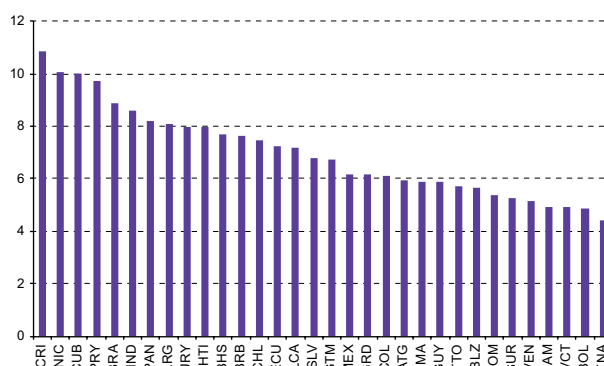


Tasa de alfabetismo de la población de 15 a 24 años <i>Literacy rate in the population aged 15 - 24 years</i>	97.1	%	(2011)
Mujeres / <i>Women</i>	97.3	%	(2011)
Hombres / <i>Men</i>	96.8	%	(2011)
Tasa neta de matrícula de educación primaria <i>Net enrolment rate in primary education</i>	93.9	%	(2011)
Mujeres / <i>Females</i>	94	%	(2011)
Hombres / <i>Males</i>	93.6	%	(2011)
Tasa neta de matrícula de educación secundaria <i>Net enrolment rate in secondary education</i>	76.1	%	(2011)
Mujeres / <i>Females</i>	78.2	%	(2011)
Hombres / <i>Males</i>	74.1	%	(2011)
Alumnos por maestro (educación primaria) <i>Pupils per teacher (primary education)</i>	21	al / st	(2011)
Alumnos por maestro (educación secundaria) <i>Pupils per teacher (secondary education)</i>	16	al / st	(2011)

SALUD / HEALTH

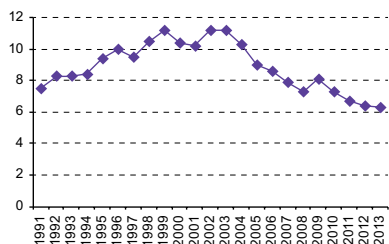
Tasa de mortalidad infantil <i>Infant mortality rate</i>	16.0	⁰ / ₁₀₀	(2010)
Tasa de mortalidad materna <i>Maternal mortality rate</i>	81.0	⁰ / ₁₀₀₀	(2010)
Proporción de la población por debajo del nivel mínimo de consumo de energía alimentaria <i>Proportion of population below minimum level of dietary energy consumption</i>	7.9	%	(2011-2013)
Proporción de niños de 1 año vacunados contra el sarampión <i>Proportion of 1-year-old children immunized against measles</i>	93.0	%	(2011)
Tasa de mortalidad asociada al paludismo <i>Malaria death rate</i>	2.0	⁰ / ₁₀₀₀	(2010)
Tasa de mortalidad asociada a la tuberculosis <i>Tuberculosis death rate</i>	3.4	⁰ / ₁₀₀₀	(2011)
Proporción de la población portadora del VIH con infección avanzada que tiene acceso a medicamentos antirretrovirales <i>Proportion of population with advanced HIV infection with access to antiretroviral drugs</i>	68.0	%	(2011)

Gasto público en salud como porcentaje del PIB, alrededor de 2011
Public expenditure on health as a percentage of GDP, around 2011

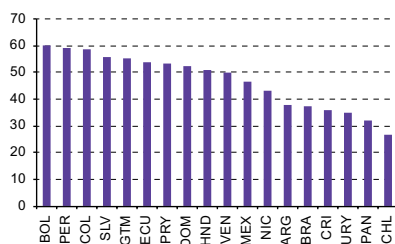


EMPLEO Y REMUNERACIONES / EMPLOYMENT AND WAGES

Tasa de desempleo
Unemployment rate



Población urbana ocupada en el sector informal del mercado de trabajo, alrededor de 2012
Urban population employed in low productivity sectors of the labour market, around 2012

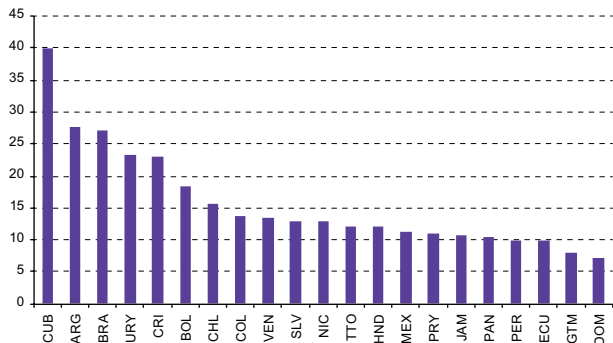


Salario medio real anual (índice anual medio 2000=100), alrededor de 2012
Annual real average wage (average annual index 2000=100), around 2012



POBREZA Y DISTRIBUCIÓN DEL INGRESO / POVERTY AND INCOME DISTRIBUTION

Gasto público social como porcentaje del PIB, alrededor de 2010
Social public expenditure as a percentage of GDP, around 2010



América Latina: tasa de pobreza <i>Latin America: poverty rate</i>	28.2 %	(2012)
Urbana / Urban	23.2 %	(2012)
Rural / Rural	48.6 %	(2012)
América Latina: tasa de indigencia <i>Latin America: extreme poverty rate</i>	11.3 %	(2012)
Urbana / Urban	7.1 %	(2012)
Rural / Rural	28.2 %	(2012)
América Latina: coeficiente de Gini <i>Latin America: Gini coefficient</i>	0.5-	(2012)
América Latina: porcentaje de personas sin ingresos propios <i>Latin America: population without own individual income</i>		
Mujeres / Women	33.7 %	(2012)
Hombres / Men	14.3 %	(2012)

VIVIENDA Y SERVICIOS BÁSICOS / HOUSING AND BASIC SERVICES

Proporción de la población que utiliza fuentes mejoradas de abastecimiento de agua potable <i>Proportion of population using an improved drinking water source</i>	94 %	(2011)
Urbana / Urban	97 %	(2011)
Rural / Rural	82 %	(2011)

Proporción de la población que utiliza instalaciones de saneamiento mejoradas <i>Proportion of population using an improved sanitation facility</i>	82 %	(2011)
Urbano / Urban	87 %	(2011)
Rural / Rural	63 %	(2011)

Véanse los capítulos sobre fuentes estadísticas y notas técnicas para más información.
For information on statistical sources and technical notes, please refer to the specific chapter.

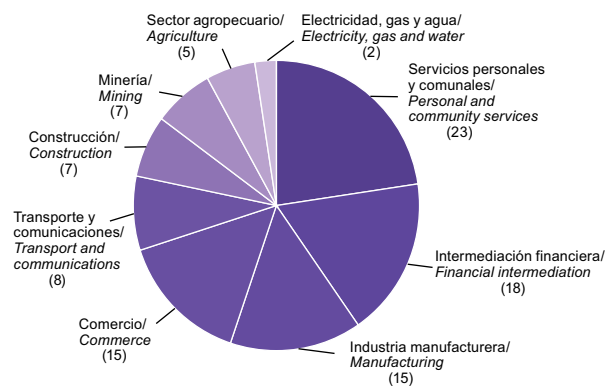
AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: PERFIL REGIONAL ECONÓMICO / LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: REGIONAL ECONOMIC PROFILE

SECTOR REAL / REAL SECTOR

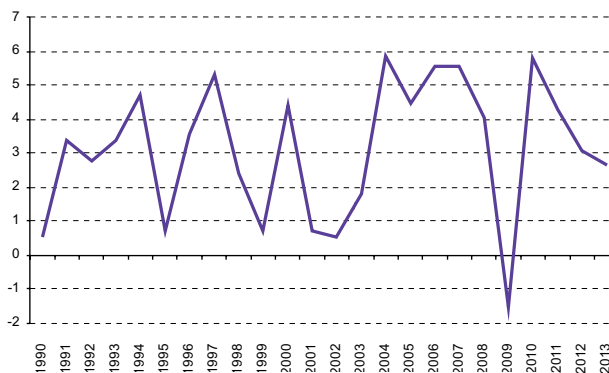
CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS

PIB anual / Annual GDP			
PIB total a precios corrientes (en millones de dólares) Total GDP at current prices (millions of dollars)	5 707 819	(000 000) US\$	(2012)
PIB per cápita a precios corrientes Per capita GDP at current prices	9 499	US\$	(2012)
Tasa de crecimiento a precios constantes Growth rate at constant prices	2.6	%	(2013)

PIB por actividad económica a precios corrientes, 2012 (en porcentajes)
GDP by economic activity at current prices, 2012 (percentages)



Tasa de variación anual del PIB a precios constantes de 2005 (en porcentajes)
Total GDP annual growth rate at constant 2005 prices (percentages)

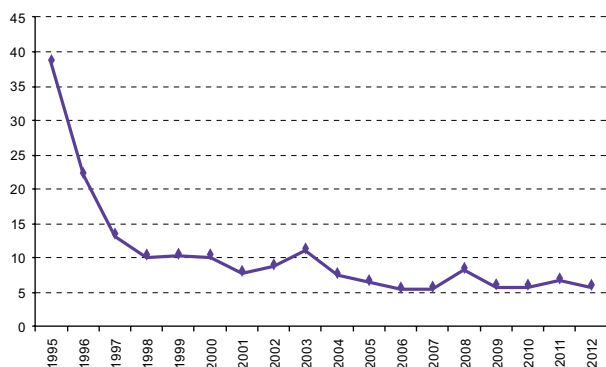


GASTOS / EXPENDITURE

	Porcentaje del PIB a precios corrientes/ Percentage of GDP at current prices	Variación anual a precios constantes/ Annual growth at constant prices	
Consumo total/ Final consumption	80.0%	4.2%	(2012)
Formación bruta de capital/ Gross capital formation	21.4%	3.5%	(2012)
Exportaciones de bienes y servicios/ Exports of goods and services	22.3%	3.1%	(2012)
Importaciones de bienes y servicios/ Imports of good and services	-23.3%	4.4%	(2012)
Discrepancia estadística/ Statistical discrepancy	1.4%		(2012)

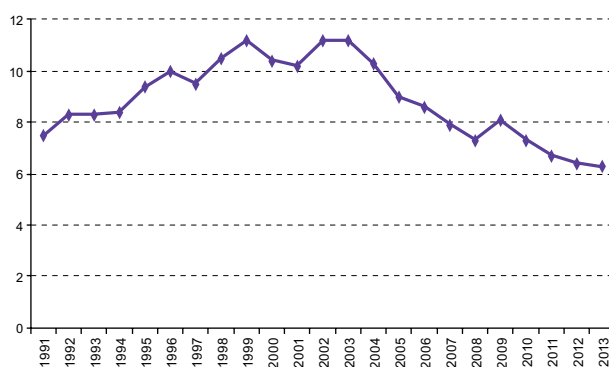
PRECIOS / PRICES

Promedio anual del índice regional de precios al consumidor: tasa de variación (en porcentajes)
Regional consumer price index annual average: growth rate (percentages)

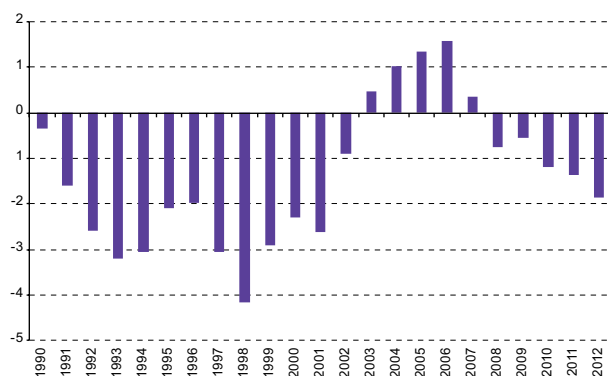
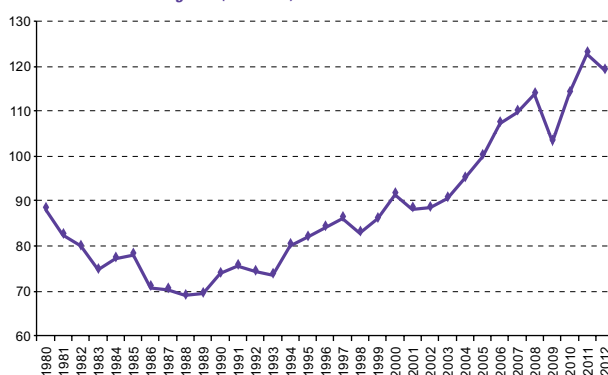


DESEMPLEO / UNEMPLOYMENT

Tasa de desempleo (en porcentajes)
Unemployment rate (percentages)



SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR

Saldo en cuenta corriente como porcentaje del PIB
Current account balance as a percentage of GDPÍndice de relación de intercambio de bienes (2005=100)
Terms of trade index for goods (2005=100)Principales productos de exportación según participación en el total
Exports of leading products as percentage of total

Petróleo crudo/ Crude petroleum	11.5 %	(2012)
Vehículos automotores, montados o sin montar, para pasajeros (excepto autobuses y vehículos para usos especiales)/ Passenger motor cars (other than buses or special vehicles), whether or not assembled	3.9 %	(2012)
Mineral de hierro y sus concentrados (excepto pirritas de hierro tostadas)/ Iron ore and concentrates (except roasted iron pyrites)	3.5 %	(2012)
Mineral y concentrados de cobre/ Ores and concentrates of copper	3.0 %	(2012)
Oro (incluido oro platinado) no monetario, en bruto semilabrado o en polvo/ Gold (incl. platinum-plated gold) non-monetary, unwrought, semi-manufactured or dust	3.0 %	(2012)

Importaciones de bienes / Imports of goods

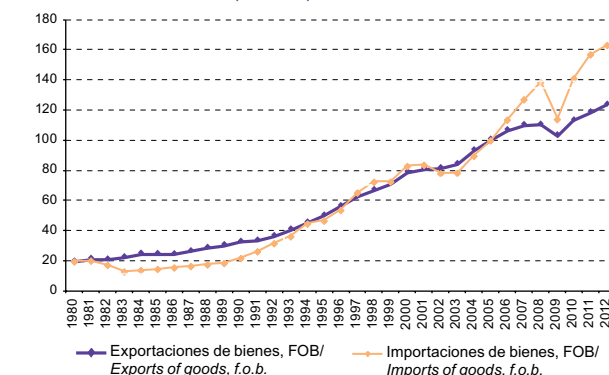
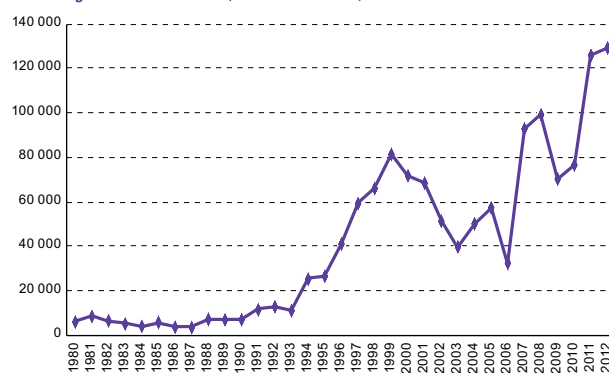
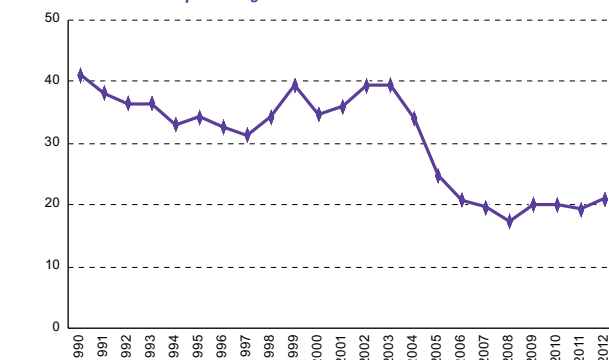
Bienes de consumo / Consumption goods	14 %	(2012)
Bienes intermedios / Intermediate goods	61.9 %	(2012)
Carburantes / Fuel	0 %	(2012)
Bienes de capital / Capital goods	19.8 %	(2012)
Vehículos / Vehicles	4.2 %	(2012)

Servicios / Services

Créditos / Credits			
Transportes / Transport	26 492	(000 000) US\$	19.7 % (2012)
Viajes / Travel	50 854	(000 000) US\$	37.8 % (2012)
Otros / Other	57 279	(000 000) US\$	42.5 % (2012)
Débitos / Debits			
Transportes / Transport	56 865	(000 000) US\$	29.7 % (2012)
Viajes / Travel	47 261	(000 000) US\$	24.7 % (2012)
Otros / Other	87 358	(000 000) US\$	45.6 % (2012)

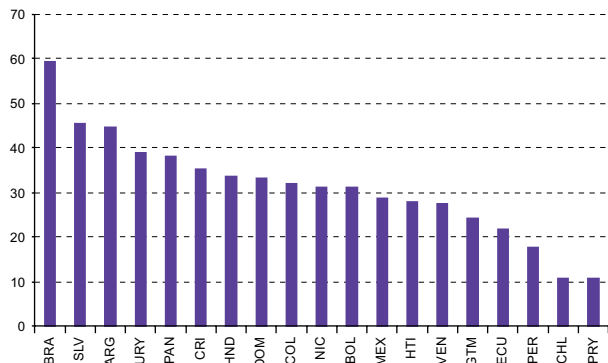
Balanza de pagos: principales componentes (en millones de dólares)
Balance of payments: main components (millions of dollars)

Saldo en cuenta corriente/ Balance on current account	-105 959	(000 000) US\$	(2012)
Balanza de bienes / Balance on goods	45 783	(000 000) US\$	(2012)
Balanza de servicios/ Balance on services	-74 415	(000 000) US\$	(2012)
Balanza de renta / Balance on income	-140 371	(000 000) US\$	(2012)
Balanza de transferencias corrientes/ Balance on current transfers	61 380	(000 000) US\$	(2012)
Balanza de cuentas de capital y financiera/ Balance on capital and financial account	184 780	(000 000) US\$	(2012)
Errores y omisiones / Errors and omissions	-21 657	(000 000) US\$	(2012)
Variación de reservas / Reserve assets	-57 891	(000 000) US\$	(2012)
Uso de crédito del FMI y financiamiento excepcional/ Use of IMF credit and exceptional financing	727	(000 000) US\$	(2012)

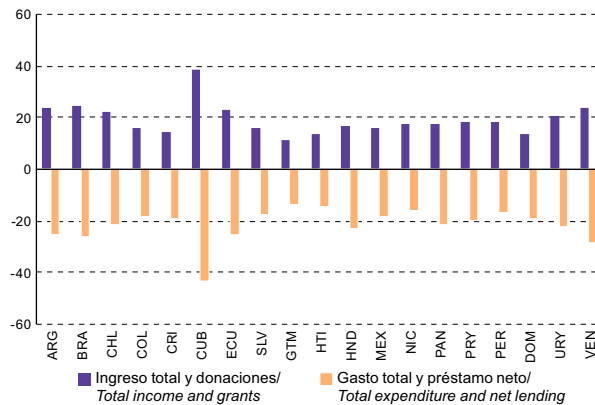
Índices de volumen del comercio de bienes (2005=100)
External trade volume indexes (2005=100)Inversión extranjera neta (en millones de dólares)
Net foreign direct investment (millions of dollars)Deuda externa como porcentaje del PIB
Total external debt as a percentage of GDP

SECTOR PÚBLICO / PUBLIC SECTOR

Deuda del gobierno central como porcentaje del PIB, 2012
Central government debt as a percentage of GDP, 2012

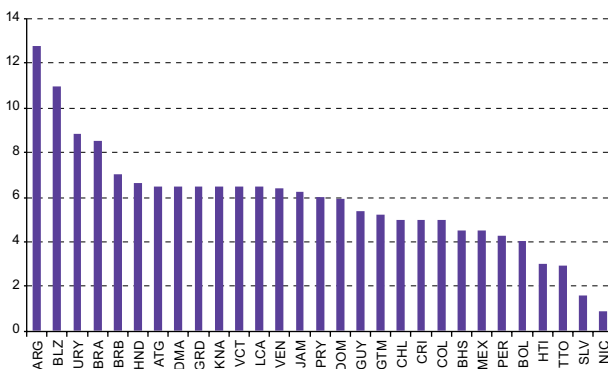


Ingresos y gastos del gobierno central como porcentaje del PIB, 2012
Central government income and expenditures as a percentage of GDP, 2012



SECTOR MONETARIO / MONETARY SECTOR

Tasa de política monetaria (en porcentajes), 2012
Monetary policy rate (percentages), 2012



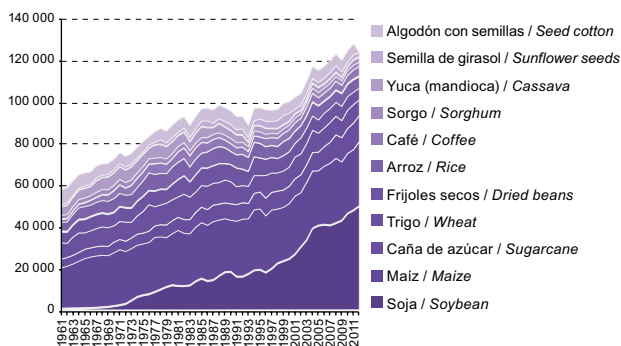
Véanse los capítulos sobre fuentes estadísticas y notas técnicas para más información.
 For information on statistical sources and technical notes, please refer to the specific chapter.

AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: PERFIL REGIONAL AMBIENTAL / LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: REGIONAL ENVIRONMENTAL PROFILE

TIERRA Y SUELOS / LAND AND SOIL

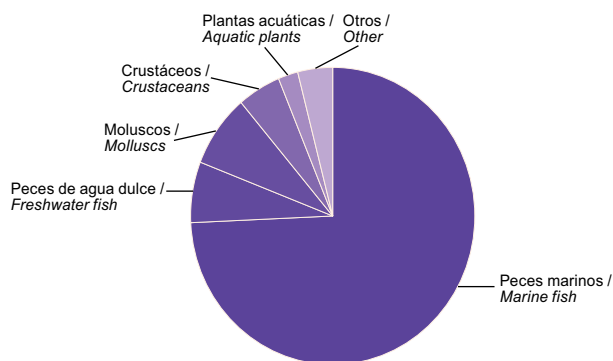
Superficie total / Total surface area	2 041 (000 000) ha	(2011)
Terrestre / Land area	2 013 (000 000) ha	(2011)
Aguas continentales / Inland waters	28 (000 000) ha	(2011)
Proporción de superficie terrestre cubierta por bosques / Proportion of land area covered by forest	47.2 %	(2010)
Superficie agrícola / Agricultural area	740 (000 000) ha	(2011)
Tierras arables / Arable land	168 (000 000) ha	(2011)
Cultivos permanentes / Permanent crops	20 (000 000) ha	(2011)
Praderas y pastos permanentes / Permanent meadows and pastures	552 (000 000) ha	(2011)
Intensidad de uso de fertilizantes (en toneladas por 1.000 hectáreas agrícolas) / Fertilizer use intensity (tons per 1,000 ha of agricultural area)	28 Tn	(2011)

Superficie cosechada por tipo de cultivo (ha) / Harvest area by type of crop (ha)



BIOTA, AGUA, MARES / BIOTA, WATER, SEAS

Producción pesquera de captura, 2011 / Fish capture production, 2011

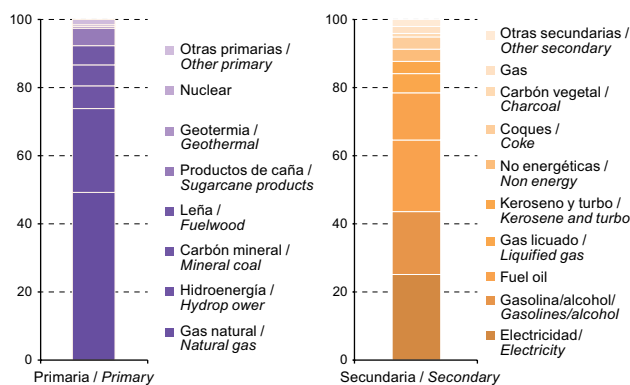


Proporción de las áreas terrestres y marinas protegidas / Proportion of land and marine protected areas	20.4 %	(2012)
Superficie de humedales bajo la Convención de Ramsar / Surface area of Ramsar designated wetlands	46 021 (000) ha	(2013)
Producción pesquera de captura / Fish capture production	19 066 (000) Tn	(2011)
Producción acuícola total / Aquaculture production	2 397 (000) Tn	(2011)
Áreas marinas / Sea water	1 388 (000) Tn	(2011)
Aguas continentales / Inland waters	1 009 (000) Tn	(2011)

ENERGÍA / ENERGY

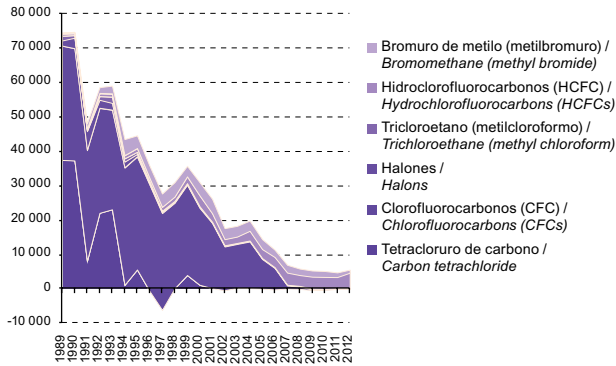
Intensidad energética del PIB (en barriles equivalentes de petróleo por millón de dólares del PIB a precios constantes de 2005) / Energy intensity of GDP (barrels of oil equivalent for each million dollars of GDP at constant 2005 prices)	1.3 (000)	(2011)
Producción de energía (en barriles equivalentes de petróleo) / Energy production (barrels of oil equivalent)		
Primaria / Primary	7 702 (000 000)	(2011)
Secundaria / Secondary	3 545 (000 000)	(2011)
Relación consumo/producción de energía / Energy consumption/production ratio		
Primaria / Primary	0.2 -	(2011)
Secundaria / Secondary	0.9 -	(2011)
Proporción renovable de la oferta energética / Renewable proportion of energy supply	22.7 %	(2011)
Consumo de energía eléctrica (en gigavatios-hora) / Consumption of electric power (gigawatts-hour)	1 147 (000) GW	(2011)
Capacidad instalada de producción eléctrica (en megavatios) / Installed capacity for producing electricity (megawatts)	317 (000) MW	(2011)

Producción energética por tipo de fuente, 2011 (en porcentajes) / Energy production by type of energy, 2011 (percentages)



AIRE Y ATMÓSFERA / AIR AND ATMOSPHERE

Consumo de sustancias que agotan la capa de ozono (en toneladas PAO)
Consumption of all ozone-depleting substances (tons ODP)



Consumo de sustancias que agotan la capa de ozono / Consumption of ozone-depleting substances	5 166	Tn PAO	(2012)
Hidroclorofluorocarbonos (HCFC) / Hydrochlorofluorocarbons (HCFCs)	4 103	Tn PAO	(2012)
Bromuro de metilo / Methyl bromide	1 063	Tn PAO	(2012)
Clorofluorocarbonos (CFC) / Chlorofluorocarbons (CFC)	0	Tn PAO	(2012)
Metilcloroformo / Methyl chloroform	0	Tn PAO	(2012)
Gases de efecto invernadero / Greenhouse gases (GHG)			
Emissiones de CO ₂ por habitante / Tons of CO ₂ per capita	2.9	Tn	(2010)
Emissiones de CO ₂ por 1.000 dólares del PIB a precios constantes de 2005 / Tons of CO ₂ per US\$ 1,000 of GDP at constant 2005 prices	0.5	Tn	(2010)
Variación anual de las emisiones de CO ₂ / Annual rate of variation of CO ₂ emissions	6.2	%	(2010)

DESASTRES NATURALES / NATURAL DISASTERS

Personas afectadas en el decenio / Number of persons affected during the past decade	60 235 (000) hab.	(2004-2013)
--	-------------------	-------------

GESTIÓN AMBIENTAL / ENVIRONMENTAL MANAGEMENT

Empresas con certificación ISO 14001 / Number of ISO 14001-certified enterprises	9 271 empresas / enterprises	(2012)
--	------------------------------	--------

Acuerdos multilaterales ambientales: países de América Latina y el Caribe miembros de la CEPAL que han firmado, han aprobado, mantienen vigente o se han adherido a un acuerdo (de un total de 33 países) / Multilateral environmental agreements: number of ECLAC member countries that have become parties to the agreement through ratification, acceptance, approval or adhesion (out of a total of 33 countries)

Ramsar	28 países / countries
Patrimonio / Heritage	32 países / countries
CITES ^a	32 países / countries
Especies migratorias / Migratory species (CMS)	12 países / countries
Derecho del mar / The law of sea	31 países / countries
Viena / Vienna	33 países / countries
Montreal	33 países / countries
Basilea / Basel	32 países / countries
Diversidad biológica / Biological diversity	33 países / countries
Cambio climático / Climate change	33 países / countries
Desertificación / Desertification (UNCCD)	33 países / countries
Kyoto	33 países / countries
Rotterdam	30 países / countries
Cartagena	33 países / countries
Estocolmo / Stockholm	32 países / countries

^a Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres.
^a Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora.

Véanse los capítulos sobre fuentes estadísticas y notas técnicas para más información.
 For information on statistical sources and technical notes, please refer to the specific chapter.



1. Estadísticas sociales

Social statistics

1.1 POBLACIÓN / POPULATION

1.1.1 POBLACIÓN TOTAL
TOTAL POPULATION

(En miles de personas, a mitad de cada año / Thousands of persons, at mid-year)

País	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	Country
Anguilla	14	14	14	14	14	15	15	Anguilla
Antigua y Barbuda	87	88	89	90	91	92	93	Antigua and Barbuda
Argentina	40 370	40 719	41 072	41 425	41 775	42 119	42 458	Argentina
Aruba	102	102	102	103	103	104	104	Aruba
Bahamas	360	366	372	377	383	388	392	Bahamas
Barbados	280	282	283	285	286	287	289	Barbados
Belice	309	316	324	332	340	348	355	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	9 995	10 147	10 299	10 449	10 598	10 746	10 894	Bolivia (Plurinational State of)
Brazil	195 153	196 812	198 423	199 985	201 497	202 956	204 362	Brazil
Caribe neerlandés ^a	18	18	19	19	20	20	20	Caribbean Netherlands ^a
Chile	17 149	17 303	17 454	17 603	17 748	17 889	18 026	Chile
Colombia	46 448	47 093	47 735	48 374	49 007	49 633	50 253	Colombia
Costa Rica	4 669	4 734	4 798	4 860	4 920	4 978	5 034	Costa Rica
Cuba	11 298	11 297	11 295	11 291	11 287	11 281	11 274	Cuba
Curacao	148	152	155	159	162	164	167	Curacao
Dominica	71	71	72	72	72	73	73	Dominica
Ecuador	15 018	15 267	15 517	15 769	16 020	16 269	16 514	Ecuador
El Salvador	6 218	6 252	6 288	6 326	6 365	6 405	6 446	El Salvador
Grenada	105	105	105	106	106	107	107	Grenada
Guadalupe ^b	459	461	464	466	468	470	472	Guadeloupe ^b
Guatemala	14 334	14 688	15 051	15 419	15 790	16 158	16 525	Guatemala
Guyana	786	791	795	800	804	808	811	Guyana
Haiti	9 884	10 009	10 135	10 261	10 386	10 510	10 633	Haiti
Honduras	7 619	7 769	7 922	8 075	8 228	8 378	8 526	Honduras
Islas Caimán	56	57	58	58	59	61	61	Cayman Islands
Islas Juras y Caicos	31	32	32	33	34	34	35	Turks and Caicos Islands
Islas Vírgenes Británicas	27	28	28	28	29	29	29	British Virgin Islands
Islas Vírgenes de los Estados Unidos	106	106	106	107	107	107	107	United States Virgin Islands
Jamaica	2 741	2 755	2 769	2 784	2 799	2 813	2 827	Jamaica
Martinica	401	402	403	404	405	406	407	Martinique
México	115 301	116 550	117 996	119 321	120 607	121 835	123 006	Mexico
Montserrat	5	5	5	5	5	5	5	Montserrat
Nicaragua	5 813	5 894	5 979	6 066	6 152	6 236	6 317	Nicaragua
Panamá	3 676	3 738	3 801	3 864	3 927	3 989	4 052	Panama
Paraguay	6 458	6 567	6 675	6 782	6 888	6 993	7 096	Paraguay
Perú	29 272	29 605	29 948	30 297	30 647	30 994	31 338	Peru
Puerto Rico	3 710	3 701	3 694	3 688	3 684	3 678	3 678	Puerto Rico
República Dominicana	9 907	10 036	10 164	10 291	10 416	10 539	10 660	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	52	53	54	54	55	55	56	Saint Kitts and Nevis
San Martín (parte neerlandesa)	43	43	44	45	46	47	48	Saint Martin (Netherlands part)
San Vicente y las Granadinas	109	109	109	109	109	109	109	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	177	179	181	182	184	185	186	Saint Lucia
Suriname	525	530	535	539	544	548	553	Suriname
Trinidad y Tabago	1 328	1 333	1 337	1 341	1 344	1 347	1 349	Trinidad and Tobago
Uruguay	3 373	3 384	3 395	3 407	3 418	3 430	3 443	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	29 039	29 492	29 943	30 390	30 831	31 267	31 697	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^{c,d}	556 191	602 974	609 807	616 695	623 422	630 089	636 630	Latin America and the Caribbean^{c,d}
América Latina^e	500 993	587 495	593 890	600 295	606 507	612 604	618 552	Latin America^e
El Caribe^f	41 625	41 919	42 218	42 517	42 813	43 101	43 382	The Caribbean^f

^a Comprende las islas de Bonaire, Saba y Sint Eustaquio.^b Incluye San Bartolomé y San Martín (parte francesa).^c Incluye 48 países. Véanse las notas técnicas.^d Se enumeran por separado solo aquellos países o áreas que tenían 90 000 o más habitantes en 2012.

los restantes se incluyen en los agregados regionales pero no se enumeran aparte, por lo que estos

agregados regionales no corresponden a la suma de los países.

^e Incluye 20 países. Véanse las notas técnicas.^f Incluye 26 países. Véanse las notas técnicas.^a The Caribbean Netherlands comprises Bonaire, Saba and Sint Eustatius.^b Includes Saint Barthélemy and Saint Martin (French part).^c Includes 48 countries. See technical notes.^d Only those countries or areas with 90 000 inhabitants or more in 2012 are listed separately; the rest are included in the regional groups. Thus, the regional aggregates are not equal to the sum of the countries listed separately.^e Includes 20 countries. See technical notes.^f Includes 26 countries. See technical notes.

1.1 POBLACIÓN / POPULATION

1.1.2 TASA DE CRECIMIENTO DE LA POBLACIÓN TOTAL, POR QUINQUENIOS
TOTAL POPULATION GROWTH RATE, BY FIVE-YEAR PERIODS

(En tasas anuales medias por cada 100 habitantes / Average annual rate per 100 inhabitants)

País	2010-2015	2015-2020	2020-2025	2025-2030	2030-2035	2035-2040	2040-2045	Country
Anguila	1.19	0.88	0.42	0.24	0.07	-0.10	-0.24	Anguilla
Antigua y Barbuda	1.03	0.91	0.68	0.79	0.65	0.51	0.38	Antigua and Barbuda
Argentina	0.85	0.77	0.68	0.59	0.49	0.40	0.31	Argentina
Aruba	0.45	0.32	0.25	0.16	0.01	-0.18	-0.34	Aruba
Bahamas	1.45	1.11	0.96	0.80	0.65	0.53	0.44	Bahamas
Barbados	0.50	0.47	0.42	0.34	0.24	0.15	0.09	Barbados
Belize	2.38	2.11	1.88	1.67	1.48	1.31	1.15	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	1.45	1.31	1.19	1.10	0.96	0.83	0.70	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	0.78	0.63	0.49	0.39	0.28	0.15	0.03	Brazil
Caribe neerlandés ^a	2.44	1.43	0.95	0.57	0.28	0.09	-0.04	Caribbean Netherlands ^a
Chile	0.84	0.71	0.55	0.39	0.23	0.09	-0.02	Chile
Colombia	1.33	1.19	1.04	0.89	0.75	0.62	0.49	Colombia
Costa Rica	1.28	1.02	0.83	0.64	0.49	0.32	0.17	Costa Rica
Cuba	-0.03	-0.09	-0.13	-0.24	-0.38	-0.51	-0.63	Cuba
Corea	2.17	0.82	0.54	0.32	0.15	-0.07	-0.07	Corea
Dominica	0.42	0.46	0.43	0.25	0.08	0.03	-0.10	Dominica
Ecuador	1.60	1.44	1.28	1.13	0.98	0.84	0.70	Ecuador
El Salvador	0.59	0.66	0.67	0.66	0.50	0.42	0.33	El Salvador
Granada	0.38	0.29	0.06	-0.20	-0.39	-0.52	-0.66	Granada
Guadalupe ^b	0.50	0.42	0.36	0.27	0.15	0.03	-0.09	Guadeloupe ^b
Guatemala	2.40	2.15	1.91	1.69	1.47	1.28	1.10	Guatemala
Guyana	0.54	0.43	0.38	0.28	0.09	-0.13	-0.34	Guyana
Haití	1.23	1.12	0.99	0.83	0.69	0.56	0.43	Haiti
Honduras	1.90	1.66	1.42	1.20	1.01	0.83	0.66	Honduras
Islas Caimán	1.55	0.98	0.66	0.44	0.25	0.07	-0.08	Cayman Islands
Islas Turcas y Caicos	2.05	1.47	1.09	0.84	0.62	0.41	0.19	Turks and Caicos Islands
Islas Vírgenes Británicas	1.13	0.95	0.78	0.62	0.48	0.36	0.24	British Virgin Islands
Islas Vírgenes de los Estados Unidos	0.10	-0.03	-0.14	-0.21	-0.21	-0.15	-0.09	United States Virgin Islands
Jamaica	0.52	0.45	0.33	0.16	-0.02	-0.18	-0.32	Jamaica
Martinica	0.24	0.22	0.17	0.11	0.01	-0.13	-0.27	Martinique
México	1.10	0.87	0.64	0.50	0.41	0.29	0.18	Mexico
Montserrat	0.88	0.65	0.54	0.46	0.26	0.25	0.16	Montserrat
Nicaragua	1.40	1.22	1.01	0.82	0.65	0.48	0.32	Nicaragua
Panamá	1.64	1.48	1.31	1.17	1.02	0.88	0.71	Panama
Paraguay	1.59	1.38	1.18	0.99	0.82	0.67	0.53	Paraguay
Perú	1.14	1.08	0.99	0.84	0.69	0.55	0.40	Peru
Puerto Rico	-0.16	-0.01	0.08	0.06	-0.01	-0.09	-0.17	Puerto Rico
República Dominicana	1.24	1.08	0.93	0.79	0.65	0.51	0.37	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	1.12	0.97	0.81	0.66	0.54	0.41	0.29	Saint Kitts and Nevis
San Martín (parte neerlandesa)	1.97	1.56	1.27	1.00	0.73	0.47	0.24	Saint Martin (Netherlands part)
San Vicente y las Granadinas	0.01	0.02	0.04	0.06	0.10	0.16	0.04	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	0.83	0.71	0.59	0.45	0.31	0.18	0.07	Saint Lucia
Suriname	0.88	0.75	0.65	0.52	0.36	0.20	0.06	Suriname
Trinidad y Tobago	0.28	0.03	-0.24	-0.38	-0.46	-0.54	-0.67	Trinidad and Tobago
Uruguay	0.34	0.37	0.31	0.16	0.16	0.08	-0.00	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	1.48	1.30	1.12	0.97	0.82	0.68	0.54	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^c	1.11	0.98	0.86	0.73	0.61	0.49	0.37	Latin America and the Caribbean^c
América Latina^d	1.06	0.91	0.76	0.63	0.51	0.39	0.27	Latin America^d
El Caribe^e	0.70	0.61	0.51	0.41	0.30	0.18	0.06	The Caribbean^e

^a Comprende las islas de Bonaire, Saba y Sint Eustaquio.^b Incluye San Bartolomé y San Martín (parte francesa).^c Incluye 48 países. Véanse las notas técnicas.^d Incluye 20 países. Véanse las notas técnicas.^e Incluye 26 países. Véanse las notas técnicas.^a The Caribbean Netherlands comprises Bonaire, Saba and Sint Eustatius.^b Includes Saint Barthélemy and Saint Martin (French part).^c Includes 48 countries. See technical notes.^d Includes 20 countries. See technical notes.^e Includes 26 countries. See technical notes.

1.1 POBLACIÓN / POPULATION

1.1.3 PROYECCIONES DE LA POBLACIÓN TOTAL, POR QUINQUENIOS
PROJECTED TOTAL POPULATION, BY FIVE-YEAR PERIODS

(En miles de personas, a mitad de cada año / Thousands of persons, at mid-year)

País	2020	2025	2030	2035	2040	2045	2050	Country
Antigua y Barbuda	15	16	16	16	16	16	15	Antigua and Barbuda
Argentina	96	101	105	108	111	113	115	Argentina
Aruba	43 774	45 282	46 630	47 793	48 756	49 513	50 033	Aruba
Bahamas	410	430	447	462	475	485	494	Bahamas
Barbados	306	306	306	309	312	313	314	Barbados
Belice	386	424	461	497	530	562	590	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	11 476	12 183	12 870	13 506	14 075	14 574	14 994	Bolivia (Plurinational State of)
Brazil	209 474	214 709	218 961	221 997	223 639	223 957	223 074	Brazil
Caribe neerlandés ^a	21	22	23	23	23	23	23	Caribbean Netherlands ^a
Chile	18 535	19 056	19 430	19 651	19 736	19 711	19 589	Chile
Colombia	52 663	55 470	57 995	60 215	62 096	63 625	64 799	Colombia
Costa Rica	5 239	5 462	5 639	5 778	5 872	5 922	5 933	Costa Rica
Cuba	11 232	11 156	11 022	10 814	10 540	10 214	9 842	Cuba
Curacao	171	176	179	180	180	180	179	Curacao
Dominica	74	76	77	77	77	77	76	Dominica
Ecuador	17 481	18 637	19 718	20 711	21 596	22 361	22 992	Ecuador
El Salvador	6 619	6 844	7 074	7 252	7 405	7 527	7 613	El Salvador
Granada	108	109	107	105	103	99	95	Granada
Guadalupe ^b	480	489	496	499	500	498	493	Guadeloupe ^b
Guatemala	17 992	19 796	21 537	23 182	24 711	26 104	27 347	Guatemala
Guyana	825	841	853	886	891	837	815	Guyana
Haití	11 114	11 680	12 177	12 607	12 963	13 244	13 442	Haiti
Honduras	9 103	9 774	10 379	10 914	11 375	11 756	12 054	Honduras
Islas Caimán	63	65	67	67	68	67	67	Cayman Islands
Islas Turcas y Caicos	37	39	41	42	43	43	43	Turks and Caicos Islands
Islas Vírgenes Británicas	30	31	32	33	34	34	34	British Virgin Islands
Islas Vírgenes de los Estados Unidos	107	106	105	104	103	103	103	United States Virgin Islands
Jamaica	2 877	2 926	2 950	2 947	2 922	2 875	2 808	Jamaica
Martínica	410	414	416	416	413	408	400	Martinique
México	127 230	131 394	134 752	137 524	139 526	140 760	141 237	México
Montserrat	5	5	6	6	6	6	6	Montserrat
Nicaragua	6 627	6 971	7 262	7 500	7 682	7 805	7 866	Nicaragua
Panamá	4 297	4 588	4 864	5 119	5 349	5 543	5 695	Panama
Paraguay	7 494	7 949	8 354	8 705	9 001	9 241	9 422	Paraguay
Perú	32 708	34 374	35 853	37 116	38 142	38 918	39 443	Peru
Puerto Rico	3 679	3 693	3 704	3 701	3 684	3 654	3 611	Puerto Rico
República Dominicana	11 125	11 656	12 124	12 524	12 847	13 087	13 243	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	58	61	63	64	66	67	67	Saint Kitts and Nevis
San Martín (parte neerlandesa)	51	54	57	59	60	61	61	Saint Martin (Netherlands part)
San Vicente y las Granadinas	110	110	110	111	111	112	111	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	192	197	202	205	207	208	207	Saint Lucia
Suriname	570	588	604	615	621	623	621	Suriname
Trinidad y Tabago	1 349	1 333	1 308	1 278	1 244	1 203	1 155	Trinidad and Tobago
Uruguay	3 494	3 548	3 590	3 619	3 633	3 633	3 617	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	33 359	35 289	37 039	38 586	39 915	41 012	41 875	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^{c,d}	661 724	690 833	716 671	738 780	756 997	771 266	781 566	Latin America and the Caribbean^{c,d}
América Latina^e	641 038	665 818	687 270	705 111	718 858	728 506	734 110	Latin America^e
El Caribe^f	44 429	45 573	46 525	47 216	47 636	47 718	47 647	The Caribbean^f

^a Comprende las islas de Bonaire, Saba y San Eustaquio.^b Incluye San Bartolomé y San Martín (parte francesa).^c Incluye 48 países. Véanse las notas técnicas.^d Se enumeran por separado solo aquellos países o áreas que tenían 90.000 o más habitantes en 2012;

los restantes se incluyen en los agregados regionales pero no se enumeran aparte, por lo que estos

agregados regionales no corresponden a la suma de los países.

^e Incluye 20 países. Véanse las notas técnicas.^f Incluye 26 países. Véanse las notas técnicas.^a The Caribbean Netherlands comprises Bonaire, Saba and Sint Eustatius.^b Includes Saint Barthélemy and Saint Martin (French part).^c Includes 48 countries. See technical notes.^d Only those countries or areas with 90,000 inhabitants or more in 2012 are listed separately; the rest are

included in the regional groups; thus, the regional aggregates are not equal to the sum of the countries

listed separately.

^e Includes 20 countries. See technical notes.^f Includes 26 countries. See technical notes.

1.1 POBLACIÓN / POPULATION

1.1.5 RELACIÓN DE DEPENDENCIA DEMOGRÁFICA
DEMOGRAPHIC DEPENDENCY RATIO

(En porcentajes / Percentages)

País	2010			2020			2030			2040		
	Total/ Total	Niños/ Children	Adultos mayores/ Older persons	Total/ Total	Niños/ Children	Adultos mayores/ Older persons	Total/ Total	Niños/ Children	Adultos mayores/ Older persons	Total/ Total	Niños/ Children	Adultos mayores/ Older persons
Antigua y Barbuda	50.3	39.4	10.9	43.5	33.0	10.5	49.2	31.8	17.4	56.4	30.5	25.9
Argentina	55.0	38.5	16.4	53.9	35.3	18.5	52.8	31.8	21.0	53.2	28.8	24.4
Aruba	45.2	30.2	15.0	43.1	23.9	19.2	55.4	25.4	30.1	61.5	27.3	34.1
Bahamas	41.7	31.9	9.9	43.3	30.3	12.9	49.6	30.0	19.7	51.6	27.7	23.9
Barbados	42.3	27.5	14.8	43.8	26.7	17.1	52.1	27.3	24.9	56.8	27.5	28.3
Belize	64.9	58.5	6.4	53.3	47.2	6.1	48.8	40.1	8.7	48.2	35.0	13.2
Bolivia (Estado Plurinacional de)	68.8	60.8	8.0	58.2	48.9	9.3	51.0	39.6	11.4	47.8	33.1	14.6
Brasil	47.8	37.6	10.2	42.6	29.0	13.7	45.7	25.7	20.0	51.4	24.4	27.0
Chile	45.6	32.2	13.4	46.4	28.6	17.8	52.9	26.7	26.2	57.2	24.2	33.1
Colombia	52.4	43.8	8.6	51.0	38.9	12.1	52.7	35.4	17.4	54.8	32.3	22.5
Costa Rica	45.8	36.3	9.5	41.8	28.8	13.0	45.9	25.8	20.1	50.8	24.2	26.6
Cuba	42.5	24.6	17.9	44.3	20.8	23.6	56.9	21.2	35.6	75.2	22.0	53.2
Curacao	49.3	29.6	19.7	53.1	28.6	24.5	66.6	29.5	37.0	73.7	29.6	44.1
Ecuador	58.7	49.1	9.6	54.9	43.0	11.9	53.1	37.3	15.8	53.5	32.9	20.6
El Salvador	63.7	52.5	11.2	53.5	41.4	12.1	48.7	34.5	14.3	46.3	28.6	17.8
Granada	53.3	42.2	11.1	49.9	39.9	10.0	49.3	34.1	15.2	44.3	27.2	17.0
Guadalupe	53.6	34.5	19.1	53.4	31.2	22.2	63.3	31.1	32.2	72.0	30.9	41.1
Guatemala	84.7	76.5	8.2	71.5	62.8	8.6	59.2	50.1	9.1	51.1	40.2	10.9
Guyana	68.9	63.5	5.5	50.5	44.8	5.7	47.0	37.8	9.2	50.0	36.0	14.0
Haití	68.2	60.8	7.5	58.7	50.4	8.3	49.9	41.0	10.4	46.8	33.8	13.1
Honduras	69.8	62.4	7.3	58.1	49.8	8.3	48.9	39.5	10.4	45.6	31.9	13.7
Islas Vírgenes de los Estados Unidos	52.4	31.5	20.9	65.7	35.0	30.7	72.0	33.4	38.6	74.4	32.9	41.5
Jamaica	58.4	46.0	12.4	50.0	37.7	12.3	52.7	35.0	17.7	54.4	31.2	23.3
México	56.9	47.3	9.6	51.6	39.5	12.1	52.3	36.4	15.9	57.3	34.5	22.8
Nicaragua	63.9	56.5	7.4	54.9	46.3	8.6	49.9	38.2	11.8	47.5	31.7	15.8
Panamá	56.4	45.9	10.6	52.8	39.6	13.1	52.5	34.9	17.5	55.2	31.8	23.4
Paraguay	63.1	54.6	8.5	55.8	45.4	10.4	50.3	37.4	12.9	46.7	31.2	15.4
Perú	56.2	46.8	9.4	50.9	39.4	11.5	49.4	34.2	15.2	50.5	30.3	20.2
Puerto Rico	50.3	30.8	19.5	47.8	26.8	21.0	50.7	25.1	25.6	54.5	23.7	30.9
República Dominicana	59.1	49.5	9.6	54.9	43.2	11.7	54.0	38.0	16.0	54.6	33.9	20.7
San Vicente y las Granadinas	49.8	39.7	10.1	44.5	33.6	10.8	47.5	29.5	18.0	47.9	26.9	21.0
Santa Lucía	50.9	38.1	12.8	43.7	31.3	12.4	45.6	28.0	17.6	48.7	25.5	23.2
Suriname	54.0	44.1	9.9	45.6	35.7	9.9	47.9	32.8	15.0	49.6	30.1	19.5
Trinidad y Tabago	40.9	29.2	11.7	44.7	29.5	15.2	46.2	25.5	20.6	48.2	24.9	23.3
Uruguay	57.3	35.4	22.0	55.3	31.9	23.4	56.8	29.9	26.9	58.4	27.7	30.7
Venezuela (República Bolivariana de)	54.1	45.4	8.7	51.7	39.8	11.9	50.9	34.7	16.2	51.4	30.9	20.5
América Latina y el Caribe^a	53.6	43.2	10.4	48.1	36.3	11.8	48.5	32.5	16.0	50.2	29.6	20.7
América Latina^b	53.7	43.3	10.4	49.3	36.1	13.2	50.1	32.3	17.8	53.1	29.7	23.4
El Caribe^c	54.0	41.0	13.1	50.0	36.1	13.9	52.3	33.4	18.9	55.1	31.1	24.1

^a Incluye 48 países. Véanse las notas técnicas.^b Incluye 20 países. Véanse las notas técnicas.^c Incluye 28 países. Véanse las notas técnicas.^a Includes 48 countries. See technical notes.^b Includes 20 countries. See technical notes.^c Includes 28 countries. See technical notes.

1.1 POBLACIÓN / POPULATION

1.1.6 TASA DE CRECIMIENTO ANUAL DE LA POBLACIÓN TOTAL, POR GRUPOS DE EDAD
ANNUAL GROWTH RATE OF THE TOTAL POPULATION, BY AGE GROUP

(En tasas anuales medias por cada 1.000 habitantes / Average annual rates per thousand inhabitants)

País	2010-2015			2020-2025			2030-2035			2040-2045			Country
	Grupos de edad / Age groups			Grupos de edad / Age groups			Grupos de edad / Age groups			Grupos de edad / Age groups			
	0-14	15-59	60 y más / 60 and over	0-14	15-59	60 y más / 60 and over	0-14	15-59	60 y más / 60 and over	0-14	15-59	60 y más / 60 and over	
Argentina	-0.5	9.2	20.0	-2.5	7.2	17.7	-5.7	3.9	19.7	-5.5	-0.2	18.6	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	0.6	20.5	33.1	-4.5	16.7	33.4	-6.2	11.3	35.5	-8.5	6.7	30.6	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	-13.7	10.5	39.7	-11.1	1.9	38.3	-7.0	-2.0	26.1	-8.5	-7.6	23.9	Brazil
Chile	-6.4	7.5	35.5	-4.9	-0.9	36.9	-10.9	-0.9	19.4	-8.6	-4.4	13.0	Chile
Colombia	1.7	13.4	47.2	-0.1	7.9	42.4	-3.2	6.1	26.7	-4.4	2.3	21.6	Colombia
Costa Rica	-8.3	14.8	48.9	-6.9	4.1	46.3	-5.3	1.1	25.4	-7.0	-5.6	24.7	Costa Rica
Cuba	-19.9	-3.1	27.3	-7.6	-15.6	38.5	-11.5	-16.3	19.3	-10.6	-7.8	-2.7	Cuba
Ecuador	6.0	17.0	41.9	0.7	13.1	38.6	-3.3	8.9	33.6	-5.1	5.0	26.4	Ecuador
El Salvador	-16.8	15.1	19.9	-6.5	8.5	26.6	-13.8	6.9	26.1	-8.0	-0.0	27.4	El Salvador
Guatemala	13.0	31.1	33.0	4.3	26.8	30.7	-1.8	19.8	36.8	-5.8	12.4	41.1	Guatemala
Haití	0.0	17.6	29.8	-5.5	14.3	34.4	-9.7	10.2	28.2	-10.8	1.4	40.9	Haiti
Honduras	3.2	26.3	39.4	-2.9	19.2	39.4	-8.8	12.8	37.7	-10.5	4.7	39.5	Honduras
México	-5.0	14.2	39.7	-3.0	5.5	30.9	-4.2	-1.0	35.0	-6.6	-1.7	20.3	Mexico
Nicaragua	-1.7	19.4	43.7	-5.1	13.0	38.4	-10.9	7.5	36.1	-12.1	-0.7	37.0	Nicaragua
Panamá	4.7	17.9	39.3	0.6	12.5	40.0	-1.3	7.7	34.1	-2.5	4.2	24.3	Panama
Paraguay	2.4	19.9	40.5	-3.6	15.2	33.5	-7.8	10.8	25.8	-8.6	2.4	34.7	Paraguay
Perú	-2.6	14.6	34.3	-3.4	10.2	36.9	-6.0	5.3	32.1	-8.3	1.3	24.8	Peru
República Dominicana	2.0	13.8	37.2	-2.8	9.1	37.6	-5.4	5.6	28.4	-7.4	1.5	23.3	Dominican Republic
Uruguay	-6.6	4.7	10.7	-4.3	1.7	14.0	-7.0	-0.5	13.8	-8.6	-1.4	8.7	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	3.6	15.5	44.6	-1.9	10.7	40.7	-4.1	7.6	27.7	-5.4	2.5	25.4	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina	-4.8	12.9	37.0	-4.7	6.2	35.1	-5.6	2.3	27.8	-7.1	-1.6	22.8	Latin America

1.1 POBLACIÓN / POPULATION

1.1.1 TASA DE NATALIDAD, POR QUINQUENIOS
BIRTH RATE, BY FIVE-YEAR PERIODS

(En tasas brutas por cada 1.000 habitantes / Crude birth rates per thousand inhabitants)

País	2010-2015	2015-2020	2020-2025	2025-2030	2030-2035	2035-2040	2040-2045	Country
Antigua and Barbuda	16.5	16.0	15.3	14.4	13.4	12.6	12.2	Antigua and Barbuda
Argentina	16.7	15.8	14.7	13.8	13.1	12.5	11.9	Argentina
Aruba	10.3	10.3	10.9	11.3	11.0	10.3	9.7	Aruba
Bahamas	15.3	14.9	14.0	13.0	12.2	11.7	11.5	Bahamas
Barbados	12.7	12.4	12.0	11.7	11.5	11.4	11.3	Barbados
Belize	23.6	21.8	20.0	18.4	17.0	15.7	14.7	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	24.6	22.3	20.3	18.4	16.8	15.3	14.0	Bolivia (Plurinational State of)
Brazil	14.6	13.4	12.4	11.9	11.2	10.6	10.1	Brazil
Chile	14.0	13.1	12.2	11.2	10.4	9.8	9.6	Chile
Colombia	19.4	18.2	17.0	15.9	14.9	14.1	13.4	Colombia
Costa Rica	14.6	13.3	12.5	11.8	11.1	10.5	10.0	Costa Rica
Cuba	9.9	9.6	9.1	8.6	8.1	7.9	7.8	Cuba
Curacao	12.0	11.6	10.8	10.3	10.1	10.0	9.9	Curacao
Ecuador	21.5	19.8	18.2	16.8	15.6	14.5	13.5	Ecuador
El Salvador	19.8	18.5	16.8	15.1	13.6	13.0	12.5	El Salvador
Granada	19.4	18.1	15.8	13.6	12.4	12.1	11.9	Granada
Guadalupe ^a	13.3	12.8	12.5	12.1	11.4	10.8	10.4	Guadeloupe ^a
Guatemala	30.5	27.7	25.1	22.7	20.4	18.5	16.8	Guatemala
Guyana	20.3	19.1	18.8	18.3	17.0	15.6	14.5	Guyana
Haití	25.4	23.1	20.8	18.8	17.1	15.6	14.4	Haiti
Honduras	25.3	22.7	20.2	18.1	16.2	14.7	13.4	Honduras
Islas Vírgenes de los Estados Unidos	15.2	13.6	12.6	12.1	12.1	12.4	12.4	United States Virgin Islands
Jamaica	18.1	17.4	16.3	14.9	13.7	12.8	12.2	Jamaica
Martínica	11.3	10.7	10.7	10.6	10.2	9.7	9.2	Martinique
México	19.0	18.1	17.2	16.3	15.5	14.6	14.0	México
Nicaragua	23.2	21.1	19.0	17.1	15.6	14.3	13.1	Nicaragua
Panamá	19.8	18.3	16.9	15.8	14.9	14.0	13.2	Panama
Paraguay	22.8	20.7	18.7	17.0	15.5	14.3	13.3	Paraguay
Perú	19.8	18.3	17.0	15.7	14.6	13.5	12.6	Peru
Puerto Rico	12.1	11.6	11.0	10.4	9.8	9.5	9.3	Puerto Rico
República Dominicana	21.2	19.7	18.3	17.0	15.9	14.8	13.9	Dominican Republic
San Vicente y las Granadinas	16.4	15.1	13.9	12.9	12.3	11.8	11.5	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	15.5	14.5	13.4	12.4	11.5	10.8	10.4	Saint Lucia
Suriname	17.9	16.7	15.8	15.0	13.9	12.9	12.2	Suriname
Trinidad y Tabago	14.6	12.9	11.4	10.8	10.1	11.1	10.8	Trinidad and Tobago
Uruguay	14.4	13.9	13.3	12.6	12.0	11.4	10.9	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	19.8	18.3	16.9	15.7	14.6	13.7	12.9	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^b	18.0	16.7	15.6	14.5	13.6	12.8	12.2	Latin America and the Caribbean^b
América Latina^c	17.9	16.7	15.6	14.6	13.7	12.9	12.2	Latin America^c
El Caribe^d	17.5	16.5	15.6	14.6	13.7	13.0	12.4	The Caribbean^d

^a Incluye San Bartolomé y San Martín (parte francesa).^b Incluye 48 países. Véanse las notas técnicas.^c Incluye 20 países. Véanse las notas técnicas.^d Incluye 26 países. Véanse las notas técnicas.^a Includes Saint Barthélemy and Saint Martin (French part).^b Includes 48 countries. See technical notes.^c Includes 20 countries. See technical notes.^d Includes 26 countries. See technical notes.

1.1 POBLACIÓN / POPULATION

1.1.8 TASA DE MORTALIDAD, POR QUINQUENIOS
MORTALITY RATE, BY FIVE-YEAR PERIODS

(En tasas brutas por cada 1.000 habitantes / Crude mortality rates per thousand inhabitants)

País	2010-2015	2015-2020	2020-2025	2025-2030	2030-2035	2035-2040	2040-2045	Country
Antigua y Barbuda	6.1	6.1	6.1	6.4	6.8	7.5	8.3	Antigua and Barbuda
Argentina	7.7	7.8	7.8	7.9	8.2	8.5	8.8	Argentina
Aruba	8.3	9.0	9.9	10.9	11.9	12.9	13.7	Aruba
Bahamas	6.1	6.5	7.0	7.5	8.1	8.7	9.3	Bahamas
Barbados	9.1	9.0	9.2	9.7	10.4	11.1	11.7	Barbados
Belize	4.5	4.4	4.3	4.2	4.2	4.4	4.7	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	7.1	6.8	6.6	6.5	6.5	6.6	6.7	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	6.6	6.9	7.3	7.8	8.3	8.9	9.6	Brazil
Chile	5.9	6.4	6.9	7.6	8.4	9.2	10.1	Chile
Colombia	5.6	5.9	6.2	6.6	7.0	7.6	8.1	Colombia
Costa Rica	4.5	4.8	5.4	6.2	6.7	7.6	8.6	Costa Rica
Cuba	7.7	8.5	9.4	10.3	11.4	12.6	13.9	Cuba
Curacao	8.4	9.0	9.8	10.8	11.9	12.9	13.8	Curacao
Ecuador	5.2	5.2	5.3	5.5	5.7	6.1	6.5	Ecuador
El Salvador	6.6	6.7	6.8	6.9	7.1	7.3	7.7	El Salvador
Granada	7.5	7.3	7.4	7.7	8.3	9.1	10.0	Granada
Guadalupe ^a	6.8	7.1	7.5	7.9	8.5	9.1	9.9	Guadeloupe ^a
Guatemala	5.5	5.3	5.2	5.1	5.1	5.1	5.2	Guatemala
Guyana	6.7	6.8	7.2	7.8	8.5	9.3	10.1	Guyana
Haití	8.9	8.3	7.8	7.5	7.3	7.3	7.4	Haiti
Honduras	5.0	5.0	5.0	5.1	5.2	5.5	5.9	Honduras
Islas Vírgenes de los Estados Unidos	7.4	8.2	9.1	10.2	11.2	11.9	12.2	United States Virgin Islands
Jamaica	7.1	7.3	7.5	7.9	8.4	9.1	10.0	Jamaica
Martinica	7.8	8.2	8.7	9.2	9.9	10.7	11.6	Martinique
México	4.8	5.1	5.4	5.7	6.1	6.5	7.1	Mexico
Nicaragua	5.1	5.2	5.3	5.6	5.9	6.3	6.8	Nicaragua
Panamá	5.0	5.1	5.3	5.6	6.0	6.3	6.8	Panama
Paraguay	5.7	5.7	5.9	6.1	6.4	6.7	7.1	Paraguay
Perú	5.5	5.7	5.9	6.2	6.6	7.0	7.6	Peru
Puerto Rico	8.1	8.2	8.5	9.0	9.6	10.2	10.8	Puerto Rico
República Dominicana	6.1	6.3	6.5	6.8	7.1	7.5	8.0	Dominican Republic
San Vicente y las Granadinas	7.2	7.5	8.0	8.7	9.5	10.3	11.0	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	7.2	7.4	7.6	8.0	8.5	9.1	9.8	Saint Lucia
Suriname	7.3	7.4	7.6	8.1	8.6	9.3	10.0	Suriname
Trinidad y Tabago	9.6	10.4	11.5	12.4	13.3	14.2	15.0	Trinidad and Tobago
Uruguay	9.3	9.3	9.4	9.4	9.6	9.8	10.1	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	5.3	5.6	5.9	6.2	6.6	7.1	7.6	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^b	5.9	6.0	6.2	6.4	6.8	7.2	7.7	Latin America and the Caribbean^b
América Latina^c	6.0	6.2	6.5	6.8	7.2	7.7	8.3	Latin America^c
El Caribe^d	7.5	7.7	7.9	8.2	8.6	9.1	9.7	The Caribbean^d

^a Incluye San Bartolomé y San Martín (parte francesa).^b Incluye 46 países. Véanse las notas técnicas.^c Incluye 20 países. Véanse las notas técnicas.^d Incluye 26 países. Véanse las notas técnicas.^a Includes Saint Barthélemy and Saint Martin (French part).^b Includes 46 countries. See technical notes.^c Includes 20 countries. See technical notes.^d Includes 26 countries. See technical notes.

1.1 POBLACIÓN / POPULATION

1.1.9 TASA GLOBAL DE FECUNDIDAD, POR QUINQUENIOS
TOTAL FERTILITY RATE, BY FIVE-YEAR PERIODS

(En número de hijos por mujer / Number of children per woman)

País	2010-2015	2015-2020	2020-2025	2025-2030	2030-2035	2035-2040	2040-2045	País
Antigua y Barbuda	2.1	2.0	2.0	1.9	1.9	1.9	1.9	Antigua and Barbuda
Argentina	2.2	2.1	2.0	2.0	1.9	1.9	1.8	Argentina
Aruba	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	Aruba
Bahamas	1.9	1.9	1.9	1.8	1.8	1.8	1.8	Bahamas
Barbados	1.8	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9	Barbados
Belize	2.7	2.5	2.4	2.2	2.1	2.1	2.0	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	3.1	2.7	2.4	2.2	2.1	1.9	1.8	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	1.8	1.7	1.6	1.6	1.6	1.7	1.7	Brazil
Chile	1.8	1.8	1.7	1.7	1.6	1.6	1.6	Chile
Colombia	2.4	2.3	2.2	2.1	2.1	2.0	1.9	Colombia
Costa Rica	1.7	1.6	1.6	1.6	1.7	1.7	1.7	Costa Rica
Cuba	1.5	1.5	1.5	1.6	1.6	1.6	1.6	Cuba
Curacao	1.9	1.9	1.9	1.8	1.8	1.8	1.8	Curacao
Ecuador	2.6	2.5	2.3	2.2	2.1	2.0	1.9	Ecuador
El Salvador	2.1	2.0	1.9	1.8	1.7	1.7	1.7	El Salvador
Granada	2.2	2.1	2.0	1.9	1.9	1.8	1.8	Granada
Guadalupe ^a	2.1	2.0	2.0	2.0	1.9	1.9	1.9	Guadeloupe ^a
Guatemala	3.7	3.3	2.9	2.6	2.4	2.2	2.0	Guatemala
Guyana	2.6	2.4	2.3	2.2	2.1	2.1	2.0	Guyana
Haití	3.1	2.8	2.5	2.3	2.1	1.9	1.8	Haiti
Honduras	2.9	2.6	2.4	2.1	2.0	1.9	1.8	Honduras
Islas Vírgenes de los Estados Unidos	2.5	2.4	2.3	2.2	2.1	2.1	2.0	United States Virgin Islands
Jamaica	2.3	2.2	2.1	2.0	1.9	1.9	1.9	Jamaica
Martinica	1.8	1.8	1.8	1.8	1.8	1.8	1.8	Martinique
México	2.2	2.2	2.1	2.1	2.1	2.1	2.0	Mexico
Nicaragua	2.5	2.4	2.2	2.1	2.0	1.9	1.8	Nicaragua
Panamá	2.5	2.4	2.2	2.1	2.0	2.0	1.9	Panama
Paraguay	2.7	2.5	2.2	2.1	1.9	1.8	1.8	Paraguay
Perú	2.4	2.3	2.2	2.0	2.0	1.9	1.8	Peru
Puerto Rico	1.6	1.6	1.6	1.6	1.6	1.7	1.7	Puerto Rico
República Dominicana	2.5	2.4	2.3	2.2	2.1	2.0	2.0	Dominican Republic
San Vicente y las Granadinas	2.0	1.9	1.8	1.8	1.7	1.7	1.7	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	1.9	1.8	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	Saint Lucia
Suriname	2.3	2.2	2.1	2.0	1.9	1.9	1.9	Suriname
Trinidad y Tabago	1.8	1.8	1.8	1.8	1.8	1.8	1.8	Trinidad and Tobago
Uruguay	2.0	2.0	1.9	1.9	1.8	1.8	1.8	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	2.4	2.3	2.1	2.1	2.0	1.9	1.9	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^b	2.2	2.1	2.0	1.9	1.9	1.9	1.8	Latin America and the Caribbean^b
América Latina^c	2.2	2.0	2.0	1.9	1.9	1.9	1.8	Latin America^c
El Caribe^d	2.3	2.2	2.1	2.0	2.0	1.9	1.9	The Caribbean^d

^a Incluye San Bartolomé y San Martín (parte francesa).^b Incluye 48 países. Véanse las notas técnicas.^c Incluye 20 países. Véanse las notas técnicas.^d Incluye 26 países. Véanse las notas técnicas.^a Includes Saint Barthélemy and Saint Martin (French part).^b Includes 48 countries. See technical notes.^c Includes 20 countries. See technical notes.^d Includes 26 countries. See technical notes.

1.1 POBLACIÓN / POPULATION

1.1.10 ESPERANZA DE VIDA AL NACER, SEGÚN SEXO, POR QUINQUENIOS
LIFE EXPECTANCY AT BIRTH, BY SEX AND FIVE-YEAR PERIODS

(En promedio de años / Years, average)

País	2010-2015			2020-2025			2030-2035			2040-2045			Country
	Ambo sexos/ Both sexes	Hombres/ Men	Mujeres/ Women	Ambo sexos/ Both sexes	Hombres/ Men	Mujeres/ Women	Ambo sexos/ Both sexes	Hombres/ Men	Mujeres/ Women	Ambo sexos/ Both sexes	Hombres/ Men	Mujeres/ Women	
Antigua y Barbuda	75.9	73.4	78.2	77.6	75.2	79.8	79.2	77.0	81.3	80.9	79.0	82.6	Antigua and Barbuda
Argentina	76.0	72.2	79.8	77.5	73.6	81.3	78.9	75.1	82.7	80.2	76.4	83.9	Argentina
Aruba	75.4	72.9	78.1	76.7	74.2	79.0	78.1	75.7	80.2	79.4	77.2	81.3	Aruba
Bahamas	75.1	72.0	78.1	76.8	73.8	79.6	78.4	75.7	81.0	80.0	77.6	82.4	Bahamas
Barbados	75.3	72.9	77.7	76.9	74.6	79.3	78.6	76.4	80.8	80.2	78.3	82.1	Barbados
Belize	73.8	70.8	77.0	76.1	73.2	79.3	79.2	76.1	82.4	81.7	78.5	84.9	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	67.0	64.7	69.3	69.9	67.6	72.4	72.8	70.3	75.2	75.3	72.8	77.8	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	73.2	69.4	77.0	75.2	71.5	79.0	77.1	73.4	80.7	78.7	75.2	82.3	Brazil
Chile	78.9	75.8	82.0	80.0	76.8	83.1	80.9	77.7	84.1	81.8	78.6	85.0	Chile
Colombia	73.8	70.2	77.4	75.4	72.0	78.8	76.9	73.7	80.2	78.3	75.3	81.4	Colombia
Costa Rica	79.1	76.7	81.6	80.0	77.6	82.6	80.8	78.4	83.5	81.7	79.1	84.3	Costa Rica
Cuba	79.2	77.1	81.2	80.1	78.0	82.2	80.9	78.8	83.0	81.7	79.6	83.9	Cuba
Curacao	77.0	73.6	80.1	78.8	75.6	81.5	80.4	77.6	82.8	81.8	79.1	84.0	Curacao
Ecuador	75.5	72.8	78.4	77.4	74.9	80.0	79.2	76.8	81.6	80.7	78.6	83.0	Ecuador
El Salvador	72.3	67.4	76.8	74.0	69.3	78.5	75.7	71.1	80.1	77.3	72.8	81.5	El Salvador
Granada	72.7	70.2	75.2	74.1	71.5	76.8	75.4	72.9	78.2	76.9	74.4	79.5	Granada
Guadalupe ^a	80.8	77.4	84.0	82.9	79.4	86.0	84.7	81.2	87.8	86.3	82.8	89.4	Guadeloupe ^a
Guatemala	71.3	67.7	74.8	73.3	69.8	77.0	75.4	71.7	78.9	77.3	73.6	80.7	Guatemala
Guyana	66.2	63.5	68.9	67.6	64.9	70.5	68.9	66.1	71.9	70.1	67.2	73.2	Guyana
Haití	62.1	60.1	64.1	66.0	63.8	68.2	69.6	67.3	71.9	72.8	70.5	75.1	Haiti
Honduras	72.8	70.5	75.4	74.7	72.2	77.2	76.4	73.9	78.9	78.0	75.5	80.5	Honduras
Islas Virgenes de los Estados Unidos	80.0	77.2	82.9	82.0	79.2	84.6	83.6	80.8	86.1	85.0	82.2	87.5	United States Virgin Islands
Jamaica	73.5	70.9	76.0	74.8	72.4	77.2	76.0	73.8	78.1	77.3	75.3	79.3	Jamaica
Martinica	81.3	77.9	84.4	83.4	80.0	86.5	85.3	81.8	88.3	86.9	83.4	89.9	Martinique
México	76.6	74.0	78.9	78.1	75.6	80.4	79.5	77.0	81.7	80.8	78.3	82.9	Mexico
Nicaragua	72.7	69.7	75.8	74.5	71.4	77.7	76.2	73.0	79.4	77.7	74.5	80.9	Nicaragua
Panamá	77.3	74.3	80.5	79.0	75.9	82.3	80.5	77.3	83.8	81.9	78.8	85.2	Panama
Paraguay	72.4	70.2	74.5	73.8	71.7	76.1	75.3	73.1	77.5	76.6	74.5	78.9	Paraguay
Perú	74.0	71.3	76.7	75.6	72.8	78.4	77.1	74.3	79.9	78.4	75.7	81.3	Peru
Puerto Rico	78.8	75.0	82.5	80.4	76.9	83.7	81.6	78.2	84.9	82.8	79.4	86.0	Puerto Rico
República Dominicana	72.7	69.7	76.0	74.3	71.2	77.6	75.8	72.6	79.1	77.1	74.0	80.5	Dominican Republic
San Vicente y las Granadinas	72.4	70.3	74.7	73.5	71.2	75.9	74.6	72.3	77.1	75.8	73.5	78.2	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	74.7	72.1	77.4	76.2	73.6	78.7	77.6	75.2	80.0	79.1	76.9	81.2	Saint Lucia
Suriname	70.9	67.8	74.2	72.9	70.0	75.9	74.4	71.6	77.2	75.7	73.0	78.5	Suriname
Trinidad y Tabago	69.8	66.3	73.6	70.9	67.3	74.8	71.9	68.2	75.9	73.1	69.3	76.9	Trinidad and Tobago
Uruguay	77.0	73.3	80.5	78.5	74.9	81.8	79.8	76.4	83.1	81.1	77.8	84.2	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	74.5	71.5	77.6	76.1	73.0	79.2	77.5	74.5	80.7	78.9	75.9	82.1	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^b	74.7	71.5	77.9	77.0	74.0	79.9	79.1	76.4	81.7	81.0	78.5	83.3	Latin America and the Caribbean^b
América Latina^c	74.3	71.0	77.5	76.0	72.8	79.2	77.6	74.4	80.7	79.1	76.0	82.1	Latin America^c
El Caribe^d	72.6	70.0	75.2	74.5	71.9	77.1	76.4	73.9	78.9	78.1	75.7	80.5	The Caribbean^d

^a Incluye San Bartolomé y San Martín (parte francesa).^b Incluye 48 países. Véanse las notas técnicas.^c Incluye 20 países. Véanse las notas técnicas.^d Incluye 26 países. Véanse las notas técnicas.^a Includes Saint Barthélemy and Saint Martin (French part).^b Includes 48 countries. See technical notes.^c Includes 20 countries. See technical notes.^d Includes 26 countries. See technical notes.

1.1 POBLACIÓN / POPULATION

1.1.11 PORCENTAJE DE POBLACIÓN URBANA^a
PERCENTAGE OF URBAN POPULATION^b

(En porcentajes de la población total / Percentages of the total population)

País	2010	2015	2020	2025	2030	2035	2040	Country
Anguilla	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Anguilla
Antigua y Barbuda	29.9	29.8	30.5	31.9	33.7	35.5	37.3	Antigua and Barbuda
Argentina	93.1	94.0	94.7	95.6	96.6	97.3	97.9	Argentina
Aruba	46.8	47.2	48.0	49.1	50.4	52.1	54.0	Aruba
Bahamas	84.1	85.0	85.9	86.8	87.7	88.5	89.2	Bahamas
Barbados	43.9	46.4	48.8	51.0	53.2	55.3	57.4	Barbados
Belice	45.0	44.0	43.8	44.2	45.3	47.1	49.0	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	66.3	68.3	70.0	71.4	72.7	73.7	74.6	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	85.1	86.3	87.1	87.8	88.2	88.5	88.7	Brazil
Chile	87.5	88.3	89.0	89.4	89.6	89.7	89.6	Chile
Colombia	78.5	80.0	81.4	82.5	83.4	84.2	84.9	Colombia
Costa Rica	66.1	68.9	71.2	72.9	74.1	74.8	75.3	Costa Rica
Cuba	77.4	78.6	79.6	80.6	81.5	82.3	83.0	Cuba
Dominica	67.1	67.7	68.7	70.1	71.6	73.1	74.6	Dominica
Ecuador	65.0	66.9	68.6	70.2	71.5	72.7	73.7	Ecuador
El Salvador	60.2	62.7	64.9	66.8	67.0	67.2	67.3	El Salvador
Granada	38.8	40.5	42.4	44.4	46.5	48.6	50.7	Granada
Guatemala	57.2	63.7	68.7	72.4	74.9	76.5	77.5	Guatemala
Guyana	28.3	28.8	29.7	31.0	32.8	34.7	36.5	Guyana
Haití	47.7	51.9	55.6	59.0	61.9	64.6	66.8	Haiti
Honduras	50.5	53.2	55.8	58.3	60.7	62.9	64.9	Honduras
Islas Caimán	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Cayman Islands
Islas Turcas y Caicos	93.3	95.3	96.5	97.1	97.4	97.7	97.9	Turks and Caicos Islands
Islas Virgenes Británicas	40.4	41.5	43.1	45.0	47.0	49.0	51.0	British Virgin Islands
Islas Virgenes de los Estados Unidos	95.3	96.0	96.5	96.8	97.0	97.3	97.5	United States Virgin Islands
Jamaica	52.0	52.4	53.3	54.7	56.6	58.9	61.1	Jamaica
México	78.0	79.4	80.6	81.8	82.8	83.6	84.4	Mexico
Montserrat	14.1	14.8	15.7	16.8	18.0	19.4	20.8	Montserrat
Nicaragua	58.3	59.6	60.9	62.0	63.1	64.1	65.1	Nicaragua
Panamá	68.7	71.1	73.1	74.6	75.7	76.6	77.2	Panama
Paraguay	61.4	64.1	66.5	68.6	70.4	72.0	73.3	Paraguay
Perú	73.3	73.8	74.5	75.1	75.4	75.6	75.9	Peru
Puerto Rico	98.8	99.2	99.4	99.5	99.5	99.6	99.6	Puerto Rico
República Dominicana	66.7	71.2	73.2	74.7	75.8	76.7	77.3	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	31.9	32.4	33.4	34.9	36.8	38.7	40.6	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	48.9	50.9	52.9	54.9	56.9	60.9	69.9	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	18.3	14.9	12.9	11.9	11.7	12.3	13.1	Saint Lucia
Suriname	69.3	71.3	73.1	74.8	76.3	77.7	79.0	Suriname
Trinidad y Tabago	13.4	14.8	16.1	17.4	18.8	20.2	21.8	Trinidad and Tobago
Uruguay	92.4	92.8	93.1	93.4	93.6	93.8	93.9	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	93.6	94.0	94.2	94.4	94.4	94.5	94.5	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina^c	78.8	80.2	81.5	82.5	83.4	84.3	85.1	Latin America and the Caribbean^b
El Caribe^d	66.6	68.9	70.8	72.5	74.0	75.5	77.0	The Caribbean^{a,d}

^a La definición del término "urbano" corresponde a la utilizada en cada país.^b Incluye 48 países. Véanse las notas técnicas.^c Incluye 20 países. Véanse las notas técnicas.^d Incluye 26 países. Véanse las notas técnicas.^a The definition of the term "urban" corresponds to that used in each country.
^b Includes 48 countries. See technical notes.
^c Includes 20 countries. See technical notes.
^d Includes 26 countries. See technical notes.

1.1 POBLACIÓN / POPULATION

1.1.12 POBLACIÓN EN EL ÁREA METROPOLITANA PRINCIPAL^a
POPULATION IN THE MAIN METROPOLITAN AREA^a

País	Área metropolitana principal	Porcentaje de la población / Percentage of total population		Tasa de crecimiento de la población / Population growth rate (En tasas anuales medias / Average annual rates)		Country
		1990 ^b	2000 ^b	1990-2000		
Antigua y Barbuda	St. John's	...	36.9	...	...	Antigua and Barbuda
Argentina	Gran Buenos Aires	34.5	33.2	1.2	1.2	Argentina
Bahamas	Nassau	67.6	71.4	2.4	2.4	Bahamas
Barbados ^c	Bridgetown	44.8	50.7	1.7	1.7	Barbados ^c
Belice	Ciudad de Belice	26.5	21.2	1.1	1.1	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	La Paz	17.4	17.2	2.6	2.6	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	São Paulo	10.1	10.1	1.6	1.6	Brazil
Chile	Santiago	35.8	35.7	1.3	1.3	Chile
Colombia	Bogotá	15.8	16.3	2.1	2.1	Colombia
Costa Rica	San José	...	27.1	3.3	3.3	Costa Rica
Cuba	La Habana	...	19.7	0.7	0.7	Cuba
Dominica	Roseau	...	36.6	...	...	Dominica
Ecuador	Guayaquil	16.4	17.9	2.8	2.8	Ecuador
El Salvador	San Salvador	20.4	21.6	2.2	2.2	El Salvador
Granada ^d	St. George's	...	38.3	...	...	Grenada ^d
Guatemala	Ciudad de Guatemala	19.0	19.1	3.6	3.6	Guatemala
Guyana	Georgetown	...	40.0	...	...	Guyana
Haití	Puerto Príncipe	...	22.9	...	...	Haiti
Honduras	Tegucigalpa	...	12.5	...	...	Honduras
Jamaica	Kingston	24.6	25.9	1.3	1.3	Jamaica
México	Ciudad de México	18.6	18.0	1.5	1.5	Mexico
Nicaragua	Managua	19.8	19.2	1.3	1.3	Nicaragua
Panamá	Ciudad de Panamá	36.3	45.1	3.6	3.6	Panama
Paraguay	Asunción	28.3	31.1	3.1	3.1	Paraguay
Perú	Lima	28.8	31.0	2.0	2.0	Peru
República Dominicana	Santo Domingo	22.1	25.3	3.2	3.2	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	Basseterre	...	31.6	...	...	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	Kingstown	24.3	24.6	0.7	0.7	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	Castries	45.9	38.3	0.9	0.9	Saint Lucia
Suriname	Paramaribo	25.0	57.3	1.1	1.1	Suriname
Trinidad y Tabago	Puerto España	...	4.2	...	...	Trinidad and Tobago
Uruguay	Montevideo	50.3	47.4	-0.4	-0.4	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	Caracas	15.3	12.5	0.3	0.3	Venezuela (Bolivarian Republic of)

^a Se consideró como área metropolitana la superficie de la ciudad central más las zonas de alta densidad de su entorno.

^b Los datos se refieren a los años en que se realizaron los censos de población y vivienda en cada país, esto es, alrededor del año que encabeza la columna.

^c Corresponde a las parroquias de Saint Michael y Saint James.

^d Corresponde a la parroquia de Saint George.

^a Metropolitan area refers to the city in question plus the high density areas in its environs.

^b The data refer to the years in which population and housing censuses were conducted in each country, i.e. around the year at the top of the column.

^c Corresponds to the Parishes of St. Michael and St. James.

^d Corresponds to the Parish of St. George.

1.1 POBLACIÓN / POPULATION

1.1.13 TAMAÑO MEDIO DE LOS HOGARES, SEGÚN QUINTILES DE INGRESO
AVERAGE SIZE OF HOUSEHOLDS, BY INCOME QUINTILE

(En número de personas / Number of persons)

País	Año / Year	Quintiles de ingreso familiar / Household income quintile					Country
		Total	1	2	3	4		5
Argentina	2000 ^a	3.5	4.9	3.8	3.2	2.8	2.6
	2012 ^b	3.1	4.3	3.4	3.1	2.8	2.2
Bolivia (Estado Plurinacional de)	2000	4.3	4.9	4.8	4.6	3.9	3.4
	2011	3.8	4.5	4.3	4.0	3.6	2.8
Brasil	2001	3.6	4.7	4.1	3.5	3.0	2.8
	2012	3.1	4.0	3.6	3.0	2.6	2.4
Chile	2000	3.9	4.7	4.3	3.9	3.4	3.0
	2011	3.4	4.0	3.7	3.4	3.1	2.8
Colombia ^c	2002	4.1	5.1	4.6	4.2	3.7	2.9
	2012	3.5	4.3	4.0	3.6	3.1	2.5
Costa Rica	2000	4.1	4.4	4.4	4.2	4.0	3.3
	2012	3.4	4.0	3.7	3.6	3.2	2.8
Ecuador	2000	4.5	5.1	5.1	4.6	4.1	3.5
	2012	3.7	4.3	4.1	3.9	3.4	2.9
El Salvador	2000	4.3	5.2	4.9	4.5	3.8	3.3
	2012	3.8	4.7	4.3	3.9	3.5	2.8
Guatemala	1998	5.3	6.4	6.1	5.3	4.6	3.8
	2006	4.9	6.4	5.4	4.9	4.3	3.5
Honduras	1999	5.2	6.1	5.7	5.3	4.8	3.9
	2010	4.6	5.7	5.0	4.6	4.2	3.6
México	2000	4.2	5.5	4.5	4.0	3.7	3.1
	2012	3.7	4.8	4.1	3.8	3.3	2.6
Nicaragua	2001	5.3	6.4	5.9	5.4	4.7	4.1
	2009	4.7	5.8	5.1	4.9	4.3	3.7
Panamá	2001	4.1	5.3	4.6	4.1	3.7	3.0
	2012	3.6	4.5	4.1	3.8	3.2	2.6
Paraguay	2001	4.7	5.9	5.2	4.8	3.9	3.4
	2011	4.0	4.8	4.2	4.0	3.8	3.2
Perú	2001	4.5	5.4	4.8	4.7	4.3	3.4
	2012 ^d	3.9	4.3	4.2	4.1	3.8	3.1
República Dominicana	2002	3.9	4.4	4.2	4.0	3.6	3.2
	2012	3.6	3.9	3.9	3.6	3.6	2.9
Uruguay	2000 ^e	3.2	4.7	3.5	2.9	2.5	2.2
	2012	2.9	4.0	3.2	2.7	2.4	2.0
Venezuela (República Bolivariana de) ^f	2000	4.7	5.3	5.2	4.8	4.3	3.8
	2012	4.0	4.8	4.5	4.1	3.7	3.1
América Latina (promedio simple)	1999^a h	4.3	5.3	4.8	4.4	3.9	3.3
	2012ⁱ j	3.8	4.6	4.1	3.8	3.4	2.9

^a Veintinueve aglomeraciones urbanas.^b Treinta y una aglomeraciones urbanas.^c A partir de 2002, debido al diseño muestral de la encuesta las cifras para las zonas urbanas y rurales no son estrictamente comparables con las de años anteriores.^d Las cifras a partir de 2004 no son estrictamente comparables con las anteriores, debido a cambios metodológicos efectuados por el Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI).^e Área urbana.^f A partir de 1998, el diseño muestral de la encuesta no permite el desglose urbano-rural. Por lo tanto, las cifras corresponden al total nacional.^g Incluye 17 países. Los datos se refieren al año 2000 o al año más cercano.^h El promedio nacional incluye la información de las áreas urbanas de la Argentina, el Ecuador, Panamá y el Uruguay.ⁱ Incluye 18 países. Los datos se refieren a 2012 o al año más cercano.^j El promedio nacional incluye la información de las áreas urbanas de la Argentina.^a Twenty-nine urban agglomerations.^b Thirty-one urban agglomerations.^c Since 2002, the figures for urban and rural areas are not strictly comparable with previous years because of the survey's sample design.^d Figures from 2004 on are not strictly comparable with those of previous years, owing to methodological changes introduced by the National Institute of Statistics and Informatics.^e Urban area.^f Since 1998, the survey's sample design does not allow for rural-urban breakdown. Thus, the data correspond to the national total.^g Includes 17 countries. Data refer to 2000 or to the nearest available year.^h The national average includes information for urban areas of Argentina, Ecuador, Panama and Uruguay.ⁱ Includes 18 countries. Data refer to 2012 or to the nearest available year.^j The national average includes information for urban areas of Argentina.

1.1 POBLACIÓN / POPULATION

1.1.15 TIPOS DE HOGARES, SEGÚN NIVEL DE INGRESO PER CÁPITA DEL HOGAR, 2012^a
TYPES OF HOUSEHOLD, BY HOUSEHOLD PER CAPITA INCOME LEVEL, 2012^a

(En porcentajes del total de hogares en cada quintil / Percentages of total households in each quintile)

País	Unipersonal / Single-person					Biparental con hijos(s) / Two-parent with children					Monoparental / Single-parent					Biparental sin hijos(s) / Two-parent without children					Extenso y compuesto / Extended and composite					Country
	Quintiles de ingreso / Income quintiles					Quintiles de ingreso / Income quintiles					Quintiles de ingreso / Income quintiles					Quintiles de ingreso / Income quintiles					Quintiles de ingreso / Income quintiles					
	Quintil 1 / Quintile 1	Quintil 3 / Quintile 3	Quintil 5 / Quintile 5	Quintil 1 / Quintile 1	Quintil 3 / Quintile 3	Quintil 5 / Quintile 5	Quintil 1 / Quintile 1	Quintil 3 / Quintile 3	Quintil 5 / Quintile 5	Quintil 1 / Quintile 1	Quintil 3 / Quintile 3	Quintil 5 / Quintile 5	Quintil 1 / Quintile 1	Quintil 3 / Quintile 3	Quintil 5 / Quintile 5	Quintil 1 / Quintile 1	Quintil 3 / Quintile 3	Quintil 5 / Quintile 5	Quintil 1 / Quintile 1	Quintil 3 / Quintile 3	Quintil 5 / Quintile 5	Quintil 1 / Quintile 1	Quintil 3 / Quintile 3	Quintil 5 / Quintile 5		
Argentina ^b	7.2	17.6	33.5	46.5	38.0	25.6	16.9	11.2	...	4.2	13.7	22.7	24.8	18.8	7.3	Argentina ^b										
Bolivia (Estado Plurinacional de)	8.4	7.7	26.0	52.3	52.6	30.5	11.5	11.8	11.0	7.8	5.9	14.1	19.8	21.9	18.1	Bolivia (Plurinational State of)										
Brasil	6.2	13.2	25.0	53.2	38.9	29.0	14.6	10.8	9.2	5.3	13.9	23.2	20.5	22.7	12.8	Brazil										
Chile	4.9	10.7	20.6	36.8	33.4	34.6	20.0	12.9	11.0	4.8	11.7	16.5	33.1	30.8	16.2	Chile										
Colombia ^c	7.0	9.1	27.0	40.6	36.7	27.5	15.4	13.9	12.0	5.0	8.7	14.3	31.7	31.1	17.7	Colombia ^c										
Costa Rica	5.6	8.4	19.6	43.6	42.2	33.0	16.8	14.0	13.8	8.5	9.3	16.8	25.3	25.9	15.4	Costa Rica										
Ecuador	9.2	7.0	20.7	36.5	35.6	30.2	11.6	11.3	12.7	9.2	11.2	15.0	33.2	34.7	20.8	Ecuador										
El Salvador	2.6	8.0	19.9	47.2	36.0	30.8	11.6	13.2	13.5	4.8	6.9	13.1	33.7	35.5	22.2	El Salvador										
Guatemala	1.6	4.0	11.5	59.3	47.5	41.5	8.4	14.0	11.6	2.1	5.3	13.7	28.6	29.2	21.4	Guatemala										
Honduras	1.7	5.5	11.1	48.4	35.0	32.8	7.8	10.1	11.9	2.2	4.2	9.2	39.8	44.7	34.4	Honduras										
México	1.5	8.1	27.2	58.6	43.6	31.7	7.8	9.1	10.4	5.2	9.4	15.9	26.8	29.4	13.8	México										
Nicaragua	1.2	2.3	9.6	44.6	39.8	36.1	10.0	10.9	14.5	2.3	4.3	8.5	41.3	42.7	30.9	Nicaragua										
Panamá	12.2	7.5	22.5	33.7	37.2	31.7	16.3	13.5	10.2	5.8	7.8	17.7	31.8	33.4	16.4	Panamá										
Paraguay	5.8	5.1	16.5	46.9	46.4	38.3	10.7	11.2	7.6	6.3	6.9	11.7	30.4	30.4	22.8	Paraguay										
Perú ^d	9.9	7.9	20.6	45.7	43.4	32.8	8.6	12.0	11.4	8.7	5.7	11.1	27.0	30.9	23.8	Perú ^d										
República Dominicana	11.5	11.9	22.0	28.4	35.0	33.7	20.3	12.0	9.3	4.3	7.3	12.7	35.3	33.1	21.1	Dominican Republic										
Uruguay	6.8	17.4	39.5	44.4	35.3	19.2	17.0	11.7	8.6	6.3	18.9	25.6	25.2	16.1	6.3	Uruguay										
Venezuela (República Bolivariana de) ^e	4.8	5.4	19.2	40.7	38.7	27.1	17.1	12.2	10.4	2.2	4.9	12.7	35.0	38.5	30.0	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^e										
América Latina (promedio simple)^f	6.0	8.9	22.0	45.0	39.8	31.2	13.4	12.0	11.0	5.3	8.8	15.3	30.2	30.2	19.5	Latin America (simple average)^f										

^a Los datos se refieren al 2012 o al año más cercano.^b Treinta y una aglomeraciones urbanas.^c A partir de 2002, las cifras de ingresos no son comparables con las de años anteriores, debido a la aplicación de nuevos criterios metodológicos desarrollados por el Departamento Administrativo Nacional de Estadística (DANE) y el Departamento Nacional de Planeación (DNP) en el marco de la Misión para el empleo, pobreza y desigualdad (MESEPD).^d Las cifras a partir de 2004 no son estrictamente comparables con las de años anteriores, debido a cambios metodológicos efectuados por el Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI).^e A partir de 1998, el diseño muestral de la encuesta no permite el desglose urbano-rural. Por lo tanto, las cifras corresponden al total nacional.^f Incluye 18 países. Los datos se refieren a 2012 o al año más cercano.^g El promedio nacional incluye la información de las áreas urbanas de la Argentina.^a Data refer to 2012 or to the nearest available year.^b Thirty-one urban agglomerations.^c From 2002 on, the income figures are not comparable with those of earlier years, owing to the application of new methodological criteria developed by the National Administrative Department of Statistics (DANE) and the National Planning Department (DNP) in the framework of the Mission for the splicing of employment, poverty and inequality series (MESEPD).^d Figures from 2004 on are not strictly comparable with those of previous years, owing to methodological changes introduced by the National Institute of Statistics and Informatics.^e Since 1998, the survey's sample design does not allow for rural-urban breakdown. Thus, the data correspond to the national total.^f Includes 18 countries. Data refer to 2012 or to the nearest available year.^g The national average includes information for urban areas of Argentina.

1.2 TRABAJO / LABOUR

1.2.1 POBLACIÓN ECONÓMICAMENTE ACTIVA, POR SEXO^a
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION, BY SEX^a

(En miles de personas / Thousands of persons)

País	Ambos sexos / Both sexes			Hombres / Men			Mujeres / Women			Country		
	2010	2020	2030	2010	2020	2030	2010	2020	2030			
Argentina	18 924 770	21 907 194	24 591 522	10 911 876	12 256 108	13 354 223	14 131 250	8 012 894	9 651 087	11 237 299	12 638 525	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	4 588 855	5 854 804	7 229 543	2 563 336	3 216 000	3 897 094	4 489 835	2 025 519	2 636 804	3 332 149	4 020 975	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	101 902 479	117 058 478	126 303 755	58 029 148	64 933 282	68 199 873	68 053 898	43 873 331	52 125 196	58 103 882	61 462 583	Brazil
Chile	7 765 918	9 093 433	9 903 859	4 825 398	5 410 666	5 844 046	5 706 633	2 940 520	3 662 766	4 259 813	4 734 691	Chile
Colombia	23 006 776	27 512 105	31 372 792	13 120 665	15 298 047	16 995 519	18 243 000	9 886 091	12 214 057	14 377 273	16 340 384	Colombia
Costa Rica	2 180 287	2 686 299	3 024 688	1 414 375	1 662 416	1 785 985	1 811 842	765 911	1 023 884	1 238 703	1 396 870	Costa Rica
Cuba	4 940 558	5 172 872	4 986 055	3 096 038	3 124 982	2 893 149	2 607 468	1 844 521	2 047 890	2 092 906	2 082 284	Cuba
Ecuador	6 934 006	8 761 908	10 642 664	4 277 089	5 179 395	6 046 270	6 780 930	2 656 917	3 582 513	4 596 394	5 619 600	Ecuador
El Salvador	2 607 274	3 191 955	3 749 714	1 509 160	1 756 656	1 995 730	2 192 848	1 098 114	1 435 299	1 753 985	2 025 400	El Salvador
Guatemala	5 267 416	7 614 903	10 449 667	3 275 233	4 451 072	5 830 007	7 215 694	1 992 183	3 163 831	4 619 860	6 240 318	Guatemala
Haití	4 135 446	5 234 756	6 411 388	2 171 163	2 707 850	3 273 471	3 765 090	1 964 282	2 526 905	3 137 917	3 698 037	Haiti
Honduras	3 006 143	4 165 421	5 384 915	1 988 205	2 806 700	3 194 520	3 687 409	1 007 937	1 558 721	2 190 395	2 838 526	Honduras
México	49 068 772	60 028 383	67 789 237	30 136 461	34 788 096	37 200 044	38 153 721	18 932 311	25 240 287	30 589 193	35 106 010	Mexico
Nicaragua	2 542 211	3 265 955	3 933 913	1 587 801	1 939 844	2 234 483	2 441 539	954 410	1 326 111	1 699 430	2 041 915	Nicaragua
Panamá	1 680 278	2 073 626	2 470 904	1 042 190	1 246 314	1 424 792	1 555 986	618 088	827 312	1 046 112	1 252 819	Panama
Paraguay	2 884 951	3 723 183	4 557 114	1 772 959	2 184 177	2 565 300	2 871 130	1 111 991	1 539 006	1 991 814	2 422 700	Paraguay
Perú	14 478 880	17 448 087	20 232 154	8 220 791	9 710 977	11 011 927	11 879 675	6 258 090	7 737 111	9 220 227	10 459 344	Peru
República Dominicana	4 556 915	5 533 017	6 446 869	2 722 551	3 191 460	3 595 026	3 890 458	1 834 364	2 341 557	2 851 843	3 323 322	Dominican Republic
Uruguay	1 651 652	1 778 242	1 864 121	928 221	980 613	1 009 400	1 010 033	723 432	797 629	855 721	895 992	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	12 032 102	15 113 165	17 998 096	7 528 381	9 009 846	10 262 532	11 177 231	4 503 721	6 103 319	7 735 965	9 269 289	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina	274 135 689	327 217 785	369 342 969	161 131 061	185 656 502	202 412 390	211 664 370	113 004 628	141 561 283	166 930 579	187 869 584	Latin America

^a Población de 15 años y más.^a Refers to population aged 15 years and over.

1.2 TRABAJO / LABOUR

1.2.2 TASA DE PARTICIPACIÓN EN LA ACTIVIDAD ECONÓMICA, POR SEXO
ECONOMIC PARTICIPATION RATE, BY SEX

(En porcentajes sobre la población de 15 años y más. / Percentages of the total population aged 15 years and over)

País	Ambos sexos / Both sexes						Hombres / Men						Mujeres / Women						Country
	2010	2020	2030	2040	2050	2010	2020	2030	2040	2050	2010	2020	2030	2040	2050				
Argentina	62.4	65.0	66.6	67.6	68.1	74.5	75.2	74.7	73.8	72.3	51.1	55.4	59.0	61.8	64.2	Argentina			
Bolivia (Estado Plurinacional de)	71.8	73.8	76.2	77.9	78.8	81.4	82.0	82.8	82.9	81.9	62.4	65.9	69.7	73.1	75.8	Bolivia (Plurinational State of)			
Brasil	70.1	70.1	70.1	69.1	67.7	82.1	80.2	78.3	75.4	72.1	58.7	60.6	62.4	63.2	63.7	Brazil			
Chile	58.2	61.0	61.7	62.5	63.6	73.7	74.0	72.0	70.2	68.9	43.2	48.4	51.9	55.2	58.5	Chile			
Colombia	69.5	70.4	70.4	70.4	70.6	81.8	80.8	78.8	76.7	74.8	58.0	60.6	62.5	64.4	66.5	Colombia			
Costa Rica	62.2	64.3	65.2	65.1	64.6	79.7	78.8	76.5	73.4	70.1	44.2	49.6	53.7	56.7	59.1	Costa Rica			
Cuba	52.9	53.8	52.3	50.9	51.8	66.2	65.0	60.9	57.1	56.2	39.5	42.6	43.8	44.8	47.5	Cuba			
Ecuador	66.9	69.4	71.4	73.1	74.5	83.3	82.9	82.1	80.9	79.4	50.8	56.1	61.0	65.5	69.7	Ecuador			
El Salvador	61.7	66.0	69.0	70.8	71.4	77.9	79.6	80.1	79.8	78.3	48.0	54.7	59.6	63.1	65.5	El Salvador			
Guatemala	62.7	66.8	70.8	74.2	76.8	82.4	82.0	82.4	82.8	82.3	45.1	53.0	60.1	66.3	71.7	Guatemala			
Haití	65.5	69.0	72.2	74.8	76.2	70.8	73.5	75.9	77.7	78.4	60.5	64.8	68.7	72.0	74.2	Haiti			
Honduras	62.4	66.8	70.4	73.4	75.6	83.9	84.2	84.1	83.4	82.1	41.4	49.6	57.0	63.5	69.2	Honduras			
México	60.9	63.8	66.1	67.3	68.1	79.9	79.5	78.6	76.4	73.9	44.2	50.2	55.4	59.5	63.2	Mexico			
Nicaragua	66.7	70.3	72.7	74.3	75.3	85.5	85.7	84.9	83.4	81.4	48.8	55.6	61.1	65.8	69.6	Nicaragua			
Panamá	63.9	65.2	65.9	66.1	65.9	79.8	78.2	76.2	73.7	71.1	47.9	52.1	55.6	58.5	60.9	Panama			
Paraguay	67.2	70.1	72.6	74.7	76.2	82.2	82.3	82.1	81.7	80.7	52.0	58.0	63.2	67.8	71.8	Paraguay			
Perú	70.6	72.2	73.2	73.3	72.9	80.5	80.6	80.0	78.4	76.3	60.8	63.8	66.4	68.3	69.5	Peru			
República Dominicana	66.8	69.0	70.6	71.9	73.1	80.3	80.4	79.8	78.9	77.8	53.4	57.8	61.6	65.2	68.6	Dominican Republic			
Uruguay	63.2	64.1	64.1	63.6	62.7	74.9	74.1	72.3	69.9	67.2	52.6	54.9	56.6	57.7	58.6	Uruguay			
Venezuela (República Bolivariana de)	58.7	61.4	63.1	64.4	65.0	73.8	73.7	72.7	71.4	69.4	43.8	49.3	53.7	57.6	60.7	Venezuela (Bolivarian Republic of)			
América Latina	65.7	67.3	68.5	68.9	69.1	79.7	79.1	77.9	76.0	73.8	52.5	56.4	59.8	62.4	64.8	Latin America			

1.2 TRABAJO / LABOUR

1.2.3 TASA DE PARTICIPACIÓN DE LA POBLACIÓN URBANA EN LA ACTIVIDAD ECONÓMICA, POR SEXO ^a
ECONOMIC PARTICIPATION RATE OF THE URBAN POPULATION, BY SEX ^a

(Tasa refinada / Refined rate)

País	Ambos sexos / Both sexes			Hombres / Men			Mujeres / Women			Country
	2000	2005	2012	2000	2005	2012	2000	2005	2012	
Argentina	58.1 ^b	61.6 ^c	60.5 ^d	73.7 ^b	75.3 ^c	73.9 ^d	44.5 ^b	49.5 ^c	48.5 ^d	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	64.4	67.9	67.0	76.6	78.6	78.2	53.9	58.4	56.7	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	65.5	67.8	65.6	79.4	79.7	77.1	53.2	57.2	55.3	Brazil
Chile	56.9	58.5	56.8	73.2	72.9	70.2	42.3	45.4	45.2	Chile
Colombia	67.7	66.3 ^e	70.5 ^e	79.9	78.4 ^e	80.6 ^e	57.0	55.5 ^e	61.4 ^e	Colombia
Costa Rica	59.2	62.5	62.3	77.1	78.2	75.8	42.8	47.9	50.3	Costa Rica
Ecuador	64.6	67.2	61.5	79.6	81.0	75.1	50.6	54.1	49.2	Ecuador
El Salvador	61.8	61.4	63.0	75.0	74.4	76.1	51.2	50.9	52.3	El Salvador
Guatemala	71.0	68.2	...	85.2	84.6	...	58.4	54.6	...	Guatemala
Honduras	62.5	60.8	61.0	79.7	76.1	74.1	48.5	48.4	50.3	Honduras
México	60.6	63.0	64.7	81.7	80.3	79.4	42.1	47.5	51.1	México
Nicaragua	66.0	63.2	62.9	82.8	78.6	77.4	51.6	50.3	50.8	Nicaragua
Panamá	61.7	63.7	63.6	76.5	77.7	77.9	48.0	51.2	51.1	Panama
Paraguay	68.1	69.6	67.8	81.3	82.1	79.3	56.7	58.7	57.4	Paraguay
Perú	64.7	...	70.6 ^f	75.2	...	80.0 ^f	55.1	...	62.1 ^f	Peru
República Dominicana	58.4	57.5	60.6	73.7	72.8	73.1	44.6	43.2	49.2	Dominican Republic
Uruguay	61.0	59.6	64.8	73.5	70.7	74.3	50.2	50.3	56.7	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de) ^g	64.6	66.3	64.1	82.0	81.1	78.0	47.3	51.7	50.4	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^g
América Latina (promedio simple)^h	...	64.1	64.2	...	77.8	76.9	...	51.9	52.9	Latin America (simple average)^h

^a Los datos se refieren al año más cercano al que encabeza la columna.^b Veintinueve aglomeraciones urbanas.^c Veintiocho aglomeraciones urbanas.^d Treinta y una aglomeraciones urbanas.^e A partir de 2002, debido al diseño muestral de la encuesta las cifras para las zonas urbanas y rurales no son estrictamente comparables con las de años anteriores.^f Las cifras a partir de 2004 no son estrictamente comparables con las de años anteriores debido a cambios metodológicos efectuados por el Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI).^g A partir de 1998, el diseño muestral de la encuesta no permite el desglose urbano-rural. Por lo tanto, las cifras corresponden al total nacional.^h Incluye 18 países. Los datos se refieren al año más cercano al que encabeza la columna.^a Data refer to the years nearest to the one heading the column.^b Twenty-nine urban agglomerations.^c Twenty-eight urban agglomerations.^d Thirty-one urban agglomerations.^e Since 2002, the figures are not strictly comparable with previous years in urban and rural areas because of the survey's sample design.^f Figures from 2004 on are not strictly comparable with those of previous years, owing to methodological changes introduced by the National Institute of Statistics and Informatics.^g Since 1998, the survey's sample design does not allow for rural-urban breakdown. Thus, the data correspond to the national total.^h Includes 18 countries. Data refer to the years nearest to the one heading the column.

1.2 TRABAJO / LABOUR

1.2.4 TASA DE PARTICIPACIÓN DE LA POBLACIÓN EN LA ACTIVIDAD ECONÓMICA, POR SEXO Y GRUPOS DE EDAD, 2012^a
ECONOMIC PARTICIPATION RATE OF THE POPULATION BY SEX AND AGE GROUP, 2012^a

(En tasas específicas / Specific rates)

País	Ambos sexos / Both sexes					Hombres / Men					Mujeres / Women					60 y más / 60 and over	Country
	60 y más / 60 and over					60 y más / 60 and over					60 y más / 60 and over						
	15-24	25-34	35-44	45-59	60 y más / 60 and over	15-24	25-34	35-44	45-59	60 y más / 60 and over	15-24	25-34	35-44	45-59	60 y más / 60 and over		
Argentina ^b	40.6	80.0	82.4	77.8	25.8	49.6	93.2	97.0	92.2	39.4	31.6	67.4	68.6	65.4	16.0	Argentina ^b	
Bolivia (Estado Plurinacional de)	52.8	81.6	87.6	86.2	58.4	60.4	94.6	98.6	96.4	70.6	45.2	69.4	77.6	76.4	47.2	Bolivia (Plurinational State of)	
Brasil	59.0	82.2	82.6	71.4	27.6	67.2	93.4	93.8	86.0	40.6	50.6	71.8	72.0	58.2	17.4	Brazil	
Chile	35.6	77.0	77.8	71.4	25.4	42.2	89.6	94.0	91.6	40.4	28.8	65.2	63.6	54.0	14.2	Chile	
Colombia ^c	55.8	85.0	85.8	79.0	38.4	64.8	96.4	97.4	93.8	54.6	46.6	74.0	75.4	65.2	24.4	Colombia ^c	
Costa Rica	46.2	79.8	77.6	69.0	24.8	56.4	94.8	95.6	91.0	39.6	35.4	65.2	61.4	49.2	12.8	Costa Rica	
Ecuador	42.0	79.6	78.4	74.2	43.8	52.4	94.0	97.2	94.2	60.6	31.0	65.8	62.4	57.0	28.6	Ecuador	
El Salvador	47.0	75.8	79.4	72.4	39.6	62.4	95.0	96.2	93.0	60.4	31.8	59.8	65.4	56.8	23.6	El Salvador	
Guatemala	59.2	73.0	75.4	72.8	50.2	79.6	97.0	98.0	96.4	73.0	41.4	54.0	57.2	52.6	28.8	Guatemala	
Honduras	51.4	71.2	74.0	71.2	46.8	71.4	92.2	92.2	93.8	67.4	30.8	52.8	59.4	52.0	28.6	Honduras	
México	53.0	78.4	79.6	72.8	40.8	66.2	96.0	97.4	92.8	56.8	39.4	62.0	63.6	55.4	26.2	Mexico	
Nicaragua	50.4	74.4	77.4	71.0	39.0	70.4	95.4	96.6	92.4	62.8	30.0	55.2	61.8	52.6	19.2	Nicaragua	
Panamá	46.2	79.0	81.0	75.8	33.0	61.0	97.8	97.4	94.4	50.2	31.6	62.6	66.0	59.6	17.2	Panama	
Paraguay	57.6	81.6	83.2	76.4	43.4	68.6	96.0	97.8	93.0	57.4	46.6	67.8	69.6	60.4	30.4	Paraguay	
Perú ^d	58.4	84.0	87.2	84.4	54.8	64.8	93.6	96.2	95.2	67.0	51.8	75.2	78.8	74.8	43.6	Perú ^d	
República Dominicana	40.8	74.8	77.8	70.6	36.0	52.6	91.8	93.8	88.8	52.2	28.2	58.6	62.4	54.2	21.2	Dominican Republic	
Uruguay	52.8	88.2	88.6	82.6	25.4	60.4	95.6	96.8	93.4	35.4	45.2	81.0	81.4	73.0	18.0	Uruguay	
Venezuela (República Bolivariana de) ^e	41.0	80.4	84.6	75.4	34.8	53.4	94.0	96.6	91.0	51.4	28.4	66.6	72.6	60.2	20.0	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^e	
América Latina (promedio simple)^{f,g}	49.3	79.1	81.1	75.2	38.0	61.2	94.4	96.2	92.7	54.2	37.3	65.1	67.6	59.7	24.2	Latin America (simple average)^{f,g}	

^a Los datos se refieren a 2012 o al año más cercano.^b Treinta y una aglomeraciones urbanas.^c A partir de 2002, las cifras de ingresos no son comparables con las de años anteriores, debido a la aplicación de nuevos criterios metodológicos desarrollados por el Departamento Administrativo Nacional de Estadística (DANE) y el Departamento Nacional de Planeación (DNP) en el marco de la Misión para el empalme de las series de empleo, pobreza y desigualdad (MESEP).^d Las cifras a partir de 2004 no son estrictamente comparables con las de años anteriores, debido a cambios metodológicos efectuados por el Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI).^e A partir de 1998, el diseño muestral de la encuesta no permite el desglose urbano-rural. Por lo tanto, las cifras corresponden al total nacional.^f El promedio nacional incluye la información de las áreas urbanas de la Argentina.^g Incluye 18 países. Los datos se refieren a 2012 o al año más cercano.^a Data refer to 2012 or to the nearest available year.^b Thirty-one urban agglomerations.^c From 2002 on, the income figures are not comparable with those of earlier years, owing to the application of new methodological criteria developed by the National Administrative Department of Statistics (DANE) and the National Planning Department (DNP) in the framework of the Mission for the splicing of employment, poverty and inequality series (MESEP).^d Figures from 2004 on are not strictly comparable with those of previous years, owing to methodological changes introduced by the National Institute of Statistics and Informatics.^e Since 1998, the survey's sample design does not allow for rural-urban breakdown. Thus, the data correspond to the national total.^f The national average includes information for urban areas of Argentina.^g The average includes 18 countries. Data refer to 2012 or to the nearest available year.

1.2 TRABAJO / LABOUR

1.2.5 ESTRUCTURA DE LA POBLACIÓN OCUPADA TOTAL, POR SECTOR DE ACTIVIDAD ECONÓMICA^a
STRUCTURE OF THE TOTAL EMPLOYED POPULATION, BY SECTOR OF ECONOMIC ACTIVITY^a

(En porcentajes de la población ocupada total / Percentages of the total employed population)

País	Agricultura / Agriculture ^b			Industria / Industry ^b			Servicios / Services ^b			Country
	2000	2005	2012	2000	2005	2012	2000	2005	2012	
Argentina	0.6 ^c	1.3 ^d	1.2 ^e	22.5 ^c	23.2 ^d	23.4 ^e	76.4 ^c	75.3 ^d	74.8 ^e	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	36.8	33.2	31.6	19.5	20.5	18.9	43.6	46.4	44.1	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	19.7	19.7	14.2	20.3	21.6	22.8	58.2	58.5	62.9	Brazil
Chile	13.0	12.5	9.7	24.5	25.0	23.1	62.2	61.4	67.2	Chile
Colombia	20.3	20.3 ^f	17.1 ^f	19.8	20.1 ^f	20.6 ^f	59.8	59.5 ^f	62.2 ^f	Colombia
Costa Rica	16.9	15.0	13.5	22.5	21.6	19.4	59.8	63.0	55.4	Costa Rica
Ecuador	28.5	30.4	27.4	20.1	17.6	17.9	51.4	52.1	54.7	Ecuador
El Salvador	20.7	18.4	20.7	24.4	23.9	16.5	54.9	57.7	47.3	El Salvador
Guatemala	37.2	30.6	...	22.0	23.8	...	40.8	45.6	...	Guatemala
Honduras	35.7	35.1	36.2	22.7	22.0	19.0	41.5	42.8	44.1	Honduras
México	17.5	13.9	15.5	28.3	25.7	23.5	54.2	60.4	60.5	Mexico
Nicaragua	32.4	33.6	33.5	18.3	19.7	16.5	49.3	46.6	49.5	Nicaragua
Panamá	21.8	19.3	16.7	16.8	17.0	18.2	61.3	63.7	65.0	Panama
Paraguay	30.8	31.3	25.5	17.4	16.4	17.8	51.9	52.4	56.6	Paraguay
Perú	35.2	32.4 ^g	25.5 ^g	14.1	16.0 ^g	17.6 ^g	50.6	51.6 ^g	56.9 ^g	Peru
República Dominicana	16.6	14.7	13.6	21.4	22.5	18.2	62.0	62.8	68.2	Dominican Republic
Uruguay	3.9 ^h	4.6 ^h	8.8	24.6 ^h	22.0 ^h	21.0	71.5 ^h	73.4 ^h	57.5	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de) ⁱ	10.6	9.7	7.7	22.8	20.8	21.2	66.5	68.7	70.8	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina (promedio simple)^j	21.1^k	21.6^l	19.4^m	20.8^k	20.9^l	20.0^m	58.0^k	57.4^l	57.9^m	Latin America (simple average)^j

^a Los datos se refieren al año más cercano al que encabeza la columna.^b De acuerdo con la Clasificación Industrial Internacional Uniforme de todas las Actividades Económicas (CIIU), Rev. 2.^c Veintinueve aglomeraciones urbanas.^d Veintiocho aglomeraciones urbanas.^e Treinta y una aglomeraciones urbanas.^f A partir de 2002, las cifras de ingresos no son comparables con las de años anteriores, debido a la aplicación de nuevos criterios metodológicos desarrollados por el Departamento Administrativo Nacional de Estadística (DANE) y el Departamento Nacional de Planeación (DNP) en el marco de la Misión para el empalme de las series de empleo, pobreza y desigualdad (MESEP).^g Las cifras a partir de 2004, no son estrictamente comparables con las de años anteriores, debido a cambios metodológicos efectuados por el Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI).^h Área urbana.ⁱ A partir de 1998, el diseño muestral de la encuesta no permite el desglose urbano-rural. Por lo tanto, las cifras corresponden al total nacional.^j Incluye 18 países. Los datos se refieren al año más cercano al que encabeza la columna.^k El promedio nacional incluye la información de las áreas urbanas de la Argentina, el Ecuador y el Uruguay.^l El promedio nacional incluye la información de las áreas urbanas de la Argentina y el Uruguay.^m El promedio nacional incluye la información de las áreas urbanas de la Argentina.^a Data refer to the years nearest to the one heading the column.^b In accordance with the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (ISIC), Rev. 2.^c Twenty-nine urban agglomerations.^d Twenty-eight urban agglomerations.^e Thirty-one urban agglomerations.^f From 2002 on, the income figures are not comparable with those of earlier years, owing to the application of new methodological criteria developed by the National Administrative Department of Statistics (DANE) and the National Planning Department (DNP) in the framework of the Mission for the splicing of employment, poverty and inequality series (MESEP).^g Figures from 2004 on are not strictly comparable with those of previous years, owing to methodological changes introduced by the National Institute of Statistics and Informatics.^h Urban area.ⁱ Since 1998, the survey's sample design does not allow for rural-urban breakdown. Thus, the data correspond to the national total.^j Includes 18 countries. Data refer to the years nearest to the one heading the column.^k The national average includes information for urban areas of Argentina, Ecuador and Uruguay.^l The national average includes information for urban areas of Argentina and Uruguay.^m The national average includes information for urban areas of Argentina.

1.2 TRABAJO / LABOUR

1.2.8 ESTRUCTURA DE LA POBLACIÓN OCUPADA TOTAL, POR SECTOR DE ACTIVIDAD ECONÓMICA, 2012^a
STRUCTURE OF THE TOTAL EMPLOYED POPULATION, BY SECTOR OF ECONOMIC ACTIVITY, 2012^a

(En porcentajes de la población ocupada total / Percentages of the total employed population)

País	Sector de actividad económica ^b / Sector of economic activity ^b									
	Agricultura / Agriculture	Minería / Mining	Manufacturera / Manufacturing	Electricidad, gas y agua / Electricity, gas and water	Construcción / Construction	Comercio / Trade	Transporte / Transport	Servicios Financieros / Financial services	Otros Servicios / Other services	No especificados / Country Unspecified
Argentina ^c	1.2	0.5	13.0	0.9	9.0	26.2	3.7	6.8	38.8	...
Bolivia (Estado Plurinacional de)	31.6	10.7	0.2	0.2	7.8	22.5	4.9	2.1	14.6	0.1
Brasil	14.2	0.0	13.2	0.8	8.7	22.5	5.6	8.8	26.0	0.1
Chile	9.7	2.7	10.1	0.8	9.4	25.5	7.7	8.6	25.4	0.1
Colombia ^d	17.1	1.1	12.8	0.5	6.1	26.7	8.4	8.0	19.2	...
Costa Rica	13.5	11.2	1.2	0.7	6.3	22.9	4.9	4.4	23.2	0.2
Ecuador	27.4	0.5	10.7	0.4	6.3	25.5	6.2	6.2	16.7	...
El Salvador	20.7	0.7	1.1	15.3	0.4	26.8	3.4	6.4	9.6	...
Honduras	36.2	0.2	12.9	0.5	5.3	22.9	3.7	3.4	14.1	0.7
México	15.5	0.4	15.1	0.5	7.5	19.8	4.9	1.9	34.0	0.5
Nicaragua	33.5	0.5	11.5	0.3	4.2	22.3	4.2	3.5	19.6	0.5
Panamá	16.7	0.2	6.9	0.8	10.4	23.2	8.3	3.1	30.3	0.1
Paraguay	25.5	0.0	10.6	0.5	6.7	25.6	4.2	4.6	22.1	0.1
Perú ^e	25.5	1.3	10.5	0.2	5.7	26.2	7.0	5.2	18.5	...
República Dominicana	13.6	0.2	10.5	1.1	6.4	27.6	7.6	5.4	27.7	...
Uruguay	8.8	11.9	0.6	0.7	7.8	23.6	3.1	3.5	27.3	...
Venezuela (República Bolivariana de) ^f	7.7	1.3	10.8	0.5	8.6	24.5	9.0	5.5	31.8	0.3
América Latina (promedio simple)^g h	19.4	2.4	9.3	1.4	6.9	24.3	5.5	5.1	23.0	0.2

^a Los datos se refieren a 2012 o al año más cercano.^b De acuerdo con la Clasificación Industrial Internacional Uniforme de todas las Actividades Económicas (CIIU), Rev. 2.^c Treinta y una aglomeraciones urbanas.^d A partir de 2002, las cifras de ingresos no son comparables con las de años anteriores, debido a la aplicación de nuevos criterios metodológicos desarrollados por el Departamento Administrativo Nacional de Estadística (DANE) y el Departamento Nacional de Planeación (DNP) en el marco de la Misión para el empalme de las series de empleo, pobreza y desigualdad (IMESEP).^e Las cifras a partir de 2004 no son estrictamente comparables con las de años anteriores, debido a cambios metodológicos efectuados por el Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI).^f A partir de 1998, el diseño muestral de la encuesta no permite el desglose urbano-rural. Por lo tanto, las cifras corresponden al total nacional.^g Incluye 18 países. Los datos se refieren a 2012 o al año más cercano.^h El promedio nacional incluye la información de las áreas urbanas de la Argentina.^a Data refer to 2012 or to the nearest available year.^b In accordance with the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (ISIC), Rev. 2.^c Thirty-one urban agglomerations.^d From 2002 on, the income figures are not comparable with those of earlier years, owing to the application of new methodological criteria developed by the National Administrative Department of Statistics (DANE) and the National Planning Department (DNP) in the framework of the Mission for the splicing of employment, poverty and inequality series (IMESEP).^e Figures from 2004 on are not strictly comparable with those of previous years, owing to methodological changes introduced by the National Institute of Statistics and Informatics.^f Since 1998, the survey's sample design does not allow for rural-urban breakdown. Thus, the data correspond to the national total.^g Includes 18 countries. Data refer to 2012 or to the nearest available year.^h The national average includes information for urban areas of Argentina.

1.2 TRABAJO / LABOUR

1.2.11 ESTRUCTURA DE LA POBLACIÓN OCUPADA URBANA TOTAL, POR GRUPOS OCUPACIONALES, 2012^a
STRUCTURE OF THE TOTAL URBAN EMPLOYED POPULATION, BY OCCUPATIONAL GROUP, 2012^a

(En porcentajes del total de la población ocupada urbana / Percentages of the total urban employed population)

País	Ocupaciones ^b / Occupations ^b										Country
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	
Bolivia (Estado Plurinacional de)	2.9	12.4	7.5	4.8	25.8	3.8	21.0	9.7	11.9	0.2	Bolivia (Plurinational State of)
Chile	5.2	12.5	8.1	8.6	16.4	2.5	14.6	9.0	22.8	0.3	Chile
Costa Rica	3.4	14.5	11.9	9.7	22.5	0.9	11.7	7.7	17.5	0.0	Costa Rica
Ecuador	1.7	11.3	7.2	8.1	25.5	3.3	15.1	8.7	18.9	0.4	Ecuador
El Salvador	1.9	5.6	9.0	6.3	24.5	3.2	15.6	7.8	25.9	0.2	El Salvador
Panamá	8.5	13.1	10.0	8.7	20.8	1.1	12.4	8.1	17.4	0.0	Panamá
Paraguay	5.2	9.6	9.7	7.1	23.2	3.9	17.1	5.9	18.1	0.3	Paraguay
Perú ^c	0.7	9.9	8.9	8.0	19.8	4.4	10.4	10.7	26.1	1.0	Perú ^c
República Dominicana	4.4	7.9	8.6	9.1	21.7	2.6	13.9	9.1	21.6	0.9	Dominican Republic
Uruguay	2.3	11.9	7.2	12.0	22.8	2.1	14.8	7.0	19.1	0.6	Uruguay

^a Los datos se refieren a 2012 o al año más cercano.^b De acuerdo con la Clasificación Internacional de Ocupaciones (CIUO) de la Organización Internacional del Trabajo (OIT, 1988). Véanse las notas técnicas.^c Las cifras a partir de 2004 no son estrictamente comparables con las de años anteriores, debido a cambios metodológicos efectuados por el Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI).^a Data refer to 2012 or to the nearest available year.^b In accordance with the International Standard Classification of Occupations (ISCO, 1988) of ILO. See technical notes.^c Figures from 2004 on are not strictly comparable with those of previous years, owing to methodological changes introduced by the National Institute of Statistics and Informatics.

1.2 TRABAJO / LABOUR

1.2.14 ESTRUCTURA DE LA POBLACIÓN OCUPADA URBANA TOTAL, POR CATEGORÍA OCUPACIONAL, 2012^a
STRUCTURE OF THE TOTAL URBAN EMPLOYED POPULATION, BY CATEGORY OF EMPLOYMENT, 2012^a

(En porcentajes del total de la población ocupada urbana / Percentages of the total urban employed population)

País	Empleadores / Employers	Asalariados / Employees	Cuenta propia / Self-employed	Servicio doméstico / Domestic service	Familiares y/o no remunerados / Unpaid and/or family workers	Country
Argentina ^b	4.0	70.6	18.5	6.4	0.5	Argentina ^b
Bolivia (Estado Plurinacional de)	6.9	48.9	33.4	2.8	8.0	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	4.1	66.7	20.6	7.2	1.3	Brazil
Chile	1.9	72.4	19.7	5.7	0.4	Chile
Colombia ^c	4.9	46.5	41.3	3.9	3.4	Colombia ^c
Costa Rica	3.9	71.1	17.1	7.1	0.9	Costa Rica
Ecuador	4.2	56.5	31.1	2.9	5.3	Ecuador
El Salvador	4.4	57.5	27.6	4.1	6.5	El Salvador
Guatemala	5.3	56.6	25.5	3.9	8.8	Guatemala
Honduras	3.8	52.4	33.3	4.0	6.5	Honduras
México	7.5	72.7	12.5	3.8	3.4	Mexico
Nicaragua	1.0	52.4	36.7	4.6	4.7	Nicaragua
Panamá	3.2	72.5	18.2	5.3	0.8	Panama
Paraguay	6.2	58.9	24.4	7.4	2.9	Paraguay
Perú ^d	5.9	51.7	33.2	3.2	6.0	Perú ^d
República Dominicana	3.6	52.3	36.6	6.1	1.5	Dominican Republic
Uruguay	4.3	74.2	20.6	0.0	0.9	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de) ^e	3.3	57.3	37.2	1.5	0.8	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^e
América Latina (promedio simple)^f g	4.4	60.6	27.1	4.4	3.5	Latin America (simple average)^f g

^a Los datos se refieren a 2012 o al año más cercano.^b Treinta y una aglomeraciones urbanas.^c A partir de 2002, debido al diseño muestral de la encuesta las cifras para las zonas urbanas y rurales no son estrictamente comparables con las de años anteriores.^d Las cifras a partir de 2004 no son estrictamente comparables con las anteriores, debido a cambios metodológicos efectuados por el Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI).^e A partir de 1998, el diseño muestral de la encuesta no permite el desglose urbano-rural. Por lo tanto, las cifras corresponden al total nacional.^f El promedio del área urbana incluye la información nacional de la República Bolivariana de Venezuela.^g Incluye 18 países. Los datos se refieren a 2012 o al año más cercano.^a Data refer to 2012 or to the nearest available year.^b Thirty-one urban agglomerations.^c Since 2002, the figures are not strictly comparable with previous years in urban and rural areas because of the survey's sample design.^d Figures from 2004 on are not strictly comparable with those of previous years, owing to methodological changes introduced by the National Institute of Statistics and Informatics.^e Since 1998, the survey's sample design does not allow for the rural-urban breakdown. Thus, the data correspond to the national total.^f The average for urban areas includes national information for the Bolivarian Republic of Venezuela.^g Includes 18 countries. Data refer to 2012 or to the nearest available year.

1.2 TRABAJO / LABOUR

1.2.17 TASA DE DESEMPEÑO
UNEMPLOYMENT RATE

(En tasas anuales medias / Average annual rates)

País	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013 ^a	Country
Argentina ^{b,c}	10.2	8.5	7.9	8.7	7.7	7.2	7.2	7.1 ^d	Argentina ^{b,c}
Bahamas ^e	7.6	7.9	8.7	14.2	...	15.9	14.0	16.2	Bahamas ^e
Barbados ^e	8.7	7.4	8.1	10.0	10.8	11.2	11.6	11.0 ^f	Barbados ^e
Belice ^e	9.4	8.5	8.2	13.1	12.5	...	15.3	...	Belize ^e
Bolivia (Estado Plurinacional de)	8.0 ^b	7.7 ^b	6.7 ^b	7.9 ^g	6.5 ^g	5.8 ^g	...	...	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil ^{h,i}	10.0	9.3	7.9	8.1	6.7	6.0	5.5	5.5	Brazil ^{h,i}
Chile ^{j,k}	7.7	7.1	7.8	9.7	8.2 ^l	7.1 ^l	6.4 ^l	5.9 ^l	Chile ^{j,k}
Colombia ^{m,n}	13.1	11.4	11.5	13.0	12.4	11.5	11.2	10.6	Colombia ^{m,n}
Costa Rica ^o	6.0	4.8	4.8	8.5 ^p	7.1 ^p	7.7 ^p	7.8 ^p	8.3	Costa Rica ^o
Cuba ^l	1.9	1.8	1.6	1.7	2.5	3.2	3.8	...	Cuba ^l
Ecuador ^{m,o}	8.1	5.8 ^o	6.9	8.5	7.6	6.0	4.9	4.6 ^d	Ecuador ^{m,o}
El Salvador	5.7 ^o	5.8 ^o	5.5 ^o	7.1 ^{o,p}	6.8 ^{o,p}	6.6 ^{o,p}	6.2 ^{o,p}	...	El Salvador
Honduras ^o	4.9	4.0	4.1	4.9	6.4	6.4	5.6	6.0	Honduras ^o
Jamaica ^e	10.3 ⁱ	9.8 ⁱ	10.6 ⁱ	11.4 ⁱ	12.4 ⁱ	12.6 ⁱ	13.9 ⁱ	15.4 ^{l,q}	Jamaica ^e
México	4.6 ^b	4.8 ^b	4.9 ^b	6.7 ^b	6.4 ^b	6.0 ^b	5.8 ^b	5.8	México
Nicaragua ^o	7.0	6.9	8.0	10.5	9.7	...	...	...	Nicaragua ^o
Panamá ^m	10.4 ^o	7.8 ^o	6.5 ^o	7.9 ^o	7.7 ^o	5.4 ^o	4.8 ^o	4.7	Panamá ^m
Paraguay ^o	8.9	7.2	7.4	8.2	7.0	6.5	6.1	...	Paraguay ^o
Perú ^l	8.5	8.4	8.4	8.4	7.9	7.7	6.8	6.0	Perú ^l
República Dominicana ^l	5.5	5.0	4.7	5.3	5.0	5.8	6.5	7.0 ^s	Dominican Republic ^l
Trinidad y Tabago	6.2 ^l	5.6 ^l	4.6 ^l	5.3 ^l	5.9 ^l	5.1 ^l	5.0 ^t	...	Trinidad and Tobago
Uruguay ^o	11.4	9.6	7.9	7.6	7.1	6.6	6.7	6.8	Uruguay ^o
Venezuela (República Bolivariana de) ^l	9.9	8.4	7.3	7.9	8.7	8.3	8.1 ^u	7.8	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^l
América Latina y el Caribe^v	8.6	7.9	7.3	8.1	7.3	6.7	6.4	6.3	Latin America and the Caribbean^v

^a Estimación basada en los datos de enero a octubre.^b Áreas urbanas.^c Nueva medición a partir de 2003; datos no comparables con los de la serie anterior.^d Estimación basada en los datos de enero a septiembre.^e Total nacional. Incluye el desempleo oculto.^f Promedio de los datos de enero a junio.^g Ciudades capitales de departamento.^h Seis áreas metropolitanas.ⁱ Nueva medición a partir de 2002; datos no comparables con los de la serie anterior.^j Total nacional.^k A partir de 1998, datos empalmados con los de la muestra aplicada desde 2006.^l Nueva medición a partir de 2010; datos no comparables con los de la serie anterior.^m Incluye el desempleo oculto.ⁿ Trece áreas metropolitanas.^o Total urbano.^p Nueva medición a partir de 2009; datos no comparables con los de la serie anterior.^q Promedio de enero a julio.^r Lima Metropolitana.^s Período de referencia: abril.^t Promedio de las mediciones de marzo, junio y septiembre.^u Promedio de las mediciones de marzo y junio.^v Promedio ponderado con ajustes por falta de información y diferencias y cambios metodológicos. Los datos de los países

no son comparables entre sí, debido a diferencias en la cobertura y la definición de la población en edad de trabajar.

^a Estimación basada en datos for January-October.^b Urban areas.^c New measurement since 2003; data are not comparable with previous years.^d Estimate based on data for January-September.^e National total. Includes hidden unemployment.^f Data based on the average for January-June.^g Department capitals.^h Six metropolitan areas.ⁱ New measurement since 2002; data are not comparable with previous years.^j National total.^k From 1998 onward, the data have been spliced with those of the sample used since 2006.^l New measurement since 2010; data are not comparable with previous years.^m Includes hidden unemployment.ⁿ Thirteen metropolitan areas.^o Urban total.^p New measurement since 2009; data are not comparable with previous years.^q Average for January-July.^r Metropolitan Lima.^s Reference period: April.^t Data based on the average for March, June and September.^u Data based on the average for March and June.^v Weighted average adjusted for missing information and technological differences and changes. The data are not comparable between countries, owing to differences in coverage and in definition of the working-age population.

1.2 TRABAJO / LABOUR

1.2.18 TASA DE DESEMPEÑO ABIERTO URBANO, SEGÚN SEXO Y GRUPOS DE EDAD, 2012^a
URBAN OPEN UNEMPLOYMENT RATE, BY SEX AND AGE GROUP, 2012^a

(En porcentajes / Percentages)

País	Sexo	Grupos de edad / Age groups					Sexo	Country
		Total de 15 años y más / Total 15 years and over	15 - 24	25 - 34	35 - 44	45 años y más / 45 years and over		
Argentina ^b	Ambosexos	7.2	18.3	7.3	4.8	4.0	Both sexes	Argentina ^b
	Hombres	6.1	15.3	5.9	3.4	3.7	Men	
Bolivia (Estado Plurinacional de)	Ambosexos	9.8	23.1	9.1	0.7	4.4	Both sexes	Bolivia (Plurinational State of)
	Mujeres	2.9	6.8	2.7	1.9	1.7	Women	
Brasil	Ambosexos	4.5	10.8	4.3	2.3	2.2	Both sexes	Brazil
	Hombres	6.7	15.9	6.6	4.2	2.9	Men	
Chile	Ambosexos	8.7	12.7	4.7	2.8	2.3	Both sexes	Chile
	Mujeres	7.8	20.2	8.2	5.8	4.2	Women	
Colombia ^c	Ambosexos	6.6	17.6	7.0	4.0	3.5	Both sexes	Colombia ^c
	Mujeres	9.6	24.1	9.7	7.9	5.1	Women	
Costa Rica	Ambosexos	9.2	18.7	8.0	8.0	7.0	Both sexes	Costa Rica
	Mujeres	14.1	27.8	15.5	10.3	7.1	Women	
Ecuador	Ambosexos	6.5	19.4	7.9	5.2	3.4	Both sexes	Ecuador
	Mujeres	17.1	22.7	10.6	6.3	3.7	Women	
El Salvador	Ambosexos	5.0	14.5	5.7	5.0	1.8	Both sexes	El Salvador
	Mujeres	4.7	11.0	4.1	4.2	1.2	Women	
Guatemala	Ambosexos	6.2	14.5	6.5	4.2	2.9	Both sexes	Guatemala
	Mujeres	7.8	16.6	7.2	5.4	4.7	Women	
Honduras	Ambosexos	4.2	11.3	5.7	2.8	0.5	Both sexes	Honduras
	Mujeres	2.7	5.4	2.4	1.4	1.3	Women	
México	Ambosexos	3.1	4.5	2.4	1.1	1.0	Both sexes	Mexico
	Mujeres	6.5	12.7	7.3	3.7	2.4	Women	
Nicaragua	Ambosexos	5.9	10.6	5.9	3.5	3.2	Both sexes	Nicaragua
	Mujeres	7.2	15.7	9.0	3.9	1.4	Women	
Panamá	Ambosexos	4.7	9.1	5.0	2.6	3.3	Both sexes	Panama
	Mujeres	5.8	10.0	5.8	3.7	4.6	Women	
Paraguay	Ambosexos	8.4	15.5	8.8	5.8	3.9	Both sexes	Paraguay
	Mujeres	9.2	15.1	9.4	6.7	5.3	Women	
Paraguay	Ambosexos	7.3	16.2	8.0	4.8	2.2	Both sexes	Paraguay
	Mujeres	4.8	12.7	3.4	2.1	1.8	Women	
Perú ^d	Ambosexos	5.2	11.0	4.4	2.9	1.6	Both sexes	Peru ^d
	Mujeres	5.5	15.4	6.8	3.9	1.6	Women	
República Dominicana	Ambosexos	6.4	15.8	4.5	3.0	3.3	Both sexes	Dominican Republic
	Mujeres	4.9	11.7	2.7	2.8	3.1	Women	
Uruguay	Ambosexos	8.3	20.7	6.7	3.2	3.5	Both sexes	Uruguay
	Mujeres	4.4	11.6	4.3	2.1	1.9	Women	
Venezuela (República Bolivariana de)	Ambosexos	3.7	9.9	3.3	1.6	1.8	Both sexes	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^e
	Mujeres	5.1	13.7	5.4	2.6	2.0	Women	
América Latina (promedio simple) ^{f,g}	Ambosexos	7.7	16.5	8.7	5.4	3.2	Both sexes	Latin America (simple average) ^{f,h}
	Mujeres	6.5	14.9	6.5	4.0	3.0	Women	
América Latina (promedio simple) ^{f,g}	Ambosexos	8.3	19.1	11.5	7.3	3.6	Both sexes	Latin America (simple average) ^{f,h}
	Mujeres	6.3	16.2	6.2	3.9	2.7	Women	
América Latina (promedio simple) ^{f,g}	Ambosexos	4.9	14.6	4.4	2.6	2.0	Both sexes	Latin America (simple average) ^{f,h}
	Mujeres	8.0	23.0	8.2	5.3	3.6	Women	
América Latina (promedio simple) ^{f,g}	Ambosexos	7.4	16.2	8.4	4.7	4.1	Both sexes	Latin America (simple average) ^{f,h}
	Mujeres	6.7	13.2	6.9	4.2	4.8	Women	
América Latina (promedio simple) ^{f,g}	Ambosexos	8.4	22.1	10.4	3.3	3.9	Both sexes	Latin America (simple average) ^{f,h}
	Mujeres	5.8	13.2	5.5	3.0	3.1	Women	
América Latina (promedio simple) ^{f,g}	Ambosexos	5.8	13.2	5.5	3.0	3.1	Both sexes	Latin America (simple average) ^{f,h}
	Mujeres	7.2	17.7	7.9	4.7	2.8	Women	

^a Los datos se refieren al año 2012 o al año más cercano.

^b Treinta y una aglomeraciones urbanas.

^c A partir de 2007, debido al diseño muestral de la encuesta las cifras para las zonas urbanas y rurales no son estrictamente comparables con las de años anteriores.

^d Las cifras a partir de 2004 no son estrictamente comparables con las de años anteriores, debido a cambios metodológicos efectuados por el Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI).

^e A partir de 1988, el diseño muestral de la encuesta no permite el desglose urbano-rural. Por lo tanto, las cifras corresponden al total nacional.

^f El promedio del área urbana incluye la información nacional de la República Bolivariana de Venezuela.

^g Incluye 18 países. Los datos se refieren a 2012 o al año más cercano.

^h Data refer to 2012 or to the nearest available year.

ⁱ Thirty-one urban agglomerations.

^j Since 2007, the figures are not strictly comparable with those of previous years because of the survey's sample design.

^k Figures from 2004 on are not strictly comparable with those of previous years, owing to methodological changes introduced by the National Institute of Statistics and Informatics.

^l Since 1988, the survey's sample design does not allow for rural-urban breakdown. Thus, the data correspond to the national total.

^m The average for urban areas includes national information for the Bolivarian Republic of Venezuela.

ⁿ Includes 18 countries. Data refer to 2012 or to the nearest available year.

1.2 TRABAJO / LABOUR

1.2.19 TASA DE DESEMPEÑO ABIERTO URBANO, SEGÚN SEXO Y AÑOS DE ESTUDIOS, 2012^a
URBAN OPEN UNEMPLOYMENT RATE, BY SEX AND YEARS OF SCHOOLING, 2012^a

(En tasas anuales medias / Average annual rates)

País	Sexo	Años de estudio / Years of schooling					10-12	13 y más / 13 years and over	Sex	Country
		Total	0-5	6-9	10-12	13 y más / 13 years and over				
Argentina ^b	Ambos sexos	7.2	9.4	7.2	8.6	8.6	5.4	Both sexes	Argentina ^b	
	Hombres	6.1	9.0	6.7	6.7	6.7	4.1	Men		
Bolivia (Estado Plurinacional de)	Mujeres	8.8	10.1	8.3	11.6	8.3	6.5	Women	Bolivia (Plurinational State of)	
	Ambos sexos	3.6	1.9	3.4	3.9	3.9	4.4	Both sexes		
Brasil	Hombres	2.9	1.4	2.6	2.9	2.9	3.8	Men	Brazil	
	Mujeres	4.5	2.3	4.5	5.5	5.5	3.3	Women		
Chile	Ambos sexos	6.7	4.7	6.8	6.7	6.7	3.9	Both sexes	Chile	
	Hombres	6.1	4.2	6.8	6.4	6.4	3.8	Men		
Colombia ^c	Mujeres	8.7	6.8	12.6	9.9	9.9	4.7	Women	Colombia ^c	
	Ambos sexos	7.8	6.3	8.1	6.2	6.2	5.6	Both sexes		
Costa Rica	Hombres	6.6	4.4	6.3	7.4	7.4	5.6	Men	Costa Rica	
	Mujeres	9.6	10.8	6.8	11.1	11.1	6.8	Women		
Ecuador	Ambos sexos	11.5	8.7	12.0	13.7	13.7	10.8	Both sexes	Ecuador	
	Hombres	9.2	7.5	9.5	10.6	10.6	9.0	Men		
El Salvador	Mujeres	14.1	10.2	15.4	17.4	17.4	12.4	Women	El Salvador	
	Ambos sexos	7.8	7.7	10.1	8.8	8.8	4.1	Both sexes		
Guatemala	Hombres	6.5	6.7	9.1	5.6	5.6	3.1	Men	Guatemala	
	Mujeres	9.6	9.4	11.6	13.0	13.0	5.0	Women		
Honduras	Ambos sexos	5.0	2.3	3.2	6.7	6.7	5.5	Both sexes	Honduras	
	Hombres	4.7	2.6	3.2	5.0	5.0	3.4	Men		
México	Mujeres	3.1	3.8	3.2	6.9	6.9	3.6	Women	Mexico	
	Ambos sexos	6.2	6.6	7.7	10.4	10.4	6.1	Both sexes		
Nicaragua	Mujeres	7.9	6.6	7.7	10.4	10.4	6.1	Women	Nicaragua	
	Ambos sexos	4.7	4.3	3.1	6.7	6.7	3.8	Both sexes		
Panamá	Hombres	2.7	1.7	2.9	4.5	4.5	2.2	Men	Panama	
	Mujeres	2.4	1.3	2.5	4.2	4.2	2.4	Women		
Paraguay	Ambos sexos	3.1	2.2	3.5	4.8	4.8	1.8	Both sexes	Paraguay	
	Hombres	6.5	3.5	5.5	9.7	9.7	7.8	Men		
República Dominicana	Mujeres	5.9	3.3	6.0	8.2	8.2	6.1	Women	Dominican Republic	
	Ambos sexos	7.2	3.7	4.6	11.0	11.0	9.5	Both sexes		
Uruguay	Hombres	4.7	3.7	5.1	4.3	4.3	5.2	Men	Uruguay	
	Mujeres	5.8	6.1	6.6	5.0	5.0	4.6	Women		
Venezuela (República Bolivariana de)	Ambos sexos	3.2	0.6	2.8	3.4	3.4	4.6	Both sexes	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^f	
	Hombres	8.4	6.2	9.2	9.4	9.4	8.8	Men		
América Latina (promedio simple) ^g	Mujeres	7.2	4.7	7.7	9.6	9.6	6.2	Women	Latin America (simple average) ^g	
	Ambos sexos	4.8	4.3	5.0	5.7	5.7	3.1	Both sexes		
América Latina (promedio simple) ^g	Hombres	4.2	5.0	4.6	4.6	4.6	3.2	Men	Latin America (simple average) ^g	
	Mujeres	5.5	2.7	5.8	7.4	7.4	4.3	Women		
América Latina (promedio simple) ^g	Ambos sexos	4.9	4.8	5.4	6.4	6.4	6.4	Both sexes	Latin America (simple average) ^g	
	Hombres	8.3	5.9	6.4	10.8	10.8	8.3	Men		
América Latina (promedio simple) ^g	Mujeres	4.4	2.0	5.3	4.8	4.8	4.6	Women	Latin America (simple average) ^g	
	Ambos sexos	3.7	2.1	4.4	3.9	3.9	3.8	Both sexes		
América Latina (promedio simple) ^g	Hombres	5.1	1.9	6.4	6.1	6.1	5.5	Men	Latin America (simple average) ^g	
	Mujeres	7.7	4.6	8.4	9.8	9.8	6.6	Women		
América Latina (promedio simple) ^g	Ambos sexos	6.5	3.3	6.6	8.8	8.8	5.7	Both sexes	Latin America (simple average) ^g	
	Hombres	9.3	7.1	12.0	11.1	11.1	6.9	Men		
América Latina (promedio simple) ^g	Mujeres	6.3	5.6	7.4	6.9	6.9	4.3	Women	Latin America (simple average) ^g	
	Ambos sexos	9.9	9.0	10.4	9.1	9.1	4.6	Both sexes		
América Latina (promedio simple) ^g	Hombres	7.4	6.8	7.8	7.8	7.8	6.6	Men	Latin America (simple average) ^g	
	Mujeres	6.7	5.9	6.6	7.2	7.2	7.1	Women		
América Latina (promedio simple) ^g	Ambos sexos	8.4	5.0	6.9	8.9	8.9	6.8	Both sexes	Latin America (simple average) ^g	
	Hombres	6.4	4.9	6.7	7.7	7.7	5.8	Men		
América Latina (promedio simple) ^g	Mujeres	5.8	4.8	6.2	6.6	6.6	6.5	Women	Latin America (simple average) ^g	
	Ambos sexos	7.2	5.1	7.5	9.2	9.2	6.5	Both sexes		

^a Los datos se refieren a 2012 o al año más cercano.
^b Treinta y una aglomeraciones urbanas.
^c A partir de 2002, debido al diseño muestral de la encuesta las cifras para las zonas urbanas y rurales no son estrictamente comparables con las de años anteriores.
^d Las cifras a partir de 2004 no son estrictamente comparables con las anteriores, debido a cambios metodológicos efectuados por el Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI).
^e A partir de 1989, el diseño muestral de la encuesta no permite el desglose urbano-rural. Por lo tanto, las cifras corresponden al total nacional.
^f El promedio del área urbana incluye la información nacional de la República Bolivariana de Venezuela.
^g Incluye 18 países. Los datos se refieren a 2012 o al año más cercano.

1.3 EDUCACIÓN / EDUCATION

1.3.1 TASA DE ALFABETIZACIÓN DE LAS PERSONAS DE 15 AÑOS Y MÁS DE EDAD, POR SEXO^a LITERACY RATE IN THE POPULATION AGED 15 YEARS AND OVER, BY SEX^a

(En porcentajes sobre la población de 15 años y más // Percentages of the total population aged 15 years and over)

País	Ambos sexos / Both sexes				Hombres / Men		Mujeres / Women		Country	
	2000	2005	2011	2000	2005	2011	2000	2005		2011
Antigua y Barbuda	99.0	...	99.0 ^b	98.4	...	98.4 ^b	99.4	...	99.4 ^b	Antigua and Barbuda
Ex Antillas Neerlandesas ^b	...	...	96.5	...	...	96.6	...	...	96.5	Former Netherlands Antilles ^b
Argentina	97.2	...	97.9 ^b	97.2	...	97.8 ^b	97.2	...	97.9 ^b	Argentina
Aruba	97.3	...	96.8	97.5	...	96.9	97.1	...	96.7	Aruba
Bolivia (Estado Plurinacional de)	86.7	90.7	91.2	93.1	96.0	95.8	80.7	86.0	86.8	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	86.4	89.6	90.4	86.2	89.4	90.1	86.5	89.9	90.7	Brazil
Chile	...	...	98.6	...	...	98.6	...	...	98.5	Chile
Colombia	...	92.8	93.6	...	92.8	93.5	...	92.9	93.7	Colombia
Costa Rica	94.9	...	96.3 ^b	94.7	...	96.0 ^b	95.1	...	96.5 ^b	Costa Rica
Cuba ^b	...	...	99.8	...	...	99.8	...	...	99.8	Cuba ^b
Ecuador	91.0	84.2	91.6	92.3	87.3	93.1	89.7	81.7	90.2	Ecuador
El Salvador	...	83.6	84.5	...	86.7	87.1	...	81.0	82.3	El Salvador
Guatemala ^b	...	...	75.9	...	...	81.2	...	...	71.1	Guatemala ^b
Guyana ^b	...	...	85.0	...	...	82.4	...	...	87.3	Guyana ^b
Haití ^b	...	48.7	...	...	53.4	...	...	44.6	...	Haiti ^b
Honduras	80.0	83.6	85.1	79.8	83.7	85.3	80.2	83.5	84.9	Honduras
Islas Caimán	...	98.9	...	...	98.7	...	...	99.0	...	Cayman Islands
Jamaica	...	...	87.0 ^b	...	...	82.1 ^b	...	...	91.8 ^b	Jamaica
México	90.5	91.6	93.5	92.6	93.2	94.8	88.7	90.2	92.3	Mexico
Nicaragua	76.7	78.0	...	76.8	78.1	...	76.6	77.9	...	Nicaragua
Panamá	91.9	...	94.1	92.5	...	94.7	91.2	...	93.5	Panama
Paraguay	...	94.6	93.9	...	95.7	94.8	...	93.5	92.9	Paraguay
Perú	...	87.9	...	...	93.7	...	...	82.5	...	Peru
Puerto Rico ^b	...	...	90.3	...	...	89.7	...	...	90.9	Puerto Rico ^b
República Dominicana	...	88.2	90.1	...	88.2	90.0	...	88.3	90.2	Dominican Republic
Suriname	...	...	94.7	...	...	95.4	...	...	94.0	Suriname
Trinidad y Tabago ^b	...	...	98.8	...	...	99.2	...	...	96.5	Trinidad and Tobago ^b
Uruguay	...	97.8	98.1	...	97.4	97.6	...	98.1	98.5	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	93.0	95.2	95.5	93.3	95.4	95.7	92.7	94.9	95.4	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^c	89.7	91.5	91.5	90.6	92.2	92.2	89.0	90.9	90.9	Latin America and the Caribbean^c

^a Los datos se refieren al año más cercano al que encabeza la columna.^b Estimaciones del Instituto de Estadística de la UNESCO.^c Incluye 41 países. Véanse las notas técnicas.^a Data refers to the years nearest to the one heading the column.^b Estimates of the UNESCO Institute for Statistics.^c Includes 41 countries. See technical notes.

1.3 EDUCACIÓN / EDUCATION

1.3.2 POBLACIÓN ANALFABETA, POR SEXO Y GRUPOS DE EDAD, 2012^a
ILLITERATE POPULATION, BY SEX AND AGE GROUP, 2012^a

(En porcentajes de población de cada grupo de edad / Percentages of population in each age group)

País	Sexo	Grupos de edad / Age groups					60 y más / 60 and over	Sex	Country
		Total	15 a 24	25 a 34	35 a 44	45 a 59			
Argentina ^b	Ambos sexos	0.9	0.5	0.5	0.4	1.0	2.1	Both sexes	Argentina ^b
	Hombres	0.8	0.7	0.5	0.4	0.9	1.8	Men	
Bolivia (Plurinacional de)	Mujeres	1.0	0.4	0.5	0.4	1.0	2.3	Women	Bolivia (Plurinacional State of)
	Ambos sexos	7.8	1.0	2.1	4.7	11.8	30.2	Both sexes	
Brasil	Hombres	3.4	0.8	0.7	1.7	4.1	15.2	Men	Brazil
	Mujeres	11.9	1.2	3.4	7.5	19.0	44.0	Women	
Chile	Ambos sexos	8.7	1.4	3.5	6.6	10.8	24.3	Both sexes	Chile
	Hombres	8.0	1.8	4.5	8.2	11.5	23.4	Men	
Colombia ^c	Mujeres	8.4	1.0	2.5	5.1	10.2	25.0	Women	Colombia ^c
	Ambos sexos	3.3	0.6	0.9	1.7	3.2	9.8	Both sexes	
Ecuador	Hombres	3.1	0.8	1.0	2.3	3.3	8.8	Men	Ecuador
	Mujeres	3.5	0.4	0.9	1.3	3.2	10.6	Women	
El Salvador	Ambos sexos	6.5	1.8	2.9	4.9	8.1	19.5	Both sexes	El Salvador
	Hombres	6.7	2.3	3.4	5.4	8.6	18.5	Men	
Guatemala	Mujeres	6.4	1.4	2.4	4.4	7.6	20.3	Women	Guatemala
	Ambos sexos	17.5	3.8	8.5	9.5	15.7	31.0	Both sexes	
Honduras	Hombres	15.0	3.7	8.4	9.7	12.8	26.9	Men	Honduras
	Mujeres	19.8	3.9	8.6	9.4	18.3	34.7	Women	
México	Ambos sexos	14.1	2.9	6.9	12.3	20.4	39.5	Both sexes	México
	Hombres	11.1	3.3	6.1	10.3	14.8	31.8	Men	
Nicaragua	Mujeres	16.6	2.4	7.6	14.0	24.5	45.4	Women	Nicaragua
	Ambos sexos	25.2	12.2	18.8	26.3	38.4	54.7	Both sexes	
Paraguay	Hombres	18.2	8.6	11.7	16.5	26.4	47.2	Men	Paraguay
	Mujeres	31.1	15.2	24.4	34.1	48.6	61.7	Women	
Perú ^d	Ambos sexos	15.2	5.6	9.9	14.1	20.7	43.2	Both sexes	Perú ^d
	Hombres	15.3	4.1	8.1	13.6	20.2	40.2	Men	
República Dominicana	Mujeres	7.5	1.0	2.8	5.1	9.8	25.0	Women	República Dominicana
	Ambos sexos	6.3	1.0	2.7	4.7	6.7	21.8	Both sexes	
Uruguay	Hombres	8.7	0.9	2.8	5.4	12.4	28.0	Men	Uruguay
	Mujeres	15.5	6.3	12.4	12.5	21.9	43.8	Women	
Venezuela (República Bolivariana de) ^e	Ambos sexos	15.4	7.4	13.2	11.9	19.4	45.4	Both sexes	Venezuela (Bolivarian Republic of)
	Hombres	15.6	5.2	11.6	13.0	24.2	42.5	Men	
Argentina ^b	Mujeres	5.4	1.4	2.0	3.8	6.9	18.1	Women	Argentina ^b
	Ambos sexos	4.6	1.6	1.5	4.0	5.9	14.3	Both sexes	
Bolivia (Plurinacional de)	Hombres	6.2	1.2	2.5	3.7	7.9	21.6	Men	Bolivia (Plurinacional State of)
	Mujeres	7.7	1.3	3.1	5.0	8.2	23.2	Women	
Brasil	Ambos sexos	3.6	1.3	1.8	2.6	3.5	10.2	Both sexes	Brasil
	Hombres	11.5	1.3	4.3	7.2	12.4	35.0	Men	
Chile	Mujeres	9.6	3.1	5.2	7.0	13.7	24.2	Women	Chile
	Ambos sexos	9.8	3.8	6.1	8.3	13.6	22.6	Both sexes	
Colombia ^c	Hombres	9.4	2.3	4.4	5.8	13.7	25.6	Men	Colombia ^c
	Mujeres	1.6	1.0	1.1	1.1	1.5	2.9	Women	
Ecuador	Hombres	1.9	1.4	1.5	1.3	1.9	3.4	Men	Ecuador
	Mujeres	1.3	0.7	0.8	1.0	1.3	2.6	Women	
El Salvador	Ambos sexos	3.9	1.2	1.8	2.5	4.2	14.3	Both sexes	El Salvador
	Hombres	3.8	1.4	2.2	2.9	4.1	12.1	Men	
Guatemala	Mujeres	4.1	0.9	1.5	2.1	4.3	16.2	Women	Guatemala
	Ambos sexos	4.1	0.9	1.5	2.1	4.3	16.2	Both sexes	

^a Los datos se refieren a 2012 o al año más cercano.^b Treinta y una aglomeraciones urbanas.^c A partir de 2002, las cifras de ingresos no son comparables con las de años anteriores, debido a la aplicación de nuevos criterios metodológicos desarrollados por el Departamento Administrativo Nacional de Estadística (DANE) y el Departamento Nacional de Planeación (DNP) en el marco de la Misión para el empalme de las series de empleo, pobreza y desigualdad (MESEP).^d Las cifras a partir de 2004 no son estrictamente comparables con las de años anteriores, debido a cambios metodológicos efectuados por el Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI).^e A partir de 1998, el diseño muestral de la encuesta no permite el desglose urbano-rural. Por lo tanto, las cifras corresponden al total nacional.^a Data refer to 2012 or to the nearest available year.^b Thirty-one urban agglomerations.^c From 2002 on, the income figures are not comparable with those of earlier years, owing to the application of new methodological criteria developed by the National Administrative Department of Statistics (DANE) and the National Planning Department (DNP) in the framework of the Mission for the splicing of employment, poverty and inequality series (MESEP).^d Figures from 2004 on are not strictly comparable with those of previous years, owing to methodological changes introduced by the National Institute of Statistics and Informatics.^e Since 1998, the survey's sample design does not allow for rural-urban breakdown. Thus, the data correspond to the national total.

1.3 EDUCACIÓN / EDUCATION

1.3.3 TASA META DE MATRÍCULA EN EL PRIMER NIVEL DE ENSEÑANZA
NET ENROLMENT RATE IN FIRST-LEVEL EDUCATION

(En porcentajes / Percentages)

País	2000	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Anguilla ^a	...	91.6	89.4	92.7	...	...	...	...	Anguilla ^a
Antigua y Barbuda	...	...	91.8 ^a	92.0	91.0	88.3	87.1	...	Antigua and Barbuda
Aruba	98.1	98.6	98.9	99.1	95.9	98.9	...	...	Aruba
Bahamas	...	96.7	98.3	98.3	95.9	97.5	...	...	Bahamas
Barbados	94.7	93.6	93.4	95.1 ^b	94.2 ^b	96.0 ^b	97.1 ^b	...	Barbados
Belize	97.8	97.1	97.0	97.1	97.3	96.4	97.2	96.2	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	92.3	93.0	92.1	...	88.8	86.1	83.4	...	Bolivia (Plurinational State of)
Chile	...	...	94.8	95.2	93.3	94.1	93.1	...	Chile
Colombia	93.6 ^a	91.4	90.1	89.8	89.4	87.7	86.7	83.9	Colombia
Costa Rica	...	...	...	...	...	...	94.1	...	Costa Rica
Cuba	96.3	95.6	98.0	98.6	99.1	99.2	98.0	96.4	Cuba
Dominica	94.8	88.5	89.3 ^a	89.7	93.0	91.8	...	...	Dominica
Ecuador	96.8	96.9	97.0	...	97.0	95.3	95.4	95.2	Ecuador
El Salvador	83.0 ^a	92.8	92.5	92.4	92.3	93.0	93.6	...	El Salvador
Granada	81.2 ^a	...	90.1	90.8	87.0	...	...	...	Granada
Guatemala	85.6	94.9	95.6	95.6	97.0	96.0	92.8	...	Guatemala
Guyana	...	...	...	85.7	78.7	78.6	76.2	...	Guyana
Honduras	88.4	95.6	92.9	96.1	96.5	95.8	97.3	94.0	Honduras
Islas Virgenes Británicas	95.3 ^a	95.3 ^a	95.3 ^b	...	93.5 ^a	86.8 ^b	...	...	British Virgin Islands
Jamaica	92.5	...	...	...	...	...	...	...	Jamaica
México	96.1	93.0	93.0	93.2	93.9	94.8	95.6	...	México
Montserrat	...	99.1 ^a	92.3 ^b	...	...	...	...	...	Montserrat
Nicaragua	78.6	90.6	90.8	92.1	...	91.8	...	...	Nicaragua
Panamá	94.0	96.5	96.7	94.8	91.7	92.9	91.7	91.2	Panama
Paraguay	97.4	92.5	90.0	87.4	85.0	83.5	...	...	Paraguay
Perú	97.6	97.0	96.8	94.8	93.9	94.7	93.7	...	Peru
Puerto Rico	...	...	...	...	...	87.3	80.4	...	Puerto Rico
República Dominicana	82.6	79.6	85.7	82.2	88.8	89.0	88.2	...	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	92.4	...	86.8	80.0	89.3	83.2	84.6	81.0	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	97.0 ^a	...	95.4	94.7	94.6	93.9	92.3	94.8	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	96.0 ^a	94.3	93.0	90.5	88.7	86.3	84.7	81.8	Saint Lucia
Suriname	...	89.1	84.6	88.7	90.8	...	92.2	...	Suriname
Trinidad y Tabago	93.9	...	93.5	94.3	95.2 ^b	95.2	...	...	Trinidad and Tobago
Uruguay	...	99.7	97.8	98.9	99.1	99.5	...	...	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	87.3	91.1	92.2	90.1	91.9	92.3	92.4	92.3	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^c	92.7	94.2	94.2	94.1^a	94.1	94.0	93.8^a	...	Latin America and the Caribbean^c

^a Estimaciones del Instituto de Estadística de la UNESCO.^b Estimación nacional.^c Incluye 41 países. Véanse las notas técnicas.^a Estimates of the UNESCO Institute for Statistics.^b National estimate.^c Includes 41 countries. See technical notes.

1.3 EDUCACIÓN / EDUCATION

1.3.4 TASA META DE MATRÍCULA EN EL SEGUNDO NIVEL DE ENSEÑANZA
NET ENROLMENT RATE IN SECOND-LEVEL EDUCATION

(En porcentajes / Percentages)

País	2000	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Anguilla ^a	98.7	...	75.6	78.0	...	...	...	...	Anguilla ^a
Antigua y Barbuda	69.1 ^a	...	...	...	86.5	85.6	...	...	Antigua and Barbuda
Argentina	...	...	...	...	77.7	82.2	...	...	Argentina
Aruba	76.8	...	80.5	74.5	77.7	...	76.9	...	Aruba
Bahamas	...	85.1	87.5	86.4	84.3	82.9	...	...	Bahamas
Barbados	92.9	89.4	89.7	86.2 ^b	83.1 ^b	84.8 ^b	89.7	...	Barbados
Belice	58.5 ^a	67.4	67.5	67.3 ^a	68.0	68.1	69.8	72.4	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	...	68.9	67.9	66.9	...	66.3 ^a	...	...	Bolivia (Plurinational State of)
Chile	...	...	84.6	84.0	82.3	84.0	84.7	...	Chile
Colombia	...	67.3	70.0	70.9	73.3	74.1	75.6	73.6	Colombia
Costa Rica	...	...	...	...	...	...	73.3	...	Costa Rica
Cuba	80.1	85.2	84.5	83.6	82.1	85.4	86.4	86.7	Cuba
Dominica	83.9	...	87.2 ^a	85.9 ^a	80.6 ^a	82.8 ^a	83.4 ^a	...	Dominica
Ecuador	48.6	55.2	57.0	...	...	71.3	72.2	74.0	Ecuador
El Salvador	44.2 ^a	51.7	52.1	53.2	54.8	57.3	59.7	...	El Salvador
Guatemala	26.9 ^a	38.1 ^a	...	39.9	41.9	46.2	46.4	...	Guatemala
Guyana ^a	...	...	...	...	84.6	...	92.6	...	Guyana ^a
Jamaica	77.6 ^a	...	...	...	...	83.6	...	...	Jamaica
México	54.7 ^a	64.9	66.2	67.1	67.2	67.3	67.3	...	México
Montserrat ^b	...	...	95.6	...	...	...	...	...	Montserrat ^b
Nicaragua	34.7	43.3	...	...	...	45.4	...	...	Nicaragua
Panamá	58.7 ^a	...	...	62.6	62.6	65.2	64.5	76.4	Panama
Paraguay	...	57.7	58.3	59.5	60.0	61.0	...	...	Paraguay
Perú	65.1	71.3	74.5 ^a	75.7	78.0	77.2	77.1	...	Peru
República Dominicana	39.8	...	60.2	58.7	62.0	61.5	61.2	...	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	95.8 ^a	...	84.5	91.2	90.4	88.3 ^b	85.9	70.1	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	67.9 ^a	...	...	90.4	89.0	85.2	...	...	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía ^a	62.3	72.0	78.7	81.5	84.1	84.5	...	...	Saint Lucia ^a
Suriname	...	...	...	...	50.6 ^a	...	57.2	...	Suriname
Uruguay	...	...	67.7	69.5	...	72.0	...	...	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	50.7	66.3	68.6	69.7	71.4	71.6	72.6	74.3	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^{a,c}	66.2	72.7	73.5	74.0	74.9	75.7	76.1	...	Latin America and the Caribbean^{a,c}

^a Estimaciones del Instituto de Estadística de la UNESCO.^b Estimación nacional.^c Incluye 41 países. Véanse las notas técnicas.^a Estimates of the UNESCO Institute for Statistics.^b National estimate.^c Includes 41 countries. See technical notes.

1.3 EDUCACIÓN / EDUCATION

1.3.5 TASA BRUTA DE MATRÍCULA EN EL TERCER NIVEL DE ENSEÑANZA
GROSS ENROLLMENT RATE IN THIRD-LEVEL EDUCATION

(En porcentajes / Percentages)

País	2000	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Anguilla ^a	...	4.6	5.1	5.0	...	...	...	...	Anguilla ^a
Antigua y Barbuda	...	...	...	...	14.8	16.2	14.4 ^b	...	Antigua and Barbuda
Argentina	53.1 ^a	67.1	66.7	68.7	71.3	74.8	...	...	Argentina
Aruba	29.7	30.9	33.9	35.2	35.4	37.4	38.7	...	Aruba
Barbados	40.6	...	56.5	...	70.5	64.8	60.8	...	Barbados
Belize	...	17.0	18.2	19.3	22.9	22.6	22.9	25.8	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	34.9	...	37.7 ^b	...	...	...	...	...	Bolivia (Plurinational State of)
Chile	37.2	46.5	52.1	54.9	59.0	65.9	70.5	...	Chile
Colombia	23.9	31.9	33.0	35.4	37.0	39.0	42.7	45.0	Colombia
Costa Rica	...	...	...	...	...	...	42.9	46.7	Costa Rica
Cuba	22.0	86.2	105.8	117.9	114.8	95.0	80.3	62.5	Cuba
Ecuador	...	...	...	38.9	...	...	...	...	Ecuador
El Salvador	20.7	21.2	22.0	22.6	23.0	23.4	24.5	...	El Salvador
Guatemala	...	...	17.9	...	...	...	...	...	Guatemala
Guyana	...	11.2	11.3	10.8	10.4	11.5	12.2	12.9	Guyana
Honduras	14.9	...	...	18.8 ^b	...	20.6	...	...	Honduras
Islas Caimán	21.3	20.5	21.5	29.5	...	...	...	...	Cayman Islands
Islas Virgenes Británicas ^a	51.7	...	...	...	64.2	...	...	...	British Virgin Islands ^a
Jamaica	15.4	20.1	...	25.3	25.2	26.0	...	...	Jamaica
México	19.3	23.8	24.4	25.1	25.7	26.7	27.7	...	México
Panamá	41.1	42.9	43.0	43.1	43.0	43.9	41.8	...	Panamá
Paraguay	15.7	...	28.7	34.0	36.6	34.5	...	...	Paraguay
Perú	...	34.6 ^a	...	...	...	42.6	...	...	Peru
Puerto Rico	...	...	71.7	77.9	81.3	86.3	86.5	...	Puerto Rico
Saint Kitts y Nevis	...	...	...	18.2	...	...	...	...	Saint Kitts and Nevis
Santa Lucía	...	9.6	8.7	15.9	17.7	12.5	16.3	10.2	Saint Lucia
Trinidad y Tabago	6.1	...	...	...	...	...	...	...	Trinidad and Tobago
Uruguay	34.3	46.0	63.7	64.6	63.2	63.2	...	...	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	28.3	...	...	78.1	77.9	...	...	...	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^c	22.8	32.4^a	35.5	38.5	39.6	41.2	42.3	...	Latin America and the Caribbean^c

^a Estimaciones del Instituto de Estadística de la UNESCO.^b Estimación nacional.^c Incluye 41 países. Véanse las notas técnicas.^a Estimates of the UNESCO Institute for Statistics.^b National estimate.^c Includes 41 countries. See technical notes.

1.3 EDUCACIÓN / EDUCATION

1.3.6 ASISTENCIA ESCOLAR, POR QUINTILES DE INGRESO PER CÁPITA DEL HOGAR, SEGÚN SEXO Y GRUPOS DE EDAD, 2012^a
SCHOOL ATTENDANCE, BY PER CAPITA HOUSEHOLD INCOME QUINTILE, SEX AND AGE GROUP, 2012^a

(En porcentajes de la población de la misma edad / Percentages of the population of the same age)

País	Sexo	Quintiles de ingreso / Income quintiles										
		Quintil 1 / Quintile 1		Quintil 3 / Quintile 3		Quintil 5 / Quintile 5		Sex	Country			
		7 a 12	13 a 19	20 a 24	7 a 12	13 a 19	20 a 24			7 a 12	13 a 19	20 a 24
Argentina ^b	Ambos sexos	98,5	77,4	31,6	99,3	83,5	40,0	98,9	90,2	51,0	Both Sexes	Argentina ^b
	Hombres	98,4	76,4	29,3	99,4	82,3	32,3	99,1	89,2	43,8	Men	
Bolivia (Estado Plurinacional de)	Mujeres	98,6	78,4	33,3	99,1	86,7	47,6	98,6	91,4	60,4	Women	
	Ambos sexos	97,3	76,9	29,5	99,0	81,1	34,7	99,5	80,9	48,3	Both Sexes	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	Hombres	97,1	75,9	20,1	99,0	81,6	35,9	99,1	80,3	48,6	Men	
	Mujeres	98,2	78,4	29,0	99,3	84,8	38,6	99,0	81,6	50,5	Women	
Chile	Ambos sexos	98,4	79,2	14,2	99,3	79,4	18,1	99,8	84,5	41,3	Both Sexes	Chile
	Hombres	98,7	77,5	14,7	99,5	76,2	21,7	99,8	84,4	41,4	Men	
Colombia ^c	Mujeres	99,4	81,1	27,1	99,6	78,0	32,0	99,8	87,5	65,5	Women	
	Ambos sexos	99,3	81,5	27,6	99,3	78,4	31,0	98,0	85,5	64,6	Both Sexes	Colombia ^c
Costa Rica	Hombres	99,4	80,8	26,7	99,9	77,6	32,9	99,7	90,1	66,4	Men	
	Mujeres	95,3	69,5	10,9	97,7	69,6	18,7	96,6	81,3	44,2	Women	
Ecuador	Ambos sexos	94,5	70,2	11,8	97,2	69,4	16,8	96,8	80,2	42,2	Both Sexes	Ecuador
	Hombres	98,6	72,5	27,3	99,5	77,5	35,6	100,0	92,7	62,9	Men	
El Salvador	Mujeres	96,1	68,7	10,3	98,2	69,9	16,3	96,5	82,5	46,3	Women	
	Ambos sexos	98,0	70,7	24,8	99,3	73,8	31,5	100,0	92,2	57,2	Both Sexes	El Salvador
Guatemala	Hombres	99,4	74,3	29,6	99,8	81,3	39,8	99,6	88,2	48,8	Men	
	Mujeres	97,4	77,0	26,5	98,6	76,6	32,2	99,3	89,3	43,4	Women	
Honduras	Ambos sexos	97,4	75,0	26,6	98,9	77,5	40,4	99,8	87,0	55,1	Both Sexes	Honduras
	Hombres	94,4	59,5	6,3	97,8	72,0	15,0	99,5	83,5	41,9	Men	
México	Mujeres	93,9	60,5	8,6	97,2	72,2	16,5	99,1	83,2	45,3	Women	
	Ambos sexos	94,8	58,5	4,6	96,5	71,8	13,6	99,8	83,8	38,2	Both Sexes	México
Nicaragua	Hombres	84,4	41,8	3,5	92,2	50,4	10,0	97,4	76,1	34,4	Men	Nicaragua
	Mujeres	86,0	49,3	6,2	93,4	55,0	14,4	97,6	78,7	34,8	Women	
Panamá	Ambos sexos	82,7	34,6	1,8	83,1	43,7	6,2	89,5	73,3	34,3	Both Sexes	Panamá
	Hombres	86,2	32,7	3,0	86,0	48,9	14,2	93,4	79,1	31,8	Men	
Paraguay	Mujeres	84,6	37,7	6,3	85,2	41,4	16,4	92,6	69,9	29,0	Women	
	Ambos sexos	97,2	57,8	6,9	99,1	66,6	18,3	99,5	82,2	39,2	Both Sexes	Paraguay
República Dominicana	Hombres	96,6	59,0	9,7	98,4	64,9	17,3	99,0	89,0	42,2	Men	República Dominicana
	Mujeres	97,8	56,6	4,7	99,8	68,4	19,1	100,0	81,7	45,8	Women	
Uruguay	Ambos sexos	86,2	51,7	15,4	93,9	60,2	19,3	94,2	69,9	34,9	Both Sexes	Uruguay
	Hombres	83,7	46,9	16,5	94,0	58,8	19,0	93,4	67,0	32,0	Men	
Venezuela (República Bolivariana de)	Mujeres	89,0	57,0	14,3	93,8	61,7	19,7	95,2	73,2	40,0	Women	
	Ambos sexos	98,2	71,8	11,5	99,4	74,9	24,4	97,7	89,3	37,1	Both Sexes	Venezuela (Bolivarian Republic of)
Perú ^d	Hombres	97,7	63,6	11,7	99,9	84,9	35,4	100,0	90,7	43,7	Men	
	Mujeres	97,2	68,7	9,1	99,7	77,9	33,4	100,0	84,9	52,2	Women	
Argentina ^e	Ambos sexos	97,5	65,7	5,0	99,5	75,2	21,5	100,0	88,2	50,0	Both Sexes	Argentina ^e
	Hombres	97,0	71,6	12,6	100,0	80,3	44,1	100,0	81,4	54,7	Men	
Bolivia (Estado Plurinacional de)	Mujeres	82,0	61,8	13,5	85,1	64,2	26,8	90,6	70,1	41,3	Women	
	Ambos sexos	82,6	64,0	15,1	84,2	60,8	27,3	90,9	66,4	44,3	Both Sexes	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	Hombres	81,4	59,4	12,1	86,1	67,5	26,2	90,4	74,0	44,3	Men	Brasil
	Mujeres	97,7	83,1	33,3	98,6	77,8	31,9	99,0	80,5	40,5	Women	
Chile	Ambos sexos	97,9	86,4	36,9	98,0	78,5	20,9	98,3	80,6	38,5	Both Sexes	Chile
	Hombres	96,6	81,1	30,4	99,3	77,0	42,0	100,0	80,3	41,7	Men	
Colombia ^c	Mujeres	98,6	86,7	9,8	99,0	75,6	28,1	99,6	92,8	66,9	Women	Colombia ^c
	Ambos sexos	98,4	80,2	10,0	99,1	77,4	25,1	99,8	91,2	72,0	Both Sexes	Colombia ^c
Ecuador	Hombres	98,9	82,8	10,0	99,4	87,4	32,0	99,6	94,2	64,6	Men	Ecuador
	Mujeres	97,9	75,0	34,3	98,4	76,8	38,6	98,9	81,1	41,6	Women	
El Salvador	Ambos sexos	97,5	73,7	31,2	98,3	74,7	35,1	98,7	79,7	45,6	Both Sexes	El Salvador
	Mujeres	98,3	76,1	36,6	98,4	79,1	42,1	99,0	82,7	50,0	Women	

^a Data refer to 2012 or to the nearest available year.

^b Thirty-one urban agglomerations.

^c From 2002 on, the income figures are not comparable with those of earlier years, owing to the application of new methodological criteria developed by the National Administrative Department of Statistics (DANE) and the National Planning Department (DNP) in the framework of the Mission for the Spicing of employment, poverty and inequality series (MISEPI).

^d Las cifras a partir de 2004 no son estrictamente comparables con las anteriores, debido a cambios metodológicos efectuados por el Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI).

^e A partir de 1998, el diseño muestral de la encuesta no permite el desglose urbano-rural. Por lo tanto, las cifras corresponden al total nacional.

1.3 EDUCACIÓN / EDUCATION

1.3.7 PROMEDIO DE ALUMNOS POR MAESTRO EN EL PRIMER NIVEL DE ENSEÑANZA
AVERAGE NUMBER OF PUPILS PER TEACHER IN FIRST-LEVEL EDUCATION

(En número de alumnos por maestro / Number of pupils per teacher)

País	2000	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Anguila	20	17	16	14	14	14	15	...	Anguilla
Antigua y Barbuda	19	...	22	17	16	15	15	...	Antigua and Barbuda
Argentina	19	16	16	16	...	...	...	...	Argentina
Aruba	19	17	17	17	17	17	15	...	Aruba
Bahamas	...	15	15	16	13	14	...	...	Bahamas
Barbados	18 ^a	...	15	13 ^b	14 ^b	13 ^b	13 ^b	...	Barbados
Belize	23	23	23	23	23	22	22	22	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	25 ^a	...	24	...	...	...	...	...	Bolivia (Plurinational State of)
Chile	32	26	25	25	23	23	22	...	Chile
Colombia	26	28	30	29	29	28	28	25	Colombia
Costa Rica	25	20	19	19	18	18	17	...	Costa Rica
Cuba	11	10	10	10	9	9	9	9	Cuba
Dominica	20	17	17	17	16	16	16	16	Dominica
Ecuador	23	23	23	...	17 ^b	19	18	18	Ecuador
El Salvador	...	40 ^b	40	33	31	...	29	...	El Salvador
Granada	20	...	16	23	17	16	...	...	Granada
Guatemala	33	31 ^b	30	29	28	27	26	...	Guatemala
Guyana	26	...	26	26	26	25	25	...	Guyana
Honduras	34	28	...	33	34	...	...	...	Honduras
Islas Caimán	14	12	11	12	...	...	12	...	Cayman Islands
Islas Vírgenes Británicas	17	15	14	...	13	13	12	...	British Virgin Islands
México	27	28	28	28	28	28	28	...	México
Montserrat	19	17	16	...	13	...	...	...	Montserrat
Nicaragua	36	33	31	29	...	30	...	...	Nicaragua
Panamá	25	25	25	24	24	23	23	23	Panamá
Perú	29	22	22	21	20	20	20	...	Peru
Puerto Rico	...	...	...	...	12	12	...	...	Puerto Rico
República Dominicana	31	23	24 ^b	20	25	26	25	...	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	19	...	17	16	14	14	13	...	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	19 ^a	...	17	17	17	16	...	16	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	23	24	23	21	20	19	18	17	Saint Lucia
Suriname	...	16	13	16	15	...	15	...	Suriname
Trinidad y Tabago	21	...	16	17 ^b	18 ^b	...	...	...	Trinidad and Tobago
Uruguay	21	20	16	15	14	14	...	...	Uruguay
América Latina y el Caribe^c	25	23	23	23	22	22	21	...	Latin America and the Caribbean^c

^a Estimaciones del Instituto de Estadística de la UNESCO.^b Estimación nacional.^c Incluye 41 países. Véanse las notas técnicas.^a Estimates of the UNESCO Institute for Statistics.^b National estimate.^c Includes 41 countries. See technical notes.

1.3 EDUCACIÓN / EDUCATION

1.3.8 PROMEDIO DE ALUMNOS POR MAESTRO EN EL SEGUNDO NIVEL DE ENSEÑANZA
AVERAGE NUMBER OF PUPILS PER TEACHER IN SECOND-LEVEL EDUCATION

(En número de alumnos por maestro / Number of pupils per teacher)

País	2000	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Anguila	17 ^a	10	10	...	...	...	9	...	Anguilla
Antigua y Barbuda	13	...	...	...	13	12	12	...	Antigua and Barbuda
Ex Antillas Neerlandesas ^b	13	...	...	...	...	...	12	...	Former Netherlands Antilles
Argentina	11	13	12	11	...	...	...	...	Argentina
Aruba	15	14	14	13	13	14	...	...	Aruba
Bahamas	...	13	12	13	12	12	...	...	Bahamas
Barbados	17 ^a	15	...	...	...	...	...	...	Barbados
Belize	23	17	17	17	17	17	16	17	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	22 ^a	...	18	...	...	...	...	...	Bolivia (Plurinational State of)
Chile	29	24	24	23	22	22	21	...	Chile
Colombia	19	27	25	26	27	27	26	25	Colombia
Costa Rica	19 ^a	18 ^b	18 ^b	16	16	16	15	...	Costa Rica
Cuba	12	10	10	10	10	9	9	8	Cuba
Dominica	21	16	16	14	14	13	12	...	Dominica
Ecuador	14 ^a	14 ^b	15	...	...	11	11	12	Ecuador
El Salvador	...	...	27	26	24	...	24	...	El Salvador
Grenada	...	...	20	19	16	15	...	...	Grenada
Guatemala	14	16 ^b	16	17	16	14	14	...	Guatemala
Guyana	...	...	22	21	22	21	21	...	Guyana
Islas Caimán	9	9	...	9	...	...	9	...	Cayman Islands
Islas Turcas y Caicos ^a	8	...	...	...	...	...	...	...	Turks and Caicos Islands ^a
Islas Virgenes Británicas	10 ^a	10	9	...	9	9	8	...	British Virgin Islands
Jamaica	18	...	20	...	...	...	...	...	Jamaica
México	17	18	18	18	18	18	18	...	Mexico
Montserrat	11	12	12	...	13	...	...	...	Montserrat
Nicaragua	32 ^a	33	31	29	...	31	...	...	Nicaragua
Panamá	16	16	15	15	15	15	15	14	Panama
Paraguay ^a	12	...	...	...	...	...	...	...	Paraguay ^a
Perú	20	16	16	16	17	16	16	...	Peru
Puerto Rico	...	...	...	...	...	11	...	...	Puerto Rico
República Dominicana	...	...	29 ^b	24	27	28	29	...	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	14	...	10	11	10	9 ^b	9	8	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	24 ^a	...	20	19	13	17	17	15	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	18	17	17	16	16 ^b	16 ^b	15 ^b	14 ^b	Saint Lucia
Suriname	...	14	14	13 ^a	13	...	13	...	Suriname
Uruguay	15	15	14	13	12	11	...	...	Uruguay
América Latina y el Caribe^c	18^a	17^a	17	17	16	16	16	...	Latin America and the Caribbean^c

^a Estimaciones del Instituto de Estadística de la UNESCO.^b Estimación nacional.^c Incluye 41 países. Véanse las notas técnicas.^a Estimates of the UNESCO Institute for Statistics.^b National estimate.^c Includes 41 countries. See technical notes.

1.3 EDUCACIÓN / EDUCATION

1.3.9 GASTO PÚBLICO EN EDUCACIÓN
PUBLIC EXPENDITURE ON EDUCATION

(En porcentajes del producto interno bruto / Percentages of gross domestic product)

País	2000	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Anguila	...	...	...	2.8	...	...	...	...	Anguilla
Antigua y Barbuda	...	...	...	...	2.6	...	...	...	Antigua and Barbuda
Argentina	4.6 ^a	4.5	4.9	5.4	6.0	5.8	...	...	Argentina
Aruba	4.7	...	4.8	4.9	5.9	6.7	6.0	...	Aruba
Bahamas ^a	2.8	...	...	...	...	...	...	...	Bahamas ^a
Barbados	5.6	...	6.9	6.7	6.7	7.5	...	...	Barbados
Belize	5.0	...	...	5.7	6.1	6.6	...	...	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	5.5	6.3	...	7.0	8.1	7.6	6.9	...	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	4.0	5.0	5.1	5.4	5.6	5.8	...	...	Brazil
Chile	3.7	3.0	3.2	3.8	4.2	4.2	4.1	...	Chile
Colombia	3.5	3.9	4.1	3.9	4.7	4.8	4.4	...	Colombia
Costa Rica	4.4	4.7	4.7	5.0	6.3	...	...	...	Costa Rica
Cuba	7.7	9.1	11.9	14.1	13.1	12.9	...	...	Cuba
Ecuador	1.2	...	...	...	...	4.2	4.5	4.4	Ecuador
El Salvador	2.5	3.0	3.1 ^b	3.7	4.0	3.5	3.4	...	El Salvador
Guatemala	...	3.0	3.0	3.2	...	2.8	2.9	3.0	Guatemala
Guyana	8.5 ^a	5.1	3.8	...	3.4	3.7	3.6	3.2	Guyana
Islas Virgenes Británicas	...	...	3.6	...	4.0	4.4	...	...	British Virgin Islands
Jamaica	5.0	...	5.5	6.2	6.2	6.4	...	...	Jamaica
México	4.9	4.8	4.8	4.9	5.3	5.3	...	...	Mexico
Montserrat	...	...	5.3	5.2	5.1	...	...	...	Montserrat
Nicaragua	3.0	...	...	...	...	4.6	...	...	Nicaragua
Panamá	5.0	...	...	3.8	...	...	3.5	...	Panama
Paraguay	4.6	...	3.5	...	...	3.8	...	...	Paraguay
Perú	...	2.5	2.5	2.7	3.0	2.8	2.6	...	Peru
República Dominicana	1.9 ^a	...	2.2	...	...	...	...	...	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	4.8	4.1	4.2	...	...	...	...	...	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	7.9	...	5.7	...	5.7	5.1	...	...	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	...	5.9	...	5.3	3.8	4.2 ^b	4.4	4.3	Saint Lucia
Trinidad y Tabago	2.8	...	...	...	...	...	...	...	Trinidad and Tobago
Uruguay	2.4	2.9	...	...	...	...	4.5	...	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	...	3.7	3.6	...	6.9	...	...	...	Venezuela (Bolivarian Republic of)

^a Estimaciones del Instituto de Estadística de la UNESCO.^b Estimación nacional.^a Estimates of the UNESCO Institute for Statistics.^b National estimate.

1.4 SALUD / HEALTH

1.4.1 INDICADORES SELECCIONADOS DE SALUD
SELECTED HEALTH INDICATORS

País	Tasa de mortalidad materna ^a (por 100,000 nacidos vivos)		Partos atendidos por personal calificado ^b (en porcentajes)		Tasa de mortalidad en menores de 5 años ^b (por 1,000 nacidos vivos)		Malnutrición infantil ^b (en porcentajes de menores de 5 años)		Niños de 1 año vacunados contra el sarampión (en porcentajes)		Población por debajo del nivel mínimo de consumo de energía alimentaria (en porcentajes) ^c		Disponibilidad de energía alimentaria (en kcal/día por persona) ^c		Country
	2010	2011 ^d	2012	2010 ^d	2011	2010 ^d	2011	2010 ^d	2011	2010 ^d	2011	2010 ^d	2011	2011-2013	
	Maternal mortality rate ^a (per 100,000 live births)	Births attended by trained personnel (percentages)	Under-5 mortality rate ^b (per 1,000 live births)	Child malnutrition ^b (percentage of children under 5) Underweight for age	One-year-old children immunized against measles (percentages)	Population below minimum level of dietary energy consumption (percentages) ^c	Dietary energy supply (Kcal/day per person) ^c								
Antigua y Barbuda	...	100	10	...	99	14	2,620	Antigua and Barbuda							
Argentina	77	95	14	...	93	<5	2,920	Argentina							
Bahamas	47	99	17	8	90	6	2,840	Bahamas							
Barbados	51	100	18	...	93	<5	3,020	Barbados							
Belize	53	94	18	...	98	6	2,770	Belize							
Bolivia (Estado Plurinacional de)	190	71	41	27	84	21	2,310	Bolivia (Plurinational State of)							
Brasil	56	97	14	2	97	7	3,260	Brazil							
Chile	25	100	9	0.5	91	<5	2,960	Chile							
Colombia	92	99	18	3	88	11	2,810	Colombia							
Costa Rica	40	99	10	1	83	8	2,710	Costa Rica							
Cuba	73	100	6	...	99	<5	3,510	Cuba							
Dominica	...	100	13	...	99	<5	3,240	Dominica							
Ecuador	110	98	23	6	98	16	2,350	Ecuador							
El Salvador	81	96	16	7	89	12	2,580	El Salvador							
Granada	...	99	14	...	95	19	2,580	Granada							
Guatemala	120	51	32	48	87	31	2,240	Guatemala							
Guyana	280	92	35	11	98	5	3,050	Guyana							
Haití	350	26	76	19	59	50	1,980	Haiti							
Honduras	100	67	23	9	99	9	2,890	Honduras							
Islas Virgenes Británicas	...	100	...	...	...	...	...	British Virgin Islands		
Islas Turcas y Caicos	...	100	23	...	...	...	...	Turks and Caicos Islands			
Jamaica	110	98	17	2	88	9	2,750	Jamaica							
México	50	94	16	3	95	<5	3,220	Mexico							
Nicaragua	95	74	24	6	99	22	2,570	Nicaragua							
Panamá	92	86	19	4	95	9	2,740	Panama							
Paraguay	99	82	22	3	94	22	2,460	Paraguay							
Perú	67	85	18	5	94	12	2,670	Peru							
Puerto Rico	20	...	...	...	...	...	...	Puerto Rico	
República Dominicana	150	98	27	3	79	16	2,510	Dominican Republic							
Saint Kitts y Nevis	...	100	9	...	99	10	2,810	Saint Kitts and Nevis							
San Vicente y las Granadinas	...	99	23	...	99	6	2,960	Saint Vincent and the Grenadines							
Santa Lucía	...	100	18	...	95	12	2,720	Saint Lucia							
Suriname	130	90	21	8	85	10	2,670	Suriname							
Trinidad y Tabago	46	98	21	...	92	8	2,950	Trinidad and Tobago							
Uruguay	29	100	7	...	95	6	2,720	Uruguay							
Venezuela (República Bolivariana de)	92	95	15	4	86	5	3,100	Venezuela (Bolivarian Republic of)							
América Latina y el Caribe^e	81	90	19	6	93	8	3 010	Latin America and the Caribbean^e							

a Estimación ajustada por el UNICEF, la OMS y el UNFPA.

b Estimaciones calculadas por el UNICEF.

c Estimaciones calculadas por la FAO.

d Los datos corresponden al año más reciente disponible.

e Incluye 33 países.

a Adjusted estimate by UNICEF, WHO and UNFPA.

b UNICEF estimates.

c FAO estimates.

d Data correspond to the most recent available year.

e Includes 33 countries.

1.4.2 TASA DE MORTALIDAD INFANTIL, SEGÚN SEXO, POR QUINQUENIOS INFANT MORTALITY RATE, BY SEX, BY FIVE-YEAR PERIODS

(En defunciones por cada 1.000 nacidos vivos / Deaths per thousand live births)

País	2010-2015			2020-2025			2030-2035			2040-2045			Country
	Ambos sexos / Both sexes	Hombres / Males	Mujeres / Females	Ambos sexos / Both sexes	Hombres / Males	Mujeres / Females	Ambos sexos / Both sexes	Hombres / Males	Mujeres / Females	Ambos sexos / Both sexes	Hombres / Males	Mujeres / Females	
Argentina	12.3	15.7	11.6	10.1	14.0	10.2	8.4	12.6	9.0	7.1	11.4	8.0	Argentina
Aruba	14.8	16.9	12.6	12.6	14.0	11.1	10.7	11.4	9.9	9.1	9.3	8.8	Aruba
Bahamas	9.1	9.6	8.5	7.2	7.8	6.7	5.6	6.0	5.2	4.2	4.5	4.0	Bahamas
Barbados	10.1	11.4	8.7	7.4	8.5	6.2	5.2	5.9	4.4	3.5	3.9	3.1	Barbados
Belize	12.9	14.4	11.4	8.8	9.7	7.7	5.6	6.2	5.0	4.1	4.6	3.5	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	40.7	51.5	42.8	27.8	43.6	34.7	19.5	36.5	28.4	14.3	30.7	23.2	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	19.0	27.6	20.3	14.8	24.3	17.6	11.9	21.2	15.2	9.8	18.8	13.3	Brazil
Chile	6.8	8.4	6.4	6.1	7.9	5.8	5.5	7.3	5.4	5.1	6.9	5.0	Chile
Colombia	16.7	20.6	15.0	13.5	18.4	13.4	10.9	16.4	12.0	8.9	14.7	10.8	Colombia
Costa Rica	9.2	11.0	8.4	8.0	10.3	7.7	7.0	9.7	7.1	6.0	9.1	6.5	Costa Rica
Cuba	5.0	6.1	4.9	4.6	5.7	4.6	4.3	5.4	4.3	4.1	5.2	4.1	Cuba
Curaçao	11.2	12.6	9.8	8.6	9.3	7.9	6.8	7.1	6.5	5.6	5.7	5.4	Curaçao
Ecuador	19.1	26.9	19.1	15.3	24.4	17.2	12.5	22.4	15.4	10.3	20.4	13.8	Ecuador
El Salvador	19.0	22.9	17.7	15.1	20.6	15.6	12.3	18.6	13.7	10.2	16.7	12.2	El Salvador
Granada	8.9	9.4	8.3	7.1	7.8	6.4	5.6	6.2	5.0	4.4	4.8	4.0	Granada
Guadalupe ^a	5.6	6.1	5.0	4.2	4.6	3.7	3.3	3.7	2.8	2.6	3.0	2.2	Guadalupe ^a
Guatemala	26.3	38.6	28.5	20.7	34.3	24.3	16.8	30.2	20.8	13.6	26.6	18.0	Guatemala
Guyana	28.5	30.6	26.3	24.5	26.9	21.9	21.3	23.9	18.6	18.6	21.3	15.9	Guyana
Haití	58.3	51.4	42.1	45.5	42.1	33.5	34.2	34.6	26.8	25.8	28.6	21.7	Haiti
Honduras	23.5	31.9	23.4	18.3	28.2	20.6	14.6	25.2	18.0	11.9	22.5	15.9	Honduras
Islas Virgenes de los Estados Unidos	9.4	8.3	10.6	7.8	6.8	9.0	6.7	5.8	7.7	5.8	5.0	6.6	United States Virgin Islands
Jamaica	20.9	21.9	19.8	17.0	17.8	16.2	14.4	15.0	13.8	11.7	12.1	11.2	Jamaica
Martinica	6.2	7.1	5.3	4.5	5.1	3.8	3.4	3.9	2.8	2.6	3.1	2.1	Martinique
México	14.1	21.0	16.4	10.9	18.8	14.5	8.6	16.9	12.9	7.0	15.0	11.5	Mexico
Nicaragua	18.3	27.3	20.2	14.8	24.4	17.7	12.3	22.0	15.5	10.3	19.8	13.6	Nicaragua
Panamá	16.2	20.9	12.9	13.2	18.2	11.0	10.9	15.9	9.4	8.9	13.8	8.2	Panama
Paraguay	27.4	36.8	27.2	21.3	33.5	24.5	17.0	30.3	22.0	13.7	27.6	19.8	Paraguay
Perú	18.3	26.8	19.8	14.5	24.1	17.4	11.8	21.6	15.4	9.7	19.5	13.7	Peru
Puerto Rico	6.3	6.4	6.1	5.2	5.3	5.0	4.3	4.4	4.2	3.7	3.8	3.6	Puerto Rico
República Dominicana	21.6	36.6	26.9	17.9	33.2	24.0	15.1	30.2	21.5	12.4	27.5	19.1	Dominican Republic
San Vicente y las Granadinas	16.9	20.1	13.7	14.4	17.5	11.2	12.2	15.0	9.3	10.2	12.4	7.8	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	10.5	11.9	9.0	8.3	9.3	7.3	6.9	7.7	6.1	6.0	6.6	5.4	Saint Lucia
Suriname	17.4	18.8	15.9	13.2	14.2	12.1	10.5	11.3	9.7	8.5	9.1	7.9	Suriname
Trinidad y Tabago	24.1	26.6	21.6	20.2	22.4	17.9	16.8	18.6	14.9	13.7	14.9	12.5	Trinidad and Tobago
Uruguay	11.8	14.1	11.2	9.4	12.4	9.9	7.6	11.0	8.9	6.4	9.7	8.0	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	15.3	19.3	14.7	12.6	17.4	12.8	10.6	15.7	11.3	9.1	14.2	10.1	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^b	17.9	20.4	15.3	12.8	14.4	11.1	9.5	10.4	8.6	7.4	8.0	6.8	Latin America and the Caribbean^b
América Latina^c	18.6	21.3	15.9	13.8	15.9	11.6	10.6	12.3	8.8	8.7	10.0	7.3	Latin America^c
El Caribe^d	25.4	28.1	22.6	20.2	22.7	17.7	15.4	17.0	13.7	11.5	12.3	10.7	The Caribbean^d

^a Incluye San Bartolomé y San Martín (parte francesa).^b Incluye 48 países. Véanse las notas técnicas.^c Incluye 20 países. Véanse las notas técnicas.^d Incluye 26 países. Véanse las notas técnicas.^a Includes Saint Barthélemy and Saint Martin (French part).^b Includes 48 countries. see technical notes.^c Includes 20 countries. see technical notes.^d Includes 26 countries. see technical notes.

1.4 SALUD / HEALTH

1.4.3 PROMEDIO DE HABITANTES POR MÉDICO
AVERAGE NUMBER OF INHABITANTS PER PHYSICIAN

(En número de habitantes / Number of inhabitants)

Pais	2000	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Argentina ^{a,b}	...	322	325	...	...	...	...	...	Argentina ^{a,b}
Aruba	777	645	645	633	611	...	...	...	Aruba
Bahamas	602	395	378	368	...	...	441	...	Bahamas
Barbados	90	108	116	115	106	...	...	...	Barbados
Belice	951	1 061	1 118	1 133	...	...	...	...	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	...	2 004	2 348	1 968	...	...	...	...	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	...	800	771	721	695	672	700	...	Brazil
Chile ^c	848	782	765	757	747	729	701	573	Chile ^c
Colombia	808	673	658	644	631	619	608	...	Colombia
Costa Rica	613	518	520	475	457	441	432	...	Costa Rica
Cuba	169	158	156	152	151	148	144	138	Cuba
Dominica	...	...	1 863	1 266	...	...	...	...	Dominica
Ecuador ^d	797	728	650	656	626	...	...	...	Ecuador ^d
El Salvador	...	1 260	1 217	1 261	1 181	1 112	...	...	El Salvador
Granada	1 239	1 259	901 ^e	866 ^e	834 ^e	805 ^e	...	...	Granada
Guatemala	6 571 ^g	6 050 ^h	5 129 ^h	5 220 ^h	4 871 ^h	...	2 010 ^h	1 972 ^h	Guatemala
Guyana	2 640	2 052	1 980	1 533	1 538	...	...	...	Guyana
Islas Caimán	...	379	330	370	323	...	...	...	Cayman Islands
México ⁱ	595	507 ^j	507 ^j	489 ^j	489 ^j	483 ^j	459 ^j	...	México ⁱ
Montserrat	1 239	1 212	1 221	1 225	984	991	833	841	Montserrat
Nicaragua	2 526	2 249	2 327	1 500	...	...	...	...	Nicaragua
Panamá	804	774	775	731	771	718	673	631	Panama
Paraguay	1 089 ^k	1 556 ^l	1 529 ^m	1 408 ⁿ	1 241 ⁿ	1 241 ⁿ	888 ⁿ	814 ⁿ	Paraguay
Perú	...	...	678	...	...	...	585 ^f	...	Peru
Puerto Rico	...	...	427 ^o	...	...	394	...	...	Puerto Rico
República Dominicana	...	904	...	824	730	715	...	...	Dominican Republic
Saint Kitts and Nevis	990	733	841	1 002	1 101	...	...	...	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	1 740	1 238	1 185	1 455	1 437	1 401	...	...	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	1 706	...	...	...	...	...	...	...	Saint Lucia
Suriname	1 449	1 120	...	1 821 ^p	1 036	941	...	...	Suriname
Trinidad y Tabago ^q	994	819	902	759	...	...	...	...	Trinidad and Tobago ^q
Uruguay	269	245	240	235	230	224	...	...	Uruguay

^a Estimación del Observatorio de Recursos Humanos en Salud (Organización Mundial de la Salud (OMS)/Organización Panamericana de la Salud (OPS)). Se interpreta como la cantidad de personas de 20 años y más con educación universitaria completa.

^b Se refiere del año 2005, ya que no se dispone de información actualizada.

^c Médicos inscritos en el Colegio Médico que trabajan en el país.

^d Incluye médicos a tiempo parcial o de guardia.

^e El Ministerio de Salud inició el registro de médicos que trabajan en el sector público y privado.

^f Datos preliminares.

^g Solo información del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social.

^h Corresponde a información del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social y del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social.

ⁱ Se refiere al personal médico del sector público y de las unidades médicas privadas con servicios de hospitalización. Incluye los médicos generales, especialistas, pasantes de medicina e internos de pregrado, así como residentes y odontólogos.

^j La cifra de médicos no incluye datos de la Secretaría de la Defensa Nacional (SEDENA), ya que dicha institución no proporcionó información.

^k Proyección del Censo Nacional de Recursos Humanos para la Salud de 1985.

^l Datos disponibles a abril de 2007.

^m Datos disponibles a junio de 2007.

ⁿ Datos de los siguientes organismos e instituciones: Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, Instituto de Previsión Social (Seguridad Social), Hospital de Clínicas, Hospital Central de las Fuerzas Armadas y Policlínico Policial Rigoberto Caballero. No se incluyen datos del sector privado.

^o Médicos y especialistas que están certificados para ejercer como médicos. Recertificación cada tres años fiscales.

^p Sector privado.

^q Datos provisionales.

^a Estimate by the Observatory of Human Resources for Health (PAHO/WHO). Corresponds to the number of people aged 20 years and over who have completed university-level education.

^b The 2005 figure was repeated as no updated information was available.

^c Physicians belonging to the Medical Association and working in the country.

^d Includes part-time physicians and physicians on call.

^e The Ministry of Health started recording physicians in the public sector as well as all those working in the private sector.

^f Preliminary data.

^g Information from the Guatemalan Social Security Institute only.

^h Corresponds to information from the Guatemalan Social Security Institute and the Ministry of Public Health and Social Welfare.

ⁱ Refers to the number of medical personnel in the public sector and private medical facilities offering hospitalization services. This figure includes general physicians and specialists, medical interns and undergraduate interns, as well as residents and dentists.

^j The figure for physicians does not include data from Secretariat of Defence (SEDENA), which did not provide any information.

^k Projection from the National Census of Human Resources for Health 1985.

^l Data available to April 2007.

^m Data available to June 2007.

ⁿ Corresponds to the Ministry of Public Health and Social Welfare, Social Security Institute, Hospital de Clínicas, Armed Forces, Central Hospital and Police Force Polyclinic "Rigoberto Caballero". Does not include data from the private sector.

^o Physicians and specialists who are certified medical practitioners. Recertification is every three fiscal years.

^p Private sector.

^q Provisional data.

1.4 SALUD / HEALTH

1.4.4 CAMAS DE HOSPITAL POR CADA 1.000 HABITANTES
HOSPITAL BEDS PER 1,000 INHABITANTS

(En número de camas / Number of beds)

País	2000	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Argentina ^a	2.1	...	...	...	...	2.1	...	...	Argentina ^a
Aruba	3.4	3.1	3.0	2.9	...	...	...	...	Aruba
Bahamas	3.3	2.9	2.9	2.9	2.8	2.8	2.7	...	Bahamas
Barbados	...	2.0	...	...	2.1	2.1	2.1	2.1	Barbados
Belice	...	1.3	1.2	1.2	1.1	...	...	...	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de) ^b	1.0	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	...	...	Bolivia (Plurinational State of) ^b
Chile ^c	2.0	2.3	2.3	2.3	2.3	2.0	2.0	...	Chile ^c
Colombia	...	0.9	1.0	1.1	1.2	1.5	1.4	1.5	Colombia
Costa Rica	1.5	1.3	1.3	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	Costa Rica
Cuba	6.6	6.1	6.1	6.0	5.9	5.9	5.1	5.3	Cuba
Dominica	3.3	...	3.2	4.0	...	...	...	...	Dominica
Ecuador ^d	1.6	1.4	1.4	1.5	1.5	...	...	...	Ecuador ^d
El Salvador	...	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	...	...	El Salvador
Grenada	4.3	3.5	3.5	3.7	3.6	3.6 ^e	...	...	Grenada
Guatemala	0.2 ^f	0.7 ^g	0.6 ^g	0.6 ^g	0.6 ^g	...	0.6 ^g	0.6 ^g	Guatemala
Guyana	4.2	2.4	2.5	2.5	...	...	...	...	Guyana
Honduras ^h	0.7	0.7	0.7	...	...	...	...	...	Honduras ^h
Islas Caimán ⁱ	...	2.0	2.0	...	1.9	1.9	1.8	1.8	Cayman Islands ⁱ
Islas Turcas y Caicos	...	1.6	...	...	...	...	...	...	Turks and Caicos Islands
Jamaica ^j	1.4	...	...	...	...	...	...	...	Jamaica ^j
México ^k	1.8	1.6 ^l	1.6 ^l	1.6 ^l	1.6 ^l	1.6	1.6	1.6	México ^k
Montserrat	6.1	6.2	6.1	6.1	6.1	6.1	6.0	5.9	Montserrat
Nicaragua	0.9	0.8	0.9	0.9	...	...	...	...	Nicaragua
Panamá ^m	2.5	2.2	2.2	2.3	2.4	2.3	2.3	2.3	Panamama ^m
Paraguay ⁿ	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.2	1.2	Paraguay ⁿ
Perú	...	1.5	1.6	1.6	1.5	1.5	1.5	1.5	Peru
Puerto Rico	2.5	1.9 ^o	1.5 ^o	2.3 ^o	2.2 ^o	2.4 ^o	2.4 ^o	...	Puerto Rico
República Dominicana	1.1	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	...	...	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	5.4	4.3	4.4	4.3	4.3	4.6	...	...	Saint Kitts and Nevis
Santa Lucía	1.9	1.7	1.7	1.7	1.8	1.8	...	...	Saint Vincent and the Grenadines
Trinidad y Tabago	1.8	...	3.2	3.2	3.2	3.2	...	...	Trinidad and Tobago
Uruguay	3.4	2.7	2.6	2.7	...	...	...	...	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de) ^q	1.9	1.8	1.9	1.9	...	1.8	...	...	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^q
Venezuela	...	0.8	0.8	1.1	...	...	...	...	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^q

^a Se refiere solo a los establecimientos del subsector oficial y corresponde al indicador "promedio de camas disponibles", que se define como la cantidad de camas realmente instaladas en un establecimiento, en condiciones de uso para la atención de pacientes internados, independientemente de que estén o no ocupadas.

^b El número de camas corresponde a todos los establecimientos (puestos, centros de salud, hospitales básicos, hospitales generales e institutos especializados).

^c Camas en establecimientos del Sistema Nacional de Servicios de Salud (SNS), otras instituciones públicas y establecimientos privados.

^d Número de camas hospitalarias disponibles realmente instaladas en el hospital en condiciones de uso para la atención de pacientes hospitalizados, independientemente de que estén o no ocupadas.

^e Datos preliminares.

^f Solo información del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social.

^g Información del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social y del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social.

^h Información de la Secretaría de Salud y del Instituto Hondureño de Seguridad Social.

ⁱ Corresponde solo a camas de hospitales públicos.

^j Datos de hospitales públicos.

^k Corresponde solo a camas de hospitales públicos.

^l Se refiere al número de camas del sector público y de las unidades médicas privadas con servicios de hospitalización; es decir, es un dato que refleja el total de camas existentes, ya estén ubicadas en el área de urgencias, de hospitalización o en otras dentro de la unidad médica. No se trata de camas de hospitales únicamente, ya que la información se presenta de manera agregada.

^m La cifra de camas no incluye datos de la Secretaría de la Defensa (SEDENA), ya que dicha institución no proporcionó información.

ⁿ Incluye camas para recién nacidos.

^o Información de los siguientes organismos e instituciones: Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, Instituto de Previsión Social (Seguridad Social), Hospital de Clínicas, Hospital Central de las Fuerzas Armadas y Político Militar Rigoberto Caballero. No incluye datos del sector privado.

^p Número de camas en uso en los hospitales por año fiscal (de julio a junio).

^q Se refiere solo a los cinco hospitales de Paramaribo.

^r Solo camas funcionales.

^a Refers to the establishments in the official subsector and corresponds to the indicator "average beds available", which is defined as the number of beds physically present in the hospital and suitable for the care of hospitalized patients, regardless of whether they are occupied.

^b The number of beds refers to all institutions (health posts, health centres, basic hospitals, general hospitals and specialized institutions).

^c Beds in the National Health System (SNS) facilities, other public institutions and private establishments.

^d Number of available hospital beds physically present in the hospital and suitable for the care of hospitalized patients, regardless of whether they are actually occupied.

^e Preliminary estimate.

^f Information from the Guatemalan Social Security Institute only.

^g Corresponds to information from the Guatemalan Social Security Institute and the Ministry of Public Health and Social Welfare.

^h Corresponds to the Department of Health and the Honduran Social Security Institute.

ⁱ Corresponds to beds in public hospitals only.

^j Average number of beds.

^k Refers to the number of beds in the public sector and private medical facilities offering hospitalization services; in other words, the figure reflects the total number of beds in existence, be they in emergency rooms, regular wards or other areas within a medical unit. The information is provided in the aggregate form, and therefore does not refer only to hospital beds.

^l The figure for hospital beds does not include figures from the Secretariat of Defence (SEDENA), which did not provide any information.

^m Includes beds for newborn infants.

ⁿ Corresponds to the Ministry of Public Health and Social Welfare, Social Security Institute, Hospital de Clínicas, Armed Forces, Central Hospital and Police Force Policlinic "Rigoberto Caballero". Does not include data from the private sector.

^o Refers only to the five hospitals in Paramaribo.

^q Only beds in working order.

1.4 SALUD / HEALTH

1.4.5 GASTO TOTAL EN SALUD
TOTAL EXPENDITURE ON HEALTH

(En porcentajes del producto interno bruto / Percentages of gross domestic product)

País	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	Country
Antigua y Barbuda	4.8	5.1	4.9	4.3	4.8	4.9	5.9	5.9	Antigua and Barbuda
Argentina	9.2	8.3	8.3	8.2	8.3	9.4	8.3	8.1	Argentina
Bahamas	5.2	6.0	6.9	7.1	7.3	7.5	7.5	7.7	Bahamas
Barbados	6.3	7.0	7.1	7.0	7.1	6.4	6.7	7.7	Barbados
Belize	4.0	4.5	4.5	4.9	5.2	5.8	5.8	5.7	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	6.1	5.6	4.8	4.7	4.9	5.8	5.5	4.9	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	7.2	8.2	8.5	8.5	8.3	8.8	9.0	8.9	Brazil
Chile	7.7	6.5	6.2	6.5	7.1	7.7	7.4	7.5	Chile
Colombia	5.9	6.0	6.5	6.9	6.8	7.0	6.5	6.1	Colombia
Costa Rica	7.1	7.7	7.8	8.4	9.3	10.3	10.3	10.9	Costa Rica
Cuba	6.1	8.1	7.7	10.4	10.8	11.7	10.2	10.0	Cuba
Dominica	4.9	4.9	4.9	5.0	4.8	4.9	5.9	5.9	Dominica
Ecuador	4.2	7.1	7.3	7.6	7.2	8.2	7.9	7.3	Ecuador
El Salvador	8.0	7.1	6.6	6.3	6.2	6.8	6.9	6.8	El Salvador
Granada	6.6	6.1	6.4	6.1	5.9	6.2	5.9	6.2	Grenada
Guatemala	5.6	6.5	7.4	7.2	6.9	7.1	6.9	6.7	Guatemala
Guyana	5.9	5.5	4.2	4.0	6.7	6.4	5.6	5.9	Guyana
Haití	6.1	4.4	5.7	5.4	5.5	6.5	6.9	8.0	Haiti
Honduras	6.6	7.7	7.6	7.9	8.4	9.1	8.7	8.6	Honduras
Jamaica	5.5	4.0	4.1	4.7	5.3	5.0	5.2	4.9	Jamaica
México	5.1	5.9	5.7	5.8	5.8	6.4	6.3	6.2	Mexico
Nicaragua	7.0	7.9	8.2	9.1	9.3	10.1	9.9	10.1	Nicaragua
Panamá	7.8	7.5	7.0	6.7	7.3	8.1	8.7	8.2	Panama
Paraguay	9.4	6.5	6.6	6.3	6.2	8.3	9.6	9.7	Paraguay
República Dominicana	6.4	5.3	5.2	5.0	5.3	5.4	5.5	5.4	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	4.7	3.7	4.4	4.0	3.8	3.9	4.7	4.4	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	3.7	3.7	3.9	3.9	4.7	5.2	4.8	4.9	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	5.8	6.4	6.6	7.3	7.6	8.2	7.7	7.2	Saint Lucia
Suriname	8.8	6.8	6.2	5.8	5.8	6.0	5.7	5.3	Suriname
Trinidad y Tabago	3.9	5.7	5.0	4.8	4.3	6.4	6.3	5.7	Trinidad and Tobago
Uruguay	11.3	8.2	8.4	8.0	8.0	8.4	8.1	8.0	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	5.7	5.4	5.7	6.0	5.6	5.8	5.3	5.2	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^a	11.4	13.1	13.2	13.3	13.5	14.4	14.3	14.3	Latin America and the Caribbean^a

^a Incluye 41 países. Véanse las notas técnicas.^a Includes 41 countries. See technical notes.

1.5 VIVIENDA Y SERVICIOS BÁSICOS / HOUSING AND BASIC SERVICES

1.5.1 DISPONIBILIDAD DE SERVICIOS EN LAS VIVIENDAS, EN ÁREAS URBANAS Y RURALES^a
SERVICES AVAILABLE IN DWELLINGS, URBAN AND RURAL AREAS^a

(En porcentajes respecto del total de hogares / Percentages of total households)

País	Área geográfica		Agua por tubería / Piped water		Alumbrado eléctrico / Electricity		Sistema de eliminación de excretas / Sewerage system		Geographical area		Country
	2000	2012	2000	2012	2000	2012	2000	2012	2000	2012	
Argentina	Urbana	98.5 ^b	99.8 ^c	99.5 ^b	...	88.3	88.3	62.5 ^b	52.4	Urban	Argentina
	Nacional	74.4	71.1	70.0	...	88.3	88.3	52.4	61.6	National	Bolivia (Plurinational State of)
	Rural	90.0	87.5	95.8	99.1	87.5	99.1	61.6	72.8	Rural	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	Urbana	47.2	37.8	24.9	66.6	66.6	17.0	20.5	20.5	Rural	Brazil
	Nacional	83.1	90.4	96.0	99.5	99.5	51.0	62.7	62.7	National	Brazil
	Rural	88.5	93.3	99.2	99.9	99.9	54.4	66.1	66.1	Rural	Brazil
Chile	Urbana	52.3	72.7	77.6	97.0	97.0	22.4	38.8	38.8	Urban	Chile
	Nacional	93.4	96.8	95.8	98.9	98.9	83.2	93.7	93.7	National	Chile
	Rural	98.8	99.4	98.8	99.6	99.6	91.1	97.9	97.9	Rural	Chile
Colombia	Urbana	58.6	79.2	75.9	94.1	94.1	31.8	65.8	65.8	Urban	Colombia
	Nacional	89.2	90.2	94.4	97.1	97.1	82.4	86.4	86.4	National	Colombia
	Rural	97.9	95.5 ^d	99.3	98.7 ^d	98.7 ^d	93.7	92.1 ^d	92.1 ^d	Rural	Colombia
Costa Rica	Urbana	73.8	71.7 ^d	85.8	87.9 ^d	87.9 ^d	62.5	66.3 ^d	66.3 ^d	Urban	Costa Rica
	Nacional	97.8	99.1	96.7	99.4	99.4	61.0	57.7	57.7	National	Costa Rica
	Rural	99.7	98.9	98.9	100.0	100.0	45.9	36.3	36.3	Rural	Costa Rica
Ecuador	Urbana	95.1	98.1	93.4	98.4	98.4	83.3	93.8	93.8	Urban	Ecuador
	Nacional	...	79.4	...	95.5	...	...	...	...	National	Ecuador
	Rural	91.4	92.4	98.0	98.4	98.4	67.5	86.4	86.4	Rural	Ecuador
El Salvador	Urbana	54.0	...	...	89.9	...	...	54.6	54.6	Urban	El Salvador
	Nacional	70.4	50.2	80.1	80.8	80.8	42.5	44.9	44.9	National	El Salvador
	Rural	73.9	46.0	92.6	88.9	88.9	64.4	59.5	59.5	Rural	El Salvador
Guatemala	Urbana	64.4	54.7	59.1	65.4	65.4	5.7	14.0	14.0	Urban	Guatemala
	Nacional	72.7	84.6	75.8	81.8	81.8	50.2	43.9	43.9	National	Guatemala
	Rural	93.8	90.0	96.5	93.7	93.7	87.4	68.4	68.4	Rural	Guatemala
Honduras	Urbana	58.7	78.3	62.2	68.0	68.0	25.7	15.4	15.4	Urban	Honduras
	Nacional	82.6	86.8	82.1	79.2	79.2	37.4	45.3	45.3	National	Honduras
	Rural	91.5	94.8	92.5	96.7	96.7	59.1	66.1	66.1	Rural	Honduras
México	Urbana	74.1	79.2	33.4	60.5	60.5	16.9	25.3	25.3	Urban	México
	Nacional	91.0	91.0	96.0	98.5	98.5	78.7	87.0	87.0	National	México
	Rural	96.4	96.2	98.1	99.5	99.5	94.0	91.9	91.9	Rural	México
Nicaragua	Urbana	81.4	81.4	92.2	96.6	96.6	52.0	78.0	78.0	Urban	Nicaragua
	Nacional	64.2	65.9	72.2	77.7	77.7	17.3	23.3	23.3	National	Nicaragua
	Rural	83.6	89.8	91.8	97.9	97.9	27.0	36.3	36.3	Rural	Nicaragua
Paraguay	Urbana	33.4	29.4	41.0	46.6	46.6	2.0	3.3	3.3	Urban	Paraguay
	Nacional	52.7	70.9	91.0	98.2	98.2	13.8	18.0	18.0	National	Paraguay
	Rural	61.4	68.0	97.9	99.6	99.6	16.6	16.6	16.6	Rural	Paraguay
Perú	Urbana	41.3	75.1	82.0	96.3	96.3	8.6	20.1	20.1	Urban	Perú
	Nacional	65.8	81.2 ^e	69.9	91.1 ^e	91.1 ^e	52.2	78.1 ^e	78.1 ^e	National	Perú
	Rural	78.3	90.0 ^e	92.1	98.6 ^e	98.6 ^e	71.5	89.2 ^e	89.2 ^e	Rural	Perú
República Dominicana	Urbana	42.5	54.7 ^e	28.2	68.6 ^e	68.6 ^e	15.9	34.8 ^e	34.8 ^e	Urban	Dominican Republic
	Nacional	72.6	72.7	...	96.2	...	31.1	34.9	34.9	National	Dominican Republic
	Rural	85.8	83.2	...	99.0	...	36.2	32.2	32.2	Rural	Dominican Republic
Uruguay	Urbana	47.8	51.5	...	90.6	...	21.5	40.4	40.4	Urban	Uruguay
	Nacional	...	96.6	...	99.1	...	...	67.6	67.6	National	Uruguay
	Rural	97.9	97.4	99.3	98.7	98.7	61.3	65.9	65.9	Rural	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de) ^f	Nacional	93.1	94.2	98.9	99.6	99.6	88.2	93.9	93.9	National	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^f

^a Los datos se refieren al año más cercano al que encabeza la columna.^b Veintinueve aglomeraciones urbanas.^c Treinta y una aglomeraciones urbanas.^d A partir de 2002, debido al diseño muestral de la encuesta las cifras para las zonas urbanas y rurales no son estrictamente comparables con las de años anteriores.^e Las cifras a partir de 2004 no son estrictamente comparables con las anteriores, debido a cambios metodológicos efectuados por el Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI).^f A partir de 1998, el diseño muestral de la encuesta no permite el desglose urbano-rural. Por lo tanto, las cifras corresponden al total nacional.^a Data refer to the year nearest to the one heading the column.^b Twenty-nine urban agglomerations.^c Thirty-one urban agglomerations.^d Since 2002, the figures for urban and rural areas are not strictly comparable with those of previous years because of the survey's sample design.^e Figures from 2004 on are not strictly comparable with those of previous years, owing to methodological changes introduced by the National Institute of Statistics and Informatics.^f Since 1998, the survey's sample design does not allow for rural-urban breakdown. Thus, the data correspond to the national total.

1.5 VIVIENDA Y SERVICIOS BÁSICOS / HOUSING AND BASIC SERVICES

1.5.3 POBLACIÓN QUE UTILIZA FUENTES MEJORADAS DE ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE E INSTALACIONES DE SANEAMIENTO MEJORADAS, EN ÁREAS URBANAS Y RURALES

POPULATION USING AN IMPROVED DRINKING WATER SOURCE AND AN IMPROVED SANITATION FACILITY, URBAN AND RURAL AREAS

(En porcentajes / Percentages)

País	Agua potable / Drinking water				Saneamiento / Sanitation				Country					
	Nacional / National		Urbana / Urban		Rural		Nacional / National			Urbana / Urban		Rural		
	2005	2011	2005	2011	2005	2011	2005	2011		2005	2011	2005	2011	
Anguilla	94	95	94	95	95	98	95	98	98	95	98	95	98	Anguilla
Antigua y Barbuda	98	98	98	98	89	91	89	91	89	89	91	89	91	Antigua and Barbuda
Argentina	98	99	99	100	94	96	94	96	96	94	96	90	98	Argentina
Aruba	96	98	96	98	98	98	98	98	98	98	98	98	98	Aruba
Bahamas	96	96	96	96	88	88	88	88	88	88	88	88	88	Bahamas
Barbados	100	100	100	100	100	92	92	92	93	92	92	84	87	Barbados
Belice	91	99	94	97	86	90	86	90	93	84	87	84	87	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	83	88	94	96	41	46	53	57	57	20	24	20	24	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	95	97	98	100	84	78	81	85	87	85	87	44	48	Brazil
Chile	97	98	99	100	78	79	90	99	100	79	89	79	89	Chile
Colombia	92	93	99	100	72	78	81	82	82	58	65	58	65	Colombia
Costa Rica	96	96	99	100	92	94	94	95	95	89	92	89	92	Costa Rica
Cuba	92	94	96	96	89	92	92	94	94	82	87	82	87	Cuba
Dominica	94	94	96	96	81	81	80	80	80	84	84	84	84	Dominica
Ecuador	87	92	93	96	87	93	82	87	86	76	86	76	86	Ecuador
El Salvador	87	90	94	94	65	70	77	79	79	47	53	47	53	El Salvador
Granada	94	94	94	94	94	94	92	92	92	92	92	92	92	Granada
Guatemala	90	94	97	99	75	80	86	88	88	65	72	65	72	Guatemala
Guyana	91	95	96	98	81	84	87	88	88	79	82	79	82	Guyana
Haití	63	64	81	77	25	26	35	34	34	16	17	16	17	Haiti
Honduras	85	88	95	96	72	81	82	86	86	63	74	63	74	Honduras
Islas Caimán	95	96	95	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	Cayman Islands
Islas Turcas y Caicos	87	87	87	87	81	81	81	81	81	81	81	81	81	Turks and Caicos Islands
Islas Vírgenes Británicas	95	95	95	95	97	97	97	97	97	98	98	98	98	British Virgin Islands
Islas Vírgenes de los Estados Unidos	100	100	100	100	96	96	96	96	96	96	96	96	96	United States Virgin Islands
Jamaica	93	93	97	97	80	80	78	78	78	82	82	82	82	Jamaica
México	91	94	95	96	80	85	84	84	87	65	77	65	77	Mexico
Montserrat	99	99	99	99	83	83	83	83	83	83	83	83	83	Montserrat
Nicaragua	83	85	97	98	50	52	62	63	63	35	37	35	37	Nicaragua
Panamá	93	94	97	97	68	71	76	77	77	51	54	51	54	Panama
Paraguay	84	85	98	99	68	68	88	88	88	39	39	39	39	Paraguay
Perú	83	85	90	91	60	66	66	66	66	78	81	78	81	Peru
Puerto Rico	84	84	87	87	80	82	85	86	86	71	74	71	74	Puerto Rico
República Dominicana	98	98	98	98	87	87	87	87	87	87	87	87	87	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	95	95	95	95	76	76	76	76	76	66	66	66	66	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	94	94	98	98	65	65	70	70	70	63	64	63	64	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	91	92	97	97	82	83	90	90	90	66	66	66	66	Saint Lucia
Suriname	93	93	94	94	92	92	92	92	92	92	92	92	92	Suriname
Trinidad y Tabago	99	99	99	99	99	99	98	98	98	93	93	93	93	Trinidad and Tobago
Uruguay	93	93	94	94	91	91	94	94	94	94	94	94	94	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	92	92	97	97	78	82	85	85	85	57	57	57	57	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^a	92	94	97	97	78	82	85	87	87	55	63	55	63	Latin America and the Caribbean^a

^a Incluye 46 países. Véanse las notas técnicas.^a Includes 46 countries. See technical notes.

1.6 POBREZA Y DISTRIBUCIÓN DEL INGRESO / POVERTY AND INCOME DISTRIBUTION

1.6.1 PERSONAS EN SITUACIÓN DE POBREZA E INDIGENCIA, EN ÁREAS URBANAS Y RURALES
POOR AND INDIGENT POPULATION, URBAN AND RURAL AREAS

(En porcentajes del total de personas / Percentages of the total population)

País	Año / Year	Indigencia / Extreme poverty					Pobreza / Poverty ^a					
		Nacional / National	Urbana/Urban			Total del área urbana / Total rural areas	Nacional / National	Urbana/Urban			Total del área urbana / Total rural areas	País / Country
			Total del área urbana / Total rural areas	Área metropolitana / Metropolitan area	Resto del área urbana / Other urban areas			Total del área urbana / Total rural areas	Área metropolitana / Metropolitan area	Resto del área urbana / Other urban areas		
Argentina	2000	...	6.7	10.3	...	25.8 ^b	21.6	30.7	...	...	Argentina
	2012	...	1.7 ^c	1.5	...	4.3	4.5	4.2	...	...
Bolivia (Estado Plurinacional de)	2000	38.8	21.4	17.8	69.0	52.4	48.7	58.7	...	...	Bolivia (Plurinational State of)
	2011	18.7	9.2	9.2	38.1	26.9	26.9	...	...	...
Brasil	2001	13.2	10.4	...	28.0	34.1	...	...	...	...	Brazil
	2012	5.4	4.0	...	13.2	16.2	...	...	...	...
Chile	2000	5.6	5.1	3.9	8.4	20.2	14.4	23.4	...	...	Chile
	2011	3.1	3.0	2.5	3.8	11.0	8.7	13.1	...	...
Colombia ^{da}	2002	17.8	12.4	7.0	33.0	49.7	31.6	49.6	...	...	Colombia ^{da}
	2012	10.4	6.6	7.9	22.8	28.5	11.6	33.3	...	...
Costa Rica	2000	7.8	5.4	4.3	11.1	20.3	16.4	18.4	...	...	Costa Rica
	2012	7.3	5.7	4.9	9.8	17.8	15.9	22.1	...	...
Ecuador	2000	31.8	27.6	...	39.4	61.6	...	...	...	...	Ecuador
	2012	12.9	9.9	...	18.9	32.2	...	...	...	...
El Salvador	2000	21.0	12.2	7.9	33.5	47.9	29.3	47.1	...	...	El Salvador
	2012	13.5	10.1	5.4	19.3	45.3	32.4	47.4	...	...
Guatemala	2002	30.9	18.1	...	37.6	60.2	...	...	...	...	Guatemala
	2006	29.1	14.8	...	42.2	54.8	...	...	...	...
Honduras	2001	52.8	36.4	26.1	66.3	75.5	56.4	73.4	...	...	Honduras
	2010	42.8	26.0	18.3	56.8	67.4	46.2	64.2	...	...
México	2000	15.2	6.6	...	28.5	41.1	...	...	...	...	México
	2012	14.2	9.8	...	21.5	33.2	...	...	...	...
Nicaragua	2001	42.5	33.5	24.6	55.2	69.4	50.9	72.2	...	...	Nicaragua
	2009	29.5	20.9	17.8	58.3	52.9	47.8	56.2	...	...
Panamá	2001	19.4	9.4	...	35.5	36.9	...	...	...	...	Panamá
	2011	12.4	4.7	...	26.8	25.3	...	...	...	...
Paraguay	2001	31.3	18.3	10.6	46.3	59.7	42.7	59.0	...	...	Paraguay
	2011	28.0	18.2	16.5	42.1	49.6	42.0	44.3	...	...
Perú ^f	2001	24.4	9.9	...	51.3	54.7	...	...	...	...	Perú ^f
	2012 ^g	5.5	1.0	...	19.0	23.7	...	...	...	...
República Dominicana	2002	20.7	16.5	...	28.6	47.1	...	...	...	...	Dominican Republic
	2012	20.9	17.8	...	27.2	39.2	...	...	...	...
Uruguay	2000	...	2.2	2.3	...	10.7	10.9	10.6	...	...	Uruguay
	2012	1.1	1.2	2.1	0.5	6.1	8.4	4.4	...	...
Venezuela (República Bolivariana de) ^h	2000	18.0	...	...	...	44.0	...	...	...	...	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^h
	2012	9.7	...	...	...	23.9	...	...	...	...
América Latinaⁱ	2002	19.3	13.4	...	38.4	43.9	...	...	...	...	Latin Americaⁱ
	2012	11.3	7.1	...	28.2	28.2	...	...	...	...	2012

^a Incluye a las personas que se encuentran bajo la línea de indigencia o en situación de extrema pobreza.^b Veintinueve aglomeraciones urbanas.^c Treinta y una aglomeraciones urbanas.^d A partir de 2002, las cifras de ingresos no son comparables con las de años anteriores, debido a la aplicación de nuevos criterios metodológicos desarrollados por el Departamento Administrativo Nacional de Estadística (DANE) y el Departamento Nacional de Planeación (DNP) en el marco de la Misión para el empalme de las series de empleo, pobreza y desigualdad (MESEP).^e A partir de 2002, debido al diseño muestral de la encuesta las cifras para las zonas urbanas y rurales no son estrictamente comparables con las de años anteriores.^f Cifras del Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI).^g Las cifras a partir de 2004 no son estrictamente comparables con las de años anteriores, debido a cambios metodológicos efectuados por el Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI).^h A partir de 1989, el diseño muestral de la encuesta no permite el desglose urbano-rural. Por lo tanto, las cifras corresponden al total nacional. Estimación basada en 19 países: Argentina, Bolivia (Estado Plurinacional de), Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela (República Bolivariana de).^a Includes those living below the poverty line or in extreme poverty.^b Twenty-nine urban agglomerations.^c Thirty-one urban agglomerations.^d From 2002 on, the income figures are not comparable with those of earlier years, owing to the application of new methodological criteria developed by the National Administrative Department of Statistics (DANE) and the National Planning Department (DNP) in the framework of the Mission for the splicing of employment, poverty and inequality series (MESEP).^e Since 2002, the figures for urban and rural areas are not strictly comparable with those of previous years because of the survey's sample design with the National Institute of Statistics and Informatics.^f Figures from 2004 on are not strictly comparable with those of previous years, owing to methodological changes introduced by the National Institute of Statistics and Informatics.^g Since 1989, the survey's sample design does not allow for rural-urban breakdown. Thus, the data correspond to the national total. Estimate based on 19 countries: Argentina, Bolivarian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haiti, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia and Uruguay.

1.6 POBREZA Y DISTRIBUCIÓN DEL INGRESO / POVERTY AND INCOME DISTRIBUTION

1.6.2 COEFICIENTE DE LA BRECHA DE POBREZA E INDIGENCIA
POVERTY AND INDIGENCE GAP COEFFICIENT

(En porcentajes de déficit de ingreso con respecto a la línea de pobreza o indigencia / Percentages of the income gap with respect to the poverty or indigence line)

País	Año / Year	Indigencia / Extreme poverty	Pobreza / Poverty ^a	Country
Argentina	2000 ^b	3.0	10.0	Argentina
	2012 ^c	1.0	1.9	
Bolivia (Estado Plurinacional de)	2000	21.1	36.1	Bolivia (Plurinational State of)
	2011	8.1	15.5	
Brasil	2001	5.8	17.3	Brazil
	2012	2.8	7.6	
Chile	2000	2.1	7.0	Chile
	2011	1.3	3.6	
Colombia ^d	2002	6.8	21.9	Colombia ^d
	2012	3.8	12.9	
Costa Rica	2000	3.6	8.1	Costa Rica
	2012	3.1	6.9	
Ecuador	2000	12.8	29.5	Ecuador
	2012	4.3	11.7	
El Salvador	2000	8.9	21.8	El Salvador
	2012	3.9	16.7	
Guatemala	2002	10.7	27.0	Guatemala
	2006	11.3	25.5	
Honduras	2001	25.3	44.0	Honduras
	2010	20.1	36.6	
México	2000	4.7	15.8	Mexico
	2012	4.2	12.7	
Nicaragua	2001	19.2	37.1	Nicaragua
	2009	11.7	26.1	
Panamá	2001	9.0	17.7	Panama
	2011	4.7	10.4	
Paraguay	2001	13.7	28.7	Paraguay
	2011	12.2	23.5	
Perú	2001	9.6	24.7	Peru
	2012 ^e	1.6	8.4	
República Dominicana	2002	8.8	20.9	Dominican Republic
	2012	8.2	18.0	
Uruguay	2000 ^f	0.6	3.3	Uruguay
	2012	0.3	1.6	
Venezuela (República Bolivariana de) ^g	2000	7.3	19.0	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^g
	2012	3.6	8.6	
América Latina (promedio simple)^h	2002ⁱ	9.5	21.9	Latin America (simple average)
	2012^j	5.9	13.8	

^a Incluye a las personas que se encuentran bajo la línea de indigencia o en situación de extrema pobreza.^b Veintinueve aglomeraciones urbanas.^c Treinta y una aglomeraciones urbanas.^d A partir de 2002, las cifras de ingresos no son comparables con las de años anteriores, debido a la aplicación de nuevos criterios metodológicos desarrollados por el Departamento Administrativo Nacional de Estadística (DANE) y el Departamento Nacional de Planeación (DNP) en el marco de la Misión para el empalme de las series de empleo, pobreza y desigualdad (MESEP).^e Las cifras a partir de 2004 no son estrictamente comparables con las de años anteriores, debido a cambios metodológicos efectuados por el Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI).^f Área urbana.^g A partir de 1999, el diseño muestral de la encuesta no permite el desglose urbano-rural. Por lo tanto, las cifras corresponden al total nacional.^h Incluye 18 países. Los datos se refieren al año más cercano al que encabeza la fila.ⁱ El promedio nacional incluye la información de las áreas urbanas de la Argentina, el Ecuador y el Uruguay.^j El promedio nacional incluye la información de las áreas urbanas de la Argentina.^a Includes those living below the poverty line or in extreme poverty.^b Twenty-nine urban agglomerations.^c Thirty-one urban agglomerations.^d From 2002 on, the income figures are not comparable with those of earlier years, owing to the application of new methodological criteria developed by the National Administrative Department of Statistics (DANE) and the National Planning Department (DNP) in the framework of the Mission for the splicing of employment, poverty and inequality series (MESEP).^e Figures from 2004 on are not strictly comparable with those of previous years, owing to methodological changes introduced by the National Institute of Statistics and Informatics.^f Urban area.^g Since 1999, the survey's sample design does not allow for rural-urban breakdown. Thus, the data correspond to the national total.^h Includes 18 countries. The data refer to the year nearest to the one heading the column.ⁱ The national average includes information for urban areas of Argentina, Ecuador and Uruguay.^j The national average includes information for urban areas of Argentina.

1.6 POBREZA Y DISTRIBUCIÓN DEL INGRESO / POVERTY AND INCOME DISTRIBUTION

1.6.3 DISTRIBUCIÓN DEL INGRESO DE LAS PERSONAS, EN ÁREAS URBANAS Y RURALES
DISTRIBUTION OF NATIONAL INCOME, URBAN AND RURAL AREAS

(En porcentajes / Percentages)

País	Área geográfica	Año / Year	Quintil 1 (más pobre) / Quintile 1 (poorest)		Quintil 2 / Quintile 2		Quintil 3 / Quintile 3		Quintil 4 / Quintile 4		Quintil 5 (más rico) / Quintile 5 (richest)		Geographical area	Country
			Decil 1 / Decile 1	Decil 2 / Decile 2	Decil 1 / Decile 1	Decil 2 / Decile 2	Decil 3 / Decile 3	Decil 4 / Decile 4	Decil 5 / Decile 5	Decil 6 / Decile 6	Decil 7 / Decile 7	Decil 8 / Decile 8			Decil 9 / Decile 9	Decil 10 / Decile 10
Argentina	Urbana	2000 ^a	1.0	2.2	7.0	11.6	19.4	42.8	Urban	Argentina				
		2012 ^b	1.4	2.8	8.8	13.6	21.2	36.2	Urban	Argentina				
Bolivia (Estado Plurinacional de)	Nacional	2000	0.2	1.0	5.0	9.4	16.6	15.6	National	Bolivia (Plurinational State of)				
		2011	1.0	2.4	8.8	14.2	22.6	17.2	34.0	National	Bolivia (Plurinational State of)			
	Urbana	2000	1.2	2.2	6.6	10.2	17.2	15.2	Urban	Bolivia (Plurinational State of)				
		2011	2.0	3.6	10.2	15.0	22.0	16.2	30.8	Urban	Bolivia (Plurinational State of)			
	Rural	2000	0.4	0.8	3.8	8.6	16.2	14.8	Rural	Bolivia (Plurinational State of)				
		2011	0.8	1.8	7.2	12.4	20.8	17.0	40.0	Rural	Bolivia (Plurinational State of)			
Brasil	Nacional	2001	0.6	1.4	5.2	9.0	16.2	15.0	National	Brazil				
		2012	0.8	2.0	7.0	11.4	18.2	14.6	46.2	National	Brazil			
	Urbana	2001	0.6	1.6	5.2	9.2	16.4	15.2	Urban	Brazil				
		2012	1.0	2.2	7.0	11.2	17.8	14.6	45.8	Urban	Brazil			
	Rural	2001	0.8	2.0	6.2	10.8	18.8	15.4	Rural	Brazil				
		2012	1.0	2.2	7.4	12.4	21.4	16.6	39.0	Rural	Brazil			
Chile	Nacional	2000	1.2	2.2	6.8	10.8	17.6	15.2	National	Chile				
		2011	1.6	2.8	8.0	11.8	18.4	15.2	42.2	National	Chile			
	Urbana	2000	1.2	2.2	7.0	10.8	17.6	15.4	Urban	Chile				
		2011	1.6	2.8	8.0	11.8	18.4	15.4	42.0	Urban	Chile			
	Rural	2000	1.4	2.8	8.4	12.4	18.4	13.8	Rural	Chile				
		2011	1.8	3.2	9.2	13.0	18.8	14.2	39.8	Rural	Chile			
Colombia ^{c,d}	Nacional	2002	1.0	2.0	6.6	11.0	18.2	15.6	National	Colombia ^{c,d}				
		2012	1.0	2.2	7.4	11.8	19.6	16.0	41.8	National	Colombia ^{c,d}			
	Urbana	2002	1.2	2.4	7.2	11.4	18.6	15.6	Urban	Colombia ^{c,d}				
		2012	1.4	2.6	7.8	12.4	19.8	15.8	40.2	Urban	Colombia ^{c,d}			
	Rural	2002	1.2	2.6	8.0	12.4	19.2	15.2	Rural	Colombia ^{c,d}				
		2012	1.4	3.0	9.2	13.8	21.2	16.0	35.4	Rural	Colombia ^{c,d}			
Costa Rica	Nacional	2000	1.2	2.8	8.6	13.8	21.8	16.8	National	Costa Rica				
		2012	1.2	2.6	7.8	12.6	20.6	17.0	38.2	National	Costa Rica			
	Urbana	2000	1.4	3.0	9.2	14.2	21.8	16.8	Urban	Costa Rica				
		2012	1.2	2.6	8.2	13.0	21.2	17.0	37.0	Urban	Costa Rica			
	Rural	2000	1.2	2.8	9.6	14.6	22.4	16.4	Rural	Costa Rica				
		2012	1.2	2.8	9.0	13.6	20.8	16.2	36.2	Rural	Costa Rica			
Ecuador	Nacional	2000	1.0	2.2	7.0	11.2	17.8	15.4	National	Ecuador				
		2012	1.4	2.8	9.0	13.6	21.0	16.4	35.6	National	Ecuador			
	Urbana	2000	1.2	2.4	7.4	11.6	18.4	15.0	Urban	Ecuador				
		2012	1.8	3.2	9.6	14.0	21.2	16.2	34.0	Urban	Ecuador			
	Rural	2000	1.2	2.4	8.0	12.6	19.4	15.0	Rural	Ecuador				
		2012	1.8	3.2	9.8	15.0	21.8	15.6	32.8	Rural	Ecuador			

1.6 POBREZA Y DISTRIBUCIÓN DEL INGRESO / POVERTY AND INCOME DISTRIBUTION

1.6.3 DISTRIBUCIÓN DEL INGRESO DE LAS PERSONAS, EN ÁREAS URBANAS Y RURALES (continuación)
DISTRIBUTION OF NATIONAL INCOME, URBAN AND RURAL AREAS (continued)

(En porcentajes / Percentages)

País	Área geográfica	Año / Year	Quintil 1 (más pobre) / Quintile 1 (poorest)		Quintil 2 / Quintile 2	Quintil 3 / Quintile 3	Quintil 4 / Quintile 4	Quintil 5 (más rico) / Quintile 5 (richest)		Geographical area	Country
			Decil 1 / Decile 1	Decil 2 / Decile 2				Decil 9 / Decile 9	Decil 10 / Decile 10		
El Salvador	Nacional	2000	0.8	2.0	7.4	12.4	20.4	17.0	40.0	National	El Salvador
		2012	1.8	3.2	9.6	14.4	21.4	16.0	33.6		
	Urbana	2000	1.4	2.8	8.6	13.0	20.8	16.4	36.6	Urban	
		2012	2.4	3.6	10.4	14.8	21.2	15.4	32.2		
	Rural	2000	1.0	2.4	8.8	14.6	23.2	17.4	32.6	Rural	
		2012	2.2	3.6	10.8	15.8	22.6	16.0	29.4		
Guatemala	Nacional	2002	1.4	2.4	7.0	11.2	19.4	16.4	42.2	National	Guatemala
		2006	1.0	1.8	6.2	10.4	17.8	15.2	47.4		
	Urbana	2002	1.2	2.4	7.6	12.2	20.0	15.8	40.8	Urban	
		2006	1.2	2.4	7.2	11.2	18.2	15.4	44.4		
	Rural	2002	1.8	3.2	9.2	12.8	19.8	16.6	36.8	Rural	
		2006	1.4	2.4	7.4	12.2	19.2	15.2	42.2		
Honduras	Nacional	2001	0.8	1.8	6.0	10.6	19.2	16.8	44.8	National	Honduras
		2010	0.8	1.6	6.2	11.2	20.0	17.0	43.2		
	Urbana	2001	1.2	2.4	7.6	12.2	20.2	16.0	40.6	Urban	
		2010	1.2	2.6	8.2	13.0	20.8	16.4	37.6		
	Rural	2001	1.2	2.4	7.4	11.6	19.2	16.2	42.0	Rural	
		2010	1.2	2.0	6.6	11.0	19.0	16.2	44.2		
México	Nacional	2000	1.2	2.2	7.2	11.6	19.0	15.8	43.2	National	México
		2012	1.6	2.8	8.4	12.8	19.4	15.4	39.4		
	Urbana	2000	2.0	3.0	9.2	12.2	19.2	15.6	39.8	Urban	
		2012	2.0	3.2	9.0	13.2	19.6	15.4	37.8		
	Rural	2000	1.4	2.4	7.0	11.0	17.6	14.6	46.0	Rural	
		2012	2.0	3.2	9.4	14.0	20.2	15.0	36.0		
Nicaragua	Nacional	2001	0.6	1.8	6.6	11.0	18.2	15.2	46.4	National	Nicaragua
		2009	1.4	2.8	8.6	13.8	20.8	16.0	36.6		
	Urbana	2001	1.0	2.2	7.2	11.2	18.2	14.2	46.0	Urban	
		2009	1.8	3.2	9.8	14.0	21.0	15.8	34.4		
	Rural	2001	0.6	2.2	8.0	13.2	21.8	16.4	37.6	Rural	
		2009	1.4	2.8	9.0	14.0	21.8	15.8	35.0		
Panamá	Nacional	2001	0.6	1.6	6.4	12.0	20.6	17.4	41.2	National	Panamá
		2011	1.0	2.0	7.6	12.8	20.8	16.0	40.2		
	Urbana	2001	1.0	2.4	8.2	13.0	20.8	16.8	37.6	Urban	
		2011	1.6	2.8	9.0	13.4	19.8	15.2	38.2		
	Rural	2001	0.8	1.8	6.8	12.2	21.2	17.6	39.8	Rural	
		2011	1.2	2.2	7.2	12.4	21.4	17.4	38.6		
Paraguay	Nacional	2001	0.8	2.0	6.6	11.6	19.0	15.8	44.2	National	Paraguay
		2011	0.8	2.0	7.2	12.2	19.6	15.8	42.6		
	Urbana	2001	1.2	2.6	8.2	12.0	19.6	15.8	40.4	Urban	
		2011	1.4	2.8	8.6	13.2	20.8	15.4	38.0		
	Rural	2001	1.0	2.2	7.6	12.4	20.2	15.4	41.4	Rural	
		2011	0.8	1.6	6.2	10.6	18.0	13.6	49.0		

1.6 POBREZA Y DISTRIBUCIÓN DEL INGRESO / POVERTY AND INCOME DISTRIBUTION

1.6.3 DISTRIBUCIÓN DEL INGRESO DE LAS PERSONAS, EN ÁREAS URBANAS Y RURALES (conclusión)
DISTRIBUTION OF NATIONAL INCOME, URBAN AND RURAL AREAS (concluded)

(En porcentajes / Percentages)

País	Área geográfica	Año / Year	Quintil 1 (más pobre) / Quintile 1 (poorest)		Quintil 2 / Quintile 2		Quintil 3 / Quintile 3		Quintil 4 / Quintile 4		Quintil 5 (más rico) / Quintile 5 (richest)		Geographical area	Country
			Decil 1 / Decile 1	Decil 2 / Decile 2	Decil 1 / Decile 1	Decil 2 / Decile 2	Decil 3 / Decile 3	Decil 4 / Decile 4	Decil 5 / Decile 5	Decil 6 / Decile 6	Decil 7 / Decile 7	Decil 8 / Decile 8			Decil 9 / Decile 9	Decil 10 / Decile 10
Perú	Nacional	2001 ^e	1.2	2.2	7.4	12.4	20.2	16.0	40.6	National	Peru			
		2012 ^{e1}	1.4	2.8	9.2	14.6	22.0	16.2	33.4					
	Urbana	2001 ^e	1.6	3.0	9.0	13.2	20.0	15.2	38.0	Urban				
		2012 ^{e1}	2.2	3.8	10.6	15.2	21.4	15.4	31.4					
	Rural	2001 ^e	1.8	3.2	9.6	14.6	21.6	15.8	33.6	Rural				
		2012 ^{e1}	2.0	3.2	9.6	14.4	21.8	16.4	32.6					
República Dominicana	Nacional	2002	1.0	2.2	7.6	11.8	19.4	15.8	42.2	National	Dominican Republic			
		2012	1.2	2.2	7.4	12.4	20.6	16.4	39.6					
	Urbana	2002	1.0	2.2	7.4	11.8	19.4	16.2	42.0	Urban				
		2012	1.2	2.2	7.4	12.4	20.6	16.4	40.0					
	Rural	2002	1.2	2.8	9.0	14.2	22.0	16.4	34.4	Rural				
		2012	1.2	2.6	8.4	13.8	21.6	16.8	35.4					
Uruguay	Nacional	2012	2.4	3.8	11.0	15.8	22.6	16.2	28.2	National	Uruguay			
	Urbana	2000	1.8	3.0	9.2	14.2	21.6	16.4	33.8	Urban				
	2012	2.4	3.8	11.0	15.8	22.6	16.2	28.2						
Venezuela (República Bolivariana de) ⁹	Nacional	2000 ^h	1.2	2.8	8.8	14.0	22.0	17.0	34.4	National	Venezuela (Bolivarian Republic of) ⁹			
	2012 ^h	1.8	3.4	10.4	15.4	22.8	16.4	29.6						
América Latina (promedio simple)	Nacional	2002 ⁱ	1.0	2.1	7.0	11.6	19.3	16.0	43.0	National	Latin America (simple average)			
		2012 ^{ik}	1.3	2.6	8.3	13.0	20.5	16.1	38.2					
	Urbana	2002 ^h	1.3	2.4	7.7	12.0	19.4	15.7	41.3	Urban				
		2012 ^{lh}	1.6	3.0	9.0	13.5	20.6	15.8	36.5					
	Rural	2002 ^l	1.2	2.5	8.0	12.7	20.2	16.0	39.6	Rural				
		2012 ^m	1.5	2.8	8.7	13.4	20.7	15.8	37.0					

^a Veintinueve aglomeraciones urbanas.^b Treinta y una aglomeraciones urbanas.^c A partir de 2002, las cifras de ingresos no son comparables con las de años anteriores, debido a la aplicación de nuevos criterios metodológicos desarrollados por el Departamento Administrativo Nacional de Estadística (DANE) y el Departamento Nacional de Planeación (DNP) en el marco de la Misión para el empalme de las series de empleo, pobreza y desigualdad (MESEF).^d A partir de 2002, debido al diseño muestral las cifras para las zonas urbanas y rurales no son estrictamente comparables con las de años anteriores.^e Cifras del Instituto Nacional de Estadística e Informática (INE) del Perú.
^f Las cifras a partir de 2004 no son estrictamente comparables con las de años anteriores, debido a cambios metodológicos efectuados por el Instituto Nacional de Estadística e Informática (INE).^g A partir de 1998, el diseño muestral de la encuesta no permite el desglose urbano-rural. Por lo tanto, las cifras corresponden al total nacional.
^h El promedio del área urbana incluye la información nacional de la República Bolivariana de Venezuela.ⁱ Incluye 18 países. Los datos se refieren al año más cercano al que encabeza la fila.^j El promedio nacional incluye la información de las áreas urbanas de la Argentina, el Ecuador y el Uruguay.^k El promedio nacional incluye la información de las áreas urbanas de la Argentina.^l Incluye 14 países. Los datos se refieren al año más cercano al que encabeza la fila.^m Incluye 16 países. Los datos se refieren al año más cercano al que encabeza la fila.^a Twenty-nine urban agglomerations.^b Thirty-one urban agglomerations.^c From 2002 on, the income figures are not comparable with those of earlier years, owing to the application of new methodological criteria developed by the National Administrative Department of Statistics (DANE) and the National Planning Department (DNP) in the framework of the Mission for the splicing of employment, poverty and inequality series (MESEF).^d Since 2002, the figures for urban and rural areas are not strictly comparable with those of previous years because of the survey's sample design.^e Figures from the National Institute of Statistics and Informatics of Peru.^f Figures from 2004 on are not strictly comparable with those of previous years, owing to methodological changes introduced by the National Institute of Statistics and Informatics.^g Since 1998, the survey's sample design does not allow for rural-urban breakdown. Thus, the data correspond to the national total.^h The average for urban areas includes national figures for the Bolivarian Republic of Venezuela.ⁱ Includes 18 countries. The data refer to the year nearest to the one heading the column.^j The national average includes information for urban areas of Argentina, Ecuador and Uruguay.^k The national average includes information for urban areas of Argentina.^l Includes 14 countries. The data refer to the year nearest to the one heading the column.^m Includes 16 countries. The data refer to the year nearest to the one heading the column.

1.6 POBREZA Y DISTRIBUCIÓN DEL INGRESO / POVERTY AND INCOME DISTRIBUTION

1.6.4 ÍNDICE DE GINI, EN ÁREAS URBANAS Y RURALES
GINI COEFFICIENT, URBAN AND RURAL AREAS

(En valores comprendidos entre 0 y 1 / Values between 0 and 1)

Pais	Año / Year	Nacional / National	Área urbana / Urban areas	Área rural / Rural areas	Country
Argentina	2000 2012	...	0.544 ^a 0.475 ^b	...	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	2000 2011	0.643 0.472	0.574 0.410	0.678 0.536	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	2001 2012	0.639 0.567	0.628 0.560	0.581 0.522	Brazil
Chile	2000 2011	0.564 0.516	0.568 0.515	0.511 0.478	Chile
Colombia ^{c,d}	2002 2012	0.567 0.536	0.544 0.311	0.517 0.463	Colombia ^{c,d}
Costa Rica	2000 2012	0.474 0.504	0.454 0.494	0.451 0.474	Costa Rica
Ecuador	2000 2012	0.559 0.468	0.545 0.444	0.520 0.430	Ecuador
El Salvador	2000 2012	0.531 0.437	0.481 0.411	0.463 0.393	El Salvador
Guatemala	2002 2006	0.542 0.585	0.525 0.547	0.472 0.526	Guatemala
Honduras	2001 2010	0.577 0.567	0.521 0.492	0.534 0.560	Honduras
México	2000 2012	0.542 0.492	0.483 0.469	0.553 0.452	México
Nicaragua	2001 2009	0.579 0.478	0.561 0.443	0.507 0.462	Nicaragua
Panamá	2001 2011	0.595 0.531	0.499 0.485	0.540 0.527	Panamá
Paraguay	2001 2011	0.558 0.546	0.511 0.487	0.524 0.596	Paraguay
Perú	2001 ^e 2017 ^{e,f}	0.525 0.449	0.477 0.403	0.439 0.431	Perú
República Dominicana	2002 2012	0.537 0.517	0.536 0.521	0.464 0.476	Dominican Republic
Uruguay	2000 2012	...	0.447 0.380	...	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de) ^g	2000 2012	0.468 0.405	...	...	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^g
América Latina (promedio simple)	2002 2012	0.547^h 0.496^{i,k}	0.522^h 0.470^h	0.510^l 0.478^m	Latin America (simple average)

^a Veintinueve aglomeraciones urbanas.^b Treinta y una aglomeraciones urbanas.^c A partir de 2002, las cifras de ingresos no son comparables con las de años anteriores, debido a la aplicación de nuevos criterios metodológicos desarrollados por el Departamento Administrativo Nacional de Estadística (DANE) y el Departamento Nacional de Planeación (DNP) en el marco de la Misión para el empalme de las series de empleo, pobreza y desigualdad (MESEP).^d A partir de 2002, debido al diseño muestral de la encuesta, las cifras para las zonas urbanas y rurales no son estrictamente comparables con las de años anteriores.^e Cifras del Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI).^f Las cifras a partir de 2004, no son estrictamente comparables con las de años anteriores, debido a cambios metodológicos efectuados por el Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI).^g A partir de 1998, el diseño muestral de la encuesta no permite el desglose urbano-rural. Por lo tanto, las cifras corresponden al total nacional.^h El promedio del área urbana incluye la información nacional de la República Bolivariana de Venezuela.ⁱ Incluye 18 países. Los datos se refieren al año más cercano al que encabeza la fila.^j El promedio nacional incluye la información de las áreas urbanas de la Argentina, el Ecuador y el Uruguay.^k El promedio nacional incluye la información de las áreas urbanas de la Argentina.^l Incluye 14 países. Los datos se refieren al año más cercano al que encabeza la fila.^m Incluye 16 países. Los datos se refieren al año más cercano al que encabeza la fila.^a Twenty-nine urban agglomerations.^b Thirty-one urban agglomerations.^c From 2002 on, the income figures are not comparable with those of earlier years, owing to the application of new methodological criteria developed by the National Administrative Department of Statistics (DANE) and the National Planning Department (DNP) in the framework of the Mission for the splicing of employment, poverty and inequality series (MESEP).^d Since 2002, the figures for urban and rural areas are not strictly comparable with those of previous years because of the survey's sample design.^e Figures from the National Institute of Statistics and Informatics of Peru.^f Figures from 2004 on are not strictly comparable with those of previous years, owing to methodological changes introduced by the National Institute of Statistics and Informatics.^g Since 1998, the survey's sample design does not allow for rural-urban breakdown. Thus, the data correspond to the national total.^h The average for urban areas includes national figures for the Bolivarian Republic of Venezuela.ⁱ Includes 18 countries. The data refer to the year nearest to the one heading the column.^j The national average includes information for urban areas of Argentina, Ecuador and Uruguay.^k The national average includes information for urban areas of Argentina.^l Includes 14 countries. The data refer to the year nearest to the one heading the column.^m Includes 16 countries. The data refer to the year nearest to the one heading the column.

1.7 GÉNERO / GENDER

1.7.1 RELACIÓN DE SALARIOS URBANOS ENTRE LOS GÉNEROS, SEGÚN AÑOS DE ESTUDIOS APROBADOS
URBAN GENDER WAGE RATIO, BY YEARS OF EDUCATION COMPLETED

(En porcentajes / Percentages)

País	Año / Year	Años de estudios aprobados / Years of education completed					Country
		Total	0 - 5	6 - 9	10 - 12	13 y más / 13 and over	
Argentina	2000 ^a	86.6	80.3	74.8	78.4	70.8	Argentina
	2012 ^b		80.2	84.8	81.5	84.8	
Bolivia (Estado Plurinacional de)	2000	71.0	59.0	52.4	91.9	61.4	Bolivia (Plurinational State of)
	2011	76.8	64.7	68.4	64.2	78.6	
Brasil	2001	76.1	66.3	62.7	62.7	60.9	Brasil
	2012	79.7	68.8	69.6	69.6	67.0	
Chile	2000	74.3	90.4	79.5	76.2	62.3	Chile
	2011	80.1	80.4	80.5	76.5	69.0	
Colombia ^{c,d}	2002	91.0	95.4	86.9	87.2	75.2	Colombia ^{c,d}
	2012	88.8	81.4	76.9	77.7	79.2	
Costa Rica	2000	83.5	61.3	74.1	73.0	73.8	Costa Rica
	2012	96.4	87.8	83.7	86.8	83.1	
Ecuador	2000	88.1	48.8	86.8	86.8	76.8	Ecuador
	2012	99.3	95.6	83.0	92.0	80.2	
El Salvador	2001	87.2	76.3	74.5	86.5	80.2	El Salvador
	2012	88.2	89.4	86.8	81.7	79.1	
Guatemala	2002	82.1	90.9	83.0	71.8	85.7	Guatemala
	2006	83.4	103.6	73.9	82.8	62.8	
Honduras	2001	83.7	84.4	75.1	79.7	80.1	Honduras
	2010	94.4	89.3	84.8	85.1	85.6	
México	2000	72.0	59.8	84.8	81.7	58.3	México
	2012	86.8	69.6	71.9	83.1	78.1	
Nicaragua	2001	83.1	76.2	73.6	72.6	72.8	Nicaragua
	2009	89.7	95.6	81.3	79.8	78.4	
Panamá	2001	53.3	88.7	61.6	86.0	77.1	Panamá
	2012	90.1	85.4	77.0	82.0	75.3	
Paraguay	2001	81.2	67.0	81.5	84.0	67.6	Paraguay
	2011	85.8	78.3	70.7	84.2	76.6	
Perú	2001	79.7	78.6	83.4	83.1	71.9	Perú
	2012 ^e	79.6	70.6	72.7	72.2	78.0	
República Dominicana	2002	86.9	52.8	70.2	83.9	85.4	República Dominicana
	2012	85.1	96.9	63.8	65.5	79.7	
Uruguay	2000	81.0	71.8	68.9	73.4	67.3	Uruguay
	2012	85.0	70.1	65.2	74.0	79.7	
Venezuela (República Bolivariana de) ^f	2000	91.7	96.8	71.4	75.1	82.3	Venezuela (Bolivarian Republic of)
	2012	87.0	89.1	84.1	84.2	90.0	
América Latina (promedio simple)	2002^{g,h}	83.3	76.7	74.8	78.9	73.2	Latin America (simple average)
	2012^{g,h}	87.7	82.3	75.9	78.5	78.7	

^a Veintinueve aglomeraciones urbanas.^b Treinta y una aglomeraciones urbanas.^c A partir de 2002, debido al diseño muestral de la encuesta las cifras para las zonas urbanas y rurales no son estrictamente comparables con las de años anteriores.^d A partir de 2002, las cifras de ingresos no son comparables con las de años anteriores, debido a la aplicación de nuevos criterios metodológicos desarrollados por el Departamento Administrativo Nacional de Estadística (DANE) y el Departamento Nacional de Planeación (DNP) en el marco de la Misión para el empuje de las series de empleo, pobreza y desigualdad (MESEF).^e Las cifras a partir de 2004 no son estrictamente comparables con las anteriores, debido a cambios metodológicos efectuados por el Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI).^f A partir de 1998, el diseño muestral de la encuesta no permite el desglose urbano-rural. Por lo tanto, las cifras corresponden al total nacional.^g El promedio del área urbana incluye la información nacional de la República Bolivariana de Venezuela.^h Incluye 18 países. Los datos se refieren al año más cercano al que encabezaba la fila.^a Twenty-nine urban agglomerations.^b Thirty-one urban agglomerations.^c Since 2002, the figures for urban and rural areas are not strictly comparable with those of previous years because of the survey's sample design. From 2002 on, the income figures are not comparable with those of earlier years, owing to the application of new methodological criteria developed by the National Administrative Department of Statistics (DANE) and the National Planning Department (DNP) in the framework of the Mission for the spicing of employment, poverty and inequality series (MESEF).^d Figures from 2004 on are not strictly comparable with those of previous years, owing to methodological changes introduced by the National Institute of Statistics and Informatics.^e Since 1998, the survey's sample design does not allow for rural-urban breakdown. Thus, the data correspond to the national total.^f The average for urban areas includes national figures for the Bolivarian Republic of Venezuela.^g Includes 18 countries. The data refer to the year nearest to the one heading the column.

1.7 GÉNERO / GENDER

1.7.2 PROPORCIÓN DE MUJERES ENTRE LOS EMPLEADOS REMUNERADOS EN EL SECTOR NO AGRÍCOLA
SHARE OF WOMEN IN WAGE EMPLOYMENT IN THE NON-AGRICULTURAL SECTOR

(En porcentajes / Percentages)

País	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010 ^a	2011	Country
Anguila	...	...	...	...	...	...	...	...	Anguilla
Antigua y Barbuda ^{a,b}	...	50.6	50.6	...	50.6	...	...	...	Antigua and Barbuda ^{a,b}
Ex Antillas Neerlandesas ^c	49.9 ^{de}	51.9 ^{ef}	51.2 ^{ef}	51.8 ^{ef}	51.0 ^{ef}	...	51.9	52.4 ^{af}	Former Netherlands Antilles ^c
Argentina	42.6 ^a	45.1 ^a	45.0 ^a	...	44.1	44.6	43.9	43.6 ^{b,e}	Argentina
Aruba ^a	48.3	...	...	48.6	...	...	51.7	...	Aruba ^a
Bahamas	...	50.0 ^{ab}	49.7 ^{ab}	48.8 ^{ab}	49.2 ^{ef}	...	...	...	Bahamas
Barbados	49.9 ^{de}	52.0 ^{eb}	51.2 ^{eb}	50.4 ^{eb}	50.7 ^{eb}	...	...	...	Barbados
Belize	...	36.5 ^{ad}	35.9 ^{ef}	37.7 ^{ef}	...	...	...	...	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de) ^d	38.6 ^e	37.7 ^e	42.4 ^e	38.1 ^e	...	36.5 ^e	...	...	Bolivia (Plurinational State of) ^d
Brasil	...	46.7 ^e	47.0 ^e	46.8 ^e	...	47.2	...	...	Brazil
Chile	32.8 ^a	34.4 ^{eb}	34.9 ^a	35.5 ^a	36.2 ^a	36.9 ^{ef}	37.6	36.9 ^{eb}	Chile
Colombia	48.8 ^a	47.4 ^a	46.6 ^a	47.5 ^a	47.5 ^a	46.3 ^a	46.4	45.9 ^{eb}	Colombia
Costa Rica ^a	39.3	39.6	40.7	41.1	41.5	42.8	42.9	...	Costa Rica ^a
Cuba ^a	43.3	42.6	42.7	43.7	43.4	44.8	44.8	...	Cuba ^a
Ecuador	39.3 ^{ed}	40.2 ^{ga}	38.7 ^{ga}	...	...	...	...	...	Ecuador
El Salvador	32.3 ^a	32.5 ^a	33.1 ^a	32.9 ^a	...	33.2	32.8	...	El Salvador
Honduras	...	41.5 ^a	42.2 ^{ed}	41.9 ^{de}	...	...	...	...	Honduras
Islas Caimán	51.2 ^{ef}	49.5 ^{ef}	49.4 ^{ad}	49.3 ^{ad}	50.5 ^{ad}	...	...	...	Cayman Islands
Islas Turcas y Caicos ^{a,d}	...	41.6	40.5	38.1	...	...	...	...	Turks and Caicos Islands ^{a,d}
Islas Virgenes Británicas ^{a,f}	49.8	49.1	...	...	...	...	...	...	British Virgin Islands ^{a,f}
Jamaica ^{a,d}	45.0	45.6	45.8	46.3	48.2	...	...	...	Jamaica ^{a,d}
México ^a	37.3	38.1	39.3	39.4	39.4	39.7	39.4	39.6 ^b	Mexico ^a
Nicaragua	...	38.3 ^{ad}	38.6 ^{ad}	38.1 ^{ef}	...	...	...	...	Nicaragua
Panamá ^a	43.0	43.4	42.5	43.1	42.2	42.1	42.9	...	Panama ^a
Paraguay	39.3 ^{ef}	40.1 ^{ef}	38.7 ^{ef}	40.2 ^a	39.5 ^a	40.1	39.3	...	Paraguay
Perú	30.8 ^a	32.5 ^a	32.3 ^a	34.0 ^a	34.7 ^a	35.1	35.8	...	Peru
Puerto Rico	39.6 ^a	40.5 ^{ed}	40.8 ^{ed}	41.5 ^{ed}	41.7 ^{ed}	43.8 ^{ad}	46.3 ^d	...	Puerto Rico
República Dominicana	37.3 ^{ed}	37.7 ^a	39.3 ^a	38.8 ^a	...	40.6 ^a	41.8	...	Dominican Republic
Trinidad y Tabago	40.0 ^a	43.9 ^a	...	...	...	45.6	46.3	...	Trinidad and Tobago
Uruguay	46.4 ^a	46.8 ^{ed}	45.1 ^{ed}	45.5 ^{ed}	...	47.9	49.3	...	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	39.8 ^{ab}	41.6 ^{ab}	41.0 ^{ab}	41.4 ^{ab}	41.6 ^{ab}	42.7	43.1	...	Venezuela (Bolivarian Republic of)

^a La cifra es producida y divulgada por el país (se considera el dato ajustado por el país con el fin de hacerlo coincidir con los estándares internacionales).

^b Empleo total en el sector no agrícola.

^c Curacao, San Martín, Bonaire, San Eustaquio y Saba.

^d Empleo total pagado.

^e La cifra es estimada por la agencia internacional cuando un dato de un país para un año específico o para una serie de años no está disponible, o cuando existen múltiples fuentes de información o hay cuestionamientos sobre la calidad de los datos. Las estimaciones están basadas en datos nacionales, como encuestas, registros administrativos u otras fuentes de información, pero utilizando la misma variable para realizar la estimación.

^f Empleo total.

^g Áreas urbanas.

^a The figure is the one produced and disseminated by the country (including data adjusted by the country to meet international standards).

^b Total employment in non-agricultural sector.

^c Curacao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius and Saba.

^d Total paid employment.

^e The figure is estimated by the international agency when corresponding country data on a specific year or set of years are not available, when multiple sources exist, or there are issues of data quality. Estimates are based on national data, such as surveys, administrative records or other sources, but using the same variable being estimated.

^f Total employment.

^g Urban areas.

1.7 GÉNERO / GENDER

1.7.3 PROPORCIÓN DE PUESTOS OCUPADOS POR MUJERES EN EL PARLAMENTO NACIONAL^a
PROPORTION OF SEATS HELD BY WOMEN IN NATIONAL PARLIAMENTS^b

(En porcentajes / Percentages)

País	2000	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013 ^b	Country
Antigua y Barbuda	5	11	11	11	11	11	11	11	Antigua and Barbuda
Argentina	27	40	40	39	39	37	37	37	Argentina
Bahamas	15	12	12	12	12	12	13	13	Bahamas
Barbados	11	13	10	10	10	10	10	17	Barbados
Belice	7	3	0	0	0	0	3	3	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	12	17	17	22	25	25	25	25	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	6	9	9	9	9	9	9	9	Brazil
Chile	11	15	15	14	14	14	14	14	Chile
Colombia	12	8	8	8	13	12	12	12	Colombia
Costa Rica	19	37	37	37	39	39	39	39	Costa Rica
Cuba	28	36	43	43	43	45	45	49	Cuba
Dominica	...	16	19	14	13	13	13	13	Dominica
Ecuador	15	25	25	32	32	32	32	39	Ecuador
El Salvador	10	17	17	19	19	19	26	26	El Salvador
Granada	27	27	13	13	13	13	13	33	Granada
Guatemala	9	12	12	12	12	13	13	13	Guatemala
Guyana	19	29	30	30	30	31	31	31	Guyana
Haití	...	4	4	4	11	4	4	4	Haiti
Honduras	9	23	23	18	18	20	20	20	Honduras
Jamaica	13	...	13	13	13	13	13	13	Jamaica
México	16	23	23	28	26	26	37	37	Mexico
Nicaragua	10	19	19	21	21	40	40	40	Nicaragua
Panamá	10	17	17	8	8	8	8	8	Panama
Paraguay	3	10	13	13	13	13	13	18	Paraguay
Perú	...	29	29	28	28	22	22	22	Peru
República Dominicana	16	20	20	20	21	21	21	21	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	13	7	7	7	7	7	7	7	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	5	18	18	22	14	17	17	13	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	11	11	11	11	11	17	17	17	Saint Lucia
Suriname	...	26	26	25	10	12	12	12	Suriname
Trinidad y Tabago	...	27	27	27	29	29	29	29	Trinidad and Tobago
Uruguay	12	12	12	14	15	12	12	12	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	...	19	19	17	17	17	17	17	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^c	13	21	22	23	23	23	24	26	Latin America and the Caribbean^c

^a Cifras actualizadas a diciembre de cada año.^b Cifras actualizadas a septiembre de 2013.^c Incluye 33 países. Véanse las notas técnicas.^a The figures are updated to December of each year.^b The figures are updated to September 2013.^c Includes 33 countries. See technical notes.

1.7 GÉNERO / GENDER

1.7.4 ÍNDICE DE FEMINIDAD DE LA INDIGENCIA Y DE LA POBREZA, SEGÚN ZONAS GEOGRÁFICAS
FEMINITY RATE OF INDIGENCE AND POVERTY, BY GEOGRAPHICAL AREA

(En índices / Index)

País	Año / Year	Indigencia / Extreme poverty		Pobreza / Poverty		Country
		Nacional / National	Urbana / Urban	Nacional / National	Urbana / Urban	
Argentina	2000	...	120.0 ^a	...	109.0 ^a	Argentina
	2012	...	129.6 ^b	...	144.6 ^b	Bolivia (Plurinational State of)
Bolivia (Estado Plurinacional de)	2000	104.4	109.3	103.6	104.6	Bolivia (Plurinational State of)
	2011	110.8	113.4	109.2	111.4	Brazil
Brasil	2001	103.7	108.1	104.2	106.3	Brazil
	2012	115.2	130.0	112.8	118.5	Chile
Chile	2000	114.7	116.3	109.1	113.6	Chile
	2011	152.1	157.5	145.4	146.6	Colombia ^{c,d}
Colombia ^{c,d}	2002	109.1	114.5	105.3	106.6	Colombia ^{c,d}
	2012	124.2	140.4	115.5	118.8	Costa Rica
Costa Rica	2000	136.1	150.6	122.9	128.3	Costa Rica
	2012	125.2	138.1	122.2	123.0	Ecuador
Ecuador	2000	113.9	114.4	106.5	105.7	Ecuador
	2012	124.3	128.1	113.5	113.8	El Salvador
El Salvador	2000	103.5	112.7	106.1	105.0	El Salvador
	2012	106.7	114.7	108.5	104.3	Honduras
Honduras	2001	98.4	106.6	99.9	99.9	Honduras
	2010	98.3	115.5	101.5	108.8	México
México	2000	107.2	103.3	104.7	103.3	México
	2012	110.6	110.7	107.7	105.1	Nicaragua
Nicaragua	2001	104.6	110.4	103.1	103.3	Nicaragua
	2009	102.3	112.1	104.3	101.9	Panamá
Panamá	2001	113.9	130.9	107.9	102.4	Panamá
	2011	122.3	158.5	118.5	118.5	Paraguay
Paraguay	2001	95.5	105.7	117.9	130.3	Paraguay
	2011	105.1	115.2	102.5	104.3	Perú
Perú	2001 ^e	107.0	112.9	104.9	107.9	Perú
	2012 ^{e,f}	104.9	115.0	104.8	105.9	Dominican Republic
República Dominicana	2002	129.4	134.0	117.3	121.0	Dominican Republic
	2012	142.2	140.8	128.1	133.9	Uruguay
Uruguay	2000	...	102.9	...	100.3	Uruguay
	2012	156.7	154.6	138.5	137.3	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^g
Venezuela (República Bolivariana de) ^g	2000	120.0	...	111.3	...	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^g
	2012	135.4	...	124.4	...	Latin America (simple average)
América Latina (promedio simple)	2002	109.7ⁱ	116.0^h	107.1^j	108.3^h	107.5ⁱ
	2012	120.5^k	128.6^h	117.2^k	119.3^h	114.5^m

^a Veintinueve aglomeraciones urbanas.^b Treinta y una aglomeraciones urbanas.^c A partir de 2002, las cifras de ingresos no son comparables con las de años anteriores, debido a la aplicación de nuevos criterios metodológicos desarrollados por el Departamento Administrativo Nacional de Estadística (DANE) y el Departamento Nacional de Planeación (DNP) en el marco de la Misión para el empalme de las series de empleo, pobreza y desigualdad (MESEF).^d A partir de 2002, debido al diseño muestral de la encuesta las cifras para las zonas urbanas y rurales no son estrictamente comparables con las de años anteriores.^e Cifras del Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI).^f Las cifras a partir de 2004 no son estrictamente comparables con las de años anteriores, debido a cambios metodológicos efectuados por el Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI).^g A partir de 1998, el diseño muestral de la encuesta no permite el desglose urbano-rural. Por lo tanto, las cifras corresponden al total nacional. El promedio del área urbana incluye la información nacional de la República Bolivariana de Venezuela.^h Incluye 18 países. Los datos se refieren al año más cercano al que encabeza la fila.ⁱ El promedio nacional incluye la información de las áreas urbanas de la Argentina, el Ecuador y el Uruguay.^j El promedio nacional incluye la información de las áreas urbanas de la Argentina.^k Incluye 14 países. Los datos se refieren al año más cercano al que encabeza la fila.^l Incluye 16 países. Los datos se refieren al año más cercano al que encabeza la fila.^m Incluye 16 países. Los datos se refieren al año más cercano al que encabeza la fila.^a Twenty-nine urban agglomerations.^b Thirty-one urban agglomerations.^c From 2002 on, the income figures are not comparable with those of earlier years, owing to the application of new methodological criteria developed by the National Administrative Department of Statistics (DANE) and the National Planning Department (DNP) in the framework of the Mission for the splicing of employment, poverty and inequality series (MESEF).^d Since 2002, the figures for urban and rural areas are not strictly comparable with those of previous years because of the survey's sample design. Figures from the National Institute of Statistics and Informatics of Peru.^e Figures from the National Institute of Statistics and Informatics of Peru.^f Figures from 2004 on are not strictly comparable with those of previous years, owing to methodological changes introduced by the National Institute of Statistics and Informatics.^g Since 1998, the survey's sample design does not allow for rural-urban breakdown. Thus, the data correspond to the national total. The average for urban areas includes national figures for the Bolivarian Republic of Venezuela.^h Includes 18 countries. The data refer to the year nearest to the one heading the column.ⁱ The national average includes information for urban areas of Argentina, Ecuador and Uruguay.^j The national average includes information for urban areas of Argentina.^k Includes 14 countries. The data refer to the year nearest to the one heading the column.^l Includes 16 countries. The data refer to the year nearest to the one heading the column.



2. Estadísticas económicas ***Economic statistics***

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
 2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.1 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: TASAS DE VARIACIÓN ANUAL DEL PRODUCTO INTERNO BRUTO
 LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: ANNUAL GROWTH RATES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT

(En porcentajes / Percentages)

Pais	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Antigua y Barbuda	6.1	13.4	9.5	0.1	-12.0	-7.2	-2.0	3.3	Antigua and Barbuda
Argentina	9.2	8.5	8.7	6.8	0.9	9.2	8.9	1.8	Argentina
Bahamas	3.4	2.5	1.4	-2.3	-4.2	1.0	1.7	1.8	Bahamas
Barbados	4.0	5.7	1.7	0.3	-4.1	0.3	0.8	0.0	Barbados
Belize	3.0	4.7	1.2	3.9	0.3	3.1	2.1	4.0	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	4.4	4.8	4.6	6.1	3.4	4.1	5.2	5.2	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	3.2	4.0	6.1	5.2	-0.3	7.5	2.7	1.0	Brazil
Chile	5.6	4.6	4.6	3.7	-1.0	5.8	5.9	5.6	Chile
Colombia	4.7	6.7	6.9	3.5	1.7	4.0	6.6	4.2	Colombia
Costa Rica	5.9	8.8	7.9	2.7	-1.0	5.0	4.4	5.1	Costa Rica
Cuba	11.2	12.1	7.3	4.1	1.4	2.4	2.8	3.0	Cuba
Dominica	-0.3	4.6	6.0	7.8	-1.1	1.2	0.2	-1.1	Dominica
Ecuador	5.3	4.4	2.2	6.4	0.6	3.5	7.8	5.1	Ecuador
El Salvador	3.6	3.9	3.8	1.3	-3.1	1.4	2.2	1.9	El Salvador
Granada	13.3	-4.0	6.1	0.9	-6.6	-0.5	0.8	-1.8	Grenada
Guatemala	3.3	5.4	6.3	3.3	0.5	2.9	4.2	3.0	Guatemala
Guyana	-2.0	5.1	7.0	2.0	3.3	4.4	5.4	4.8	Guyana
Haití	1.8	2.3	3.3	0.8	2.9	-5.4	5.6	2.8	Haiti
Honduras	6.1	6.6	6.2	4.2	-2.4	3.7	3.8	3.9	Honduras
Jamaica	0.9	2.9	1.4	-0.8	-3.4	-1.4	1.4	-0.5	Jamaica
México	3.1	5.0	3.2	1.4	-4.7	5.2	3.8	3.9	Mexico
Nicaragua	4.3	4.2	5.0	4.0	-2.2	3.6	5.4	5.2	Nicaragua
Panamá	7.2	8.5	12.1	10.1	3.9	7.5	10.9	10.8	Panama
Paraguay	2.1	4.8	5.4	6.4	-4.0	13.1	4.3	-1.2	Paraguay
Perú	6.8	7.7	8.9	9.8	0.9	8.8	6.9	6.3	Peru
República Dominicana	9.3	10.7	8.5	5.3	3.5	7.8	4.5	3.9	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	9.3	5.9	2.8	4.1	-5.6	-3.2	1.7	-1.2	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	2.5	7.7	3.3	1.6	-2.1	-3.3	-0.4	1.6	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	-0.4	7.2	1.4	4.7	-0.1	-0.7	1.4	-1.3	Saint Lucia
Suriname	7.2	11.4	5.1	4.1	3.0	4.1	4.7	4.4	Suriname
Trinidad y Tabago	5.4	14.4	4.5	3.4	-4.4	0.2	-1.6	1.5	Trinidad and Tobago
Uruguay	6.6	4.1	6.5	7.2	2.2	8.9	6.5	3.9	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	10.3	9.9	8.8	5.3	-3.2	-1.5	4.2	5.6	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe	4.5	5.6	5.5	4.0	-1.6	5.8	4.3	3.1	Latin America and the Caribbean
América Latina	4.5	5.5	5.6	4.1	-1.5	5.9	4.4	3.1	Latin America
El Caribe	3.6	7.7	3.2	1.3	-3.5	0.1	0.5	1.2	The Caribbean

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
 2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.2 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: TASAS DE VARIACIÓN ANUAL DEL PRODUCTO INTERNO BRUTO POR HABITANTE
 LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: ANNUAL GROWTH RATES OF PER CAPITA GROSS DOMESTIC PRODUCT

(En porcentajes / Percentages)

Pais	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Antigua y Barbuda	5.0	12.2	8.3	-1.0	-13.0	-8.2	-3.0	2.3	Antigua and Barbuda
Argentina	8.2	7.5	7.7	5.8	-0.0	8.2	7.9	1.0	Argentina
Bahamas	1.3	0.5	-0.5	-4.1	-5.8	-0.7	0.0	0.3	Bahamas
Barbados	3.5	5.2	1.2	-0.1	-4.6	-0.2	0.3	-0.5	Barbados
Belize	0.4	2.0	-1.3	1.3	-2.2	0.6	-0.4	1.5	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	2.5	3.0	2.8	4.4	1.7	2.5	3.6	3.6	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	2.0	2.9	5.1	4.2	-1.2	6.6	1.9	0.2	Brazil
Chile	4.5	3.5	3.6	2.7	-2.0	4.8	4.9	4.6	Chile
Colombia	3.1	5.1	5.3	2.0	0.2	2.5	5.2	2.8	Colombia
Costa Rica	4.1	7.0	6.2	1.2	-2.5	3.5	3.0	3.7	Costa Rica
Cuba	11.0	12.0	7.2	4.1	1.5	2.4	2.8	3.0	Cuba
Dominica	-0.6	4.4	5.8	7.7	-1.3	1.0	-0.1	-1.5	Dominica
Ecuador	3.4	2.6	0.5	4.6	-1.1	1.8	6.0	3.4	Ecuador
El Salvador	3.2	3.5	3.4	0.8	-3.6	0.8	1.7	1.3	El Salvador
Granada	12.9	-4.3	5.8	0.6	-6.9	-0.9	0.4	-2.2	Granada
Guatemala	0.7	2.8	3.7	0.8	-1.9	0.4	1.7	0.5	Guatemala
Guyana	-2.5	4.5	6.3	1.3	2.6	3.7	4.8	4.2	Guyana
Haití	0.4	0.9	2.0	-0.4	1.6	-6.6	4.3	1.5	Haiti
Honduras	4.0	4.5	4.1	2.2	-4.3	1.7	1.8	1.9	Honduras
Jamaica	0.3	2.3	1.0	-1.2	-3.8	-1.9	0.9	-1.0	Jamaica
México	1.8	3.7	1.9	0.1	-5.9	4.0	2.6	2.8	Mexico
Nicaragua	3.0	2.8	3.7	2.7	-3.4	2.3	4.0	3.7	Nicaragua
Panamá	5.2	6.6	10.1	8.2	2.1	5.6	9.0	9.0	Panama
Paraguay	0.2	2.9	3.5	4.5	-5.6	11.2	2.6	-2.8	Paraguay
Perú	5.6	6.5	7.7	8.6	-0.1	7.6	5.7	5.1	Peru
República Dominicana	7.7	9.1	7.0	3.8	2.1	6.3	3.1	2.6	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	7.7	4.4	1.5	2.8	-6.7	-4.4	0.5	-2.4	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	2.3	7.5	3.2	1.5	-2.2	-3.3	-0.4	1.6	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	-1.6	5.7	-0.1	3.1	-1.5	-2.0	0.4	-2.2	Saint Lucia
Suriname	5.8	10.1	4.0	3.1	2.1	3.2	3.7	3.5	Suriname
Trinidad y Tabago	4.8	13.8	3.9	2.9	-4.8	-0.2	-2.0	1.2	Trinidad and Tobago
Uruguay	6.6	3.9	6.3	6.8	1.9	8.6	6.2	3.6	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	8.4	8.0	6.9	3.5	-4.8	-3.0	2.6	4.0	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe	3.2	4.3	4.3	2.8	-2.7	4.6	3.2	2.0	Latin America and the Caribbean
América Latina	3.2	4.2	4.3	2.9	-2.6	4.7	3.2	2.0	Latin America
El Caribe	2.8	6.9	2.4	0.6	-4.2	-0.6	-0.2	0.6	The Caribbean

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
 2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.3 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: PRODUCTO INTERNO BRUTO TOTAL, A PRECIOS CONSTANTES DE MERCADO
 LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: TOTAL GROSS DOMESTIC PRODUCT, AT CONSTANT MARKET PRICES

(En millones de dólares a precios constantes de 2005 / Millions of dollars at constant 2005 prices)

Pais	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Antigua y Barbuda	997.4	1 130.8	1 238.2	1 239.1	1 089.9	1 011.6	991.5	1 024.4	Antigua and Barbuda
Argentina	183 195.9	198 705.4	215 900.1	230 491.5	232 451.3	253 746.0	276 252.1	281 499.7	Argentina
Bahamas	7 706.2	7 900.2	8 014.4	7 828.2	7 501.3	7 575.5	7 701.2	7 842.3	Bahamas
Barbados	3 891.5	4 113.6	4 182.3	4 196.7	4 022.9	4 033.1	4 063.7	4 064.1	Barbados
Belize	1 114.2	1 166.5	1 180.6	1 226.1	1 229.7	1 267.6	1 294.2	1 346.1	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	9 549.1	10 007.2	10 464.0	11 107.3	11 480.2	11 954.0	12 572.5	13 223.3	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	882 044.0	916 946.8	972 801.7	1 023 111.1	1 019 737.7	1 096 561.5	1 126 528.4	1 138 143.3	Brazil
Chile	124 404.0	130 114.1	136 099.7	141 084.2	139 621.9	147 688.3	156 307.9	164 991.4	Chile
Colombia	146 586.5	156 382.8	167 174.2	173 103.6	175 962.5	182 951.4	195 109.1	203 329.0	Colombia
Costa Rica	19 964.9	21 717.8	23 441.1	24 081.5	23 836.9	25 017.8	26 127.3	27 467.3	Costa Rica
Cuba	42 643.8	47 789.2	51 259.3	53 370.1	54 143.3	55 436.5	56 990.3	58 709.9	Cuba
Dominica	356.2	372.5	394.7	425.4	420.7	425.8	426.6	421.7	Dominica
Ecuador	41 507.1	43 334.9	44 283.9	47 099.1	47 365.9	49 035.7	52 857.1	55 571.7	Ecuador
El Salvador	17 093.8	17 762.5	18 444.5	18 679.6	18 094.3	19 341.3	18 747.9	19 109.6	El Salvador
Grenada	685.4	667.6	708.5	715.2	667.9	664.5	669.6	657.3	Grenada
Guatemala	27 211.2	28 675.1	30 482.8	31 483.0	31 648.6	32 556.8	33 937.1	34 942.0	Guatemala
Guyana	1 315.4	1 382.9	1 480.0	1 509.3	1 559.3	1 627.5	1 716.0	1 798.6	Guyana
Haití	4 154.3	4 247.9	4 389.9	4 426.9	4 554.3	4 607.7	4 548.5	4 676.9	Haiti
Honduras	9 757.0	10 397.8	11 041.2	11 508.5	11 228.6	11 647.6	12 094.3	12 561.6	Honduras
Jamaica	11 239.3	11 562.1	11 727.9	11 633.1	11 238.9	11 076.3	11 231.9	11 177.9	Jamaica
México	864 809.1	907 844.6	937 121.1	950 052.9	904 985.5	952 036.8	988 593.6	1 027 513.3	Mexico
Nicaragua	6 321.3	6 583.8	6 914.9	7 191.2	7 034.5	7 289.3	7 686.5	8 086.6	Nicaragua
Panamá	15 464.7	16 783.5	18 816.4	20 720.2	21 519.2	23 122.8	25 634.1	28 401.4	Panama
Paraguay	8 734.7	9 154.5	9 650.9	10 264.6	9 857.5	11 148.2	11 632.3	11 488.1	Paraguay
Perú	79 388.9	85 534.0	93 119.6	102 210.1	103 152.8	112 221.2	119 988.9	127 563.0	Peru
República Dominicana	33 542.3	37 121.7	40 267.6	42 383.9	43 847.9	47 246.6	49 364.7	51 283.8	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	543.2	575.1	591.4	615.8	581.4	562.6	572.1	565.1	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	550.7	592.9	612.5	622.4	609.4	589.3	586.9	586.3	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	936.5	1 003.7	1 017.4	1 064.9	1 064.1	1 056.3	1 071.3	1 057.5	Saint Lucia
Suriname	2 244.0	2 498.9	2 626.6	2 735.5	2 817.9	2 934.5	3 071.7	3 207.9	Suriname
Trinidad y Tabago	15 982.4	18 285.2	19 102.8	19 750.7	18 883.3	18 922.7	18 619.5	18 902.9	Trinidad and Tobago
Uruguay	17 362.9	18 074.5	19 256.8	20 638.7	21 102.2	22 990.2	24 491.6	25 455.5	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	145 513.5	159 878.8	173 873.9	183 050.7	177 186.9	174 550.9	181 840.9	192 071.2	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe	2 726 801.5	2 878 309.0	3 037 681.2	3 159 621.0	3 110 500.9	3 291 577.7	3 433 301.1	3 538 750.7	Latin America and the Caribbean
América Latina	2 679 229.1	2 827 056.9	2 984 803.9	3 106 058.6	3 058 814.1	3 239 830.4	3 381 284.9	3 486 068.4	Latin America
El Caribe	47 572.4	51 252.0	52 877.3	53 562.3	51 686.8	51 747.3	52 016.2	52 662.3	The Caribbean

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
 2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.4 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: PRODUCTO INTERNO BRUTO POR HABITANTE, A PRECIOS CONSTANTES DE MERCADO
 LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: PER CAPITA GROSS DOMESTIC PRODUCT, AT CONSTANT MARKET PRICES

(En dólares a precios constantes de 2005 / Dollars at constant 2005 prices)

Pais	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Antigua y Barbuda	12 079.9	13 547.7	14 671.1	14 517.8	12 629.7	11 596.8	11 247.8	11 501.3	Antigua and Barbuda
Argentina	4 739.7	5 095.5	5 488.1	5 808.5	5 807.7	6 285.5	6 784.3	6 853.8	Argentina
Bahamas	23 416.9	23 538.9	23 430.7	22 473.0	21 160.8	21 013.9	21 022.4	21 083.6	Bahamas
Barbados	14 225.0	14 962.6	15 138.1	15 115.8	14 418.8	14 383.7	14 420.4	14 349.6	Barbados
Belize	4 097.5	4 181.2	4 125.2	4 176.8	4 085.2	4 107.8	4 092.1	4 154.0	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	1 037.0	1 068.0	1 098.1	1 146.8	1 166.6	1 196.1	1 239.0	1 284.0	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	4 738.5	4 873.9	5 120.1	5 335.3	5 270.7	5 619.0	5 723.9	5 736.0	Brazil
Chile	7 613.8	7 882.4	8 163.5	8 381.1	8 216.6	8 610.9	9 033.6	9 452.7	Chile
Colombia	3 393.8	3 567.0	3 757.0	3 833.9	3 841.9	3 988.8	4 143.1	4 259.5	Colombia
Costa Rica	4 621.2	4 943.4	5 250.5	5 311.2	5 179.5	5 358.7	5 519.3	5 725.3	Costa Rica
Cuba	3 776.2	4 227.7	4 533.5	4 721.0	4 791.0	4 906.6	5 044.8	5 198.1	Cuba
Dominica	5 049.4	5 269.4	5 574.7	6 001.6	5 925.4	5 982.9	5 974.2	5 882.7	Dominica
Ecuador	3 007.4	3 085.3	3 099.4	3 241.5	3 206.2	3 265.1	3 462.3	3 581.3	Ecuador
El Salvador	2 814.8	2 912.3	3 010.6	3 034.7	2 925.2	2 949.8	2 998.6	3 038.9	El Salvador
Granada	6 754.4	6 465.3	6 839.6	6 881.5	6 403.9	6 348.0	6 372.4	6 231.8	Granada
Guatemala	2 146.3	2 206.6	2 288.6	2 306.3	2 262.4	2 271.3	2 310.6	2 321.6	Guatemala
Guyana	1 728.9	1 806.9	1 921.1	1 945.6	1 996.5	2 070.3	2 169.7	2 261.4	Guyana
Haití	448.6	452.4	461.4	459.4	466.6	435.8	454.4	461.5	Haiti
Honduras	1 414.3	1 477.2	1 537.5	1 571.0	1 502.8	1 528.7	1 556.7	1 585.7	Honduras
Jamaica	4 190.4	4 288.3	4 330.6	4 278.7	4 117.3	4 040.2	4 077.4	4 036.9	Jamaica
México	7 978.6	8 270.9	8 430.7	8 441.0	7 942.7	8 256.9	8 474.8	8 708.0	Mexico
Nicaragua	1 158.7	1 191.5	1 235.9	1 269.4	1 226.1	1 254.0	1 304.2	1 352.5	Nicaragua
Panamá	4 597.5	4 898.8	5 394.1	5 835.5	5 955.8	6 290.8	6 857.0	7 471.4	Panama
Paraguay	1 479.4	1 521.9	1 575.2	1 645.5	1 552.7	1 726.3	1 771.4	1 721.1	Paraguay
Perú	2 863.2	3 049.9	3 284.7	3 567.5	3 562.6	3 833.8	4 052.3	4 259.4	Peru
República Dominicana	3 627.7	3 957.7	4 233.0	4 394.3	4 484.9	4 769.0	4 918.8	5 045.7	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	11 063.7	11 543.6	11 716.5	12 049.4	11 238.3	10 746.6	10 801.1	10 546.6	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	5 064.2	5 444.3	5 616.8	5 701.6	5 577.8	5 391.2	5 367.3	5 451.8	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	5 661.9	5 986.5	5 979.7	6 165.2	6 073.7	5 954.2	5 975.8	5 846.6	Saint Lucia
Suriname	4 492.3	4 946.5	5 145.9	5 307.7	5 417.2	5 590.0	5 798.3	6 001.3	Suriname
Trinidad y Tabago	12 323.2	14 028.0	14 581.8	15 003.0	14 278.3	14 248.0	13 967.3	14 133.7	Trinidad and Tobago
Uruguay	5 221.4	5 424.5	5 763.9	6 158.4	6 276.0	6 815.5	7 237.6	7 497.8	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	5 444.6	5 880.0	6 287.1	6 509.6	6 199.4	6 011.0	6 165.8	6 414.6	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe	4 915.9	5 125.8	5 345.7	5 496.3	5 345.9	5 598.6	5 775.7	5 888.9	Latin America and the Caribbean
América Latina	4 889.1	5 095.7	5 316.2	5 468.2	5 324.1	5 576.4	5 755.8	5 869.9	Latin America
El Caribe	7 107.4	7 600.1	7 785.2	7 831.8	7 506.4	7 464.7	7 453.2	7 495.8	The Caribbean

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
 2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.5 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: PRODUCTO INTERNO BRUTO TOTAL A PRECIOS CORRIENTES DE MERCADO
 LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: TOTAL GROSS DOMESTIC PRODUCT, AT CURRENT MARKET PRICES

(En millones de dólares / Millions of dollars)

Pais	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Antigua y Barbuda	997.4	1 135.1	1 289.3	1 347.3	1 206.4	1 135.5	1 127.1	1 194.0	Antigua and Barbuda
Argentina	183 195.9	214 267.4	262 450.8	328 468.7	308 739.7	370 263.5	448 165.3	477 028.3	Argentina
Bahamas	7 706.2	7 965.6	8 319.0	8 246.7	7 820.4	7 888.1	8 149.0	8 149.0	Bahamas
Barbados	3 891.5	4 314.1	4 513.3	4 541.6	4 592.7	4 433.7	4 368.9	4 224.9	Barbados
Belize	1 114.2	1 217.5	1 290.6	1 369.6	1 338.5	1 398.4	1 488.9	1 572.6	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	9 549.1	11 451.8	13 120.1	16 674.3	17 340.0	19 649.7	23 948.7	27 035.1	Bolivia (Plurinational State of)
Brazil	882 044.0	1 089 252.7	1 366 852.6	1 653 535.1	1 620 163.7	2 143 034.3	2 476 651.2	2 249 090.9	Brazil
Chile	124 404.0	154 412.4	172 868.5	179 626.7	171 956.9	217 556.2	251 190.5	268 313.7	Chile
Colombia	146 566.5	162 590.1	207 416.7	243 982.6	232 900.7	287 018.1	336 346.4	370 508.7	Colombia
Costa Rica	19 964.9	22 526.5	26 322.0	29 837.9	29 382.7	36 298.3	41 031.1	45 107.4	Costa Rica
Cuba	42 643.8	52 743.0	58 603.6	60 806.0	62 078.6	64 328.2	68 990.1	71 016.5	Cuba
Dominica	356.2	382.2	412.7	452.2	482.4	475.1	491.3	496.0	Dominica
Ecuador	41 507.1	46 802.0	51 007.8	61 762.6	62 519.7	69 555.4	79 779.8	87 494.7	Ecuador
El Salvador	17 093.8	18 550.7	20 104.9	21 431.0	20 661.0	21 418.3	23 139.0	23 864.4	El Salvador
Granada	695.4	698.7	758.7	826.0	771.3	771.0	778.6	801.5	Granada
Guatemala	27 211.2	30 231.1	34 113.1	39 136.3	37 733.8	41 338.2	47 688.9	50 236.0	Guatemala
Guyana	1 315.4	1 458.4	1 740.3	1 922.6	2 025.6	2 259.3	2 576.6	2 851.2	Guyana
Haití	4 154.3	4 879.7	5 971.3	6 407.7	6 470.3	6 634.6	7 346.2	7 843.5	Haiti
Honduras	9 757.0	10 917.5	12 361.3	13 881.7	14 587.5	15 839.3	17 730.9	18 564.2	Honduras
Jamaica	11 239.3	11 927.7	12 795.6	13 707.6	12 125.0	13 230.8	14 433.9	14 794.8	Jamaica
México	864 809.1	965 281.2	1 043 124.5	1 101 275.3	893 368.9	1 049 924.8	1 167 866.3	1 181 633.4	Mexico
Nicaragua	6 321.3	6 786.3	7 446.6	8 254.3	8 156.3	8 586.7	9 636.2	10 507.7	Nicaragua
Panamá	15 464.7	17 137.0	19 793.7	23 001.6	24 162.9	27 053.0	31 320.2	35 938.2	Panama
Paraguay	8 734.7	10 646.2	13 795.0	18 503.4	15 933.7	20 047.5	25 099.7	24 595.3	Paraguay
Perú	79 388.9	92 319.0	107 523.9	129 341.9	130 094.3	157 323.9	180 741.6	203 976.7	Peru
República Dominicana	33 542.3	35 660.4	41 013.1	45 522.9	46 597.6	51 576.2	55 433.3	58 897.8	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	543.2	636.1	684.1	734.7	708.9	692.5	728.1	731.9	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	550.7	610.8	684.0	695.4	674.9	681.4	677.0	694.4	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	936.5	1 054.6	1 145.7	1 183.9	1 180.0	1 252.4	1 296.2	1 318.3	Saint Lucia
Suriname	2 244.0	2 626.5	2 996.4	3 533.0	3 875.6	4 366.8	4 304.6	4 908.1	Suriname
Trinidad y Tabago	15 982.4	18 369.1	21 642.2	27 870.1	19 175.2	20 578.4	23 541.8	23 224.9	Trinidad and Tobago
Uruguay	17 362.9	19 579.5	23 410.6	30 366.2	30 225.4	38 846.2	46 434.7	49 918.7	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	145 513.5	183 477.5	230 364.0	315 600.2	329 419.0	239 620.4	316 482.2	381 286.2	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe	2 726 801.5	3 201 908.3	3 775 875.8	4 333 847.2	4 118 473.6	4 945 076.2	5 718 708.2	5 707 819.1	Latin America and the Caribbean
América Latina	2 679 229.1	3 149 512.1	3 717 663.9	4 327 416.5	4 062 496.8	4 885 912.8	5 655 022.3	5 642 857.5	Latin America
El Caribe	47 572.4	52 396.3	58 211.8	66 430.7	55 976.8	59 163.4	63 685.9	64 961.6	The Caribbean

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
 2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.6 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: PRODUCTO INTERNO BRUTO POR HABITANTE A PRECIOS CORRIENTES DE MERCADO
 LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: PER CAPITA GROSS DOMESTIC PRODUCT, AT CURRENT MARKET PRICES

(En dólares a precios corrientes / Dollars at current prices)

Pais	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Antigua y Barbuda	12 079.9	13 599.9	15 276.1	15 786.4	13 979.3	13 017.3	12 785.9	13 405.3	Antigua and Barbuda
Argentina	4 739.7	5 494.5	6 671.4	8 277.6	7 713.7	9 171.8	11 006.2	11 614.4	Argentina
Bahamas	23 416.9	23 733.8	24 321.1	23 674.3	22 060.9	21 881.1	21 491.1	21 908.3	Bahamas
Barbados	14 225.0	15 691.8	16 336.0	16 358.0	16 460.8	15 812.3	15 503.3	14 917.1	Barbados
Belize	4 097.5	4 363.9	4 509.3	4 665.7	4 446.6	4 531.4	4 707.5	4 852.8	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	1 037.0	1 222.2	1 376.9	1 721.6	1 762.1	1 966.0	2 360.1	2 625.1	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	4 738.5	5 789.7	7 194.1	8 622.8	8 374.2	10 981.3	12 583.9	11 334.8	Brazil
Chile	7 613.8	9 354.4	10 368.9	10 670.7	10 119.4	12 686.2	14 517.2	15 372.2	Chile
Colombia	3 393.8	3 708.6	4 661.4	5 403.8	5 085.0	6 179.3	7 142.2	7 761.8	Colombia
Costa Rica	4 621.2	5 127.5	5 895.8	6 580.7	6 384.6	7 774.9	8 667.7	9 402.2	Costa Rica
Cuba	3 776.2	4 665.9	5 183.0	5 378.8	5 493.2	5 693.6	6 107.1	6 287.7	Cuba
Dominica	5 049.4	5 406.6	5 829.3	6 379.0	6 795.0	6 676.5	6 881.0	6 919.0	Dominica
Ecuador	3 007.4	3 332.2	3 570.0	4 250.7	4 232.0	4 631.4	5 225.8	5 638.5	Ecuador
El Salvador	2 814.8	3 041.5	3 281.6	3 481.7	3 340.1	3 444.6	3 701.0	3 795.0	El Salvador
Granada	6 754.4	6 766.4	7 324.2	7 947.3	7 395.1	7 365.7	7 410.5	7 598.4	Granada
Guatemala	2 146.3	2 326.3	2 561.1	2 867.0	2 697.4	2 884.0	3 246.9	3 337.8	Guatemala
Guyana	1 728.9	1 905.6	2 259.0	2 478.4	2 593.4	2 874.0	3 257.9	3 584.7	Guyana
Haití	448.6	519.7	627.6	664.9	663.0	671.3	734.0	773.9	Haiti
Honduras	1 414.3	1 551.1	1 721.4	1 895.0	1 952.3	2 078.9	2 282.2	2 343.5	Honduras
Jamaica	4 190.4	4 423.8	4 724.8	5 041.7	4 442.0	4 826.2	5 239.8	5 343.1	Jamaica
México	7 978.6	8 794.2	9 384.3	9 784.5	7 840.7	9 105.9	10 011.7	10 014.1	Mexico
Nicaragua	1 158.7	1 228.2	1 330.9	1 457.1	1 421.7	1 477.2	1 635.0	1 757.5	Nicaragua
Panamá	4 597.5	5 002.0	5 674.2	6 478.0	6 687.5	7 360.0	8 377.9	9 454.0	Panama
Paraguay	1 479.4	1 769.9	2 251.7	2 966.3	2 509.9	3 104.3	3 822.3	3 684.7	Paraguay
Perú	2 863.2	3 291.8	3 792.8	4 514.6	4 493.1	5 374.6	6 105.1	6 811.0	Peru
República Dominicana	3 627.7	3 801.9	4 311.4	4 719.7	4 766.1	5 206.1	5 623.5	5 794.8	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	11 063.7	12 766.6	13 553.4	14 374.1	13 703.4	13 227.0	13 744.3	13 659.3	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	5 064.2	5 608.2	6 273.1	6 370.8	6 177.8	6 233.0	6 191.1	6 349.3	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	5 661.9	6 290.2	6 733.4	6 854.2	6 735.0	7 069.6	7 230.4	7 288.9	Saint Lucia
Suriname	4 492.3	5 199.0	5 752.8	6 855.2	7 450.5	8 318.4	8 125.5	9 182.0	Suriname
Trinidad y Tabago	12 323.2	14 092.4	16 520.3	21 170.7	14 499.0	15 494.7	17 659.7	17 365.2	Trinidad and Tobago
Uruguay	5 221.4	5 876.2	7 007.2	9 060.9	8 990.5	11 516.0	13 722.0	14 703.3	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	5 444.6	6 747.9	8 329.7	11 223.3	11 525.5	8 251.7	10 731.1	12 733.9	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe	4 915.9	5 702.0	6 644.7	7 643.3	7 083.6	8 411.1	9 620.4	9 498.5	Latin America and the Caribbean
América Latina	4 889.1	5 676.9	6 621.4	7 618.3	7 071.0	8 409.6	9 626.3	9 501.5	Latin America
El Caribe	7 107.4	7 769.8	8 570.6	9 713.4	8 129.4	8 534.5	9 125.3	9 246.4	The Caribbean

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.7 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: PRODUCTO INTERNO BRUTO POR CLASE DE ACTIVIDAD ECONÓMICA, A PRECIOS CONSTANTES DE MERCADO^a
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY KIND OF ECONOMIC ACTIVITY, AT CONSTANT MARKET PRICES^a

(En millones de dólares a precios constantes de 2005 / Millions of dollars at constant 2005 prices)

Rubro	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Item
Agricultura, ganadería, caza, silvicultura y pesca	136 672.6	142 803.9	149 816.6	153 732.1	148 246.8	157 563.0	159 755.8	159 797.1	Agriculture, hunting, forestry and fishing
Explotación de minas y canteras	182 194.9	184 639.0	184 119.8	184 610.8	178 671.6	182 950.9	185 021.7	187 391.2	Mining and quarrying
Industrias manufactureras	433 758.2	451 622.3	470 522.1	479 029.2	447 954.2	482 130.1	501 116.9	505 525.9	Manufacturing
Suministro de electricidad, gas y agua	69 358.7	73 599.4	76 837.1	79 121.4	80 295.9	85 407.1	89 651.0	92 706.4	Electricity, gas and water supply
Construcción	157 660.4	173 813.2	184 930.3	196 596.9	190 976.9	197 169.2	206 584.3	216 042.8	Construction
Comercio al por mayor y al por menor, reparación de bienes, y hoteles y restaurantes	363 953.7	390 758.1	416 206.1	430 949.7	406 213.7	442 366.6	473 417.8	490 885.2	Wholesale and retail trade, repair of goods, and hotels and restaurants
Transporte, almacenamiento y comunicaciones	215 470.2	230 553.8	250 759.3	266 759.1	265 587.4	284 002.1	298 667.5	315 177.3	Transport, storage and communications
Intermediación financiera y actividades inmobiliarias, empresariales y de alquiler	451 173.9	477 641.6	509 991.4	538 512.0	548 602.5	574 836.0	601 434.1	625 990.5	Financial intermediation, real estate, renting and business activities
Administración pública, defensa, seguridad social obligatoria, enseñanza, servicios sociales y de salud y otros servicios comunitarios, sociales y personales	481 882.2	500 682.8	521 063.8	537 370.4	552 773.4	569 020.8	583 292.3	601 099.5	Public administration, defence, compulsory social security, education, health and social work, and other community, social and personal service activities
Servicios de intermediación financiera medidos indirectamente (SIFMI)	9 545.0	11 203.8	12 812.1	13 335.8	13 567.3	13 761.2	15 245.3	17 667.9	Financial intermediation services indirectly measured (FSIM)
Impuestos a los productos menos subvenciones a los productos	237 394.4	255 208.2	277 107.9	295 472.3	289 627.2	317 669.7	337 172.1	348 497.8	Taxes on products minus subsidies on products
Discrepancia estadística del PIB por sector de origen	6 827.5	8 190.5	9 139.5	10 802.8	15 119.8	12 223.6	12 432.9	13 325.1	Statistical discrepancy of GDP by economic activity
Producto interno bruto (PIB)	2 726 801.6	2 878 309.1	3 037 681.8	3 159 621.0	3 110 502.1	3 291 577.9	3 433 301.3	3 538 750.9	Gross domestic product (GDP)

^a La suma de los subcomponentes no coincide necesariamente con el total debido al método de retroprolación utilizado.

^a The sum of the subcomponents does not necessarily match the total owing to the retroprolation method used.

2.1.1.8 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: TASAS DE VARIACIÓN ANUAL DEL PRODUCTO INTERNO BRUTO POR CLASE DE ACTIVIDAD ECONÓMICA
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: ANNUAL GROWTH RATES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY KIND OF ECONOMIC ACTIVITY

(En porcentajes / Percentages)

Rubro	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Item
Agricultura, ganadería, caza, silvicultura y pesca	1.9	4.5	4.9	2.6	-3.6	6.3	1.4	0.0	Agriculture, hunting, forestry and fishing
Explotación de minas y canteras	2.1	1.3	-0.3	0.3	-3.2	2.4	1.1	1.3	Mining and quarrying
Industrias manufactureras	3.4	4.1	4.2	1.8	-6.5	7.6	3.9	0.9	Manufacturing
Suministro de electricidad, gas y agua	4.9	6.1	4.4	3.0	1.5	6.4	5.0	3.4	Electricity, gas and water supply
Construcción	5.9	10.2	6.4	6.3	-2.9	3.2	4.8	4.6	Construction
Comercio al por mayor y al por menor, reparación de bienes, y hoteles y restaurantes	5.8	7.4	6.5	3.5	-5.7	8.9	7.0	3.7	Wholesale and retail trade, repair of goods, and hotels and restaurants
Transporte, almacenamiento y comunicaciones	6.6	7.0	8.8	6.4	-0.4	6.9	5.2	5.5	Transport, storage and communications
Intermediación financiera y actividades inmobiliarias, empresariales y de alquiler	4.8	5.9	6.8	5.6	1.9	4.8	4.6	4.1	Financial intermediation, real estate, renting and business activities
Administración pública, defensa, seguridad social obligatoria, enseñanza, servicios sociales y de salud y otros servicios comunitarios, sociales y personales	3.9	3.9	4.1	3.1	2.9	2.9	2.5	3.1	Public administration, defence, compulsory social security, education, health and social work, and other community, social and personal service activities
Servicios de intermediación financiera medidos indirectamente (SIFMI)	15.8	20.9	14.4	4.1	1.7	1.4	10.8	15.9	Financial intermediation services indirectly measured (FSIM)
Impuestos a los productos menos subvenciones a los productos	6.1	7.5	8.6	6.6	-2.0	9.7	6.1	3.4	Taxes on products minus subsidies on products
Producto interno bruto (PIB)	4.5	5.6	5.5	4.0	-1.6	5.8	4.3	3.1	Gross domestic product (GDP)

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
 2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.9 AMÉRICA LATINA: PRODUCTO INTERNO BRUTO POR CLASE DE ACTIVIDAD ECONÓMICA, A PRECIOS CONSTANTES DE MERCADO^a
 LATIN AMERICA: GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY KIND OF ECONOMIC ACTIVITY, AT CONSTANT MARKET PRICES^a

(En millones de dólares a precios constantes de 2005 / Millions of dollars at constant 2005 prices)

Rubro	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Item
Agricultura, ganadería, caza, silvicultura y pesca	134 979.3	140 989.0	148 065.5	152 017.4	146 381.9	155 652.8	157 776.3	157 789.9	Agriculture, hunting, forestry and fishing
Explotación de minas y canteras	174 050.8	174 700.1	174 006.4	174 507.1	168 973.3	172 960.7	175 362.4	177 970.5	Mining and quarrying
Industrias manufactureras	430 588.8	448 281.5	467 058.1	475 506.7	444 523.1	478 686.2	497 642.5	502 003.7	Manufacturing
Suministro de electricidad, gas y agua	68 419.9	72 623.6	75 832.8	78 083.8	79 244.7	84 362.5	88 581.5	91 656.2	Electricity, gas and water supply
Construcción	154 233.0	170 154.0	181 357.2	192 887.2	187 580.7	194 092.5	203 614.1	212 999.0	Construction
Comercio al por mayor y al por menor, reparación de bienes, y hoteles y restaurantes	355 379.3	381 543.1	406 585.5	420 980.7	396 944.3	433 303.8	464 050.4	481 398.2	Wholesale and retail trade, repair of goods, and hotels and restaurants
Transporte, almacenamiento y comunicaciones	211 399.3	228 326.9	246 427.4	262 360.5	261 251.2	279 698.6	294 307.7	310 563.7	Transport, storage and communications
Intermediación financiera y actividades inmobiliarias, empresariales y de alquiler	442 922.6	469 270.8	501 005.3	529 443.7	539 753.8	565 784.9	592 192.8	616 620.2	Financial intermediation, real estate, renting and business activities
Administración pública, defensa, seguridad social obligatoria, enseñanza, servicios sociales y de salud y otros servicios comunitarios, sociales y personales	475 111.1	493 853.0	514 043.5	530 314.2	545 523.4	561 658.3	575 881.4	593 604.5	Public administration, defence, compulsory social security, education, health and social work, and other community, social and personal service activities
Servicios de intermediación financiera medidos indirectamente (SIFMI)	8 071.5	9 702.7	11 177.9	11 649.6	11 933.2	12 135.7	13 580.4	15 981.4	Financial intermediation services indirectly measured (FSIM)
Impuestos a los productos menos subvenciones a los productos	235 673.7	253 125.8	274 904.1	293 322.7	287 767.8	315 802.8	335 375.3	346 586.7	Taxes on products minus subsidies on products
Discrepancia estadística del PIB por sector de origen	4 542.7	5 891.8	6 696.5	8 284.3	12 804.3	9 963.1	10 081.0	10 877.4	Statistical discrepancy of GDP by economic activity
Producto interno bruto (PIB)	2 679 229.2	2 827 057.0	2 984 804.4	3 106 058.7	3 058 815.2	3 239 830.5	3 381 285.0	3 486 088.6	Gross domestic product (GDP)

^a La suma de los subcomponentes no coincide necesariamente con el total debido al método de retroprolación utilizado.

^a The sum of the subcomponents does not necessarily match the total owing to the retroprolating method used.

2.1.1.10 AMÉRICA LATINA: TASAS DE VARIACIÓN ANUAL DEL PRODUCTO INTERNO BRUTO POR CLASE DE ACTIVIDAD ECONÓMICA
 LATIN AMERICA: ANNUAL GROWTH RATES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY KIND OF ECONOMIC ACTIVITY

(En porcentajes / Percentages)

Rubro	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Item
Agricultura, ganadería, caza, silvicultura y pesca	2.0	4.5	5.0	2.7	-3.7	6.3	1.4	0.0	Agriculture, hunting, forestry and fishing
Explotación de minas y canteras	1.9	0.4	-0.4	0.3	-3.2	2.4	1.4	1.5	Mining and quarrying
Industrias manufactureras	3.3	4.1	4.2	1.8	-6.5	7.7	4.0	0.9	Manufacturing
Suministro de electricidad, gas y agua	4.9	6.1	4.4	3.0	1.5	6.5	5.0	3.5	Electricity, gas and water supply
Construcción	5.7	10.3	6.6	6.4	-2.8	3.5	4.9	4.6	Construction
Comercio al por mayor y al por menor, reparación de bienes, y hoteles y restaurantes	5.8	7.4	6.6	3.5	-5.7	9.2	7.1	3.7	Wholesale and retail trade, repair of goods, and hotels and restaurants
Transporte, almacenamiento y comunicaciones	6.7	7.1	8.9	6.5	-0.4	7.1	5.2	5.5	Transport, storage and communications
Intermediación financiera y actividades inmobiliarias, empresariales y de alquiler	4.9	5.9	6.8	5.7	1.9	4.8	4.7	4.1	Financial intermediation, real estate, renting and business activities
Administración pública, defensa, seguridad social obligatoria, enseñanza, servicios sociales y de salud y otros servicios comunitarios, sociales y personales	4.0	3.9	4.1	3.2	2.9	3.0	2.5	3.1	Public administration, defence, compulsory social security, education, health and social work, and other community, social and personal service activities
Servicios de intermediación financiera medidos indirectamente (SIFMI)	19.0	24.5	15.2	4.2	2.4	1.7	11.9	17.7	Financial intermediation services indirectly measured (FSIM)
Impuestos a los productos menos subvenciones a los productos	6.2	7.4	8.6	6.7	-1.9	9.7	6.2	3.3	Taxes on products minus subsidies on products
Producto interno bruto (PIB)	4.5	5.5	5.6	4.1	-1.5	5.9	4.4	3.1	Gross domestic product (GDP)

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.1 EL CARIBE: PRODUCTO INTERNO BRUTO POR CLASE DE ACTIVIDAD ECONÓMICA, A PRECIOS CONSTANTES DE MERCADO^a
THE CARIBBEAN: GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY KIND OF ECONOMIC ACTIVITY, AT CONSTANT MARKET PRICES^a

(En millones de dólares a precios constantes de 2005 / Millions of dollars at constant 2005 prices)

Rubro	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Item
Agricultura, ganadería, caza, silvicultura y pesca	1 693.2	1 814.9	1 751.1	1 714.7	1 864.9	1 910.2	1 979.6	2 007.2	Agriculture, hunting, forestry and fishing
Explotación de minas y canteras	8 144.1	9 938.9	10 113.4	10 103.7	9 698.3	9 990.2	9 659.3	9 420.7	Mining and quarrying
Industrias manufactureras	3 169.4	3 340.8	3 464.0	3 522.5	3 431.2	3 443.9	3 474.4	3 522.2	Manufacturing
Suministro de electricidad, gas y agua	938.8	975.9	1 004.3	1 037.6	1 051.2	1 044.6	1 069.5	1 050.2	Electricity, gas and water supply
Construcción	3 427.4	3 659.2	3 573.1	3 709.8	3 396.2	3 076.7	2 970.2	3 043.8	Construction
Comercio al por mayor y al por menor, reparación de bienes, y hoteles y restaurantes	8 574.3	9 215.0	9 620.7	9 969.0	9 269.4	9 062.8	9 367.4	9 467.0	Wholesale and retail trade, repair of goods, and hotels and restaurants
Transporte, almacenamiento y comunicaciones	4 070.9	4 226.9	4 331.9	4 398.5	4 336.2	4 303.5	4 359.8	4 613.6	Transport, storage and communications
Intermediación financiera y actividades inmobiliarias, empresariales y de alquiler	8 251.3	8 370.8	8 986.1	9 088.3	8 848.7	9 051.2	9 241.3	9 370.3	Financial intermediation, real estate, renting and business activities
Administración pública, defensa, seguridad social obligatoria, enseñanza, servicios sociales y de salud y otros servicios comunitarios, sociales y personales	6 771.1	6 829.9	7 020.3	7 056.2	7 250.0	7 362.5	7 410.9	7 495.1	Public administration, defence, compulsory social security, education, health and social work, and other community, social and personal service activities
Servicios de intermediación financiera medidos indirectamente (SIFMI)	1 473.6	1 501.2	1 634.2	1 686.2	1 634.1	1 625.5	1 664.9	1 686.5	Financial intermediation services indirectly measured (FISIM)
Impuestos a los productos menos subvenciones a los productos	1 720.7	2 082.4	2 203.9	2 149.7	1 859.4	1 866.9	1 796.8	1 911.2	Taxes on products-subsidies on products
Discrepancia estadística del PIB por sector de origen	2 284.8	2 298.8	2 442.9	2 518.5	2 315.5	2 260.5	2 351.9	2 447.8	Statistical discrepancy of GDP by economic activity
Producto interno bruto (PIB)	47 572.4	51 252.1	52 877.4	53 562.3	51 686.9	51 747.4	52 016.3	52 662.3	Gross domestic product (GDP)

^a La suma de los subcomponentes no coincide necesariamente con el total debido al método de retroprolación utilizado.

^a The sum of the subcomponents does not necessarily match the total owing to the retropolation method used.

2.1.1.1.2 EL CARIBE: TASAS DE VARIACIÓN DEL PRODUCTO INTERNO BRUTO POR CLASE DE ACTIVIDAD ECONÓMICA
THE CARIBBEAN: GROWTH RATES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY KIND OF ECONOMIC ACTIVITY

(En porcentajes / Percentages)

Rubro	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Item
Agricultura, ganadería, caza, silvicultura y pesca	-7.7	7.2	-3.5	-2.1	8.8	2.4	3.6	1.4	Agriculture, hunting, forestry and fishing
Explotación de minas y canteras	5.5	22.0	1.8	-0.1	-4.0	3.0	-3.3	-2.5	Mining and quarrying
Industrias manufactureras	4.0	5.4	3.7	1.7	-2.6	0.4	0.9	1.4	Manufacturing
Suministro de electricidad, gas y agua	4.2	3.9	2.9	3.3	1.3	-0.6	2.4	-1.8	Electricity, gas and water supply
Construcción	15.3	6.8	-2.4	3.8	-8.5	-9.4	-3.5	2.5	Construction
Comercio al por mayor y al por menor, reparación de bienes, y hoteles y restaurantes	5.2	7.5	4.4	3.6	-7.0	-2.2	3.4	1.1	Wholesale and retail trade, repair of goods, and hotels and restaurants
Transporte, almacenamiento y comunicaciones	4.9	3.8	2.5	1.5	-1.4	-0.8	1.3	5.8	Transport, storage and communications
Intermediación financiera y actividades inmobiliarias, empresariales y de alquiler	1.4	1.4	7.4	0.9	-2.4	2.3	2.1	1.4	Financial intermediation, real estate, renting and business activities
Administración pública, defensa, seguridad social obligatoria, enseñanza, servicios sociales y de salud y otros servicios comunitarios, sociales y personales	0.7	0.9	2.8	0.5	2.7	1.6	0.7	1.1	Public administration, defence, compulsory social security, education, health and social work, and other community, social and personal service activities
Servicios de intermediación financiera medidos indirectamente (SIFMI)	0.9	1.9	8.9	3.2	-3.1	-0.5	2.4	1.3	Financial intermediation services indirectly measured (FISIM)
Impuestos a los productos menos subvenciones a los productos	-1.6	21.0	5.8	-2.5	-13.5	0.4	-3.8	6.4	Taxes on products-subsidies on products
Producto interno bruto (PIB)	3.6	7.7	3.2	1.3	-3.5	0.1	0.5	1.2	Gross domestic product (GDP)

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.23 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: PRODUCTO INTERNO BRUTO POR CLASE DE ACTIVIDAD ECONÓMICA, A PRECIOS CORRIENTES DE MERCADO^a
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY KIND OF ECONOMIC ACTIVITY, AT CURRENT MARKET PRICES^a

(En millones de dólares / Millions of dollars)

Rubro	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Item
Agricultura, ganadería, caza, silvicultura y pesca	136 672.6	153 714.1	186 838.4	226 581.0	210 672.5	249 915.2	278 238.1	263 126.1	Agriculture, hunting, forestry and fishing
Explotación de minas y canteras	182 194.9	232 302.5	258 376.9	323 243.6	213 704.4	305 642.6	328 662.7	322 228.4	Mining and quarrying
Industrias manufactureras	433 758.2	503 447.6	576 015.6	658 866.9	611 242.2	720 722.4	752 450.8	701 838.1	Manufacturing
Suministro de electricidad, gas y agua	69 358.7	78 867.0	90 574.9	97 795.6	94 387.3	115 264.2	123 174.2	114 722.6	Electricity, gas and water supply
Construcción	157 660.4	191 370.5	229 457.3	273 653.7	264 112.3	299 960.4	326 094.3	326 814.7	Construction
Comercio al por mayor y al por menor, reparación de bienes, y hoteles y restaurantes	363 953.7	424 315.0	504 366.3	591 586.6	552 129.2	647 872.1	711 035.5	700 953.1	Wholesale and retail trade, repair of goods, and hotels and restaurants
Transporte, almacenamiento y comunicaciones	215 470.2	248 574.0	294 551.8	336 585.3	312 689.5	369 059.5	397 875.6	389 706.8	Transport, storage and communications
Intermediación financiera y actividades inmobiliarias, empresariales y de alquiler	451 173.9	514 262.2	606 285.9	675 845.0	653 270.6	766 298.1	841 658.9	837 085.0	Financial intermediation, real estate, renting and business activities
Administración pública, defensa, seguridad social obligatoria, enseñanza, servicios sociales y de salud y otros servicios comunitarios, sociales y personales	481 882.2	576 798.6	692 962.4	817 739.5	834 901.4	990 083.5	1 097 523.2	1 069 454.6	Public administration, defence, compulsory social security, education, health and social work, and other community, social and personal service activities
Servicios de intermediación financiera medidos indirectamente (SIFMI)	9 613.7	11 638.5	15 467.0	18 792.2	20 475.9	18 860.4	15 567.8	17 646.3	Financial intermediation services indirectly measured (FISIM)
Impuestos a los productos menos subvenciones a los productos	239 573.6	282 721.4	343 745.0	404 348.8	385 412.4	492 537.5	553 873.4	539 441.3	Taxes on products minus subsidies on products
Discrepancia estadística del PIB por sector de origen	4 717.0	7 173.8	8 168.5	6 393.8	6 427.7	6 581.1	323 689.0	460 095.3	Statistical discrepancy of GDP by economic activity
Producto interno bruto (PIB)	2 726 801.6	3 201 908.1	3 775 876.0	4 393 847.4	4 118 473.7	4 945 076.1	5 718 708.0	5 707 819.6	Gross domestic product (GDP)

^a La suma de los subcomponentes no coincide necesariamente con el total debido al método de retroprolación utilizado.

^a The sum of the subcomponents does not necessarily match the total owing to the retroprolacion method used.

2.1.1.24 AMÉRICA LATINA: PRODUCTO INTERNO BRUTO POR CLASE DE ACTIVIDAD ECONÓMICA, A PRECIOS CORRIENTES DE MERCADO^a
LATIN AMERICA: GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY KIND OF ECONOMIC ACTIVITY, AT CURRENT MARKET PRICES^a

(En millones de dólares / Millions of dollars)

Rubro	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Item
Agricultura, ganadería, caza, silvicultura y pesca	134 979.3	151 855.0	184 982.2	224 514.1	208 557.0	247 703.4	275 879.2	260 641.7	Agriculture, hunting, forestry and fishing
Explotación de minas y canteras	174 050.8	222 779.4	247 843.0	308 221.6	206 324.9	295 957.6	316 690.3	311 445.8	Mining and quarrying
Industrias manufactureras	430 588.8	499 884.4	572 148.0	654 674.8	607 327.9	716 634.0	747 962.4	696 927.1	Manufacturing
Suministro de electricidad, gas y agua	68 419.9	77 891.9	89 453.9	96 589.0	93 200.9	113 953.9	121 819.2	113 408.5	Electricity, gas and water supply
Construcción	154 233.0	187 466.8	225 182.7	268 585.2	259 937.5	295 937.9	322 176.9	322 730.5	Construction
Comercio al por mayor y al por menor, reparación de bienes, y hoteles y restaurantes	355 379.3	414 815.1	494 076.3	580 272.5	541 735.7	637 250.3	699 913.3	689 282.7	Wholesale and retail trade, repair of goods, and hotels and restaurants
Transporte, almacenamiento y comunicaciones	211 399.3	244 558.1	289 754.5	331 816.6	308 121.8	364 488.3	392 948.4	384 690.6	Transport, storage and communications
Intermediación financiera y actividades inmobiliarias, empresariales y de alquiler	442 922.6	505 438.8	596 384.1	665 522.8	643 446.7	756 074.2	830 891.0	826 008.1	Financial intermediation, real estate, renting and business activities
Administración pública, de fensa, seguridad social obligatoria, enseñanza, servicios sociales y de salud y otros servicios comunitarios, sociales y personales	475 111.1	569 564.5	684 919.7	808 621.5	825 885.0	980 909.3	1 087 956.5	1 059 587.6	Public administration, defence, compulsory social security, education, health and social work, and other community, social and personal service activities
Servicios de intermediación financiera medidos indirectamente (SIFMI)	8 071.5	9 961.3	13 526.0	16 605.3	18 358.1	16 601.9	13 221.5	15 224.3	Financial intermediation services indirectly measured (FISIM)
Impuestos a los productos menos subvenciones a los productos	235 673.7	278 062.0	338 502.1	398 816.4	380 255.0	486 971.5	548 158.3	533 213.3	Taxes on products minus subsidies on products
Discrepancia estadística del PIB por sector de origen	4 542.7	7 157.1	8 143.7	6 407.5	6 470.6	6 634.2	323 828.3	460 146.5	Statistical discrepancy of GDP by economic activity
Producto interno bruto (PIB)	2 679 229.2	3 149 511.9	3 717 664.1	4 327 416.8	4 062 496.9	4 885 912.7	5 655 022.4	5 642 858.0	Gross domestic product (GDP)

^a La suma de los subcomponentes no coincide necesariamente con el total debido al método de retroprolación utilizado.

^a The sum of the subcomponents does not necessarily match the total owing to the retroprolacion method used.

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.25 EL CARIBE: PRODUCTO INTERNO BRUTO POR CLASE DE ACTIVIDAD ECONÓMICA, A PRECIOS CORRIENTES DE MERCADO^a
THE CARIBBEAN: GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY KIND OF ECONOMIC ACTIVITY, AT CURRENT MARKET PRICES^a

(En millones de dólares / Millions of dollars)

Rubro	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Item
Agricultura, ganadería, caza, silvicultura y pesca	1 893.2	1 859.1	1 856.2	2 066.8	2 115.4	2 211.8	2 358.9	2 484.4	Agriculture, hunting, forestry and fishing
Explotación de minas y canteras	8 144.1	9 523.1	10 734.0	15 022.0	7 379.5	9 685.0	11 972.4	10 782.6	Mining and quarrying
Industrias manufactureras	3 169.4	3 563.1	3 867.7	4 192.1	3 914.3	4 088.4	4 468.4	4 910.9	Manufacturing
Suministro de electricidad, gas y agua	938.8	975.1	1 121.0	1 206.6	1 186.5	1 310.3	1 354.9	1 314.1	Electricity, gas and water supply
Construcción	3 427.4	3 903.7	4 274.6	5 088.5	4 583.8	4 022.5	3 917.3	4 084.2	Construction
Comercio al por mayor y al por menor, reparación de bienes, y hoteles y restaurantes	8 574.3	9 499.9	10 290.0	11 314.1	10 393.5	10 621.9	11 122.2	11 670.4	Wholesale and retail trade, repair of goods, and hotels and restaurants
Transporte, almacenamiento y comunicaciones	4 070.9	4 015.9	4 797.3	4 768.7	4 567.7	4 571.2	4 927.2	5 016.2	Transport, storage and communications
Intermediación financiera y actividades inmobiliarias, empresariales y de alquiler	8 251.3	8 823.4	9 901.7	10 322.2	9 823.9	10 223.9	10 767.9	11 076.9	Financial intermediation, real estate, renting and business activities
Administración pública, defensa, seguridad social obligatoria, enseñanza, servicios sociales y de salud y otros servicios comunitarios, sociales y personales	6 771.1	7 234.1	8 042.7	9 118.0	9 016.4	9 174.2	9 566.7	9 867.0	Public administration, defence, compulsory social security, education, health and social work, and other community, social and personal service activities
Servicios de intermediación financiera medidos indirectamente (SIFMI)	1 542.2	1 677.2	1 941.1	2 186.9	2 117.8	2 258.5	2 346.3	2 422.0	Financial intermediation services indirectly measured (FISIM)
Impuestos a los productos menos subvenciones a los productos	3 899.9	4 659.4	5 242.8	5 532.4	5 156.4	5 566.0	5 715.1	6 227.9	Taxes on products minus subsidies on products
Discrepancia estadística del PIB por sector de origen	174.3	16.7	24.8	-13.7	-42.9	-53.0	-139.3	-51.2	Statistical discrepancy of GDP by economic activity
Producto interno bruto (PIB)	47 572.4	52 396.3	58 211.8	66 430.7	55 976.8	59 163.4	63 685.6	64 961.6	Gross domestic product (GDP)

^a La suma de los subcomponentes no coincide necesariamente con el total debido al método de retroprolación utilizado.

^a The sum of the subcomponents does not necessarily match the total owing to the retroprolation method used.

2.1.1.36 AMÉRICA LATINA: PRODUCTO INTERNO BRUTO POR TIPO DE GASTO, A PRECIOS CONSTANTES DE MERCADO^a
LATIN AMERICA: GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY TYPE OF EXPENDITURE, AT CONSTANT MARKET PRICES^a

(En millones de dólares a precios constantes de 2005 / Millions of dollars at constant 2005 prices)

Rubro	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Item
Gasto de consumo final	2 090 120.3	2 213 541.8	2 339 742.2	2 436 149.0	2 438 866.9	2 584 571.6	2 708 354.7	2 771 914.4	Final consumption expenditure
Formación bruta de capital	526 416.2	594 044.8	661 983.0	732 550.3	644 545.2	731 551.3	792 005.5	813 132.1	Gross capital formation
Exportaciones de bienes y servicios	644 299.1	680 043.1	712 623.0	720 279.8	657 839.9	731 525.6	784 091.1	793 638.6	Exports of goods and services
Importaciones de bienes y servicios	587 313.1	666 474.9	750 390.5	816 301.9	697 820.1	857 045.4	952 557.5	982 737.0	Imports of goods and services
Discrepancia estadística	5 706.7	5 902.1	20 846.3	33 381.4	15 362.1	49 227.3	49 391.1	90 140.3	Statistical discrepancy
Producto interno bruto (PIB)	2 679 229.1	2 827 056.9	2 984 803.9	3 106 058.6	3 058 814.1	3 239 830.4	3 381 284.9	3 486 088.4	Gross domestic product (GDP)

^a La suma de los subcomponentes no coincide necesariamente con el total debido al método de retroprolación utilizado.

^a The sum of the subcomponents does not necessarily match the total owing to the retroprolation method used.

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
 2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.37 AMÉRICA LATINA: TASAS DE VARIACIÓN ANUAL DEL PRODUCTO INTERNO BRUTO POR TIPO DE GASTO, A PRECIOS CONSTANTES DE MERCADO
LATIN AMERICA: ANNUAL GROWTH RATES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY TYPE OF EXPENDITURE, AT CONSTANT MARKET PRICES

(En porcentajes / Percentages)

Rubro	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Item
Gasto de consumo final	5.1	5.9	5.7	4.1	0.1	6.0	4.8	4.2	Final consumption expenditure
Formación bruta de capital	8.5	12.8	11.4	10.7	-12.0	13.5	8.3	3.5	Gross capital formation
Exportaciones de bienes y servicios	7.5	5.5	4.8	1.1	-8.7	11.2	7.2	3.1	Exports of goods and services
Importaciones de bienes y servicios	10.9	13.5	12.6	8.8	-14.5	22.8	11.1	4.4	Imports of goods and services
Discrepancia estadística	-71.5	-124.9	253.2	60.1	-54.0	220.4	0.3	82.5	Statistical discrepancy
Producto interno bruto (PIB)	4.5	5.5	5.6	4.1	-1.5	5.9	4.4	3.1	Gross domestic product (GDP)

2.1.1.48 AMÉRICA LATINA: PRODUCTO INTERNO BRUTO POR TIPO DE GASTO, A PRECIOS CORRIENTES DE MERCADO^a
LATIN AMERICA: GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY TYPE OF EXPENDITURE, AT CURRENT MARKET PRICES^a

(En millones de dólares / Millions of dollars)

Rubro	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Item
Gasto de consumo final	2 090 120.3	2 422 889.2	2 866 924.3	3 336 419.8	3 242 787.3	3 842 868.0	4 424 342.3	4 451 117.1	Final consumption expenditure
Formación bruta de capital	526 416.2	650 458.8	800 783.3	997 804.9	826 692.3	1 041 522.8	1 219 847.1	1 190 693.1	Gross capital formation
Exportaciones de bienes y servicios	644 299.1	760 545.7	862 423.1	995 004.0	794 893.5	1 001 518.8	1 231 410.4	1 236 348.0	Exports of goods and services
Importaciones de bienes y servicios	587 313.1	694 402.6	828 139.4	1 002 522.9	799 431.8	1 003 660.0	1 232 590.5	1 289 305.9	Imports of goods and services
Discrepancia estadística	5 706.7	10 021.0	15 672.6	710.7	-2 444.6	3 863.2	12 013.1	54 005.2	Statistical discrepancy
Producto interno bruto (PIB)	2 679 229.1	3 149 512.1	3 717 663.9	4 327 416.5	4 062 496.8	4 885 912.8	5 655 022.3	5 642 857.5	Gross domestic product (GDP)

^a La suma de los subcomponentes no coincide necesariamente con el total debido al método de retroproyección utilizado.

^a The sum of the subcomponents does not necessarily match the total owing to the retroprojection method used.

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
 2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.59 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: INGRESO NACIONAL BRUTO DISPONIBLE, A PRECIOS CONSTANTES
 LATIN AMERICA AND CARIBBEAN: DISPOSABLE GROSS NATIONAL INCOME, AT CONSTANT PRICES

(En millones de dólares a precios de 2005 / Millions of dollars at constant 2005 prices)

País	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Antigua y Barbuda	...	...	...	...	...	...	...	...	Antigua and Barbuda
Argentina	176 375.4	195 757.6	215 634.7	235 847.3	231 792.4	252 410.0	279 747.6	285 184.6	Argentina
Bahamas	...	...	...	...	...	...	...	...	Bahamas
Barbados	...	...	...	...	...	...	...	...	Barbados
Belice	...	...	...	...	...	...	...	...	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	9 756.8	11 163.8	11 989.5	12 939.1	12 868.7	13 734.7	14 942.7	16 276.9	Bolivia (Plurinational State of)
Brazil	859 634.3	903 896.9	965 398.7	1 019 308.2	1 012 409.7	1 111 432.0	1 158 032.6	1 168 021.6	Brazil
Chile	115 821.0	129 513.5	137 971.1	140 033.8	138 307.4	159 236.4	169 449.9	175 187.0	Chile
Colombia	145 187.7	156 154.2	168 003.6	175 960.6	174 171.7	183 243.9	199 121.9	207 812.8	Colombia
Costa Rica	20 026.8	21 819.1	22 838.4	23 561.0	23 068.8	24 553.2	25 462.2	26 515.6	Costa Rica
Cuba	41 643.4	48 057.2	50 576.6	...	...	...	...	...	Cuba
Dominica	...	...	...	...	...	...	...	...	Dominica
Ecuador	42 353.1	45 442.5	46 655.8	51 197.5	49 552.3	52 450.7	57 940.5	60 857.6	Ecuador
El Salvador	19 638.3	20 640.0	21 354.6	21 306.3	20 666.1	20 683.4	20 980.6	21 048.3	El Salvador
Granada	...	...	...	...	...	...	...	...	Granada
Guatemala	30 302.9	31 984.2	33 808.2	34 348.7	34 870.1	35 645.1	36 482.4	37 669.9	Guatemala
Guyana	...	...	...	...	...	...	...	...	Guyana
Haití	5 409.1	5 540.5	5 775.7	5 512.5	5 853.5	6 756.6	6 323.7	6 199.9	Haiti
Honduras	11 192.5	11 947.7	12 698.4	12 752.0	12 802.8	13 271.2	13 960.6	13 512.3	Honduras
Jamaica	...	...	...	...	...	...	...	...	Jamaica
México	871 908.5	917 282.2	947 910.2	963 823.7	892 176.9	955 577.7	1 005 689.1	1 036 133.2	Mexico
Nicaragua	6 979.4	7 278.6	7 626.5	7 759.5	7 861.9	8 113.8	8 456.1	8 897.0	Nicaragua
Panamá	14 580.8	15 499.5	17 832.6	18 867.0	19 902.2	21 073.1	23 184.1	25 249.0	Panama
Paraguay	7 584.3	8 203.7	9 328.2	10 514.4	9 856.0	11 170.8	12 243.7	12 035.0	Paraguay
Perú	76 096.1	85 386.4	94 223.9	101 260.5	100 946.8	112 480.2	122 994.3	130 112.7	Peru
República Dominicana	34 337.2	37 981.5	41 084.2	43 044.8	45 290.0	48 147.6	49 416.4	51 175.8	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	...	...	...	...	...	...	...	...	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	...	...	...	...	...	...	...	...	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	...	...	...	...	...	...	...	...	Saint Lucia
Suriname	...	...	...	...	...	...	...	...	Suriname
Trinidad y Tabago	...	...	...	...	...	...	...	...	Trinidad and Tobago
Uruguay	17 012.5	17 697.3	18 863.1	20 195.2	20 700.7	22 671.8	24 375.1	25 716.3	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	143 249.5	169 349.5	191 523.4	214 640.1	182 841.7	186 515.4	207 304.6	216 597.5	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe	2 649 089.7	2 840 595.8	3 021 097.5	3 112 872.2	2 995 939.7	3 239 167.5	3 436 168.1	3 524 202.6	Latin America and the Caribbean
El Caribe	...	...	...	...	...	...	...	...	The Caribbean

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
 2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.60 AMÉRICA LATINA: INGRESO NACIONAL BRUTO DISPONIBLE, A PRECIOS CORRIENTES
 LATIN AMERICA: DISPOSABLE GROSS NATIONAL INCOME, AT CURRENT PRICES

(En millones de dólares / Millions of dollars)

Pais	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Antigua y Barbuda	...	...	...	...	...	...	...	...	Antigua and Barbuda
Argentina	176 375.4	208 577.2	256 863.1	321 086.2	299 739.7	358 516.8	435 200.9	465 181.0	Argentina
Bahamas	...	...	...	...	...	...	...	...	Bahamas
Barbados	...	...	...	...	...	...	...	...	Barbados
Belize	...	...	...	...	...	...	...	...	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	9 756.8	11 876.9	13 896.8	17 422.0	17 879.3	19 867.0	23 963.2	26 671.6	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	859 634.3	1 066 079.0	1 341 590.4	1 617 197.2	1 589 817.0	2 106 450.3	2 432 317.2	2 216 489.9	Brazil
Chile	115 821.0	139 455.7	157 138.2	168 960.1	162 125.4	207 280.9	239 941.1	257 830.0	Chile
Colombia	145 187.7	161 369.2	204 607.5	239 280.5	228 157.2	279 441.8	325 140.7	359 020.7	Colombia
Costa Rica	20 026.8	22 879.9	25 927.0	29 863.1	28 657.7	35 919.7	40 787.0	44 607.8	Costa Rica
Cuba	...	...	...	...	...	...	...	...	Cuba
Dominica	...	...	...	...	...	...	...	...	Dominica
Ecuador	42 353.1	48 077.4	52 246.4	63 541.6	63 954.5	70 974.1	81 277.5	88 674.8	Ecuador
El Salvador	19 638.3	21 585.3	23 394.2	24 788.6	23 546.8	24 466.4	26 347.8	26 936.2	El Salvador
Grenada	...	...	...	...	...	...	...	...	Grenada
Guatemala	30 302.9	33 818.9	38 124.4	43 306.8	41 257.8	45 072.6	51 172.3	54 572.2	Guatemala
Guyana	...	...	...	...	...	...	...	...	Guyana
Haití	...	...	...	...	...	...	...	...	Haiti
Honduras	11 192.5	12 831.0	14 637.3	16 334.6	16 593.3	17 993.0	19 894.9	20 523.6	Honduras
Jamaica	...	...	...	...	...	...	...	...	Jamaica
México	871 908.5	973 538.8	1 050 473.9	1 110 367.5	901 757.3	1 060 140.3	1 171 660.9	1 181 326.6	Mexico
Nicaragua	6 979.4	7 589.5	8 308.0	9 170.4	9 019.5	9 504.8	10 611.6	11 526.0	Nicaragua
Panamá	14 580.8	16 116.1	19 175.3	22 026.8	22 840.4	25 341.5	29 633.6	33 363.7	Panama
Paraguay	7 584.3	9 751.5	13 173.8	17 791.4	15 251.8	19 192.9	24 505.1	23 878.0	Paraguay
Perú	76 096.1	86 982.5	101 732.9	123 542.8	124 596.6	149 137.8	170 231.5	194 572.1	Peru
República Dominicana	34 337.2	36 951.5	42 231.1	47 287.9	48 092.4	53 013.4	56 761.3	60 077.0	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	...	...	...	...	...	...	...	...	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	...	...	...	...	...	...	...	...	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	...	...	...	...	...	...	...	...	Saint Lucia
Suriname	...	...	...	...	...	...	...	...	Suriname
Trinidad y Tabago	...	...	...	...	...	...	...	...	Trinidad and Tobago
Uruguay	17 012.5	19 277.5	23 032.2	29 598.0	29 326.8	37 485.1	44 974.5	48 565.3	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana del)	143 249.5	182 354.5	232 357.0	315 436.2	325 594.0	233 750.4	308 568.2	370 260.2	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe	...	...	...	...	...	...	...	...	Latin America and the Caribbean
América Latina ^a	2 602 037.2	3 059 092.5	3 618 905.5	4 217 001.6	3 948 607.5	4 753 548.9	5 492 983.3	5 484 076.6	Latin America ^a
El Caribe	...	...	...	...	...	...	...	...	The Caribbean

^a No se incluyen Cuba ni Haití.

^a Does not include Cuba or Haiti.

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
 2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.63 AMÉRICA LATINA: AHORRO NACIONAL, A PRECIOS CORRIENTES
 LATIN AMERICA: NATIONAL SAVING, AT CURRENT PRICES

(En millones de dólares / Millions of dollars)

Pais	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Antigua y Barbuda	43 512.6	57 112.2	70 901.4	89 263.3	73 915.4	91 929.0	115 041.7	114 385.4	Antigua and Barbuda
Argentina	...	...	...	...	...	...	...	...	Argentina
Bahamas	...	...	...	...	...	...	...	...	Bahamas
Barbados	...	...	...	...	...	...	...	...	Barbados
Belice	...	...	...	...	...	...	...	...	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	1 922.4	2 881.0	3 498.7	4 918.1	3 688.6	4 107.4	4 761.4	6 904.4	Bolivia (Plurinational State of)
Brazil	156 926.4	196 156.1	252 062.3	313 997.6	264 703.1	386 448.1	436 076.0	339 867.4	Brazil
Chile	30 294.5	38 989.9	43 502.8	40 829.3	38 396.7	51 921.3	55 701.6	57 494.7	Chile
Colombia	27 751.6	33 409.0	41 721.5	50 439.7	47 181.9	54 586.9	70 034.1	75 100.4	Colombia
Costa Rica	3 879.9	4 928.3	4 845.9	5 441.6	4 210.5	6 214.3	6 668.2	7 183.0	Costa Rica
Cuba	...	...	...	...	...	...	...	...	Cuba
Dominica	...	...	...	...	...	...	...	...	Dominica
Ecuador	9 455.4	12 250.7	13 271.4	18 053.8	16 326.2	17 893.8	22 942.8	24 686.0	Ecuador
El Salvador	2 127.5	2 356.4	2 062.8	1 725.5	2 463.4	2 276.6	2 253.1	2 123.8	El Salvador
Grenada	...	...	...	...	...	...	...	...	Grenada
Guatemala	4 129.7	4 771.3	5 320.3	5 005.3	5 198.2	5 198.2	5 621.5	5 796.9	Guatemala
Guyana	...	...	...	...	...	...	...	...	Guyana
Haití	...	...	...	...	...	...	...	...	Haiti
Honduras	2 404.9	2 690.3	3 045.3	2 878.6	2 447.7	2 783.4	3 201.7	3 213.5	Honduras
Jamaica	...	...	...	...	...	...	...	...	Jamaica
México	187 334.9	222 425.8	234 799.8	253 447.4	199 888.4	228 551.6	248 431.2	260 424.4	Mexico
Nicaragua	852.7	950.8	975.4	941.7	1 095.9	1 023.4	982.9	1 322.9	Nicaragua
Panamá	1 817.2	2 872.2	3 215.3	3 842.6	6 006.6	4 142.2	4 693.4	7 021.6	Panama
Paraguay	1 418.9	1 991.9	2 955.0	3 218.5	2 679.1	3 195.7	4 339.2	3 858.0	Paraguay
Perú	15 361.4	21 415.6	26 195.7	29 881.3	28 233.5	38 122.3	45 358.3	50 682.6	Peru
República Dominicana	5 064.7	5 275.9	5 594.4	3 816.0	4 576.7	4 167.3	4 700.6	5 416.9	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	...	...	...	...	...	...	...	...	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	...	...	...	...	...	...	...	...	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	...	...	...	...	...	...	...	...	Saint Lucia
Suriname	...	...	...	...	...	...	...	...	Suriname
Trinidad y Tabago	...	...	...	...	...	...	...	...	Trinidad and Tobago
Uruguay	3 115.3	3 418.4	4 350.7	5 318.4	5 584.2	6 473.6	7 625.3	7 882.6	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	58 921.0	75 857.7	87 237.5	118 938.3	91 015.0	64 719.6	97 407.0	112 425.7	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe	556 290.8	689 733.4	805 556.2	951 957.1	797 611.0	973 754.7	1 135 840.1	1 085 790.2	Latin America and the Caribbean
América Latina^a	...	...	...	...	...	...	...	...	Latin America^a
El Caribe	...	...	...	...	...	...	...	...	The Caribbean

^a No se incluyen Cuba ni Haití.

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
 2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.64A AMÉRICA LATINA^a: FINANCIAMIENTO DE LA FORMACIÓN INTERNA BRUTA DE CAPITAL, A PRECIOS CORRIENTES

LATIN AMERICA^a: FINANCING OF GROSS DOMESTIC CAPITAL FORMATION, AT CURRENT PRICES

(En millones de dólares / Millions of dollars)

Rubro	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Item
Ahorro interno	586 684.6	722 530.3	839 735.7	995 158.2	842 951.4	1 035 155.8	1 221 536.9	1 165 711.1	Domestic savings
Pagos netos de factores al resto del mundo	-80 333.2	-93 185.0	-97 006.5	-106 322.8	-99 048.4	-117 202.3	-143 238.9	-136 586.6	Net factor payments to the rest of the world
Transferencias corrientes netas	49 939.4	60 388.1	62 827.0	63 121.7	53 708.0	55 801.2	57 542.1	56 665.7	Net current transfers
Ahorro nacional	556 290.8	689 733.4	805 556.2	951 957.1	797 611.0	973 754.7	1 135 840.1	1 085 790.2	National savings
Ahorro externo	-35 608.3	-46 892.5	-12 560.0	34 973.5	20 517.1	59 289.5	76 147.6	102 623.5	External savings
Formación bruta de capital	520 682.4	642 840.9	792 996.2	986 930.6	818 128.1	1 033 044.2	1 211 987.8	1 188 413.7	Gross capital formation

^a No se incluyen Cuba ni Haití.

^a Does not include Cuba or Haiti.

2.1.1.64B AMÉRICA LATINA^a: FINANCIAMIENTO DE LA FORMACIÓN INTERNA BRUTA DE CAPITAL, A PRECIOS CORRIENTES

LATIN AMERICA^a: FINANCING OF GROSS DOMESTIC CAPITAL FORMATION, AT CURRENT PRICES

(En porcentajes del producto interno bruto / Percentages of GDP)

Rubro	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Item
Ahorro interno	22.3	23.4	23.0	23.4	21.1	21.5	21.9	21.0	Domestic savings
Pagos netos de factores al resto del mundo	-3.1	-3.0	-2.7	-2.5	-2.5	-2.4	-2.6	-2.5	Net factor payments to the rest of the world
Transferencias corrientes netas	1.9	2.0	1.7	1.5	1.3	1.2	1.0	1.0	Net current transfers
Ahorro nacional	21.1	22.3	22.1	22.3	20.0	20.2	20.4	19.5	National savings
Ahorro externo	-1.4	-1.5	-0.3	0.8	0.5	1.2	1.4	1.8	External savings
Formación bruta de capital	19.8	20.8	21.7	23.2	20.5	21.5	21.7	21.4	Gross capital formation

^a No se incluyen Cuba ni Haití.

^a Does not include Cuba or Haiti.

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
 2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.65 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: GRADO DE APERTURA DE LA ECONOMÍA, A PRECIOS CORRIENTES
 LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: DEGREE OF OPENNESS OF THE ECONOMY, AT CURRENT PRICES

(En porcentajes del producto interno bruto / Percentages of GDP)

Pais	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Antigua y Barbuda	123.1	120.4	117.4	116.3	105.1	105.9	104.6	97.8	Antigua and Barbuda
Argentina	44.3	44.0	45.0	45.1	37.4	40.1	41.4	37.1	Argentina
Bahamas	93.2	100.1	100.7	100.0	87.5	90.2	101.0	107.7	Bahamas
Barbados	95.8	94.4	99.6	99.6	86.0	96.9	93.0	96.8	Barbados
Belize	117.4	122.8	122.3	131.9	107.7	115.6	123.0	123.8	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	67.6	74.5	76.1	82.9	68.6	75.5	82.5	85.1	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	26.6	25.8	25.2	27.1	22.1	22.8	24.5	26.6	Brazil
Chile	70.0	72.1	75.9	81.0	66.8	69.8	72.7	66.1	Chile
Colombia	35.6	38.2	36.3	38.1	34.3	33.7	38.7	37.9	Colombia
Costa Rica	102.5	104.4	102.2	100.6	84.0	79.1	79.8	79.5	Costa Rica
Cuba	39.4	37.2	38.0	44.9	32.9	39.8	46.3	...	Cuba
Dominica	91.4	89.8	93.1	98.2	85.9	92.0	91.1	88.5	Dominica
Ecuador	56.1	59.7	62.6	68.1	52.1	60.3	63.5	61.6	Ecuador
El Salvador	69.8	71.8	74.2	76.6	61.9	68.8	74.6	74.9	El Salvador
Granada	78.4	80.8	85.1	79.8	71.1	73.1	76.0	75.1	Granada
Guatemala	66.0	66.8	67.9	64.1	57.1	62.1	63.9	60.8	Guatemala
Guyana	...	...	...	...	...	...	...	...	Guyana
Haití	57.0	59.5	52.2	56.9	57.0	74.5	69.8	61.2	Haiti
Honduras	136.5	133.1	135.1	135.7	96.9	109.4	122.2	120.6	Honduras
Jamaica	90.5	100.8	101.3	113.6	86.9	80.9	83.9	83.4	Jamaica
México	54.7	56.5	57.1	58.1	56.1	61.0	63.9	66.6	Mexico
Nicaragua	71.6	76.8	82.8	90.4	78.4	89.8	99.6	105.8	Nicaragua
Panamá	144.5	146.2	155.1	161.2	148.9	148.8	177.2	166.0	Panama
Paraguay	104.2	107.8	103.5	103.5	96.3	106.6	102.7	99.9	Paraguay
Perú	44.3	48.4	51.4	53.3	43.7	47.9	52.8	49.5	Peru
República Dominicana	65.5	68.0	66.7	64.7	52.5	57.2	60.4	59.1	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	93.3	87.5	84.7	91.4	76.3	82.6	82.5	80.3	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	89.3	88.1	89.8	92.2	86.0	84.0	82.6	85.7	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	119.6	108.8	105.1	114.6	101.0	111.5	107.5	99.7	Saint Lucia
Suriname	...	98.2	101.4	109.2	87.9	91.0	...	...	Suriname
Trinidad y Tabago	104.8	118.7	...	...	...	...	...	...	Trinidad and Tobago
Uruguay	58.9	62.0	59.2	65.2	55.7	53.5	55.0	55.9	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	60.1	58.7	56.2	51.8	38.5	46.1	49.6	50.4	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^a	46.7	47.1	45.7	46.3	39.4	41.2	43.6	44.8	Latin America and the Caribbean^a
América Latina^a	46.0	46.2	45.5	46.2	39.2	41.0	43.6	44.8	Latin America^a
El Caribe^a	90.5	103.2	59.4	58.3	54.0	53.8	47.0	47.8	The Caribbean^a

^a Se consideraron los países de la región o subregión que figuran en el presente cuadro.

^a Includes the countries of the region or subregion shown in this table.

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.66 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: BRECHA EXTERNA, A PRECIOS CORRIENTES
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: EXTERNAL DEBT, AT CURRENT PRICES

(En porcentajes del producto interno bruto / Percentages of GDP)

	Pais	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
	Antigua y Barbuda	-13.8	-23.8	-27.2	-23.5	-12.0	-13.7	-9.2	-5.2	Antigua and Barbuda
	Argentina	5.9	5.5	4.3	3.8	5.3	3.3	2.3	2.3	Argentina
	Bahamas	-2.8	-10.8	-7.2	-7.9	-7.8	-8.5	-13.9	-18.1	Bahamas
	Barbados	-4.5	-4.5	-3.8	-7.6	-3.1	-4.2	-14.4	-11.8	Barbados
	Belize	-8.0	-0.5	-0.1	-7.3	-4.6	0.7	-3.0	-2.1	Belize
	Bolivia (Estado Plurinacional de)	3.5	9.0	7.5	6.9	2.8	6.9	5.7	9.4	Bolivia (Plurinational State of)
	Brazil	3.6	2.9	1.5	0.2	-0.2	-1.0	-0.7	-1.4	Brazil
	Chile	6.8	12.9	11.9	2.0	7.6	6.3	3.3	0.4	Chile
	Colombia	-1.9	-2.9	-3.3	-2.5	-2.2	-1.8	-0.9	-1.5	Colombia
	Costa Rica	-5.5	-6.1	-4.8	-9.8	0.6	-2.8	-4.9	-4.1	Costa Rica
	Cuba	2.7	0.2	2.7	-3.8	2.0	4.4	3.4	...	Cuba
	Dominica	-18.7	-14.2	-21.4	-28.9	-23.8	-19.3	-15.7	-10.9	Dominica
	Ecuador	-0.9	1.0	1.3	0.3	-1.6	-4.5	-2.8	-2.2	Ecuador
	El Salvador	-18.5	-20.5	-22.4	-22.8	-15.5	-16.9	-18.7	-18.1	El Salvador
	Granada	-35.6	-34.4	-29.9	-29.5	-22.5	-25.4	-25.6	-23.6	Granada
	Guatemala	-15.9	-17.0	-16.8	-14.7	-9.2	-10.5	-10.7	-10.9	Guatemala
	Guyana	-23.3	-24.8	-28.2	-32.8	-25.1	-27.9	-30.1	-28.5	Guyana
	Haití	-28.9	-30.5	-25.7	-31.5	-28.6	-50.0	-42.5	-34.8	Haiti
	Honduras	-18.5	-21.0	-28.1	-33.1	-17.8	-17.9	-19.7	-19.8	Honduras
	Jamaica	-19.9	-20.5	-21.8	-29.7	-17.9	-18.2	-23.1	-22.6	Jamaica
	México	-1.4	-1.3	-1.6	-2.3	-1.5	-1.2	-1.3	-1.1	Mexico
	Nicaragua	-22.9	-22.7	-24.6	-25.9	-15.2	-14.7	-15.8	-17.7	Nicaragua
	Panamá	6.4	7.2	7.3	9.2	13.2	1.6	3.3	1.4	Panama
	Paraguay	12.2	9.7	9.8	4.5	6.8	3.6	2.5	2.7	Paraguay
	Perú	5.9	8.7	6.8	1.1	4.1	3.4	4.4	1.8	Peru
	República Dominicana	-5.5	-8.0	-9.1	-13.8	-8.0	-11.2	-10.3	-8.8	Dominican Republic
	Saint Kitts y Nevis	-9.8	-13.4	-16.6	-27.5	-27.0	-22.5	-14.5	-11.8	Saint Kitts and Nevis
	San Vicente y las Granadinas	-16.5	-18.6	-27.8	-31.7	-29.0	-30.2	-28.6	-30.5	Saint Vincent and the Grenadines
	Santa Lucía	-7.5	-25.3	-25.3	-24.0	-8.8	-14.3	-18.9	-10.7	Saint Lucia
	Suriname	...	7.3	6.9	4.7	0.3	14.1	...	...	Suriname
	Trinidad y Tabago	26.8	44.1	...	...	...	...	...	...	Trinidad and Tobago
	Uruguay	1.9	-1.4	-1.0	-4.8	0.9	0.9	-0.5	-3.4	Uruguay
	Venezuela (República Bolivariana de)	19.2	14.4	6.1	9.8	-2.4	10.9	10.2	1.9	Venezuela (Bolivarian Republic of)
	América Latina y el Caribe^a	2.1	2.2	0.8	-0.3	-0.2	-0.1	-0.1	-1.0	Latin America and the Caribbean^a
	América Latina^a	2.1	2.1	0.9	-0.2	-0.1	-0.0	-0.0	-0.9	Latin America^a
	El Caribe^a	1.0	6.5	-8.8	-10.6	-7.9	-7.2	-10.7	-10.6	The Caribbean^a

^a Se consideran los países de la región o subregión que figuran en el presente cuadro.

^a Includes the countries of the region or subregion shown in this table.

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
 2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.67 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: DEFLECTOR IMPLÍCITO DEL PRODUCTO INTERNO BRUTO
 LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: IMPLICIT GDP DEFLATOR

(Año base 2005=100 / Year base 2005=100)

Pais	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Countries
Antigua y Barbuda	100.0	100.4	104.1	108.7	110.7	112.2	113.7	116.6	Antigua and Barbuda
Argentina	100.0	113.4	129.6	154.3	169.7	195.8	229.6	264.8	Argentina
Bahamas	100.0	100.8	103.8	105.3	104.3	104.1	102.2	103.9	Bahamas
Barbados	100.0	104.9	107.9	108.2	114.2	109.9	107.5	104.0	Barbados
Belize	100.0	104.4	109.3	111.7	108.8	110.3	115.0	116.8	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	100.0	113.7	122.0	134.7	131.5	143.0	163.8	175.1	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	100.0	106.1	112.4	121.7	130.5	141.2	151.1	158.5	Brazil
Chile	100.0	112.4	118.6	118.8	123.4	134.3	138.9	141.3	Chile
Colombia	100.0	105.8	111.1	119.5	123.6	128.3	137.3	141.1	Colombia
Costa Rica	100.0	111.0	121.4	136.5	147.9	159.7	166.2	172.9	Costa Rica
Cuba	100.0	110.4	114.3	113.9	114.7	116.0	121.1	121.0	Cuba
Dominica	100.0	102.6	104.6	106.3	114.7	111.6	115.2	117.6	Dominica
Ecuador	100.0	108.0	115.2	131.1	132.0	141.8	150.9	157.4	Ecuador
El Salvador	100.0	104.4	109.0	114.7	114.2	116.8	123.4	124.9	El Salvador
Grenada	100.0	104.7	107.1	115.5	115.5	116.0	116.3	121.9	Grenada
Guatemala	100.0	105.0	112.5	123.1	127.5	134.0	143.3	147.5	Guatemala
Guyana	100.0	105.6	119.0	129.8	132.5	141.4	153.3	162.1	Guyana
Haití	100.0	114.8	124.0	139.9	144.7	151.5	161.8	173.9	Haiti
Honduras	100.0	105.3	112.3	121.1	130.3	136.4	147.1	153.0	Honduras
Jamaica	100.0	108.9	121.2	137.7	152.3	167.2	177.2	186.6	Jamaica
México	100.0	106.3	111.6	118.4	122.4	127.9	134.7	139.0	Mexico
Nicaragua	100.0	108.2	118.7	132.9	140.9	150.3	168.0	182.8	Nicaragua
Panamá	100.0	102.1	105.2	111.0	112.3	117.0	122.2	126.5	Panama
Paraguay	100.0	106.1	116.4	127.3	129.9	137.8	146.4	153.3	Paraguay
Perú	100.0	107.2	109.6	112.3	115.2	120.2	125.9	128.0	Peru
República Dominicana	100.0	105.4	111.4	122.3	125.9	132.4	141.2	148.6	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	100.0	110.6	115.7	119.3	121.9	123.1	127.2	129.5	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	100.0	103.0	111.7	111.7	110.8	115.6	115.3	116.5	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	100.0	105.1	112.6	111.2	110.9	118.6	121.0	124.7	Saint Lucia
Suriname	100.0	105.6	112.3	129.8	138.2	149.6	167.6	184.8	Suriname
Trinidad y Tabago	100.0	100.7	113.8	140.9	102.0	110.1	128.6	125.4	Trinidad and Tobago
Uruguay	100.0	106.5	116.6	132.1	125.9	138.5	149.6	162.7	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	100.0	117.9	136.1	177.1	191.0	278.8	357.2	407.5	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe	100.0	107.7	115.0	126.0	132.7	146.1	160.2	170.5	Latin America and the Caribbean
América Latina	100.0	107.8	115.1	126.0	133.0	146.4	160.6	171.0	Latin America
El Caribe	100.0	103.6	113.0	128.3	118.2	125.2	135.5	138.3	The Caribbean

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.1 BALANZA DE PAGOS / BALANCE OF PAYMENTS

2.2.1.1 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN

(En millones de dólares / Millions of dollars)

Rubro	Item	2005	2006	2007	2008*	2009*	2010*	2011*	2012*
I. BALANCE EN CUENTA CORRIENTE	I. BALANCE ON CURRENT ACCOUNT								
Exportaciones de bienes FOB	Exports of goods, f.o.b.	36 831.5	50 075.7	13 092.3	-32 977.6	-22 761.4	-58 724.6	-77 861.8	-105 958.7
Importaciones de bienes FOB	Imports of goods, f.o.b.	584 405.6	698 450.1	785 478.5	906 181.3	704 326.0	892 766.2	1 109 241.7	1 124 264.4
Balanza de bienes	Balance on goods	-510 170.1	-608 042.1	-723 763.4	-888 002.5	-653 331.5	-946 425.3	-1 036 686.3	-1 078 480.3
Servicios (crédito)	Services (credit)	74 235.6	90 407.9	61 715.1	38 178.6	46 339.6	46 339.6	72 544.3	45 783.2
Transportes (crédito)	Transportation (credit)	84 524.1	94 317.4	109 297.7	115 940.2	118 095.1	118 095.1	139 039.9	139 039.9
Viajes (crédito)	Travel (credit)	16 467.3	20 154.5	23 414.0	24 241.6	20 207.2	23 414.0	26 006.2	26 491.6
Otros servicios (crédito)	Others services (credit)	38 631.2	42 291.1	47 157.2	50 783.7	46 605.4	49 543.7	51 858.9	50 854.1
Otros servicios (débito)	Others services (debit)	22 875.6	27 094.0	33 033.2	37 967.0	43 813.8	43 813.8	55 547.2	57 278.7
Transportes (débito)	Transportation (debit)	-93 025.1	-104 104.6	-125 352.1	-146 997.2	-136 781.1	-166 239.2	-204 367.6	-213 454.8
Viajes (débito)	Travel (debit)	-34 025.6	-38 471.3	-46 793.8	-56 076.1	-43 234.0	-53 074.4	-56 433.8	-56 885.0
Otros servicios (débito)	Other services (debit)	-23 483.4	-26 066.7	-30 964.3	-32 714.2	-39 506.0	-44 542.9	-47 280.5	-47 860.5
Balanza de bienes y servicios	Balance on goods and services	65 734.4	80 620.7	45 660.6	7 121.4	19 781.4	-1 803.4	6 200.9	-27 416.9
Renta (crédito)	Income (credit)	24 256.7	37 279.2	51 134.0	49 142.5	32 450.1	34 520.2	40 230.5	39 076.1
Remuneración de empleados (crédito)	Employees compensation (credit)	3 110.6	2 296.3	3 730.0	3 947.1	3 947.1	5 207.4	7 286.0	890.4
Renta de la inversión (crédito)	Investment income (credit)	21 146.0	34 982.8	48 688.4	45 382.7	28 353.0	29 084.5	30 572.0	38 106.9
Renta de la inversión directa (utilidades y dividendos) (crédito)	Direct investment income (credit)	5 076.3	8 590.0	12 368.2	12 349.7	8 905.6	9 292.0	10 064.9	12 718.3
Renta de la inversión de cartera (crédito)	Portfolio investment income (credit)	2 966.5	7 047.3	12 794.8	14 130.6	8 791.8	7 263.6	8 246.4	5 888.0
Renta de otra inversión (intereses recibidos) (crédito)	Other investment income (credit)	12 979.0	19 216.3	23 417.4	18 910.1	10 622.7	12 515.6	12 258.4	19 533.0
Renta (débito)	Income (debit)	-105 491.5	-131 554.8	-148 581.6	-156 963.8	-132 902.8	-153 107.5	-187 305.1	-179 146.1
Remuneración de empleados (débito)	Employees compensation (debit)	-390.4	-534.7	-389.6	-331.9	-391.4	-289.0	-309.8	-309.8
Renta de la inversión (débito)	Investment income (debit)	-105 101.1	-131 020.1	-149 212.0	-156 432.0	-132 231.4	-152 468.7	-177 128.3	-168 741.2
Renta de la inversión directa (utilidades y dividendos) (débito)	Direct investment income (debit)	-49 813.9	-69 803.0	-80 953.5	-85 093.3	-69 906.9	-84 418.1	-96 395.3	-76 281.2
Renta de la inversión de cartera (débito)	Portfolio investment income (debit)	-25 337.8	-32 950.2	-29 971.4	-33 274.6	-29 614.1	-29 608.9	-20 860.3	-16 773.1
Renta de otra inversión (intereses pagados) (débito)	Other investment income (debit)	-29 705.7	-32 019.0	-38 120.8	-37 774.8	-32 710.3	-38 304.3	-59 778.1	-74 608.6
Balanza de renta	Balance on income	81 871.2	81 871.2	99 410.8	-107 824.2	-100 453.9	-118 566.4	-147 074.2	-140 371.4
Transferencias corrientes (crédito)	Current transfers (credit)	57 445.3	68 994.3	70 310.8	71 884.3	62 991.2	65 863.3	63 731.0	60 567.9
Transferencias corrientes (débito)	Current transfers (debit)	-10 947.3	-17 476.6	-10 947.3	-19 326.7	-19 507.0	-21 463.9	-21 463.9	-20 925.0
Balanza de transferencias corrientes	Balance on current transfers	52 967.6	64 351.6	68 842.7	67 725.2	57 912.2	61 461.1	63 012.0	61 829.7
II. BALANCE DE LA CUENTA DE CAPITAL	II. BALANCE ON CAPITAL ACCOUNT								
III. BALANCE DE LA CUENTA FINANCIERA	III. BALANCE ON FINANCIAL ACCOUNT								
Inversión directa en el extranjero	Direct investment abroad	33 395.1	7 003.6	116 164.4	70 432.6	77 440.9	161 750.6	202 301.2	185 471.6
Inversión directa en la economía declarante	Direct investment in reporting economy	-18 872.9	-41 855.3	-23 372.6	-37 470.3	-10 860.1	-46 918.6	-41 904.5	-46 635.8
Activos de participación en el capital (activos)	Portfolio investment assets	76 230.7	74 367.7	116 165.1	136 620.3	81 005.3	123 560.5	167 793.7	175 986.5
Títulos de participación en el capital (activos)	Equity securities (assets)	-23 429.0	-26 908.5	-34 471.3	-35 361.8	-35 361.8	-33 502.6	-20 618.4	-30 921.3
Títulos de deuda (activos)	Debt securities (assets)	5 988.7	-5 405.1	-11 931.9	-4 412.3	-23 352.7	-11 814.7	-81.5	164.5
Pasivos de inversión de cartera	Portfolio investment liabilities	-17 433.5	-20 644.5	-22 961.2	2 068.3	-16 010.6	-16 192.7	5 123.0	-6 156.4
Títulos de participación en el capital (pasivos)	Equity securities (liabilities)	23 186.5	18 673.9	81 296.8	-3 076.5	70 048.4	138 220.3	78 698.8	121 300.3
Activos de otra inversión	Other investment assets	12 204.0	11 048.6	28 873.4	-9 636.2	4 514.1	13 014.2	-8 133.6	3 960.5
Activos de otra inversión (monetarias)	Other investment assets: monetary authorities	-649.6	-318.8	-6 351.0	5 333.7	1 651.2	-1 141.3	-259.7	-867.0
Activos de otra inversión (bancos)	Other investment assets: general government	-7 000.2	-7 000.2	-12 775.6	-8 337.6	-2 723.9	-2 745.2	-703.1	112.0
Activos de otra inversión (otros sectores)	Other investment assets: banks	-13 622.8	-26 829.5	-46 889.9	-22 924.5	9 156.2	-12 434.2	2 892.5	-104.5
Pasivos de otra inversión	Other investment liabilities	-11 512.8	-20 457.8	-40 331.0	-47 960.8	-35 605.3	-38 431.8	-21 834.0	-18 672.7
Pasivos de otra inversión (monetarias)	Other investment liabilities: monetary authorities	8 757.0	29 501.0	83 132.7	34 790.2	30 861.2	90 295.7	84 874.3	19 311.8
Pasivos de otra inversión (bancos)	Other investment liabilities: general government	-402.5	-7 600.1	-7 681.6	-12 772.2	10 003.2	10 449.0	3 865.6	-300.9
Pasivos de otra inversión (otros sectores)	Other investment liabilities: banks	11 353.4	6 273.5	52 394.7	6 415.1	-2 214.6	17 760.6	301.7	-2 560.8
IV. ERRORES Y OMIISIONES	IV. ERRORS AND OMISSIONS								
V. BALANCE GLOBAL	V. GLOBAL BALANCE								
VI. RESERVAS Y PARTIDAS CONEXAS	VI. RESERVES AND RELATED ITEMS								
Activos de reserva	Reserve assets	61 039.9	63 908.2	125 168.1	38 495.3	46 283.8	86 123.9	105 942.8	57 164.5
FMI (uso de crédito y préstamos)	Use of IMF credit and loans	-39 643.0	-51 161.7	-125 167.9	-38 495.3	-46 284.2	-86 124.0	-105 942.8	-57 164.6
Financiamiento excepcional	Exceptional financing	-26 843.0	-11 989.5	-127 112.6	-42 122.8	-50 585.4	-87 573.3	-106 286.8	-57 891.4
		5 446.2	-757.1	1 855.0	3 597.5	3 923.9	1 627.6	158.6	786.3

* Does not include Cuba.

* No se incluye Cuba.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
 2.2.1 BALANZA DE PAGOS / BALANCE OF PAYMENTS

 2.2.1.2 AMÉRICA LATINA
 LATIN AMERICA

(En millones de dólares / Millions of dollars)

Rubro	2005	2006	2007	2008*	2009*	2010*	2011*	2012*	Item
I. BALANCE EN CUENTA CORRIENTE									I. BALANCE ON CURRENT ACCOUNT
Exportaciones de bienes FOB	35 639.1	46 553.0	12 370.6	-35 764.5	-21 157.6	-60 150.0	-76 989.1	-102 922.9	Exports of goods, f.o.b.
Importaciones de bienes FOB	569 610.3	678 943.6	765 743.2	879 908.0	689 666.1	875 131.9	1 086 725.0	1 103 639.6	Imports of goods, f.o.b.
Balance de bienes	-492 471.1	-587 832.8	-700 337.6	-840 016.5	-633 002.5	-825 607.2	-1 010 302.8	-1 053 688.3	Balance on goods
Servicios (crédito)	77 139.2	90 660.7	65 405.6	39 891.4	58 663.6	49 523.4	76 421.3	49 950.3	Services (credit)
Transportes (crédito)	75 004.9	84 466.2	19 176.5	105 311.8	98 821.8	108 374.5	123 259.0	128 904.9	Transportation (credit)
Viajes (crédito)	15 462.4	17 322.8	19 276.3	23 224.2	19 298.3	22 492.9	25 656.9	25 508.1	Travel (credit)
Otros servicios (crédito)	31 949.5	35 121.7	39 511.5	43 246.9	39 911.8	42 515.4	44 746.3	46 981.4	Others services (credit)
Servicios (débito)	21 043.1	25 354.7	31 181.0	38 055.6	36 166.6	42 182.5	48 884.6	52 001.6	Services (debit)
Transportes (débito)	-87 482.6	-98 033.6	-118 869.6	-140 396.8	-131 190.8	-160 689.6	-193 307.0	-204 831.9	Transportation (debit)
Viajes (débito)	-32 052.9	-36 484.7	-44 621.0	-53 646.2	-41 331.8	-51 170.9	-54 286.4	-55 326.2	Travel (debit)
Otros servicios (débito)	-22 391.3	-24 963.3	-29 820.8	-34 029.1	-31 825.0	-38 640.9	-43 653.7	-46 780.3	Other services (debit)
Balance de bienes y servicios	-32 863.4	-35 578.5	-42 476.2	-50 920.7	-57 027.5	-67 682.2	-76 331.0	-80 738.3	Balance on goods and services
Renta (crédito)	64 661.5	77 093.3	45 357.6	4 806.1	17 682.3	-2 800.8	6 273.5	-25 976.6	Income (credit)
Renta (débito)	23 552.6	36 285.9	49 880.9	47 902.8	31 577.1	33 547.9	39 138.3	38 384.0	Income (debit)
Remuneración de empleados (crédito)	3 053.3	2 234.4	2 357.3	3 635.4	3 909.9	5 180.1	7 180.7	7 719.8	Employees compensation (credit)
Renta de la inversión (crédito)	20 499.3	34 051.4	47 523.7	44 247.4	27 667.2	28 367.7	28 838.4	37 529.7	Investment income (credit)
Renta de la inversión directa (utilidades y dividendos) (crédito)	5 064.8	8 589.9	12 368.1	12 347.8	8 905.2	9 245.7	10 021.3	12 698.9	Direct investment income (credit)
Renta de la inversión de cartera (crédito)	2 888.9	6 980.3	12 686.5	14 017.2	8 756.7	7 217.5	8 130.8	5 647.6	Portfolio investment income (credit)
Renta de otra inversión (intereses recibidos) (crédito)	12 408.9	18 359.7	22 357.1	17 882.3	10 005.2	11 904.5	11 686.3	19 127.1	Other investment income (credit)
Renta (débito)	-102 601.3	-128 231.8	-146 049.9	-153 318.1	-129 712.9	-149 815.1	-181 789.2	-174 330.3	Income (debit)
Remuneración de empleados (débito)	-344.6	-480.0	-309.1	-486.1	-389.9	-246.5	-249.8	-232.4	Employees compensation (debit)
Renta de la inversión (débito)	-102 256.8	-127 751.8	-145 740.9	-152 832.2	-123 343.1	-149 568.5	-172 317.4	-164 048.7	Investment income (debit)
Renta de la inversión directa (utilidades y dividendos) (débito)	-48 972.3	-68 785.4	-80 005.9	-83 917.6	-68 828.6	-83 344.4	-93 092.2	-74 290.9	Direct investment income (debit)
Renta de la inversión de cartera (débito)	-25 309.9	-28 918.3	-29 851.6	-33 246.0	-29 582.0	-29 567.3	-20 792.8	-16 698.6	Portfolio investment income (debit)
Renta de otra inversión (intereses pagados) (débito)	-27 974.7	-30 048.1	-35 883.6	-35 668.4	-30 932.3	-36 636.8	-58 435.5	-72 099.3	Other investment income (debit)
Balance de renta	-79 695.1	-82 587.2	-97 132.1	-105 418.5	-98 137.0	-116 246.4	-142 630.5	-135 947.7	Balance on income
Transferencias corrientes (crédito)	54 554.4	65 883.2	66 635.7	68 052.1	59 483.4	61 709.8	59 956.0	56 874.6	Current transfers (credit)
Transferencias corrientes (débito)	-10 161.9	-18 499.0	-16 499.0	-18 402.0	-13 841.1	-20 588.4	-20 588.4	-20 050.2	Current transfers (debit)
Balance de transferencias corrientes	50 862.1	62 026.6	64 145.2	64 847.9	55 343.1	58 898.1	60 265.1	59 001.7	Balance on current transfers
II. BALANCE DE LA CUENTA DE CAPITAL									II. BALANCE ON CAPITAL ACCOUNT
III. BALANCE DE LA CUENTA FINANCIERA									III. BALANCE ON FINANCIAL ACCOUNT
Inversión directa en el extranjero	31 120.0	8 556.4	115 802.6	69 412.2	75 872.1	163 575.0	198 576.2	183 488.9	Direct investment abroad
Inversión directa en la economía declarante	-18 420.8	-41 354.9	-23 174.5	-36 628.3	-10 538.5	-46 859.3	-40 831.0	-45 299.4	Direct investment in reporting economy
Activos de inversión de cartera	73 164.8	70 675.9	112 319.7	130 274.0	78 167.7	121 276.1	164 251.3	171 669.4	Portfolio investment assets
Títulos de participación en el capital (activos)	-21 938.0	-26 376.5	-32 529.9	-34 689.5	-23 307.1	-32 337.1	-20 551.0	-31 374.8	Equity securities (assets)
Títulos de deuda (activos)	5 935.3	-5 384.5	-11 892.7	-4 358.5	-3 037.9	-15 059.9	5 019.5	-6 271.2	Debt securities (assets)
Pasivos de inversión de cartera	-15 997.3	-20 150.9	-21 066.5	-20 066.5	-15 380.0	-15 059.9	7 744.7	121 141.8	Debt securities (liabilities)
Títulos de participación en el capital (pasivos)	21 859.2	18 281.2	80 047.3	-3 864.8	69 562.9	137 446.6	77 444.7	3 963.8	Equity securities (liabilities)
Títulos de deuda (pasivos)	12 208.8	11 042.9	28 820.9	-9 648.8	4 522.8	13 014.2	-8 133.6	3 265.3	Debt securities (liabilities)
Activos de otra inversión	9 650.4	7 213.2	51 226.3	5 784.0	18 881.5	36 637.5	56 210.3	106 219.8	Other investment assets: general government
Activos de otra inversión: autoridades monetarias	-212.4	-14.9	-6 214.6	6 294.4	1 109.2	150.3	-2 894.5	379.2	Other investment assets: monetary authorities
Activos de otra inversión: gobierno general	-7 004.8	838.5	-12 745.6	8 484.8	-2 843.1	-2 894.5	-2 19.3	757.8	Other investment assets: general government
Activos de otra inversión: bancos	-1 995.0	-16 606.1	-30 103.1	-17 578.6	9 716.7	-11 976.8	3 405.1	-8 985.9	Other investment assets: banks
Activos de otra inversión: otros sectores	-11 754.8	-20 541.8	-40 968.8	-33 459.4	-36 357.6	-38 503.2	-41 103.6	-49 299.4	Other investment assets: other sectors
Pasivos de otra inversión	-2 578.0	23 654.9	69 172.3	38 953.9	33 333.9	93 056.5	84 117.2	20 090.3	Other investment liabilities
Pasivos de otra inversión: autoridades monetarias	-4 012	-1 750.8	137.0	-64.2	7 717.7	-3 886.9	-81.7	42.4	Other investment liabilities: monetary authorities
Pasivos de otra inversión: gobierno general	-8 204.1	-7 383.0	-7 382.9	1 218.5	10 697.1	10 000.8	3 185.7	-424.4	Other investment liabilities: general government
Pasivos de otra inversión: bancos	-825.8	-3 271.4	35 711.5	5 659.5	-1 753.1	17 184.0	270.5	-2 653.3	Other investment liabilities: banks
Pasivos de otra inversión: otros sectores	6 863.1	36 060.1	40 706.7	24 606.6	2 762.0	22 890.4	17 292.8	-5 983.3	Other investment liabilities: other sectors
IV. ERRORES Y OMISIONES									IV. ERRORS AND OMISSIONS
V. BALANCE GLOBAL									V. GLOBAL BALANCE
VI. RESERVAS Y PARTIDAS CONEXAS									VI. RESERVES AND RELATED ITEMS
Activos de reserva	59 412.9	62 393.6	123 706.6	35 782.1	46 173.2	85 726.8	105 210.0	58 389.2	Reserve assets
FMI (uso del crédito y préstamos)	-38 002.2	-49 628.9	-125 612.5	-39 372.6	-50 438.0	-66 358.1	-105 569.4	-59 073.4	Use of IMF credit and loans
Financiamiento excepcional	-26 842.2	-11 989.5	89.8	30.7	377.5	507.3	200.9	-101.8	Exceptional financing
	5 431.5	-775.2	1 816.3	3 559.7	3 866.9	124.3	156.6	786.3	

* No se incluye Cuba.

* Does not include Cuba.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.1 BALANZA DE PAGOS / BALANCE OF PAYMENTS

2.2.1.3 EL CARIBE
THE CARIBBEAN

(En millones de dólares / Millions of dollars)

Rubro	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Item
I. BALANCE EN CUENTA CORRIENTE									I. BALANCE ON CURRENT ACCOUNT
Exportaciones de bienes FOB	92.4	3 527.7	721.7	2 766.8	-1 603.8	1 425.4	-1 872.7	-3 035.8	Exports of goods, f.o.b.
Importaciones de bienes FOB	14 795.3	18 956.5	19 755.3	26 273.2	14 659.8	17 634.3	22 516.7	20 624.9	Imports of goods, f.o.b.
Balance de bienes	-17 698.9	-20 203.4	-23 425.8	-27 986.0	-20 329.0	-20 618.1	-26 393.5	-24 792.1	Balance on goods
Servicios (crédito)	2 903.6	-252.8	3 690.5	-1 712.8	-5 669.1	3 183.8	-3 876.9	-4 167.1	Services (credit)
Transportes (crédito)	9 519.1	9 851.2	10 475.9	10 628.3	9 093.3	9 720.6	14 765.7	10 135.0	Transportation (credit)
Viajes (crédito)	1 005.0	942.5	977.9	1 017.4	909.3	921.2	949.3	983.4	Travel (credit)
Otros servicios (crédito)	6 681.7	7 169.4	7 645.7	7 536.8	6 693.6	7 028.3	7 112.6	3 872.7	Others services (credit)
Remuneración de empleados (crédito)	1 832.5	1 739.3	1 852.2	2 073.1	1 800.4	1 731.3	6 662.5	5 277.1	Employees compensation (credit)
Servicios (débito)	-5 942.5	-6 071.0	-6 482.4	-6 600.4	-5 590.3	-5 539.6	-11 060.7	-8 622.9	Services (debit)
Transportes (débito)	-1 972.8	-1 986.6	-2 172.8	-2 429.9	-1 902.1	-1 903.6	-2 147.3	-1 538.8	Transportation (debit)
Viajes (débito)	-1 092.2	-1 103.5	-1 143.6	-1 095.9	-889.2	-865.1	-889.2	-480.2	Travel (debit)
Otros servicios (débito)	-2 477.6	-2 981.0	-3 166.1	-3 161.1	-2 797.9	-2 771.0	-8 024.1	-6 620.1	Other services (debit)
Balance de bienes y servicios	1 072.9	3 527.4	3 003.0	2 315.3	-1 855.1	997.4	-1 472.6	-1 420.3	Balance on goods and services
Renta (crédito)	704.0	993.3	1 253.0	1 239.8	873.0	972.4	1 092.2	692.1	Income (credit)
Remuneración de empleados (crédito)	57.3	61.9	88.3	74.6	37.1	27.3	104.3	110.6	Employees compensation (credit)
Renta de la inversión (crédito)	646.7	931.3	1 164.7	1 135.3	885.9	716.8	733.6	571.2	Investment income (credit)
Renta de la inversión directa (utilidades y dividendos) (crédito)	11.5	0.1	0.1	1.9	0.4	46.3	43.7	19.5	Direct investment income (credit)
Renta de la inversión de cartera (crédito)	675.5	67.0	98.4	113.3	35.1	46.1	115.6	140.4	Portfolio investment income (credit)
Renta de otra inversión (intereses recibidos) (crédito)	570.1	856.5	1 060.3	1 027.8	617.5	611.1	572.1	406.0	Other investment income (credit)
Renta (débito)	-2 890.2	-3 323.0	-3 531.7	-3 645.7	-3 189.9	-3 292.4	-5 555.9	-4 015.7	Income (debit)
Remuneración de empleados (débito)	-45.8	-54.7	-60.6	-60.6	-45.9	-42.6	-107.0	-77.4	Employees compensation (debit)
Renta de la inversión (débito)	-2 844.3	-3 268.3	-3 471.1	-3 599.8	-2 888.3	-2 900.2	-4 810.9	-4 632.5	Investment income (debit)
Renta de la inversión directa (utilidades y dividendos) (débito)	-841.6	-1 017.5	-947.6	-1 175.7	-1 078.2	-1 073.7	-3 303.1	-1 980.3	Direct investment income (debit)
Renta de la inversión de cartera (débito)	-27.9	-31.9	-19.8	-28.6	-32.1	-21.6	-67.5	-74.5	Portfolio investment income (debit)
Renta de otra inversión (intereses pagados) (débito)	-1 731.1	-1 970.9	-2 237.2	-2 106.4	-1 778.0	-1 667.5	-1 342.5	-2 509.3	Other investment income (debit)
Balance de renta	-2 186.1	-2 329.6	-2 278.7	-2 405.7	-2 316.9	-2 320.0	-4 443.7	-4 423.6	Balance on income
Transferencias corrientes (crédito)	2 890.9	3 111.2	3 675.1	3 802.2	3 447.8	3 653.5	3 775.0	3 693.3	Current transfers (credit)
Transferencias corrientes (débito)	-785.4	-786.2	-977.6	-824.7	-878.7	-905.5	-1 032.1	-874.8	Current transfers (debit)
Balance de transferencias corrientes	2 105.5	2 325.0	2 697.3	2 977.3	2 569.1	2 748.0	2 742.9	2 818.1	Balance on current transfers
II. BALANCE DE LA CUENTA DE CAPITAL									II. BALANCE ON CAPITAL ACCOUNT
III. BALANCE DE LA CUENTA FINANCIERA									III. BALANCE ON FINANCIAL ACCOUNT
Inversión directa en el extranjero	-452.1	-500.4	-598.2	-642.1	-541.7	-593.3	-1 073.5	-1 336.4	Direct investment abroad
Inversión directa en la economía declarante	3 065.9	3 691.8	3 845.5	6 346.3	2 837.6	2 284.4	3 542.4	4 137.1	Direct investment in reporting economy
Activos de inversión de cartera	-1 491.0	-533.0	-1 941.3	-1 025.4	-692.2	-1 165.4	67.5	453.5	Portfolio investment assets
Títulos de participación en el capital (activos)	-53.4	-20.7	-39.2	-53.8	-45.6	-15.2	-22.4	-0.2	Equity securities (assets)
Títulos de deuda (activos)	-1 436.2	-493.7	-1 894.7	-969.6	-630.6	-1 132.8	103.5	464.8	Debt securities (assets)
Pasivos de inversión de cartera	1 327.3	392.8	1 248.5	788.3	485.5	773.7	1 255.0	1 58.5	Portfolio investment liabilities
Títulos de participación en el capital (pasivos)	-4.8	5.6	52.5	12.7	-8.7	-	-	-3.3	Equity securities (liabilities)
Títulos de deuda (pasivos)	1 297.8	356.0	1 206.5	788.6	490.5	753.6	-65.0	-387.3	Debt securities (liabilities)
Activos de otra inversión	-11 928.4	-10 262.0	-16 143.2	-243.0	1 190.7	-1 209.6	-1 646.8	-1 367.8	Other investment assets
Activos de otra inversión: autoridades monetarias	-437.2	-303.9	-136.4	-940.7	542.0	-1 291.6	-413.0	-493.0	Other investment assets: monetary authorities
Activos de otra inversión: gobierno general	4.6	102.9	-29.9	147.2	119.1	-149.3	-483.9	-267.3	Other investment assets: general government
Activos de otra inversión: bancos	-11 627.8	-10 223.4	-16 766.8	-5 345.9	-560.4	-457.4	-512.6	-862.3	Other investment assets: banks
Activos de otra inversión: otros sectores	242.0	83.9	637.7	5 478.6	752.4	71.4	-730.4	113.2	Other investment assets: other sectors
Pasivos de otra inversión	11 335.1	5 846.0	13 960.3	-4 163.2	-2 752.6	-2 160.8	-778.5	-778.5	Other investment liabilities
Pasivos de otra inversión: autoridades monetarias	-1.3	-0.3	-	0.5	1 024.2	-1.6	176.3	66.7	Other investment liabilities: monetary authorities
Pasivos de otra inversión: gobierno general	43.7	-217.1	-298.7	58.7	-694.0	448.2	679.9	123.5	Other investment liabilities: general government
Pasivos de otra inversión: bancos	12 179.2	9 544.9	16 683.3	755.5	-461.6	576.6	31.2	92.5	Other investment liabilities: banks
Pasivos de otra inversión: otros sectores	-866.7	-3 481.5	-2 761.2	-5 098.1	-2 621.3	-3 728.8	-1 351.1	-1 071.9	Other investment liabilities: other sectors
IV. ERRORES Y OMISIONES									IV. ERRORS AND OMISSIONS
V. BALANCE GLOBAL									V. GLOBAL BALANCE
Pasivos de otra inversión: otros sectores	-1 994.9	-918.3	-2 129.9	-1 391.1	-2 031.3	-463.2	-1 399.0	-3 412.1	Other investment liabilities: other sectors
VI. RESERVAS Y PARTIDAS CONEXAS									VI. RESERVES AND RELATED ITEMS
Activos de reserva	1 627.0	1 514.7	-1 461.4	-2 713.2	110.7	397.1	732.8	-1 224.6	Reserve assets
FMI (uso del crédito y préstamos)	-1 640.7	-1 532.8	-1 500.1	-2 750.2	-147.4	-1 215.2	-717.4	1 182.0	Use of IMF credit and loans
Financiamiento excepcional									Exceptional financing
			38.7	37.8	37.0	38.4	-	-	

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.1 BALANZA DE PAGOS / BALANCE OF PAYMENTS

2.2.1.41 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: PRINCIPALES COMPONENTES DE LA BALANZA DE PAGOS
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: MAIN BALANCE OF PAYMENTS COMPONENTS

(En millones de dólares / Millions of dollars)

País	Balance de bienes y servicios / Balance on goods and services			Balance de renta / Balance on income			Balance de transferencias corrientes / Balance on current transfers			Balance de cuenta corriente / Balance on current account			Country
	2010	2011	2012	2010	2011	2012	2010	2011	2012	2010	2011	2012	
Antigua y Barbuda	-155.1	-103.1	-62.5	-31.5	-43.9	-41.6	19.5	25.7	25.6	-167.1	-121.4	-78.5	Antigua and Barbuda
Argentina	13 106.2	10 791.1	11 790.7	-11 341.5	-12 399.8	-11 461.8	-405.2	-564.6	-395.4	1 359.6	-2 173.4	-56.5	Argentina
Bahamas	-57.7	-818.4	-1 160.9	-234.9	-236.0	-300.1	-2.6	-36.2	9.5	-813.1	-1 090.6	-1 451.5	Bahamas
Barbados	-264.1	-427.3	...	-121.3	-101.6	...	19.8	23.2	...	-365.6	-505.8	...	Barbados
Belize	6.7	-1.5	16.0	-138.5	-98.2	-120.3	91.8	83.8	75.8	-40.0	-16.0	-28.6	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	548.3	62.1	2 491.0	-864.1	-1 160.8	-1 629.3	1 081.4	1 175.3	1 265.8	765.6	76.6	2 127.5	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	-10 687.0	-8 139.0	-21 629.0	-39 486.0	-47 319.0	-35 447.0	2 902.0	2 985.0	2 846.0	-47 272.0	-52 474.0	-54 230.0	Brazil
Chile	13 498.9	7 966.4	9 872.0	-14 685.8	-14 141.4	-12 675.6	4 410.4	2 892.0	2 191.8	3 223.5	-3 283.1	-9 496.5	Chile
Colombia	-1 343.0	1 367.1	-685.0	-12 023.8	-16 039.9	-15 967.3	4 447.6	4 834.2	4 479.3	-8 919.3	-9 838.6	-12 173.0	Colombia
Costa Rica	-902.5	-1 951.1	-1 874.7	-745.1	-567.1	-832.8	366.5	323.0	333.2	-1 281.1	-2 195.3	-2 374.3	Costa Rica
Cuba	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Cuba
Dominica	-91.7	-77.3	-54.3	-9.4	-10.5	-17.1	19.7	16.5	16.5	-81.4	-71.3	-54.9	Dominica
Ecuador	-3 026.4	-1 723.0	-1 337.5	-1 039.6	-1 222.9	-1 305.5	2 458.4	2 720.5	2 485.5	-1 607.7	-225.4	-157.5	Ecuador
El Salvador	-3 623.9	-4 278.9	-4 329.2	-550.6	-632.2	-932.1	3 598.6	3 841.0	4 003.9	-575.9	-1 070.1	-1 257.5	El Salvador
Granada	-194.6	-196.9	-200.6	-39.9	-31.8	-38.2	31.9	24.1	24.4	-202.6	-204.5	-214.4	Granada
Guatemala	-4 297.8	-5 082.1	-5 783.0	-1 211.2	-1 650.4	-1 371.5	4 945.6	5 133.8	5 707.6	-563.3	-1 598.7	-1 447.0	Guatemala
Guyana	-629.9	-778.3	-812.8	12.8	-9.3	-1.3	370.8	414.6	419.2	-246.4	-372.3	-394.8	Guyana
Haití	-3 284.9	-3 136.9	-2 795.2	22.3	41.0	68.5	3 096.8	2 757.1	2 367.9	-165.8	-338.8	-358.9	Haiti
Honduras	-2 989.3	-3 632.0	-3 546.5	-727.9	-973.7	-1 275.1	2 881.7	3 107.6	3 234.5	-835.6	-1 498.1	-1 586.9	Honduras
Jamaica	-2 449.4	-3 587.7	-3 498.3	-494.6	-518.4	-403.3	2 010.0	1 996.4	1 996.1	-934.0	-2 109.7	-1 905.5	Jamaica
México	-13 500.3	-16 056.3	-14 335.4	-11 266.4	-18 753.2	-22 407.3	21 536.9	22 973.6	22 558.9	-3 229.8	-11 836.0	-14 183.9	Mexico
Nicaragua	-1 776.8	-2 243.6	-2 368.4	-242.5	-254.2	-291.5	1 160.6	1 229.6	1 309.8	-858.7	-1 268.2	-1 350.1	Nicaragua
Panamá	-1 053.1	-2 139.0	-692.5	-1 849.2	-1 853.7	-2 655.7	1 377.0	1 671.1	81.2	-2 764.6	-3 825.6	-3 267.0	Panama
Paraguay	-677.7	746.6	696.6	-533.4	-1 166.5	-1 358.4	557.5	713.6	758.7	-653.6	293.6	96.9	Paraguay
Perú	4 404.0	7 169.3	2 268.6	-11 212.1	-13 709.6	-12 701.0	3 026.0	3 199.6	3 296.3	-3 782.1	-3 340.7	-7 136.1	Peru
República Dominicana	-5 766.7	-5 736.9	-5 419.5	-1 686.4	-2 089.2	-2 191.6	3 123.6	3 417.2	3 370.8	-4 329.5	-4 408.9	-4 240.3	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	-155.9	-105.5	-86.5	-29.2	-29.3	-31.3	46.5	46.6	47.0	-138.6	-88.2	-70.8	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	-206.0	-193.8	-211.5	-12.3	-12.9	-11.7	10.0	7.9	7.3	-208.3	-198.9	-215.9	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	-178.6	-248.0	-188.2	-39.6	-15.6	-13.8	15.4	19.9	17.7	-202.8	-243.7	-184.4	Saint Lucia
Suriname	668.6	425.9	362.3	-102.1	-262.1	-193.8	86.5	87.3	72.8	653.0	251.1	241.3	Suriname
Trinidad y Tabago	5 223.0	5 939.4	4 457.0	-1 079.5	-3 073.9	-3 251.1	28.8	33.1	116.1	4 172.3	2 898.6	1 322.1	Trinidad and Tobago
Uruguay	630.2	88.8	-1 337.0	-1 501.1	-1 613.9	-1 469.3	140.0	153.6	115.9	-730.8	-1 371.4	-2 690.4	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	17 941.0	32 301.0	22 042.0	-5 302.0	-7 124.0	-10 048.0	-588.0	-790.0	-978.0	12 071.0	24 387.0	11 016.0	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^a	-1 803.4	6 200.9	-27 297.0	-118 566.4	-147 074.2	-140 565.9	61 646.1	63 012.0	61 861.7	-58 724.6	-77 861.8	-105 801.2	Latin America and the Caribbean^a
América Latina^a	-2 800.8	6 373.5	-25 856.7	-116 246.4	-142 630.5	-135 942.2	58 898.1	60 269.1	59 033.7	-60 150.0	-75 989.1	-102 765.4	Latin America^a
El Caribe^a	997.4	-172.6	-1 440.3	-2 320.0	-4 443.7	-4 423.6	2 748.0	2 742.9	2 828.1	1 425.4	-1 872.7	-3 035.8	The Caribbean^a

2.2.1 BALANZA DE PAGOS / BALANCE OF PAYMENTS

 2.2.1.41 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: PRINCIPALES COMPONENTES DE LA BALANZA DE PAGOS (conclusión)
 LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: MAIN BALANCE OF PAYMENTS COMPONENTS (concluded)

(En millones de dólares / Millions of dollars)

País	Cuenta capital y financiera / Capital and financial account				Balance global / Overall balance				Activos de reserva / Reserve assets				FMI (uso del crédito y préstamos) y financiamiento excepcional / Use of IMF credit and loans and exceptional financing				Country
	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013	
Antigua y Barbuda	179.2	132.6	86.5		12.1	11.2	8.0		-12.1	-11.2	-8.0		-	-	-		Antigua and Barbuda
Argentina	2 797.7	-3 934.5	-3 248.2	-4 245.5	4 157.3	-6 107.9	-3 304.7	-4 157.3	4 157.3	6 107.9	3 304.7 ^b		-	-	-		Argentina
Bahamas	857.6	1 115.0	1 376.7		44.5	24.5	-74.7		-44.7	-9.1	74.7		0.2	-15.4	-		Bahamas
Barbados	399.5	473.3	...		33.9	-32.5	...		-33.9	32.5	...		-	-	-		Barbados
Belize	44.3	33.9	81.4		4.3	18.1	52.8		-4.3	-18.1	-52.8		-	-	-		Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	157.4	2 083.4	-415.8		923.0	2 160.0	1 711.6		-923.0	-2 160.0	-1 711.6		-	-	-		Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	96 373.0	111 111.0	73 130.0		49 101.0	58 637.0	18 900.0		-49 101.0	-58 637.0	-18 900.0		-	-	-		Brazil
Chile	-200.4	17 473.2	9 129.7		3 023.1	14 190.1	-366.8		-3 023.1	-14 190.1	366.8		-	-	-		Chile
Colombia	12 055.0	13 583.0	17 595.6		3 135.7	3 744.4	5 422.6		-3 135.7	-3 744.4	-5 422.6		-	-	-		Colombia
Costa Rica	1 842.3	2 327.7	4 484.0		561.2	132.4	2 109.7		-561.0	-132.3	-2 109.5		-	-	-		Costa Rica
Cuba	...	...	...		...	...	...		...	...	...		-	-	-		Cuba
Dominica	82.7	77.7	60.8		1.2	6.4	5.8		-1.2	-6.4	-5.8		-	-	-		Dominica
Ecuador	395.4	497.4	-424.5		-1 212.3	272.0	-581.9		1 170.0	-335.6	475.1		-	-	-		Ecuador
El Salvador	281.1	655.9	1 906.6		-294.8	-414.2	649.1		294.8	414.2	-649.2		-	-	-		El Salvador
Granada	193.0	206.5	212.4		-9.6	2.0	-2.0		9.6	-2.0	2.0		-	-	-		Granada
Guatemala	1 240.2	1 804.7	1 945.9		676.9	205.9	498.9		-676.9	-205.9	-498.9		-	-	-		Guatemala
Guyana	362.9	357.2	407.2		116.5	-15.0	12.4		-154.9	15.0	-55.0		-	-	-		Guyana
Haití	908.7	524.9	536.2		742.8	186.2	177.4		-844.9	-209.3	-208.9		96.9	12.5	21.8		Haiti
Honduras	1 404.2	1 561.7	1 304.3		568.6	63.5	-282.5		-592.2	-81.0	282.7		-	-	-		Honduras
Jamaica	585.9	1 904.5	1 065.1		-348.1	-205.2	-840.5		-431.4	205.2	840.5		779.5	-	-		Jamaica
México	23 845.1	40 015.9	31 708.0		20 615.3	28 179.9	17 524.1		-20 615.3	-28 179.9	-17 524.1		-	-	-		Mexico
Nicaragua	1 030.4	1 295.3	1 329.2		171.7	27.1	-20.9		-221.7	-72.7	2.5		19.6	15.6	-12.8		Nicaragua
Panamá	3 071.8	3 597.4	3 248.6		307.2	-228.2	-18.4		-307.2	228.2	18.4		-	-	-		Panama
Paraguay	972.9	490.4	-706.7		319.3	784.0	-609.7		-319.2	-784.1	-10.5		-	-	-		Paraguay
Perú	14 954.9	8 032.2	21 944.0		11 172.9	4 691.4	14 808.0		-11 191.9	-4 724.2	-14 826.5		-	-	-		Peru
República Dominicana	4 387.3	4 582.9	3 805.9		57.8	154.0	-434.4		-452.5	-330.8	542.3		390.8	172.8	-110.8		Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	171.4	150.7	89.2		32.8	62.4	18.4		-32.8	-62.4	-18.4		-	-	-		Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	233.5	175.9	236.7		25.2	-23.0	20.8		-25.2	23.0	-20.8		-	-	-		Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	234.5	250.9	200.7		31.7	7.3	16.3		-31.7	-7.3	-16.3		-	-	-		Saint Lucia
Suriname	-618.8	-127.0	-61.2		34.2	124.1	180.1		-34.2	-124.1	-180.1		-	-	-		Suriname
Trinidad y Tabago	-3 753.9	-2 146.0	-1 944.2		418.4	752.6	-622.1		-418.4	-752.6	622.1		-	-	-		Trinidad and Tobago
Uruguay	370.0	3 935.9	5 977.5		-2 564.4	2 564.4	3 287.0		360.8	-2 564.4	-3 287.0		-	-	-		Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	-20 010.0	-28 419.0	-12 012.0		-7 939.0	-4 032.0	-996.0		7 939.0	4 032.0	996.0		-	-	-		Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^a	144 848.5	183 804.3	163 049.6		86 123.9	105 942.8	57 273.3		-87 573.3	-106 286.8	-57 978.4		1 286.9	185.5	-59.2		Latin America and the Caribbean^a
América Latina^a	145 876.8	181 195.1	161 238.4		85 726.8	105 210.0	58 473.1		-86 336.1	-105 568.4	-59 160.4		507.3	200.9	-101.8		Latin America^a
El Caribe^a	-1 028.2	2 605.2	1 811.2		397.1	732.8	-1 224.6		-1 251.2	-711.4	1 182.0		779.7	-15.4	42.6		The Caribbean^a

^a Se consideran los países de la región o subregión que figuran en el presente cuadro.

^b El tratamiento de las transacciones corrientes se aparta de las recomendaciones metodológicas de la quinta edición del Manual de Balanza de Pagos del Fondo Monetario Internacional (FMI).

^a Includes the countries of the region or subregion shown in this table.

^b The treatment of current transfers differs from that recommended in the fifth edition of the Balance of Payments Manual of the International Monetary Fund (IMF).

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.2 COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE IN GOODS AND SERVICES

2.2.2.1 EXPORTACIONES DE PRODUCTOS PRIMARIOS SEGÚN SU PARTICIPACIÓN EN EL TOTAL
EXPORTS OF PRIMARY PRODUCTS AS A PROPORTION OF TOTAL EXPORTS

(Porcentajes del valor total de las exportaciones FOB de bienes / Percentages of the total value of f.o.b. exports of goods)

Pais	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Argentina	69.3	68.2	69.1	69.1	68.0	67.8	68.5	68.8	Argentina
Barbados ^a	59.9	54.2	52.6	52.0	29.2	28.3	65.4	55.1	Barbados ^a
Belice	85.1 ^a	95.9 ^a	91.6 ^a	98.6	98.6	98.6	...	97.9	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	89.4	89.8	91.9	92.8	92.8	92.6	95.5	95.1	Bolivia (Plurinational State of)
Brazil	47.3	49.5	51.7	55.4	60.9	63.6	66.2	65.3	Brazil
Chile	86.3	89.0	89.6	88.0	88.2	89.6	89.2	86.2	Chile
Colombia	65.3	64.4	60.8	68.5	72.6	77.9	82.5	83.5	Colombia
Costa Rica	36.2	35.6	35.4	37.6	37.6	39.8	40.6	39.0	Costa Rica
Cuba	73.4	73.2	52.4 ^b	50.4 ^b	41.3 ^b	...	...	...	Cuba
Ecuador	91.0	90.4	90.2	91.3	90.8	90.2	92.0	91.2	Ecuador
El Salvador	42.5	43.6	45.4	45.3	47.0	38.0	41.3	29.7	El Salvador
Guatemala	60.2	65.1	62.1	62.8	66.3	65.3	67.6	59.5	Guatemala
Guyana ^a	81.1	81.9	79.6	90.4	92.8	93.3	88.9	88.4	Guyana ^a
Haití	...	...	...	...	...	...	...	...	Haiti
Honduras	64.2	70.7	71.4	70.7	66.5	79.9	84.8	...	Honduras
Jamaica ^a	31.9	40.4	41.9	37.7	48.3	56.1	...	53.5	Jamaica ^a
México ^c	23.0	24.3	25.0	27.1	24.9	25.3	29.3	27.3	Mexico ^c
Nicaragua	89.6	90.1	90.2	89.9	90.9	93.7	95.0	95.5	Nicaragua
Panamá	90.9	90.1	89.3	91.3	90.7	...	...	...	Panama
Paraguay	82.9	84.1	89.1	92.1	89.3	89.3	89.3	91.2	Paraguay
Perú	85.3	88.0	87.6	86.6	87.8	89.1	89.3	88.5	Peru
República Dominicana	21.2	24.3	21.3	28.7	27.6	32.3	33.2	35.3	Dominican Republic
Trinidad y Tabago	73.8	79.1	71.5 ^a	74.9 ^a	79.7 ^a	68.1	...	76.2	Trinidad and Tobago
Uruguay	68.5	66.7	68.9	71.3	74.8	74.3	...	...	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	90.6	89.6 ^d	91.3 ^d	92.3 ^d	93.1 ^d	94.8 ^d	95.5 ^d	...	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^e	49.8	51.7	52.8	56.8	56.4	57.3	60.7	55.6	Latin America and the Caribbean^e
ALADI^f	49.6	51.3	52.6	56.7	56.3	57.3	60.9	55.9	LAIA^f
Comunidad Andina^g	78.5	79.6	77.8	80.8	82.3	85.1	87.3	87.4	Andean Community^g
MERCOSUR^h	53.5	54.9	56.9	59.8	63.5	65.3	67.1	67.0	MERCOSUR^h
MERCOSUR, Bolivia (Estado Plurinacional de) y Chileⁱ	60.2	63.1	64.8	65.9	68.6	70.4	71.8	71.3	MERCOSUR, Bolivia (Plurinational State of) and Chileⁱ
MCCA^j	49.3	50.1	50.7	52.9	53.5	54.9	58.4	48.5	CACM^j
Otros países^k	53.8	60.9	56.9	62.1	62.7	57.8	36.7	48.0	Other countries^k

^a Se incluyen las reexportaciones.

^b No se incluyen el níquel ni el petróleo.

^c Se incluyen bienes transformados en el proceso de maquila.

^d Las exportaciones de petróleo de la República Bolivariana de Venezuela corresponden a las exportaciones totales de petróleo comunicadas por el Banco Central del país, así como de la distribución de exportaciones petroleras registrada en los anuarios de PDVSA.

^e Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^f Asociación Latinoamericana de Integración: Argentina, Bolivia (Estado Plurinacional de), Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela (República Bolivariana de).

^g Bolivia (Estado Plurinacional de), Colombia, Ecuador y Perú.

^h Mercado Común del Sur: Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

ⁱ Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay más Estado Plurinacional de Bolivia y Chile.

^j Mercado Común Centroamericano: Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

^k Barbados, Belice, Guyana, Haití, Jamaica, Panamá, República Dominicana y Trinidad y Tabago.

^a Includes re-exports.

^b Does not include nickel and petroleum.

^c Includes goods processed under maquila arrangements.

^d Petroleum exports by the Bolivarian Republic of Venezuela correspond to total petroleum exports reported by the central bank and the distribution of oil exports reported in PDVSA yearbooks.

^e Includes the countries shown in this table.

^f Argentina, Bolivarian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Mexico, Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia and Uruguay.

^g Colombia, Ecuador, Peru and Plurinational State of Bolivia.

^h Argentina, Brazil, Paraguay and Uruguay.

ⁱ Argentina, Brazil, Paraguay, Uruguay plus Chile and the Plurinational State of Bolivia.

^j Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras and Nicaragua.

^k Barbados, Belize, Dominican Republic, Guyana, Haiti, Jamaica, Panama and Trinidad and Tobago.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.2 COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE IN GOODS AND SERVICES

2.2.2.2 EXPORTACIONES DE PRODUCTOS MANUFACTURADOS SEGÚN SU PARTICIPACIÓN EN EL TOTAL
EXPORTS OF MANUFACTURED PRODUCTS AS A PROPORTION OF TOTAL EXPORTS

(En porcentajes del valor total de las exportaciones FOB de bienes / Percentages of the total value of f.o.b. exports of goods)

Pais	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Argentina	30.7	31.8	30.9	30.9	32.0	32.2	31.5	31.2	Argentina
Barbados ^a	40.1	45.8	47.4	48.0	70.8	71.7	34.6	44.9	Barbados ^a
Belize	14.9 ^a	4.1 ^a	8.4 ^a	1.4	1.4	1.4	...	2.1	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	10.6	10.2	8.1	7.2	7.1	7.4	4.5	4.9	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	52.7	50.5	48.3	44.6	39.1	36.4	33.8	34.7	Brazil
Chile	13.7	11.0	10.4	11.8	11.8	10.4	13.8	10.8	Chile
Colombia	34.7	35.6	39.2	31.5	27.4	22.1	17.5	16.5	Colombia
Costa Rica	63.8	64.4	64.6	62.4	62.4	60.2	59.4	61.0	Costa Rica
Cuba	26.6	26.8	47.6 ^b	49.6 ^b	58.7 ^b	...	...	...	Cuba
Ecuador	9.0	9.6	9.8	8.7	9.2	9.8	8.0	8.8	Ecuador
El Salvador	57.5	56.4	54.6	54.7	53.0	62.0	58.7	70.5	El Salvador
Guatemala	39.8	34.9	37.9	37.2	33.7	34.7	32.4	40.5	Guatemala
Guyana ^a	18.9	18.1	20.4	9.6	7.2	6.7	11.1	11.6	Guyana ^a
Haití	...	...	...	...	...	...	...	...	Haiti
Honduras	35.8	29.3	28.6	29.3	33.5	20.1	15.2	...	Honduras
Jamaica ^a	68.1	59.6	58.1	62.3	51.7	43.9	...	46.5	Jamaica ^a
México ^c	77.0	77.0	75.0	72.9	75.1	74.7	70.7	72.7	México ^c
Nicaragua	10.4	8.7	9.8	10.1	9.1	6.3	5.0	4.5	Nicaragua
Panamá	9.1	9.9	10.7	8.7	9.3	...	...	...	Panama
Paraguay	17.1	15.9	10.9	7.9	10.7	10.7	10.7	8.8	Paraguay
Perú	14.7	12.0	12.4	13.4	12.2	10.9	11.5	...	Peru
República Dominicana	78.8	75.7	78.7	71.3	72.4	67.7	66.8	64.7	Dominican Republic
Trinidad y Tabago	26.2	20.9	28.5 ^a	25.1 ^a	20.3 ^a	31.9	...	...	Trinidad and Tobago
Uruguay	31.5	31.3	31.1	28.7	25.2	25.7	...	23.8	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	9.4	10.4 ^d	8.7 ^d	7.7 ^d	6.9 ^d	5.2 ^d	4.5 ^d	...	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^e	50.2	48.3	47.2	43.2	43.6	42.7	39.3	44.4	Latin America and the Caribbean^e
ALADI^f	50.4	48.7	47.4	43.3	43.7	42.7	39.1	44.1	LAIA^f
Comunidad Andina^g	21.5	20.4	22.2	19.2	17.7	14.9	12.7	12.6	Andean Community^g
MERCOSUR^h	46.5	45.1	43.1	40.2	36.5	34.7	32.9	33.0	MERCOSUR^h
MERCOSUR, Bolivia (Estado Plurinacional de) y Chileⁱ	39.8	36.9	35.2	34.1	31.4	29.6	28.2	28.7	MERCOSUR, Bolivia (Plurinational State of) and Chileⁱ
MCCA^j	50.7	49.9	49.3	47.1	46.5	45.1	41.6	50.5	CACM^j
Otros países^k	46.2	39.1	43.1	37.9	37.3	42.2	63.3	54.3	Other countries^k

^a Se incluyen las reexportaciones.

^b No se incluyen el níquel ni el petróleo.

^c Se incluyen bienes transformados por el proceso de maquila.

^d Las exportaciones de petróleo de la República Bolivariana de Venezuela corresponden a las totales comunicadas por el Banco Central del país, así como la distribución de exportaciones petroleras registrada en los anuarios de PDVSA.

^e Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^f Asociación Latinoamericana de Integración: Argentina, Bolivia (Estado Plurinacional de), Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela (República Bolivariana de).

^g Bolivia (Estado Plurinacional de), Colombia, Ecuador y Perú.

^h Mercado Común del Sur: Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

ⁱ Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay más Bolivia (Estado Plurinacional de) y Chile.

^j Mercado Común Centroamericano: Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

^k Barbados, Belice, Guyana, Haití, Jamaica, Panamá, República Dominicana y Trinidad y Tabago.

^a Includes re-exports

^b Does not include nickel and petroleum

^c Includes goods processed under maquila arrangements

^d Petroleum exports by the Bolivian Republic of Venezuela correspond to total petroleum exports reported by the central bank and the distribution of oil exports reported in PDVSA yearbooks

^e Includes the countries shown in this table

^f Argentina, Bolivian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Mexico, Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia and Uruguay

^g Colombia, Ecuador, Peru and Plurinational State of Bolivia

^h Argentina, Brazil, Paraguay and Uruguay

ⁱ Argentina, Brazil, Paraguay, Uruguay plus Chile and the Plurinational State of Bolivia

^j Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras and Nicaragua

^k Barbados, Belize, Dominican Republic, Guyana, Haiti, Jamaica, Panama and Trinidad and Tobago

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE IN GOODS AND SERVICES

2.2.2.3 EXPORTACIONES TOTALES FOB POR GRUPOS DE PRODUCTOS: PRODUCTOS PRIMARIOS
TOTAL EXPORTS F.O.B., BY PRODUCT GROUP: PRIMARY PRODUCTS

(En millones de dólares / Millions of dollars)

País	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Argentina	27 605.9	31 747.6	38 685.7	48 411.1	37 865.6	46 223.8	57 513.9	55 641.5	Argentina
Barbados ^a	306.1	345.1	172.9	335.7	124.1	110.7	490.0	460.8	Barbados ^a
Belize	182.0 ^a	270.0 ^a	256.1 ^a	290.9	246.2	278.2	...	333.5	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	2 617.9	3 790.5	4 468.4	6 451.7	5 030.9	6 527.7	8 764.4	11 220.9	Bolivia (Plurinational State of)
Brazil	55 979.2	68 077.8	82 878.3	109 629.5	93 164.2	128 820.6	169 468.4	158 518.9	Brazil
Chile	33 318.0	49 720.5	58 910.6	60 798.8	44 050.8	60 380.8	72 004.9	67 439.2	Chile
Colombia	13 833.1	15 697.2	18 236.7	25 776.6	23 835.6	30 909.5	46 319.5	50 312.6	Colombia
Costa Rica	2 414.8	2 579.9	3 157.2	3 500.0	3 207.9	3 688.3	4 145.1	4 386.7	Costa Rica
Cuba	1 583.9	2 139.6	833.2 ^b	719.6 ^b	631.1 ^b	...	...	...	Cuba
Ecuador	9 193.9	11 506.0	12 924.7	17 187.8	12 588.2	15 775.1	20 546.4	21 744.6	Ecuador
El Salvador	704.8	832.3	988.0	1 188.3	1 085.3	1 277.2	1 698.1	1 586.3	El Salvador
Guatemala	2 032.3	2 082.0	2 811.0	3 374.3	3 309.2	3 785.4	4 771.0	6 019.0	Guatemala
Guyana ^a	449.1	470.3	643.6	759.0	741.8	884.9	949.4	945.6	Guyana ^a
Haití	...	...	...	...	...	...	...	...	Haití
Honduras	1 209.3	1 327.9	1 707.8	2 196.6	1 748.6	2 064.8	3 304.4	...	Honduras
Jamaica ^a	492.6	816.3	959.2	673.1	673.1	790.0	...	952.3	Jamaica ^a
México ^c	49 200.0	60 759.1	67 848.9	79 027.2	57 155.6	75 524.6	102 379.7	101 362.5	México ^c
Nicaragua	740.3	692.8	1 076.5	1 336.5	1 266.6	1 731.4	2 167.5	2 570.3	Nicaragua
Panamá	876.5	920.2	1 000.9	1 044.9	553.2	...	...	...	Panamá
Paraguay	1 500.6	1 602.8	2 444.7	4 042.6	2 827.3	4 050.2	4 926.0	6 633.7	Paraguay
Perú	15 210.3	19 997.4	23 484.8	26 359.0	22 746.9	30 778.8	39 891.1	40 646.7	Perú
República Dominicana	1 331.9	1 647.0	1 229.0	1 841.0	1 209.2	1 540.4	2 030.9	2 433.5	Dominican Republic
Trinidad y Tobago	7 092.8	11 090.6	9 584.7 ^a	13 980.8 ^a	7 567.2 ^a	8 158.3	...	...	Trinidad and Tobago
Uruguay	2 332.3	2 741.6	3 110.7	4 244.3	4 026.0	5 011.6	...	6 665.0	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	46 556.3	48 936.2 ^d	52 885.0 ^d	86 091.0 ^d	51 954.5 ^d	60 775.3 ^d	85 712.5 ^d	...	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^e	276 763.9	339 792.7	390 298.6	489 530.9	377 609.1	489 087.6	627 083.2	539 873.6^b	Latin America and the Caribbean^e
ALADI ^f	258 931.4	316 716.3	366 711.7	468 739.2	355 876.7	464 778.0	607 526.8	520 185.6 ^b	LAIA ^f
Comunidad Andina ^g	40 855.2	50 991.1	59 114.6	75 775.1	64 201.6	83 991.1	115 521.4	123 924.8	Andean Community ^g
MERCOSUR ^h	87 418.0	104 169.8	127 119.4	166 327.5	137 883.1	184 106.2	231 908.3	227 469.1	MERCOSUR ^h
MERCOSUR, Bolivia (Estado Plurinacional de) y Chile ⁱ	123 353.9	157 680.8	190 498.4	233 578.0	186 964.8	251 014.7	312 677.6	306 119.2	MERCOSUR, Bolivia (Plurinational State of) and Chile ⁱ
MCCA ^j	7 101.5	7 514.9	9 740.5	11 595.7	10 617.6	12 547.1	16 086.1	14 562.3	CACMI ^j
Otros países ^k	10 281.9	15 091.2	13 202.8	18 437.0	10 373.0	10 877.6	2 520.9	5 125.7	Other countries ^k

^a Se incluyen las reexportaciones.

^b No se incluyen el níquel ni el petróleo.

^c Se incluyen bienes transformados por el proceso de maquila.

^d Las exportaciones de petróleo de la República Bolivariana de Venezuela corresponden a las totales comunicadas por el Banco Central del país, así como la distribución de exportaciones petroleras registrada en los anuarios de PDVSA.

^e Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^f Asociación Latinoamericana de Integración: Argentina, Bolivia (Estado Plurinacional de), Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela (República Bolivariana de).

^g Bolivia (Estado Plurinacional de), Colombia, Ecuador y Perú.

^h Mercado Común del Sur: Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

ⁱ Mercado Común del Sur, Paraguay y Uruguay más Bolivia (Estado Plurinacional de) y Chile.

^j Mercado Común Centroamericano: Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

^k Barbados, Belice, Guyana, Haití, Jamaica, Panamá, República Dominicana y Trinidad y Tobago.

^a Includes re-exports.

^b Does not include nickel and petroleum.

^c Includes goods processed under maquila arrangements.

^d Petroleum exports by the Bolivarian Republic of Venezuela correspond to total petroleum exports reported by the central bank and the distribution of oil exports reported in PDVSA yearbooks.

^e Includes the countries shown in this table.

^f Asociación Latinoamericana de Integración: Argentina, Bolivia (Plurinational State of), Brazil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Mexico, Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia and Uruguay.

^g Colombia, Ecuador, Peru and Plurinational State of Bolivia.

^h Argentina, Brazil, Paraguay and Uruguay.

ⁱ Mercado Común del Sur, Paraguay and Uruguay plus Chile and the Plurinational State of Bolivia.

^j Mercado Común Centroamericano: Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras and Nicaragua.

^k Barbados, Belize, Guyana, Haiti, Jamaica, Panama and Trinidad and Tobago.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.2 COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE IN GOODS AND SERVICES

2.2.2.4 EXPORTACIONES TOTALES FOB POR GRUPOS DE PRODUCTOS: PRODUCTOS MANUFACTURADOS
TOTAL EXPORTS f.o.b., BY PRODUCT GROUP: MANUFACTURED PRODUCTS

(En millones de dólares / Millions of dollars)

País	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Argentina	12 229.6	14 797.5	17 293.7	21 606.7	17 805.6	21 962.7	26 435.6	25 285.6	Argentina
Barbados ^a	204.6	291.2	155.9	309.4	301.3	280.2	259.7	375.6	Barbados ^a
Belize	31.8 ^a	23.3 ^a	11.7 ^a	4.2	3.5	3.9	...	7.0	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	311.6	432.6	391.8	501.0	386.5	523.4	417.2	572.5	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	62 326.8	69 388.9	77 381.6	88 311.1	59 828.6	73 817.2	86 568.5	84 060.9	Brazil
Chile	5 277.3	6 160.1	6 827.8	8 285.9	5 866.5	7 040.2	8 760.7	10 837.7	Chile
Colombia	7 356.9	8 676.8	11 774.2	11 848.8	9 014.1	8 751.8	9 853.6	9 961.0	Colombia
Costa Rica	4 250.4	4 674.7	5 770.2	5 812.5	5 325.4	5 582.6	6 072.3	6 864.1	Costa Rica
Cuba	575.4	784.9	755.8 ^b	707.2 ^b	896.3 ^b	...	...	...	Cuba
Ecuador	906.0	1 221.7	1 396.4	1 630.3	1 274.6	1 714.6	1 775.6	2 107.4	Ecuador
El Salvador	952.6	1 078.7	1 190.6	1 432.3	1 224.5	2 089.5	2 409.5	3 752.8	El Salvador
Guatemala	1 345.6	1 115.5	1 716.2	2 001.7	1 683.2	2 009.1	2 284.1	4 105.5	Guatemala
Guyana ^a	104.7	103.9	164.5	80.5	57.6	63.9	118.4	123.8	Guyana ^a
Haití	...	...	...	...	...	...	...	...	Haiti
Honduras	673.8	551.6	683.5	909.6	879.5	519.5	592.4	...	Honduras
Jamaica ^a	1 050.0	1 206.8	1 328.1	1 557.1	719.8	618.3	...	827.2	Jamaica ^a
México ^c	165 005.8	189 128.0	209 970.9	212 236.0	172 393.4	222 648.2	247 079.6	269 464.3	México ^c
Nicaragua	85.8	65.7	117.3	150.6	126.2	116.0	113.2	119.7	Nicaragua
Panamá	87.3	101.6	119.6	99.9	56.8	...	...	...	Panama
Paraguay	310.1	303.5	300.4	347.3	339.7	483.5	591.4	637.6	Paraguay
Perú	2 614.3	2 739.4	3 338.5	4 066.3	3 157.9	3 756.1	4 795.4	5 299.5	Peru
República Dominicana	4 950.7	5 143.2	4 545.2	4 580.5	3 165.1	3 226.3	4 081.6	4 469.0	Dominican Republic
Trinidad y Tabago	2 518.2	2 927.7	3 827.0 ^a	4 689.8 ^a	1 928.7 ^a	3 812.9	...	...	Trinidad and Tobago
Uruguay	1 072.1	1 247.7	1 403.6	1 704.6	1 359.4	1 729.0	...	2 078.1	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	4 819.3	5 693.8 ^d	5 016.2 ^d	7 183.4 ^d	3 826.1 ^d	3 336.7 ^d	4 061.7 ^d	...	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^e	279 060.7	317 847.2	349 892.3	380 056.7	291 620.3	364 083.6	406 270.5	480 949.3	Latin America and the Caribbean^e
ALADI ^f	262 805.2	300 574.9	329 850.9	358 428.6	276 148.7	345 763.4	390 339.3	410 304.6	LAIA ^f
Comunidad Andina ^g	11 188.8	13 070.5	16 900.9	18 045.4	13 833.1	14 745.9	16 841.8	17 940.3	Andean Community ^g
MERCOSUR ^h	75 938.6	85 737.6	96 379.3	111 969.7	79 333.3	97 992.4	113 595.5	122 062.2	MERCOSUR ^h
MERCOSUR, Bolivia (Estado Plurinacional de) y Chile ⁱ	81 527.5	92 330.3	103 598.9	120 756.6	85 586.3	105 556.0	122 773.4	123 472.4	MERCOSUR, Bolivia (Plurinational State of) and Chile ⁱ
MCCA ^j	7 308.2	7 486.2	9 477.8	10 306.7	9 238.8	10 314.7	11 471.5	14 842.1	CACM ^j
Otros países ^k	8 842.6	9 682.2	9 999.1	11 240.9	6 175.2	7 941.6	4 341.3	5 802.6	Other countries ^k

^a Se incluyen las reexportaciones.

^b No se incluyen el níquel ni el petróleo.

^c Se incluyen bienes transformados por el proceso de maquila.

^d Las exportaciones de petróleo de la República Bolivariana de Venezuela corresponden a las totales comunicadas por el Banco Central del país, así como la distribución de exportaciones petroleras registrada en los anuarios de PDVSA.

^e Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^f Asociación Latinoamericana de Integración: Argentina, Bolivia (Estado Plurinacional de), Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela (República Bolivariana de).

^g Bolivia (Estado Plurinacional de), Colombia, Ecuador y Perú.

^h Mercado Común del Sur: Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

ⁱ Mercado Común de Uruguay más Bolivia (Estado Plurinacional de) y Chile.

^j Mercado Común Centroamericano: Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

^k Barbados, Belize, Guyana, Haití, Jamaica, Panamá, República Dominicana y Trinidad y Tabago.

^a Includes re-exports.

^b Does not include nickel and petroleum.

^c Includes goods processed under maquila arrangements.

^d Petroleum exports by the Bolivarian Republic of Venezuela correspond to total petroleum exports reported by the central bank and the distribution of oil exports reported in PDVSA yearbooks.

^e Includes the countries shown in this table.

^f Argentina, Bolivarian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Mexico, Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia and Uruguay.

^g Colombia, Ecuador, Peru and Plurinational State of Bolivia.

^h Argentina, Brazil, Paraguay and Uruguay.

ⁱ Argentina, Brazil, Paraguay, Uruguay plus Chile and the Plurinational State of Bolivia.

^j Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras and Nicaragua.

^k Barbados, Belize, Guyana, Haiti, Jamaica, Panama and Trinidad and Tobago.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.2 COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE IN GOODS AND SERVICES

2.2.2.5 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: PARTICIPACIÓN EN LAS EXPORTACIONES ANUALES DE LOS 10 PRODUCTOS PRINCIPALES CONFORME A LA CUCI REV.1^{a,b,c}
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: EXPORTS OF THE 10 LEADING PRODUCTS (SITC, REV.1), BY THEIR SHARE EACH YEAR^{a,b,c}

(En porcentajes / Percentages)

Productos principales	2005	2006	2007	2008	2009	2010 ^d	2011 ^e	2012 ^f	Leading products
33101 Petróleos crudos	14.5	15.9	15.4	17.4	14.3	15.2	17.2	11.5	33101 Crude petroleum
7321 Vehículos automotores, montados o sin montar, para pasajeros (excepto autobuses y vehículos para usos especiales)	3.3	3.7	3.6	3.4	3.2	3.7	3.5	3.9	7321 Passenger motor cars (other than buses or special vehicles), whether or not assembled
2813 Mineral de hierro y sus concentrados (excepto pirritas de hierro tostadas)	...	...	...	1.9	2.0	3.7	4.4	3.5	2813 Iron ore and concentrates (except roasted iron pyrites)
28311 Mineral y concentrados de cobre	1.6	2.4	2.7	2.0	1.9	2.4	2.2	3.0	28311 Ores and concentrates of copper
97101 Oro (incluso oro platinado) no monetario, en bruto semilabrado o en polvo	...	...	...	...	...	...	2.4	3.0	97101 Gold (incl. platinum-plated gold) non-monetary, unwrought, semi-manufactured or dust
68212 Cobre refinado (incluido el refundido)	2.2	3.1	3.1	2.7	2.6	3.0	2.8	2.6	68212 Refined copper (including remelted)
73289 Otras partes para vehículos automotores, salvo motocicletas	1.8	1.8	2.1	...	...	1.6	1.6	2.6	73289 Other parts for motor vehicles other than for motorcycles
2214 Soja (excepto la harina fina y gruesa)	1.5	...	1.5	2.0	2.2	2.2	2.3	2.4	2214 Soybeans (excluding flour and meal)
3320 Productos derivados del petróleo	4.7	3.2	2.7	5.2	4.1	3.3	3.4	2.3	3320 Petroleum products
7323 Camiones y camionetas (incluidos los vehículos de ambulancia, entre otros), montados o sin montar	...	1.6	1.5	...	...	...	...	2.2	7323 Lorries and trucks (including ambulances, etc.), whether or not assembled
0813 Tortas y harinas de semillas oleaginosas y otros residuos de aceite vegetal	...	...	...	1.4	2.0	...	...	...	0813 Oil seed cake and meal and other vegetable oil residues
7143 Máquinas de estadística que calculan a base de tarjetas perforadas o cintas	1.7	1.5	...	...	...	...	...	...	7143 Statistical machines, e.g. calculating from punched cards or tape
7241 Aparatos receptores de televisión, con o sin gramófono o radio	1.9	2.6	3.0	2.6	2.8	2.5	1.8	...	7241 Television broadcast receivers, whether or not combined with gramophone or radio
72491 Aparatos eléctricos para telefonía y telegrafía alámbricas	...	...	1.6	2.0	2.5	2.2	...	...	72491 Electrical line telephone and telegraph equipment
72499 Otro equipo para telecomunicaciones	1.9	1.9	...	...	...	...	...	...	72499 Other telecommunications equipment
Total de los productos principales (en porcentajes)	35.1	37.7	37.2	40.6	37.6	39.8	41.6	37.0	Average share of leading products (percentages)
Exportaciones al mundo (en millones de dólares)	549 032.6	650 317.9	733 246.6	872 368.4	664 091.1	847 496.2	1 026 173.5	962 884.5	Exports to the world market (millions of dollars)

^a Argentina, Barbados, Belice, Bolivia (Estado Plurinacional de), Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Trinidad y Tabago, Uruguay y Venezuela (República Bolivariana de).

^b A partir de 1992 los datos facilitados por México incluyen los bienes transformados en el proceso de la maquila.

^c Los países del Caribe (Barbados, Belice, Dominica, Jamaica, Panamá y Trinidad y Tabago) pueden incluir a partir del año 2003 las reexportaciones. Véase el detalle en el cuadro de país correspondiente.

^d Información no disponible para Cuba y Panamá.

^e Información no disponible para Belice, Dominica, Jamaica, Trinidad y Tabago y Uruguay.

^f Información no disponible para Cuba, Honduras, Panamá y Venezuela (República Bolivariana de).

^a Argentina, Barbados, Belice, Bolivarian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Jamaica, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia, Trinidad and Tobago and Uruguay.

^b Starting from 1992, the data supplied by Mexico include goods processed under maquila arrangements.

^c As from 2003, the figures relating to Panama and some Caribbean countries (Barbados, Belize, Dominica, Jamaica, and Trinidad and Tobago) may include re-exports. For further details see the table of the relevant country.

^d Information not available for Cuba and Panama.

^e Information not available for Belize, Dominica, Jamaica, Trinidad and Tobago and Uruguay.

^f Information not available for the Bolivarian Republic of Venezuela, Cuba, Honduras and Panama.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
 2.2.2 COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE IN GOODS AND SERVICES

2.2.2.6 ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE INTEGRACIÓN (ALADI): PARTICIPACIÓN EN LAS EXPORTACIONES ANUALES DE LOS 10 PRODUCTOS PRINCIPALES CONFORME A LA CUCI REV.1^a b
LATIN AMERICAN INTEGRATION ASSOCIATION: EXPORTS OF THE 10 LEADING PRODUCTS (SITC, REV.1), BY THEIR SHARE EACH YEAR^{a, b}
 (En porcentajes / Percentages)

Productos principales	2005	2006	2007	2008	2009	2010 ^c	2011 ^{c, d}	2012 ^e	Leading products
33101 Petróleos crudos	14.9	16.4	15.9	18.0	14.8	15.7	17.7	11.8	33101 Crude petroleum
7321 Vehículos automotores, montados o sin montar, para pasajeros (excepto autobuses y vehículos para usos especiales)	3.5	3.9	3.8	3.5	3.3	3.9	3.6	4.0	7321 Passenger motor cars (other than buses or special vehicles), whether or not assembled
2813 Mineral de hierro y sus concentrados (excepto pirritas de hierro tostadas)	...	...	...	2.0	2.1	3.8	4.5	3.6	2813 Iron ore and concentrates (except roasted iron pyrites)
28311 Mineral y concentrados de cobre	1.7	2.5	2.8	2.1	2.0	2.5	2.2	3.1	28311 Ores and concentrates of copper
97101 Oro (incluso oro platinado) no monetario, en bruto semilabrado o en polvo	...	...	...	...	...	...	2.4	3.0	97101 Gold (incl. platinum-plated gold) non-monetary, unwrought, semi-manufactured or dust
68212 Cobre refinado (incluido el refundido)	2.3	3.2	3.3	2.9	2.7	3.2	2.9	2.7	68212 Refined copper (including remelted)
73289 Otras partes para vehículos automotores, salvo motocicletas	1.9	1.9	2.2	...	...	1.7	1.7	2.6	73289 Other parts for motor vehicles other than for motorcycles
2214 Soja (excepto la harina fina y gruesa)	1.6	...	1.6	2.1	2.3	2.3	2.4	2.5	2214 Soybeans (excluding flour and meal)
3320 Productos derivados del petróleo	4.3	2.6	2.5	4.8	4.0	3.0	3.4	2.3	3320 Petroleum products
7323 Camiones y camionetas (incluidos los vehículos de ambulancia, entre otros), montados o sin montar	...	1.6	1.6	...	...	...	...	2.3	7323 Lorries and trucks (including ambulances, etc.), whether or not assembled
0813 Tortas y harinas de semillas oleaginosas y otros residuos de aceite vegetal	...	...	...	1.5	2.1	...	...	...	0813 Oil seed cake and meal and other vegetable oil residues
7143 Máquinas de estadística que calculan a base de tarjetas perforadas o cintas	1.8	1.5	...	...	...	...	...	...	7143 Statistical machines, e.g. calculating from punched cards or tape
7241 Aparatos receptores de televisión, con o sin gramófono o radio	2.0	2.7	3.1	2.7	2.9	2.6	1.9	...	7241 Television broadcast receivers, whether or not combined with gramophone or radio
72499 Otro equipo para telecomunicaciones	...	...	1.7	2.1	2.6	2.3	...	...	72499 Electrical line telephone and telegraph equipment
72499 Otro equipo para telecomunicaciones	2.0	2.0	...	...	...	...	...	...	72499 Other telecommunications equipment
Total de los productos principales (en porcentajes)	36.0	38.3	38.5	41.7	38.8	41.0	42.7	38.1	Average share of leading products (percentages)
Exportaciones al mundo (en millones de dólares)	521 736.6	617 291.0	686 562.8	827 167.9	632 025.3	810 541.5	997 866.1	930 490.3	Exports to the world market (millions of dollars)

^a Argentina, Bolivia (Estado Plurinacional de), Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela (República Bolivariana de).

^b A partir de 1992 los datos que facilita México incluyen los bienes transformados en el proceso de la maquila.

^c Información no disponible para Cuba.

^d Información no disponible para el Uruguay.

^e Información no disponible para Cuba y Venezuela (República Bolivariana de).

^a Argentina, Bolivarian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Mexico, Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia and Uruguay.

^b Starting from 1992, the data supplied by Mexico include goods processed under maquila arrangements.

^c Information not available for Cuba.

^d Information not available for Uruguay.

^e Information not available for Bolivarian Republic of Venezuela and Cuba.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
 2.2.2 COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE IN GOODS AND SERVICES

2.2.2.7 COMUNIDAD ANDINA: PARTICIPACIÓN EN LAS EXPORTACIONES ANUALES DE LOS 10 PRODUCTOS PRINCIPALES CONFORME A LA CUCI REV.1^a
 ANDEAN COMMUNITY: EXPORTS OF THE 10 LEADING PRODUCTS (SITC, REV.1), BY THEIR SHARE EACH YEAR^a

(En porcentajes / Percentages)

Productos principales	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Leading products
33101 Petróleos crudos	18.7	19.2	18.2	21.5	18.5	22.7	26.2	28.4	33101 Crude petroleum
97101 Oro (incluido oro platinado) no monetario, en bruto semilabrado o en polvo	7.2	7.2	6.3	6.9	10.6	9.9	9.6	9.5	97101 Gold (incl. platinum-plated gold) non-monetary, unwrought, semi-manufactured or dust
3320 Productos derivados del petróleo	6.0	5.3	5.4	6.3	5.1	5.9	6.4	6.3	3320 Petroleum products
28311 Mineral y concentrados de cobre	2.9	4.5	6.0	5.2	5.0	6.2	5.9	6.0	28311 Ores and concentrates of copper
3411 Gas natural	...	2.6	2.6	3.3	2.5	2.8	4.0	5.2	3411 Natural gas
3214 Carbón (entracita, hullas)	4.7	4.4	4.4	4.9	6.7	5.6	5.8	5.2	3214 Coal (anthracite, bituminous)
0711 Café verde o tostado y sucedáneos del café que contengan café	2.9	3.1	2.3	2.7	2.7	2.8	3.1	2.2	0711 Coffee, green or roasted, and coffee substitutes containing coffee
0513 Plátanos (incluido bananos) frescos	3.1	2.7	2.5	2.4	3.6	2.8	2.3	2.1	0513 Bananas including plantains, fresh
2834 Mineral de plomo y sus concentrados	...	...	...	...	...	...	...	1.5	2834 Ores and concentrates of lead
29271 Flores y capullos cortados para adornos	2.5	...	...	...	...	...	...	1.4	29271 Cut flowers and buds for ornamental purposes
0814 Harina de carne (incluido el residuo de grasas) y harina de pescado, impropios para la alimentación humana	...	...	...	...	...	...	...	...	0814 Meat meal, including tankage, and fish meal, unfit for human consumption
2835 Mineral de zinc y sus concentrados	...	3.6	3.9	2.2	2.3	2.4	1.6	...	2835 Ores and concentrates of zinc
28393 Minerales de titanio, vanadio, molibdeno, tántalo, zirconio y sus concentrados	2.5	...	...	...	...	...	...	...	28393 Ores and concentrates of titanium, vanadium, molybdenum, tantalum, zirconium
68212 Cobre refinado (incluido el refundido)	3.6	4.6	3.2	2.9	2.3	2.6	2.0	...	68212 Refined copper (including remelted)
Total de los productos principales (en porcentajes)	54.1	57.2	54.8	58.3	59.3	63.7	66.9	67.8	Average share of leading products (percentages)
Exportaciones al mundo (en millones de dólares)	52 043.9	64 061.7	76 015.6	93 821.5	78 034.6	98 737.0	132 363.3	141 865.2	Exports to the world market (millions of dollars)

^a Bolivia (Estado Plurinacional de), Colombia, Ecuador y Perú.

^a Colombia, Ecuador, Perú and Plurinational State of Bolivia.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.2 COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE IN GOODS AND SERVICES

2.2.2.8 MERCADO COMÚN CENTROAMERICANO (MCCA): PARTICIPACIÓN EN LAS EXPORTACIONES ANUALES DE LOS 10 PRODUCTOS PRINCIPALES CONFORME A LA CUCI REV.1^a CENTRAL AMERICAN COMMON MARKET: EXPORTS OF THE 10 LEADING PRODUCTS (SITC, REV.1), BY THEIR SHARE EACH YEAR^a
(En porcentajes / Percentages)

Productos principales	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012 ^b	Leading products
0711 Café verde o tostado y sucedáneos del café que contengan café	9.1	9.8	8.9	9.5	9.1	9.7	13.9	7.5	0711 Coffee, green or roasted, and coffee substitutes containing coffee
7293 Válvulas y tubos electrónicos (de cátodo caliente, por ejemplo), células fotoeléctricas y transistores, entre otros	5.6	8.2	7.6	4.9	4.4	4.2	6.9	7.2	7293 Thermionic, etc. valves and tubes, photocells, transistors, etc.
84143 Ropa interior de punto no elástico y sin cauchutar	...	...	...	...	...	...	...	4.6	84143 Under garments knitted, not elast. Nor rubbered
0513 Plátanos (incluso bananas) frescos	6.2	6.8	6.1	5.5	6.6	5.6	6.0	4.5	0513 Bananas including plantains, fresh
0611 Azúcar de remolacha y de caña, sin refinar (excepto los jarabes)	2.3	2.8	2.6	2.3	3.2	4.2	3.2	3.9	0611 Raw sugar, beet and cane (not including syrups)
84144 Prendas exteriores de punto no elástico y sin cauchutar	...	...	...	...	...	...	...	3.7	84144 Outer garments knitted, not elast. Nor rubbered
86171 Instrumentos y aparatos de medicina, entre otros (excepto los electromédicos)	3.5	3.9	3.4	2.8	3.5	3.4	3.1	3.4	86171 Medical instruments and appliances, etc. (excluding electromedical)
05195 Frutas tropicales frescas con excepción de plátanos	2.3	2.9	2.6	2.7	3.1	3.0	2.6	2.8	05195 Tropical fruit other than bananas, fresh
8930 Artículos de materias plásticas artificiales, no especificados en otra parte	2.3	1.6	1.5	1.7	...	1.6	2.1	2.2	8930 Articles of artificial plastic materials, not elsewhere specified
28501 Minerales y concentrados de minerales argentíferos, platiníferos y metales del grupo platino	...	...	...	...	...	...	...	1.9	28501 Ores and concentrates of silver, platinum, etc.
0111 Carne de ganado vacuno, fresca, refrigerada o congelada	...	...	...	...	...	...	1.5	...	0111 Meat of bovine animals, fresh, chilled or frozen
0313 Crustáceos y moluscos, frescos, refrigerados, congelados, salados o desecados	...	1.6	...	...	...	...	...	...	0313 Crustacea and molluscs, fresh, chilled, salted or dried
07524 Nuez moscada, macis y cardamomos	...	...	...	...	1.5	...	...	...	07524 Nutmeg, mace and cardamoms
33101 Petróleos crudos	1.6	...	...	...	...	...	...	...	33101 Crude petroleum
4222 Aceite de palma	...	...	...	1.7	...	...	...	...	4222 Palm oil
5417 Medicamentos	3.0	...	2.7	2.6	2.9	2.4	1.9	...	5417 Medicaments
71492 Piezas de máquinas de oficina, no especificadas en otra parte	4.7	4.2	5.3	4.8	6.2	3.8	...	...	71492 Parts of office machinery, not elsewhere specified
7231 Hilos y cables con aislante	...	1.7	2.0	...	...	...	...	...	7231 Insulated wire and cable
89293 Sellos de correo y similares, billetes de banco, títulos de acciones y otros sin emitir	...	...	...	...	1.8	...	...	...	89293 Unissued postage and similar stamps, banknotes, similar documents of title etc.
97101 Oro (incluso oro platinado) no monetario, en bruto semilabrado o en polvo	...	...	...	...	...	2.1	2.4	...	97101 Gold (incl. platinum-plated gold) non-monetary, unwrought, semi-manufactured or dust
Total de los productos principales (en porcentajes)	40.6	43.5	42.7	38.5	42.3	40.0	43.6	41.7	Average share of leading products (percentages)
Exportaciones al mundo (en millones de dólares)	14 409.8	15 001.2	19 218.3	21 902.3	19 856.5	22 861.8	27 557.7	29 404.5	Exports to the world market (millions of dollars)

^a Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

^b Información no disponible para Honduras.

^a Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras and Nicaragua.

^b Information not available for Honduras.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.2 COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE IN GOODS AND SERVICES

2.2.2.9 MERCADO COMÚN DEL SUR (MERCOSUR): PARTICIPACIÓN EN LAS EXPORTACIONES ANUALES DE LOS 10 PRODUCTOS PRINCIPALES CONFORME A LA CUCI REV.1^a
SOUTHERN COMMON MARKET (MERCOSUR): EXPORTS OF THE 10 LEADING PRODUCTS (SITC, REV.1), BY THEIR SHARE EACH YEAR^a

(En porcentajes / Percentages)

Productos principales	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011 ^b	2012	Leading products
2813 Mineral de hierro y sus concentrados (excepto pirritas de hierro tostadas)	4.5	4.7	4.7	5.9	6.1	10.2	12.1	9.1	2813 Iron ore and concentrates (except roasted iron pyrites)
2214 Soja (excepto la harina fina y gruesa)	5.1	4.2	5.0	6.2	6.6	6.5	7.0	6.9	2214 Soybeans (excluding flour and meal)
33101 Petróleos crudos	4.1	4.9	4.0	5.5	5.4	6.7	6.3	6.7	33101 Crude petroleum
0813 Tortas y harinas de semillas oleaginosas y otros residuos de aceite vegetal	4.2	2.4	2.7	4.4	6.0	4.7	4.7	5.2	0813 Oil seed cake and meal and other vegetable oil residues
0440 Maíz sin moler	...	...	...	...	...	...	...	3.2	0440 Maize (corn), unmilled
0611 Azúcar de remolacha y de caña, sin refinar (excepto los jarabes)	...	2.1	...	...	2.8	3.3	3.4	2.9	0611 Raw sugar, beet and cane (not including syrups)
7321 Vehículos automotores, montados o sin montar, para pasajeros (excepto autobuses y vehículos para usos especiales)	2.7	3.2	3.1	2.8	2.8	3.0	2.6	2.3	7321 Passenger motor cars (other than buses or special vehicles), whether or not assembled
0111 Carne de ganado vacuno, fresca, refrigerada o congelada	...	2.4	2.1	2.1	...	...	...	2.3	0111 Meat of bovine animals, fresh, chilled or frozen
0114 Aves de corral, muertas o limpias (incluso sus despojos, excepto el hígado), frescas, refrigeradas o congeladas	2.1	1.6	2.0	2.2	2.3	2.1	2.1	2.2	0114 Poultry, killed or dressed (including poultry offals other than liver), fresh, chilled or frozen
3320 Productos derivados del petróleo	4.8	5.2	5.1	5.1	3.8	3.4	3.6	2.1	3320 Petroleum products
0711 Café verde o tostado y sucedáneos del café que contengan café	1.6	...	...	...	1.7	1.8	2.3	...	0711 Coffee, green or roasted, and coffee substitutes containing coffee
25172 Pulpa de madera al sulfato blanqueada, con excepción de la soluble	...	...	...	...	...	1.6	...	...	25172 Sulphate wood pulp, bleached, other than dissolving grades
4212 Aceite de soja	...	...	2.1	1.9	...	...	1.6	...	4212 Soybean oil
72499 Otro equipo para telecomunicaciones	1.7	...	...	...	...	...	...	...	72499 Other telecommunications equipment
7341 Aeronaves más pesadas que el aire	2.0	1.7	2.1	2.0	1.8	...	...	...	7341 Aircraft, heavier-than-air
Total de los productos principales (porcentajes)	32.8	32.4	32.9	38.1	39.3	43.3	45.7	42.9	Average share of leading products (percentages)
Exportaciones al mundo (millones de dólares)	163 356.6	189 907.3	223 498.7	278 297.2	217 216.3	282 098.6	345 503.7	339 521.3	Exports to the world market (millions of dollars)

^a Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

^b Información no disponible para el Uruguay.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
 2.2.2 COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE IN GOODS AND SERVICES

2.2.2.10 MERCADO COMÚN DEL SUR (MERCOSUR), BOLIVIA (ESTADO PLURINACIONAL DE) Y CHILE: PARTICIPACIÓN EN LAS EXPORTACIONES ANUALES DE LOS 10 PRODUCTOS PRINCIPALES CONFORME A LA CUCI REV.1^a
 SOUTHERN COMMON MARKET (MERCOSUR), CHILE AND PLURINATIONAL STATE OF BOLIVIA: EXPORTS OF THE 10 LEADING PRODUCTS (SITC, REV.1), BY THEIR SHARE EACH YEAR^a

(En porcentajes / Percentages)

Productos principales	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011 ^b	2012	Leading products
2813 Mineral de hierro y sus concentrados (excepto pirritas de hierro tostadas)	3.6	3.6	3.6	4.7	4.9	8.4	10.0	7.5	2813 Iron ore and concentrates except roasted iron pyrites
2214 Soja (excepto la harina fina y gruesa)	4.0	3.2	3.8	4.9	5.3	5.1	5.5	5.5	2214 Soybeans (excluding flour and meal)
33101 Petróleos crudos	3.4	3.9	3.1	4.4	4.4	5.3	5.0	5.4	33101 Crude petroleum
68212 Cobre refinado (incluido el refundido)	5.0	6.8	6.9	5.9	5.7	6.5	6.1	5.1	68212 Refined copper (including remelted)
28311 Mineral y concentrados de cobre	3.5	5.1	5.1	3.6	3.2	3.9	3.3	4.5	28311 Ores and concentrates of copper
0813 Tortas y harinas de semillas oleaginosas y otros residuos de aceite vegetal	3.5	1.9	2.2	3.5	4.9	3.8	3.8	4.2	0813 Oil seed cake and meal and other vegetable oil residues
0440 Maíz sin moler	...	...	...	...	...	...	...	2.6	0440 Maize (corn), unmilled
0611 Azúcar de remolacha y de caña, sin refinar (excepto los jarabes)	...	1.6	...	...	2.2	2.6	2.7	2.3	0611 Raw sugar, beet and cane (not including syrups)
7321 Vehículos automotores, montados o sin montar, para pasajeros (excepto autobuses y vehículos para usos especiales)	2.1	2.4	2.3	2.2	2.2	2.3	2.1	1.9	7321 Passenger motor cars (other than buses or special vehicles), whether or not assembled
0114 Aves de corral, muertas o limpias (incluso sus despojos, excepto el hígado), frescas, refrigeradas o congeladas	1.7	...	...	1.7	1.8	...	...	1.8	0114 Poultry, killed or dressed (including poultry offal other than liver), fresh, chilled or frozen
0111 Carne de ganado vacuno, fresca, refrigerada o congelada	...	1.8	...	1.6	...	...	...	...	0111 Meat of bovine animals, fresh, chilled or frozen
0711 Café verde o tostado y sucedáneos del café que contengan café	...	...	...	...	...	...	1.8	...	0711 Coffee, green or roasted, and coffee substitutes containing coffee
25172 Pulpa de madera al sulfato blanqueada, con excepción de la soluble	...	...	...	...	...	1.9	...	...	25172 Sulphate wood pulp, bleached, other than dissolving grades
3320 Productos derivados del petróleo	4.2	4.4	4.2	4.3	3.0	2.7	2.9	...	3320 Petroleum products
4212 Aceite de soja	...	...	1.6	...	...	...	...	...	4212 Soybean oil
7341 Aeronaves más pesadas que el aire	1.6	...	1.6	...	...	...	...	...	7341 Aircraft, heavier-than-air
Total de los productos principales (en porcentajes)	32.6	34.7	34.4	36.8	37.6	42.5	43.2	40.8	Average share of leading products (percentages)
Exportaciones al mundo (en millones de dólares)	204 881.3	250 011.0	294 097.4	354 334.6	272 551.0	356 570.8	435 451.0	429 591.7	Exports to the world market (millions of dollars)

^a Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay más Bolivia (Estado Plurinacional de) y Chile.

^b Información no disponible para el Uruguay.

^a Argentina, Brazil, Paraguay and Uruguay plus Chile and the Plurinational State of Bolivia.
^b Information not available for Uruguay.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.2 COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE IN GOODS AND SERVICES

2.2.2.45 EXPORTACIONES INTRARRACIONALES
INTRAREGIONAL EXPORTS

(En porcentajes de las exportaciones intrarregionales con respecto a las exportaciones totales, calculadas sobre la base de las exportaciones FOB /
Percentages of intraregional exports with respect to total exports calculated on the basis of f.o.b. exports)

País	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012 ^a	Country
Argentina	39.9	42.1	40.3	39.4	42.3	41.8	40.7	42.9	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	67.4	65.6	62.4	65.0	59.6	60.2	59.9	64.7	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	25.1	25.9	24.7	23.5	20.9	21.8	20.6	19.6	Brazil
Chile	17.2	16.8	16.7	19.4	18.1	17.1	16.3	17.4	Chile
Colombia	33.5	31.1	36.0	35.8	30.7	26.6	27.9	28.3	Colombia
Cuba	26.1	23.8	44.5 ^b	44.9 ^b	49.0 ^b	...	...	28.5	Cuba
Ecuador	30.8	27.4	33.8	35.8	42.1	39.4	33.1	33.1	Ecuador
México ^c	4.5	5.0	6.0	7.0	6.4	7.0	7.5	7.6	México ^c
Paraguay	57.8	59.3	63.1	68.9	69.6	67.9	65.7	58.7	Paraguay
Perú	20.9	20.6	21.0	21.0	15.6	16.9	17.4	18.7	Peru
Uruguay	34.6	36.9	40.6	40.3	38.9	42.3	...	40.8	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	13.4	12.5 ^d	12.0 ^d	12.3 ^d	12.8 ^d	13.3 ^d	11.4 ^d	12.3	Venezuela (Bolivarian Republic of)
Total ALADI ^e	16.8	17.1	18.0	18.9	18.1	18.1	17.7	18.0	Total LAIA ^e
Costa Rica	24.9	18.4	24.7	28.3	26.5	28.4	29.1	28.5	Costa Rica
El Salvador	64.8	63.7	66.4	65.8	66.9	56.9	54.8	45.7	El Salvador
Guatemala	52.4	47.1	54.5	55.3	52.4	55.1	51.6	42.7	Guatemala
Honduras	24.1	19.0	31.2	37.5	25.1	24.5	28.0	27.2	Honduras
Nicaragua	43.4	23.0	44.8	43.6	47.9	41.8	39.6	22.4	Nicaragua
Total MCCA ^f	36.9	30.6	38.5	41.8	39.0	40.0	39.4	34.1	Total CACM ^f
Barbados ^g	17.6	16.5	39.5	15.4	20.7	23.8	28.3	38.7	Barbados ^g
Guyana ^g	19.4	18.5	20.0	15.1	14.6	19.8	24.1	12.6	Guyana ^g
Jamaica ^g	4.0	3.6	3.3	3.9	6.4	5.4	...	6.5	Jamaica ^g
Trinidad y Tabago	25.9	20.2	19.9 ^g	26.2 ^g	19.4 ^g	26.2 ^g	...	38.1	Trinidad and Tobago
Bahamas ^g	0.9	2.6	2.1	4.2	2.2	4.3	3.5	28.6	Bahamas ^g
Belize	16.2 ^g	25.4 ^g	37.7 ^g	26.1	10.7	15.3	...	12.4	Belize
Haití ^g	...	...	...	...	...	...	...	2.5	Haiti
Panamá	19.0	18.7	16.2	16.0	18.6	...	...	19.8	Panama
República Dominicana	4.7	7.2	11.8	14.3 ^g	20.3	23.4	24.6	25.4	Dominican Republic
Suriname	10.1 ^g	10.6 ^g	9.0 ^g	13.9 ^g	...	15.0	16.2 ^g	16.6	Suriname
América Latina y el Caribe^h	17.3	17.3	18.4	19.5	18.7	18.8	18.3	19.0	Latin America and the Caribbean^h

a Fuente: Fondo Monetario Internacional, Direction of Trade Statistics (DOTS).

b No se incluyen el níquel ni el petróleo.

c Se incluyen bienes transformados en el proceso de maquila.

d Las exportaciones de petróleo de la República Bolivariana de Venezuela corresponden a las totales comunicadas por el Banco Central del país, así como la distribución de exportaciones petroleras registrada en los anuarios de PDVSA.

e Argentina, Bolivia (Estado Plurinacional de), Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela (República Bolivariana de).

f Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

g Se incluyen las reexportaciones.

h Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

a Source: International Monetary Fund, Direction of Trade Statistics (DOTS).

b Does not include nickel and petroleum.

c Includes goods processed under maquila arrangements.

d Petroleum exports by the Bolivarian Republic of Venezuela correspond to total petroleum exports reported by the central bank and the distribution of oil exports reported in PDVSA yearbooks.

e Argentina, Bolivarian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Mexico, Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia and Uruguay.

f Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras and Nicaragua.

g Includes re-exports.

h Includes the countries shown in this table.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.2 COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE IN GOODS AND SERVICES

2.2.2.46 IMPORTACIONES INTRARREGIONALES
INTRAREGIONAL IMPORTS

(En porcentajes de las importaciones intrarregionales con respecto a las importaciones totales / Percentages of intraregional imports with respect to total imports)

País	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012 ^a	Country
Argentina	47.4	46.3	44.9	45.1	45.9	45.0	42.4	42	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	71.2	56.6	52.4	54.5	54.1	57.2	49.5	71.2	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	15.7	17.0	16.9	16.1	16.9	16.7	15.4	17.1	Brazil
Chile	38.1	34.6	31.0	29.8	28.9	29.0	27.7	28.1	Chile
Colombia	32.3	33.7	33.3	28.3	27.3	28.3	28.4	29.1	Colombia
Cuba	38.6	23.6	22.5	39.4	43.1	45.0	47.6	51.2	Cuba
Ecuador	41.1	37.4	35.0	43.0	33.9	32.4	30.1	29.5	Ecuador
México	5.1	5.2	4.7	4.4	3.6	3.6	3.0	3.0	Mexico
Paraguay	48.0	51.6	50.5	51.7	50.8	48.0	45.8	50.8	Paraguay
Perú	45.2	43.5	38.4	35.8	33.6	31.7	31.9	32.3	Peru
Uruguay	53.3	60.5	50.6	50.9	52.2	47.5	46.7	38.5	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	36.2	36.0	40.7	41.1	39.7	32.8	32.5	29.9	Venezuela (Bolivarian Republic of)
Total ALADI ^b	19.3	19.5	19.9	20.3	19.3	18.9	18.2	18.5	Total LAIA ^b
Costa Rica	25.9	22.7	26.0	27.7	24.2	24.5	22.9	22.2	Costa Rica
El Salvador	40.9	28.6	38.2	43.2	42.1	41.1	38.5	40.1	El Salvador
Guatemala	33.8	27.4	30.7	33.0	32.6	31.2	30.4	32.7	Guatemala
Honduras	25.0	20.7	25.3	28.2	31.2	28.5	28.6	28.9	Honduras
Nicaragua	50.5	43.1	46.9	47.8	50.9	48.5	53.1	56.9	Nicaragua
Total MCCA ^c	32.6	26.4	31.2	33.6	33.2	32.1	31.6	32.9	Total CACM ^c
Barbados	42.3	44.3	32.2	45.0	31.4	34.0	9.3	45.6	Barbados
Guyana	57.1	56.3	42.3	44.2	24.6	36.8	17.0	38.5	Guyana
Jamaica	33.9	35.3	30.2	40.6	39.1	39.8	28.8	39.7	Jamaica
Trinidad y Tabago	31.2	29.0	31.1	23.4	18.6	20.9	31.4	26.6	Trinidad and Tobago
Bahamas	22.4	19.3	6.7	2.5	5.3	11.4	7.6	10	Bahamas
Belize	21.9	25.9	26.6	25.2	24.0	22.2	17.0	27.7	Belize
Haití	24.9	30.8	32.7	32.2	35.7	30.2	33.3	46.1	Haiti
Panamá	11.9	9.9	9.7	9.2	10.1	10.4	9.7	10.6	Panama
República Dominicana	28.0	24.5	24.9	29.0	25.4	24.2	23.9	31.4	Dominican Republic
Suriname	38.1	44.6	31.4	48.2	25.6	31.4	10.6	7.9	Suriname
América Latina y el Caribe^d	20.5	20.0	20.3	20.7	19.6	19.3	18.5	19.2	Latin America and the Caribbean^d

^a Fuente: Fondo Monetario Internacional, Direction of Trade Statistics (DOTS).

^b Asociación Latinoamericana de Integración: Argentina, Bolivia (Estado Plurinacional de), Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela (República Bolivariana de).

^c Mercado Común Centroamericano: Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

^d Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^a Source: International Monetary Fund, Direction of Trade Statistics (DOTS).

^b Argentina, Bolivarian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Mexico, Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia and Uruguay.

^c Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras and Nicaragua.

^d Includes the countries shown in this table.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.2 COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE IN GOODS AND SERVICES

2.2.2.56 COMERCIO INTRARREGIONAL TOTAL DE BIENES, 2012^a

TOTAL INTRAREGIONAL TRADE IN GOODS, 2012^a

(En millones de dólares, sobre la base de las exportaciones FOB / Based on exports f.o.b. in millions of dollars)

Origen	Argentina	Bolivia (Estado Plurinacional de) / Bolivia (Plurinational State of)	Brasil / Brazil	Chile	Colombia	Cuba	Ecuador	México / Mexico	Paraguay	Perú / Peru	Origen
Argentina	...	819.6	16 322.3	4 992.1	2 058.3	105.3	414.4	871.1	1 340.5	1 834.7	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	2 056.8	...	3 627.2	167.3	403.1	0.5	190.2	34.9	25.5	579.1	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	17 997.7	1 473.0	...	4 602.2	2 834.5	588.1	898.6	4 003.0	2 617.5	2 415.2	Brazil
Chile	1 070.1	1 549.9	4 294.4	...	913.9	29.6	521.0	1 346.2	498.7	1 812.8	Chile
Colombia	288.3	125.3	1 298.0	2 189.2	...	32.1	2 033.4	835.1	14.3	1 582.1	Colombia
Cuba	9.9	3.5	93.5	6.9	26.5	...	13.2	16.5	0.8	1.3	Cuba
Ecuador	104.4	21.4	134.3	1 990.4	1 050.3	16.0	...	99.3	3.4	1 987.7	Ecuador
México	1 932.4	177.6	5 657.5	2 251.6	5 592.8	387.1	877.0	...	103.5	1 527.7	Mexico
Paraguay	604.3	89.1	2 851.6	187.2	48.7	0.6	11.8	89.4	...	161.3	Paraguay
Perú	193.8	558.9	1 406.8	1 976.6	909.2	17.4	922.8	415.4	10.9	...	Peru
Uruguay	488.0	32.9	1 818.9	246.4	74.1	76.5	77.0	288.7	155.2	111.1	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	22.7	392.3	995.8	178.7	554.1	4 170.6	217.5	189.0	122.5	167.6	Venezuela (Bolivarian Republic of)
Total ALADI^b	24 748.4	5 243.5	38 510.3	18 788.6	14 465.5	5 403.8	6 176.9	8 188.6	4 892.8	12 180.6	Total LAIA^b
Costa Rica	11.7	1.5	30.9	26.0	63.1	26.7	49.4	321.3	0.7	18.2	Costa Rica
El Salvador	0.1	1.0	5.9	46.3	6.3	2.7	3.6	83.4	0.6	3.1	El Salvador
Guatemala	4.4	1.2	11.1	130.1	61.3	12.8	22.1	550.1	0.8	80.2	Guatemala
Honduras	0.4	0.2	5.4	2.9	6.7	0.2	7.4	123.0	0.1	13.3	Honduras
Nicaragua	0.2	0.3	2.8	10.8	14.0	2.4	0.5	153.6	...	0.9	Nicaragua
Total IMCCA^c	16.8	4.2	56.1	216.1	151.4	44.8	83.0	1 231.4	2.2	115.7	Total CACM^c
Barbados	...	...	1.4	0.1	8.4	...	1.1	...	...	0.1	Barbados
Guyana	...	...	0.2	0.1	7.3	34.6	1.2	...	...	0.3	Guyana
Jamaica	...	...	9.4	0.6	1.1	6.7	0.1	3.0	...	2.0	Jamaica
Trinidad y Tobago	1 732.0	0.6	690.5	1 317.9	458.8	54.5	25.4	178.7	0.1	89.0	Trinidad and Tobago
Bahamas	5.0	0.1	0.3	1.3	...	...	130.7	97.1	0.8	0.6	Bahamas
Belize	...	...	0.7	0.6	...	0.3	0.1	6.3	...	...	Belize
Haití	...	...	0.7	0.2	0.1	...	...	17.0	...	...	Haiti
Panamá	0.1	2.3	0.1	7.1	8.3	2.8	4.9	5.0	...	3.9	Panama
República Dominicana	27.0	0.6	8.6	23.9	28.6	31.3	9.2	42.8	0.2	68.8	Dominican Republic
Suriname	5.1	...	1.0	...	1.2	0.1	...	...	...	...	Suriname
América Latina y el Caribe^d	26 534.4	5 251.3	39 279.3	20 356.5	15 130.7	5 578.9	6 432.6	9 769.9	4 896.1	12 461.0	Latin America and the Caribbean^d
Mundo	63 225.9	7 378.1	230 141.4	72 467.5	52 008.6	10 886.1	21 826.0	329 400.2	9 637.4	38 592.5	World

2.2.2 COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE IN GOODS AND SERVICES

2.2.2.56 COMERCIO INTRARREGIONAL TOTAL DE BIENES, 2012^a (continuación)
TOTAL INTRAREGIONAL TRADE IN GOODS, 2012^a (continued)

(En millones de dólares, sobre la base de las exportaciones FOB / Based on exports f.o.b. in millions of dollars)

Origen	Uruguay	Venezuela (República Bolivariana de)	Total ALADI / LAIA	Costa Rica	El Salvador	Guatemala	Honduras	Nicaragua	Total MCCA / CACM	Barbados	Origen
Argentina	1 886.5	2 186.2	32 841.0	99.7	30.5	133.6	33.3	25.9	323.0	1.9	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	5.5	302.8	7 392.9	1.0	0.1	0.2	0.1	0.3	1.7	...	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	2 186.3	5 056.0	44 652.1	448.3	173.3	237.7	92.6	96.9	1 048.9	16.2	Brazil
Chile	189.7	691.6	12 917.9	263.4	37.7	97.7	39.0	19.6	457.4	2.5	Chile
Colombia	20.1	2 691.3	11 109.2	274.5	239.1	588.8	185.4	8.8	1 296.6	6.2	Colombia
Cuba	0.7	382.5	555.3	8.0	0.2	5.7	16.2	4.0	34.1	0.4	Cuba
Ecuador	13.9	1 004.8	6 425.9	19.5	147.3	96.9	143.7	18.6	426.0	0.9	Ecuador
México	294.2	2 118.1	20 919.5	993.7	609.0	1 829.1	574.7	722.0	4 728.5	...	Mexico
Paraguay	99.6	60.5	4 204.1	6.2	1.6	1.0	0.2	4.0	13.0	...	Paraguay
Perú	33.4	1 210.0	7 655.2	59.2	32.9	64.2	25.0	15.2	196.5	1.7	Peru
Uruguay	...	343.4	3 692.2	11.6	13.0	66.8	43.3	16.7	151.4	5.9	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	438.0	...	7 448.8	36.4	192.3	37.5	1.8	878.6	1 146.6	...	Venezuela (Bolivarian Republic of)
Total ALADI^b	5 167.9	16 047.2	159 814.1	2 221.5	1 477.0	3 159.3	1 155.3	1 810.6	9 823.7	35.7	Total LAIA^b
Costa Rica	1.3	82.8	633.6	...	304.0	432.8	349.3	502.4	1 588.5	9.3	Costa Rica
El Salvador	0.2	714.7	165.1	230.5	...	714.7	761.0	320.2	2 026.4	0.1	El Salvador
Guatemala	0.9	72.2	947.2	424.5	1 110.7	...	795.5	473.4	2 804.1	1.5	Guatemala
Honduras	0.3	83.5	243.4	103.4	293.7	218.5	...	202.2	817.8	4.2	Honduras
Nicaragua	...	340.6	526.1	96.1	190.7	88.9	76.5	...	452.2	...	Nicaragua
Total MCCA^c	2.7	591.0	2 515.4	854.5	1 899.1	1 454.9	1 982.3	1 498.2	7 689.0	15.1	Total CACM^c
Barbados	...	7.4	18.5	0.2	0.1	0.1	0.1	0.9	1.4	...	Barbados
Guyana	0.1	15.5	59.3	0.6	...	...	...	...	0.6	29.1	Guyana
Jamaica	...	1.0	23.9	0.2	0.1	0.2	0.4	0.1	1.0	23.5	Jamaica
Trinidad y Tobago	0.1	255.0	4 802.6	92.0	25.5	19.2	12.4	8.9	158.0	611.8	Trinidad and Tobago
Bahamas	0.1	...	236.0	1.9	...	...	0.6	...	2.5	0.3	Bahamas
Belize	...	0.2	8.2	1.8	0.7	4.8	0.3	...	7.6	2.6	Belize
Haití	...	0.1	18.1	1.5	0.1	...	...	...	1.6	0.1	Haiti
Panamá	0.1	4.8	39.4	53.2	10.4	6.6	12.7	13.8	96.7	0.1	Panama
República Dominicana	1.6	40.8	283.4	27.9	5.7	133.1	114.6	13.9	295.2	13.0	Dominican Republic
Suriname	...	2.1	9.5	...	...	...	...	...	...	47.3	Suriname
América Latina y el Caribe^d	5 172.6	16 965.1	167 828.4	3 255.3	3 418.7	4 778.2	3 278.7	3 346.4	18 071.3	778.6	Latin America and the Caribbean^d
Mundo	13 419.2	56 831.0	905 815.8	14 635.9	8 524.9	14 608.4	11 325.5	5 876.2	54 970.9	1 707.5	World

2.2.2 COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE IN GOODS AND SERVICES

2.2.2.56 COMERCIO INTRAREGIONAL TOTAL DE BIENES, 2012^a (conclusión)
TOTAL INTRAREGIONAL TRADE IN GOODS, 2012^a (concluded)

(En millones de dólares, sobre la base de las exportaciones FOB. / Based on exports f.o.b. in millions of dollars)

Origen	Guyana	Jamaica	Trinidad y Tabago / Trinidad and Tobago	Bahamas	Belize / Belize	Haiti / Haiti	Panamá / Panama	República Dominicana / Dominican Republic	Suriname	América Latina y el Caribe / Latin America and the Caribbean	Mundo / World	Origen
Argentina	2.9	10.6	20.7	45.9	0.3	26.3	169.1	244.2	10.0	33 695.9	78 575.2	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	...	...	0.1	0.1	...	...	36.3	1.4	...	7 432.5	11 493.2	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	33.6	224.3	601.5	213.1	4.2	51.9	397.4	72.7	61.1	47 377.0	242 137.6	Brazil
Chile	0.8	8.1	19.8	1.6	0.9	3.4	150.0	65.3	3.4	13 631.1	78 277.0	Chile
Colombia	7.2	49.5	570.7	542.1	0.9	65.5	2 856.6	669.2	9.1	17 182.8	60 666.5	Colombia
Cuba	99.1	1.2	0.9	1.0	94.8	21.0	0.9	78.4	2.4	889.5	3 120.1	Cuba
Ecuador	0.2	1.9	5.4	0.7	0.1	7.9	923.1	41.3	0.3	7 833.7	23 656.1	Ecuador
México	...	194.8	107.9	58.2	129.6	44.7	1 135.7	874.7	...	28 193.6	369 174.1	Mexico
Paraguay	...	0.1	1.9	...	3.5	0.3	5.2	34.6	1.6	4 264.3	7 268.7	Paraguay
Perú	2.4	5.7	16.3	6.2	1.9	78.1	496.1	68.1	1.6	8 529.8	45 498.2	Peru
Uruguay	...	1.5	17.6	3.6	0.5	6.0	11.2	42.3	...	3 932.2	9 642.7	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	4.7	922.3	241.3	135.3	...	3.1	32.9	1 248.1	1.1	11 184.2	90 762.3	Venezuela (Bolivarian Republic of)
Total ALADI^b	150.9	1 420.0	1 604.1	1 007.8	236.7	308.2	6 214.5	3 440.3	90.6	184 146.5	1 020 271.7	Total LAIA^b
Costa Rica	7.5	58.2	61.3	15.4	11.5	14.7	584.8	275.8	8.3	3 268.9	11 457.3	Costa Rica
El Salvador	2.7	18.6	3.2	0.3	9.9	8.1	124.6	80.0	0.3	2 439.3	5 339.0	El Salvador
Guatemala	5.8	27.3	27.7	4.2	53.9	22.8	246.4	115.5	4.9	4 261.3	9 978.6	Guatemala
Honduras	0.2	12.5	3.9	1.7	12.5	6.1	52.8	46.2	...	1 201.3	4 420.5	Honduras
Nicaragua	...	6.7	...	...	0.5	6.2	19.6	25.4	0.1	1 036.8	4 620.4	Nicaragua
Total IMCCA^c	16.2	123.3	96.1	21.6	88.3	57.9	1 028.2	542.9	13.6	12 207.6	35 815.8	Total CACM^c
Barbados	11.9	23.9	89.5	5.8	3.5	2.3	0.5	3.3	6.5	167.1	431.4	Barbados
Guyana	...	36.9	61.8	...	1.6	6.2	0.1	1.7	0.9	198.2	1 576.7	Guyana
Jamaica	9.8	...	18.3	22.2	3.4	1.7	1.5	1.0	5.3	111.6	1 709.1	Jamaica
Trinidad y Tabago	355.9	638.4	...	102.7	42.5	18.2	12.7	636.8	...	7 379.6	19 350.7	Trinidad and Tobago
Bahamas	...	43.7	9.0	...	1.1	0.1	...	440.1	4.7	737.5	2 579.8	Bahamas
Belize	2.2	17.3	13.8	0.1	...	...	1.0	2.5	4.6	59.9	482.9	Belize
Haití	...	...	0.6	0.1	...	...	...	0.7	...	21.2	862.6	Haiti
Panamá	...	3.3	4.4	1.1	0.1	...	...	5.5	9.3	159.9	805.6	Panama
República Dominicana	13.8	47.9	52.9	4.9	1.9	1 527.6	47.3	...	17.0	2 304.9	9 078.9	Dominican Republic
Suriname	65.5	41.9	20.0	...	...	3.0	0.7	...	...	187.9	1 133.5	Suriname
América Latina y el Caribe^d	626.2	2 396.6	1 970.5	1 165.3	379.1	1 925.2	7 306.5	5 074.8	152.5	207 682.0	1 094 098.7	Latin America and the Caribbean^d
Mundo	1 625.7	6 040.6	7 399.8	11 681.2	1 369.4	4 177.5	68 957.7	16 175.4	1 928.4	1 081 849.9	17 854 794.0	World

^a Fuente: Fondo Monetario Internacional, Direction of trade statistics (DOTS).^b Asociación Latinoamericana de Integración: Argentina, Bolivia (Estado Plurinacional de), Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela (República Bolivariana de).^c Mercado Común Centroamericano: Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.^d Comprende los países que figuran en el presente cuadro.^a Source: International Monetary Fund, Direction of Trade Statistics (DOTS).^b Argentina, Bolivian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Mexico, Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia and Uruguay.^c Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras and Nicaragua.^d Includes the countries shown in this table.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.2 COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE IN GOODS AND SERVICES

2.2.2.67 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: VALOR DE LAS EXPORTACIONES TOTALES DE BIENES Y SERVICIOS
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: EXPORTS OF GOODS AND SERVICES

(En millones de dólares / Millions of dollars)

Pais	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Antigua y Barbuda	545.3	548.2	581.3	625.4	561.6	523.8	537.7	552.6	Antigua and Barbuda
Argentina	47 021.2	54 569.1	66 343.4	82 174.6	66 698.4	81 782.0	99 720.8	96 003.5	Argentina
Bahamas	3 415.5	3 814.1	3 847.0	3 847.0	3 061.5	3 196.0	3 439.7	942.4	Bahamas
Barbados	1 709.6	1 938.2	2 041.0	2 088.6	1 810.3	1 886.2	1 853.6	...	Barbados
Belize	627.0	790.0	823.7	866.6	728.3	816.3	943.8	1 040.9	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	3 315.5	4 428.2	5 003.5	7 024.8	5 475.8	7 170.7	9 237.9	12 177.6	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	134 355.9	157 283.2	184 603.3	228 393.0	180 723.1	233 515.0	294 250.0	282 444.0	Brazil
Chile	49 140.8	67 241.2	77 591.0	75 248.5	63 955.5	81 944.8	94 588.6	90 903.1	Chile
Colombia	24 397.0	28 558.0	34 212.7	42 609.8	38 158.5	45 201.9	63 102.4	66 784.7	Colombia
Costa Rica	9 720.8	11 073.3	12 851.7	13 638.8	12 431.3	13 836.3	15 371.3	16 938.9	Costa Rica
Cuba	8 919.3	9 834.0	12 022.0	...	...	...	...	...	Cuba
Dominica	129.4	144.4	147.8	156.7	149.7	172.8	185.2	192.3	Dominica
Ecuador	11 479.8	14 212.6	16 070.2	20 902.4	15 748.5	19 609.3	24 669.8	26 463.8	Ecuador
El Salvador	4 410.6	4 798.0	5 203.7	5 761.0	4 792.6	5 552.6	6 474.3	6 766.7	El Salvador
Granada	148.9	162.3	209.5	207.8	187.1	183.7	193.7	193.5	Granada
Guatemala	6 674.4	7 600.9	8 714.3	9 985.9	9 399.8	10 801.9	12 786.0	12 449.4	Guatemala
Guyana	698.7	732.7	870.9	1 014.0	938.0	1 133.0	1 426.7	1 689.5	Guyana
Haití	605.1	689.1	789.9	833.0	929.6	802.4	1 017.2	1 045.6	Haiti
Honduras	5 747.6	6 021.5	6 564.3	7 110.1	5 772.6	7 086.5	8 822.8	9 004.6	Honduras
Jamaica	3 994.0	4 782.3	5 069.1	5 539.1	4 038.3	4 004.4	4 285.0	4 288.2	Jamaica
México	230 299.3	266 146.3	289 375.2	309 382.5	244 471.8	314 094.3	365 527.7	387 523.3	Mexico
Nicaragua	1 962.6	2 277.5	2 559.8	3 057.6	2 953.9	3 735.1	4 720.1	5 340.1	Nicaragua
Panamá	10 606.5	12 475.5	14 057.4	17 220.5	17 562.3	18 894.7	24 190.1	27 790.5	Panama
Paraguay	4 007.7	5 199.2	6 614.0	8 948.2	7 299.0	9 993.1	13 386.3	12 681.3	Paraguay
Perú	19 656.9	26 490.2	31 246.1	34 667.3	30 597.1	39 257.6	50 632.9	50 769.4	Peru
República Dominicana	10 057.9	11 152.7	11 985.1	11 698.7	10 318.8	11 907.4	13 951.9	14 632.0	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	226.7	235.7	233.0	234.7	174.8	208.1	247.6	250.7	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	200.5	212.0	212.2	210.2	192.3	183.2	182.8	191.9	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	524.9	440.2	457.1	536.1	544.0	608.9	572.2	588.7	Saint Lucia
Suriname	1 201.5	1 411.1	1 612.4	1 992.7	1 691.0	2 325.3	2 667.5	2 738.7	Suriname
Trinidad y Tobago	10 892.6	14 899.3	14 139.0	19 582.8	9 986.2	12 113.1	20 746.8	18 110.6	Trinidad and Tobago
Uruguay	5 085.4	5 787.2	6 933.4	9 372.2	8 711.3	10 718.8	12 867.9	13 281.1	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	57 058.0	67 122.0	71 824.0	97 191.0	59 830.0	67 602.0	94 666.0	99 545.0	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^a	668 929.7	792 767.6	894 776.2	1 022 121.4	809 893.0	1 010 861.2	1 247 266.3	1 263 304.3	Latin America and the Caribbean^a
América Latina^a	644 615.3	762 959.8	864 565.0	985 219.8	785 829.9	983 506.4	1 209 984.0	1 232 544.4	Latin America^a
El Caribe^a	24 314.5	29 807.8	30 211.2	36 901.6	24 063.1	27 354.9	37 282.4	30 759.9	The Caribbean^a

^a Se consideran los países de la región o subregión que figuran en el presente cuadro.

^a Includes the countries of the region or subregion shown in this table.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.2 COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE IN GOODS AND SERVICES

2.2.2.68 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: VALOR DE LAS IMPORTACIONES TOTALES DE BIENES Y SERVICIOS
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: IMPORTS OF GOODS AND SERVICES

(En millones de dólares / Millions of dollars)

País	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Antigua y Barbuda	682.7	818.4	932.4	941.5	706.5	678.9	640.9	615.1	Antigua and Barbuda
Argentina	34 926.1	41 111.4	53 400.3	68 036.1	49 229.5	68 675.7	88 929.7	84 212.7	Argentina
Bahamas	3 567.6	4 338.2	4 535.9	4 601.9	3 731.4	3 771.7	4 258.1	3 318.0	Bahamas
Barbados	2 014.6	2 131.4	2 213.3	2 435.5	1 930.2	2 150.3	2 281.0	...	Barbados
Belize	715.0	764.1	810.2	957.9	782.2	809.6	945.3	1 024.9	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	2 961.9	3 560.0	4 274.1	5 781.2	5 269.4	6 622.4	9 175.8	9 686.6	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	97 961.6	120 467.0	157 790.4	220 247.1	174 678.7	244 202.0	302 388.0	304 072.0	Brazil
Chile	38 666.7	45 169.0	54 781.9	70 382.1	50 605.9	68 445.9	86 622.2	89 915.9	Chile
Colombia	24 903.9	30 353.2	37 443.9	44 772.7	38 496.0	46 544.9	61 735.3	67 469.6	Colombia
Costa Rica	10 763.6	12 449.2	14 103.0	16 451.0	12 282.1	14 738.7	17 322.6	18 813.7	Costa Rica
Cuba	7 779.3	9 709.0	10 375.0	...	...	...	...	...	Cuba
Dominica	196.1	198.9	236.3	287.3	264.5	264.5	262.5	246.6	Dominica
Ecuador	11 851.4	13 749.0	15 618.7	20 925.1	16 886.8	22 635.7	26 392.8	27 801.3	Ecuador
El Salvador	7 576.7	8 598.1	9 709.6	10 650.9	7 990.6	9 176.5	10 753.3	11 095.9	El Salvador
Granada	396.2	402.4	436.4	451.7	361.0	378.3	390.6	394.1	Granada
Guatemala	11 099.8	12 712.8	14 511.4	15 570.2	12 650.8	15 099.4	17 868.0	18 232.3	Guatemala
Guyana	984.5	1 130.4	1 335.6	1 649.0	1 441.0	1 762.9	2 204.3	2 502.2	Guyana
Haití	1 852.9	2 141.6	2 384.5	2 853.8	2 804.2	4 087.3	4 154.2	3 840.8	Haiti
Honduras	7 473.4	8 338.9	9 956.5	11 690.9	8 335.8	10 075.9	12 454.8	12 671.0	Honduras
Jamaica	5 967.5	7 098.1	8 485.6	9 913.9	6 356.3	6 453.8	7 872.7	7 766.5	Jamaica
México	243 259.5	278 891.4	306 013.2	334 138.1	257 976.4	327 594.6	381 584.0	401 858.7	Mexico
Nicaragua	3 404.3	3 905.8	4 645.7	5 481.1	4 593.3	5 511.9	6 963.7	7 708.5	Nicaragua
Panamá	10 744.4	11 917.3	14 999.4	18 758.3	16 418.8	19 947.8	26 329.1	28 483.0	Panama
Paraguay	4 157.7	5 406.0	6 648.3	9 453.7	7 447.9	10 670.8	12 639.8	11 984.7	Paraguay
Perú	15 205.1	18 241.4	23 934.6	34 153.6	25 822.3	34 853.6	43 463.5	48 500.8	Peru
República Dominicana	11 325.8	13 731.2	15 369.4	17 982.3	14 144.5	17 674.1	19 688.8	20 051.5	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	280.1	320.7	346.3	437.0	366.1	364.0	353.1	337.2	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	291.2	325.9	402.1	430.8	388.0	389.2	376.6	403.4	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	594.8	706.7	747.4	820.3	648.0	787.4	820.2	777.0	Saint Lucia
Suriname	1 282.8	1 171.9	1 362.7	1 756.8	1 580.8	1 656.9	2 241.6	2 376.5	Suriname
Trinidad y Tabago	6 268.3	6 873.4	8 064.1	9 902.7	7 363.3	6 890.1	14 807.4	13 653.6	Trinidad and Tobago
Uruguay	4 692.7	5 877.1	6 775.4	10 333.0	8 190.4	10 088.6	12 779.1	14 618.1	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	29 347.0	39 537.0	56 472.0	62 752.0	50 370.0	49 661.0	62 365.0	77 503.0	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^a	603 195.2	712 146.7	849 115.5	1 014 999.6	790 112.5	1 012 664.5	1 241 063.9	1 291 935.2	Latin America and the Caribbean^a
América Latina^a	579 953.7	685 866.3	819 207.3	980 413.2	764 193.3	986 306.8	1 203 609.7	1 258 520.2	Latin America^a
El Caribe^a	23 241.5	26 280.4	29 908.2	34 586.4	25 919.3	26 357.6	37 454.2	33 415.0	The Caribbean^a

^a Se consideran los países de la región o subregión que figuran en el presente cuadro.

^a Includes the countries of the region or subregion shown in this table.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
INDICADORES DEL SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR INDICATORS

2.2.3.2 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE. SALDO EN CUENTA CORRIENTE COMO PORCENTAJE DEL PRODUCTO INTERNO BRUTO
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: BALANCE ON CURRENT ACCOUNT AS A PERCENTAGE OF GDP

(En millones de dólares / Millions of dollars)

Pais	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Antigua y Barbuda	-17.2	-25.7	-29.9	-25.9	-14.0	-14.7	-10.8	-6.6	Antigua and Barbuda
Argentina	2.9	3.6	2.8	2.1	2.7	0.4	-0.5	0	Argentina
Bahamas	-4.0	-12.9	-11.5	-10.6	-10.3	-10.3	-13.9	-17.8	Bahamas
Barbados	-9.4	-5.8	-4.0	-9.3	-4.7	-8.2	-11.6	...	Barbados
Belize	-13.6	-2.1	-4.0	-10.6	-6.2	-2.9	-1.1	-1.8	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	5.9	11.3	11.5	11.9	4.3	3.9	0.3	7.9	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	1.6	1.3	0.1	-1.7	-1.5	-2.2	-2.1	-2.4	Brazil
Chile	1.5	4.6	4.1	-3.2	2.0	1.5	-1.3	-3.5	Chile
Colombia	-1.3	-1.9	-2.9	-2.8	-2.2	-3.1	-2.9	-3.3	Colombia
Costa Rica	-4.9	-4.5	-6.3	-9.3	-2.0	-3.5	-5.4	-5.3	Costa Rica
Cuba	0.3	0.4	0.8	...	...	...	...	...	Cuba
Dominica	-21.4	-13.0	-21.1	-28.7	-22.7	-17.1	-14.5	-11.1	Dominica
Ecuador	1.1	3.7	3.3	2.8	0.5	-2.4	-0.3	-0.2	Ecuador
El Salvador	-3.6	-4.1	-6.1	-7.1	-1.5	-2.7	-4.6	-5.3	El Salvador
Grenada	-27.8	-32.4	-31.9	-30.5	-25.6	-26.3	-26.3	-26.8	Grenada
Guatemala	-4.6	-5.0	-5.2	-3.6	0.7	-1.4	-3.4	-2.9	Guatemala
Guyana	-12.0	-17.2	-10.9	-16.7	-10.9	-10.9	-14.4	-13.8	Guyana
Haití	0.2	-1.7	-1.3	-4.5	-3.5	-2.5	-4.6	-4.6	Haiti
Honduras	-3.0	-3.7	-9.0	-15.3	-3.8	-5.3	-8.4	-8.5	Honduras
Jamaica	-9.5	-9.9	-15.9	-20.4	-9.3	-7.1	-14.6	-12.8	Jamaica
México	-0.7	-0.5	-0.9	-1.4	-0.6	-0.3	-1.0	-1.2	Mexico
Nicaragua	-12.4	-12.5	-16.4	-18.3	-9.5	-10.0	-13.2	-12.8	Nicaragua
Panamá	-6.6	-2.7	-7.9	-10.9	-0.7	-10.2	-12.2	-9.1	Panama
Paraguay	0.2	1.2	1.3	-1.7	0.4	-3.3	1.2	0.4	Paraguay
Perú	1.5	3.2	1.4	-4.1	-0.6	-2.4	-1.8	-3.5	Peru
República Dominicana	-1.4	-3.6	-5.3	-9.9	-5.0	-8.4	-8.0	-7.2	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	-11.9	-13.4	-16.5	-27.7	-25.4	-20.0	-12.1	-9.7	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	-18.6	-19.5	-28.0	-33.1	-29.2	-30.6	-29.4	-31.1	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	-14.3	-30.6	-30.6	-29.2	-11.7	-16.9	-20.1	-15.5	Saint Lucia
Suriname	-4.4	8.4	11.4	9.7	5.4	15.0	5.8	4.9	Suriname
Trinidad y Tabago	24.3	38.8	23.9	30.5	8.5	20.3	12.3	5.7	Trinidad and Tobago
Uruguay	0.2	-2.0	-0.9	-5.7	-1.3	-1.9	-3.0	-5.4	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	17.5	14.4	7.5	10.9	1.8	5.0	7.7	2.9	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^a	1.4	1.6	0.3	-0.8	0.6	-1.2	-1.4	-1.9	Latin America and the Caribbean^a
América Latina^a	1.3	1.5	0.3	-0.8	-0.5	-1.2	-1.4	-1.8	Latin America^a
El Caribe^a	2.1	6.7	1.2	4.2	-2.9	2.4	-2.9	-5.0	The Caribbean^a

^a Se consideran los países de la región o subregión que figuran en el presente cuadro.

^a Includes the countries of the region or subregion shown in this table.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
 2.2.3 INDICADORES DEL SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR INDICATORS

2.2.3.13 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: ÍNDICES DE LA RELACIÓN DE PRECIOS DEL INTERCAMBIO DE BIENES FOB

LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: TERMS OF TRADE INDICES FOR GOODS, f.o.b.

(En índices con año base 2005 / Indices: base year 2005)

Pais	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Argentina	100.0	106.0	110.0	124.6	118.9	118.4	126.3	125.8	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	100.0	125.0	127.0	128.7	124.6	140.9	156.4	161.8	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	100.0	105.3	107.5	111.3	108.7	126.1	136.1	128.1	Brazil
Chile	100.0	131.1	135.6	117.9	119.3	146.0	146.9	138.5	Chile
Colombia	100.0	103.8	112.1	124.4	107.0	121.0	135.4	135.5	Colombia
Costa Rica	100.0	97.1	96.1	92.5	95.6	91.8	88.4	87.9	Costa Rica
Cuba	100.0	126.3	132.9	...	...	...	...	...	Cuba
Ecuador	100.0	107.3	110.3	121.1	107.2	118.0	129.8	131.7	Ecuador
El Salvador	100.0	98.7	97.7	95.0	98.1	94.4	94.4	91.2	El Salvador
Guatemala	100.0	98.1	96.3	93.8	101.8	101.3	100.4	94.9	Guatemala
Haití	100.0	96.2	93.5	67.2	87.0	84.1	69.8	72.3	Haiti
Honduras	100.0	95.4	93.6	87.9	94.0	96.6	104.7	91.4	Honduras
México	100.0	100.5	101.4	102.2	90.8	97.7	104.7	102.6	México
Nicaragua	100.0	97.6	96.6	92.4	101.3	102.2	101.8	101.8	Nicaragua
Panamá	100.0	97.1	96.2	91.8	96.3	94.4	92.4	92.7	Panama
Paraguay	100.0	98.1	102.7	110.2	107.8	107.8	110.3	111.4	Paraguay
Perú	100.0	127.3	132.0	114.4	108.1	127.7	143.9	136.9	Peru
República Dominicana	100.0	99.0	102.3	97.7	105.7	101.8	96.5	95.5	Dominican Republic
Uruguay	100.0	97.6	97.8	103.7	106.8	110.2	112.2	116.4	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	100.0	119.4	130.9	161.6	117.6	139.8	168.1	169.7	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina^a	100.0	106.8	109.6	113.0	103.3	113.4	122.2	118.6	Latin America^a

^a Se consideran los países de la región o subregión que figuran en el presente cuadro.

^a Includes the countries of the region or subregion shown in this table.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.3 INDICADORES DEL SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR INDICATORS

2.2.3.18 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: ÍNDICES DE PRECIOS DE LOS PRINCIPALES PRODUCTOS BÁSICOS DE EXPORTACIÓN^a
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: PRICE INDICES OF LEADING EXPORT COMMODITIES^a

(Año base 2005=100 / Base year: 2005=100)

Producto	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Producto
Productos agropecuarios	100.0	120.0	116.0	137.5	138.4	168.7	203.5	175.6	Agricultural products
Alimentos, bebidas y oleaginosas	100.0	118.3	112.5	133.8	139.3	162.5	193.0	171.0	Food, beverages and oils
Alimentos	100.0	120.6	113.0	134.7	147.4	158.9	186.8	170.4	Food
Bananas	100.0	118.5	117.4	146.3	137.5	152.8	169.3	170.7	Bananas
Azúcar	100.0	149.4	102.0	129.5	183.6	215.3	215.3	217.9	Sugar
Camarón	100.0	99.0	97.7	103.4	91.4	97.8	115.4	97.4	Shrimp U.S. Gulf
Carne	100.0	97.6	99.5	102.1	100.8	128.6	154.4	158.4	Beef
Naranjas	100.0	94.3	109.6	126.6	103.9	117.6	101.9	99.2	Oranges
Trigo	100.0	126.6	170.0	216.8	148.6	153.5	207.4	207.4	Wheat
Maíz	100.0	123.6	165.9	226.9	168.2	189.0	296.5	303.2	Maize
Arroz	100.0	105.5	115.5	243.4	204.9	181.2	191.9	201.7	Rice
Pescado	100.0	124.6	111.8	119.5	121.2	151.5	145.6	117.4	Fish
Bebidas	100.0	101.6	110.0	126.1	136.4	170.0	237.3	170.3	Beverages
Café 1	100.0	101.1	108.3	124.6	154.6	191.2	242.5	174.2	Coffee 1
Café 2	100.0	101.5	109.2	120.9	109.9	143.8	240.4	169.0	Coffee 2
Té	100.0	111.7	97.9	124.6	145.1	146.4	160.0	161.3	Tea
Cacao	100.0	103.5	126.9	167.8	167.8	203.7	193.8	155.5	Cocoa
Aceites, harinas y semillas oleaginosas	100.0	100.0	144.2	200.8	164.3	169.6	197.3	217.4	Oils, flours and oilseeds
Acete de soja	100.0	99.1	161.8	230.9	155.8	184.4	238.4	225.0	Soybean oil
Acete de cacahuete	100.0	109.9	127.5	197.0	111.6	132.4	177.5	228.7	Groundnut oil
Acete de palma	100.0	113.3	184.9	224.7	161.8	213.4	266.6	236.8	Palm oil
Acete de coco	100.0	98.4	148.9	198.4	182.1	182.1	280.4	180.0	Coconut oil
Acete de girasol	100.0	97.1	150.9	221.3	126.2	158.6	200.8	187.1	Sunflower oil
Acete de grano de palma	100.0	92.7	141.7	180.1	112.0	188.9	262.9	177.1	Palm kernel oil
Soja	100.0	97.8	139.8	190.3	158.8	163.7	196.8	215.3	Soybeans
Harina de soja	100.0	94.7	137.8	194.2	180.6	168.4	218.7	172.5	Soybean meal
Materias primas silvoagropecuarias y pesqueras	100.0	116.6	126.2	131.9	111.7	154.3	175.4	150.2	Agricultural and fishing basic products
Chapeado	100.0	117.1	126.9	126.9	111.0	111.9	119.5	120.0	Wood pulp
Puiba de madera	100.0	110.2	119.4	130.1	97.0	136.4	141.0	119.9	Wood pulp
Tabaco	100.0	106.4	118.8	128.6	151.8	154.6	160.4	154.2	Tobacco
Caucho	100.0	137.3	151.4	176.7	128.3	233.5	312.9	223.0	Rubber
Lana	100.0	101.9	144.1	133.7	115.2	154.6	227.9	228.5	Wool
Algodón	100.0	102.6	113.1	127.5	112.0	185.2	273.2	159.1	Cotton
Pielés	100.0	105.1	109.8	97.3	68.2	109.4	124.7	126.5	Cattle hides
Harina de pescado	100.0	163.7	165.5	159.3	172.9	237.2	216.2	219.1	Fish meal
Yuete	100.0	100.7	88.3	123.8	148.5	228.9	169.1	138.2	Yute
Minerales y metales	100.0	141.1	166.4	186.1	134.8	188.1	222.9	170.0	Minerals and metals
Cobre	100.0	182.7	193.5	189.1	139.4	204.9	239.8	216.1	Copper
Hierro	100.0	106.7	189.2	240.0	123.0	224.4	258.1	197.7	Iron ore
Producto de acero	100.0	97.3	98.1	155.6	122.5	124.0	143.4	...	Steel product
Aluminio	100.0	135.4	139.0	135.5	87.7	114.5	126.3	106.4	Aluminum
Plata	100.0	157.7	182.7	204.4	200.2	424.3	480.0	424.3	Silver
Zinc	100.0	237.0	234.7	135.7	119.8	156.3	158.7	141.0	Zinc
Estano	100.0	118.9	197.0	250.8	183.9	276.5	286.1	286.1	Tin
Níquel	100.0	163.3	251.3	143.1	99.3	147.6	155.0	118.7	Nickel
Plomo	100.0	132.0	164.2	214.0	176.1	220.0	246.0	211.2	Lead
Oro	100.0	135.9	166.2	196.0	218.7	275.3	352.8	375.3	Gold
Energía	100.0	116.1	128.1	170.1	110.1	138.5	179.2	180.0	Energy
Petróleo crudo	100.0	120.4	133.3	181.8	115.8	148.2	194.7	196.8	Crude oil
Derivados del petróleo	100.0	112.6	121.7	142.0	102.2	153.3	158.4	158.4	Petroleum products
Carbón	100.0	103.1	138.0	266.9	150.9	207.8	255.0	202.4	Coal
Gas natural	100.0	75.4	78.3	99.3	44.3	49.2	44.8	30.9	Natural gas
Total sin energía	100.0	121.7	134.9	170.3	118.0	151.7	190.6	177.5	Total
Total sin energía	100.0	124.7	138.5	170.4	122.2	158.8	196.7	176.2	Total without energy

^a Véanse las fuentes estadísticas sobre precios de los productos básicos.

^a See statistical sources on commodity prices.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.4 FINANCIAMIENTO Y DEUDA EXTERNA / FINANCING AND EXTERNAL DEBT

2.2.4.1 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: RELACIÓN ENTRE LA RENTA NETA Y LAS EXPORTACIONES DE BIENES Y SERVICIOS
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: RATIO OF NET INCOME TO EXPORTS OF GOODS AND SERVICES

(En porcentajes / Percentages)

País	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Antigua y Barbuda	-7.71	-8.53	-9.06	-9.77	-9.06	-6.01	-8.17	-7.53	Antigua and Barbuda
Argentina	-15.53	-11.27	-8.96	-9.19	-13.51	-13.87	-12.43	-11.93	Argentina
Bahamas	-4.65	-4.70	-4.86	-2.02	-4.97	-7.35	-6.86	...	Bahamas
Barbados	-7.47	-7.31	-3.26	-5.81	-7.74	-6.43	-5.48	...	Barbados
Belice	-18.25	-15.86	-19.30	-19.06	-14.86	-16.97	-10.40	-11.56	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	-11.35	-8.97	-9.78	-7.64	-12.31	-12.05	-12.57	-13.38	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	-19.33	-17.47	-15.87	-17.76	-18.64	-16.91	-16.08	-12.55	Brazil
Chile	-21.09	-27.31	-24.31	-18.07	-17.82	-17.92	-14.95	-13.94	Chile
Colombia	-22.38	-20.78	-23.27	-23.84	-24.38	-26.60	-25.42	-23.91	Colombia
Costa Rica	-2.14	0.04	-6.73	-3.06	-8.72	-5.39	-3.69	-4.92	Costa Rica
Cuba	-7.10	-6.28	-7.99	...	...	...	...	...	Cuba
Dominica	-22.40	-10.39	-13.27	-11.70	-9.12	-5.46	-5.69	-8.90	Dominica
Ecuador	-15.81	-12.87	-12.10	-6.85	-8.13	-5.30	-4.96	-4.93	Ecuador
El Salvador	-11.12	-9.12	-8.77	-6.75	-11.60	-9.92	-9.77	-13.77	El Salvador
Granada	-19.00	-17.80	-19.61	-20.55	-33.69	-21.71	-16.40	-19.76	Granada
Guatemala	-7.16	-8.95	-9.67	-9.39	-11.72	-11.21	-12.91	-11.02	Guatemala
Guyana	-5.58	-9.42	-1.29	-1.46	-1.81	1.13	-0.65	-0.08	Guyana
Haití	-5.79	0.96	0.28	0.67	1.38	2.78	4.03	6.55	Haiti
Honduras	-8.00	-8.91	-6.02	-7.32	-10.95	-10.27	-11.04	-13.65	Honduras
Jamaica	-16.93	-12.87	-13.05	-10.26	-16.54	-12.35	-12.10	-9.45	Jamaica
México	-6.53	-6.65	-6.58	-5.29	-5.38	-3.59	-5.13	-5.78	Mexico
Nicaragua	-10.15	-9.66	-8.33	-7.32	-8.64	-6.49	-5.39	-5.46	Nicaragua
Panamá	-10.61	-10.43	-8.92	-8.75	-8.25	-9.79	-7.66	-9.56	Panama
Paraguay	-1.44	-1.76	-2.45	-2.54	-4.14	-5.34	-8.71	-10.71	Paraguay
Perú	-25.77	-28.39	-26.56	-25.22	-27.40	-28.56	-27.08	-25.02	Peru
República Dominicana	-18.91	-16.61	-18.22	-14.94	-16.68	-14.16	-14.97	-14.98	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	-15.50	-13.72	-13.28	-14.55	-19.40	-14.02	-11.84	-12.49	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	-14.76	-12.12	-10.37	-10.87	-6.77	-6.70	-7.08	-6.09	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	-13.81	-12.38	-14.87	-13.41	-8.30	-6.50	-2.72	-2.35	Saint Lucia
Suriname	-3.37	-3.81	0.51	1.04	0.31	-4.39	-9.83	-7.08	Suriname
Trinidad y Tabago	-7.28	-6.42	-6.85	-6.27	-10.19	-8.91	-14.82	-17.95	Trinidad and Tobago
Uruguay	-9.72	-7.40	-7.44	-9.78	-11.95	-14.00	-12.54	-11.06	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	-3.86	-1.56	3.55	0.42	-5.24	-7.84	-7.53	-10.09	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^a	-12.24	-11.97	-11.11	-10.55	-12.49	-11.73	-11.79	-11.11	Latin America and the Caribbean^a
América Latina^a	-12.36	-12.13	-11.23	-10.70	-12.49	-11.82	-11.79	-11.03	Latin America^a
El Caribe^a	-8.99	-7.82	-7.54	-6.52	-9.63	-8.48	-11.92	-14.38	The Caribbean^a

^a Se consideran los países de la región o subregión que figuran en el presente cuadro.

^a Includes the countries of the region or subregion shown in this table.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.4 FINANCIAMIENTO Y DEUDA EXTERNA / FINANCING AND EXTERNAL DEBT

2.2.4.2 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: INGRESO NETO DE CAPITALES Y TRANSFERENCIA DE RECURSOS, 1980-2012
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: NET CAPITAL INFLOW AND RESOURCE TRANSFERS, 1980-2012

(En miles de millones de dólares / Billions of dollars)

Año ^a	(1) Ingreso neto de capitales autónomos / (1) Net inflows of autonomous capital	(2) Ingreso neto de capitales no autónomos / (2) Net inflows of non-autonomous capital	(3) Ingreso neto total de capitales = (1) + (2) / (3) Total net inflows of capital = (1) + (2)	(4) Balanza de renta / (4) Income balance	(5) Transferencia neta de recursos = (3) - (4) / (5) Net resource transfers = (3) - (4)	(6) Exportaciones de bienes y servicios / (6) Exports of goods and services	(7) Transferencia de recursos como porcentaje de las exportaciones de bienes y servicios = (5) / (6) / (7) Resource transfers as a percentage of exports of goods and services = (5) / (6)	Year ^a
1980	29.7	1.9	31.6	-19.6	12.0	119.4	10.0	1980
1981	38.9	2.2	41.1	-29.6	11.5	126.8	9.1	1981
1982	4.1	17.6	21.7	-39.2	-17.5	114.6	-15.3	1982
1983	-21.9	30.7	8.8	-35.1	-26.3	114.5	-23.0	1983
1984	-10.4	24.0	13.7	-38.4	-24.7	126.9	-19.5	1984
1985	-16.3	20.5	4.3	-36.5	-32.2	120.7	-26.7	1985
1986	-12.4	21.9	9.5	-33.5	-23.9	106.0	-22.6	1986
1987	-12.5	25.3	12.9	-32.0	-19.1	120.5	-15.8	1987
1988	-19.6	22.9	3.2	-35.7	-32.4	138.1	-23.5	1988
1989	-18.6	29.5	10.8	-40.1	-29.3	154.2	-19.0	1989
1990	-2.4	21.6	19.2	-36.0	-16.8	177.3	-9.5	1990
1991	25.4	11.8	37.2	-33.1	4.1	176.6	2.3	1991
1992	49.0	7.7	56.7	-31.5	25.2	189.6	13.3	1992
1993	70.3	-2.1	68.2	-35.7	32.5	204.3	15.9	1993
1994	42.8	5.6	48.4	-37.5	11.0	235.0	4.7	1994
1995	30.7	31.5	62.2	-42.4	19.7	279.8	7.0	1995
1996	74.7	-8.3	66.4	-43.9	22.6	311.5	7.2	1996
1997	90.2	-7.8	82.4	-47.7	34.7	345.1	10.1	1997
1998	73.2	8.7	81.9	-51.5	30.5	344.9	8.8	1998
1999	44.8	5.6	50.4	-52.1	-1.7	361.9	-0.5	1999
2000	65.7	-8.0	57.6	-54.8	2.8	430.6	0.7	2000
2001	40.7	16.3	57.1	-55.5	1.6	411.8	0.4	2001 ^a
2002	-10.4	22.5	12.1	-53.9	-41.8	413.9	-10.1	2002 ^a
2003	0.9	18.5	19.3	-59.2	-39.9	451.4	-8.8	2003 ^a
2004	-5.8	8.8	3.0	-68.0	-65.0	544.2	-11.9	2004 ^a
2005	26.8	-21.4	5.4	-80.1	-74.7	645.8	-11.6	2005 ^a
2006	18.6	-12.7	5.8	-92.5	-86.6	758.8	-11.4	2006 ^a
2007	112.2	1.9	114.2	-95.7	18.5	849.7	2.2	2007 ^a
2008	73.3	3.6	76.9	-104.7	-27.8	979.8	-2.8	2008 ^a
2009	70.9	4.3	75.2	-97.1	-21.9	780.2	-2.8	2009 ^a
2010	144.1	1.4	145.6	-103.5	42.1	893.4	4.7	2010 ^a
2011	205.4	0.3	205.7	-107.3	98.4	951.6	10.3	2011 ^a
2012	150.2	0.7	151.0	-110.1	40.8	1 062.9	3.8	2012 ^a

^a No se incluye Cuba.

^a Does not include Cuba.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.4 FINANCIAMIENTO Y DEUDA EXTERNA / FINANCING AND EXTERNAL DEBT

2.2.4.4 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: INVERSIÓN EXTRANJERA DIRECTA NETA
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: NET FOREIGN DIRECT INVESTMENT

(En millones de dólares / Millions of dollars)

País	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Antigua y Barbuda	221.0	358.8	338.2	158.8	80.6	96.7	85.2	70.9	Antigua and Barbuda
Argentina	3 954.2	3 098.6	4 968.9	8 334.6	3 307.2	6 883.3	9 231.9	11 076.3	Argentina
Bahamas	562.8	706.4	746.2	860.2	497.0	872.0	666.6	444.8	Bahamas
Barbados	118.5	200.3	255.6	222.7	218.1	...	...	...	Barbados
Belize	125.9	108.3	139.4	166.9	108.3	96.1	93.2	72.1	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	-241.6	271.8	363.3	509.3	420.0	650.8	858.9	1 060.0	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	12 549.6	-9 380.3	27 518.2	24 601.1	36 032.8	36 917.0	67 690.0	68 095.0	Brazil
Chile	4 961.7	5 214.4	7 720.0	6 366.8	5 654.4	5 912.4	2 557.4	9 233.0	Chile
Colombia	5 590.0	5 557.7	8 136.0	8 110.4	3 789.3	-139.4	5 099.1	15 952.2	Colombia
Costa Rica	903.9	1 370.9	1 633.6	2 072.3	1 339.0	1 441.0	2 097.7	1 859.4	Costa Rica
Cuba	...	...	...	...	...	...	...	...	Cuba
Dominica	19.2	25.9	40.5	56.5	42.4	24.3	14.2	19.6	Dominica
Ecuador	493.4	271.4	194.2	1 057.8	307.8	163.1	640.5	591.3	Ecuador
El Salvador	398.2	267.5	1 455.2	823.6	365.8	116.6	385.5	515.8	El Salvador
Granada	70.2	89.8	156.6	134.8	102.6	60.4	42.6	30.2	Granada
Guatemala	470.0	551.6	719.8	737.4	573.7	782.4	1 008.9	1 167.5	Guatemala
Guyana	76.8	102.4	110.3	178.0	164.0	269.7	307.8	293.7	Guyana
Haití	26.0	160.6	74.5	29.8	38.0	150.0	181.0	178.8	Haiti
Honduras	598.8	668.5	926.1	1 007.3	505.3	970.6	996.7	1 052.2	Honduras
Jamaica	581.5	796.8	751.5	1 360.7	479.8	169.5	143.7	272.5	Jamaica
México	17 899.4	14 248.0	23 057.0	25 731.4	8 940.1	7 513.1	10 916.8	-7 950.3	Mexico
Nicaragua	241.1	286.8	381.7	626.1	434.2	508.0	967.9	810.0	Nicaragua
Panamá	917.6	2 547.3	1 898.6	2 146.7	1 259.3	2 362.5	2 755.0	3 019.8	Panama
Paraguay	47.1	166.5	178.2	271.6	193.5	339.7	215.0	272.6	Paraguay
Perú	2 578.7	3 466.5	5 425.4	6 187.9	5 165.3	7 062.4	8 119.3	12 297.1	Peru
República Dominicana	1 122.7	1 084.6	1 667.4	2 870.0	2 165.4	1 896.3	2 275.0	3 609.6	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	93.0	110.4	134.5	177.9	130.8	116.3	109.6	100.4	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	40.1	109.1	119.4	159.2	110.2	97.2	85.6	125.3	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	78.2	233.9	271.9	161.2	146.4	121.3	96.8	106.9	Saint Lucia
Suriname	28.0	-163.4	-246.7	-233.6	-83.4	-247.7	72.9	69.2	Suriname
Trinidad y Tabago	598.7	512.7	830.0	2 100.8	709.1	549.4	770.6	1 195.0	Trinidad and Tobago
Uruguay	811.1	1 494.5	1 240.1	2 116.6	1 512.2	2 348.8	2 504.6	2 773.8	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	1 422.0	-2 032.0	1 587.0	45.0	-4 374.0	-1 462.0	4 919.0	756.0	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^a	57 357.8	32 512.3	92 792.5	98 149.9	70 325.1	76 641.9	125 885.2	129 170.6	Latin America and the Caribbean^a
América Latina^a	54 744.0	29 320.9	89 445.2	93 645.7	67 629.2	74 416.8	123 420.3	126 370.0	Latin America^a
El Caribe^a	2 613.9	3 191.4	3 347.3	5 504.2	2 695.9	2 225.1	2 468.9	2 800.7	The Caribbean^a

^a Incluye los países de la región o subregión que figuran en el presente cuadro.

^a Includes the countries of the region or subregion shown in this table.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.4 FINANCIAMIENTO Y DEUDA EXTERNA / FINANCING AND EXTERNAL DEBT

2.2.4.5 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: DEUDA EXTERNA TOTAL
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: TOTAL EXTERNAL DEBT

(En saldos a fines de año en millones de dólares / Year-end balance, in millions of dollars)

Pais	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Antigua y Barbuda	317.4	320.5	480.5	435.8	415.7	431.5	444.2	...	Antigua and Barbuda
Argentina	113 798.9	108 863.9	124 559.5	124 922.8	116 414.7	129 333.0	140 654.8	141 126.1	Argentina
Bahamas ^a	337.5	334.0	336.8	443.1	766.6	710.7	796.5	1 037.3	Bahamas ^a
Barbados	2 695.4	2 990.8	3 130.2	3 486.8	4 009.4	4 484.6	...	...	Barbados
Belice ^a	969.7	985.0	972.7	957.7	1 015.6	1 009.2	1 398.0	1 457.0	Belize ^a
Bolivia (Estado Plurinacional de)	7 665.7	6 277.8	5 403.2	5 929.8	5 801.2	5 874.5	6 297.7	6 282.6	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	169 451.0	172 589.0	193 219.0	198 340.0	198 192.0	256 803.7	298 204.0	312 898.4	Brazil
Chile	46 210.6	49 497.0	55 733.0	64 318.0	74 041.0	86 737.8	98 894.6	117 775.7	Chile
Colombia	38 506.5	40 102.7	44 553.3	46 368.8	53 718.8	64 723.4	75 903.3	78 642.2	Colombia
Costa Rica	6 763.3	7 186.4	8 444.3	9 105.3	8 173.6	9 188.6	10 714.2	14 472.5	Costa Rica
Cuba ^b	5 898.2	7 793.7	8 908.2	...	...	...	...	...	Cuba ^b
Dominica ^a	221.0	224.6	241.1	234.3	221.9	241.7	247.6	253.8	Dominica ^a
Ecuador	17 237.2	17 099.4	17 444.6	16 899.5	13 498.3	13 914.2	15 210.3	15 902.8	Ecuador
El Salvador	8 876.8	9 692.3	9 349.1	9 994.2	9 881.8	9 698.4	10 669.5	12 120.9	El Salvador
Grenada ^a	401.3	481.0	468.9	481.4	512.4	537.7	513.6	...	Grenada ^a
Guatemala ^a	3 723.2	3 958.3	4 226.0	4 382.4	4 927.6	6 037.6	6 027.2	6 823.1	Guatemala ^a
Guyana ^a	1 214.6	1 043.0	716.6	833.7	936.6	1 042.9	1 110.9	...	Guyana ^a
Haití ^a	1 334.9	1 484.2	1 628.1	1 917.4	1 272.3	353.3	726.8	1 049.1	Haiti ^a
Honduras	5 134.6	3 934.9	3 190.0	3 464.0	3 344.9	3 772.6	4 188.3	4 842.5	Honduras
Jamaica ^a	5 375.5	5 795.6	6 122.7	6 343.7	6 594.3	8 389.5	8 874.8	6 270.3	Jamaica ^a
México	128 247.7	119 084.3	127 668.8	128 850.8	165 131.9	197 727.0	209 742.5	229 031.5	Mexico
Nicaragua ^a	5 347.5	4 526.7	3 384.6	3 511.5	3 660.9	3 876.4	4 072.6	4 289.0	Nicaragua ^a
Panamá ^a	7 579.7	7 788.3	8 275.6	8 477.3	10 150.2	10 438.5	10 800.3	10 782.4	Panama ^a
Paraguay	2 700.1	2 739.4	2 868.3	3 256.2	3 154.2	3 719.0	3 823.1	3 770.0	Paraguay
Perú	28 656.6	28 897.5	32 894.4	34 838.2	35 157.3	43 673.9	47 543.6	58 829.8	Peru
República Dominicana ^a	5 847.1	6 295.5	6 555.6	7 218.8	8 214.6	9 946.9	11 625.4	12 871.5	Dominican Republic ^a
Saint Kitts y Nevis	298.8	310.4	313.0	328.4	306.3	302.3	290.0	...	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	231.3	220.0	218.9	234.7	260.9	273.4	282.8	...	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	387.6	404.0	415.4	364.0	375.0	393.0	383.9	...	Saint Lucia
Suriname ^a	390.3	391.1	297.9	319.3	269.1	333.9	462.9	564.3	Suriname ^a
Trinidad y Tabago ^a	1 329.4	1 261.0	1 392.3	1 445.0	1 422.0	1 561.0	1 638.5	1 858.8	Trinidad and Tobago ^a
Uruguay	11 417.7	10 559.6	12 218.2	12 021.0	14 064.4	18 425.2	21 071.5	21 071.5	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	46 427.0	44 735.0	53 955.0	53 757.0	69 494.0	84 058.0	97 988.0	115 495.0	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe	674 994.1	667 866.9	739 487.8	753 480.8	815 399.5	978 013.3	1 087 776.8	1 179 518.1	Latin America and the Caribbean
América Latina	660 824.3	653 105.9	724 378.8	737 373.0	798 233.7	958 302.0	1 071 331.2	1 168 076.6	Latin America
El Caribe	14 169.8	14 761.1	15 109.0	15 907.8	17 105.8	19 711.3	16 945.6	11 441.5	The Caribbean

^a Deuda externa pública.

^b Deuda externa pública. A partir de 2004 se incluye solo la deuda activa, no la inmovilizada.

^a Public external debt.

^b Public external debt. From 2004 on, refers only to active external debt, excludes other external debt.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.4 FINANCIAMIENTO Y DEUDA EXTERNA / FINANCING AND EXTERNAL DEBT

2.2.4.6 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: DEUDA EXTERNA TOTAL COMO PORCENTAJE DEL PRODUCTO INTERNO BRUTO
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: TOTAL EXTERNAL DEBT AS A PERCENTAGE OF GDP

(En porcentajes / Percentages)

Pais	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Antigua y Barbuda	31.8	28.2	37.3	32.3	34.5	38.0	39.4	...	Antigua and Barbuda
Argentina	62.1	50.8	47.5	38.0	37.7	34.9	31.4	29.6	Argentina
Bahamas ^a	4.4	4.2	4.0	5.4	9.8	9.0	10.1	12.7	Bahamas ^a
Barbados	69.3	69.4	69.4	76.8	87.3	101.1	...	...	Barbados
Belize ^a	87.0	80.9	75.4	69.9	75.9	72.2	93.9	92.8	Belize ^a
Bolivia (Estado Plurinacional de)	80.3	54.8	41.2	35.6	33.5	29.9	26.3	23.2	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	19.2	15.8	14.1	12.0	12.2	12.0	12.0	13.9	Brazil
Chile	37.1	32.1	32.2	35.8	43.1	39.9	39.4	43.9	Chile
Colombia	26.3	24.7	21.5	19.0	23.1	22.6	22.6	21.2	Colombia
Costa Rica	33.9	31.9	32.1	30.5	27.8	25.3	26.1	32.1	Costa Rica
Cuba ^b	13.8	14.8	15.2	...	...	...	...	...	Cuba ^b
Dominica ^a	62.0	58.8	58.4	51.8	46.0	50.9	50.4	51.2	Dominica ^a
Ecuador	41.5	36.5	34.2	27.4	21.6	20.6	19.8	18.9	Ecuador
El Salvador	51.9	52.2	46.5	46.6	47.8	45.3	46.1	50.8	El Salvador
Granada ^a	57.7	68.8	61.8	58.3	66.4	69.7	66.0	...	Granada ^a
Guatemala ^a	13.7	13.1	12.4	11.2	13.1	14.6	12.6	13.6	Guatemala ^a
Guyana ^a	92.3	71.5	41.3	43.4	46.2	46.2	43.1	...	Guyana ^a
Haití ^a	32.1	30.4	27.3	29.9	19.7	5.3	9.9	13.4	Haití ^a
Honduras	52.6	36.0	25.8	25.0	22.9	23.8	23.6	26.1	Honduras
Jamaica ^a	47.8	48.6	47.9	46.3	54.3	63.4	61.4	42.1	Jamaica ^a
México	14.8	12.3	12.2	11.7	18.5	18.8	17.9	19.3	México
Nicaragua ^a	84.6	66.7	45.5	42.5	44.9	45.1	42.3	40.8	Nicaragua ^a
Panamá ^a	49.0	45.4	41.8	36.9	42.0	38.6	34.5	30.0	Panamá ^a
Paraguay	30.9	25.7	20.8	17.6	19.8	18.6	15.2	15.3	Paraguay
Perú	36.1	31.3	30.6	26.9	27.0	27.8	26.3	28.8	Peru
República Dominicana ^a	17.4	17.7	16.0	15.9	17.6	19.3	21.0	21.9	Dominican Republic ^a
Saint Kitts y Nevis	55.0	48.8	45.8	44.7	43.2	43.7	39.8	...	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	42.0	36.0	32.0	33.7	38.6	40.1	41.8	...	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	42.9	40.0	36.9	31.2	32.1	32.8	31.7	...	Saint Lucia
Suriname ^a	17.4	14.9	10.1	9.0	6.9	7.6	10.8	11.5	Suriname ^a
Trinidad y Tabago ^a	8.3	6.9	6.4	5.2	7.4	7.6	7.0	8.0	Trinidad and Tobago ^a
Uruguay	65.8	53.9	52.2	39.6	46.5	47.4	39.5	42.2	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	31.9	24.4	23.4	17.0	21.1	35.1	30.9	30.3	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe	24.8	20.9	19.6	17.4	20.1	20.0	19.3	20.0	Latin America and the Caribbean
América Latina	24.7	20.7	19.5	17.3	20.0	19.9	19.2	20.9	Latin America
El Caribe	29.8	28.2	26.0	24.0	30.6	33.3	27.8	21.5	The Caribbean

^a Deuda externa pública.

^b Deuda externa pública. A partir de 2004 se incluye solo la deuda activa, no la inmovilizada.

^a Public external debt.

^b Public external debt. From 2004 on, refers only to active external debt; excludes other external debt.

2.3 PRECIOS / PRICES
2.3.1 PRECIOS AL CONSUMIDOR / CONSUMER PRICES

2.3.1.1 ÍNDICES ANUALES DE PRECIOS AL CONSUMIDOR: NIVEL GENERAL
ANNUAL CONSUMER PRICE INDICES: GENERAL LEVEL

(Año base 2005=100 / Base year: 2005=100)

Pais	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Antigua y Barbuda	94.1	96.0	97.9	100.0	101.8	103.2	108.7	108.1	111.8	115.6	119.6	Antigua and Barbuda
Argentina ^a	77.0	87.3	91.2	100.0	110.9	120.7	131.1	139.3	153.8	168.9	185.8	Argentina ^a
Bahamas ^b	94.1	96.9	98.1	100.0	101.8	104.4	109.1	111.3	112.5	116.2	118.4	Bahamas ^b
Barbados ^c	91.5	93.0	94.3	100.0	107.3	111.6	120.7	125.1	132.4	144.9	151.4	Barbados ^c
Belice	91.2	93.6	96.5	100.0	104.2	106.6	113.5	112.2	113.2	115.1	116.6	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de) ^d	87.9	90.8	94.9	100.0	104.3	113.4	129.2	133.6	136.9	150.4	157.2	Bolivia (Plurinational State of) ^d
Brazil ^e	76.5	87.8	93.6	100.0	104.2	108.0	114.1	119.7	125.7	134.1	141.3	Brazil ^e
Chile	93.4 ^f	96.0 ^f	97.0 ^f	100.0 ^f	103.4 ^f	107.9 ^f	117.4 ^f	119.1 ^f	120.8 ^g	124.8 ^g	128.6 ^g	Chile
Colombia ^h	83.9	89.9	95.2	100.0	104.3	110.1	117.8	122.7	125.5	129.8	133.9	Colombia ^h
Costa Rica	71.5 ⁱ	78.2 ⁱ	87.9 ⁱ	100.0 ⁱ	111.5 ⁱ	121.9 ⁱ	138.3 ⁱ	149.1 ⁱ	157.6 ⁱ	165.2 ⁱ	172.7	Costa Rica
Cuba	97.4	99.4	97.2	100.0	105.1	112.5	114.4	113.0	114.5	116.0	118.2	Cuba
Dominica	94.7	96.0	98.3	100.0	102.6	105.9	112.7	112.7	116.0	117.6	119.3	Dominica
Ecuador ^k	88.3	95.3	97.9	100.0	103.3	105.7	114.5	120.4	124.7	130.3	136.9	Ecuador ^k
El Salvador ^l	89.5	91.5	95.5	100.0	104.0	108.8	116.7	117.3	118.4	124.5	126.6	El Salvador ^l
Granada	92.5	94.5	96.6	100.0	104.3	108.3	117.0	116.6	120.6	124.3	127.3	Granada
Guatemala ^m	80.7	85.2	91.7	100.0	106.6	113.8	128.8	129.1	134.1	142.4	147.8	Guatemala ^m
Guyana	84.3	89.4	93.5	100.0	106.7	119.7	129.4	133.2	138.2	145.0	148.5	Guyana
Haití ⁿ	52.2	69.4	86.4	100.0	113.1	122.7	141.8	141.7	149.9	162.4	172.6	Haiti ⁿ
Honduras ^o	78.9 ^p	85.0 ^p	91.9 ^p	100.0 ^p	105.6 ^p	112.9 ^p	125.8 ^p	132.7 ^p	138.9 ^p	148.3 ^p	156.0	Honduras ^o
Jamaica ^q	69.5	76.5	86.9	100.0	108.5	118.6	144.7	158.6	178.6	192.0	205.3	Jamaica ^q
México ^r	87.9	91.9	96.2	100.0	103.6	107.7	113.3	119.3	124.2	128.5	133.7	México ^r
Nicaragua ^s	80.1	84.3	91.4	100.0	110.0	121.7	145.6 ^s	150.0	158.8	172.3	185.2	Nicaragua ^s
Panamá	96.2 ^t	97.5 ^t	97.2 ^t	100.0 ^t	102.5 ^t	106.7 ^t	116.1 ^t	118.9 ^t	123.0 ^t	130.3 ^t	137.7	Panama
Paraguay ^u	78.6	89.7	93.6	100.0	109.6	118.5	130.5	133.9	140.2	151.7	157.3	Paraguay ^u
Perú ^v	92.8	94.9	98.4	100.0	102.0	103.8	109.8	113.0	114.8	118.6	123.0	Peru ^v
República Dominicana ^w	49.7	63.4	96.0	100.0	107.6	114.2	126.3	128.2	136.3	147.8	153.3	Dominican Republic ^w
Saint Kitts y Nevis	92.5	94.5	96.5	100.0	108.5	113.4	119.4	121.8	122.6	131.3	133.0	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	93.9	94.9	96.3	100.0	103.0	110.2	121.3	121.8	122.7	126.6	129.9	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía ^x	93.9	94.9	96.2	100.0	102.4	105.3	111.1	110.9	114.5	117.7	122.6	Saint Lucia ^x
Suriname ^y	72.3	83.7	91.6	100.0	111.3	118.5	135.8	135.7	145.1	170.8	179.4	Suriname ^y
Trinidad y Tobago ^z	86.9	90.2	93.6	100.0	108.2	116.9	130.9	140.1	154.8	162.7	177.8	Trinidad and Tobago ^z
Uruguay ^{aa}	73.3	87.5	95.5	100.0	106.4	115.0	124.1	132.9	141.8 ^{ab}	153.2 ^{ab}	165.6 ^{ab}	Uruguay ^{aa}
Venezuela (República Bolivariana de) ^{ac}	54.0	70.8	86.2	100.0	113.7	134.9	177.3	228.0	294.3	374.2	453.2	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^{ac}

a Capital Federal y Gran Buenos Aires.
b Nassau.
c Toda área urbana de Jamaica.
d Toda área urbana de México.
e Área metropolitana de Managua.
f Toda área urbana de Brasil.
g Gran Santiago y comunas de Puente Alto y San Bernardo.
h Gran Santiago (provincia de Santiago, comuna de Puente Alto y comuna de San Bernardo) hasta 2009; nacional a partir de 2010.
i Ciudad de San José.
j Gran Área Metropolitana (GAM) de Costa Rica.
k Toda área urbana de Ecuador.
l Toda área urbana de El Salvador.
m Toda área urbana de Guatemala.
n Puerto Príncipe.
o Tegucigalpa.

p Toda el área urbana del país.
q Toda área urbana de Jamaica.
r Toda área urbana de México.
s Área metropolitana de Managua.
t Área urbana de Panamá y San Miguelito.
u Asunción.
v Lima Metropolitana.
w Toda área urbana de República Dominicana.
x Castries.
y Paramaribo.
z Toda área urbana de Trinidad y Tabago.
aa Montevideo.
ab A partir de diciembre de 2010 Montevideo y resto de áreas urbanas.
ac Área metropolitana de Caracas.

p All urban area of the country.
q Jamaica total urban area.
r Mexico total urban area.
s Metropolitan area of Managua.
t Urban area of Panama and San Miguelito.
u Asunción.
v Metropolitan Lima.
w Dominican Republic total urban area.
x Castries.
y Paramaribo.
z Trinidad and Tobago total urban area.
aa Montevideo.
ab From December 2010 on, Montevideo and other urban areas.
ac Metropolitan area of Caracas.

2.3 PRECIOS / PRICES
2.3.1 PRECIOS AL CONSUMIDOR / CONSUMER PRICES

2.3.1.7 VARIACIONES DEL ÍNDICE DE PRECIOS AL CONSUMIDOR: NIVEL GENERAL
VARIATIONS IN THE CONSUMER PRICE INDEX: GENERAL LEVEL

(En tasas anuales medias / Average annual rates)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Country
Antigua y Barbuda	2.4	2.0	2.0	2.1	1.8	1.4	5.3	-0.6	3.4	3.5	3.4	Antigua and Barbuda
Argentina ^a	25.9	13.4	4.4	9.6	10.9	8.8	8.6	6.3	10.5	9.8	10.0	Argentina ^a
Bahamas	2.1	3.0	1.2	1.9	1.8	2.5	4.5	2.1	1.1 ^b	3.3	1.9	Bahamas
Barbados ^c	0.2	1.6	1.4	6.1	7.3	4.0	8.1	3.6	5.8	9.4	4.5	Barbados ^c
Belice	2.2	2.6	3.1	3.6	4.2	2.3	6.4	-1.1	0.9	1.7	1.3	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	0.9	3.3	4.4	5.4	4.3	8.7	14.0 ^d	3.3 ^d	2.5 ^d	9.9	4.5	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil ^e	8.5	14.7	6.6	6.9	4.2	3.6	5.7	4.9	5.0	6.6	5.4	Brazil ^e
Chile	2.5	2.8	1.1	3.1	3.4	4.4	8.7	1.5	1.4 ^f	3.3	3.0	Chile
Colombia ^g	6.3	7.1	5.9	5.0	4.3	5.5	7.0	4.2	2.3	3.4	3.2	Colombia ^g
Costa Rica	9.2	9.4	12.3	13.8	11.5	9.4	13.4	7.8	5.7	4.9	4.5	Costa Rica
Cuba	-5.2	2.0	-2.2	2.8	5.1	7.1	1.6	-1.2	1.3	1.3	1.9	Cuba
Dominica	1.1	1.5	2.4	1.7	2.6	3.2	6.4	0.0	3.0	1.3	1.4	Dominica
Ecuador ^h	12.5	7.9	2.7	2.2	3.3	2.3	8.4	5.2	3.6	4.5	5.1	Ecuador ^h
El Salvador ⁱ	1.9	2.1	4.4	4.7	4.0	4.6	7.3	0.5	0.9	5.1	1.7	El Salvador ⁱ
Grenada	1.1	2.2	2.3	3.5	4.3	3.9	8.0	-0.3	3.4	3.0	2.4	Grenada
Guatemala ^j	8.1	5.6	7.6	9.1	6.6	6.8	11.4	1.9	3.9	6.2	3.8	Guatemala ^j
Guyana	5.3	6.0	4.7	6.9	6.7	12.2	8.1	2.9	3.8	5.0	2.4	Guyana
Haití ^k	9.9	33.0	24.5	15.8	13.1	8.5	15.5	0.0	5.7	8.4	6.3	Haiti ^k
Honduras ^l	7.7	7.7	8.1	8.8	5.6	6.9	11.4	5.5	4.7	6.8	5.2	Honduras ^l
Jamaica ^m	7.1	10.1	13.5	15.1	8.5	9.3	22.0	9.6	12.6	7.5	6.9	Jamaica ^m
México ⁿ	5.0	4.5	4.7	4.0	3.6	4.0	5.1	5.3	4.2	3.4	3.7	México ⁿ
Nicaragua ^o	4.0	5.2	8.4	9.4	10.0	10.7	19.6	3.0	5.9	8.5	7.5	Nicaragua ^o
Panamá	1.1	1.4	-0.3	2.9	2.5	4.2	8.8	2.4	3.5 ^p	5.9	5.7	Panama
Paraguay ^q	10.5	14.2	4.3	6.8	9.6	8.1	10.2	2.6	4.7	8.3	3.7	Paraguay ^q
Perú ^r	0.2	2.3	3.7	1.6	2.0	1.8	5.8	2.9	1.5	3.4	3.7	Peru ^r
República Dominicana ^s	5.2	27.5	51.5	4.2	7.6	6.1	10.6	1.4	6.3	8.5	3.7	Dominican Republic ^s
Saint Kitts y Nevis	2.0	2.1	2.1	3.6	8.5	4.5	5.3	2.1	0.6	7.1	1.3	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	-0.3	1.0	1.5	3.9	3.0	6.9	10.1	0.4	0.7	3.2	2.6	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía ^t	1.9	1.0	1.5	3.9	2.4	2.8	5.5	-0.2	3.3	2.8	4.2	Saint Lucia ^t
Suriname ^u	15.9	15.7	9.5	9.1	11.3	6.5	14.6	-0.1	6.9	17.7	5.0	Suriname ^u
Trinidad y Tabago ^v	4.2	3.8	3.7	6.9	8.2	8.0	12.0	7.0	10.5	5.1	9.3	Trinidad and Tobago ^v
Uruguay ^w	14.0	19.4	9.2	4.7	6.4	8.1	7.9	7.1	6.7	8.1	8.1	Uruguay ^w
Venezuela (República Bolivariana de) ^x	22.4	31.1	21.7	16.0	13.7	18.7	31.4	28.6	29.1	27.1	21.1	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^x
América Latina y el Caribe	8.7	11.0	7.5	6.4	5.4	5.5	8.2	5.8	5.8	6.7	5.7	Latin America and the Caribbean
América Latina	8.6	11.1	7.3	6.4	5.3	5.5	8.1	5.6	5.7	6.7	5.7	Latin America
El Caribe	5.9	7.1	7.8	9.6	7.4	7.8	14.5	6.9	8.5	6.8	5.7	The Caribbean

^a Capital Federal y Gran Buenos Aires. ^b Federal capital and Greater Buenos Aires.
^c New Providence. ^d New Providence.
^e Toda área urbana de Jamaica. ^f Federal capital and Greater Buenos Aires.
^g Toda área urbana de Barbados. ^h New Providence.
ⁱ Ciudades de Sucre, La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija. ^j Metropolitan area of Managua.
^k Área metropolitana de Managua. ^l Cidades de Sucre, La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija.
^m Área urbana de Panamá y San Miguelito. ⁿ Área metropolitana de Managua.
^o Santa Cruz de la Sierra, Trinidad y Cobia. ^p Santa Cruz de la Sierra, Trinidad and Cobia.
^q Toda área urbana de Brasil. ^r Área urbana de Panamá y San Miguelito.
^s Gran Santiago (provincia de Santiago, comuna de Puento Alto y comuna de San Bernardo) hasta 2009; nacional a partir de 2010. ^t Área urbana de Bogotá.
^u Lima Metropolitana. ^v Lima Metropolitana.
^w Alto y comuna de San Bernardo) hasta 2009; nacional a partir de 2010. ^x Toda área urbana de República Dominicana.
^y Castries. ^z Castries.
^{aa} Paramaribo. ^{ab} Paramaribo.
^{ac} Toda área urbana de Colombia. ^{ad} Paramaribo.
^{ae} Toda área urbana de Ecuador. ^{af} Trinidad y Tabago.
^{ag} Toda área urbana de El Salvador. ^{ah} Trinidad y Tabago.
^{ai} Toda área urbana de Guatemala. ^{aj} Montevideo.
^{ak} Puerto Príncipe. ^{al} Montevideo.
^{am} Área metropolitana de Caracas. ^{an} Metropolitana area of Caracas.
^{ao} Tegucigalpa. ^{ap} Tegucigalpa.

2.3 PRECIOS / PRICES
2.3.1 PRECIOS AL CONSUMIDOR / CONSUMER PRICES

2.3.1.13 VARIACIONES DEL ÍNDICE DE PRECIOS AL CONSUMIDOR: DICIEMBRE A DICIEMBRE
VARIATIONS IN THE CONSUMER PRICE INDEX: DECEMBER TO DECEMBER

(En tasas anuales medias / Average annual rates)

Países	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	Countries
Antigua y Barbuda	2.5	1.8	2.8	2.5	0.0	5.2	0.7	2.4	2.9	4.0	1.8	Antigua and Barbuda
Argentina ^a	41.0	3.7	6.1	12.3	9.8	8.5	7.2	7.7	10.9	9.5	10.8	Argentina ^a
Bahamas	1.9	2.4	1.2	2.3	2.3	2.8	4.6	1.3	1.4 ^b	3.2	0.7	Bahamas
Barbados ^c	0.9	0.3	4.3	7.4	5.9	2.8	7.3	4.4	6.5	9.6	2.4	Barbados ^c
Belize	3.2	2.3	3.1	4.2	2.9	4.1	4.4	-0.4	0.0	2.6	1.3	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	2.5	3.9	3.1	4.9	4.9	11.7	11.8 ^d	0.3 ^d	7.2 ^d	6.0	4.5	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil ^e	12.5	9.3	7.6	5.7	3.1	4.5	5.9	4.3	5.9	5.4	5.8	Brazil ^e
Chile	2.8	1.1	2.4	3.7	2.6	7.8	7.1	-1.4	3.0 ^f	4.4	1.5	Chile
Colombia ^g	7.0	6.5	5.5	4.9	4.5	5.7	7.7	2.0	3.2	3.1	2.4	Colombia ^g
Costa Rica	9.7	9.9	13.1	14.1	9.4	10.8	13.9	4.0	5.8 ^h	3.5	4.5	Costa Rica
Cuba	7.3	-3.8	2.9	3.7	5.7	10.6	0.0	0.0	1.5	0.3	2.0	Cuba
Dominica	0.5	2.8	-7.2	2.7	1.8	6.0	2.0	3.3	2.3	1.3	2.0	Dominica
Ecuador ⁱ	9.4	6.1	1.9	3.1	2.9	3.3	8.8	4.3	3.3	4.7	4.2	Ecuador ⁱ
El Salvador ^j	2.8	2.5	5.4	4.3	4.9	4.9	5.5	-0.2	2.1	5.1	0.8	El Salvador ^j
Granada	2.3	1.6	2.5	6.2	1.7	7.4	5.2	-2.3	4.2	3.5	1.8	Granada
Guatemala ^k	6.3	5.9	9.2	8.6	5.8	8.7	9.4	-0.3	5.4	5.7	3.4	Guatemala ^k
Guyana	6.0	5.0	5.5	8.2	4.2	14.1	6.4	3.6	4.5	3.3	3.4	Guyana
Haití ^l	14.8	40.4	20.2	15.4	10.2	9.3	17.0	2.1	6.2	7.8	7.8	Haiti ^l
Honduras ^m	8.1	6.8	9.2	7.7	5.3	8.9	10.8	10.2	6.5	5.0	5.4	Honduras ^m
Jamaica ⁿ	7.3	14.1	13.7	12.9	5.8	16.8	16.9	10.2	11.8	5.1	8.0	Jamaica ⁿ
México ^o	5.7	4.0	5.2	3.3	4.1	3.8	6.5	3.6	4.4	1.9	3.6	México ^o
Nicaragua ^p	4.0	6.6	8.9	9.6	10.2	16.2	12.7	1.8	9.1	6.1	1.6	Nicaragua ^p
Panamá	1.9	1.5	1.5	3.4	2.2	6.4	6.8	1.9	4.9 ^q	5.2	4.6	Panama
Paraguay ^r	14.6	9.3	2.8	9.9	12.5	6.0	7.5	1.9	7.2	4.2	4.0	Paraguay ^r
Perú ^s	1.5	2.5	3.5	1.5	1.1	3.9	6.7	0.2	2.1	4.0	2.6	Peru ^s
República Dominicana ^t	10.5	42.7	28.7	7.5	5.0	8.9	4.5	5.7	6.3	7.5	3.9	Dominican Republic ^t
Saint Kitts y Nevis	1.7	3.0	1.6	6.2	8.0	2.9	6.5	1.2	5.2	2.9	0.1	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	-0.7	0.5	3.5	5.2	-0.5	6.8	3.4	-3.1	4.2	4.8	1.0	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	2.4	2.2	1.7	3.9	4.8	8.3	8.7	-1.6	0.7	4.9	5.0	Saint Lucia
Suriname	29.3	...	...	15.8	4.7	8.3	9.4	1.3	10.3	15.3	4.4	Suriname
Trinidad y Tobago ^u	4.3	3.0	5.6	7.2	9.1	7.6	14.5	1.3	13.4	4.1	7.2	Trinidad and Tobago ^u
Uruguay ^v	25.9	10.2	7.6	4.9	6.4	8.5	9.2	5.9	6.9	7.4	7.5	Uruguay ^v
Venezuela (República Bolivariana de) ^w	31.2	27.1	19.2	14.4	17.0	22.5	31.9	26.9	27.4	24.0	19.5	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^w
América Latina y el Caribe	12.1	8.3	7.4	6.1	5.0	6.5	8.2	4.6	6.4	5.5	5.5	Latin America and the Caribbean
América Latina	12.1	8.3	7.3	6.1	5.0	6.4	8.2	4.6	6.4	5.5	5.5	Latin America
El Caribe	7.0	7.3	7.8	9.7	5.7	11.5	12.3	5.0	9.1	5.3	5.7	The Caribbean

^a Capital Federal y Gran Buenos Aires.

^b New Providence.

^c Toda área urbana de Barbados.

^d Ciudades de Sucre, La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija.

^e Santa Cruz de la Sierra, Trinidad y Cobia.

^f Toda área urbana de Brasil.

^g Gran Santiago (provincia de Santiago, comuna de Puente Alto y comuna de San Bernardo) hasta 2009; nacional a partir de 2010.

^h Toda área urbana de Colombia.

ⁱ Gran Área Metropolitana (GAM) de Costa Rica.

^j Toda área urbana de Ecuador.

^k Toda área urbana de El Salvador.

^l Toda área urbana de Guatemala.

^m Tegucigalpa.

ⁿ Jamaica total urban area.

^o México total urban area.

^p Metropolitan Area of Managua.

^q Urban area of Panama and San Miguelito.

^r Asunción.

^s Metropolitan Lima.

^t Dominican Republic total urban area.

^u Trinidad and Tobago total urban area.

^v Montevideo.

^w Metropolitan area of Caracas.

^a Federal capital and Greater Buenos Aires.

^b New Providence.

^c Barbados total urban area.

^d Cities of Sucre, La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija.

^e Santa Cruz de la Sierra, Trinidad and Cobia.

^f Brazil total urban area.

^g Greater Santiago and municipalities of Puente Alto and San Bernardo until 2009; National figures since 2010.

^h Colombia total urban area.

ⁱ Main metropolitan area of Costa Rica.

^j Ecuador total urban area.

^k El Salvador total urban area.

^l Guatemala total urban area.

^m Port-au-Prince.

ⁿ Tegucigalpa.

^o Jamaica total urban area.

^p Metropolitan Area of Managua.

^q Urban area of Panama and San Miguelito.

^r Asunción.

^s Metropolitan Lima.

^t Dominican Republic total urban area.

^u Trinidad and Tobago total urban area.

^v Montevideo.

^w Metropolitan area of Caracas.



Notas técnicas

Technical notes

1. Estadísticas sociales

En este capítulo se presentan estadísticas sociales, elaboradas tanto por la CEPAL como por los organismos internacionales especializados, extraídas principalmente de encuestas de hogares y, en menor medida, de los censos de población y vivienda y de los registros administrativos. Las estadísticas se organizan en siete áreas temáticas: población, trabajo, educación, salud, vivienda y servicios básicos, pobreza y distribución del ingreso, y género. Estas áreas temáticas corresponden a algunas de las principales divisiones de las funciones de política asignadas comúnmente a distintos ministerios en los países (trabajo, educación, salud, vivienda) o a esferas de la política intersectorial (población, pobreza y distribución del ingreso, y género). En la medida de lo posible, los indicadores se han desagregado según distintas dimensiones (sexo, grupos de edad, áreas geográficas y niveles de ingreso, entre otras) para destacar las desigualdades socioeconómicas que caracterizan a la región.

Asimismo, se presentan algunos cuadros con indicadores que permiten hacer el seguimiento de los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, incluidos los que figuran en la Declaración del Milenio, aprobada en septiembre de 2000 por la Asamblea General de las Naciones Unidas.

En esta publicación, el término “país” se refiere a entidades territoriales, ya sean Estados conforme al derecho y la práctica internacionales o territorios sobre los cuales se mantienen datos estadísticos en forma separada e independiente.

Es posible consultar información estadística adicional en la base de datos CEPALSTAT [en línea] http://estadisticas.cepal.org/cepalstat/WEB_CEPALSTAT/Portada.asp.

1.1 Población

Las series sobre los indicadores de población corresponden en su mayoría a las estimaciones y proyecciones que realizan el Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE)-División de Población de la CEPAL y la División de Población de las Naciones Unidas. La preparación de estas estimaciones de población para el período 1950-2010, Revisión 2012, incorpora la nueva información sobre el dinamismo demográfico del pasado de cada país o área y las proyecciones de población para el período 2010-2100, e incluye una formulación detallada de los futuros patrones o tendencias de las variables biodemográficas de fecundidad, mortalidad y migración internacional. Las proyecciones de población de cada país o área se realizan a partir de la población estimada a 1 de julio de 2010. Debido a que los

1. Social statistics

This chapter offers social statistics prepared by ECLAC and by specialized international agencies, deriving mainly from household censuses and, to a lesser extent, from population and housing censuses and administrative records. The statistics are grouped into seven subject areas: population, labour, education, health, housing and basic services, poverty, income distribution and gender. These subject areas correspond to some of the main divisions of policy functions commonly assigned to different national ministries (labour, education, health, housing) as well as to spheres of intersectoral policy (population, poverty, income distribution and gender). To the extent possible, the indicators have been disaggregated according to different dimensions such as sex, age group, geographical area and income level, to highlight the socio economic inequalities that characterize the region.

The chapter also contains tables with indicators that can be used to monitor implementation of internationally agreed development goals, including those set forth in the Millennium Declaration, adopted in September 2000 by the United Nations General Assembly.

As used in this publication, the term “country” refers to a territorial entity that is either a State as understood by international law and practice or a territorial entity that is not a State but for which statistical data are maintained on a separate and independent basis.

Further statistical information may be obtained from the Commission’s CEPALSTAT database [online] http://estadisticas.cepal.org/cepalstat/WEB_CEPALSTAT/Portada.asp?idioma=i.

1.1 Population

Most of the population indicator series are estimates and projections prepared by the Latin American and Caribbean Demographic Centre (CELADE)-Population Division of ECLAC and by the United Nations Population Division. The population estimates for the period 1950-2010, Revision 2012, include the new data on past population growth for each country or area and the population projections for the period 2010-2100. They also offer a detailed breakdown of future patterns or tendencies of the following biodemographic variables: fertility, mortality and international migration. The future population of each country or area is projected on the basis of the estimated population at 1 July 2010. Because population data are not always available as at that date, estimates are derived from

datos de población no siempre están disponibles en esa fecha, la estimación se deriva de los datos más recientes de población disponibles en cada país, normalmente obtenidos de censos de población y vivienda, estadísticas vitales, encuestas demográficas y registros de población, y se proyectan a 2010 empleando las tendencias de las variables biodemográficas señaladas anteriormente entre la fecha de referencia con datos de población disponibles y el 1 de julio de 2010. Todas las series que se muestran se basan en la hipótesis de fecundidad media, recomendada para comparaciones internacionales y entre ambos períodos, 1950-2010 y 2010-2100.

En el plano geográfico, la información proporcionada por el CELADE-División de Población de la CEPAL cubre 20 países de América Latina: Argentina, Bolivia (Estado Plurinacional de), Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela (República Bolivariana de).

La información proporcionada por la División de Población de las Naciones Unidas cubre 48 países y territorios de América Latina y el Caribe que conforman las subregiones de Centroamérica, América del Sur y el Caribe. No se considera América del Norte.

Centroamérica (8): Belice, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua y Panamá.

América del Sur (14): Argentina, Bolivia (Estado Plurinacional de), Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Guyana, Guayana Francesa, Islas Malvinas (Falkland Islands), Paraguay, Perú, Suriname, Uruguay y Venezuela (República Bolivariana de).

El Caribe (26): Anguila, Antigua y Barbuda, Aruba, Bahamas, Barbados, Caribe neerlandés¹, Cuba, Curaçao, Dominica, Granada, Guadalupe², Haití, Islas Caimán, Islas Turcas y Caicos, Islas Vírgenes Británicas, Islas Vírgenes de los Estados Unidos, Jamaica, Martinica, Montserrat, Puerto Rico, República Dominicana, Saint Kitts y Nevis, San Martín (Parte holandesa), San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía y Trinidad y Tabago.

Es importante destacar que los totales de la región de América Latina y el Caribe y de la subregión del Caribe proporcionados por la División de Población de las Naciones Unidas no corresponden a la suma de los países y territorios desplegados separadamente en el *Anuario Estadístico*, por tres razones:

- i) Se enumeran separadamente solo aquellos países o áreas con 90.000 o más habitantes en 2012; el resto se incluye en los agregados regionales, pero no se enumeran aparte, por lo que los agregados regionales no corresponden a la suma de los países enumerados.
- ii) Aquellos países cubiertos por el CELADE-División de Población de la CEPAL no se vuelven a presentar separadamente.
- iii) Solo se muestran separadamente los Estados miembros y asociados de la CEPAL.

¹ Se refiere a Bonaire, Saba y San Eustaquio.

² Incluye San Bartolomé y San Martín (parte francesa).

the most recent population data available in each country, which are normally obtained from population and housing censuses, vital statistics records, demographic surveys and population records. The estimates are projected to 2010 on the basis of the aforementioned biodemographic variables between the reference date, with available population data, and 1 July 2010. All the series shown correspond to the medium-fertility scenario, recommended for comparisons among countries and between the two periods, 1950-2010 and 2010-2100.

In terms of geography, the information from CELADE covers 20 countries of Latin America. Argentina, Bolivarian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haiti, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia and Uruguay.

The information provided by the United Nations Population Division covers 48 countries and territories of Latin America and the Caribbean, which make up the subregions of Central America, South America and the Caribbean. North America is not included.

Central America (8): Belize, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua and Panama.

South America (14): Argentina, Bolivarian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Ecuador, Falkland Islands (Malvinas), French Guiana, Guyana, Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia, Suriname and Uruguay.

The Caribbean (26): Anguilla, Antigua and Barbuda, Aruba, Bahamas, Barbados, British Virgin Islands, Caribbean Netherlands,¹ Cayman Islands, Cuba, Curaçao, Dominica, Dominican Republic, Grenada, Guadeloupe,² Haiti, Jamaica, Martinique, Montserrat, Puerto Rico, Saint Kitts and Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent and the Grenadines, Turks and Caicos Islands, Trinidad and Tobago, the United States Virgin Islands and Sint Maarten (Netherlands part).

It should be noted that the totals for the region of Latin America and the Caribbean and the subregion of the Caribbean provided by the United Nations Population Division do not correspond to the sum of those for the countries and territories listed separately in the *Statistical Yearbook*, for three reasons:

- (i) Only those countries or regions with 90,000 or more inhabitants in 2012 are listed separately; the remainder are included in the regional aggregates but are not listed separately; therefore, the regional aggregates do not correspond to the sum of the countries listed.
- (ii) Those countries covered by CELADE are not relisted separately.
- (iii) Only ECLAC member States and associated members are listed separately.

¹ Refers to Bonaire, Saba and Sint Eustatius.

² Including Saint Barthélemy and Saint Martin (French part)

Tasa de crecimiento de la población total. Es el cociente entre el incremento medio anual total durante un período determinado y la población del mismo período, expresado por cada 100 habitantes.

Relación de dependencia demográfica. Representa la dependencia demográfica de algunos grupos específicos de edad sobre la población de entre 15 y 64 años. La dependencia total es la relación entre la suma de los grupos de población de entre 0 y 14 años y de 65 años y más con respecto a la población de entre 15 y 64 años de edad. Niños: relación entre la población de entre 0 y 14 años sobre la población de entre 15 y 64 años de edad. Adultos: relación de la población de 65 años y más sobre la población de entre 15 y 64 años de edad.

Tasa bruta de natalidad. Representa el número de personas nacidas vivas por cada 1.000 habitantes. Es el cociente entre el número medio anual de nacimientos ocurridos durante un período determinado y la población media del mismo período, expresado por 1.000.

Tasa bruta de mortalidad. Representa el número de defunciones por cada 1.000 habitantes. Es el cociente entre el número medio anual de defunciones ocurridas durante un período determinado y la población media del mismo período, expresado por 1.000.

Tasa global de fecundidad. Representa el número de hijos que en promedio tendría una mujer de una hipotética cohorte de mujeres que durante su vida fértil tuvieron sus hijos de acuerdo con las tasas de fecundidad por edades del período en estudio y no estuvieran expuestas a riesgos de mortalidad desde el nacimiento hasta la finalización del período fértil.

Esperanza de vida al nacer. Representa la duración media de la vida de los individuos que integran una hipotética cohorte de nacimientos y que están sometidos en todas las edades a los riesgos de mortalidad del período en estudio.

Población en el área metropolitana principal. La información de este rubro proviene de los censos de población y vivienda de la ronda de 2010. Se incluye un conjunto de indicadores que muestran la importancia relativa de la población en localidades de distinto tamaño y el crecimiento que estas han experimentado en los últimos decenios. Dada la dificultad de comparar la información entre países debido a la falta de uniformidad en las definiciones y a las diferencias en la forma de identificar las aglomeraciones urbanas, se presentan además los datos sobre la distribución espacial, desagregando la población según el tamaño de las localidades de residencia, de acuerdo con los últimos censos de población. Se consideró como área metropolitana la superficie de la ciudad principal más las zonas de alta densidad de su entorno.

Tamaño medio de los hogares urbanos según quintil de ingreso. La información para el cálculo de este indicador proviene de las encuestas de hogares proporcionadas por los países, y es procesada por la División de Estadísticas de la CEPAL. Ello impone ciertas restricciones debido a que no todos los países realizan encuestas periódicamente y, en algunos casos, la cobertura geográfica se limita a las áreas urbanas.

Total population growth rate. The ratio of the total mean annual growth of a population in a given period of time to the population in this same period, expressed for each 100 inhabitants.

Demographic dependency ratio. The demographic dependency of specific age groups on the population aged between 15 and 64. The total dependency is the ratio of the population groups aged between 0 and 14 plus those aged 65 or more to the population aged between 15 and 64. Children: ratio of the population aged between 0 and 14 to the population aged between 15 and 64. Adults: ratio of the population aged 65 and older to the population aged between 15 and 64.

Crude birth rate. The number of live births per 1,000 inhabitants. The ratio of the mean annual number of births over a given period of time to the mean population during the same period, expressed per 1,000.

Crude mortality rate. The number of deaths per 1,000 inhabitants. The ratio of the mean annual number of deaths over a given period of time to the mean population during the same period, expressed per 1,000.

Total fertility rate. The total fertility rate measures the average number of children who would be born to a woman belonging to a hypothetical cohort of females whose reproductive performance over their entire reproductive period was in accordance with the age fertility rates for the years in question; it is further supposed that the women have not been exposed to mortality risks from the time of birth up until the end of their reproductive period.

Life expectancy at birth. Life expectancy at birth is the mean length of life of individuals from a hypothetical cohort of births whose members have been subject since birth to the mortality risks of the period in question.

Population in the main metropolitan area. The information in this section is derived from the population and housing censuses of the 2010 round. It includes a series of indicators that show the relative weight of the population in localities of different sizes and the growth they have experienced in recent decades. Given the difficulty of comparing the information for different countries due to the lack of uniformity in the definitions and to differences in the way urban agglomerations are identified, data on spatial distribution are also presented on the basis of a breakdown of the population according to the size of localities of residence, based on the latest population censuses. Metropolitan area was considered to refer to the area comprised by the central city plus the nearby high-density areas.

Average size of urban households, by income quintile. The data used to calculate this indicator come from the household surveys provided by the countries and is processed by the Statistics Division of ECLAC. This imposes certain constraints owing to the fact that not all countries conduct regular censuses and, in some cases, geographic coverage is limited to urban areas.

El indicador corresponde al número medio de personas por hogar en las zonas urbanas. El quintil de ingreso corresponde al ingreso de los hogares ordenados por quintil de ingreso per cápita. El quintil 1 corresponde a los hogares más pobres y el quintil 5 a los hogares más ricos.

La definición de hogar comúnmente utilizada en las encuestas de hogares corresponde a “una persona o conjunto de personas, emparentadas o no entre sí, que residen habitualmente en la vivienda y se asocian para atender sus necesidades de alimentos y de otros bienes y servicios esenciales”.

Clasificación de hogares. Utilizando la variable de relación de parentesco entre los miembros que integran un hogar con la persona identificada como “jefe del hogar”, se definieron diversos tipos de hogares de los que se estudiaron características especiales, como el sexo del jefe del hogar y el estrato de ingresos correspondiente.

Los tipos de hogares definidos de acuerdo con la presencia o ausencia de determinados miembros del hogar son:

- i) hogar unipersonal, integrado por una sola persona;
- ii) hogar biparental con hijo(s), integrado por el padre y la madre (pareja unida o casada legalmente) y uno o más hijos;
- iii) hogar biparental sin hijo(s), integrado por la pareja unida o casada legalmente sin hijos;
- iv) hogar monoparental, integrado por uno de los padres y uno o más hijos;
- v) hogar extenso, que corresponde a hogares biparentales o monoparentales que incluyen uno o más parientes del jefe de hogar;
- vi) hogar compuesto, que corresponde a hogares biparentales o monoparentales que incluyen uno o más no parientes del jefe de hogar, y
- vii) hogar sin núcleo.

Los cuadros 1.1.16 a 1.1.21 no se incluyen en la versión impresa, pero pueden encontrarse en el CD-ROM, así como en la versión publicada en Internet.

1.2 Trabajo

En esta sección se presentan datos de diferentes fuentes que determinan las características específicas de la información que se muestra. Las proyecciones de población corresponden a las series revisadas por el CELADE-División de Población de la CEPAL a partir de 1990, mediante la aplicación de una metodología que permite aprovechar la información recopilada en los censos y encuestas de hogares³.

Por otra parte, se utiliza la información de las encuestas de hogares de los países, procesadas por la División de Estadísticas de la CEPAL, para describir y caracterizar la fuerza de trabajo. Esta fuente impone ciertas restricciones, debido a que no todos los países realizan encuestas periódicamente

The indicator corresponds to the average number of persons per household in urban areas. The income quintile corresponds to household income according to per capital income quintile. Quintile 1 corresponds to the poorest households and quintile 5 to the wealthiest households.

For the purpose of household surveys, household is commonly defined as “a person or group of persons, whether related or not, who normally reside together in a housing unit and combine to provide themselves with food and other essential goods and services”.

Categorization of households. A number of categories of households were defined based on the kinship relationship between the members of a household and the designated “head of household”. Various characteristics of these different types of households, such as the sex of the head of household and the relevant income stratum, were then examined.

The following types of households were identified on the basis of their composition:

- (i) single-person household: a household composed of one person;
- (ii) two-parent household with children: a household composed of a father and mother (a free union or a legally married couple) and one or more children;
- (iii) two-person household without children: a couple in free union or legally married with no children;
- (iv) single-parent household with children, with one parent and one or more children;
- (v) extended household: a single-parent or two-parent household which also includes one or more relatives of the head of household;
- (vi) composite household: a single-parent or two-parent household which also includes one or more non-relatives of the head of household.
- (vii) Non-nuclear family.

Tables 1.1.16 to 1.1.21 are not included in the printed version, but they are available on CD-ROM as well as in the version published online.

1.2 Labour

This section provides data from various sources, each of which imparts certain specific characteristics to the information shown. The population projections correspond to the series revised by the Latin American and Caribbean Demographic Centre (CELADE)-Population Division of ECLAC from 1990 on, based on a methodology that permits the utilization of information compiled in censuses and household surveys.³

In addition, the information from the household surveys conducted by the respective countries, processed by the Statistics Division of ECLAC, is used to describe and characterize the labour force. This source imposes certain constraints owing to the fact that not all countries conduct

³ Véanse detalles metodológicos en Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE)-División de Población de la CEPAL, “Población económicamente activa”, *Observatorio Demográfico*, N° 2 (LC/G.2337-P), Santiago de Chile, octubre de 2006. Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: E/S.07.II.G.28.

³ For methodological details, see: Latin American and Caribbean Demographic Centre (CELADE)-Population Division of ECLAC, *Demographic Observatory* No. 2, Economically Active Population (LC/G.2337-P), Santiago, Chile, October 2006. United Nations publication, sales No. E/S.07.II.G.28.

y, en algunos casos, la cobertura geográfica se limita a las áreas urbanas. Sobre la base de esas encuestas, se presenta un conjunto de indicadores de empleo referidos exclusivamente a las áreas urbanas y calculados a partir de una población económicamente activa (PEA) de 15 años y más. El objetivo es homogeneizar la información, dado que las encuestas nacionales difieren en cuanto a la cobertura geográfica y los límites mínimos de edad para la determinación de la PEA.

También se emplea información proveniente de las fuentes oficiales de los países, recopilada por la División de Desarrollo Económico de la CEPAL para elaborar sus principales publicaciones de carácter económico.

Proyecciones de la PEA. Esta información proviene de las proyecciones realizadas por el CELADE-División de Población de la CEPAL y permite mostrar las tendencias de la PEA de 15 años y más, así como las tasas de participación en la actividad económica.

Se considera población económicamente activa al conjunto de personas que están dispuestas a aportar su trabajo para la producción de bienes y servicios económicos. Se han homogeneizado tanto los límites de edad como la definición de la PEA.

Tasa de participación en la actividad económica. Esta información proviene de las encuestas de hogares. Se presentan clasificadas por sexo las tasas que corresponden al cociente entre la PEA de 15 años y más y la población total de esa misma edad de cada sexo, multiplicada por 100.

Ocupación por rama de actividad económica. Se tabula de acuerdo con las nueve grandes divisiones de la Clasificación Industrial Internacional Uniforme de Todas las Actividades Económicas, Rev. 2. Se presenta la estructura porcentual de los ocupados por rama o sector de actividad, en términos generales y por sexo.

Ocupación por grupos ocupacionales. Esta información proviene de las encuestas de hogares. Se clasifica de acuerdo con los principales grupos de ocupación de la Clasificación Internacional Uniforme de Ocupaciones (CIUO) de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) (1988): grupo 1: miembros del poder ejecutivo y de los cuerpos legislativos y personal directivo de la administración pública y de empresas; grupo 2: profesionales científicos e intelectuales; grupo 3: técnicos y profesionales de nivel medio; grupo 4: empleados de oficina; grupo 5: trabajadores de los servicios y vendedores de comercios y mercados; grupo 6: agricultores y trabajadores calificados agropecuarios y pesqueros; grupo 7: oficiales, operarios y artesanos de artes mecánicas y de otros oficios; grupo 8: operadores de instalaciones y máquinas y montadores; grupo 9: trabajadores no calificados, y grupo 0: fuerzas armadas.

En la información del cuadro correspondiente se incluye solo los países cuyas encuestas de hogares son compatibles con la CIUO-88.

Ocupación por categoría ocupacional. Esta información proviene de las encuestas de hogares. Se realizó la clasificación en cuatro grupos homogéneos: empleadores, asalariados, trabajadores por cuenta propia y personal de servicio doméstico. Asimismo, se presenta la estructura porcentual

periodic censuses and, in some cases, geographic coverage is limited to urban areas. Based on these surveys, a number of employment indicators are presented. These indicators refer exclusively to urban areas and have been calculated for an economically active population (EAP) aged 15 and over. This procedure has been used in the interests of comparability, since the countries' surveys differ in terms of their geographic coverage and the lower age limits used for defining the EAP.

In addition, ECLAC uses information from the countries' official sources, gathered by its Economic Development Division, in the preparation of its main economic publications.

EAP projections. This information comes from the projections conducted by CELADE and provides an indication of trends in the EAP aged 15 and above, as well as economic participation rates.

The EAP is considered to be the total number of persons willing to supply their labour for the production of economic goods and services. Age limits and the definition of the EAP have been standardized.

Participation in economic activity. This information is derived from household surveys. Participation rates, given by sex, represent the ratio between the EAP aged 15 and over and the male and female populations in that same age group, multiplied by 100.

Employment by kind of economic activity. This information is derived from household surveys and has been tabulated on the basis of the nine major divisions of the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities, Rev. 2. The occupational structure is given in percentages by kind of activity, for the total working population and by sex.

Employment by occupational group. This information is derived from household surveys. Employment is broken down into the major occupational groups of the ILO International Standard Classification of Occupations (ISCO), 1988 edition: group 1 Legislators, senior officials and managers; group 2 Professionals; group 3 Technicians and associate professionals; group 4 Clerks; group 5 Service workers and shop and market sales workers; group 6 Skilled agricultural and fishery workers; group 7 Craft and related trade workers; group 8 Plant and machine operators and assemblers; group 9 Elementary occupations; group 0 Armed forces.

The information in the corresponding table includes only those countries whose household surveys are compatible with ISCO-1988.

Employment by category of employment. This information is derived from household surveys. Employment is disaggregated by occupational category on the basis of four standardized groups: employers, wage earners, own-account workers and domestic staff. The distribution of the employed

de la población ocupada, clasificada por esas categorías, en términos generales y por sexo.

Tasa de desempleo. Estas cifras provienen de las fuentes oficiales de los países. Se considera la población desocupada en un determinado período, es decir, las personas cesantes que han intentado emplearse y quienes ya forman parte de la población económicamente activa y buscan trabajo por primera vez. Debe tenerse presente que las cifras corresponden a distintos períodos, debido a que los años de referencia utilizados con respecto al empleo o desempleo en las encuestas nacionales varían de un país a otro. Los datos corresponden a las tasas de desempleo abierto a nivel nacional, a menos que se indique la inclusión del desempleo oculto o que corresponda a cobertura urbana.

Tasa de desempleo abierto urbano según sexo y grupos de edad. Esta información proviene de las encuestas de hogares. El indicador es el cociente entre la población desocupada urbana de 15 años y más, por grupos de edad y sexo, y la PEA urbana de 15 años y más, por los grupos de edad y sexo respectivos. Es representativo del indicador de los Objetivos de Desarrollo del Milenio tasa de desempleo juvenil entre 15 y 24 años de edad. Aunque el indicador se visualiza en la estructura, no forma parte de la lista oficial de los indicadores de los ODM, vigente a partir de enero de 2008. Sin embargo, la CEPAL ha considerado relevante mantener un indicador complementario para monitorear la meta 1B, debido a la persistente necesidad de “elaborar y aplicar estrategias que proporcionen a los jóvenes un trabajo digno y productivo”.

Tasa de desempleo abierto urbano, según sexo y años de estudios. Estas cifras provienen de las encuestas de hogares. El indicador es el cociente entre la población desocupada urbana de 15 años y más, por cada grupo de años de escolaridad y sexo determinado, y la PEA urbana de 15 años y más, por cada grupo de años de escolaridad y sexo, respectivamente.

Los cuadros 1.2.6, 1.2.7, 1.2.9, 1.2.10, 1.2.12, 1.2.13, 1.2.15 y 1.2.16 no se incluyen en la versión impresa; sin embargo, pueden encontrarse en el CD-ROM, así como en la versión publicada en Internet.

1.3 Educación

En esta sección se suministran datos sobre el nivel educativo de la población potencialmente disponible para el mercado de trabajo, la capacidad del sistema educativo para incorporar a los segmentos de la población en edad escolar, y los recursos humanos y materiales invertidos en la educación. Las fuentes principales de información son el Instituto de Estadística de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) y la División de Estadísticas de la CEPAL.

Tasa de alfabetización de adultos. Es el porcentaje de mayores de 15 años que son capaces de leer y escribir, con entendimiento, un relato simple y breve de su vida cotidiana.

Matrícula en cada nivel de enseñanza. Los datos sobre matrícula se compilaron de acuerdo con la nueva Clasificación

population among these categories is given in percentages, for the total working population and by sex.

Unemployment rate. These figures come from official sources in the countries. This rate comprises the unemployed population in a given period—that is, those who are jobless but have attempted to find employment and those among the EAP who are seeking work for the first time. It should be recalled that the figures correspond to different periods, because the reference years used for employment and unemployment in national surveys vary from one country to the next. The data correspond to the open unemployment rate and the urban employment rate, unless it is indicated that hidden unemployment is included or that coverage is nationwide.

Urban open unemployment rate, by sex and age group. This information is derived from the household surveys. The indicator is the ratio of the urban unemployed population aged 15 or over, disaggregated by age group and sex, and the EAP aged 15 or over, also disaggregated by age group and sex. This is a proxy indicator for the discontinued Millennium Development Goals indicator on the proportion of unemployed youth between the ages of 15 and 24. Although this indicator is apparent in the structure, it does not figure on the official list of Millennium Development Goal indicators in use since January 2008. Nevertheless, ECLAC deems it worthwhile to maintain a complementary indicator to monitor target 1B, owing to the persistent need to “develop and implement strategies for decent and productive work for youth”.

Urban open unemployment rate, by sex and years of schooling. This information comes from the household surveys. The indicator is derived from the ratio of the urban unemployed population aged 15 or over, disaggregated by years of schooling and sex, to the EAP aged 15 or over, also disaggregated by years of school and sex.

Tables 1.2.6, 1.2.7, 1.2.9, 1.2.10, 1.2.12, 1.2.13, 1.2.15 and 1.2.16 are not included in the printed version, but they are available on CD-ROM as well as in the version published online.

1.3 Education

This section provides data on the educational level of the population potentially available for the labour market, the educational system’s capacity to incorporate school-age population segments and the human and material resources invested in education. The main sources of information are the Institute for Statistics of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) and the Statistics Division of ECLAC.

Adult literacy rate. Percentage of persons aged 15 or over able to read, understand and write a brief, simple recital of facts related to daily life.

Enrolment at each level of education. Enrolment data has been compiled in accordance with the new International

Internacional Normalizada de la Educación de 1997 (CINE, 1997). Para su medición se ha adoptado la tasa neta de matrícula, que representa la relación entre el total de matriculados en edad escolar oficial en cada uno de los niveles de enseñanza y la población total en edad escolar oficial para cada nivel (excepto en el caso de la educación terciaria, para la cual se consideró la tasa bruta de matrícula). En la comparación internacional de estos datos debe tenerse en cuenta que los países no guardan uniformidad con respecto a los programas ni la extensión de cada nivel.

Según la definición de la UNESCO, la enseñanza de segundo nivel es la que se imparte en las escuelas de enseñanza general, normal y vocacional. Mientras que el título obtenido en las primeras permite el ingreso al tercer nivel, no ocurre necesariamente lo mismo en el caso de las otras dos. La enseñanza de tercer nivel es aquella para cuya admisión se exige como condición mínima haber cursado con éxito el segundo nivel o estar en condiciones de demostrar la posesión de conocimientos equivalentes. En la comparación de los datos de matrícula del tercer nivel deberá considerarse el posible efecto de las diferencias en la proporción de estudiantes de tiempo parcial, así como las variaciones entre los países en cuanto al tipo de instituciones educativas que se consideran de tercer nivel.

Gasto público en educación. Se ha tomado como indicador el porcentaje del producto interno bruto, en moneda nacional y a precios corrientes de mercado, destinado a educación.

La UNESCO considera el agregado regional “América Latina y el Caribe”, que comprende 41 países y territorios: Anguila, Antigua y Barbuda, ex Antillas Neerlandesas, Argentina, Aruba, Bahamas, Barbados, Belice, Bermuda, Bolivia (Estado Plurinacional de), Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominica, Ecuador, El Salvador, Granada, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Islas Caimán, Islas Turcas y Caicos, Islas Vírgenes Británicas, Jamaica, México, Montserrat, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Saint Kitts y Nevis, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Suriname, Trinidad y Tabago, Uruguay y Venezuela (República Bolivariana de).

Tanto la población urbana analfabeta, por sexo y grupos de edad, como la asistencia escolar en áreas urbanas, por quintiles de ingreso per cápita del hogar, según sexo y grupos de edad, provienen de tabulaciones especiales de las encuestas de hogares. Como se sabe, esto impone ciertas restricciones debido a que no todos los países realizan encuestas periódicamente y en algunos casos la cobertura geográfica se limita a las áreas urbanas. El quintil de ingreso corresponde al de los hogares ordenados por quintil de ingreso per cápita. En el quintil 1 se sitúan los hogares más pobres y en el quintil 5 los más ricos.

Los cuadros 1.3.10 a 1.3.14 no se incluyen en la versión impresa, si bien pueden encontrarse en el CD-ROM y en la versión publicada en Internet.

Standard Classification of Education 1997 (ISCED, 1997). The measurement used for this variable is the net school enrolment rate, which is the ratio of the total number of pupils of official school age enrolled in each level of education to the total population of official school age (except in the case of tertiary education, for which the gross school enrolment rate is used). Any comparison of these data across countries should take into account that countries vary with respect to the content and the length of each level.

As defined by UNESCO, second-level education is the instruction provided in general education schools, teacher training schools and vocational schools. A diploma awarded by a general education or teaching training school makes it possible to enter the third level, but this is not necessarily true of vocational schools. Third-level education is education for admission to which it is necessary, as a minimum condition, to have successfully completed the second level or to be able to demonstrate the possession of equivalent knowledge. Comparisons of data on enrolment in third-level education should take into account the possible effect of differences in the proportion of part-time students and of variations among countries as to what types of institutions are considered to provide third-level education.

Public expenditure on education. The indicator used is the percentage of the gross domestic product, expressed in local currency at current market prices, allocated to education.

UNESCO takes into account the regional aggregate for Latin America and the Caribbean, which comprises 41 countries and territories: Anguilla, Antigua and Barbuda, Argentina, Aruba, Bahamas, Barbados, Belize, Bermuda, Bolivarian Republic of Venezuela, Brazil, British Virgin Islands, Cayman Islands, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominica, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Grenada, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaica, Mexico, Montserrat, former Netherlands Antilles, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia, Saint Kitts and Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent and the Grenadines, Suriname, Trinidad and Tobago, Turks and Caicos Islands and Uruguay.

Illiteracy in the urban population, by sex and age group, as well as school attendance in urban areas, by per capita household income quintile and by sex and age group, are based on special tabulations of data from household surveys. As is known, this imposes certain constraints owing to the fact that not all countries conduct periodic censuses and, in some cases, geographic coverage is limited to urban areas. The income quintile corresponds to household income according to per capita income quintile. Quintile 1 corresponds to the poorest households and quintile 5 to the wealthiest households.

Tables 1.3.10 to 1.3.14 are not included in the printed version, but they are available on CD-ROM as well as in the version published online.

1.4 Salud

Los indicadores de salud presentados en el primer cuadro de este capítulo provienen de cuatro fuentes internacionales: el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), la Organización Mundial de la Salud (OMS), el Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA) y la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO). Los indicadores seleccionados son los siguientes:

Mortalidad materna. Indicador calculado por el UNICEF. Se define como el número de mujeres fallecidas anualmente por causas relacionadas con el embarazo, el parto y el puerperio, por cada 100.000 nacidos vivos.

Partos atendidos por personal calificado. Es la relación porcentual entre los partos atendidos por médicos, enfermeras, matronas y agentes calificados de atención primaria de salud o matronas tradicionales capacitadas, y el total de nacimientos estimados por métodos indirectos.

Mortalidad de niños menores de 5 años. Este indicador lo calcula el Grupo Interinstitucional para la Estimación de la Mortalidad Infantil (IGME), conformado por el UNICEF, la OMS, el Banco Mundial y la División de Población de las Naciones Unidas. Corresponde a estimaciones de la probabilidad de muerte antes de los 5 años basadas en datos provenientes de estadísticas vitales, censos de población y encuestas por muestreo. En este caso, se toman en cuenta las deficiencias de los métodos empleados en cada fuente y los valores adoptados a nivel nacional e internacional. Las estimaciones comparables entre países presentaron dificultades, debido a las características de las fuentes y a las diferencias de metodología y criterios de medición.

Malnutrición infantil medida por el peso. Este indicador, calculado por el UNICEF y la OMS, corresponde al porcentaje de desnutrición global (niños menores de 5 años cuyo peso para la edad es inferior a dos desviaciones estándar de la mediana del patrón de crecimiento infantil de la OMS).

Malnutrición infantil medida por la estatura. Este indicador, calculado por el UNICEF y la OMS, corresponde al porcentaje de desnutrición crónica (niños menores de 5 años cuya estatura para la edad es inferior a dos desviaciones estándar de la mediana del patrón de crecimiento infantil de la OMS).

Porcentaje de niños de 1 año vacunados contra el sarampión. Indicador calculado por el UNICEF y la OMS que se utiliza para el monitoreo de la meta 4A de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, relativa a la reducción de la mortalidad en la niñez.

Porcentaje de población por debajo del nivel mínimo de consumo de energía alimentaria. Los datos sobre personas subalimentadas, cuyo consumo de energía alimentaria es permanentemente inferior a las necesidades mínimas de energía alimentaria para llevar una vida sana y realizar una actividad física liviana, provienen de la FAO.

1.4 Health

The health indicators presented in table 1 of this chapter come from four international sources: the United Nations Children's Fund (UNICEF), the World Health Organization (WHO), the United Nations Population Fund (UNFPA) and the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO). The selected indicators are as follows:

Maternal mortality. An indicator calculated by UNICEF, maternal mortality is defined as the number of women who die per year from pregnancy- or childbirth-related causes, per 100,000 live births.

Births attended by specialized personnel. The number of births attended by doctors, nurses, midwives, personnel trained to administer primary healthcare or trained traditional midwives as a percentage of the total number of births, as estimated by indirect means.

Child mortality (under 5 years of age). This indicator is calculated by the Inter-agency Group for Child Mortality Estimation (IGME), comprising the United Nations Children's Fund (UNICEF), the World Health Organization (WHO), the World Bank and the Population Division of the United Nations. It estimates the probability of death occurring before five years of age on the basis of data drawn from vital statistics, population censuses and sampling surveys. The shortcomings of the estimation methods used by each such source are taken into account, as are the values in use at the national and international levels. The preparation of estimates that will be comparable across countries posed difficulties in this case, owing to the varying characteristics of the sources used and differences in the methodologies and measurement criteria applied.

Child malnutrition by weight. This indicator, calculated by UNICEF and WHO, corresponds to the percentage of underweight (measured by weight-for-age: less than -2 standard deviations of the WHO child growth standards median) among children aged 0-5 years.

Child malnutrition by height. This indicator, calculated by UNICEF and WHO, corresponds to the percentage of stunting (measured by height-for-age: less than -2 standard deviations of WHO child growth standards median) among children aged 0-5 years.

Proportion of one-year-old children immunized against measles. This indicator, calculated by UNICEF and WHO, is used in monitoring target 4A of the Millennium Development Goals, which relates to reducing the under-five mortality rate.

Proportion of the population below the minimum level of dietary energy consumption. Data on undernourished persons, that is, those whose food consumption remains permanently below the minimum dietary energy requirement for living a healthy life and engaging in light physical activity, come from FAO.

Disponibilidad de energía alimentaria. Corresponde a las estimaciones de la FAO que indican el suministro de energía alimentaria en kilocalorías por día por persona.

En este capítulo se presentan, además, cuadros sobre los siguientes indicadores:

Mortalidad infantil. Corresponde a las estimaciones y proyecciones que realizan el CELADE-División de Población de la CEPAL y la División de Población de las Naciones Unidas. Se adoptan las tasas de mortalidad infantil de las tablas de mortalidad implícitas en las estimaciones y proyecciones de población elaboradas por las mismas organizaciones internacionales. Se define como la probabilidad que tiene un nacido vivo de morir antes de cumplir 1 año de vida. En la práctica, se define como el cociente entre las defunciones de menores de 1 año ocurridas en un lapso de tiempo y los nacimientos ocurridos en el mismo lapso, expresado por 1.000 nacidos vivos. Generalmente, las cifras se extraen de las estadísticas de registros vitales, aunque debe tenerse en cuenta el subregistro de los nacimientos y las defunciones, así como su falta de precisión.

La cobertura geográfica para este indicador es la misma que en el capítulo de población para los agregados de América Latina (20 países); América Latina y el Caribe (48 países y territorios), y el Caribe (26 países y territorios).

Un aporte importante es la información proporcionada por las oficinas nacionales de estadística de los países, en relación con los siguientes indicadores:

Médicos. Con respecto a la información sobre el número de médicos, es necesario tener presente que no existen métodos de recopilación uniformes entre los países ni dentro de un mismo país a lo largo del tiempo. En algunos países, la información solo se refiere a los médicos que trabajan para los ministerios de salud o en instituciones hospitalarias. En otros, en cambio, las cifras se obtienen de informes de los establecimientos hospitalarios. Debido a que estos profesionales trabajan jornadas parciales en diferentes centros asistenciales, es posible que se los incluya más de una vez en la estadística final. Por ello, la comparación de los valores de este indicador entre países y entre distintos momentos en un mismo país debe hacerse con cautela y tiene que complementarse y controlarse sobre la base del comportamiento de otros indicadores del acceso potencial de la población a los servicios de salud.

Número de habitantes por médico. Este indicador es calculado por la División de Estadísticas de la CEPAL a partir de la información sobre médicos recopilada por las oficinas nacionales de estadística de los países y la población estimada por el CELADE-División de Población de la CEPAL y la División de Población de las Naciones Unidas.

Camas de hospital. Se entiende por cama de hospital aquella instalada en una institución hospitalaria dotada con personal y equipos necesarios para que el paciente hospitalizado pueda utilizarla durante las 24 horas del día. La calidad de esta información depende de la estructura del sistema de prestación de servicios de salud. Cuando un

Dietary energy supply. Estimates by FAO indicating the dietary energy supply in kilocalories per person per day.

This chapter also contains tables on the following indicators:

Infant mortality. Corresponds to the estimates and projections prepared by the Latin American and Caribbean Demographic Centre (CELADE)-Population Division of ECLAC and the United Nations Population Division. The infant mortality rates used are based on the infant mortality rates from the life tables implicit in the population estimates and projections prepared by the same international organizations. Infant mortality is defined as the probability of a live-born dying before reaching the age of one. In practice, it is defined as the ratio of deaths of infants under one year of age, occurring within a given period, to the number of births occurring in the same period, expressed per 1,000 live births. In general, the figures are taken from vital statistics records, which frequently under-record both births and deaths or fail to record them with the same accuracy.

The geographic coverage of this indicator is the same as the coverage used in the chapter on population for the aggregates for Latin America (20 countries), Latin America and the Caribbean (48 countries and territories) and the Caribbean (26 countries and territories).

The information provided by the national statistical offices of the countries relative to the following indicators is a significant contribution:

Doctors. With regard to the information on the number of doctors, it should be noted that compilation methods are not uniform either from one country to another or within a single country over time. In some countries, the information covers only those doctors who work for the ministry of health or in hospitals. In others, the figures are obtained from reports issued by hospitals, and since doctors often work part-time in various medical centres, they may be counted more than once in the final statistics. For these reasons, caution must be exercised in comparing the values shown for this indicator, both between countries and at different times within the same country. Such comparisons should be supplemented by and checked against trends in other indicators of the population's potential access to health services.

Number of inhabitants per doctor. This indicator is calculated by the Statistics Division of ECLAC on the basis of information on doctors compiled by the national statistical offices of the countries and the population estimated by the Latin American and Caribbean Demographic Centre (CELADE)-Population Division of ECLAC and the United Nations Population Division.

Hospital beds. The term "hospital bed" is understood to mean a bed in an institution providing hospital care and having the staff and equipment needed to care for hospitalized patients 24 hours a day. The quality of this information depends on the structure of the health service system. When a particular body or ministry has authority over

organismo o ministerio tiene el control sobre la mayoría de los hospitales, suele ser más fácil obtener datos completos y comparables; no es así cuando varias instituciones, públicas o privadas, comparten esta responsabilidad.

Camas de hospital por cada 1.000 habitantes. Indicador calculado por la División de Estadísticas de la CEPAL a partir de la información sobre camas recopilada por las oficinas nacionales de estadística de los países y la población estimada por el CELADE-División de Población de la CEPAL y la División de Población de las Naciones Unidas.

Gasto total en salud. En general, las cifras representan el gasto total en salud expresado como porcentaje del producto interno bruto. Corresponde a cifras nacionales recopiladas por la OMS.

Los cuadros 1.4.6 y 1.4.7 no figuran en la versión impresa; sin embargo, pueden encontrarse en el CD-ROM, así como en la versión publicada en Internet.

1.5 Vivienda y servicios básicos

En esta sección se incluyen estadísticas e indicadores sobre las características de las viviendas de la población que reside en los países de América Latina y el Caribe, así como de los servicios básicos a su disposición. Los datos sobre agua y saneamiento calculados por la División de Estadísticas de la CEPAL (sobre la base de información proveniente de encuestas de hogares), por el CELADE-División de Población de la CEPAL (sobre la base de información proveniente de los censos nacionales) y por el Programa Conjunto de Monitoreo del Abastecimiento de Agua y del Saneamiento del UNICEF y la OMS (sobre la base de encuestas de demografía y salud, encuestas mundiales de salud, encuestas basadas en indicadores múltiples y cuestionarios de evaluación, entre otras fuentes) no son comparables entre sí. Mientras que en general para los datos de agua y saneamiento se intentan unificar las definiciones entre los países disminuyendo las diferencias, en el caso de los datos del UNICEF y la OMS se realiza un proceso de estimación internacional con el fin de monitorear la meta 7C de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, relativa a la reducción del porcentaje de personas que carecen de acceso al agua potable y a servicios básicos de saneamiento.

Disponibilidad de servicios en las viviendas, en áreas urbanas y rurales. Estos datos son calculados por la División de Estadísticas de la CEPAL sobre la base de información proveniente de encuestas de hogares de los países. Corresponde al porcentaje de hogares con acceso a tres servicios básicos:

- i) Agua potable o agua por cañería: Agua suministrada por la red general de distribución con conexión por cañería por dentro o por fuera de la vivienda, pero dentro de la propiedad. Los problemas de definición operativa son mucho más complejos en el sector rural, lo que afecta la confiabilidad de los datos de ese sector.
- ii) Sistema de eliminación de excretas: Comprende el sistema de alcantarillado; también se incluye una estimación de la población que reside en las áreas

most of the hospitals, it is usually easier to obtain complete and comparable data than when this responsibility is shared by many institutions, whether public or private.

Hospital beds per 1,000 inhabitants. This indicator is calculated by the Statistics Division of ECLAC on the basis of information on doctors compiled at the national statistical offices of the countries and the population estimated by the Latin American and Caribbean Demographic Centre (CELADE)-Population Division of ECLAC and the United Nations Population Division.

Total expenditure on health. Generally speaking, the figures represent total expenditure on health as a percentage of gross domestic product. The data are national figures compiled by WHO.

Tables 1.4.6 and 1.4.7 are not included in the printed version, but they are available on CD-ROM as well as in the version published online.

1.5 Housing and basic services

This section includes statistics and indicators on the characteristics of the housing of the Latin American and Caribbean population and on the basic services available to them. The data on water and sanitation calculated by the Statistics Division of ECLAC (on the basis of information from the household surveys) are not comparable with those provided by CELADE (on the basis of information from the national censuses) and by the WHO/UNICEF Joint Monitoring Programme (JMP) for Water Supply and Sanitation (on the basis of demographic and health surveys, world health surveys, multiple indicator cluster surveys and assessment questionnaires and other sources). With the data on water and sanitation, an attempt has been made to unify definitions and reduce the differences among the measurement methods used by the countries; by contrast, WHO/UNICEF data are used for worldwide monitoring of target 7C of the Millennium Development Goals, which relates to reducing the proportion of people without sustainable access to safe drinking water and basic sanitation services.

Services available in dwellings, urban and rural areas. These data are calculated by the Statistics Division of ECLAC on the basis of information from household surveys conducted in the countries. This corresponds to the percentage of homes with access to three basic services:

- (i) Drinking water or piped water: water supplied through the general distribution network with a hook-up either inside or outside of the dwelling, but within the property. The problems of establishing an operative definition are much more complex in the rural sector, and this affects the reliability of the data for that sector.
- (ii) Sewage disposal systems: includes sewerage systems: An estimate is also included of the population residing in urban areas where there are networks

urbanas, donde existen redes públicas de instalaciones de excretas y aguas servidas.

- iii) Alumbrado eléctrico: Viviendas que cuentan con instalación de luz eléctrica y tienen acceso a alumbrado público.

Unidades de viviendas según tipo de tenencia, en áreas urbanas y rurales. Información procesada de censos nacionales recopilados por el CELADE-División de Población de la CEPAL.

Unidad de vivienda. El término designa el local de habitación o vivienda destinado a alojar un hogar particular, aunque en el momento de recoger los datos pueda haber estado ocupado por más de un hogar particular. También se incluyen locales que, aun cuando no hayan sido originalmente concebidos para alojar hogares particulares, de hecho lo hacen.

Tipo de tenencia. Se refiere al tipo de convenio según el cual un hogar ocupa una vivienda, ya sea en propiedad, arriendo o de acuerdo con algún otro sistema.

Población que utiliza fuentes mejoradas de abastecimiento de agua potable y servicios de saneamiento mejorados, en áreas urbanas y rurales. Estimaciones calculadas por el Programa Conjunto de Monitoreo del Abastecimiento de Agua y del Saneamiento. Incorpora una definición internacional estandarizada del acceso a ambos servicios en la población.

El agregado regional América Latina y el Caribe comprende en este caso 46 países y territorios: Anguila, Antigua y Barbuda, ex Antillas Neerlandesas, Argentina, Aruba, Bahamas, Barbados, Belice, Bolivia (Estado Plurinacional de), Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominica, Ecuador, El Salvador, Granada, Guadalupe, Guatemala, Guyana, Guayana Francesa, Haití, Honduras, Islas Vírgenes Británicas, Islas Caimán, Islas Malvinas (Falkland Islands), Islas Turcas y Caicos, Islas Vírgenes de los Estados Unidos, Jamaica, Martinica, México, Montserrat, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Puerto Rico, República Dominicana, Saint Kitts y Nevis, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, Suriname, Trinidad y Tabago, Uruguay y Venezuela (República Bolivariana de).

El cuadro 1.5.2, elaborado sobre la base de datos provenientes de censos nacionales recopilados por el CELADE-División de Población de la CEPAL, no figura en la versión impresa; sin embargo, puede encontrarse en el CD-ROM, así como en la versión publicada en Internet.

1.6 Pobreza y distribución del ingreso

Los índices de pobreza, indigencia y distribución del ingreso que figuran en esta publicación fueron elaborados por la División de Estadísticas de la CEPAL sobre la base de información proporcionada por las encuestas de hogares. Esta fuente impone ciertas restricciones debido a que no todos los países realizan encuestas periódicamente y, en algunos casos, la cobertura geográfica se limita a las áreas urbanas.

Las estimaciones sobre pobreza absoluta fueron realizadas por la CEPAL mediante el “método del ingreso”, que se basa en el cálculo de las líneas de pobreza e indigencia. Estas

of public facilities for the disposal of human waste and other sewage.

- (iii) Public lighting: dwellings that have electric lighting and access to public lighting.

Housing units, by type of tenancy, urban and rural areas. Information processed in national censuses and collected by CELADE.

Dwelling unit. This term refers to dwellings or living quarters intended to house one private household, even though at the time when the data were collected it may have been occupied by more than one private household. Also included are premises which, although not originally intended as private dwelling units, are in fact occupied as such.

Type of housing tenure. Refers to the type of agreement under which a household occupies a dwelling, be it ownership, tenancy or some other system.

Population using improved drinking-water sources and improved sanitation facilities in urban and rural areas. These estimates are calculated by the Joint Monitoring Programme on Water Supply and Sanitation. It incorporates a standardized international definition of the population's access to both services.

In this case, the regional aggregate for Latin America and the Caribbean includes 46 countries and territories: Anguilla, Antigua and Barbuda, Argentina, Aruba, Bahamas, Barbados, Belize, Bolivarian Republic of Venezuela, Brazil, British Virgin Islands, Cayman Islands, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominica, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Falkland Islands (Malvinas), French Guiana, Grenada, Guadeloupe, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaica, Martinique, Mexico, Montserrat, former Netherlands Antilles, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia, Puerto Rico, Saint Kitts and Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent and the Grenadines, Suriname, Trinidad and Tobago, Turks and Caicos Islands, United States Virgin Islands and Uruguay.

Table 1.5.2, prepared using the database with information from national censuses compiled by CELADE, is not included in the printed version but are available on CD-ROM as well as in the version published online.

1.6 Poverty and income distribution

The poverty, indigence and income distribution indices contained in this publication were calculated by the Statistics Division of ECLAC on the basis of information obtained from household surveys. This source imposes certain constraints owing to the fact that not all countries conduct periodic censuses and, in some cases, geographic coverage is limited to urban areas.

The estimates of extreme poverty were prepared by ECLAC using the income method, which is based on the calculation of poverty and indigence lines. These lines

representan el nivel de ingreso que permite a cada hogar satisfacer las necesidades básicas de todos sus miembros. La canasta básica para la medición de la pobreza se construye sobre la base de una selección básica de alimentos, que abarca los bienes que se precisarían para cubrir las necesidades nutricionales de la población, tomando en consideración los hábitos de consumo, la disponibilidad efectiva de alimentos y sus precios en cada país y zona geográfica. En la mayoría de los casos, la información sobre la estructura del consumo de los hogares, tanto de alimentos como de otros bienes y servicios, proviene de las encuestas de presupuestos familiares llevadas a cabo en los países durante la década de 1980.

Al valor de esta canasta, la “línea de indigencia”, se agrega el monto requerido por los hogares para satisfacer las necesidades básicas no alimentarias, a fin de calcular el valor total de la línea de pobreza. Para ello, se multiplica la línea de indigencia por un factor, que toma valores distintos en áreas urbanas y rurales. En las estimaciones de pobreza hasta 2006, se utiliza un factor de 2 para las zonas urbanas y de 1,75 para las rurales. En las estimaciones efectuadas a partir de 2007, ese factor es variable y depende de la diferencia entre la evolución de los precios de los alimentos y del resto de bienes y servicios.

El valor de las líneas de indigencia y pobreza se actualiza cada año de acuerdo con la variación acumulada del índice de precios al consumidor (IPC). En las estimaciones hasta diciembre de 2006 se aplica la misma variación a ambas líneas. A partir de 2007, la línea de indigencia se actualiza mediante la variación del IPC de los alimentos, mientras que la parte de la línea de pobreza que corresponde al gasto en bienes no alimentarios se actualiza mediante la variación del IPC correspondiente.

Los porcentajes de hogares y de población pobre e indigente se obtuvieron contrastando el valor de ambos presupuestos con el ingreso total per cápita de cada hogar. Los índices nacionales de pobreza e indigencia se calcularon como promedios ponderados de los respectivos índices de cada área geográfica, razón por la cual en ellos influyen tanto la incidencia de la pobreza en cada área como su importancia relativa en la población total de cada país.

Personas en situación de pobreza e indigencia en áreas urbanas y rurales. Pobreza: Corresponde al porcentaje de personas cuyo ingreso es inferior al doble de una canasta básica de alimentos. Incluye a las personas en situación de indigencia. Indigencia: Corresponde al porcentaje de personas cuyo ingreso es inferior al costo de una canasta básica de alimentos.

Coficiente de la brecha de pobreza e indigencia. Este indicador mide el déficit relativo de los ingresos de los pobres (o indigentes) con respecto al valor de la línea de pobreza (o indigencia). El coeficiente de la brecha de pobreza se considera más completo que el índice de recuento porque no solo toma en cuenta la proporción de personas pobres sino también la diferencia entre sus ingresos y la línea de pobreza; es decir, añade información acerca de la profundidad de la pobreza.

Distribución del ingreso de las personas, en áreas urbanas y rurales. Es la estimación de la proporción del ingreso nacional total recibido por cada 20% (cuintil) de la

represent the level of income required by a household in order to meet the basic needs of all its members. The basket for measuring poverty is constructed on the basis of a basket of staple foods —taking into account eating habits and the actual availability and prices of food in each country and geographical area— which meets the nutritional requirements of the population. In most cases, data concerning the structure of household consumption, of both food and other goods and services, are from national household-budget surveys conducted by the countries in the 1980s.

To the value of this basket was then added the sum required by households to meet their basic non-food needs, to calculate the total value of the poverty line. This was done by multiplying the value of the indigence line by a factor that varies between rural to urban areas. The poverty estimates up to 2006 use a factor of 2.0 for urban areas and 1.75 for rural areas. For estimates from 2007 onwards, the factor is variable and depends on the respective trends in prices for foods and for other goods and services.

The values of the indigence and poverty lines are updated each year using cumulative variations in the consumer price index (CPI). Until December 2006, the same variation was applied to both lines. Since 2007, however, the indigence line has been adjusted to reflect changes in the foodstuffs component of the CPI, whereas the part of the poverty line that corresponds to non-food spending is adjusted to reflect changes in that component of the CPI.

The percentages of households and persons classified as poor and as indigent were obtained by comparing the value of the two budgets against the total per capita income of each household. These indices are therefore influenced not only by the extent of poverty in each area, but also by its incidence in terms of the total national population.

Poor and indigent population, urban and rural areas. Poverty: the percentage of the population whose income is below the cost of two basic food baskets. Includes people living in situations of indigence. Indigence: the percentage of the population whose income is the cost of a basket of staple foods.

Poverty and indigence gap. This indicator measures the relative income deficit of poor (or indigent) groups in relation to the poverty (or indigence) line. The poverty gap is considered more complete than the headcount index because it takes into account not only the proportion of poor people but also how far they are below the poverty line; in other words, it adds information on the degree of poverty.

Distribution of national income, urban and rural areas. This is an estimate of the share of total national income received by each 20% (quintile) of the population, from the

población, ordenada desde las personas más pobres hasta las más ricas, sobre la base de los ingresos per cápita medios de los hogares de pertenencia. El quintil 1 corresponde a la parte de la población más pobre y el quintil 5 a la más rica.

Índice de Gini. Se utiliza para medir la distribución del ingreso. Es un índice que toma valores en el rango [0,1], donde el valor 0 corresponde a la equidad absoluta y el valor 1 a la inequidad absoluta.

1.7 Género

En esta sección del *Anuario* se presentan dos indicadores oficiales para el monitoreo del tercer Objetivo de Desarrollo del Milenio, “promover la igualdad de género y el empoderamiento de la mujer”, así como un indicador sobre la desigualdad salarial entre hombres y mujeres. Las fuentes principales de información son las encuestas de hogares de la División de Estadísticas de la CEPAL y otros organismos internacionales.

Relación de salarios entre los sexos, según años de estudios aprobados. Proporción del salario medio de las mujeres asalariadas urbanas, de 20 a 49 años de edad, que trabajan 35 horas y más por semana, respecto del salario de los hombres de iguales características. El indicador es calculado por la División de Estadísticas de la CEPAL.

Proporción de mujeres entre los empleados asalariados en el sector no agrícola. Estos datos son recopilados por la Organización Internacional del Trabajo (OIT), sobre la base de datos aportados por los países. La División de Estadística de las Naciones Unidas compila las series internacionales y los agregados regionales y mundiales en el sitio web de los indicadores de los Objetivos de Desarrollo del Milenio.

Proporción de puestos ocupados por mujeres en el parlamento nacional. Los parlamentos nacionales proporcionan sus datos a la Unión Interparlamentaria (UIP). La División de Estadística de las Naciones Unidas reúne en el sitio web de los indicadores de los Objetivos de Desarrollo del Milenio las series internacionales y los agregados regionales y mundiales. Para realizar comparaciones internacionales la UIP utiliza generalmente solo la cámara baja o única.

Índice de feminidad de la pobreza y la indigencia. El índice corresponde al cociente (multiplicado por 100) entre las tasas de pobreza de las mujeres y las de los hombres, por grupos etarios.

Este índice refleja las disparidades en la incidencia de la pobreza y la indigencia entre mujeres y hombres. Un valor superior a 1 indica que la pobreza o indigencia afecta en mayor grado a las mujeres que a los hombres; un valor inferior a 1 indica la situación contraria. El indicador es calculado por la División de Estadísticas de la CEPAL.

poorest to the wealthiest, on the basis of the average per capita income of the households to which they belong. Quintile 1 corresponds to the poorest segment of the population and quintile 5 to the wealthiest segment.

Gini coefficient. The Gini coefficient is used to measure income distribution. Its values range from 0 to 1, where 0 is equal to absolute equity and 1 to absolute inequity.

1.7 Gender

This section of the *Yearbook* presents two official indicators used for monitoring the third Millennium Development Goal, “promote gender equality and empower women”, and an indicator on wage inequality between men and women. The main sources of information are the household surveys of the Statistics Division of ECLAC and other international agencies.

Inter-gender wage ratio, by years of education completed. Refers to the ratio of the average pay rate of urban women wage earners between 20 and 49 years of age who work 35 hours or more per week to the pay rate of men with the same characteristics. This indicator is calculated by the Statistics Division of ECLAC.

Share of women in wage employment in the non-agricultural sector. This information is collected by the International Labour Organization (ILO) on the basis of data reported by the countries. The Millennium Development Goals website of the United Nations Statistics Division compiles international series and regional and global aggregates.

Proportion of seats held by women in national Parliament. National parliaments pass on this information to the Inter-Parliamentary Union (IPU) at least once a year, and particularly when there has been a significant change. In its turn, the Millennium Development Goals website of the United Nations Statistics Division regularly compiles international series and regional and global aggregates. IPU usually employs data relating to the lower or single chamber for the purposes of international comparison.

Femininity index of poverty and indigence. This index is the ratio between the poverty rates for women and men, multiplied by 100, by age group.

It reflects the disparities in poverty and indigence rates between men and women. A value higher than one indicates that poverty and indigence are more prevalent among women than among men, while the opposite is true of a value below one. This indicator is calculated by the Statistics Division of ECLAC.

2. Estadísticas económicas

En el capítulo sobre estadísticas económicas se presentan fundamentalmente los instrumentos estadísticos de síntesis que describen la evolución del sector real y del sector externo, es decir, las cuentas nacionales y la balanza de pagos, así como algunas estadísticas básicas sectoriales y otras relativas a los precios internos.

La sección de cuentas nacionales se subdivide en dos partes: en la primera figuran las series de agregados macroeconómicos regionales para los que se toma como referencia el año 2005; en la segunda, se presentan —únicamente en medios electrónicos— las series de cuentas nacionales de América Latina y el Caribe, por país, expresadas en moneda nacional.

La sección de estadísticas sobre el sector externo contiene información de la balanza de pagos y del comercio exterior de bienes y servicios, así como de los principales indicadores derivados. Asimismo, se incluye información sobre el financiamiento y el endeudamiento externo de los países de la región.

En la tercera sección se presentan los indicadores de evolución de los precios internos y en la cuarta, las estadísticas sectoriales relacionadas principalmente con la agricultura, la minería y la industria manufacturera, que en esta ocasión no se registra ninguna actualización respecto del *Anuario estadístico 2010*.

En esta edición la información contenida en la sección Precios (2.3) corresponde a una cobertura más amplia de países; de esa manera, en términos de la cobertura regional que se presenta en el *Anuario*, tanto las estadísticas de cuentas nacionales como las de precios y las del sector externo se presentan para los siguientes grupos de países:

América Latina:

Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)
Brasil
Chile
Colombia
Costa Rica
Cuba
Ecuador
El Salvador
Guatemala
Haití
Honduras
México
Nicaragua
Panamá
Paraguay

2. Economic statistics

Basically, the chapter on economic statistics deals with synthetic statistical instruments which describe developments in the real sector and the external sector, that is, national accounts and the balance of payments, as well as basic sectoral statistics and domestic price data.

The section on national accounts is divided into two parts: the first sets out the series of regional macroeconomic aggregates, which use 2005 as the base year; the second—in electronic format only— presents the series of national accounts of Latin America and the Caribbean, by country, expressed in local currency.

The section on external sector statistics contains information on the balance of payments and the external trade in goods and services as well as the main derived indicators. It also contains information on the financing and external indebtedness of the countries of the region.

The third section presents indicators on domestic price movements and the fourth reports on sectoral statistics relating mainly to agriculture, mining and manufacturing, which have not been updated with respect to the *Statistical Yearbook 2010*.

In this edition of the *Yearbook* the information contained in the Prices (2.3) section incorporates a broader range of countries; accordingly, in terms of the regional coverage, the statistics for both the national accounts and prices and the external sector are given for groups of countries as follows:

Latin America:

Argentina
Bolivia (Plurinational State of)
Brazil
Chile
Colombia
Costa Rica
Cuba
Ecuador
El Salvador
Guatemala
Haiti
Honduras
Mexico
Nicaragua
Panama
Paraguay

Perú
República Dominicana
Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)

El Caribe:

Antigua y Barbuda
Bahamas
Barbados
Belice
Dominica
Granada
Guyana
Jamaica
Saint Kitts y Nevis
San Vicente y las Granadinas
Santa Lucía
Suriname
Trinidad y Tabago

América Latina y el Caribe:

Es la suma de las dos agrupaciones anteriores.

Quando la cobertura geográfica no coincide con la indicada, se especifica en una nota al pie de cuadro.

Peru
Dominican Republic
Uruguay
Venezuela (Bolivarian Republic of)

The Caribbean:

Antigua and Barbuda
Bahamas
Barbados
Belize
Dominica
Grenada
Guyana
Jamaica
Saint Kitts and Nevis
Saint Vincent and the Grenadines
Saint Lucia
Suriname
Trinidad and Tobago

Latin America and the Caribbean:

The sum of the above two groupings.

Where geographical coverage does not coincide with these groupings, it is specified in the footnotes of the respective table.

2.1 Cuentas nacionales

En 1993, el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas recomendó utilizar el Sistema de Cuentas Nacionales de 1993 (SCN 1993) en la elaboración de las estimaciones oficiales de cuentas nacionales¹. Los progresos con respecto a ese objetivo son significativos. Sin embargo, hasta la fecha no todos los países de la región han incorporado estas recomendaciones metodológicas en el proceso de cálculo de las variables y agregados de cuentas nacionales (véase el cuadro 1).

La adopción por parte de los países del SCN 1993 implica que los conceptos y clasificaciones que figuran en los cuadros sobre cuentas nacionales corresponden, por lo general, a dichas recomendaciones². En línea con esa metodología, se puede advertir que gran parte de los países ha incorporado la tercera revisión de la Clasificación Industrial Internacional Uniforme de todas las actividades económicas (CIIU, Rev. 3)³. Cabe señalar además que algunos países, incluso han adoptado versiones más actualizadas como la CIIU, Rev. 3.1 y la CIIU, Rev. 4.

El proceso de adopción del nuevo Sistema de Cuentas Nacionales (SCN 2008) aprobado por la Comisión de Estadística de las Naciones Unidas en su cuadragésimo período de sesiones en febrero de 2009 ha sido lento. En la mayoría de los países se han implementado solo algunas recomendaciones. Tal es el caso del Brasil, Chile, Colombia,

2.1 National accounts

In 1993, the United Nations Economic and Social Council recommended the use of the System of National Accounts 1993 (1993 SNA) when preparing official national accounts estimates.¹ Although significant progress has been made towards fulfilment of this objective, not all countries in the region have yet incorporated these methodological recommendations into their calculations of national account variables and aggregates (see table 1).

The adoption by the countries of 1993 SNA implies that the headings and specifications used in the tables on national accounts correspond, in general, to those recommendations.² In keeping with that methodology, most of the countries have incorporated the third revision of the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (ISIC, Rev. 3).³ Notably, some countries have even adopted newer versions, such as ISIC, Rev. 3.1 and ISIC, Rev. 4.

The new System of National Accounts (SNA 2008), adopted by the United Nations Statistical Commission at its forty-ninth session in February 2009, has been slow to gain currency in the region. Most countries—including Brazil, Chile, Colombia, Ecuador, Mexico and Panama—have implemented only a few of the newer system's

¹ Resolución 1993/5 de 12 de julio de 1993.

² Naciones Unidas, Sistema de Cuentas Nacionales, 1993 (ST/ESA/STAT/SER.F/2Rev.4), Nueva York, 1993. Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.94.XVII.4.

³ Naciones Unidas, Clasificación Industrial Internacional Uniforme de todas las actividades económicas, revisión 3 [en línea] <http://unstats.un.org/unsd/cr/registry/regcst.asp?Cl=2&Lg=3>.

¹ Resolution 1993/5, 12 July 1993.

² United Nations, System of National Accounts, 1993 (ST/ESA/STAT/SER.F/2/ Rev.4), New York, 1993. United Nations publication, Sales No. E.94. XVII.4.

³ United Nations, International Standard Industrial Classification of All Economic Activities Rev. 3 [online] <http://unstats.un.org/unsd/cr/registry/regcst.asp?Cl=2&Top=2&Lg=1>.

el Ecuador, México y Panamá. Para mantener el principio de comparabilidad internacional y considerando que las cuentas nacionales presentan distintos grados de desarrollo y uniformidad en los países de la región, se han seleccionado las estimaciones de los agregados de uso más generalizado en los cálculos nacionales y que son importantes para el análisis económico. Asimismo, el detalle de las respectivas clasificaciones se ha simplificado para presentar los datos por países en la forma más homogénea posible, a fin de obtener las estimaciones correspondientes a América Latina y el Caribe y facilitar el uso e interpretación de los datos por parte de los usuarios.

Las bases de valoración de las distintas estimaciones se indican en los respectivos cuadros, señalándose si están expresadas a precios de mercado, a precios corrientes o a precios constantes. Cuando en un cuadro no consta la base de valoración, se entiende que las series de datos se han medido a precios de mercado.

Los valores a precios de mercado se diferencian de los valores a costo de factores por incluir los impuestos indirectos netos de subsidios. Los valores a precios corrientes indican que los flujos de bienes y servicios están valorados a los precios del año en que se realizaron las transacciones; los valores a precios constantes representan flujos de bienes y servicios valuados a los precios que tenían en el año considerado como base de referencia.

Corresponde aclarar que los componentes del gasto final están valorados a precios de comprador, en tanto que en las series los valores agregados sectoriales están medidos a precios de productor. Los valores de comprador se refieren al valor de los bienes y servicios en el punto de entrega al comprador, es decir, se agregan al valor de productor los márgenes de distribución y de transporte. Los valores de productor corresponden al valor de los bienes en el establecimiento de los productores y el valor agregado de cada actividad a precio de productor es igual al valor de la correspondiente producción bruta a precio de productor menos el valor a precio de comprador del respectivo consumo intermedio.

Cuando se considera la economía en su conjunto, la parte de los impuestos sobre los productos menos las subvenciones se incluye en las utilidades de bienes y servicios, pero no en el valor agregado de cada sector. Para mantener los equilibrios contables, a la suma del valor agregado de los sectores de la economía deben añadirse los impuestos sobre los productos menos las subvenciones con el fin de obtener un monto similar al de la agregación de sus componentes por el lado del gasto⁴. Cuando se trata del producto total de la economía y agregados similares, las expresiones “a precios de mercado” y “a valores de comprador” son equivalentes y se usan indistintamente.

recommendations. In order to uphold the principle of international comparability, and bearing in mind that national accounts show varying degrees of development and uniformity in the countries of the region, the estimates selected for inclusion concern those aggregates most commonly used in the countries' national calculations which are of importance as economic indicators. The respective classifications have also been simplified to permit data by country to be presented as homogeneously as possible in order to obtain estimates for Latin America and the Caribbean as a whole and facilitate the use and interpretation of the data by users.

The valuation basis of the different estimates is given in the respective tables, indicating whether they are expressed in market prices, in current prices or constant prices. When the valuation basis for a table is not shown, it is understood that the data series are measured at market prices.

The values at market prices differ from the values at factor cost in that they include net indirect taxes on subsidies. Values at current prices indicate that the flows of goods and services are valued at the prices for the year when the transactions were made; values in constant prices represent flows of goods and services which are valued at their prices in the year taken as the base year.

It should be noted that the components of final expenditure are valued at purchasers' prices, while the series of the sectoral added values are measured at producers' prices. Purchasers' values refer to the value of the goods and services at the point of delivery to the purchaser, i.e., after the addition to the producers' value of distribution and transport margins. Producers' values correspond to the value of the goods at the production site, and the added value of each activity at producers' prices is equal to the value of the corresponding gross output at producers' prices less the value at purchasers' prices of the respective intermediate consumption.

For the economy as a whole, the portion of taxes on goods minus subsidies is included under the use of goods and services, but not included in the value added registered for each sector. In order to balance the books, the total taxes on goods minus subsidies should be added to the value added figures for all the sectors of the economy, thus giving a result similar to the sum obtained by adding together the components by type of expenditure.⁴ In reference to the total output of the economy and similar aggregates, the expressions “at market prices” and “at purchasers' prices” are equivalent and are used interchangeably.

⁴ En el caso de los países que aplican el SCN, Rev. 3, se añaden a la suma de los valores agregados sectoriales los derechos de importación, incluido el impuesto al valor agregado neto en los países que lo presentan por separado, y se resta el valor de los servicios de intermediación financiera medidos indirectamente (SIFMI) para calcular el producto interno bruto total. En el caso de los países que mantienen la anterior revisión del SCN, ambos conceptos están comprendidos en los valores agregados sectoriales.

⁴ For the countries that apply SNA, Rev. 3, import duties, including the net value added tax for those countries that present it separately, are added to the sum of the sectoral values added and the financial intermediation services indirectly measured (FISIM) are deducted to obtain the total gross domestic product. For countries using the previous revision of SNA, both items are included in the sectoral values added.

Cuadro 1
América Latina y el Caribe: sistema de cuentas nacionales, base más reciente

País	Sistema de cuentas nacionales (SCN) utilizado
Antigua y Barbuda	SCN-1968
Argentina	SCN-1993
Bahamas	SCN-1993
Barbados	SCN-1968
Belice	SCN-1993
Bolivia (Estado Plurinacional de)	SCN-1968
Brasil	SCN-2008
Chile	SCN-2008
Colombia	SCN-2008
Costa Rica	SCN-1993
Cuba	SCN-1993
Dominica	SCN-1993
Ecuador	SCN-2008
El Salvador	SCN-1968
Granada	SCN-1993
Guatemala	SCN-1993
Guyana	SCN-1968
Haití	SCN-1968
Honduras	SCN-1993
Jamaica	SCN-1993
México	SCN-2008
Nicaragua	SCN-1993
Panamá	SCN-2008
Paraguay	SCN-1993
Perú	SCN-1993
República Dominicana	SCN-1993
Saint Kitts y Nevis	SCN-1993
San Vicente y las Granadinas	SCN-1968
Santa Lucía	SCN-1993
Suriname	SCN-1993
Trinidad y Tabago	SCN-1993
Uruguay	SCN-1993
Venezuela (República Bolivariana de)	SCN-1993

Fuente: Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), sobre la base de información oficial de los países.

Table 1
Latin America and the Caribbean: system of national accounts, most recent base year

Country	System of national accounts (SNA) employed
Antigua and Barbuda	SNA-1968
Argentina	SNA-1993
Bahamas	SNA-1993
Barbados	SNA-1968
Belize	SNA-1993
Bolivia (Plurinational State of)	SNA-1968
Brazil	SNA-2008
Chile	SNA-2008
Colombia	SNA-2008
Cuba	SNA-1993
Costa Rica	SNA-1993
Dominica	SNA-1993
Ecuador	SNA-2008
El Salvador	SNA-1968
Grenada	SNA-1968
Guatemala	SNA-1993
Guyana	SNA-1993
Haiti	SNA-1968
Honduras	SNA-1993
Jamaica	SNA-1993
Mexico	SNA-2008
Nicaragua	SNA-1993
Panama	SNA-2008
Paraguay	SNA-1993
Peru	SNA-1993
Dominican Republic	SNA-1993
Saint Kitts and Nevis	SNA-1993
Saint Lucia	SNA-1993
Saint Vincent and the Grenadines	SNA-1968
Suriname	SNA-1993
Trinidad and Tobago	SNA-1993
Uruguay	SNA-1993
Venezuela (Bolivarian Republic of)	SNA-1993

Source: Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), on the basis of official information from the countries.

2.1.1 Cuentas nacionales de América Latina y el Caribe, en dólares

Las series de agregados macroeconómicos regionales que se presentan en esta sección tienen como referencia el año 2005. La selección del año de referencia de las cuentas regionales, de carácter estadístico y metodológico a la vez, responde a la necesidad de adaptar las cuentas nacionales para describir de la mejor manera posible las modificaciones estructurales más recientes de la economía regional. Se presentan algunos cuadros con información histórica a partir de 1950⁵.

Metodología

En el caso de América Latina y el Caribe cabe señalar que, en estricto rigor, la CEPAL no efectúa un cambio de base de las cuentas nacionales, sino una traslación de la referencia de las series regionales al año 2005.

La metodología adoptada para elaborar las cuentas nacionales de la región a precios constantes de 2005 consiste en retroproyectar y proyectar los valores de 2005 con

⁵ Las series completas expresadas en dólares de 2000 desde 1950 están disponibles en el *Cuaderno Estadístico*, N° 37 (LC/G.2415-P/E), Santiago de Chile. Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.09.II.G.72.

2.1.1 National accounts of Latin America and the Caribbean, in dollars

The series of regional macroeconomic aggregates covered in this section take 2005 as the base year. The reference year for the regional accounts, which is both statistical and methodological, arises from the need to adapt national accounts in order to describe the most recent structural adjustments in the regional economy as accurately as possible. Some tables are shown with historical data starting from 1950.⁵

Methodology

In the case of Latin America and the Caribbean, it should be noted that, strictly speaking, ECLAC has not changed the base for national accounts, but rather has transferred the reference of the regional series to the year 2005.

The methodology adopted for preparing the region's national accounts at constant 2005 prices consists of back- extrapolating and projecting 2005 values with the

⁵ The full series starting 1950 expressed in dollars at constant 2000 prices are available in *Cuaderno Estadístico*, No. 37 (LC/G.2415-P/E), Santiago, Chile. United Nations publication, Sales No. S.09.II.G.72.

los respectivos índices del producto real obtenidos de las series oficiales, aplicados al total y a cada una de las grandes divisiones de la CIIU. Se produce así una discrepancia que se hace constar explícitamente en el cuadro correspondiente.

Una de las ventajas que presenta este esquema metodológico (recomendado por el SCN 1993) es que permite replicar las tasas de crecimiento históricas del PIB global calculadas por los países y, por ende, su inmediata identificación y correspondencia con los datos en monedas nacionales.

El procedimiento utilizado para calcular el equilibrio final de bienes y servicios a nivel regional fue similar. Una vez expresados en dólares al tipo de cambio vigente los valores correspondientes al año 2005 consignados en moneda nacional por los países, estos se retroplanearon y proyectaron a partir de los respectivos índices del producto real derivados de las series oficiales, aplicados al total y a cada uno de los componentes del gasto. Al igual que en el caso anterior, se produce una discrepancia que se explicita en el cuadro correspondiente.

La información utilizada para la elaboración de los agregados macroeconómicos regionales es producida por cada uno de los países de América Latina y el Caribe y dada a conocer por la oficina nacional de estadística o el banco central correspondiente. Como se señaló, en América Latina y el Caribe hay países que aún no han adoptado las recomendaciones metodológicas del SCN 1993; otros utilizan como año de referencia de sus cuentas una base estadística alejada de la estructura actual de su economía (ponderación y precios). Asimismo, algunos países que declaran haber adoptado las recomendaciones del SCN 1993 no disponen de una estimación completa de los cuadros básicos del sistema, como ocurre con el PIB por clase de actividad económica y el equilibrio entre la oferta y la demanda global de bienes y servicios, por lo que fue necesario efectuar algunas estimaciones, fundamentalmente para homogeneizar los niveles de desagregación y apertura sectorial o un determinado componente del gasto, como es el caso de la desagregación de la formación bruta de capital fijo en construcción y maquinaria y la variación de existencias.

Tipos de cambio

En la mayoría de las publicaciones que contienen las series de cuentas nacionales de varios países expresadas en una moneda común se suele utilizar como factor de conversión el tipo de cambio promedio de las transacciones de comercio exterior. Sin embargo, esta práctica no cuenta con una aceptación generalizada. Las principales críticas están relacionadas con la conversión a una moneda común de las variables de cuentas nacionales con que se miden resultados de actividades internas (producción, consumo e inversión).

A partir de un análisis de las distintas opciones y considerando las ventajas y desventajas para la elaboración de las series regionales que se presentan en esta sección, se optó por utilizar como tasa de conversión el tipo de cambio que refleja el promedio de unidades monetarias nacionales por un dólar de los Estados Unidos en el período de referencia. Dicha tasa (rf) es notificada por los países y difundida por el Fondo Monetario Internacional en su publicación *Estadísticas financieras internacionales*.

Entre las ventajas de utilizar esa tasa de conversión cabe señalar su disponibilidad y oportunidad, pues las series anuales e infraanuales de las rf se difunden oportunamente. La

respective real output indices obtained from the official series, applied to the total and to each of the broad ISIC divisions. This produces a discrepancy which is explicitly included in the corresponding table.

One of the advantages of this methodology (which is recommended by 1993 SNA) is that replicates the historical growth rates of overall GDP calculated by the countries, so that they are immediately identifiable and consistent with data in national currency.

A similar procedure was used to calculate the final balance of goods and services at the regional level. Once expressed in dollars at the current rate of exchange, the values corresponding to the year 2005 recorded by the countries in local currency were back-extrapolated and projected using the respective real output indices derived from the official series, applied to total expenditure and to each component of expenditure. As in the previous case, this produced a discrepancy which was explicitly included in the corresponding tables.

The information used for preparing regional macroeconomic aggregates is produced by each of the countries of Latin America and the Caribbean and published by the national statistical office or central bank. As indicated earlier, some Latin American and Caribbean countries have not yet adopted the methodological recommendations of 1993 SNA; others use a statistical base year far removed from the current structure of their economy (weighting and prices) for their accounts. Moreover, a number of countries which report having adopted the recommendations of 1993 SNA do not have a complete estimate of the basic tables of the system, such as those on GDP by type of economic activity and the balance between supply of and overall demand for goods and services; thus, some estimates had to be made, basically in order to homogenize levels of disaggregation and sectoral openness or a given component of expenditure, as in the case of the disaggregation of gross fixed capital formation in construction and machinery and the variation in stocks.

Exchange rates

As a rule, most of the publications that contain the national accounts series of the different countries expressed in a common currency use as a conversion factor the average rate of exchange at which they conduct their foreign trade transactions. This practice is not universally accepted, however. The main criticisms levelled against it relate to the conversion to a common currency of national account variables which measure results of domestic activities (production, consumption and investment).

Bearing in mind the advantages and disadvantages of the different options for the preparation of the regional series that are presented in this section, the conversion rate used here is the exchange rate that denotes the average number of national monetary units per United States dollar in the reference period. This rate (rf) is reported by the countries and disseminated by the International Monetary Fund in its publication *International Financial Statistics*.

The advantages of this conversion rate include promptness and availability, since annual and infra-annual series of rf are disseminated on a timely basis. ECLAC has been using

CEPAL ha utilizado estos tipos de cambio para presentar series agregadas a nivel regional, expresadas en dólares corrientes.

Los índices implícitos del producto interno bruto que se presentan en el *Anuario estadístico* tienen 2005 como año de referencia.

Es importante señalar que las dos series regionales, una expresada en dólares corrientes y la otra en dólares constantes de 2005, no permiten calcular directamente los deflatores implícitos como en el caso de las variables expresadas en moneda nacional, pues esos índices varían simultáneamente por la modificación del tipo de cambio y del nivel de precios internos. Para obtener una mejor aproximación a los deflatores implícitos que reflejen las variaciones de los precios internos de las economías, se presentan los cálculos después de dividir los valores de las series en dólares a precios corrientes y tipos de cambio “constante” (año 2005) para los valores de las series en dólares expresadas a precios constantes de 2005.

these exchange rates to present aggregated series at the regional level, expressed in current dollars.

The reference year for the implicit GDP indices presented in the *Statistical Yearbook* is 2005.

The two regional series—one expressed in current dollars and the other in constant 2005 dollars—cannot be used to calculate implicit deflators directly, as variables expressed in national currency can, since these indices undergo simultaneous variations caused by fluctuations in the exchange rate and in domestic prices. A closer approximation of the implicit deflators that reflect the variations in domestic prices is obtained by presenting the calculations obtained by dividing the values of the series expressed in current dollars and constant exchange rates (2005) by the values of the series expressed in constant 2005 prices.

Cuadro 2/ Table 2
América Latina y el Caribe: año base de las cuentas nacionales
Latin America and the Caribbean: base years for national accounts

País	Cuentas nacionales por tipo de gasto <i>National accounts by type of expenditure</i>		Cuentas nacionales por sector de actividad económica <i>National accounts by sector of economic activity</i>		Country
	Años base <i>Base years</i>	Años de empalme <i>Splice years</i>	Años base <i>Base years</i>	Años de empalme <i>Splice years</i>	
Antigua y Barbuda	—	—	1975, 1977, 1990	1977, 1990	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	1960, 1970, 1986, 1993	1970, 1980, 1993	1960, 1970, 1986, 1993	1970, 1980, 1993	<i>Argentina</i>
Bahamas	1980, 1991, 2006	1997	1991, 2006	1997	<i>Bahamas</i>
Barbados	1974	—	1974	—	<i>Barbados</i>
Belice	1973, 1984, 2000	1992	1973, 1984, 2000	1980, 1992	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	1958, 1968, 1980, 1990	1962, 1970, 1988	1958, 1968, 1980, 1990	1962, 1970, 1988	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	1953, 1970, 1980, 1990-2005	1965, 1970, 1990-2005	1953, 1970, 1980, 1990-2005	1965, 1970, 1990-2005	<i>Brazil</i>
Chile	1961, 1977, 1986, 1996, 2003, 2008	1960, 1985, 1996, 2003, 2008	1961, 1977, 1986, 1996, 2003, 2008	1960, 1985, 1996, 2003, 2008	<i>Chile</i>
Colombia	1958, 1975, 1994, 2000, 2005	1965, 1990, 2000	1958, 1975, 1994, 2000	1965, 1990, 2000	<i>Colombia</i>
Costa Rica	1966, 1991	1991	1966, 1991	1991	<i>Costa Rica</i>
Cuba	1981, 1997	1996	1981, 1997	1996	<i>Cuba</i>
Dominica	1990, 2006	2000	1990, 2006	2000	<i>Dominica</i>
Ecuador	1975, 2000, 2007	1965	1975, 2000, 2007	1965	<i>Ecuador</i>
El Salvador	1962, 1990	1970, 1990	1962, 1990	1970	<i>El Salvador</i>
Granada	1990, 2006	2000	1990, 2006	2000	<i>Grenada</i>
Guatemala	1958, 2001	2001	1958, 2001	2001	<i>Guatemala</i>
Guyana	1970	2006	1960, 1970, 1977, 1988, 2006	1977, 1986, 2006	<i>Guyana</i>
Haití	1954-1955, 1976-1977, 1986-1987	1970, 1988	1954-1955, 1976-1977, 1986-1987	1970, 1988	<i>Haiti</i>
Honduras	1978, 2000	2000	1978, 2000	2000	<i>Honduras</i>
Jamaica	1974	1985, 1994, 2000	1974, 1986, 1996, 2000	1985, 1994, 2000	<i>Jamaica</i>
México	1960, 1970, 1980, 1993, 2003, 2008	1970, 1980, 1988, 2003, 2008	1960, 1970, 1980, 1993, 2003, 2008	1970, 1980, 1988, 2003, 2008	<i>Mexico</i>
Nicaragua	1958, 1980, 1994, 2006	1960, 1970, 1994	1958, 1980, 1994, 2006	1960, 1970, 1994	<i>Nicaragua</i>
Panamá	1960, 1970, 1982, 1996	1970, 1980, 1996	1960, 1970, 1982, 1996	1970, 1980, 1996	<i>Panama</i>
Paraguay	1982, 1994	1991	1982, 1994	1991	<i>Paraguay</i>
Perú	1979, 1994	1991	1979, 1994	1991	<i>Peru</i>
República Dominicana	1962, 1970, 1991	1970, 1991	1962, 1970, 1983	1970, 1991	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	1990, 2006	2000	1990, 2006	2000	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	1976, 1990, 2006	1977, 2000	1976, 1977, 1990	1977, 2000	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	1990, 2006	2000	1990, 2006	2000	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	1980, 1990	—	1980, 1990	1990	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	1970, 1985, 2000	1981, 1995	1970, 1985, 2000	1980, 1995	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	1961, 1978, 1983, 2005	1970, 1983, 1988, 2006	1961, 1978, 1983, 2005	1970, 1983, 2006	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	1957, 1968, 1984, 1997	1968, 1984, 1997	1957, 1968, 1984, 1997	1968, 1984, 1997	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>

Fuente: Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), sobre la base de información oficial.

Source: *Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), on the basis of official information.*

2.1.2 Cuentas nacionales de América Latina y el Caribe, por país, en moneda nacional

Igual que en las ediciones anteriores, el segundo grupo de cuadros de cuentas nacionales de este Anuario (que se presentan únicamente en soporte electrónico) contiene las estimaciones que los países miembros de la región pusieron a disposición de la CEPAL a la fecha de cierre de esta publicación. Estas estimaciones se refieren al producto interno bruto por tipo de gasto y por clase de actividad económica, a precios corrientes y a precios constantes, y a las transacciones de ingresos y gastos corrientes del gobierno general y de los hogares. En un cuadro resumen de cada país se presentan las relaciones entre los principales agregados de las cuentas nacionales a precios corrientes.

La información actualizada se obtuvo gracias a la valiosa y permanente cooperación de las oficinas de cuentas nacionales de los países y de quienes entregan la información a través de medios electrónicos.

La presentación de los datos continúa efectuándose de manera uniforme y, a medida que se dispone de la información necesaria, se van adaptando las series de todos los países de acuerdo a las clasificaciones propuestas en el SCN 1993 y a la CIIU, Rev. 3.

Al margen de la forma de la presentación, las series de datos son calculadas oficialmente por cada país. Se han mantenido los criterios propios de valoración de los países, así como los distintos períodos base elegidos para las estimaciones a precios constantes y las diferencias conceptuales, de alcance o cobertura, derivadas de la aplicación práctica de las recomendaciones internacionales y que se señalan en los respectivos cuadros.

2.2 Sector externo

Las series que se incluyen en esta sección contienen información sobre la balanza de pagos y el comercio exterior, así como sobre sus principales indicadores. Además, se presenta información sobre el financiamiento y el endeudamiento externo. Los datos están expresados en dólares corrientes y en índices basados en el año 2005.

A continuación se detallan los aspectos metodológicos de la información publicada. Cabe señalar que las cifras de comercio exterior registradas en la balanza de pagos no coinciden necesariamente con los datos calculados sobre la base de las cifras del Banco de Datos del Comercio Exterior de América Latina y el Caribe (BADECEL), ya que estas últimas no fueron objeto de ajustes por el comercio no registrado o por la existencia de zonas francas y de bienes para transformación (industria maquiladora). Además, se observan diferencias en la valoración de las exportaciones e importaciones de bienes, pues mientras que en la balanza de pagos se expresan en valores FOB, los datos de las importaciones almacenados en el BADECEL están en

2.1.2 National accounts of Latin America and the Caribbean by country, in local currency

As in the case of former editions, the second group of national account tables presented in this Yearbook (reported in electronic version only) contains the estimates that member countries of the region provided to ECLAC by the date of closure of this publication. These estimates refer to GDP by type of expenditure and by category of economic activity, at current prices and constant prices, and general government and household current income and expenditure transactions. A summary table for each country shows the relationship between the principal national account aggregates at current prices.

The updated information was obtained thanks to the constant, invaluable cooperation of the national accounts offices in the countries, which provide information mainly through the use of electronic media.

The data continue to be presented in a uniform manner and, as information becomes available, the series of all the countries are adapted in line with the classifications proposed in 1993 SNA and in ISIC, Rev. 3.

The data series provided are calculated officially by each country, although they are presented in a different format. Each country's own valuation criteria have been maintained, together with the different base periods chosen for estimates in constant prices and the conceptual differences or differences in scope or coverage deriving from the practical application of international recommendations. Such differences are indicated in the relevant tables.

2.2 External sector

The series included in this section contain information on the balance of payments and foreign trade as well as the main indicators thereof. In addition, information is provided on financing and external borrowing. The data are expressed in current dollars and in indices with 2005 as the base year.

The methodology used to calculate the published information is described below. It should be noted that foreign trade figures recorded in the balance of payments do not necessarily coincide with those based on the figures obtained from the Foreign Trade Data Bank for Latin America and the Caribbean (BADECEL), since the latter are not adjusted for unregistered trade or for the existence of free zones and goods for in-bond processing (maquila industry). Moreover, there are differences in the valuation of exports and imports of goods, since these are expressed in the balance of payments on an f.o.b. basis, whereas the import data stored in BADECEL are given on a c.i.f. basis, with the

valores CIF, con excepción de las cifras correspondientes a México y a Venezuela (República Bolivariana de) (cuyas importaciones se registran en valores FOB)⁶.

- En el *Anuario Estadístico* se presentan las balanzas de pagos de los países de América Latina y el Caribe con información desagregada según la quinta edición del *Manual de balanza de pagos* del Fondo Monetario Internacional (FMI). La información abarca 33 países de la región y cubre el período comprendido entre 1980 y el último año disponible (2012, en este caso). Las variables están expresadas en dólares corrientes y la información proviene de fuentes nacionales y del FMI.
- Por otra parte, la División de Estadísticas de la CEPAL mantiene el BADECEL, que incluye datos de las exportaciones en valores FOB y de las importaciones en valores CIF de 25 países de América Latina, el Caribe y América del Norte. La información se presenta bajo las clasificaciones de la CUCI, Rev. 1, 2, 3 y 4, y la CIIU, Rev. 2 con una desagregación máxima de cinco dígitos. La frecuencia de los datos es anual; el valor está expresado en miles de dólares y el volumen, en toneladas. Para cada partida se presenta además el país copartícipe en el comercio. La información de base proviene de las aduanas de los países y es recolectada por organismos como la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI); la Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Económica Centroamericana (SIECA); la Comunidad Andina y la División de Estadística de las Naciones Unidas, que recopilan a su vez la información de los distintos países y luego la suministran a la CEPAL para su incorporación en el BADECEL.
- Las cifras de comercio que figuran en la balanza de pagos no coinciden necesariamente con los totales que se publican según las cifras almacenadas en el BADECEL, pues estas últimas no contienen los ajustes que efectúan los organismos compiladores de la balanza de pagos y que incluyen el comercio no registrado, ya sea por la existencia de zonas francas y de bienes para transformación (industria maquiladora) o por contrabando u otro tipo de ajustes. Cabe aclarar que en la balanza de pagos, los datos de las exportaciones y las importaciones de bienes están expresados en valores FOB, excepto en el caso de las importaciones provenientes del BADECEL, que se registran en valores CIF.
- En el *Anuario Estadístico* se publican además las series del PIB por tipo de gasto, que incluyen exportaciones e importaciones de bienes y servicios que se generan en las series de cuentas nacionales oficiales de cada país. En este caso, las exportaciones de bienes se expresan en valores FOB y el total de las importaciones de bienes, en valores CIF. Asimismo, en el *Anuario* se incluyen las exportaciones e importaciones de bienes y servicios expresadas en moneda nacional y en dólares, a precios corrientes y a precios constantes (los agregados macroeconómicos regionales se expresan en dólares constantes de 2005).

exception of figures relating to Mexico and the Bolivarian Republic of Venezuela (whose imports are registered f.o.b.).⁶

- The *Statistical Yearbook* reports the balances of payments of the countries of Latin America and the Caribbean using information disaggregated according to the fifth edition of the *Balance of Payments Manual* published by the International Monetary Fund (IMF). The information covers 33 countries of the region and spans the period between 1980 and the latest year available (2012, in this case). The variables are expressed in current dollars and the information comes from national sources and IMF.
- The Statistics Division of ECLAC maintains BADECEL, which contains export data in f.o.b. values and import data in c.i.f. values for 25 countries of Latin America, the Caribbean and North America. The information is presented under the classifications of SITC Rev. 1, 2, 3 and 4, and ISIC Rev. 2 with a maximum disaggregation of five digits. The data are annual; values are expressed in thousands of dollars and volumes in tons. The partner country in the trade transaction is also presented under each item. The base information comes from customs organizations in the countries and is compiled by agencies such as the Latin American Integration Association (LAIA); the Secretariat for Central American Economic Integration (SIECA); the Andean Community and the United Nations Statistics Division, which collect information from the various countries and provide it to ECLAC to be incorporated into BADECEL.
- The trade figures shown in the balance of payments may not coincide with the total published using figures stored in BADECEL, since the latter do not contain adjustments made by agencies that prepare balances of payments and which include trade that is unregistered, either because it is transacted in free and in-bond processing zones (maquila) or because it consists of contraband. In the balance of payments, merchandise import and export data are expressed f.o.b., except from import data from BADECEL, which are registered c.i.f.
- The *Statistical Yearbook* also gives GDP series by type of expenditure, which include imports and exports of goods and services generated from each country's official national accounts series. In this case, goods exports are given f.o.b. and total goods imports, c.i.f. The *Yearbook* reports imports and exports of goods and services in national currency and in dollars, and at constant prices and at current prices (regional macroeconomic aggregates are expressed in constant 2005 dollars).

⁶ Esta consideración se refiere fundamentalmente a las cifras presentadas en los cuadros de la sección 2.2.2.

⁶ This consideration refers basically to the figures reported in the tables of section 2.2.2.

- En el cuadro 3 se presentan los metadatos de las exportaciones e importaciones de bienes y servicios, según las distintas fuentes de información (la balanza de pagos, el comercio exterior y las cuentas nacionales) y se detallan algunos atributos metodológicos que explican sus posibles diferencias.
- Table 3 contains the metadata for imports and exports of goods and services, by information source (balance of payments, external trade and national accounts) and shows some methodological attributes that account for possible differences.

Cuadro 3 / Table 3
Características de la información sobre el sector externo
Characteristics of information on the external sector

Características Characteristics	Banco de datos de comercio exterior External Trade Data Bank				Banco de datos de la balanza de pagos Balance of Payments Data Bank				Banco de datos de cuentas nacionales National Accounts Database			
	Exportaciones Exports		Importaciones Imports		Exportaciones Exports		Importaciones Imports		Exportaciones Exports		Importaciones Imports	
	Bienes Goods	Servicios Services	Bienes Goods	Servicios Services	Bienes Goods	Servicios Services	Bienes Goods	Servicios Services	Bienes Goods	Servicios Services	Bienes Goods	Servicios Services
Disponibilidad Availability	X		X		X	X	X	X		X	X	X
Valoración Valuation	FOB f.o.b.		CIF (excepto en los casos de México y Venezuela (República Bolivariana de), en que se expresan en FOB) c.i.f. (except data for Bolivarian Republic of Venezuela and Mexico, which are expressed f.o.b.)		FOB f.o.b.		FOB f.o.b.		FOB f.o.b.		CIF (a nivel total) c.i.f. (at aggregate level)	
Moneda Currency	Dólares Dollars		Dólares Dollars		Dólares Dollars		Dólares Dollars		Series de países en moneda nacional y series regionales en dólares a precios corrientes y constantes ^a Country series in national currency and regional series in current and constant dollars ^a			
Período de cobertura y frecuencia Period and frequency	Anual entre 1970 y 2010, dependiendo del país Annual between 1970 and 2010, depending on the country				Anual entre 1980 y 2010 Annual between 1980 and 2010				Anual En moneda nacional: 1950-2010 En dólares: 1950-2010 Annual National currency: 1950-2010 Dollars: 1950-2010			
Cobertura Coverage	Comercio de bienes registrado por las aduanas de los países y recolectado por la ALADI ^b , la SIECA ^c y la base de datos COMTRADE ^d e incluido después en la BADECEL ^e . No cubre necesariamente el universo de los intercambios de bienes (se excluyen por lo general el comercio no registrado de bienes y los ajustes). Goods trade registered by customs in the countries, compiled by LAIA ^b , SIECA ^c and the COMTRADE ^d database, then included in BADECEL ^e . Does not necessarily cover the entire universe of goods transactions (usually excludes unregistered merchandise trade and adjustments).				Comercio de bienes registrado por la aduana más los ajustes, como: • Bienes para transformación (maquila) • Reparaciones de bienes • Bienes adquiridos en puerto por medios de transporte • Oro no monetario • Comercio no registrado (contrabando) • Reexportaciones • Otros no especificados Comercio de servicios (incluye transportes, viajes y otros servicios) Goods trade registered by customs plus adjustments such as: • Goods for processing (maquila) • Repairs of goods • Goods acquired in port by mediums of transport • Non-monetary gold • Unregistered trade (contraband) • Re-exports • Other unspecified Services trade (includes transport, travel and other services)				Universo del comercio de bienes y servicios Universe of trade in goods and services			
Desagregación Disaggregation	Por producto By product Por país copartícipe By partner country				Por lo general, se presentan únicamente los totales. Algunos países notifican desgloses en función de la importancia de determinados productos (por ejemplo, el petróleo). Usually only totals reported. Some countries report a breakdown as a function of the importance of certain products (such as oil) in their economies.				En la base expresada en moneda nacional, se presentan los bienes y servicios desagregados en la medida en que los países así lo difundan. En la base expresada en dólares, se presentan los bienes y servicios agregados. In national currency, goods and services are presented disaggregated to the extent that the countries break them down. In dollars, goods and services are presented as aggregates.			

Cuadro 3 (conclusión)

Table 3 (concluded)

Características Characteristics	Banco de datos de comercio exterior External Trade Data Bank	Banco de datos de la balanza de pagos Balance of Payments Data Bank	Banco de datos de cuentas nacionales National Accounts Database
Clasificadores Classifiers	CUCI Rev. 1, 2 y 3 SITC Rev. 1, 2 and 3 CIU Rev. 2 ISIC Rev. 2	Los bienes se trata como agregado. Los servicios se clasifican de acuerdo al "Manual de estadísticas de comercio internacional de servicios". <i>Goods are handled as aggregates. Services are classified according to the Manual on Statistics of International Trade in Services.</i>	CIU, Rev. 3 ISIC, Rev. 3
Referencias teóricas y metodológicas Theoretical and methodological references	Estadísticas del comercio internacional de mercancías. Concepto y definiciones. Clasificaciones estadísticas internacionales incorporadas en el Banco de Datos del Comercio Exterior de América Latina y el Caribe de la CEPAL (Rev. 2). <i>Statistics on international merchandise trade. Concept and definitions. International statistical classifications incorporated into the External Trade Data Bank for Latin America and the Caribbean of ECLAC (Rev. 2).</i>	Los aspectos conceptuales y metodológicos referentes a las exportaciones e importaciones de bienes y servicios en la balanza de pagos se indican en la quinta edición del <i>Manual de balanza de pagos</i> . <i>Conceptual and methodological aspects referring to exports and imports of goods and services in the fifth edition of the Balance of Payments Manual.</i>	Los aspectos conceptuales y metodológicos referentes a las exportaciones e importaciones de bienes y servicios en las cuentas nacionales se indican en el SCN 1993. <i>Conceptual and methodological aspects referring to exports and imports of goods and services in the national accounts reported under 1993 SNA.</i>
Cálculos de la División de Estadísticas y Proyecciones Económicas de la CEPAL, medidas de valor corriente, volumen, precio y otros indicadores. Calculations by the Statistics and Economic Projections Division of ECLAC, measures of current value, volume, price and other indicators published by ECLAC.	La base de datos contiene información a precios corrientes exclusivamente. <i>The database contains information in current prices only.</i>	Se publica información a precios corrientes. Se calculan los índices de precios y de volumen para los bienes, los servicios y para el total de las exportaciones e importaciones. <i>Information is published in current prices. Volume and price indices are calculated for goods, services and total exports and imports.</i>	Se publica información en dólares a precios corrientes y a precios constantes de 2000. <i>Information is published in dollars at current prices and at constant 2000 prices.</i>

Fuente: Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL).

^a En las cuentas nacionales de América Latina y el Caribe que elabora la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) se presentan las exportaciones y las importaciones de bienes y servicios expresadas en dólares. Los valores de esas variables se transforman en moneda nacional con el tipo de cambio r/f publicado por el Fondo Monetario Internacional (FMI).

^b Asociación Latinoamericana de Integración.

^c Secretaría Per manente del Tratado General de Integración Económica Centroamericana.

^d Base de datos estadísticos sobre el comercio de mercaderías.

^e Banco de Datos del Comercio Exterior de América Latina y el Caribe.

Source: Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC).

^a The national accounts for Latin America and the Caribbean prepared by the Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC) use the exchange rate published by the International Monetary Fund (IMF) to change local-currency values of imports and exports of goods and services into dollars.

^b Latin American Integration Association.

^c Secretariat for Central American Economic Integration.

^d Statistical database on merchandise trade.

^e External Trade Data Bank for Latin America and the Caribbean.

2.2.1 Balanza de pagos

La balanza de pagos es un estado estadístico que resume sistemáticamente las transacciones económicas entre una economía y el resto del mundo en un período específico. Las transacciones que tienen lugar entre residentes y no residentes incluyen las que se refieren a bienes, servicios y renta, las que involucran activos y pasivos financieros con relación al resto del mundo y las transacciones unilaterales.

Los conceptos que abarca la balanza de pagos y los métodos para alcanzar un cierto grado de homogeneidad y comparabilidad han ido perfeccionándose gracias a recomendaciones formuladas en las distintas versiones del *Manual de balanza de pagos*, del Fondo Monetario Internacional (FMI). La delimitación conceptual de la economía, los principios básicos de valoración y el momento de registro, el tipo de transacciones que pueden considerarse para elaborar la balanza, la relación entre la balanza de pagos y el Sistema de Cuentas Nacionales (SCN)

2.2.1 Balance of payments

The balance of payments is a statistical statement which systematically sums up the economic transactions between a given economy and the rest of the world over a specific period. The transactions that take place between residents and non-residents cover goods, services and income, including financial assets and liabilities with respect to the rest of the world and unrequited transfers.

The concepts included in the balance of payments and the methods for achieving a certain degree of uniformity and comparability have been refined over time by the recommendations formulated by the International Monetary Fund (IMF) in different versions of its *Balance of Payments Manual*. Special attention should be paid to the methodological treatment of questions such as the conceptual delimitation of the economy, the basic principles of valuation and time of registration, the type of transactions that may be considered for constructing the balance, the relationship between the

y, naturalmente, entre la balanza de pagos y la posición de inversión extranjera, son temas cuyo tratamiento metodológico merece especial atención.

En esta edición del *Anuario* se incluyen los datos de la balanza de pagos, desglosados conforme a los componentes analíticos de la quinta edición del *Manual de balanza de pagos*, publicada en 1993.

Clasificación utilizada en la presentación analítica de la quinta edición del *Manual de balanza de pagos*

En la presentación analítica, los componentes de la balanza de pagos se clasifican en cinco categorías principales de datos:

- I. La cuenta corriente, que comprende bienes y servicios, renta y transferencias corrientes.
- II. La cuenta de capital, que se refiere a transferencias de capital y adquisición/enajenación de activos no financieros no producidos.
- III. La cuenta financiera, que se refiere a activos y pasivos financieros.
- IV. La cuenta de errores y omisiones, que compensa las sobrestimaciones o subestimaciones de los componentes de los grupos anteriores.
- V. La cuenta de reservas y partidas conexas, que se refiere a los activos de reserva, el uso del crédito y préstamos del FMI, los pasivos que constituyen reservas de autoridades extranjeras y el financiamiento excepcional.

A efectos analíticos, se incorpora una sexta categoría (número V en los cuadros) denominada balanza global, que incluye todos los componentes de la cuenta corriente, cuenta de capital, cuenta financiera y cuenta de errores y omisiones. Ese balance es igual a la suma neta, con signo contrario, de los componentes de la cuenta de reservas y partidas conexas (número VI en los cuadros).

Si bien las variables económicas de la región —o de las subregiones— se obtienen por simple agregación de los datos incluidos en las balanzas de pagos de cada país (lo que significa que estas incorporan los flujos intrarregionales), los saldos quedan consolidados por construcción y reflejan la posición neta frente al resto del mundo (véase el recuadro 1).

balance of payments and the System of National Accounts (SNA) and, of course, between the balance of payments and the foreign investment position.

This volume of the *Yearbook* includes balance of payments data broken down in accordance with the analytical components of the fifth edition of the *Balance of Payments Manual*, published in 1993.

Classification used in the analytical presentation of the fifth edition of the *IMF Balance of Payments Manual*.

In the analytical presentation, the components of the balance of payments are grouped under five main types of accounts:

- I. The current account, which includes goods and services, income and current transfers.
- II. The capital account, which refers to capital transfers and the acquisition/disposal of non-produced, non-financial assets.
- III. The financial account, which registers financial assets/liabilities.
- IV. The errors and omissions account, which contains offsets for over- or under estimates of components of the above accounts, and
- V. The reserves and related items account, which refers to reserve assets, the use of IMF credit and loans, liabilities constituting foreign authorities' reserves and exceptional financing.

For analytical purposes, a sixth category (designated as roman numeral "V" in the tables) has been established. This entry, called the global balance, includes all the components of the current, capital, financial and errors and omissions accounts. This balance can be measured more easily as the net sum (with the opposite sign) of the components of the reserves and related items account (roman numeral "VI" in the tables).

Although the economic variables for the region —or the subregions— are obtained by simply aggregating the data reported in the balance of payments for each country (which means that they incorporate intraregional trade flows), the balances are consolidated and reflect the net position vis-à-vis the rest of the world (see box 1).

Recuadro 1

Ejemplo de agregación de saldos en la balanza de pagos

Considérese una región (*G*) compuesta solo por dos países (*A* y *B*), que comercian entre ellos y con el resto del mundo (*R*).

Las exportaciones están dadas por:

$$1) \quad \begin{aligned} X_A &= X_{AB} + X_{AR} \\ X_B &= X_{BA} + X_{BR} \end{aligned}$$

donde X_i son las exportaciones totales de *i*, y X_{ij} las exportaciones de *i* dirigidas hacia *j*.

De manera similar, las importaciones son:

$$2) \quad \begin{aligned} M_A &= M_{BA} + M_{RA} \\ M_B &= M_{AB} + M_{RB} \end{aligned}$$

donde M_i representa las importaciones totales de *i*, y M_{ij} corresponde a las importaciones de *i* provenientes de *j*.

Si las exportaciones de *A* dirigidas hacia *B* son iguales a las importaciones de *B* provenientes de *A*, y las importaciones de *A* provenientes de *B* son iguales a las exportaciones de *B* dirigidas hacia *A*, se tiene que:

$$3) \quad \begin{aligned} X_{AB} &= M_{AB} \\ X_{BA} &= M_{BA} \end{aligned}$$

Por otra parte, la balanza comercial (*BC*) se define como la diferencia entre las exportaciones y las importaciones:

$$\begin{aligned} BC_A &= X_A - M_A = (X_{AB} + X_{AR}) - (M_{BA} + M_{RA}) \\ BC_B &= X_B - M_B = (X_{BA} + X_{BR}) - (M_{AB} + M_{RB}) \end{aligned}$$

Si se agregan las balanzas comerciales por simple sumatoria, se tiene la siguiente expresión para el grupo *G* de los países *A* y *B*:

$$4) \quad \begin{aligned} BC_G &= BC_A + BC_B \\ &= (X_{AB} + X_{AR}) - (M_{BA} + M_{RA}) + (X_{BA} + X_{BR}) - (M_{AB} + M_{RB}) \end{aligned}$$

Reemplazando las identidades de 3) en 4), se obtiene:

$$5) \quad BC_G = (X_{AB} + X_{AR}) - (X_{BA} + M_{RA}) + (X_{BA} + X_{BR}) - (X_{AB} + M_{RB})$$

Eliminando los términos idénticos:

$$6) \quad BC_G = X_{AR} - M_{RA} + X_{BR} - M_{RB} = (X_{AR} + X_{BR}) - (M_{RA} + M_{RB})$$

Lo anterior demuestra que al agregar por simple sumatoria los saldos en la balanza comercial de los países (*A* y *B*) se obtiene el saldo comercial de todo el grupo (*G*) con respecto al resto del mundo (*R*). Extrapolando el caso de la balanza comercial al saldo de la cuenta corriente, es posible señalar que la suma algebraica del saldo de la cuenta corriente de los países de una región es igual al saldo de la cuenta corriente de la región con respecto al resto del mundo.

Box 1

Example of aggregation of balances in the balance of payments

Consider a region (*G*) composed of only two countries (*A* and *B*), which trade between themselves and with the rest of the world (*R*).

Exports are represented by:

$$1) \quad \begin{aligned} X_A &= X_{AB} + X_{AR} \\ X_B &= X_{BA} + X_{BR} \end{aligned}$$

where X_i are total exports of *i*, and X_{ij} are exports of *i* to *j*.

Likewise, imports are given by:

$$2) \quad \begin{aligned} M_A &= M_{BA} + M_{RA} \\ M_B &= M_{AB} + M_{RB} \end{aligned}$$

where M_i represents total imports of *i*, and M_{ij} represents imports of *i* from *j*.

If *A*'s exports to *B* are equal to *B*'s imports from *A*, and *A*'s imports from *B* are equal to *B*'s exports to *A*, then:

$$3) \quad \begin{aligned} X_{AB} &= M_{AB} \\ X_{BA} &= M_{BA} \end{aligned}$$

The trade balance (*TB*) is defined as the difference between exports and imports:

$$\begin{aligned} TB_A &= X_A - M_A = (X_{AB} + X_{AR}) - (M_{BA} + M_{RA}) \\ TB_B &= X_B - M_B = (X_{BA} + X_{BR}) - (M_{AB} + M_{RB}) \end{aligned}$$

If the trade balances are aggregated by simple addition, the following equation results for the group *G* of countries *A* and *B*:

$$4) \quad \begin{aligned} TB_G &= TB_A + TB_B \\ &= (X_{AB} + X_{AR}) - (M_{BA} + M_{RA}) + (X_{BA} + X_{BR}) - (M_{AB} + M_{RB}) \end{aligned}$$

Substituting the identities from (3) into (4) gives:

$$5) \quad TB_G = (X_{AB} + X_{AR}) - (X_{BA} + M_{RA}) + (X_{BA} + X_{BR}) - (X_{AB} + M_{RB})$$

Eliminating the identical terms then gives:

$$6) \quad TB_G = X_{AR} - M_{RA} + X_{BR} - M_{RB} = (X_{AR} + X_{BR}) - (M_{RA} + M_{RB})$$

This processes shows that aggregating the trade account balances of the countries (*A* and *B*) by simple addition gives the trade balance for the entire group (*G*) vis-à-vis the rest of the world (*R*). By extrapolating the case of the trade balance to the current account balance, it may be shown that the algebraic sum of the current account balance of the countries of a region is equal to the current account balance of the region vis-à-vis the rest of the world.

Principales conceptos

Cuenta corriente

En la cuenta corriente se registran todas las transacciones en valores económicos, salvo recursos financieros, que tienen lugar entre entidades residentes y no residentes; asimismo, se registran los asientos compensatorios de los valores económicos corrientes que se suministren o adquieran sin un *quid pro quo*. Concretamente, las clasificaciones principales son: bienes, servicios, renta y transferencias corrientes.

Bienes y servicios

Bienes

Mercancías generales: Comprenden la mayoría de los bienes muebles que los residentes exportan a no residentes, o importan de ellos, dando lugar, salvo algunas excepciones especificadas, a un traspaso de propiedad (efectivo o imputado).

Bienes para transformación: Comprenden la exportación (o importación, en la economía compiladora) de bienes que cruzan la frontera para ser transformados en el extranjero y la reimportación (o exportación, en la economía compiladora) subsiguiente de dichos bienes, valorados en cifras brutas antes y después de su transformación. Esta partida constituye una excepción al criterio de traspaso de propiedad.

Reparaciones de bienes: Comprenden las reparaciones de bienes efectuadas para no residentes o recibidas de ellos en embarcaciones y aeronaves, entre otros. Si bien el movimiento físico de estos bienes es similar al descrito en el párrafo 154 del *Manual de balanza de pagos*, las reparaciones deben valorarse según el precio (derechos pagados o recibidos) de las mismas y no según el valor bruto de los bienes antes y después de las reparaciones.

Bienes adquiridos en puerto por medios de transporte: comprenden todos los bienes (como combustibles, víveres, pertrechos y suministros) que las empresas residentes/no residentes de transporte —aéreo y marítimo, entre otros— adquieren en el extranjero/en la economía compiladora. Esta clasificación no cubre los servicios auxiliares prestados (remolque y mantenimiento, entre otros), que se clasifican en la categoría transporte.

Oro no monetario: Comprende las exportaciones e importaciones de todo el oro que no esté en poder de las autoridades como activo de reserva (oro monetario).

Servicios

Transportes: Abarcan la mayoría de los servicios prestados por residentes a no residentes y viceversa, que se incluían en las partidas embarques y otros transportes de la cuarta edición del *Manual de balanza de pagos*. En la quinta edición se excluye el seguro de fletes, que forma parte de los servicios de seguros. Los transportes incluyen el transporte de carga y de pasajeros por todos los medios, así como otros servicios de distribución y auxiliares, incluido el arrendamiento de equipo de transporte tripulado, con ciertas excepciones indicadas en los capítulos X, XI y XIII del *Manual de balanza de pagos*.

Main concepts

Current account

The current account covers all transactions (other than those of financial items) that involve economic values and occur between resident and non-resident entities. It also covers offsets to current economic values provided or acquired without a *quid pro quo*. Specifically, the major classifications are goods and services, income and current transfers.

Goods and services

Goods

General merchandise covers most movable goods that are exported to, or imported from, non-residents by residents and that, with a few specified exceptions, undergo actual or imputed changes in ownership.

Goods for processing covers exports (or imports, in the compiling economy) of goods crossing the border for processing abroad and subsequent re-import (or export, in the compiling economy) of the goods, which are valued on a gross basis before and after processing. This item is an exception to the change of ownership principle.

Repairs on goods covers repair activity on goods provided to or received from non-residents on ships, aircraft, etc. Although the physical movement of these goods is similar to that described in paragraph 154 of the *Manual*, the repairs are valued at the prices (fees paid or received) of the repairs rather than at the gross values of the goods before and after repairs are made.

Goods procured in ports by carriers covers all goods (such as fuels, provisions, stores and supplies) that resident/non-resident carriers —air, shipping, etc.— procure abroad (in the compiling economy). This classification does not cover the provision of auxiliary services (towing, maintenance, etc.), which are covered under transportation.

Non-monetary gold covers exports and imports of all gold that is not held as a reserve asset (monetary gold) by the authorities.

Services

Transportation covers most of the services performed by residents for non-residents and vice versa that were included in shipment and other transportation in the fourth edition of the *Manual*. In the fifth edition, however, freight insurance is included under insurance services rather than under transportation. Transportation includes freight and passenger transportation by all modes of transportation and other distributive and auxiliary services, including rentals of transportation equipment together with a crew. Certain exceptions are noted in chapters X, XI and XIII of the *Manual*.

Viajes: Comprenden bienes y servicios —incluidos los relacionados con la salud y la educación— adquiridos en una economía por viajeros no residentes (también los excursionistas) para fines de negocios y para uso personal durante su estancia (inferior a un año) en esa economía. En “viajes” no se incluyen los servicios de transporte internacional de pasajeros, que forman parte de “transportes”. Los estudiantes y las personas que están en tratamiento médico se consideran viajeros, independientemente de la duración de su estancia, en tanto que otros individuos —personal militar y de embajadas y trabajadores no residentes— no se contabilizan como viajeros. No obstante, los gastos en que incurren los trabajadores no residentes se incluyen en viajes, mientras que los del personal militar y de embajadas se contabilizan como servicios del gobierno no incluidos en otra parte (n.i.o.p.).

Otros servicios

En esta categoría se incluyen:

Servicios de comunicaciones, que abarcan las transacciones de comunicaciones entre residentes y no residentes, incluidos los servicios postales, de mensajería y de telecomunicaciones (transmisión de sonido, imagen y otra información por diferentes medios, así como el mantenimiento pertinente proporcionado por residentes a no residentes y viceversa).

Servicios de construcción, que incluyen las obras de proyectos de construcción e instalación realizadas, con carácter temporal, en el extranjero/en la economía compiladora o en enclaves extraterritoriales por empresas residentes/no residentes y su personal. En este concepto no se incluyen las obras realizadas por una filial extranjera de una empresa residente o una oficina local no constituida en sociedad que sea equivalente, siempre y cuando satisfaga ciertos criterios con relación a una filial extranjera.

Servicios de seguros, que comprenden la contratación de seguros de no residentes con aseguradoras residentes y viceversa, incluidos los seguros de fletes (de bienes exportados e importados), los servicios correspondientes a otras clases de seguros directos (de vida y otros) y los servicios correspondientes a reaseguros.

Servicios financieros (salvo los relacionados con las empresas aseguradoras y las cajas de pensiones), que abarcan los servicios de intermediación financiera y los servicios auxiliares entre residentes y no residentes. Se incluyen las comisiones y los derechos relacionados con cartas de crédito, líneas de crédito, arrendamiento financiero, transacciones en divisas, crédito al consumidor y a las empresas, corretaje, colocación y suscripción de valores, e instrumentos de cobertura de riesgo de diferentes clases, entre otros. En los servicios auxiliares se incluyen los servicios de operación y reglamentación de los mercados financieros, y servicios de custodia de valores, entre otros.

Servicios de informática y de información, que abarcan las transacciones entre residentes y no residentes relacionadas con el asesoramiento en soporte técnico (*hardware*), aplicación de soporte lógico (*software*), servicios de información (procesamiento de datos, bases de datos y agencias de noticias) y mantenimiento y reparación de computadores y equipo conexo.

Travel: covers goods and services—including those related to health and education— acquired from an economy by non-resident travellers (including excursionists) for business purposes and personal use during their visits (of less than one year) in that economy. Travel excludes international passenger services, which are included in transportation. Students and medical patients are treated as travellers, regardless of their length of stay. Certain other individuals—military and embassy personnel and non-resident workers—are not regarded as travellers. However, expenditures by non-resident workers are included in travel, while those of military and embassy personnel are included in government services, not included elsewhere (n.i.e.).

Other services

This category includes the following:

Communications services, which covers communications transactions between residents and non-residents. Such services comprise postal, courier and telecommunications services (transmission of sound, images and other information by various modes and associated maintenance provided by/for residents by/for non-residents).

Construction services, which covers construction and installation project work that is, on a temporary basis, performed abroad/in the compiling economy or in offshore enclaves by resident/non-resident enterprises and their personnel. This does not include work undertaken by a foreign affiliate of a resident enterprise or by an unincorporated site office which, if it meets certain criteria, is equivalent to a foreign affiliate.

Insurance services, which covers the provision of insurance to non-residents by resident insurance enterprises and vice versa. This item comprises services provided for freight insurance (on goods exported and imported), services provided for other types of direct insurance (including life and non-life) and services provided for reinsurance.

Financial services (other than those related to insurance enterprises and pension funds), which covers financial intermediation services and auxiliary services conducted between residents and non-residents. This category includes commissions and fees for letters of credit, lines of credit, financial leasing services, foreign exchange transactions, consumer and business credit services, brokerage services, underwriting services, arrangements for various forms of hedging instruments, etc. Auxiliary services include financial-market operational and regulatory services, security custody services, etc.

Computer and information services, which covers resident/non-resident transactions related to hardware consultancy, software implementation, information services (data processing, databases, news agencies) and maintenance and repair of computers and related equipment.

Regalías y derechos de licencia, que comprenden ingresos (exportación) y pagos (importación) de residentes y no residentes por: i) el uso autorizado de activos intangibles no financieros no producidos y derechos de propiedad como marcas registradas, derechos de autor, patentes, procesos, técnicas, diseños, derechos de fabricación y concesiones, entre otros, y ii) el uso, mediante convenios de licencia, de originales o prototipos producidos, como manuscritos y películas, entre otros.

Otros servicios empresariales prestados por residentes a no residentes y viceversa, que se refieren a servicios de compraventa y otros servicios relacionados con el comercio, servicios de arrendamiento de explotación y servicios empresariales, profesionales y técnicos varios.

Servicios personales, culturales y recreativos, que abarcan:

- i) servicios audiovisuales y conexos y
- ii) otros servicios culturales prestados por residentes a no residentes y viceversa.

En el inciso i) se incluyen servicios relacionados con la producción de películas cinematográficas o videocintas, programas de radio y televisión y grabaciones musicales. Por ejemplo, los alquileres y honorarios percibidos por artistas y productores, entre otros, por sus producciones y por la venta de derechos de distribución a los medios de comunicación. En el inciso ii) se incluyen otros servicios personales, culturales y recreativos, como los relacionados con bibliotecas, museos y otras actividades culturales y deportivas.

Servicios de gobierno, n.i.o.p., que incluyen todos los servicios (como los gastos en que incurren embajadas y consulados) relacionados con sectores gubernamentales u organismos internacionales y regionales y no clasificados en otras partidas.

Renta

Remuneración de asalariados: Abarca los salarios, sueldos y otras prestaciones en efectivo o en especie, incluidos los de los trabajadores fronterizos, de temporada y otros no residentes (como el personal local de embajadas).

Renta de la inversión: Comprende los ingresos y pagos de la renta derivados, respectivamente, de las tenencias de activos financieros de residentes frente al exterior y de pasivos frente a no residentes. Se divide en renta de la inversión directa, renta de la inversión de cartera y renta de otra inversión. El componente de inversión directa se desglosa en renta procedente de acciones y otras participaciones de capital (dividendos, utilidades de sucursales y utilidades reinvertidas) y en renta procedente de la deuda (intereses); la renta de la inversión de cartera se desglosa también en renta procedente de acciones y otras participaciones de capital (dividendos) y renta procedente de la deuda (intereses); en renta de otra inversión se registran los intereses devengados por otra inversión (como préstamos) y, en principio, la renta imputada a las unidades familiares procedente de su participación neta de capital en las reservas de los seguros de vida y en las cajas de pensiones.

Royalties and licence fees, which covers receipts (exports) and payments (imports) of residents and non-residents for: (i) the authorized use of intangible non-produced, non-financial assets and proprietary rights such as trademarks, copyrights, patents, processes, techniques, designs, manufacturing rights, franchises, etc., and (ii) the use, through licensing agreements, of produced originals or prototypes, such as manuscripts, films, etc.

Other business services provided by residents to non-residents and vice versa, which covers merchanting and other trade-related services; operational leasing services; and miscellaneous business, professional and technical services.

Personal, cultural, and recreational services, which covers:

- (i) audiovisual and related services, and
- (ii) other cultural services provided by residents to non-residents and vice versa.

Included under (i) are services associated with the production of motion pictures on film or video tape, radio and television programmes, and musical recordings. Examples of these services are rentals and fees received by actors, producers, etc., for productions and for distribution rights sold to the media. Included under (ii) are other personal, cultural and recreational services, such as those associated with libraries, museums and other cultural and sporting activities.

Government services, n.i.e., which covers all services (such as expenditures of embassies and consulates) associated with government sectors or international and regional organizations which are not classified under other items.

Income

Compensation of employees covers wages, salaries and other benefits, in cash or in kind, and includes those of border, seasonal and other non-resident workers (e.g., local staff of embassies).

Investment income covers receipts and payments of income associated, respectively, with holdings of external financial assets by residents and with liabilities to non-residents. Investment income consists of direct investment income, portfolio investment income and other investment income. The direct investment component is broken down into income on equity (dividends, branch profits and reinvested earnings) and income on debt (interest); portfolio investment income is broken down into income on equity (dividends) and income on debt (interest); other investment income covers interest earned on other capital (loans, etc.) and, in principle, imputed income to households from net equity in life insurance reserves and in pension funds.

Transferencias corrientes

Las transferencias corrientes se distinguen de las transferencias de capital, que se incluyen en la cuenta de capital y financiera para mantener la uniformidad con el tratamiento de las transferencias que se da en el SCN. Las transferencias son los asientos compensatorios de los traspasos de propiedad de recursos reales o financieros entre residentes y no residentes, ya sea en forma voluntaria u obligatoria, que no entrañan un *quid pro quo* en valor económico.

En las transferencias corrientes se distinguen las del gobierno general (como las de cooperación internacional corriente entre diferentes gobiernos, pagos de impuestos corrientes sobre la renta y el patrimonio) y otras transferencias (como remesas de trabajadores, primas —menos cargos por servicio— e indemnizaciones de seguros, excepto los de vida). En el capítulo XV del *Manual de balanza de pagos* se examina en forma detallada la distinción entre transferencias corrientes y transferencias de capital.

Cuenta de capital

Los componentes principales de la cuenta de capital son las transferencias de capital y la adquisición/enajenación de activos no financieros no producidos. Las transferencias de capital son aquellas en que tiene lugar un traspaso de propiedad de un activo fijo, un traspaso de fondos vinculado o condicionado a la adquisición o enajenación de un activo fijo, o la condonación de un pasivo por parte de un acreedor sin que se reciba a cambio una contrapartida.

Las transferencias de capital se dividen en i) las del gobierno general (que a su vez se subdividen en condonación de deudas y otras), y ii) las de otros sectores, que se desglosan en transferencias de emigrantes, condonación de deudas y otras.

Cuenta financiera

La clasificación de los componentes de la cuenta financiera se basa en los siguientes criterios:

Todos los componentes se clasifican según la clase de inversión o mediante un desglose funcional (inversión directa, inversión de cartera y otra inversión).

Para la categoría de inversión directa se establece una distinción según la dirección (en el extranjero o en la economía declarante); para los componentes acciones y otras participaciones de capital y otro capital, dentro de esta categoría, se realiza el desglose de activos y pasivos.

En inversión de cartera y otra inversión se mantiene la distinción habitual entre activos y pasivos. Cobra particular importancia la diferenciación por clases de instrumentos (títulos de participación en el capital, títulos de deuda, créditos comerciales, préstamos, moneda y depósitos, y otros activos o pasivos). Se incluyen en inversión de cartera los instrumentos tradicionales y nuevos del mercado monetario y otros instrumentos financieros básicos y derivados.

Asimismo, en inversión de cartera y otra inversión se distingue por sectores de acreedores internos, en el caso de los activos, o por sectores de deudores internos, en el

Current transfers

Current transfers are distinguished from capital transfers, which are included in the capital and financial account in accordance with the SNA treatment of transfers. Transfers are the offsets to changes, which take place between residents and non-residents, in ownership of real resources or financial items and, whether the changes are voluntary or compulsory, do not involve a *quid pro quo* in economic value.

Current transfers include those of general government (e.g., current international cooperation between different Governments, payments of current taxes on income and wealth, etc.) and other transfers (e.g., workers' remittances, premiums —less service charges— and claims on non-life insurance). Chapter XV of the *Manual* contains a full discussion of the distinction between current transfers and capital transfers.

Capital account

The major components of the capital account are capital transfers and acquisition/disposal of non-produced, non-financial assets. Capital transfers consist of those involving transfers of ownership of fixed assets; transfers of funds linked to, or conditional upon, acquisition or disposal of fixed assets; or cancellation, without any counterparts being received in return, of liabilities by creditors.

Capital transfers include two components: (i) general government, subdivided into debt forgiveness and other, and (ii) other, subdivided into migrants' transfers, debt forgiveness, and other transfers.

Financial account

The classification of the components of the financial account is based on the following criteria:

All components are classified according to type of investment or by functional breakdown (direct investment, portfolio investment, other investment).

For the category of direct investment, there are directional distinctions (abroad or in the reporting economy) and, for the equity capital and other capital components within this category, asset/liability distinctions.

For the categories of portfolio investment and other investment, the customary asset/liability distinctions are made. Particularly significant for portfolio investment and other investment is the distinction by type of instrument (equity or debt securities, trade credits, loans, currency and deposits, other assets or liabilities). Traditional and new money market and other financial instruments and derivatives are included in portfolio investment.

For portfolio investment and other investment, there are distinctions by sector of the domestic creditor for assets and by sector of the domestic debtor for liabilities. These

caso de los pasivos, a efectos de facilitar la vinculación con las cuentas de renta, la posición de inversión internacional, el SCN y otros sistemas estadísticos.

La distinción tradicional entre activos y pasivos a largo y a corto plazo, basada en un plazo contractual original de más de un año o de un año o menos, se efectúa solamente en otra inversión. En los últimos años, este desglose ha perdido importancia para muchas transacciones nacionales e internacionales; en consecuencia, tanto en el SCN como en el *Manual de balanza de pagos* se da menos importancia a la diferencia entre largo y corto plazo que en ediciones anteriores. Sin embargo, debido a que el vencimiento sigue siendo relevante para fines específicos —como el análisis de la deuda externa—, esta distinción se mantiene en el *Manual de balanza de pagos* para otra inversión.

Inversión directa es una categoría que refleja el interés duradero de una entidad residente de una economía (inversionista directo) en una entidad residente de otra economía (empresa de inversión directa), y que abarca todas las transacciones entre inversionistas directos y empresas de inversión directa. Es decir, la inversión directa abarca la transacción inicial entre las dos partes y todas las transacciones subsiguientes que tienen lugar entre ellas y entre empresas filiales, constituidas o no en sociedad. Las transacciones de inversión directa (en el extranjero y en la economía declarante) se subclasifican en acciones y otras participaciones de capital, utilidades reinvertidas y otro capital (transacciones entre empresas afiliadas). En el caso de las acciones y otras participaciones de capital y de otro capital, se establece la distinción entre activos y pasivos frente a empresas filiales y frente a inversionistas directos. Las transacciones entre bancos filiales y entre otros intermediarios financieros filiales se limitan al capital en acciones y al que está relacionado con la deuda permanente.

Inversión de cartera comprende las transacciones en títulos de participación en el capital y títulos de deuda. Los títulos de deuda se subdividen en bonos y pagarés, instrumentos del mercado monetario e instrumentos financieros derivados (como las opciones), siempre que estos últimos generen activos y pasivos financieros. Se incluyen, asimismo, varios instrumentos financieros nuevos en las clasificaciones de instrumentos (se excluyen las transacciones clasificadas como inversión directa y activos de reserva).

Otra inversión incluye créditos comerciales a corto y largo plazo; préstamos, moneda y depósitos (transferibles y otros, como depósitos de ahorro y a plazo, acciones de asociaciones de ahorro y préstamo, acciones de cooperativas de crédito); otras cuentas por cobrar y por pagar (se excluyen las transacciones clasificadas como inversión directa y los pasivos que constituyen reservas de actividades extranjeras).

Errores y omisiones netos

Al aplicar los criterios recomendados en el *Manual de balanza de pagos*, se obtiene un conjunto coherente de asientos con signo positivo y negativo cuyo total neto es teóricamente igual a cero. En la práctica, sin embargo, una vez sumados todos los asientos, la balanza de pagos

distinctions serve to facilitate links with the income accounts, the international investment position, the SNA and other statistical systems.

The traditional distinction between long- and short-term assets and liabilities, which is based on original contractual maturity of more than one year or one year or less, applies only to other investment. In recent years, the significance of this distinction has clearly diminished for many domestic and international transactions. Consequently, the long- and short-term distinction is accorded less importance in the SNA and in the *Manual* than in previous editions. However, because the maturity factor remains relevant for specific purposes —analysis of external debt, for example— it is retained in the *Manual* for other investment.

Direct investment, which reflects the lasting interest of a resident entity in one economy (direct investor) in an entity resident in another economy (direct investment enterprise), covers all transactions between direct investors and direct investment enterprises. Thus, direct investment covers the initial transaction between the two and all subsequent transactions between them and among affiliated enterprises, both incorporated and unincorporated. Direct investment transactions (abroad and in the reporting economy) are subclassified into equity capital, reinvested earnings and other capital (inter-company transactions). For equity capital and other capital, a distinction is made between claims on and liabilities to affiliated enterprises and to direct investors. Transactions between affiliated banks and between other affiliated financial intermediaries are limited to equity and permanent debt capital.

Portfolio investment covers transactions in equity securities and debt securities; the latter are subdivided into bonds and notes, money market instruments and financial derivatives (such as options) when the derivatives generate financial claims and liabilities. Various new financial instruments are covered under appropriate instrument classifications (transactions covered under direct investment and reserve assets are excluded).

Other investment covers short- and long-term trade credits, loans; currency and deposits (transferable and other —such as savings and term deposits, savings and loan shares, shares in credit unions, etc.); and other accounts receivable and payable. Transactions covered under direct investment and liabilities constituting foreign authorities' reserves are excluded.

Net errors and omissions

Application of the principles recommended in the *Manual* should result in a consistent body of positive and negative entries with a net (conceptual) total of zero. In practice, however, when all actual entries are totalled, the resulting balance will almost inevitably show a net credit or

casi siempre arroja un crédito neto o un débito neto. Este saldo se debe a errores y omisiones en la compilación de las estadísticas, algunos de los cuales pueden tener relación con recomendaciones para una aproximación práctica a los criterios establecidos.

Por regla general, en el estado de balanza de pagos se presenta una partida separada de errores y omisiones netos, que algunos compiladores denominan partida equilibradora o discrepancia estadística, para compensar toda sobrestimación o subestimación de los componentes registrados. Así, si el saldo de estos componentes refleja un crédito, la partida de errores y omisiones netos aparece como un débito de igual valor, y viceversa.

Como algunos de los errores y omisiones que se producen al compilar los datos suelen compensarse entre sí, la magnitud de la partida residual no es necesariamente un indicio de la exactitud global del estado. Aun así, cuando el residuo neto es grande, es difícil interpretar un estado.

Reservas y partidas conexas

Las reservas y partidas conexas incluyen los activos de reserva, el uso del crédito y los préstamos del Fondo Monetario Internacional (FMI) y el financiamiento excepcional.

Los *activos de reserva* comprenden las transacciones de los activos que las autoridades monetarias de una economía consideran disponibles para atender necesidades de financiamiento de la balanza de pagos y, en algunos casos, otras necesidades. Tal disponibilidad, en principio, no guarda una estrecha relación con criterios formales tales como los de propiedad o moneda de denominación. Esta categoría se divide en oro monetario, derechos especiales de giro (DEG), posición de reserva en el FMI, activos en divisas (moneda, depósitos y valores) y otros activos.

Oro monetario: Comprende las variaciones netas en las reservas de oro de la autoridad monetaria central.

Derechos especiales de giro (DEG): Comprenden las variaciones netas en las tenencias de derechos especiales de giro.

Posición de reserva en el FMI: Es la variación positiva del total de las compras que el país puede efectuar en el tramo de reserva más toda deuda del FMI contraída en virtud de un convenio de préstamo cuyo reembolso puede obtener fácilmente el país miembro.

Activos en divisas: Comprenden los activos clasificados en el rubro "divisas" de la serie de datos sobre "liquidez internacional" publicada por el FMI en *Estadísticas financieras internacionales*.

Otros activos: Incluye todos los demás activos que forman la categoría de activos de reserva.

La cobertura e identificación de los componentes de los activos de reserva están relacionadas con un concepto analítico; son en parte resultado de una decisión razonada y no siempre se prestan a la aplicación de criterios objetivos y formales ni a clasificaciones bien delimitadas respecto de la condicionalidad y otras consideraciones. A diferencia de la cuarta edición del *Manual de balanza de pagos*, en la

a net debit. That balance is the result of errors and omissions in the compilation of statements. Some of the errors and omissions may be related to recommendations for practical approximation to principles.

In balance-of-payments statements, the standard practice is to show a separate item for net errors and omissions. Labelled by some compilers as a balancing item or statistical discrepancy, this item is intended as an offset to the overstatement or understatement of the recorded components. Thus, if the balance of those components is a credit, the item for net errors and omissions will be shown as a debit of equal value, and vice versa.

Usually, some of the errors and omissions that occur in the course of compilation offset one another. Therefore, the size of the residual item does not necessarily provide any indication of the overall accuracy of the statement. Nonetheless, interpretation of the statement is hampered by a large net residual.

Reserves and related items

Reserves and related items include reserve assets, use of International Monetary Fund (IMF) credit, loans from the Fund, and exceptional financing.

Reserve assets cover transactions in those assets which the monetary authorities of an economy consider to be available for use in meeting balance of payments and, in some instances, other needs. Such availability is not linked, in principle, to formal criteria such as ownership or currency of denomination. The items covered are monetary gold, SDRs, reserve position in the Fund, foreign exchange assets (currency, deposits and securities) and other claims.

Monetary gold covers net variations in the gold reserves of the central monetary authority.

Special drawing rights (SDRs) covers net variations in holdings of special drawing rights.

Reserve position in the Fund is the positive variation in total reserve tranche purchases that a member may draw upon plus any indebtedness of the Fund under loan agreements that are readily repayable to the member.

Foreign exchange assets covers claims that are shown as the foreign exchange component of the series for international liquidity published by the Fund in *International Financial Statistics*.

Other claims includes all claims not included in the above headings which constitute reserve assets.

The coverage and identification of reserve asset components are linked to an analytical concept, are in part judgmental, and are not always amenable to the application of objective, formal criteria or clear rankings as to conditionality or other considerations. In contrast to the treatment in the fourth edition of the *Manual*, valuation changes in reserve assets are excluded, along with counterparts

quinta edición se excluyen las variaciones de valoración de los activos de reserva y sus contrapartidas. También se excluyen la asignación y cancelación de derechos especiales de giro, la monetización y desmonetización del oro y los asientos de contrapartida. Estas variaciones, que no constituyen transacciones, figuran en la posición de inversión internacional.

Uso del crédito y préstamos del FMI: incluye las compras y recompras en los tramos de crédito de la cuenta de recursos generales del FMI, y los empréstitos netos en el marco del servicio de ajuste estructural (SAE), el servicio reforzado de ajuste estructural (SRAE) y el fondo fiduciario.

El uso de los recursos del FMI está sujeto al principio relativo a la necesidad, el cual —conforme al Convenio Constitutivo del FMI— está vinculado a la posición de la balanza de pagos de un país miembro, a su posición de reserva o a la evolución de sus reservas. Para determinar la necesidad, se debe hacer una clara distinción entre:

- i) las transacciones que figuran por encima de la línea y que se consideran autónomas o que tienen su propia razón de ser y que de esa manera provocan o dan como resultado un déficit o superávit de pagos global, y
- ii) las que aparecen por debajo de la línea, consideradas acomodaticias o que financian dicho déficit o superávit. Aunque esa distinción entre grupos de transacciones entraña juicios subjetivos, presenta una medida del déficit o del superávit e indica las necesidades de financiamiento y/o los ajustes de política requeridos para corregir el desequilibrio.

Financiamiento excepcional: Se refiere a las transacciones efectuadas por las autoridades para financiar necesidades de balanza de pagos e incluye la obtención de recursos en préstamos del exterior, los atrasos de pagos y la condonación de deudas.

El concepto de financiamiento excepcional y su trato contable en la balanza de pagos ha evolucionado desde la publicación de la cuarta edición del *Manual de balanza de pagos*, cobrando en los últimos años cada vez más importancia para las operaciones y las estadísticas en general, además de como referencia para los países miembros del FMI. Como alternativa o en combinación con la utilización de los activos de reserva y el uso del crédito y préstamos del FMI, el financiamiento excepcional denota cualquier otro mecanismo empleado por las autoridades (u otros sectores inducidos por las autoridades) de una economía para financiar las necesidades de balanza de pagos.

2.2.2 Comercio exterior de bienes y servicios

En esta sección, dedicada a las estadísticas del sector externo, se presentan las cifras del comercio exterior de bienes y servicios. En relación con el comercio de bienes, los datos se compilaron sobre la base de las estadísticas oficiales del comercio exterior de los respectivos países registrados en el Banco de Datos del Comercio Exterior de América Latina y el Caribe (BADECEL). Los datos de las

to such changes, in the fifth edition. Also excluded are the allocation/cancellation of special drawing rights (SDRs), the monetization/ demonetization of gold, and counterpart entries. These changes, which do not constitute transactions, are reflected in the international investment position.

Use of Fund credit and loans from the Fund includes purchases and re-purchases of credit tranches in the Fund's General Resources Account and net credits within the framework of the Structural Adjustment Facility (SAF), the Enhanced Structural Adjustment Facility (ESAF) and the Trust Fund.

The use of IMF resources is subject to a conceptual requirement of need, which —in accordance with the Articles of Agreement of the International Monetary Fund— is linked to a member country's balance-of- payments position, its reserve position or changes in its reserves. The determination of need requires that a clear distinction be drawn between:

- (i) Above-the-line transactions that are considered to be autonomous or to have been undertaken for their own sake and thus give rise to an overall payments deficit or surplus, and
- (ii) Below-the-line items considered to be accommodating or financing the deficit or surplus. While such a distinction between groups of transactions involves a degree of judgment, it nonetheless presents a measure of the deficit or surplus and indicates financing needs and/or policy adjustments required to correct the imbalance.

Exceptional financing refers to transactions undertaken by the authorities for balance-of-payments reasons and includes the procurement of resources in the form of external loans, payments arrears and debt forgiveness.

The concept of exceptional financing and the related balance-of-payments accounting treatment have evolved since the fourth edition of the *Manual* was published and have assumed increased importance for IMF operations and statistics in general, and as a reference for the Fund's member countries in recent years. As an alternative to, or in conjunction with, the use of reserve assets, and of Fund credit and loans, exceptional financing denotes any other arrangements made by authorities (or by other sectors fostered by authorities) of an economy to cover balance-of payments requirements.

2.2.2 External trade of goods and services

This section on external sector statistics presents the figures relating to external trade of goods and services. In relation to trade in goods, the data were compiled on the basis of official foreign trade statistics of the relevant countries listed in the Foreign Trade Data Bank for Latin America and the Caribbean (BADECEL). The data on the export of goods are given on an f.o.b. basis while imports of goods are

exportaciones de bienes están en valores FOB, mientras que los de las importaciones de bienes están en valores CIF, con excepción de las cifras correspondientes a México y Venezuela (República Bolivariana de) (cuyas importaciones se registran en valores FOB).

El total correspondiente al conjunto de la región se calculó agrupando los datos por países.

Los valores de las importaciones y exportaciones totales al mundo están expresados en valor FOB e incluyen algunas correcciones, como se menciona al inicio del punto 2.2, por lo que los totales no siempre coinciden con los extraídos del BADECEL.

Las cifras del comercio de servicios se desagregan según las principales categorías del quinto *Manual de balanza de pagos* del Fondo Monetario Internacional, esto es, transporte, viajes y otros servicios.

Clasificación de las exportaciones e importaciones de bienes

Exportaciones de productos primarios y manufacturados

Los datos que se presentan en esta sección del *Anuario* se compilaron sobre la base de las estadísticas oficiales del comercio exterior de los respectivos países registrados en el BADECEL.

El criterio adoptado para clasificar tanto los productos primarios como los manufacturados corresponde al que utiliza la División de Estadística de las Naciones Unidas para presentar los datos del comercio exterior mundial por regiones económicas. Para ello se agrupan las secciones de la CUCI modificada de la manera siguiente:

A. Productos primarios

Comprende el total de las secciones:

0. Productos alimenticios y animales vivos
 1. Bebidas y tabaco
 2. Materiales crudos no comestibles, excepto los combustibles
 3. Combustibles y lubricantes, minerales y productos conexos
 4. Aceites, grasas y ceras de origen animal y vegetal
 9. Mercancías y operaciones no clasificadas en otro rubro de la CUCI.

Se incluye además el capítulo 68 denominado metales no ferrosos

B. Productos manufacturados

Comprende el total de las secciones:

5. Productos químicos y conexos, n.e.p.
6. Artículos manufacturados, clasificados principalmente según el material (excluido el capítulo 68, metales no ferrosos)
7. Maquinaria y equipo de transporte
8. Artículos manufacturados diversos

quoted on a c.i.f. basis, with the exception of the figures for the Bolivarian Republic of Venezuela and Mexico (whose imports are recorded f.o.b.).

The total for the region as a whole was obtained by grouping data by country.

Total values for worldwide imports and exports are expressed on an f.o.b. basis and include some adjustments as noted at the beginning of section 2.2, which accounts for the fact that the totals do not always match those taken from BADECEL.

The figures of trade in services are broken down in accordance with the main categories contained in the fifth edition of the *International Monetary Fund Balance of Payments Manual*; i.e., transport, travel and other services.

Classification of exports and imports of goods

Exports of primary products and manufactures

The data given in this section of the *Yearbook* were compiled on the basis of official foreign trade statistics of the respective countries registered in BADECEL.

The criterion adopted for classifying both primary products and manufactured goods is that used by the United Nations Statistics Division in presenting world foreign trade data by economic regions. For this purpose, the sections of the Standard International Trade Classification (SITC) have been used, modified as follows:

A. Primary products

This group includes all the products in the following sections:

0. Food and live animals chiefly for food
 1. Beverages and tobacco
 2. Crude materials, non-edible, except fuels
 3. Mineral fuels, lubricants and related materials
 4. Animal and vegetable oils, fats and waxes
 9. Commodities and transactions not classified elsewhere in the SITC.
- Division 68 —non-ferrous metals— is also included.

B. Manufactured goods

This group includes all the products in the following sections:

5. Chemicals and related products, n.e.c.
6. Manufactured goods classified chiefly by material (excluding division 68: non-ferrous metals)
7. Machinery and transport equipment
8. Miscellaneous manufactured articles

Las importaciones de bienes se presentan según las tres clases básicas del Sistema de Cuentas Nacionales (SCN). El criterio para definir esta clasificación se basa en la reestructuración parcial de las 19 categorías de las Grandes Categorías Económicas (GCE) de las Naciones Unidas⁷.

Así, se obtienen totales aproximados de los bienes de capital, los bienes intermedios y los bienes de consumo. Por otra parte, dada la importancia que tienen en el comercio internacional se presentan separadamente los carburantes para motores (categoría 321*⁸) y los vehículos automotores de pasajeros (categoría 51*). Se excluye la gran categoría 7, "Bienes no especificados en otra partida", por no ser considerada en ninguna de las tres clases básicas que se definen a continuación:

1. Bienes de capital

Suma de categorías:

- 41* Bienes de capital (excepto el equipo de transporte)
- 521*Material de transporte, industrial

2. Bienes intermedios

Suma de categorías:

- 121*Alimentos y bebidas, elaborados, destinados principalmente a la industria
- 111*Alimentos y bebidas, básicos, destinados principalmente a la industria
- 2* Suministros industriales no especificados en otra partida
- 31* Combustibles y lubricantes, básicos
- 322*Combustibles y lubricantes, elaborados (excluidos los carburantes)
- 42* Piezas y accesorios para maquinaria y otro equipo de capital (excepto el equipo de transporte)
- 53* Piezas y accesorios para equipo de transporte

3. Bienes de consumo

Suma de categorías:

- 112*Alimentos y bebidas, básicos, destinados principalmente al consumo en los hogares
- 122*Alimentos y bebidas, elaborados, destinados principalmente al consumo en los hogares
- 522*Material de transporte no industrial
- 6* Artículos de consumo no especificados en otra partida

En cuanto a las exportaciones, además de la presentación tradicional en que se consideran dos grandes grupos definidos según la CUCI como productos primarios y productos manufacturados, se ha incluido información según la Clasificación Industrial Internacional Uniforme de todas las actividades económicas (CIIU, Rev. 2). Estas estadísticas tienen por objeto ilustrar las transacciones comerciales de acuerdo con las tres grandes divisiones (1 dígito) de la CIIU, Rev. 2, vinculadas con los bienes transportables, que son: Gran división 1. Agricultura, caza, silvicultura y pesca; Gran división 2. Explotación de minas y canteras, y Gran división 3. Industrias manufactureras.

⁷ Naciones Unidas, *Clasificación por Grandes Categorías Económicas*, serie M, N° 53, Nueva York, 1971.

⁸ Las referencias a la clasificación en GCE se señalan con un asterisco (*) para evitar el riesgo de confusión con las secciones, capítulos y grupos numerados de la CUCI modificada.

Imports of goods are presented according to the three basic classes used in the System of National Accounts (SNA). The approach used in defining this classification was based on a partial reorganization of the 19 categories of the United Nations Classification by Broad Economic Categories.⁷

On this basis, approximate totals have been obtained for capital goods, intermediate goods and consumer goods. In view of the important role in international trade played by motor spirit (category 321*⁸) and passenger motor cars (category 51*), these categories are presented separately. Broad category 7, "Goods not elsewhere specified," is not included since it is not covered by any of the three basic SNA categories, which are defined as follows:

1. Capital goods

Sum of categories:

- 41* Machinery and other capital equipment (except transport)
- 521*Transport equipment, industrial

2. Intermediate goods

Sum of categories:

- 121*Food and beverages, processed, mainly for industry
- 111*Food and beverages, primary, mainly for industry
- 2* Industrial supplies not elsewhere specified
- 31* Fuels and lubricants, primary
- 322*Fuels and lubricants, processed (other than motor spirit)
- 42* Parts and accessories for machinery and other capital equipment (except transport equipment)
- 53* Parts and accessories for transport equipment

3. Consumer goods

Sum of categories:

- 112*Food and beverages, primary, mainly for home consumption
- 122*Food and beverages, processed, mainly for home consumption
- 522*Non-industrial transport equipment
- 6* Consumer goods not elsewhere specified

In the case of exports, in addition to their presentation in the traditional format, which distinguishes between two broad groups defined, on the basis of SITC, as primary products and manufactured products, data organized on the basis of the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (ISIC, Rev. 2) have also been included. These statistics are intended to provide information about commercial transactions in terms of the three ISIC, Rev. 2, major divisions (1 digit), relating to transportable goods, which are: Major Division 1: Agriculture, Hunting, Forestry and Fishing; Major Division 2: Mining and Quarrying, and Major Division 3: Manufacturing.

⁷ United Nations, *Classification by Broad Economic Categories*, series M, No. 53, New York, 1971.

⁸ References to the Classification by Broad Economic Categories are marked with an asterisk (*) to eliminate the risk of confusion with the numbered sections, divisions and groups of SITC, revised.

Las grandes divisiones 1 y 2 figuran individualmente como un todo. En cambio, en el caso de la gran división 3, se ha preferido presentar estadísticas que reflejen en forma más específica la clase de actividad económica que genera los bienes; en consecuencia, se han creado cuatro categorías al agregarse las siguientes agrupaciones (3 dígitos):

Industria de alimentos, bebidas y tabaco

- 311-312 Fabricación de productos alimenticios, excepto bebidas
- 313 Industria de bebidas
- 314 Industria del tabaco

Otras industrias, principalmente de bienes de consumo no duraderos

- 321 Fabricación de textiles
- 322 Fabricación de prendas de vestir, excepto calzado
- 323 Industria del cuero y productos de cuero, y sucedáneos de cuero y pieles, excepto el calzado y otras prendas de vestir
- 324 Fabricación de calzado, excepto el de caucho vulcanizado o moldeado o de plástico
- 332 Fabricación de muebles y accesorios, excepto los que son principalmente metálicos
- 342 Imprentas, editoriales e industrias conexas
- 390 Otras industrias manufactureras

Industrias, principalmente de bienes intermedios

- 331 Industria de la madera y productos de madera y de corcho, excepto muebles
- 341 Fabricación de papel y productos de papel
- 351 Fabricación de sustancias químicas industriales
- 352 Fabricación de otros productos químicos
- 353 Refinerías de petróleo
- 354 Fabricación de productos diversos derivados del petróleo y del carbón
- 355 Fabricación de productos de caucho
- 356 Fabricación de productos de plástico, n.e.p.
- 361 Fabricación de objetos de barro, loza y porcelana
- 362 Fabricación de vidrio y productos de vidrio
- 369 Fabricación de otros productos minerales no metálicos
- 371 Industrias básicas de hierro y acero
- 372 Industrias básicas de metales no ferrosos

Industrias metalmeccánicas

- 381 Fabricación de productos metálicos, exceptuando maquinaria y equipo
- 382 Construcción de maquinaria, exceptuando la eléctrica
- 383 Construcción de maquinaria, aparatos, accesorios y suministros eléctricos
- 384 Construcción de material de transporte
- 385 Fabricación de equipo profesional y científico, instrumentos de medida y de control n.e.p., y aparatos fotográficos e instrumentos de óptica

Major Divisions 1 and 2 each appear as one unit. In the case of Major Division 3, however, it has been deemed appropriate to prevent statistics which provide a more specific indication of the class of economic activity that generates the goods; thus, four categories have been created by aggregating the following groups (three digits):

Manufacture of food, beverages and tobacco

- 311-312 Food manufacturing, except beverages
- 313 Beverage industries
- 314 Tobacco manufactures

Other manufacturing, mainly of non-durable consumer goods

- 321 Manufacture of textiles
- 322 Manufacturing of wearing apparel, except footwear
- 323 Manufacture of leather and products of leather, leather substitutes and fur, except footwear and wearing apparel
- 324 Manufacture of footwear, except vulcanized or moulded rubber or plastic footwear
- 332 Manufacture of furniture and fixtures, except primarily of metal
- 342 Printing, publishing and allied industries
- 390 Other manufacturing industries

Manufacturing, mainly of intermediate goods

- 331 Manufacture of wood and wood and cork products, except furniture
- 341 Manufacture of paper and paper products
- 351 Manufacture of industrial chemicals
- 352 Manufacture of other chemical products
- 353 Petroleum refineries
- 354 Manufacture of miscellaneous products of petroleum and coal
- 355 Manufacture of rubber products
- 356 Manufacture of plastic products, n.e.c.
- 361 Manufacture of pottery, china and earthenware
- 362 Manufacture of glass and glass products
- 369 Manufacture of other non-metallic mineral products
- 371 Iron and steel basic industries
- 372 Non-ferrous metal basic industries

Manufacture of fabricated metal products, machinery and equipment

- 381 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
- 382 Manufacture of machinery except electrical
- 383 Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies
- 384 Manufacture of transport equipment
- 385 Manufacture of professional and scientific, and measuring and controlling equipment, n.e.c. and of photographic and optical goods

Cabe señalar que la cobertura de la información que se presenta —según la CIIU, Rev. 2— acerca de Barbados, Belice, Dominica, Jamaica, Panamá y Trinidad y Tabago no es completa, debido a que estos países no disponen en algunos casos de datos lo suficientemente desagregados según la CUCI, lo que impide establecer una adecuada correlación con la CIIU, Rev. 2.

De este modo, por una parte se ha procurado introducir una clasificación universal, apta para el análisis económico desde el punto de vista del uso que se da a los bienes importados y, por otra, brindar información básica para examinar la evolución de la estructura de las exportaciones de bienes según el origen de la actividad que los genera, fenómeno que en buena medida refleja el progreso tecnológico de un país.

Además, para dar una concepción más amplia de los principales productos de exportación de cada país, se han seleccionado los diez más importantes según la magnitud de su valor. Estos pueden ser variables de un año a otro, en la medida en que se produzcan cambios importantes en los volúmenes y en los precios relativos de las exportaciones o que aparezcan nuevos productos exportables que desplacen a los seleccionados anteriormente.

2.2.3 Indicadores del sector externo

Los índices del comercio exterior basados en el año 2005 cubren los bienes y los servicios y son el resultado del trabajo efectuado en la División de Estadística y Proyecciones Económicas de la CEPAL en 2005 con motivo del cambio de año base de las series estadísticas que publica la Comisión.

Índices del comercio de bienes

En el caso de las exportaciones e importaciones de bienes se calcularon los índices de valor (IVX, IVM), de volumen (IQX, IQM) y de valor unitario (IVUX, IVUM).

La información utilizada proviene del Banco de Datos del Comercio Exterior de América Latina y el Caribe (BADECEL), de fuentes nacionales (bancos centrales o institutos de estadística) y de fuentes internacionales, como organizaciones especializadas y organismos internacionales (División de Estadística de las Naciones Unidas, Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD), Fondo Monetario Internacional (FMI), Banco Mundial y Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP)).

Índices de valor

Los índices de valor se calcularon a partir de las series expresadas en dólares corrientes de las exportaciones e importaciones de bienes registradas en la balanza de pagos.

$$IVX = 100 * \frac{X_t}{X_o} \quad IVM = 100 * \frac{M_t}{M_o}$$

donde “X” y “M” son respectivamente las exportaciones y las importaciones de bienes, “t” el año corriente y “o” el año base (en este caso, 2005).

For Barbados, Belize, Dominica, Jamaica, Panama and Trinidad and Tobago, the coverage of the information presented —according to ISIC, Rev. 2— is incomplete because not all of the data for these countries are sufficiently disaggregated according to SITC, and therefore cannot be properly correlated with ISIC, Rev. 2.

By this means, an attempt has been made, on the one hand, to introduce a universal system of classification geared to the purposes of economic analysis from the standpoint of the use to which merchandise imports are put and, on the other hand, to provide basic information for use in examining trends in the structure of merchandise exports in terms of the activity that produces them, which to a large extent reflects the technological progress made in a country.

In addition, in order to provide a broader picture of the main exports of each country, the 10 exports which were most important in terms of value have been selected. These may vary from year to year as major changes occur in export volumes and relative prices or as new exportable products overshadow those selected previously.

2.2.3 External sector indicators

External trade indices with 2005 as the base year cover goods and services and are the result of calculations produced in 2005 by the Statistics and Economic Projections Division of ECLAC to reflect the change in the base year used in the statistical series published by the Commission.

Indices of trade in goods

In the case of exports and imports of goods, the value indices (VIX, VIM), volume indices (QIX, QIM) and unit value indices (XUVI, MUVI) were calculated.

The information used was taken from the External Trade Data Bank for Latin America and the Caribbean (BADECEL), national sources (central banks or statistical institutes) and international sources, such as specialized agencies and international bodies (United Nations Statistical Division, UNCTAD, IMF, World Bank and the Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC)).

Value indices

Value indices were based on the series expressed in current dollars of exports and imports of goods recorded in the balance of payments.

$$VIX = 100 * \frac{X_t}{X_o} \quad VIM = 100 * \frac{M_t}{M_o}$$

where “X” and “M” represent exports and imports of goods, respectively, “t” represents the current year and “o”, the base year (in this instance, 2005).

Índices de valor unitario

Los índices de valor unitario se calcularon a partir de la información registrada en el BADECEL y, en casos particulares, de fuentes nacionales; son índices de tipo Paasche, esto es:

$$IVUX = 100 * \frac{P_{xt} * Q_{xt}}{P_{xo} * Q_{xt}} \quad IVUM = 100 * \frac{P_{mt} * Q_{mt}}{P_{mo} * Q_{mt}} \quad XUVI = 100 * \frac{P_{xt} * Q_{xt}}{P_{xo} * Q_{xt}} \quad MUVI = 100 * \frac{P_{mt} * Q_{mt}}{P_{mo} * Q_{mt}}$$

donde P_{xt} y P_{mt} son los precios en el período t de las canastas de exportación e importación, respectivamente, mientras que Q_{xt} y Q_{mt} son los volúmenes exportados e importados en el período t.

Se construyeron muestras de bienes exportados e importados para los períodos 1970-1989 y 1990-2004 con año base 1980 y 2000, respectivamente, con el propósito de reflejar los cambios en la estructura de comercio a través del tiempo.

En el proceso se presentaron casos en los que la información del BADECEL tuvo que complementarse con datos adicionales, pues en algunos países una parte considerable del comercio no se registra ni contabiliza en los registros administrativos, ya sea por la existencia de zonas francas, por el comercio de maquila o por el contrabando. Por otra parte, existen partidas significativas en el comercio de algunos países para los que no se cuenta con información sobre volumen, por lo que se utilizaron precios internacionales representativos.

Índices de volumen

Los índices de volumen (IQ) se obtienen deflactando las series en valores corrientes por los índices de valor unitario.

$$IQX = 100 * \frac{X_t / IVUX_t}{X_o / IVUX_o} \quad IQM = 100 * \frac{M_t / IVUM_t}{M_o / IVUM_o} \quad QIX = 100 * \frac{X_t / XUVI_t}{X_o / XUVI_o} \quad QIM = 100 * \frac{M_t / MUVI_t}{M_o / MUVI_o}$$

Índices deflactores de servicios

La desagregación de los servicios en precio y cantidad es una tarea compleja, pues generalmente no se dispone de datos que permitan calcular estos índices. Sin embargo, dado el interés que reviste este tipo de análisis, en la CEPAL se calculan deflactores para el comercio internacional de servicios.

Los índices de valor unitario de servicios calculados por la CEPAL tienen como año base 2005 y se desagregan según el esquema analítico de la quinta edición del *Manual de balanza de pagos* del Fondo Monetario Internacional en transporte, viajes y otros servicios. Esto plantea la aplicación de una metodología particular según la naturaleza del servicio.

Transporte

Se utilizan varias fuentes de información para el transporte, que se desagrega en marítimo, aéreo y otros. En el caso del transporte marítimo se utiliza la información de fletes publicada en *Review of Maritime Transport*, de la

Unit value indices

The unit value indices were based on information recorded in BADECEL and, in particular cases, on national sources; they are Paasche-type indices, that is:

$$XUVI = 100 * \frac{P_{xt} * Q_{xt}}{P_{xo} * Q_{xt}} \quad MUVI = 100 * \frac{P_{mt} * Q_{mt}}{P_{mo} * Q_{mt}}$$

where P_{xt} and P_{mt} are the prices in period t of the export and import baskets, respectively, and Q_{xt} and Q_{mt} are the volumes exported and imported during period t.

Samples of goods exported and imported were constructed for the periods 1970-1989 and 1990-2004 with base year 1980 and 2000, respectively, in order to reflect the changes in trade structure over time.

In the process, cases arose in which the data from BADECEL had to be supplemented with additional information, as in some countries a substantial proportion of trade is not recorded and accounted for in the administrative registers, either because of the existence of free zones or maquila trade, or as a result of smuggling. Moreover, some countries lack data on the volume of trade in significant items, for which proxy international prices are used.

Volume indices

Volume indices (QI) are obtained by deflating the series in current values with the unit value indices.

$$QIX = 100 * \frac{X_t / XUVI_t}{X_o / XUVI_o} \quad QIM = 100 * \frac{M_t / MUVI_t}{M_o / MUVI_o}$$

Deflator indices for services

It is difficult to disaggregate services into price and quantity, since data for calculating such indices are not usually available. Nevertheless, in view of the interest in this type of analysis within ECLAC, deflators have been calculated for the international trade in services.

Unit value indices for services calculated by ECLAC use 2005 as the base year and are broken down, in line with the analytical method set out in the fifth edition of the *International Monetary Fund Balance of Payments Manual*, into transport, travel and other services. This calls for the application of a particular methodology, depending on the nature of the service.

Transport

In the case of transport, various sources of information are used and the data broken down into maritime, air and other transport. In the case of maritime transport, the freight information used is taken from the UNCTAD *Review of*

UNCTAD, donde además se distinguen las tarifas por tipo de flete (*liner, charter o tanker*). Se aplican los índices de precios según el tipo de bienes comercializados por cada país y se distingue entre productos básicos, manufacturados y petróleo. En el caso del transporte aéreo, se utilizan índices de precios publicados por la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) e índices de pasajes aéreos publicados por el Departamento de Comercio de los Estados Unidos.

Viajes

El valor que se registra en los créditos de viajes se deflactó por un índice que incorpora la inflación interna y la variación del tipo de cambio nominal de los países. El valor registrado en débitos de viajes se deflactó por un índice que comprende la inflación y la variación del tipo de cambio nominal de los países industrializados y los países receptores de turismo.

Las fuentes de información para estas estimaciones son los índices de precios al consumidor que calculan los países, con el tipo de cambio nominal medio de la moneda local respecto del dólar que publica el FMI en el tipo de cambio *rf*.

Otros servicios

En lo que se refiere al rubro de otros servicios, los créditos se deflactaron por el mismo índice que los créditos de viajes, mientras que el valor de los débitos se deflactó por el índice de precios al por mayor de los países industrializados.

De esta manera se obtuvieron series en valores constantes e índices de volumen (año base 2005=100,0) para el total de servicios.

Índices deflatores de servicios de factores y transferencias

Para completar el cálculo de la cuenta corriente a precios constantes se utilizó el índice implícito de las importaciones de bienes y servicios como deflactor del saldo de la renta de factores y de las transferencias corrientes.

Relación de precios del intercambio

La relación de precios del intercambio se define como:

$$TT = 100 * \frac{IVUX}{IVUM}$$

Se pueden calcular los índices de términos del intercambio tanto para bienes como para el agregado de bienes y servicios.

La deflación de las variables de la cuenta corriente mediante distintos índices exige introducir una variable de ajuste para conciliar dicha cuenta a precios constantes. Convencionalmente, esta variable se denomina *efecto de la relación de precios del intercambio* y su exacta definición depende del tipo de deflatores que se apliquen a las

Maritime Transport, which also distinguishes between rates per type of freight arrangement (*liner, charter or tanker*). The price indices used depend on the type of goods marketed by each country, with distinctions between commodities, manufactured goods and oil. In the case of air transport, price indices published by the International Civil Aviation Organization and air passage indices published by the United States Department of Commerce are used.

Travel

The value for travel credits was deflated by an index that incorporates countries' domestic inflation and the variation in their nominal exchange rate. The value for travel debits was deflated by an index based on inflation and the variation in the nominal exchange rate in the industrialized countries and the tourism-receiving countries.

The sources of information for these estimates are the consumer price indices calculated by the countries and the average nominal exchange rate of the local currency against the United States dollar, as published by IMF under the exchange-rate *rf* series.

Other services

With respect to the category "other services", the credits are deflated by the same index as the travel credits, while the value of debits was deflated using the wholesale price index of the industrialized countries.

In this way, series in constant values and volume indices (base year 2005=100.0) were obtained for total services.

Deflator indices of factor services and transfers

In order to complete the current account calculation at constant prices, the implicit index of imports of goods and services was used as a deflator for the factor income and current transfers balances.

Terms of trade

The terms of trade are defined as:

$$TT = 100 * \frac{XUVI}{MUVI}$$

Terms of trade indices may be calculated either for goods or for the aggregate of goods and services.

In order to deflate current account variables using different indices, an adjustment variable must be introduced to reconcile that account at constant prices. Traditionally, this variable is labelled the terms of trade effect; obviously, its exact definition depends on the type of deflators that are applied to the current account transactions. In the

transacciones de la cuenta corriente. En el ejercicio que se presenta se adoptó el índice implícito de las importaciones de bienes y servicios para deflactar las variables financieras y las transferencias corrientes. Por consiguiente, el efecto de la relación de intercambio se expresa en la siguiente fórmula:

$$ERI = XBS_{vcte} * \left[\frac{IVUX_{bys}}{IVUM_{bys}} - 1 \right]$$

Donde:

ERI: efecto de la relación de precios del intercambio XBSvcte: exportaciones de bienes y servicios a precios constantes

IVUXbys: índice de valor unitario de exportaciones de bienes y servicios

IVUMbys: índice de valor unitario de importaciones de bienes y servicios

En esta ecuación, el efecto de la relación de precios del intercambio teóricamente mide el volumen de importaciones que podrían financiarse con el valor de una unidad de exportaciones a precios del año base. Por otra parte, el volumen total de importaciones que pueden financiarse con el volumen total de las exportaciones ($XBS_{vcte} * [IVUX_{bys} / IVUM_{bys}]$) se define como el poder de compra de las exportaciones. Puede deducirse, por lo tanto, que el efecto de la relación del intercambio es igual a la diferencia entre el poder de compra de las exportaciones y el volumen efectivamente exportado. Así pues, ambas variables son equivalentes solo en el caso en que la relación de precios del intercambio sea igual a uno.

Cálculo del índice de precios de los productos básicos de exportación de América Latina y el Caribe

Para el cambio de año base de los índices de precios de los productos básicos se estableció una canasta de productos básicos representativa de las exportaciones de los países de América Latina y el Caribe. Se consideraron las exportaciones de la región para 2005 tomando en cuenta los siguientes países: Anguila, Antigua y Barbuda, Argentina, Aruba, Bahamas, Barbados, Belice, Bolivia (Estado Plurinacional de), Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominica, Ecuador, El Salvador, Granada, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Suriname, Trinidad y Tabago, Uruguay y Venezuela (República Bolivariana de). Asimismo, se tuvo presente la disponibilidad de cotizaciones internacionales de los productos seleccionados.

Para definir la canasta de referencia se recurrió al COMTRADE, una base de datos de comercio exterior que contiene información sobre exportaciones de bienes (FOB) e importaciones de bienes (CIF) según distintas clasificaciones.

Se sumaron todas las partidas correspondientes a una misma definición, ordenadas de mayor a menor según el valor de las exportaciones. Para determinar los principales productos de exportación hubo que recurrir a aproximaciones, debido a la diversidad de tipos de un

exercise presented, the implicit index of imports of goods and services was used to deflate the financial variables and current transfers. Accordingly, the terms of trade effect is expressed in the following formula:

$$ETT = XGS_{vct} * \left[\frac{XUVI_{g\&s}}{MUVI_{g\&s}} - 1 \right]$$

Where:

ETT is the effect of the terms of trade XGSvct are exports of goods and services at constant prices

XUVI_{g&s} is the export unit value index of goods and services

MUVI_{g&s} is the import unit value index of goods and services

In this equation, the terms of trade effect theoretically measures the volume of imports that could be financed with the value of one unit of exports in base year prices. In turn, the total volume of imports that could be financed with the total volume of exports ($XGS_{vct} * [XUVI_{g\&s} / MUVI_{g\&s}]$) is defined as the purchasing power of exports. It may therefore be inferred that the terms of trade effect is equal to the difference between the purchasing power of exports and the volume actually exported. Thus, the two variables are equivalent only when the terms of trade ratio is equal to one.

Calculation of the price index for the export commodities of Latin America and the Caribbean

For the change in the base year for commodity price indices, a representative basket of commodity exports was constructed for the countries of Latin America and the Caribbean. The region's exports for 2005 were used as the basis, for the following countries and territories: Anguilla, Antigua and Barbuda, Argentina, Aruba, Bahamas, Barbados, Belize, Bolivarian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominica, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Grenada, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaica, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia, Suriname, Trinidad and Tobago and Uruguay, in addition to the availability of international market prices for the selected goods.

In assembling the basket of goods, reference was made to the United Nations Commodity Trade Statistics database (COMTRADE), an external trade database containing information on goods exports (f.o.b.) and goods imports (c.i.f.) classified in a number of ways.

All items corresponding to a given definition were added together, in decreasing order of export value. Approximations had to be used in determining the principal export products, owing to the diversity of types within a given product, as in the case of coffee. To obtain the prices of the various

mismo producto, como en el caso del café. Los precios de los distintos productos básicos se obtuvieron considerando la cotización internacional publicada por organismos como la UNCTAD, el FMI, el Banco Mundial y la OPEP.

Se logró definir un número de 44 productos que, en conjunto, cubrían el 47% de las exportaciones totales de América Latina y el Caribe en 2005. Además de estos productos, se identificaron otros para los que no se contaba con cotizaciones internacionales y que representaban un 10% de las exportaciones totales. Finalmente, se estableció una canasta distinta de productos manufacturados que tenía una ponderación del 43% sobre el total de exportaciones de bienes de la región.

Índice de precios de los productos básicos

Los índices se calculan a partir de las series de precios de productos básicos según la información proporcionada por diferentes organismos internacionales y agencias especializadas.

IPPB= Precio PBi/Precio PBo
(o: año base 2005)

El índice de precios del conjunto seleccionado de bienes de exportación de América Latina y el Caribe refleja la tendencia de las cotizaciones en el mercado mundial de los productos básicos de la región.

Para el índice se utiliza la fórmula de Laspeyres según los ponderadores de la canasta base que corresponden al valor exportado por la región de cada uno de los productos considerados, expresados como porcentaje del total de los 44 productos. Es decir, el valor total de los 44 productos se iguala a 100 y se calcula la participación de cada producto considerado en el valor total de la muestra.

2.2.4 Financiamiento y deuda externa

Las cifras que se presentan en esta sección corresponden a las siguientes definiciones:

Deuda externa total: Comprende el total de la deuda pública externa, la deuda privada garantizada por el sector público y la deuda privada de mediano, largo y corto plazo, más la deuda con el FMI.

Transferencia neta de recursos: Equivale al ingreso neto de capitales (autónomos y no autónomos) más (+) errores y omisiones, menos (-) las utilidades e intereses netos, estos últimos en términos devengados.

Renta neta: Se refiere al saldo entre créditos y débitos de renta.

Inversión extranjera directa neta: Incluye la inversión directa en el extranjero y la inversión directa en la economía declarante.

Tenencia de reservas internacionales: Constituye una categoría especial de capital que trata de reflejar en forma aproximada la liquidez internacional de un país en un determinado momento teniendo en cuenta los criterios básicos de "control efectivo" y "disponibilidad de uso" de los activos. Al respecto, el FMI recomienda adoptar como

commodities, international prices published by bodies such as UNCTAD, IMF, the World Bank and OPEC were taken into account.

Definitions were produced of a group of 44 products which, as a whole, make up 47% of the total exports of Latin America and the Caribbean for 2005. In addition, other products were identified for which international prices are not available and which represent 10% of total exports. Lastly, a separate basket of manufactured products was established, accounting for 43% of total goods exports for the region.

Commodity price index

The indices are calculated on the basis of commodity price series according to information from various international bodies and specialized agencies.

CMP= CMI price/CMo price
(o: base year 2005)

The price index for the selected set of Latin American and Caribbean export goods shows the price trend on world markets for commodities from the region.

The index uses the Laspeyres formula according to the weighting factors of the basic basket which, for each of the products considered, correspond to the value exported by the region, expressed as a percentage of the total for the 44 products. That is, the total value of the 44 products is made equal to 100 and the proportion of each product in the total value of the sample is calculated.

2.2.4 Financing and external debt

The figures reported in this section correspond to the following definitions:

Total external debt comprises the total external public debt, publicly guaranteed private-sector debt, and medium-long- and short-term private debt, plus debt owed to the International Monetary Fund (IMF).

Net transfer of resources is equivalent to net capital inflows (autonomous and non-autonomous) plus (+) errors and omissions, less (-) net earnings and interest (calculated on an accrual basis).

Net income refers to the balance between credits and debits on the income account.

Net foreign direct investment includes direct investment abroad and direct investment in the reporting economy.

International reserve holdings constitute a special category of capital intended to provide an approximate indication of a particular country's international liquidity at a given time, bearing in mind the basic criteria of effective control and availability for use. In this regard, IMF recommends that the question of effective control be based on the criterion

criterio de control que “los únicos activos que se clasifican como parte de las reservas son los activos sobre el exterior que efectivamente pertenezcan a las autoridades centrales”; sin embargo, no se descartan situaciones en que ese control pudiera ampliarse mediante políticas monetarias para estimular una colaboración del sector privado en esta materia.

Según el criterio de disponibilidad de uso (posibilidad de que las autoridades que posean los activos puedan disponer de ellos de inmediato), el oro, los derechos especiales de giro (DEG) y las posiciones de reservas en el Fondo Monetario Internacional (FMI) constituyen la máxima forma de liquidez. Sin embargo, este se considera un enfoque excesivamente riguroso en la definición de las reservas. Un criterio más flexible consiste en examinar si existe un razonable grado de seguridad de que, en caso necesario, se pueda contar con las condiciones para utilizar el activo en la institucionalidad vigente.

En resumen, no hay una definición rígida del concepto de reservas; en todo caso, cabe señalar que en los cuadros sobre “tenencias” incluye el oro monetario, los DEG, la posición de reserva en el FMI y las divisas.

Debido a los problemas de definición de las reservas internacionales mencionados y a la valorización del oro, los niveles de tenencias de reservas publicados en otras fuentes no se consideran estrictamente comparables con las cifras publicadas en este *Anuario*.

La porción de oro de las reservas publicadas en este *Anuario* se valora uniformemente a los precios en Londres al final de cada año. Asimismo, las tenencias de reservas a finales de cada año se expresan también en función del número de meses de importaciones de bienes y servicios que podrían financiarse con ellas, considerando el valor medio de las importaciones de cada año.

2.3 Precios

Índices de precios al consumidor. Representan en general el nivel, relativo al período base (igual a 100), de una canasta representativa de bienes y servicios adquiridos por un hogar medio. Con respecto a los países que calcularon sus índices de precios al consumidor con una base distinta a la de 2005, se procedió a uniformar la base utilizando un procedimiento aritmético. Así pues, las series de un considerable número de países se elaboraron efectuando empalmes con índices de distinta base y, en algunos casos, fue necesario vincular índices de diferente cobertura desde el punto de vista geográfico o según los estratos socioeconómicos investigados. En todo caso, la tendencia general de estos índices constituye una buena pauta para analizar la evolución de los precios al consumidor.

Índice de precios al consumidor subyacente. En varios países los bancos centrales se preocupan por el efecto de la volatilidad de algunos precios de bienes y servicios finales sobre el índice de precios al consumidor (IPC), ya que esta puede dar lugar a interpretaciones sesgadas del proceso inflacionario, lo que afectaría las expectativas de los agentes económicos y la conducción de la política monetaria. En esa perspectiva,

that “only foreign claims actually owned by the central authorities would be found to form part of the reserves”, although it is recognized that there may be situations where such control could be broadened by means of monetary policies designed to elicit the collaboration of the private sector in this respect.

Using the criterion of “availability for use” (i.e., the possibility that the authorities possessing the assets can make use of them immediately), gold, special drawing rights (SDR) and IMF reserve positions are the most unconditional form of liquidity. However, this is considered to be an excessively rigorous criterion for the definition of reserves. A more flexible approach is to consider whether there is a reasonable degree of certainty that, should the need arise, the necessary conditions for using the asset within the existing institutional structure could be satisfied.

In sum, there is no strict definition of the concept of reserves. In the case at hand, it should be noted that the concept of reserves used in the tables on “holdings” includes monetary gold, SDRs, IMF reserve position and foreign exchange.

Owing to these problems in defining international reserves and to the valuation of gold, the levels of reserve holdings published in other sources are not considered to be strictly comparable with the figures published in the *Yearbook*.

The gold portion of the reserves published in this *Yearbook* is uniformly valued at the London price at the end of each year. In addition, the reserve holdings at the end of each year are also expressed in terms of the number of months of imports of goods and services that they would finance, based on the mean value of imports in each year.

2.3 Prices

Consumer price indices. Generally speaking, these represent the level, relative to the base period (equal to 100), of a representative basket of goods and services acquired by an average household. For those countries which calculated their consumer price indices using a base year other than 2005, the base was standardized arithmetically. The series for a considerable number of countries were thus prepared by splicing indices with different base years and, in some cases, it was necessary to link indices having different geographic or socioeconomic coverages. Nonetheless, the general trend of these indices constitutes a good frame of reference for analysing movements in consumer prices.

Index of core consumer prices. The central banks of several countries take into account the effect on the consumer price index (CPI) of some final goods and services whose prices tend to be volatile, since this can lead to biased interpretations of inflation and can misinform the expectations of economic agents and the management of monetary policy. From this standpoint, the most significant

lo relevante son las variaciones de precios que perduran en el largo plazo, es decir, la tendencia del crecimiento de los precios conocida como inflación subyacente.

En términos generales, mediante los cálculos de inflación subyacente se intenta estimar un nivel general de precios que incorpore una suavización de las fluctuaciones de corto plazo o una eliminación de ciertas series individuales como, por ejemplo, la de los precios de bienes y servicios considerados volátiles. En algunos trabajos se han planteado diversas formas de estimación, que abarcan desde la eliminación de algunos productos de la canasta hasta la utilización de técnicas estadísticas en la determinación de la serie.

Con respecto a los criterios de eliminación, en general, no se registra ningún criterio teórico ni estadístico para seleccionar los bienes y servicios que se excluyen ni una metodología específica para tal fin. En gran medida, la selección ha dependido de la percepción particular sobre los precios más variables o del tipo de shocks de precios relativos que cada país ha podido identificar. De este modo, se definió la inflación subyacente como un índice de precios que no incluye los precios de los bienes y servicios considerados volátiles. Para implementar el cálculo que se presenta en el *Anuario*, se excluyeron los índices de alimentos y bebidas, gastos de la vivienda y gastos de transporte, pues estos dos últimos incorporan combustibles derivados del petróleo.

Índice de precios al consumidor transable y no transable. El cálculo del índice de precios al consumidor para bienes transables y para bienes no transables se fundamenta principalmente en la distinción entre los bienes susceptibles de ser comercializados internacionalmente y los que solo se pueden consumir dentro de la economía en que son producidos, no pudiéndose importar ni exportar. Por ello, se propone calcular una desagregación para el índice de precios al consumidor en transables y no transables. Los criterios de clasificación entre unos y otros están supeditados a las diferencias comparativas que existen de un país a otro y a las barreras naturales o artificiales que afectan la movilidad internacional de los bienes y servicios. Al no disponerse de una desagregación mayor del IPC para todos los países, se optó por una convención según la cual se consideran como transables aquellas agregaciones que corresponden a los bienes (alimentos y bebidas, vestuario y calzado, y equipamiento de la vivienda), y como no transables, las que corresponden a los servicios (gastos de la vivienda, la salud, el transporte, las comunicaciones, la educación y la recreación, los restaurantes y hoteles, y otros bienes y servicios, lo que a su vez incluye seguros, servicios financieros y cuidados personales, entre otros).

Índices del nivel general de precios mayoristas por país. Es uno de los indicadores económicos mensuales calculados por las oficinas de estadística de los países, mediante el cual se pueden comparar los precios de los bienes de una canasta fija en un período con la misma canasta en un período base. Los bienes que integran la canasta y la etapa de registro de los precios difieren considerablemente de un país a otro.

price variations are those that last over time, i.e., the growth trend of prices known as core inflation.

Generally speaking, calculations of core inflation attempt to estimate a general level of prices by smoothing out short-term fluctuations or eliminating certain individual series, such as goods and services whose prices are considered to be volatile. Various forms of estimation have been proposed, ranging from the elimination of certain products from the basket to the use of statistical techniques in determining the series.

No specific methodology or theoretical or statistical technique is normally used to select the goods and services to be excluded. The selection largely depends on each country's perception of the most variable prices or type of relative price shocks to which it is vulnerable. Core inflation was thus defined as a price index that excludes the prices of goods and services considered to be volatile. For the calculation reported in the *Yearbook*, price indices of foods and beverages were excluded, as were housing expenses and transport, since these incorporate oil-based fuels.

Tradable and non-tradable consumer price index. The calculation of the tradable and non-tradable consumer price index is based on the distinction between goods and services that can be traded internationally and those that can be consumed only in the economy in which they are produced, but not imported or exported. Accordingly, the consumer price index is disaggregated into tradables and non-tradables. The criteria for classifying goods and services as either tradable or non-tradable depend on comparative differences between countries and on natural or man-made barriers to their international movement. Since the CPI is not disaggregated at a higher level in all the countries, a convention was adopted by which goods (food and drink, clothing and footwear and domestic equipment) are considered to be tradable and services, such as housing expenditures, health care, transport, communications, education and recreation, restaurants and hotels and other goods and services including, in turn, insurance, financial services and personal care, among others, are considered to be non-tradable.

Indices of the general level of wholesale prices in each country. This is one of the monthly indicators calculated by the national statistical offices, in order to compare the prices of goods in a fixed basket in a given period with the same basket in a base period. The goods included in the basket and the point at which the prices are measured differ considerably from country to country.

2.4 Estadísticas sectoriales

Las estadísticas sectoriales brindan información sobre el comportamiento del sector real de la economía en términos de volúmenes físicos. Permiten describir la evolución anual de los sectores analizados, eliminando el efecto que tiene la variación de los precios.

Se presenta información para 34 variables que describen la dinámica de la producción mediante indicadores de volumen o de la evolución de sus niveles. Estas variables han sido seleccionadas de acuerdo con criterios que responden a la necesidad de analizar los principales patrones productivos y comerciales de los países de la región. A modo de ejemplo, cabe mencionar los productos energéticos y sus derivados (petróleo, gas, carbón y gasolina); productos agrícolas y agroindustriales (arroz, trigo, maíz, soja y azúcar, entre otros) y algunos productos relacionados con los insumos o la producción de ciertas actividades, como la textil (algodón), la metalmecánica (laminados), la construcción (cemento), la química y la siderurgia (hierro, carbón, zinc, bauxita, cobre y acero). Asimismo, se presentan indicadores sintéticos de desempeño, entre otros, de la producción agrícola y de la producción de alimentos.

Cabe señalar que los cuadros de esta sección —cuya información no ha sido actualizada en esta versión del *Anuario*— figuran solo en la versión electrónica.

Agricultura

En esta sección se presenta información sobre índices agregados de volumen físico de producción. Se incluye información sobre la producción de cereales, algunas legumbres y frutas, que pueden considerarse una muestra representativa de los principales cultivos de la región.

La fuente de información para los cuadros de esta sección corresponde a la base de datos estadísticos FAOSTAT, de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO). Los datos sobre cultivos se refieren a la producción realmente cosechada en los campos o huertos, sin contar las pérdidas durante la recolección y la trilla, ni la parte que no fue recolectada por alguna razón. La producción comprende, por ende, la cantidad del producto vendido en el mercado (producción comercializada) más la consumida o utilizada por los productores (autoconsumo). Cuando se trata de cultivos de cereales como arroz, trigo o maíz, los datos de producción se refieren exclusivamente a la producción de grano seco, salvo la producción destinada a forraje⁹.

Además de presentar cifras sobre volúmenes de producción, se incluyen cuatro índices que dan cuenta de la variación de la producción con respecto al período base correspondiente al trienio 1999-2001. Estos cálculos se realizan con el índice de cantidad de Laspeyres. Las cantidades producidas de cada cultivo se ponderan con la media de los precios internacionales de los productos

⁹ Véase más información sobre las definiciones de cada uno de los productos agrícolas considerados en esta sección en [en línea] <http://www.fao.org/economic/ess/methodology/methodology-systems/crops-statistics-concepts-definitions-and-classifications/en/>.

2.4 Sectoral statistics

Sectoral statistics provide information on the behaviour of the real sector of the economy in terms of physical volumes. They can be used to describe the annual development of the sectors analysed, thus eliminating the effect of price variation.

The information is presented for 34 variables, selected to describe the dynamics of production using volume indicators or changes in levels. The variables have been selected according to criteria that help to analyse the main productive and trade patterns of the countries of the region. For example, there are statistics on energy products and their derivatives (oil, gas, coal and gasoline); agricultural and agroindustrial products that are important for food security (rice, wheat, corn, sorghum, soybean and sugar, among others); and products related to the inputs or production of certain activities such as textiles (cotton), metalworking (laminated products), construction (cement), chemicals and the iron and steel industry (iron, coal, zinc, bauxite, copper and steel). There are also synthetic indicators for the performance of agricultural output and foodstuffs production.

The tables in this section for which information has not been updated in this edition of the *Yearbook* are presented in electronic format only.

Agriculture

This section also includes aggregate indices of the physical volume of production. Information is included on the production of cereals and some vegetables and fruits, which may be considered a representative sample of the region's main crops.

The main source of this information is the online database FAOSTAT, of the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO). The crop data refer to production actually harvested in the fields or orchards, without counting losses during collection and threshing, or any part not collected for whatever reason. Production thus includes the quantity of product sold on the market (marketed production) plus whatever was consumed or used by the producers (own consumption). When the crops are cereals such as rice, wheat or corn, the production data refer exclusively to dry grain production, except for production for animal feed.⁹

In addition to providing figures on production volume, section 2.4 includes four indices of production, which show changes in relation to the three-year base period 1999-2001. These indices were prepared using the Laspeyres quantity index. The production quantities for each crop were weighted by the average international commodity prices for the period 1999-2001 (the base period), the figures for each year were

⁹ For additional information on the definition of each of the agricultural products considered in this section, see [online] www.fao.org/economic/ess/methodology/methodology-systems/crops-statistics-concepts-definitions-and-classifications/en/.

básicos en el período 1999-2001 (período base), se suman las correspondientes a cada año y se calcula el cociente entre esta cifra y la suma global media para el período base.

Minería y manufactura

En esta sección se presenta información sobre la producción de los principales minerales metálicos y algunos recursos naturales importantes para el desarrollo del sector energético, como el petróleo y el gas natural. También se presentan los volúmenes de algunas manufacturas seleccionadas que tienen una gran incidencia productiva y comercial en los países de la región, entre otros los de la producción de acero y de cemento y la fabricación de vehículos automotores.

Para la elaboración de los cuadros sobre la producción de bauxita, cobre, estaño y zinc se ha recopilado información del *Anuario Estadístico Mundial de Metales*, publicación anual de la Oficina Mundial de Estadísticas del Metal. Los datos sobre hierro y materiales relacionados fueron suministrados por el Instituto Latinoamericano del Fierro y el Acero (ILAFA), organismo que agrupa a las empresas mineras y siderúrgicas más importantes de los principales países productores de estos metales en la región. La información sobre producción de acero proviene del Instituto Internacional del Hierro y del Acero (IISI). Las series estadísticas sobre productos energéticos, como carbón, petróleo, gas y gasolina, provienen del Sistema de Información Económica Energética (SIEE) de la Organización Latinoamericana de Energía (OLADE). El cuadro sobre producción de fertilizantes tiene como fuente a la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO). Las estadísticas sobre producción de cemento provienen de la División de Estadística de las Naciones Unidas. Los datos sobre producción automotriz provienen de la asociación internacional de fabricantes de vehículos a motor, Organización Internacional de Constructores de Automóviles (OICA).

added together and the ratio was calculated between these figures and the average global sum for the base period.

Mining and manufacturing

This section contains information on the production of the main metallic minerals and other natural resources important for the development of the energy sector, such as oil and natural gas. It also includes the volumes of some selected manufactures which have a large productive and trade impact on the countries of the region, including steel and cement production, refining of oil derivatives and the manufacture of motor vehicles.

The tables on production of bauxite, copper, tin and zinc were prepared using information from the *World Metal Statistics Yearbook*, an annual publication of the World Bureau of Metal Statistics. The data on iron and related metals were supplied by the Latin American Iron and Steel Institute (ILAFA), an organization of the largest mining and steel companies in the main countries producing these metals in the region. The data on steel production come from the International Iron and Steel Institute (IISI). The statistical series on energy products such as coal, oil, gas and petrol are from the Economic and Energy Information System (SIEE) of the Latin American Energy Organization (OLADE). The source of the table on production of fertilizers is the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO). The statistics on cement production are from the United Nations Statistics Division. The data on motor vehicle production were provided by associations of motor vehicle producers and the International Organization of Motor Vehicle Manufacturers (OICA).

3. Estadísticas ambientales

La dimensión ambiental del desarrollo requiere información estadística de calidad, oportuna y sistemática, que permita orientar las decisiones de política hacia las áreas o sectores de mayor necesidad, establecer prioridades y evaluar sus efectos.

Sin embargo, las estadísticas y los indicadores ambientales constituyen un área incipiente en pleno desarrollo, que intenta responder a la creciente demanda de información ambiental (estadísticas, indicadores y cuentas ambientales). En América Latina y el Caribe es notoria la escasez de series estadísticas ambientales y la situación en los países es heterogénea, tanto en lo que respecta a la capacidad de producir las estadísticas como a la calidad de la información resultante. Con el fin de superar progresivamente esta situación y avanzar como región hacia la producción y armonización de las estadísticas ambientales es preciso consolidar las instituciones y desarrollar capacidades técnicas nacionales.

Esta tarea es ardua, sobre todo debido a la transversalidad, complejidad y naturaleza dinámica de los fenómenos ambientales, que cubren múltiples disciplinas y especialidades (aire, agua, mares, tierra, uso del suelo, energía y residuos, entre otras).

Cabe señalar que las variables que tienen mayor relación con aspectos económicos (agricultura, energía) presentan series con mayor cobertura temporal que las puramente ambientales (calidad de aire, biodiversidad).

Además de recopilar y publicar estadísticas ambientales a escala regional, la División de Estadísticas de la CEPAL trabaja para sistematizar y difundir conocimientos y metodologías, crear sinergias e impulsar la actividad de redes regionales, contribuyendo a que los países se involucren en la producción y publicación sistemática de series estadísticas e indicadores ambientales¹.

Se trata de un esfuerzo orientado a seleccionar estadísticas sobre las áreas temáticas ambientales relevantes para la región sobre las que se dispone de información de calidad. Se espera que el alcance de esta labor se amplíe progresivamente con información de otras áreas (calidad del agua, tratamiento de residuos y ordenamiento territorial, entre otras).

En este capítulo se incluye información proveniente de fuentes internacionales y nacionales²; cabe señalar que en esta versión del *Anuario*, las estadísticas de fuentes nacionales no presentan actualización.

¹ Véase [en línea] <http://www.cepal.org/deype/statambiental> para obtener más información.

² Las estadísticas provenientes de fuentes internacionales seleccionadas para este capítulo se publican además en CEPALSTAT [en línea] <http://www.cepal.org/estadisticas/>.

3. *Environmental statistics*

The environmental dimension of development calls for timely, systematic, high-quality statistical information to guide policy decisions for the areas or sectors in most need, establish priorities and evaluate their effects.

Environmental statistics and indicators, however, constitute a rapidly emerging area, which seeks to respond to the growing demand for environmental information (statistics, indicators and environmental accounts). In Latin America and the Caribbean, environmental statistical series are notoriously scarce and the different countries present a mixed picture both in terms of their capacity to produce environmental statistics and in terms of the quality of the information produced. To gradually remedy this situation and move forward as a region towards the production and harmonization of environmental statistics, it will be necessary to build solid institutions and develop technical skills at the national level.

This is no easy task, mainly due to the cross-cutting, complex and dynamic nature of environmental phenomena, which encompass multiple disciplines and specialties (such as air, water, seas, land, land use, energy and waste).

Variables that are more closely related with economic activities, such as agriculture and energy, offer statistical series that cover larger periods than those covered by purely environmental ones such as air quality and biodiversity.

As well as compiling and publishing environmental statistics at the regional level, the Statistics Division of ECLAC strives to systematize and disseminate knowledge and methodologies, generate synergies and promote the work of regional networks, helping countries to systematically produce and publish series of environmental indicators and statistics.¹

This represents an effort to select environmental and natural-resource statistics that are important to the region and for which reliable information is available. Ultimately, it is hoped that this will be progressively broadened with information from other areas (such as water quality, waste treatment and land-use planning).

This chapter presents information from national and international sources.² Statistics from national sources are not updated in this year's edition of the *Yearbook*.

¹ For more information, see [online] <http://www.cepal.org/deype/default.asp?idioma=IN>.

² The statistics from international sources selected for this chapter are also published at CEPALSTAT [online] <http://www.cepal.org/estadisticas/>.

En este capítulo se presenta información correspondiente a los 33 países de América Latina y el Caribe miembros de la CEPAL; en los agregados de América Latina y el Caribe están todos incluidos, a menos que se indique lo contrario³. Los datos se estructuran de acuerdo con la clasificación de las estadísticas y los indicadores ambientales contenidos en CEPALSTAT.

A continuación figuran los principales conceptos y variables utilizados, así como información metodológica que permite una correcta interpretación de los cuadros. El alto grado de complejidad de los temas cubiertos impide una descripción exhaustiva de cada uno, por lo que se presentan solo los elementos esenciales. Para conocer más detalles, se pueden consultar los metadatos disponibles en CEPALSTAT [en línea] http://estadisticas.cepal.org/cepalstat/WEB_CEPALSTAT/Portada.asp.

3.1 Biota

Las estadísticas sobre proporción de las áreas terrestres y marinas protegidas provienen de la Base Mundial de Datos sobre Áreas Protegidas de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (IUCN) y del Centro Mundial de Vigilancia de la Conservación del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA).

Proporción de áreas terrestres y marinas protegidas. Corresponde al indicador 7.6 del séptimo Objetivo de Desarrollo del Milenio. Este indicador se calcula como el cociente entre la superficie de áreas protegidas (terrestres y marinas) y la superficie territorial total del país (terrestre y marina).

Área protegida. Se refiere al área terrestre o marina especialmente dedicada a la protección y mantenimiento de la diversidad biológica, así como de los recursos naturales y culturales asociados, administradas de acuerdo con criterios legales u otro medio eficaz. Todas las áreas protegidas consideradas corresponden a algunas de las siguientes seis categorías definidas por la Unión Mundial para la Naturaleza (IUCN), según sus objetivos de manejo:

- I. Reservas naturales estrictas/áreas naturales silvestres: protección con fines científicos o para la conservación de la naturaleza.
- II. Parques nacionales: protección de ecosistemas y fines de recreación.
- III. Monumentos naturales: conservación de características naturales específicas.
- IV. Áreas de manejo de hábitat y especies: conservación con intervención en la gestión.
- V. Paisajes terrestres y marinos protegidos: conservación de paisajes terrestres y marinos y fines recreativos.
- VI. Áreas protegidas con manejo de recursos: uso sostenible de los ecosistemas naturales.

³ América Latina: Argentina, Bolivia (Estado Plurinacional de), Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela (República Bolivariana de). El Caribe: Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Belice, Dominica, Granada, Guyana, Jamaica, Saint Kitts y Nevis, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Suriname y Trinidad y Tabago. América Latina y el Caribe es la suma de las dos agrupaciones.

This chapter presents information for the 33 countries of Latin America and the Caribbean that are members of ECLAC; aggregates for Latin America and the Caribbean include them all, unless otherwise indicated.³ The data are structured so as to maintain consistency with the environmental statistics and indicators classification used in CEPALSTAT.

Definitions of the main concepts and variables are provided below, together with methodological information which will enable the reader to interpret the tables correctly. The complexity of the issues makes it impossible to provide an exhaustive description for each variable; thus only the essential elements are presented. For further information, the metadata available may be consulted in CEPALSTAT [online] http://estadisticas.cepal.org/cepalstat/WEB_CEPALSTAT/Portada.asp?idioma=i.

3.1 Biota

Statistics on the proportion of terrestrial and marine protected areas come from the World Database on Protected Areas of the International Union for Conservation of Nature (IUCN) and the United Nations Environment Programme-World Conservation Monitoring Centre (UNEP-WCMC).

Proportion of terrestrial and marine protected areas. This corresponds to indicator 7.6 of Millennium Development Goal 7. This indicator was calculated as the ratio of protected areas (terrestrial and marine) to the total area of the country (terrestrial and marine).

Protected area. An area of land or sea especially dedicated to the protection and maintenance of biological diversity, and of natural and associated cultural resources, and managed through legal or other effective means. All protected areas considered correspond to some of the following six categories defined by the International Union for Conservation of Nature and Natural Resources (IUCN), based on its management objectives:

- I. Strict nature reserve/wilderness area: protected area for science or wilderness conservation.
- II. National parks: ecosystem protection and recreation.
- III. Natural monuments: conservation of specific natural features.
- IV. Habitat/species management area: conservation through management intervention.
- V. Protected landscape/seascape: landscape/seascape conservation and recreation.
- VI. Protected area with resource management: sustainable use of natural ecosystems.

³ Latin America: Argentina, Bolivarian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haiti, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia and Uruguay. The Caribbean: Antigua and Barbuda, Bahamas, Barbados, Belize, Dominica, Grenada, Guyana, Jamaica, Saint Kitts and Nevis, Saint Vincent and the Grenadines, Saint Lucia, Suriname and Trinidad and Tobago. Latin America and the Caribbean represents the sum of the two groups.

Áreas marinas protegidas. Corresponde a cualquier área intermareal o submareal, junto con las aguas que la bañan, la flora y fauna asociadas y sus características históricas y culturales, que haya sido designada por ley u otro instrumento eficaz para proteger parcial o totalmente el medio que alberga. Todas las áreas consideradas corresponden a alguna de las seis categorías definidas por la UICN.

La información de áreas terrestres y marinas protegidas se obtiene por lo general de registros administrativos, sumando las superficies que se encuentran declaradas como tal oficialmente, según las diversas tipologías de cada país. Cabe señalar que en algunos casos las cifras se corrigen mediante procedimientos tecnológicos de mayor eficiencia y complejidad, como los sistemas de información geográfica (SIG).

3.2 Agua

La información de esta sección proviene del sistema de información global sobre el uso del agua en la agricultura y el medio rural (AQUASTAT) de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO).

Proporción del total de recursos hídricos utilizados. Corresponde al indicador 7.5 del séptimo Objetivo de Desarrollo del Milenio. El indicador muestra el volumen total de aguas subterráneas y superficiales utilizadas para uso humano en los sectores principales (agrícola, doméstico e industrial) respecto del volumen total de agua disponible, a lo largo del ciclo hidrológico a escala nacional o regional. Se calcula como el cociente entre el volumen total del agua renovable utilizada en un período de tiempo determinado (numerador), dividido por el volumen total de agua renovable disponible en el mismo período de tiempo (denominador).

Extracción de agua. Corresponde a la utilización del recurso hídrico y se calcula de acuerdo al uso de los tres sectores principales: agrícola, doméstico e industrial.

Disponibilidad de los recursos hídricos renovables. Corresponde a la suma de los recursos hídricos renovables internos y las corrientes procedentes del exterior del país o región.

Recursos hídricos renovables internos. Se define como el promedio anual del flujo de los ríos y la recarga de agua subterránea, generados por las precipitaciones endógenas para un determinado país o región.

La información sobre la extracción de agua se obtiene por lo general de encuestas de uso de agua y registros administrativos. Las estadísticas sobre disponibilidad de agua renovable se basan en los balances hídricos nacionales, datos de las estaciones hidrológicas y meteorológicas y estimaciones realizadas por las autoridades nacionales y regionales competentes en materia de agua.

3.3 Mares y borde costero

Las estadísticas sobre el área marina territorial provienen de la Base Mundial de Datos sobre Áreas Protegidas de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza

Marine protected areas. Refers to any area of intertidal or subtidal terrain, together with its overlapping water and associated flora, fauna, historical and cultural features, which has been designated by law or other effective means to protect part or all of the enclosed environment. All areas considered correspond to one of the six categories defined by IUCN.

The information on terrestrial and marine protected areas is generally obtained from administrative records by adding up the areas the individual countries have designated as protected, according to the various typologies they use. It should be borne in mind that in some cases the figures are adjusted using more complex and efficient technological procedures, such as Geographical Information Systems (GIS).

3.2 Water

The information in this section comes from the Information System on Water and Agriculture (AQUASTAT) of the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO).

Proportion of total water resources used. This corresponds to indicator 7.5 of Millennium Development Goal 7. The indicator shows the total volume of groundwater and surface water withdrawn for human use in the main sectors (agricultural, domestic and industrial), with respect to the total volume of water available through the hydrological cycle at the national or regional level. It is calculated as the ratio between total volume of renewable water resources used in a given period (numerator) and the total volume of renewable water available in the same period (denominator).

Water extraction. This corresponds to the use of water resources and is calculated as use by the three main sectors: agricultural, domestic and industrial.

Available renewable water resources. This is the sum of internal renewable water resources and flows of water entering the country and/or region.

Internal renewable water resources. These are defined as the average annual flow of rivers and recharge of groundwater for a given country or region generated from endogenous precipitation.

The information on water extraction is usually obtained from water-use surveys and administrative records. Statistics on available renewable water resources are based on national water balances, data from water and weather stations, and estimates made by national and regional water authorities.

3.3 Seas and coastal areas

Statistics on marine areas come from the World Database on Protected Areas of the International Union for Conservation of Nature (IUCN) and the United Nations Environment

(IUCN) y del Centro Mundial de Vigilancia de la Conservación del PNUMA. Las estadísticas sobre extracción pesquera y producción acuícola provienen de la base de datos de producción pesquera y acuícola mundial del Departamento de Pesca y Acuicultura de la FAO. Las estadísticas sobre extracción de las principales pesquerías y volumen de producción acuícola publicadas en la versión electrónica del *Anuario* fueron proporcionadas directamente por los países de la región.

Área marina territorial. Esta variable corresponde a las franjas de aguas costeras que se extienden hasta 12 millas náuticas desde la línea de base (por lo general el límite medio del nivel de la marea baja) de un país costero.

Extracción pesquera. Se presenta el total de extracción por país e incluye la extracción en aguas continentales y marinas. Se consideran, entre otras, las siguientes especies: crustáceos, moluscos, peces de agua dulce y marinos y plantas acuáticas.

En general, las cifras de esta variable se obtienen de censos de pescadores, encuestas especializadas y registros administrativos de las declaraciones de captura de las embarcaciones en las estaciones pesqueras.

Producción acuícola. La acuicultura es la cría y cultivo de organismos acuáticos, ya sean peces, moluscos, crustáceos o plantas acuáticas. El cultivo supone algún tipo de intervención en el proceso para incrementar la producción —entre otros, la alimentación y la protección contra los depredadores— y la propiedad individual o colectiva del stock explotado. El volumen de la producción acuícola total cubre la acuicultura de agua dulce y la acuicultura marina.

Se considera la producción en peso vivo, es decir, el peso nominal de los organismos acuáticos en el momento de la captura. Esta información se obtiene, por lo general, de registros de producción, inventarios y estimaciones.

3.4 Tierras y suelos

Las series estadísticas y los indicadores presentados en esta sección provienen de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), tanto de la base de datos estadísticos en línea FAOSTAT, como de las estadísticas e indicadores publicados por el Departamento Forestal, a través del Programa Mundial de Evaluación de los Recursos Forestales⁴.

En esta sección se presentan estadísticas relacionadas con el uso de la tierra y los bosques y con el empleo de agroquímicos.

Entre los aspectos más relevantes relacionados con las estadísticas de tierras y suelos figuran la interacción de las actividades humanas que se llevan a cabo en esta área y el cambio en el uso de la tierra a lo largo de los años, tanto a raíz de fenómenos antrópicos como naturales.

⁴ La evaluación de los recursos forestales se basa en información suministrada por los países y abarca información obtenida a partir de los datos de inventarios existentes, así como de investigaciones sobre los procesos de cambio que se han verificado en la cubierta de la tierra y de una serie de estudios sobre la interacción entre la población y los bosques. Esta evaluación se publica aproximadamente cada 5 o 10 años. La última actualización disponible corresponde a 2010.

Programme- World Conservation Monitoring Centre (UNEP-WCMC). Statistics on fish extraction and aquaculture production come from the databases on global capture and aquaculture of the FAO Fisheries and Aquaculture Department. The statistics on extraction by main fisheries and volume of aquaculture production published in the electronic version of the *Yearbook* were provided directly by the countries of the region.

Marine areas. This variable corresponds to those stretches of coastal water extending for 12 nautical miles seaward of the baseline (usually the average low-water line) of a coastal country.

Extraction by fisheries. This is the total extracted by country and includes extraction from continental and marine waters. It includes crustaceans, mollusks, saltwater and freshwater fish and aquatic plants, among other species.

In general, the figures for this variable are obtained through fishery censuses, specialized surveys and administrative records coming from the catches declared by fishing vessels at fishing stations.

Aquaculture production. Aquaculture is the breeding and farming of aquatic organisms, including fish, molluscs, crustaceans and aquatic plants. Farming implies some type of intervention in the process in order to increase production, such as feeding and protection against predators. Farming also implies individual or collective ownership of the exploited stock. The volume of total aquacultural production covers both fresh water aquaculture and marine aquaculture.

Production is reported as live weight, which is the nominal weight of aquatic organisms at the time of capture. In general, this information is obtained from production records, inventories and estimates.

3.4 Land and soils

The statistics and indicators presented in this section are from the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), from both the FAOSTAT online statistical database as well as the statistics and indicators published by the Forestry Department through its Global Forest Resources Assessment Programme.⁴

This section contains statistics on land and forest use and on the application of agrochemical products.

Two of the most important issues reflected in land and soil statistics are the interaction between human activity and land use and how land use changes over time as a result of both anthropic and natural phenomena.

⁴ The global forest resources assessment is based on information supplied by the countries and includes information obtained from data relating to existing inventories, as well as from research on the processes of change that have occurred in land coverage and through a series of studies on the interaction between human populations and forests. This assessment is published approximately every 5 or 10 years. The last available assessment corresponds to 2010.

Superficie total del país. Incluye las superficies ocupadas por las masas de aguas continentales (principales ríos y lagos) y la superficie terrestre total de un país.

Superficie terrestre. Es la superficie total de las tierras del país, con exclusión de las superficies ocupadas por las masas de aguas continentales (principales ríos y lagos).

Superficie de aguas continentales. Es la superficie de cuerpos de aguas que se encuentran sobre la superficie de la tierra o por debajo de esta, alejados de las zonas costeras (excepto las desembocaduras de los ríos y otras corrientes de agua). Las aguas continentales incluyen ríos, lagos, reservorios, humedales y sistemas salinos de interior.

Superficie agrícola. Corresponde a la suma de la superficie de tierras arables, tierras destinadas a cultivos permanentes y praderas y superficie de tierras con pastos permanentes.

Superficie de tierras arables. Comprende las tierras destinadas a cultivos temporales (las que producen dos cosechas se toman en cuenta solo una vez), las praderas temporales para corte o pastoreo, las tierras dedicadas a huertas comerciales o huertos y las tierras temporalmente en barbecho por menos de cinco años. No se incluye la tierra abandonada como resultado del cultivo migratorio.

Superficie de tierras destinadas a cultivos permanentes. Se refiere a las tierras dedicadas a cultivos que ocupan el terreno durante largos períodos y no necesitan ser replantados después de cada cosecha, como el cacao, el café y el caucho. Esta categoría incluye las tierras ocupadas por arbustos destinados a la producción de flores, árboles frutales, nogales y vides, pero no las tierras plantadas con árboles destinados a la producción de leña o madera.

Superficie de praderas y pastos permanentes. Terrenos utilizados permanentemente (durante cinco o más años) para forrajes herbáceos, ya sean cultivados o silvestres (praderas o tierras de pastoreo silvestres).

Superficie regada. Se refiere a las superficies equipadas con infraestructura para abastecer de agua los cultivos. Estas comprenden las áreas con control parcial o total de la distribución de agua, las superficies regadas por derivación de crecidas y las zonas bajas o inundables donde se controla el agua disponible. Cabe señalar que las definiciones de riego varían de un país a otro.

Las estadísticas de superficie agrícola se obtienen, por lo general, de levantamientos censales agrícolas, encuestas y estudios, así como de la interpretación digital de imágenes satelitales.

En esta sección se presenta —únicamente en soporte electrónico— un conjunto de cuadros que describen la superficie cosechada de algunos de los principales cultivos de la región, como algodón, arroz, café, caña de azúcar, maíz, soja y trigo⁵.

Las estadísticas sobre bosques tienen un interés fundamental para evaluar la situación de los recursos naturales y del medio ambiente debido a la importancia de las funciones ecológicas y los servicios ambientales

Total area of the country. Includes area submerged by inland water bodies (major rivers and lakes) as well as total land area.

Land area. Total land area of a country, excluding the area covered by inland water bodies (major rivers and lakes).

Inland water area. The area of surface or underground bodies of water, inland from the coast (except for the mouths of rivers and other waterways). Inland waters include rivers, lakes, reservoirs, wetlands and inland saline systems.

Agricultural area. Corresponds to the sum of the area of arable land, land used for permanent crops and land under permanent pasture.

Area of arable land. Comprises the land used for seasonal crops (double-harvested areas are counted only once), seasonal meadows for mowing or pasture, land used for market or kitchen gardens and land temporarily lying fallow (less than five years). Land that is abandoned due to migrant farming is not included in this category.

Area of permanent cropland. This refers to the land used for crops that occupy the land for long periods and need not be replanted after each harvest, such as cocoa, coffee and rubber. This category includes land under flowering shrubs, fruit trees, nut trees and vines, but excludes land under trees grown for fuel wood or timber.

Area of permanent meadows and pastures. Land used permanently (for five years or more) for herbaceous forage crops, either cultivated or growing wild (wild prairies or grazing land).

Area irrigated. Refers to areas equipped with infrastructure to provide water to crops. These include areas equipped for full or partial control of irrigation, spate irrigation areas, and low or flood-prone areas where available water is controlled. Note that definitions of irrigation vary from one country to another.

The statistics on agricultural area are usually obtained from agricultural censuses, surveys and studies, and from the digital interpretation of satellite images.

In the CD-ROM and online versions, this section includes a series of tables that describe the harvested areas of some of the principal crops in the region, such as cotton, rice, coffee, sugar cane, maize, soy and wheat.⁵

Forest statistics are crucial for assessing the state of natural resources and the environment, in view of the important ecological and environmental services that forest ecosystems provide. Moreover, forests provide a wide range of essential

⁵ Véase [en línea] http://faostat3.fao.org/faostat-gateway/go/to/mes/classifications/*S para obtener más información sobre las definiciones de cada uno de estos productos agrícolas.

⁵ For further information on the definition of each of these agricultural products, see [online]: http://faostat3.fao.org/faostat-gateway/go/to/mes/classifications/*E.

que brindan estos ecosistemas. Asimismo, los bosques proporcionan una amplia gama de bienes esenciales, como madera, alimentos, medicinas y recreación. Por ende, conocer su estado y evolución reciente es esencial para una gestión sostenible.

En esta sección se incluye la proporción de la superficie cubierta por bosques, que corresponde al indicador 7.1 del séptimo Objetivo de Desarrollo del Milenio.

Bosque. Tierra que se extiende por más de 0,5 hectáreas, con árboles de una altura superior a 5 metros y una cubierta de copas superior al 10% o de árboles capaces de alcanzar esta altura in situ. Comprende los bosques naturales y las plantaciones forestales, así como los bosques utilizados fundamentalmente con fines de producción, conservación o usos múltiples. No incluye la tierra sometida a un uso predominantemente agrícola o urbano.

Bosque natural. Los bosques naturales son bosques compuestos por especies indígenas (nativas) no plantadas por el ser humano. En otras palabras, se excluyen las plantaciones forestales. La información correspondiente a los años 1990, 2000, 2005 y 2010 sobre la superficie de bosque natural se calculó a partir de la diferencia entre la superficie total de bosque y la de plantaciones forestales.

Plantaciones. Bosques de especies introducidas, y en algunos casos de especies indígenas, establecidos mediante plantación, siembra o ambos, en un proceso de forestación o reforestación orientado principalmente a la producción de madera y bienes no madereros o al suministro de servicios ambientales.

En el caso de estos conceptos se ha calculado la variación acumulada, es decir, la proporción en que se ha modificado su superficie en un período determinado, y su variación media anual, que corresponde a la variación del período dividida por el número de años comprendidos. Es importante tener en cuenta que no se trata de la variación efectiva año tras año, sino de una tasa media anual.

Asimismo, se han calculado la proporción de bosque natural y de plantaciones forestales sobre la superficie total de bosque y la proporción de bosque total y bosque natural sobre la superficie territorial del país.

Aunque el uso de plaguicidas y fertilizantes en las técnicas agrícolas modernas es fundamental para aumentar la producción, es necesario tener en cuenta que su aplicación conduce a una mayor contaminación química del suelo, el agua y la biota, lo que afecta la estabilidad de los ecosistemas y los mecanismos de control natural de las enfermedades y de las infecciones por insectos. Con respecto a la salud humana, el uso de plaguicidas puede acarrear enfermedades oncológicas, pulmonares y hematológicas, así como malformaciones de nacimiento y deficiencias del sistema inmunológico. Estos efectos son causados principalmente por el contacto con la piel, la inhalación y la ingestión y el consumo de alimentos y agua contaminados con esas sustancias.

Las cifras sobre consumo de fertilizantes y plaguicidas se refieren al consumo nacional, que se obtiene de registros administrativos o estimaciones. En la mayoría de los casos se utiliza el consumo aparente, es decir, la producción nacional más las importaciones menos las exportaciones.

goods, such as wood, food, medicines and recreation. Thus, knowing their current condition and recent evolution is essential for their sustainable management.

This section includes information on forest-covered land area, which corresponds to indicator 7.1 of Millennium Development Goal 7.

Forest. Land spanning more than 0.5 hectares with trees taller than 5 metres and a canopy cover of more than 10%, or trees able to reach these thresholds in situ. This includes natural and planted forests as well as forests used principally for production, conservation or multiple purposes. It does not include land that is predominantly under agricultural or urban use.

Natural forest. Natural forests are forests consisting of native species that were not planted by human beings. In other words, they exclude forest plantations. Information presented for 1990, 2000, 2005 and 2009 on natural forest land area was obtained by subtracting the area of planted forests from total forest area.

Plantations. Forests consisting of introduced species and, in some cases, indigenous species that have been planted or sown or both during afforestation or reforestation, mainly geared towards the production of wood, non-wood products or the provision of environmental services.

The calculations for these categories have been made on the basis of cumulative change, that is, the extent to which the respective area has been altered over a given period, and of annual average variation, calculated as the variation over the period divided by the number of years it covers. It should be borne in mind that the figures do not represent actual year-on-year change but an average annual rate.

The calculations also show natural forest and plantations as proportions of total forest area and total forest and natural forest as proportions of the country's total surface area.

While the use of pesticides and fertilizers in modern agricultural techniques is fundamental for increasing agricultural production, it must be borne in mind that their application leads to greater contamination of the soil, water and biota, with secondary effects on the stability of ecosystems and the mechanisms for natural control of disease and infection by insects. As for human health, the use of pesticides may cause oncological, pulmonary and haematological diseases, as well as birth defects and immune system deficiencies. These effects are mainly the result of skin contact, inhalation and ingestion and the consumption of food and water contaminated with these substances.

Figures relating to the consumption of fertilizers and pesticides refer to national consumption, which is obtained from administrative records or estimates. In most cases, apparent consumption is used, that is, national production plus imports minus exports.

En 2002 se revisó la metodología para calcular el consumo de fertilizantes. Desde entonces se considera que el consumo aparente es igual a la producción más las importaciones menos las exportaciones y los usos no agrícolas⁶.

Fertilizantes. Sustancias orgánicas e inorgánicas cuyos elementos químicos permiten estimular el desarrollo de las plantas y mejorar la fertilidad del suelo. Los nutrientes de los fertilizantes inorgánicos o minerales son sales inorgánicas, obtenidas por extracción, procesos físicos y químicos o ambos. Los tres nutrientes principales de las plantas son el nitrógeno, el fósforo y el potasio. El consumo de fertilizantes se calcula sumando los volúmenes de fertilizantes nitrogenados, fosfatados y potásicos, expresados en términos de nutrientes vegetales (N, P₂O₅ y K₂O), en toneladas métricas de nutrientes de plantas consumidas por los países.

Intensidad de uso de fertilizantes. Este indicador muestra el consumo total de fertilizantes respecto de la superficie de tierras de uso agrícola en el país. Un valor mayor del indicador significa más cantidad de fertilizantes utilizada por cada hectárea de tierra agrícola. Se calcula como el cociente entre el consumo total de fertilizantes en un período determinado (numerador), dividido por la superficie total agrícola, en el mismo período de tiempo (denominador).

Plaguicidas. Cualquier sustancia o mezcla de sustancias destinada a prevenir, destruir o controlar cualquier plaga —incluidos los vectores de enfermedades humanas o de los animales y las especies vegetales o animales indeseables que causan perjuicio o que interfieren de cualquier forma en la producción, elaboración, almacenamiento, transporte o comercialización de alimentos, productos agrícolas, madera y productos de madera o alimentos para animales— o que pueden administrarse a los animales para combatir insectos, arácnidos u otras plagas en o sobre sus cuerpos. Incluyen sustancias destinadas a utilizarse como reguladoras del crecimiento de plantas, defoliantes, desecantes, agentes para reducir la densidad de la fruta o para evitar su caída prematura y sustancias aplicadas a los cultivos antes o después de la cosecha para proteger el producto contra el deterioro durante el almacenamiento y transporte.

3.5 Energía

En esta sección se incluye principalmente información proveniente de la Organización Latinoamericana de Energía (OLADE). Para el cálculo de algunos indicadores se utilizó además información de las divisiones de Estadísticas y de Recursos Naturales e Infraestructura de la CEPAL.

Por lo general, las estadísticas de energía se presentan en el marco del balance energético que contabiliza los flujos físicos por los cuales la energía (primaria y secundaria, por tipo de fuente) se produce, se intercambia con el exterior, se transforma y es consumida por sectores económicos. Es decir, el balance muestra el conjunto de relaciones de equilibrio entre la oferta y la demanda, sobre la base de un

⁶ Véase [en línea] http://faostat3.fao.org/faostat-gateway/go/to/mes/methodology_list/*/*S para obtener más información sobre la metodología revisada.

Since 2002, a revised methodology has been used to calculate fertilizer consumption. Under the new method, consumption equals production plus imports, minus exports, minus non-agricultural use.⁶

Fertilizers. These are organic and inorganic substances whose chemicals stimulate plant development and improve soil fertility. Nutrients from inorganic or mineral fertilizers are inorganic salts obtained by extraction and/or through physical and chemical processes. The three main plant nutrients are nitrogen, phosphorus and potassium. The consumption of fertilizers is obtained by adding the volumes of nitrate, phosphate and potassium fertilizers, expressed in terms of vegetable nutrients (N, P₂O₅ and K₂O), in metric tons of plant nutrients consumed by countries.

Fertilizer use intensity. This indicator shows total consumption of fertilizers with respect to the surface area of agricultural land in the country. The higher the value of the indicator, the more fertilizer being used per hectare of agricultural land. It is calculated as the ratio of total fertilizer consumption in a given period (numerator) to the total agricultural area in the same period (denominator).

Pesticides. Any substance or mixture of substances designed to prevent, destroy or control any pest, including vectors of human or animal diseases, undesirable plant or animal species that harms or interferes in any way with the production, processing, storage, transport or marketing of food products, agricultural products, wood and wood products. Includes substances administered to animals to combat insects, arachnids or other pests in or on their bodies; substances intended for use as plant growth regulators, namely, defoliants, desiccants, agents designed to reduce fruit density or agents designed to avert premature fruit fall; and substances applied to crops pre- or post-harvest to protect against deterioration during storage and transport.

3.5 Energy

The information included in this section comes mainly from the Latin American Energy Organization (OLADE). In calculating some indicators, data was drawn from the Statistics Division and the Natural Resources and Infrastructure Division of ECLAC.

Usually, energy statistics are presented in a framework of the energy balance that accounts for physical flows by which energy (by source type – primary or secondary) is produced, interacts externally, is transformed and consumed by economic sectors. In other words, it is a sampling of the set of balancing relationships between supply and demand, calculated as a single unit (physical or energy unit), within

⁶ For further information on the revised methodology, see [online]: http://faostat3.fao.org/faostat-gateway/go/to/mes/methodology_list/*/*E

cálculo en una unidad común (física o energética), dentro de un territorio (generalmente un país o región) y para un período determinado (en general un año). En este contexto, se seleccionaron algunos indicadores clave que se describen a continuación.

Energía primaria. Corresponde a las distintas fuentes de energía, tal como se obtienen en la naturaleza, ya sea en forma directa (como en el caso de la energía hidráulica, eólica y solar, la leña y otros combustibles vegetales) o después de un proceso de extracción (como en el caso del petróleo, el carbón mineral y la geoenergía, entre otros).

Energía secundaria. Corresponde a los diferentes productos energéticos que provienen de la transformación de productos energéticos primarios; su destino son los diversos sectores del consumo u otros centros de transformación (por ejemplo las gasolinas, la electricidad y el gas licuado).

Producción de energía primaria. Se refiere a la obtención de productos o fuentes energéticas que se encuentran en su estado natural, por ejemplo, leña, gas natural, bagazo e hidroelectricidad. Asimismo, remite a la cantidad de combustible extraído o producido, que se calcula después de cualquier operación de eliminación de material inerte. Generalmente, se incluye la energía consumida en el proceso de producción, así como la oferta a otros productores de energía para transformación u otros usos.

Producción de energía secundaria. Corresponde a aquellos productos o fuentes energéticas que son el resultado de la transformación de productos energéticos primarios, como los derivados del refinamiento y procesamiento del petróleo (queroseno y diesel, entre otros).

Consumo de energía primaria. Corresponde a la producción más las importaciones menos las exportaciones más los cambios en las reservas y menos las pérdidas por distribución de todos los productos energéticos primarios.

Consumo de energía secundaria. Corresponde a la producción más las importaciones menos las exportaciones más los cambios en las reservas y menos las pérdidas por distribución de todos los productos energéticos secundarios (que son el resultado de la transformación de productos energéticos primarios).

Consumo total de energía. También conocido como consumo final, corresponde a toda la energía consumida para fines distintos a la transformación o producción de energía. Este consumo incluye productos primarios y secundarios, pero solo aquellos destinados al consumo final. Comprende también la energía destinada a las actividades de extracción y producción de energía que no forman parte del proceso de transformación.

Oferta total de energía. Corresponde a la sumatoria de las ofertas de energía primaria y secundaria, menos la producción de energía secundaria. Este segundo término se incorpora para evitar la doble contabilización de la energía utilizada en el proceso de producción de energía secundaria. De igual modo, corresponde a la sumatoria de la oferta de fuentes de energías renovables y no renovables.

Oferta de energía renovable. Corresponde a la oferta de las siguientes fuentes energéticas: hidroenergía (a gran y pequeña escala), geotermia, dendroenergía (porción

a territory (usually a country or region) and over a specific period of time (usually one year). In this context, several key indicators have been selected and are described below.

Primary energy. Refers to different energy sources found in their natural state, whether directly (such as hydraulic, wind and solar energy, wood and other plant fuels), or obtained by a process of extraction (oil, coal and geothermal energy, among others).

Secondary energy. Refers to different energy products that come from the transformation of primary energy products; these are channelled to various consumer sectors and/or other conversion centres, as is the case of gasolines, electricity and liquid gas, among others.

Primary energy production. This refers to the production of energy products or sources found in their natural states, for example, wood, natural gas, bagasse and hydroelectricity. In addition, it refers to the amount of fuel extracted or produced, calculated after any operation to eliminate inert material. Generally, it includes the energy consumed in the production process as well as the supply to other energy producers for conversion or other uses.

Secondary energy production. This refers to energy products or sources which are the result of the conversion of primary energy products, such as all those derived from petroleum refining and processing, including kerosene and diesel.

Primary energy consumption. This refers to production plus imports minus exports plus changes in stocks less distribution losses of all primary energy products.

Secondary energy consumption. This refers to production plus imports less exports plus changes in stocks less distribution losses of all secondary energy products (which are the result of the conversion of primary energy products).

Total energy consumption. Also known as final consumption, this refers to all energy consumed for purposes other than the conversion or production of energy. This consumption includes primary and secondary products, but only those intended for final consumption. It also includes that portion of energy that supports energy extraction and production activities, but that are not part of the conversion process.

Total energy supply. This corresponds to the sum of the supplies of primary and secondary energy less the production of secondary energy. This second term is incorporated to avoid double counting of energy used in the secondary energy production process. This is also the sum of supply from renewable and non-renewable energy sources.

Renewable energy supply. This refers to the supply of the following energy sources: hydroenergy (large and small scale), geothermal energy, wood energy (portion of wood

de biomasa leñosa de consumo sostenible), bioenergía sostenible no relacionada con la madera y otras fuentes, como energía eólica y solar.

Oferta de energía no renovable. Corresponde principalmente a la oferta de hidrocarburos (petróleo, carbón y gas natural), energía nuclear y leña, cuyo uso no es sostenible.

Intensidad energética del PIB. Este indicador mide la relación que existe entre la cantidad de energía consumida y el PIB. Un aumento indica que se requiere una mayor cantidad de energía para obtener una unidad monetaria de producción económica. La relevancia de este indicador radica en que un incremento del consumo energético para alcanzar un PIB mayor se traduce en una presión sobre los recursos naturales y efectos ambientales mayores. Este indicador se calculó como el cociente entre el consumo total de energía y el PIB en dólares a precios constantes de 2005.

Hidrocarburos. Constituyen el grupo de compuestos orgánicos más simples, que contienen principalmente carbono e hidrógeno. Pueden ser considerados como las sustancias principales de las que derivan todos los demás compuestos orgánicos. Se llama hidrocarburos al grupo integrado por el gas natural, el carbón, el petróleo y sus derivados.

Energía eléctrica. Corresponde a la transmitida por electrones en movimiento. Se incluye la energía eléctrica generada con cualquier fuente energética, sea primaria o secundaria, en centrales hidroeléctricas, termoeléctricas, termonucleares, geotérmicas, eólicas o fotovoltaicas.

Capacidad instalada para producir energía eléctrica. Corresponde a la capacidad máxima establecida de todos los generadores disponibles. Es importante considerar que la capacidad instalada probablemente será mayor que la cantidad de energía eléctrica producida, pues las plantas no siempre operan a su máxima capacidad debido a razones de demanda u oferta.

La gran mayoría de los datos presentados en esta sección corresponden a registros administrativos. Sin embargo, en algunas ocasiones se utilizan estimaciones para determinar la participación por sector.

3.6 Aire y atmósfera

La información sobre el consumo de todas las sustancias que agotan la capa de ozono proviene de la Secretaría del Ozono del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA). Las estadísticas sobre emisiones de dióxido de carbono (CO₂) totales provienen del sitio oficial para los indicadores de los Objetivos de Desarrollo del Milenio de las Naciones Unidas. Las estadísticas sobre emisiones y absorciones de CO₂ y sobre emisiones de metano (CH₄) y óxido nítrico (N₂O) fueron proporcionadas directamente por los países de la región, mientras que las estadísticas sobre población y PIB provienen de la CEPAL.

Consumo de todas las sustancias que agotan la capa de ozono. Corresponde al consumo de las sustancias definidas por el Protocolo de Montreal como sustancias

biomass destined for sustainable use), non-wood-related sustainable bioenergy and other sources, such as wind and solar energy.

Supply of non-renewable energy. Refers primarily to the supply of hydrocarbons (oil, coal and natural gas), nuclear energy and firewood whose use is not sustainable.

Energy intensity of GDP. This indicator measures the relationship between the amount of energy consumed and GDP. The higher the value of this indicator, the greater the amount of energy required to produce one monetary unit of economic output. This indicator is important insofar as any increase in energy consumption to achieve higher GDP implies pressure on natural resources and a stronger environmental impact. This indicator is calculated as the ratio of total energy consumption to GDP in dollars expressed at constant 2005 prices.

Hydrocarbons. These are a group of organic compounds that contain principally carbon and hydrogen. They are the simplest organic compounds and may be considered the main substances from which all other organic compounds are derived. The term hydrocarbon is used to refer to the group composed of natural gas, coal, petroleum and their derivatives.

Electrical energy. Refers to energy transmitted by electrons in motion. It includes electric energy generated at any energy source, whether primary or secondary, at hydroelectric, thermoelectric, thermonuclear, geothermal, wind or photovoltaic centres.

Installed capacity for producing electricity. This is the maximum installed capacity of all available generators. It is important to note that installed capacity will probably be greater than the quantity of electric power produced, since plants do not always operate at full capacity owing to supply or demand factors.

Most of the data presented in this section come from administrative records. However, estimates are sometimes used to work out the share for each sector.

3.6 Air and atmosphere

Information on the consumption of ozone-depleting substances was obtained from the Ozone Secretariat of the United Nations Environment Programme (UNEP). The statistics on total carbon dioxide (CO₂) emissions come from the official website of the indicators of the Millennium Development Goals of the United Nations. The statistics on emissions and absorption of CO₂, and on emissions of methane CH₄ and nitrous oxide N₂O, were provided directly by the countries of the region. Lastly, the statistics on population and GDP come from ECLAC.

Consumption of all ozone-depleting substances. This corresponds to consumption of the substances defined under the Montreal Protocol as containing

que contienen cloro o bromo que destruyen la capa de ozono estratosférico. Las sustancias controladas por el Protocolo de Montreal incluyen clorofluorocarbonos (CFC), halones, otros CFC completamente halogenados, tetracloruro de carbono, tricloroetano (metilcloroformo), hidroclorofluorocarbonos (HCFC), hidrobromofluorocarbonos (HBFC), bromoclorometano y bromuro de metilo (metilbromuro). La medición se realiza en función de su consumo total en toneladas de potencial de agotamiento del ozono (PAO)⁷. Estas se calculan multiplicando para cada sustancia las toneladas por un factor específico.

La producción y el consumo de estas sustancias constituyen la causa principal de la reducción del ozono estratosférico, lo que impide filtrar los nocivos rayos ultravioleta que afectan a las personas y a otros seres vivos. Se ha realizado un seguimiento de estas sustancias desde la entrada en vigor del Protocolo de Montreal en 1987. A continuación se definen los tres principales compuestos químicos que destruyen la capa de ozono.

Clorofluorocarbonos (CFC). Productos químicos inertes, no tóxicos, que se licúan fácilmente. Se emplean en los sistemas de refrigeración, aire acondicionado, envasado y aislamiento o como solventes y propulsores de aerosoles. Los CFC no se destruyen en las capas inferiores de la atmósfera, sino que se desplazan hacia las capas superiores, donde sus componentes clorados destruyen el ozono. En el Protocolo de Montreal, los CFC corresponden al grupo I del anexo A, en que se identifican las siguientes sustancias controladas: CFC-11, CFC-12, CFC-113, CFC-114 y CFC-115.

Hidroclorofluorocarbonos (HCFC). Compuestos generalmente utilizados como sustitutos de los clorofluorocarbonos (CFC) en los sistemas de refrigeración, debido a que su efecto en el agotamiento de la capa de ozono es menor. En el Protocolo de Montreal, los HCFC corresponden al grupo I del anexo C.

Bromuro de metilo (metilbromuro). Sustancia química compuesta por carbono, hidrógeno y bromo, que se utiliza principalmente como plaguicida agrícola y sustancia fumigadora y que posee un elevado potencial de agotamiento del ozono. En el Protocolo de Montreal el bromuro de metilo corresponde al grupo I del anexo E.

Las cifras correspondientes a estas tres variables se obtienen de registros administrativos. Por lo general, se utiliza el concepto de consumo aparente, es decir, se estima el consumo real sobre la base de la producción, importación y exportación de las distintas sustancias.

Emisiones de gases de efecto invernadero. Corresponde a estadísticas de emisiones de gases de efecto invernadero desglosadas por fuentes emisoras de los siguientes compuestos: dióxido de carbono (CO₂), metano (CH₄) y óxido nitroso (N₂O). Para el caso del CO₂ se presenta además información sobre absorciones por sumideros de gases de efecto invernadero.

stratospheric-ozone-depleting chlorine or bromine. The substances controlled under the Montreal Protocol include chlorofluorocarbons (CFCs), halons, other fully halogenated CFCs, carbon tetrachloride, trichloroethane (methyl chloroform) hydrochlorofluorocarbons (HCFCs), hydrobromofluorocarbons (HBFCs), bromochloromethane and methyl bromides (bromomethane), measured in terms of total consumption in tons of ozone-depleting potential (ODP).⁷ These are calculated by multiplying tons of the respective substance by a specific factor for each.

The production and consumption of these substances are the main causes of stratospheric ozone reduction, which prevents the filtering of ultraviolet rays harmful to humans and other living organisms. These substances have been monitored since the Montreal Protocol entered into force in 1987. There follows a definition of the three major ozone-destroying chemical compounds.

Chlorofluorocarbons (CFCs). Inert, non-toxic chemical products, which are easily liquefied. They are used in refrigeration and air conditioning systems, in packaging and insulation or as solvents and aerosol propellants. CFCs are not destroyed in the lower layers of the atmosphere, but rise towards the upper layers where their chlorate components destroy the ozone. In the Montreal Protocol, CFCs fall under group I of annex A, which identifies the following controlled substances: CFC-11, CFC-12, CFC-113, CFC-114 and CFC-115.

Hydrochlorofluorocarbons (HCFCs). Compounds usually used as substitutes for CFCs in refrigeration systems, since they have a lower impact on the depletion of the ozone layer. In the Montreal Protocol, HCFCs are listed in group I of annex C.

Methyl bromide. A chemical substance made up of carbon, hydrogen and bromine, which is used mainly as a pesticide in agriculture and a fumigant and which has a high ozone-depleting potential. In the Montreal Protocol, methyl bromide is covered in group I of annex E.

The figures for these three variables are obtained from administrative records. The concept generally used is apparent consumption, which is calculated on the basis of production, imports + exports of the different substances.

Greenhouse gas (GHG) emissions. This section provides statistics on emissions of greenhouse gases, broken down by source of emission of the following compounds: carbon dioxide (CO₂), methane (CH₄), and nitrous oxide (N₂O). In the case of CO₂, information is also provided on sequestration by greenhouse gas sinks.

⁷ El potencial de agotamiento del ozono es un número que se refiere a la cantidad de destrucción de ozono estratosférico causada por una sustancia. Es la razón entre el impacto sobre el ozono causado por una sustancia determinada y el impacto causado por una masa similar de CFC-11 (el potencial de agotamiento del CFC-11 está definido como 1).

⁷ Ozone-depleting potential is a number that refers to the level of stratospheric ozone destruction caused by a substance. It is expressed as the ratio between the impact on ozone caused by a given substance and the impact caused by a similar mass of CFC-11 (the depletion potential of CFC-11 is defined as 1).

Emisiones de CO₂ totales, por habitante y por cada 1.000 dólares del PIB. Corresponde al indicador 7.2 del séptimo Objetivo de Desarrollo del Milenio. El indicador muestra solamente las emisiones de CO₂ generadas por la quema de combustibles fósiles y la producción de cemento. El indicador de emisiones de CO₂ por habitante se obtiene dividiendo las emisiones de CO₂ por la población del país. El indicador de PIB se obtiene dividiendo las emisiones de CO₂ por el PIB en dólares a precios constantes de 2005.

Las estadísticas de emisiones de CO₂ producto de la quema de combustibles fósiles y la producción de cemento se obtienen a partir de estimaciones derivadas de las estadísticas de energía publicadas por la División de Estadística de las Naciones Unidas.

Producto interno bruto (PIB). El PIB corresponde al valor del flujo neto de bienes y servicios producidos en un país durante un período de referencia determinado. Los valores a precios constantes representan flujos de bienes y servicios valorados a los precios vigentes en los países en el año tomado como base.

Efecto invernadero. La acumulación de los gases de efecto invernadero (CO₂, CH₄ y N₂O, entre los principales) provoca el calentamiento de la atmósfera de la Tierra, que actúa como el techo de vidrio de un invernadero. Este fenómeno, que permite el paso de los rayos solares y el calentamiento de la superficie terrestre pero impide la pérdida de radiación térmica, se considera el principal causante del cambio climático.

Emisiones. Liberación de gases de efecto invernadero o de sus precursores en la atmósfera, en una zona y por un período determinado.

Absorciones. Absorción de los gases de efecto invernadero o de sus precursores de la atmósfera, por medio de un sumidero⁸.

Dióxido de carbono (CO₂). Gas incoloro, inodoro y no venenoso que se desprende de la quema de combustibles fósiles y que normalmente forma parte del aire ambiente. También se produce en la respiración de los organismos vivos (plantas y animales). Se lo considera el principal gas de efecto invernadero. También se denomina anhídrido carbónico.

Metano (CH₄). Hidrocarburo gaseoso, incoloro, inflamable y no venenoso, que se forma por la descomposición anaeróbica de los compuestos orgánicos. El metano es un gas de efecto invernadero.

Óxido nitroso (N₂O). Gas relativamente inerte que se produce como resultado de la actividad microbiana en el suelo, la utilización de fertilizantes nitrogenados y la quema de leña, entre otros procesos. Este compuesto puede contribuir al efecto invernadero y al agotamiento del ozono.

Según la metodología del Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático (IPCC) de 2006, las estimaciones de emisiones y absorciones de gases de efecto invernadero se dividen en cinco sectores principales: energía; procesos industriales y uso de productos; agricultura, silvicultura

CO₂ emissions, total, per capita and per US\$ 1,000 of GDP. This corresponds to indicator 7.2 of Millennium Development Goal 7, and shows only emissions of CO₂ from fossil fuel burning and cement production. The indicator CO₂ emissions per capita is calculated by dividing CO₂ emissions by the population of the respective country. CO₂ emissions by GDP is obtained by dividing CO₂ emissions by GDP in dollars at constant 2005 prices.

The statistics on CO₂ emissions from fossil fuel burning and cement production are estimates derived from energy statistics published by the United Nations Statistics Division.

Gross domestic product (GDP). GDP is the net value of the goods and services produced by a country in a given reference period. Values at constant prices represent flows of goods and services valued at the prices the countries recorded in the base year.

Greenhouse effect. The accumulation of greenhouse gases (the main ones being CO₂, CH₄ and N₂O) warms the Earth's atmosphere, acting like the glass roof of a greenhouse. This phenomenon allows the sun's rays to pass through and warm the surface of the earth but prevents loss of thermal radiation, and is thus considered to be the principal cause of climate change.

Emissions. The release of greenhouse gases or their precursors, or both, into the atmosphere in a particular area and during a given period.

Absorptions. The absorption of greenhouse gases or their precursors, or both, from the atmosphere by means of a sink.⁸

Carbon dioxide (CO₂). A colourless, odourless, nontoxic gas released by combustion of fossil fuels and normally present in the air. It is also produced by the respiration of living organisms (plants and animals). It is considered to be the principal greenhouse gas. Also referred to as carbonic anhydride.

Methane (CH₄). A gaseous, colourless, flammable and non-toxic hydrocarbon, which is formed in the anaerobic decomposition of organic compounds. Methane is a greenhouse gas.

Nitrous oxide (N₂O). A relatively inert gas produced as a result of microbial activity in the soil, the use of nitrate fertilizers, wood-burning and so forth. This compound can contribute to the greenhouse effect and ozone depletion.

The 2006 guidelines of the Intergovernmental Panel on Climate Change (IPCC) divide estimates of greenhouse gas emissions and absorptions into five main sectors: energy; industrial processes and product use; agriculture, forestry and other land uses; waste; and other sources of emissions.

⁸ Todo proceso, actividad o mecanismo que elimine de la atmósfera un gas de efecto invernadero, un aerosol o un precursor de un gas de efecto invernadero.

⁸ Any process, activity or mechanism that removes a greenhouse gas, aerosol or a precursor of a greenhouse gas from the atmosphere.

y otros usos de la tierra; desechos, y otras fuentes de emisiones. Cada sector comprende categorías individuales (por ejemplo, transporte) y subcategorías (por ejemplo, automóviles).

En general, para el cálculo de estas variables se utiliza la metodología del IPCC de 2006 en los inventarios nacionales de gases de efecto invernadero. En su forma más simple, consiste en una estimación indirecta de las emisiones y absorciones de los distintos sectores, de acuerdo con factores de emisión y absorción por unidad de consumo o producción, que se calcula como la sumatoria del producto de la unidad de producción de cada sector por el coeficiente que cuantifique las emisiones o absorciones asociados con cada gas, por unidad de actividad⁹.

3.7 Desastres naturales

Las series estadísticas presentadas en esta sección provienen de la base de datos de desastres (EM-DAT), del Centro para la Investigación de la Epidemiología de los Desastres (CRED)¹⁰.

Se presenta información sobre nueve tipos de desastres naturales, clasificados en cuatro grupos de acuerdo con el CRED: geofísicos (terremotos, erupciones volcánicas y desplazamientos de masa seca), meteorológicos (tormentas), hidrológicos (inundaciones y desplazamientos de masa húmeda) y climatológicos (temperaturas extremas, sequías e incendios). La importancia de estos eventos radica no solo en los daños que provocan en los recursos naturales y el medio ambiente en general, sino también en los efectos directos que tienen en los seres humanos.

Desastre. Un desastre es un evento calamitoso y repentino que trastorna seriamente el funcionamiento de una comunidad o sociedad y causa pérdidas humanas, materiales, económicas o ambientales que desbordan la capacidad de la comunidad o sociedad afectada para hacer frente a la situación con sus propios recursos.

Terremoto. Es el resultado de una liberación repentina de energía almacenada en la corteza terrestre que crea ondas sísmicas y provoca un desplazamiento del terreno. Su origen puede ser tectónico o volcánico.

Erupción volcánica. Comprende toda la actividad volcánica. Se considera actividad volcánica tanto el transporte de magma y gases a la superficie de la tierra (que puede ir acompañado de temblores y erupciones) como la interacción del magma y el agua (por ejemplo, las aguas subterráneas y los lagos de cráter) por debajo de la superficie de la tierra, lo que puede provocar erupciones freáticas. Dependiendo de la composición del magma, las erupciones pueden ser explosivas o efusivas, y dar lugar a caída de rocas, caída de ceniza, flujos de lava, flujos piroclásticos y emisión de gases.

Each area comprises individual categories (such as transport) and subcategories, (such as automobiles).

In general, the 2006 IPCC Guidelines for National Greenhouse Gas Inventories were used to calculate these variables. In its basic form, this methodology consists of an indirect estimate of emissions and absorptions from different sectors, on the basis of emission and absorption factors per unit of consumption or production, calculated as the sum of the output of each sector's production unit multiplied by the emission or absorption.⁹

3.7 Natural disasters

The statistical series presented in this section are drawn from the Emergency Disasters Database (EM-DAT) of the Centre for Research on the Epidemiology of Disasters (CRED).¹⁰

Information is provided for nine types of natural disaster, which CRED classifies into four subgroups: geophysical (earthquakes, volcanic eruptions and dry mass movement), meteorological (storms), hydrological (flooding and wet mass movement) and weather (extreme temperatures, drought and fire). These kinds of incidents are important not only in terms of the damage they cause to natural resources and the environment as a whole, but also in terms of their direct impact on human beings.

Disaster. A disaster is a sudden, calamitous event, that causes serious upheaval in the functioning of a community or society, also causing loss of life and economic or environmental assets to such an extent that a community or society is incapable of responding using solely its own resources.

Earthquake. Earthquakes are the result of a sudden release of energy stored in the Earth's crust, which creates seismic waves and causes land displacement. Earthquakes can be either tectonic or volcanic in origin.

Volcanic eruption. Refers to all volcanic activity, both the transport of magma and gases to the Earth's surface (which may be accompanied by tremors and eruptions), and the interaction between magma and water underneath the Earth's surface (for example, subterranean water and crater lakes), which can trigger phreatic eruptions. Depending on the magma's composition, these eruptions may be either explosive or effusive and may cause rock slides, volcanic ash, lava flows, pyroclastic flows and gas emissions.

⁹ Véanse las "Directrices del IPCC de 2006 para los inventarios nacionales de gases de efecto invernadero" [en línea] <http://www.ipcc-nggip.iges.or.jp/public/2006gl/spanish/index.html>.

¹⁰ La base de datos EM-DAT contiene datos esenciales sobre los principales acontecimientos y los efectos de más de 17.000 desastres masivos en el mundo desde 1900. Está formada por datos de organismos de las Naciones Unidas, organizaciones no gubernamentales, empresas de seguros, institutos de investigación, la prensa y otras fuentes.

⁹ For further information, see "2006 IPCC Guidelines for National Greenhouse Gas Inventories" [online]: <http://www.ipcc-nggip.iges.or.jp/public/2006gl/index.html>.

¹⁰ EM-DAT provides essential data on the main events and the effects of more than 17,000 large-scale disasters that have occurred in the world since 1900. The database is based on data from United Nations bodies, non-governmental organizations, insurance companies, research institutes, the press and other sources.

Desplazamiento de masa seca. Comprende todo desplazamiento hacia abajo (vertical o inclinado en dirección al pie de una ladera) de un volumen importante de material litológico o de escombros, cuyos principales agentes detonantes son la gravedad y el agua. Pueden producirse por actividad sísmica, lluvias, erupciones volcánicas o impactos antropogénicos (erosión, actividades mineras y extracción de gas). Se consideran cuatro subtipos de desplazamientos de masa: los desprendimientos de rocas, las avalanchas, los deslizamientos de tierra y los hundimientos.

Tormenta. Fenómeno meteorológico producido por variaciones en la temperatura de la atmósfera que se manifiesta con viento, grandes nubes, violentas precipitaciones acompañadas de rayos, truenos y relámpagos. Se consideran tres subtipos de tormentas: las tormentas locales, los ciclones tropicales y los ciclones extratropicales (tormentas de invierno).

Inundación. Proceso por el cual parte de la superficie terrestre queda cubierta temporalmente de agua ante el aumento significativo del nivel de un curso de agua, un lago, una reserva o una región costera (marejadas).

Desplazamiento de masa húmeda. Comprende todo desplazamiento hacia abajo (vertical o inclinado en dirección al pie de una ladera) de un volumen importante de material litológico o de escombros, cuyos principales agentes detonantes son la gravedad y el agua. Puede producirse por saturación de agua en el suelo o degradación del permafrost. Se consideran cuatro subtipos de desplazamientos de masa: los desprendimientos de rocas, las avalanchas, los deslizamientos de tierra y los hundimientos.

Temperaturas extremas. Se consideran tres subtipos: las olas de calor, las olas de frío y las tormentas de invierno (inviernos extremos). Una ola de calor corresponde a un período prolongado de calor excesivo, a veces acompañado por humedad, en comparación con los patrones climatológicos normales de una región dada. Una ola de frío puede ser un período prolongado de frío excesivo o la incursión repentina de aire muy frío en una zona extensa. Las tormentas de invierno y los inviernos extremos generan impactos a causa de la nieve y el hielo.

Sequía. Escasez en la oferta de agua durante un período prolongado como resultado de un descenso de las precipitaciones por debajo de la media de una determinada región.

Incendio. Se refiere al fuego incontrolado, usualmente en áreas silvestres. Incluye dos subtipos de incendios: forestales y de tierras.

Para cada uno de los desastres naturales se presenta el número de eventos ocurridos, el número total de personas afectadas y las pérdidas humanas.

Número de eventos. Corresponde a la cantidad de desastres que se han producido en el período, en este caso, un año.

Personas afectadas. Da cuenta de la población que requiere asistencia básica inmediata, incluidos alimento, agua, abrigo, saneamiento y asistencia médica en un período de emergencia provocado por un desastre natural. Corresponde a la sumatoria del total de heridos, personas sin casa y afectados.

Dry mass movement. Refers to all downward slides (either vertical or downhill) of significant amounts of lithological material or debris, triggered primarily by gravity and water. Causes include seismic activity, rain, volcanic eruptions or anthropogenic impacts (erosion, mining and gas extraction). There are four subtypes of mass displacement: rockfall, avalanches, landslides and subsidence.

Storms. Meteorological events caused by variations in atmospheric temperatures that manifest themselves through wind, large clouds, violent thunderstorms and lightning. There are three subtypes of storm: local storms, tropical cyclones and extratropical cyclones (winter storms).

Flooding. This refers to the temporary flooding of land surface as a result of a significant rise of water level in a water course, lake, reservoir or coastal area (ocean swell).

Wet mass movement. Downward slides (either vertical or downhill) of significant amounts of lithological material or debris, triggered primarily by gravity and water. Causes include soil saturated with water and degradation of the permafrost. There are four subtypes of mass displacement: rockfall, avalanches, landslides and subsidence.

Extreme temperatures. There are three subtypes: heatwaves, coldwaves and winter storms (extreme winters). A heatwave is an extended period of heat that exceeds the normal temperatures for a region, sometimes accompanied by humidity. A coldwave can be an extended period of excessively cold temperatures or a sudden burst of very cold air over an extended area. Snow and ice from winter storms and extreme winters cause impacts.

Drought. Shortfall in a region's water supply over a lengthy period, caused by constantly below-average precipitation.

Wildfires. Refers to uncontrolled fires, usually in wilderness areas. Includes two subtypes: forest and land fires.

For each type of natural disaster, the number of incidents, the total number of persons affected and human losses are provided.

Number of incidents. Refers to the number of disasters over a period of time; in this case, one year.

Persons affected. The number of persons affected refers to the population in need of immediate basic assistance, including food, water, shelter, sanitation and medical attention, during an emergency period following a natural disaster. Corresponds to the sum of all persons injured, left homeless or otherwise affected.

Pérdidas humanas. Incluye a las personas confirmadas como muertas o que se encuentran desaparecidas y presumiblemente muertas a causa del desastre natural.

El CRED contabiliza como desastre aquel evento que cumple al menos uno de los siguientes criterios:

- Diez o más personas consideradas muertas
- Cien o más personas consideradas afectadas
- Declaración de estado de emergencia
- Solicitud de asistencia internacional

Atendiendo a un criterio geográfico, para el cálculo subregional Cuba, Haití y la República Dominicana se consideraron parte del Caribe, y Belice se consideró parte de América Latina.

En el cálculo de las sumatorias subregionales y regionales, cada vez que un país no disponía de información para un año, se consideró un valor igual a 0.

El CRED, mediante la asignación de un único código a cada evento, permite evitar la doble (o múltiple) contabilización en las agregaciones regionales o subregionales. Por ejemplo, en el caso de una tormenta que afecte a varios países del Caribe, en el agregado regional se presentará como un solo evento.

3.8 Transporte

La información presentada en esta sección proviene de la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles (ALAF), la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI), la Federación Internacional de Carreteras y la base de datos CEPALSTAT.

Estas series permiten mostrar la tendencia y posibles influencias de estos factores en el medio ambiente en general y la contaminación atmosférica en particular.

Parque automotor. Corresponde a todos los vehículos inscritos (matriculados) que existen en un año, menos las bajas producidas (vehículos retirados de la circulación). Se incluyen automóviles particulares, autobuses y minibuses, camiones y camionetas, semirremolques y motocicletas. También se conoce con los nombres de parque vehicular y parque de vehículos.

Parque automotor por habitante. Corresponde al número de vehículos inscritos por cada 100 habitantes del país.

Longitud de la red de carreteras. Corresponde a la longitud total de los distintos caminos de un país.

Red ferroviaria. Se refiere al total de líneas ferroviarias en operación en cada uno de los países. Incluye las líneas electrificadas y las utilizadas tanto para el transporte de carga como de pasajeros.

Tráfico aéreo: pasajeros-kilómetros. Corresponde a la suma de los productos obtenidos al multiplicar el número de pasajeros transportados en cada etapa de vuelo por la longitud de la etapa; la cifra resultante es igual al número de kilómetros recorridos por los pasajeros.

Tráfico aéreo: kilómetros volados. Es la suma de los productos obtenidos al multiplicar el número de vuelos efectuados en cada etapa de vuelo por la longitud de la etapa.

Human losses. Refers to those confirmed dead or those missing and presumed dead as a result of the natural disaster.

CRED records an incident as a disaster if it meets at least one of the following criteria:

- 10 or more persons reported dead
- 100 persons reported affected
- State of emergency declared
- International assistance requested

Geographical criteria were applied that consider Cuba, Haiti and the Dominican Republic as part of the Caribbean, and Belize as part of Latin America.

In arriving at subregional and regional totals, the number of disasters was considered to be zero whenever a country did not have information available for a given year.

CRED assigns a unique code to each incident, thereby preventing double (or multiple) entry in the regional or subregional aggregates. For example, in the event of a storm that affects several Caribbean countries, the regional aggregates will report it as a single incident.

3.8 Transport

The information presented in this section comes from the Latin American Railways Association (ALAF), the International Civil Aviation Organization (ICAO), the International Road Federation (IRF) and the CEPALSTAT database.

These series show trends and their possible influences on the environment as a whole and atmospheric pollution in particular.

Vehicle fleet. This refers to all registered vehicles existing in a given year less the reductions that have occurred (vehicles removed from circulation). It includes private cars, buses and minibuses, trucks and pickup trucks, semi-trailers and motorcycles. Also referred to as vehicle stock.

Vehicle fleet per capita. This corresponds to the number of vehicles registered per 100 inhabitants of the respective country.

Length of the road network. Refers to the total length of all roadways within a country.

Rail network. Refers to the total number of railways in operation in each country. Includes electric railways and those used for transporting both cargo and passengers.

Air traffic: passenger-kilometres. The sum of the products obtained by multiplying the number of passengers transported in each stage of a flight by the length of that stage; the resulting figure is equal to the number of kilometers travelled by the passengers.

Air traffic: kilometres flown. The sum of the products obtained by multiplying the number of flights made in each stage of a flight by the length of the stage.

Tráfico aéreo: toneladas de carga-kilómetros. Corresponde a la suma de los productos obtenidos al multiplicar el número de toneladas de carga transportadas en cada etapa de vuelo por la longitud de la etapa.

Air traffic: cargo ton-kilometres. The sum of the products obtained by multiplying the number of tons of cargo transported in each stage of a flight by the length of the stage.

3.9 Gestión ambiental

3.9 Environmental management

En esta sección se presentan estadísticas provenientes de la Organización Internacional de Normalización (ISO), de la División de Estadísticas de la CEPAL, de los sitios web oficiales sobre cada uno de los acuerdos y del sitio web oficial de las Naciones Unidas sobre tratados.

This section presents statistics from the International Standards Organization, the ECLAC Statistics Division, the official websites on each agreement and the official United Nations website on treaties.

Empresas certificadas ISO 14001. La norma internacional ISO 14001 forma parte de la familia ISO 14000. A través de esta norma, que se aplica para cualquier empresa, sea cual sea su actividad, tamaño o país de operación, se pone en práctica un sistema de gestión ambiental sobre la base del cumplimiento de la legislación nacional y el mejoramiento continuo del desempeño. Su aplicación adecuada permite obtener esta certificación ambiental reconocida internacionalmente.

ISO 14001 certified companies. The ISO 14001 is part of the ISO 14000 family. The standard applies to any company, irrespective of its activity, size or country of operation, that implements an environmental management system based on compliance with national legislation and ongoing performance improvement. This internationally recognized environmental certification is awarded for proper implementation of such policies and practices.

Las empresas que reciben la certificación ISO 14001 lo hacen respecto de su propio sistema de gestión ambiental, tras auditorías ambientales diseñadas para evaluar el desempeño ambiental de la empresa.

Companies obtain ISO 14001 certification on the basis of their own environmental management systems, which undergo environmental audits to evaluate their environmental performance.

Se presenta información sobre el número de empresas con certificación ISO 14001 y el cociente entre el número de empresas certificadas y el PIB en dólares constantes de 2005. Este indicador se utiliza para poner el número absoluto de certificaciones en relación con el tamaño de la economía del país, a falta de estadísticas sobre el universo relevante, o sea, el número de empresas significativas por sector económico o su facturación anual.

Data is provided on the number of ISO 14001-certified companies and the ratio of certified companies to GDP, in dollars at constant 2005 prices. This indicator is used to state the absolute number of certifications relative to the size of a country's economy in the absence of statistics about the relative universe; that is, the number of significant companies per economic sector or their annual sales figures.

Acuerdos multilaterales ambientales. Son respuestas de política cuyo objetivo es proteger los bienes y servicios ambientales de cada país que tienen efectos globales. Estos acuerdos permiten establecer mecanismos de cooperación internacional e integrar la dimensión ambiental en el desarrollo, respondiendo a los diversos problemas ambientales de escala global. Asimismo, constituyen una fuente importante de derecho ambiental internacional y contribuyen a la formulación de las políticas de cada Estado en este tema.

Multilateral environmental agreements. These represent attempts to provide policy responses aimed at protecting environmental goods and services that are possessed by individual countries but have global impact. Such agreements make it possible to set up international cooperation mechanisms and mainstream environmental considerations in development, thus responding to diverse global-scale environmental problems. They represent a significant source of international environmental law and help States to establish policies in this area.

En el contexto del derecho internacional y la práctica de los tratados, un acuerdo multilateral es sinónimo de convención, tratado y protocolo, al presentar las mismas características jurídicas.

In the context of international law and treaty implementation, a multilateral agreement is synonymous with a convention, treaty or protocol, and has the same legal characteristics.

El término “tratado multilateral” es una expresión genérica, que abarca todos los instrumentos vinculantes con arreglo al derecho internacional, independientemente de su designación formal, concertados entre dos o más personas jurídicas internacionales. En la Convención de Viena sobre el derecho de los tratados de 1969 se define un tratado como un acuerdo internacional celebrado por escrito entre Estados y regido por el derecho internacional, ya conste en

The term “multilateral agreement” is a generic term encompassing all instruments that are binding under international law, whatever their formal designation, signed by two or more international legal entities. The Vienna Convention on the Law of Treaties of 1969 defines a treaty as “an international agreement concluded between States in written form and governed by international law, whether embodied in a single instrument or in two

un instrumento único o en dos o más instrumentos conexos y cualquiera que sea su denominación particular. No existe una norma internacional respecto de cuándo un acuerdo internacional debe denominarse tratado, convención o acuerdo¹¹.

Los Estados pueden convertirse en parte en un acuerdo multilateral por medio de los siguientes mecanismos:

Firma. La firma de un acuerdo es la primera manifestación política con que un Estado indica su intención de adoptar las medidas adecuadas para expresar su consentimiento y adquirir las obligaciones jurídicas emanadas del acuerdo en el futuro, mediante su ratificación, aceptación o aprobación. Esto concede a los Estados el tiempo necesario para incorporar el acuerdo en el plano nacional y promulgar la legislación que se requiere para su aplicación interna. Generalmente se establece una fecha límite después de la cual la firma del acuerdo ya no será posible. Una vez que el acuerdo se cierra para la firma, un Estado puede hacerse parte directamente por medio de la adhesión.

Ratificación, aceptación o aprobación. La ratificación, aceptación y aprobación (conforme a las cláusulas de cada acuerdo) corresponden a los modos más comunes en que un Estado puede llegar a ser parte de un acuerdo multilateral. Generalmente, hay un plazo para que un Estado ratifique, acepte o apruebe un acuerdo que ha firmado. Una vez ratificado, aceptado o aprobado, el Estado acepta los derechos y obligaciones jurídicas que de ellos emanan. La fecha de entrada en vigor de un acuerdo es el momento en que pasa a ser jurídicamente vinculante para el Estado que lo suscribe.

Adhesión. Es el acto por el cual un Estado que no ha firmado una convención expresa su consentimiento de llegar a ser parte de ella depositando un instrumento de adhesión. La adhesión tiene los mismos efectos jurídicos que la ratificación, la aceptación o la aprobación. La emplean generalmente los Estados que desean expresar su consentimiento para obligarse según los términos un acuerdo cuando ha concluido el plazo para la firma. Muchas convenciones ambientales están abiertas a la adhesión desde el día siguiente a la fecha de cierre del período de firma, como se establece en el párrafo 1 del artículo 24 del Protocolo de Kyoto de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, de 1997, entre otras.

En el cuadro se presenta información sobre los principales acuerdos ambientales multilaterales. El orden de presentación atiende al año de aprobación, que puede coincidir con el año en que el acuerdo fue abierto para su firma, cuando procede.

Para cada acuerdo se presenta el año en que los países de la región firmaron el acuerdo y el año en el cual se convirtieron en parte de este (por medio de la ratificación, aceptación, aprobación o adhesión).

or more related instruments and whatever its particular designation". There is no international rule as to when an international accord should be designated a treaty or a convention or agreement.¹¹

States may become parties to a convention or treaty in the following ways:

Signature. The signing of an agreement is the first step whereby a State indicates its intention to take the necessary measures to express its consent and assume the legal obligations arising from the convention at a later date, through its: ratification, acceptance or approval. This gives States the time to incorporate the convention at the national level and to promulgate the necessary national legislation for domestic implementation. Multilateral treaties usually provide that they will be open for signature only until a specified date, after which signature will no longer be possible. Once a treaty is closed for signature, a State may become a party to it by means of accession.

Ratification, acceptance or approval. Ratification, acceptance or approval (pursuant to the terms of each convention) are the most common means by which a State can become a party to a multilateral agreement. Usually, there is a deadline by which a State is required to ratify, accept or approve an agreement it has signed. Once a State has ratified, accepted or approved a convention, it assumes the legal obligations and rights contained therein. The date of entry into force of a convention is the moment it becomes legally binding for the State that is party to it.

Accession. This is the act whereby a State that has not signed a convention expresses its consent to become a party to it by depositing an "instrument of accession." Accession has the same legal effect as ratification, acceptance or approval. Accession is the means usually employed by States wishing to consent to be bound under the terms of a convention after the deadline for signature has passed. Many environmental conventions are open for accession from the day following the closure of the period of signature, for example, as established in article 24, paragraph 1 of the Kyoto Protocol to the 1997 United Nations Framework Convention on Climate Change.

The table contains data on the major multilateral environmental agreements. Data is presented in order by the year the agreement was approved, which could be the same as the year it was open for signing, as the case may be.

With respect to each agreement, the table shows the year in which the countries of the region signed and the year in which they became party to it (through ratification, acceptance, approval or accession).

¹¹ Véase el sitio web oficial sobre tratados de las Naciones Unidas [en línea] <http://untreaty.un.org>, para obtener más información sobre tratados en general; con respecto al derecho y la práctica de los tratados en particular, véase Naciones Unidas, *Manual de Tratados*, sección de tratados de la Oficina de Asuntos Jurídicos, 2001. Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.02.V.2.

¹¹ For more general information about the treaties, see the United Nations official website on treaties [online] <http://untreaty.un.org>, and for information specifically related to the law and practice of the treaties, see the United Nations *Manual on Treaties*, treaty section of the Office of Legal Affairs, 2001. United Nations publication, sales No. S.02.V.2

Los acuerdos multilaterales ambientales sobre los que se presenta información son los siguientes:

- Convención de Ramsar relativa a los humedales de importancia internacional, especialmente como hábitat de aves acuáticas: Está orientada a detener la progresiva ocupación y desaparición de los humedales, en la actualidad y en el futuro, reconociendo sus fundamentales funciones ecológicas y su valor económico, cultural, científico y recreativo. Esta convención fue aprobada en 1971 y entró en vigor el 21 de diciembre de 1975.
- Convenio sobre la protección del patrimonio mundial, cultural y natural: Está orientado a fomentar en todo el mundo la identificación, protección y preservación del patrimonio cultural y natural considerado valioso para la humanidad. Este Convenio fue impulsado por la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), aprobado en 1972 y entró en vigor el 15 de diciembre de 1975.
- Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres (CITES): Su propósito es proteger ciertas especies en peligro de sobreexplotación debido al sistema de comercio internacional (importación y exportación). Esta convención fue aprobada en 1973 y entró en vigor el 1 de julio de 1975.
- Convención sobre la conservación de las especies migratorias de animales silvestres: Su fin es proteger las especies de animales silvestres que migran a través de los límites nacionales. Esta convención fue aprobada en 1979 y entró en vigor el 1 de noviembre de 1983.
- Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar: Está orientada a establecer un nuevo régimen jurídico para los mares y océanos que facilite las comunicaciones y fomente el uso con fines pacíficos de los mares y océanos y la utilización equitativa y eficiente de sus recursos. Esta convención fue aprobada en 1982 y entró en vigor el 16 de noviembre de 1994.
- Convenio de Viena para la protección de la capa de ozono: Su fin es proteger la salud humana y el medio ambiente de los efectos negativos de las modificaciones de la capa de ozono. Este convenio fue aprobado en 1985 y entró en vigor el 22 de septiembre de 1988.
- Protocolo de Montreal relativo a las sustancias que agotan la capa de ozono: Está destinado a proteger la capa de ozono tomando medidas precautorias para controlar las emisiones globales de las sustancias que provocan su disminución. Este protocolo fue aprobado en 1987 y entró en vigor el 1 de enero de 1989.
- Convenio de Basilea sobre el control de los movimientos transfronterizos de los desechos peligrosos y su eliminación: Su propósito es reducir el movimiento transfronterizo de los desechos peligrosos y su eliminación, en una forma que sea coherente con un manejo eficiente y ambientalmente adecuado de estos desechos. Este convenio fue aprobado en 1989 y entró en vigor en 1992.

Information is presented for the following multilateral environmental conventions:

- The Ramsar Convention on Wetlands of International Importance, especially as Waterfowl Habitat, whose main objective is to halt the progressive occupation and disappearance of wetlands now and in the future, recognizing their fundamental ecological functions and their economic, cultural, scientific and recreational value. This convention was adopted in 1971 and entered into force on 21 December 1975.
- The Convention Concerning the Protection of the World Cultural and Natural Heritage, which seeks to promote the identification, protection and preservation of cultural and natural heritage throughout the world that is considered of value for humanity. This Convention was brokered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO). It was adopted in 1972 and entered into force on 15 December 1975.
- The Convention on the International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES), whose purpose is to protect certain species that are in danger of overexploitation as a result of the system of international trade (import-export). This convention was adopted in 1973 and entered into force on 1 July 1975.
- The Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals, which aims to protect wild animal species that migrate across national boundaries. This convention was adopted in 1979 and entered into force on 1 November 1983.
- The United Nations Convention on the Law of the Sea, which seeks to establish a new legal regime for seas and oceans that facilitates communications and promotes the use of seas and oceans for peaceful purposes and the equitable and efficient use of their resources. This convention was adopted in 1982 and entered into force on 16 November 1994.
- The Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer, which aims to protect human health and the environment against the negative effects of changes in the ozone layer. This convention was adopted in 1985 and entered into force on 22 September 1988.
- The Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, whose objective is to protect the ozone layer by taking precautionary measures to control global emissions of substances that cause its depletion. This protocol was adopted in 1987 and entered into force on 1 January 1989.
- The Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal, which aims to reduce cross-border movements and disposal of hazardous wastes, consistently with the principles of efficient and environmentally sound waste management. This Convention was adopted in 1989 and entered into force in 1992.

- Convenio sobre la Diversidad Biológica: Su fin es fomentar el uso sostenible de los componentes de la biodiversidad y una distribución equitativa de los beneficios de la utilización de los recursos genéticos. Este convenio fue aprobado en 1992 y entró en vigor el 29 de diciembre de 1993.
- Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (CMNUCC): Su fin es estabilizar las concentraciones de los gases de efecto invernadero en la atmósfera a un nivel que evite interferencias antrópicas peligrosas en el sistema climático. Esta convención fue aprobada en 1992 y entró en vigor en 1994.
- Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación en los Países Afectados por Sequía Grave o Desertificación, en particular en África: Tiene por objeto combatir la desertificación y mitigar los efectos de la sequía en los países afectados. Esta convención fue aprobada en 1994 y entró en vigor el 26 de diciembre de 1996.
- Protocolo de Kyoto de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático: Establece compromisos que fijan objetivos cuantificados y programados en el tiempo de reducción de emisiones de gases de efecto invernadero. Este protocolo fue aprobado en 1997 y entró en vigor el 16 de febrero de 2005.
- Convenio de Rotterdam sobre el procedimiento de consentimiento fundamentado previo aplicable a ciertos plaguicidas y productos químicos peligrosos objeto de comercio internacional: Su propósito es fomentar la responsabilidad compartida y los esfuerzos conjuntos en la esfera del comercio internacional de ciertos compuestos químicos peligrosos y plaguicidas, a fin de proteger la vida humana y el medio ambiente. Este convenio fue aprobado en 1998 y entró en vigor el 24 de febrero de 2004.
- Protocolo de Cartagena sobre Seguridad de la Biotecnología del Convenio sobre la Diversidad Biológica: Tiene como propósito contribuir a garantizar un nivel adecuado de protección en la transferencia, manipulación y utilización segura de los organismos vivos modificados resultantes de la biotecnología moderna (organismos genéticamente modificados) que puedan tener efectos adversos en la conservación y la utilización sostenible de la diversidad biológica, teniendo también en cuenta los riesgos para la salud humana y centrándose concretamente en los movimientos transfronterizos. Este protocolo fue aprobado en 2000 y entró en vigor el 11 de septiembre de 2003.
- Convenio de Estocolmo sobre contaminantes orgánicos persistentes: Teniendo en cuenta el criterio de precaución, consagrado en el principio 15 de la Declaración de Río sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, el objetivo del Convenio de Estocolmo es proteger la salud humana y el medio ambiente frente a los contaminantes orgánicos persistentes. Este convenio fue aprobado en 2001 y entró en vigor el 17 de mayo de 2004.
- The United Nations Convention on Biological Diversity, which is intended to promote the sustainable use of the components of biodiversity and to foster the equitable distribution of the benefits generated by the use of genetic resources. This convention was adopted in 1992 and entered into force on 29 December 1993.
- The United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC), whose aim is to stabilize greenhouse gas concentrations in the atmosphere at a level that would prevent dangerous anthropogenic interference with the climate system. This convention was adopted in 1992 and entered into force in 1994.
- The United Nations Convention to Combat Desertification in Those Countries Experiencing Serious Drought and or Desertification, particularly in Africa, which seeks to combat desertification and mitigate the effects of drought in affected countries. This convention was adopted in 1994 and entered into force on 26 December 1996.
- The Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change, which establishes commitments setting quantified and time-bound objectives for reducing greenhouse gas emissions. The protocol was adopted in 1998 and entered into force on 16 February 2005.
- The Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade, whose objective is to promote shared responsibility and joint efforts in the sphere of international trade in certain hazardous chemical compounds and pesticides in order to protect human life and the environment. This convention was adopted in 1998 and entered into force on 24 February 2004.
- The Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity, which seeks to help guarantee an appropriate level of protection in the transfer, manipulation and safe use of modified living organisms resulting from modern biotechnology (genetically modified organisms or GMOs), that can have adverse effects on the conservation and sustainable use of biological diversity, bearing in mind also the risks for human health and focusing specifically on transboundary movements. This Protocol was adopted in 2000 and entered into force on 11 September 2003.
- The Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants, whose purpose is to protect human health and the environment against persistent organic pollutants, bearing in mind the precautionary approach enshrined in principle 15 of the Rio Declaration. This Convention was adopted in 2001 and entered into force on 17 May 2004.



Fuentes *Sources*

1. Estadísticas sociales / *Social statistics*

1.1 Población / *Population*

Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE)-División de Población de la CEPAL/Latin American and Caribbean Demographic Centre (CELADE)-Population Division of ECLAC. Revisión 2012. Base de datos de población/ The 2012 revision. Population database.

División de Población de las Naciones Unidas/United Nations Population Division: Panorama de la población mundial: revisión 2012. Base de datos de población/World Population Prospects: The 2012 Revision. Population Database. (Cuadros/Tables 1.1.1 al/through 1.1.10 y/and 1.1.16 al/through 1.1.18)

División de Población de las Naciones Unidas/United Nations Population Division: Panorama de urbanización mundial. Revisión 2011. Base de datos/World Urbanization Prospects: The 2011 Revision. Population Database. (Cuadro/ Table 1.1.11)

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), División de Estadísticas, Unidad de Estadísticas Sociales, sobre la base de tabulaciones especiales de encuestas de hogares de los respectivos países/Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Statistics Division, Social Statistics Unit, on the basis of special tabulations of data from household surveys conducted in the respective countries.

(Cuadros/Tables 1.1.13 al/through 1.1.15 y/and 1.1.21)

1.2 Trabajo / *Labour*

Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE)-División de Población de la CEPAL/Latin American and Caribbean Demographic Centre (CELADE)-Population Division of ECLAC. Revisión 2012. Base de datos de población/ The 2012 revision. Population database.

(Cuadros/Tables 1.2.1 y/and 1.2.2)

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), División de Estadísticas, Unidad de Estadísticas Sociales, sobre la base de tabulaciones especiales de encuestas de hogares de los respectivos países/Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Statistics Division, Social Statistics Unit, on the basis of special tabulations of data from household surveys conducted in the respective countries.

(Cuadros/Tables 1.2.3 al/through 1.2.16, 1.2.18 y/and 1.2.19)

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), División de Desarrollo Económico/Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Economic Development Division, sobre la base de datos oficiales nacionales proporcionados por las oficinas nacionales de estadística de los países/on the basis of official national data provided by the national statistical offices of the countries.

(Cuadro/Table 1.2.17)

1.3 Educación / *Education*

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), División de Estadísticas, Unidad de Estadísticas Sociales, sobre la base de tabulaciones especiales de encuestas de hogares de los respectivos países/Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Statistics Division, Social Statistics Unit, on the basis of special tabulations of data from household surveys conducted in the respective countries.

(Cuadros/Tables 1.3.2 y/and 1.3.6)

Instituto de Estadística de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO)/ United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), Institute for Statistics.

(Cuadros/Tables 1.3.1, 1.3.3 al/through 1.3.5, 1.3.7 al/through 1.3.14)

1.4 Salud / Health

A. Fuentes generales / General sources

Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE)-División de Población de la CEPAL/Latin American and Caribbean Demographic Centre (CELADE)-Population Division of ECLAC. Revisión 2012. Base de datos de población/ The 2012 Revision. Population database.

Naciones Unidas, División de Población/United Nations Population Division: Panorama de la población mundial: revisión 2012. Base de datos de población/World Population Prospects: The 2012 Revision. Population Database. (Cuadro/Table 1.4.2)

Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)/United Nations Children Fund (UNICEF), Monitoreando la situación de niños y mujeres. Bases de datos del final de la década. Nutrición infantil/Monitoring the Situation of Children and Women. End-decade database. Child nutrition.

Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), Base de datos en línea: Estadísticas sobre seguridad alimentaria/Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), Online database: Food Security Statistics.

Organización Mundial de la Salud (OMS), Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA) y Banco Mundial, Trends in Maternal Mortality: 1990 to 2010/World Health Organization (WHO), United Nations Children's Fund (UNICEF), United Nations Population Fund (UNFPA) and World Bank, Trends in Maternal Mortality: 1990 to 2010. (Cuadros/Tables 1.4.1 y/and 1.4.5).

B. Fuentes por países / Sources by country

Ex Antillas Neerlandesas/Former Netherlands Antilles: Central Bureau of Statistics, información en Internet/information from Internet, 2006.

Argentina: Instituto Nacional de Estadística y Censos, información directa/direct information, 2011.

Aruba: Central Bureau of Statistics, información directa/direct information, 2011.

Bahamas: Government of the Bahamas, Department of Statistics, información directa/direct information, 2013.

Barbados: Barbados Statistical Service, información directa/direct information, 2013.

Belice/Belize: Statistical Institute of Belize, información directa/direct information, 2010.

Bolivia (Estado Plurinacional de)/Bolivia (Plurinational State of): Instituto Nacional de Estadística, información directa/direct information, 2011.

Brasil/Brazil: Instituto Brasileño de Geografía y Estadística, información directa/direct information, 2012.

Chile: Instituto Nacional de Estadísticas, información directa/direct information, 2013.

Colombia: Departamento Administrativo Nacional de Estadística, información en Internet/information from Internet, 2013.

Costa Rica: Instituto Nacional de Estadística y Censos, información directa/direct information, 2012.

Cuba: Oficina Nacional de Estadística, información directa/direct information, 2013.

Dominica: Central Statistical Office, información directa/direct information, 2009.

Ecuador: Instituto Nacional de Estadística y Censos, información directa/direct information, 2011.

El Salvador: Dirección General de Estadística y Censos, información directa/direct information, 2011.

Granada/Grenada: Government of Grenada, Central Statistical Office and Ministry of Health, información directa/direct information, 2011.

Guatemala: Instituto Nacional de Estadística, información directa/direct information, 2013.

Guyana: Government of Guyana. Bureau of Statistics, información directa/direct information, 2010.

Honduras: Instituto Nacional de Estadística, información directa/direct information, 2008.

Islas Caimán/Cayman Islands: Economic and Statistics Office, información directa/direct information, 2013.

Islas Turcas y Caicos/Turks and Caicos Islands: Statistical Office, Department of Economic Planning and Statistics, información directa/direct information, 2007.

Jamaica: Statistical Institute of Jamaica, Department of Statistics, información directa/direct information, 2005.

México/Mexico: Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática; Dirección General de Información en Salud, Secretaría de Salud, información directa/direct information, 2013.

Montserrat: Statistical Office, información directa/direct information, 2013.
 Nicaragua: Instituto Nacional de Información de Desarrollo, información directa/direct information, 2009.
 Panamá/Panama: Contraloría General de la República, Sección de Estadísticas Sociales, información directa/direct information, 2013.
 Paraguay: Dirección General de Estadísticas y Censos, información directa/direct information, 2013.
 Perú/Peru: Instituto Nacional de Estadística e Informática, información directa/direct information, 2012.
 Puerto Rico: Instituto de Estadísticas de Puerto Rico, información directa/direct information, 2013.
 República Dominicana/Dominican Republic: Oficina Nacional de Estadística, información directa/direct information, 2011.
 Saint Kitts y Nevis/Saint Kitts and Nevis: Statistical Office, información directa/direct information, 2011.
 Santa Lucía/Saint Lucia: Statistical Department, información en Internet/information from Internet, 2006.
 San Vicente y las Granadinas/Saint Vincent and the Grenadines: Statistical Office, información directa/direct information, 2012.
 Suriname: Foundation General Bureau of Statistics, información directa/direct information, 2012.
 Trinidad y Tabago/Trinidad and Tobago: Government of Trinidad and Tobago, Central Statistical Office, información directa/direct information, 2009.
 Uruguay: Instituto Nacional de Estadística, información directa/direct information, 2011.
 Venezuela (República Bolivariana de)/Venezuela (Bolivarian Republic of): Instituto Nacional de Estadística, información directa/direct information, 2012.
 (Cuadros/Tables 1.4.3 al/through 1.4.4 y/and 1.4.6 al/through 1.4.7)

1.5 Vivienda y servicios básicos / *Housing and basic services*

Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE)-División de Población de la CEPAL/Latin American and Caribbean Demographic Centre (CELADE)-Population Division of ECLAC: censos nacionales disponibles para los años alrededor de 1980, 1990 y 2000/national censuses, around 1980, 1990 and 2000.

(Cuadro/Table 1.5.2)

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), División de Estadísticas, Unidad de Estadísticas Sociales, sobre la base de tabulaciones especiales de encuestas de hogares de los respectivos países/Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Statistics Division, Social Statistics Unit, on the basis of special tabulations of data from household surveys conducted in the respective countries.

(Cuadro/Table 1.5.1)

Organización Mundial de la Salud (OMS)/World Health Organization (WHO)-Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)/United Nations Children's Fund (UNICEF). Programa Conjunto de Monitoreo del Abastecimiento de Agua y del Saneamiento/Joint Monitoring Programme for Water Supply and Sanitation.

(Cuadro/Table 1.5.3)

1.6 Pobreza y distribución del ingreso / *Poverty and income distribution*

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), División de Estadísticas, Unidad de Estadísticas Sociales, sobre la base de tabulaciones especiales de encuestas de hogares de los respectivos países/Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Statistics Division, Social Statistics Unit, on the basis of special tabulations of data from household surveys conducted in the respective countries.

(Cuadros/ Tables 1.6.1 al/through 1.6.4)

1.7 Género / *Gender*

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), División de Estadísticas, Unidad de Estadísticas Sociales, sobre la base de tabulaciones especiales de encuestas de hogares de los respectivos países/Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Statistics Division, Social Statistics Unit, on the basis of special tabulations of data from household surveys conducted in the respective countries.

(Cuadros/Tables 1.7.1 y/and 1.7.4)

Naciones Unidas, División de Estadísticas/United Nations Statistics Division: Base de datos de indicadores sobre el Milenio/Millennium Indicators Database.

(Cuadro/Table 1.7.2)

Unión Interparlamentaria (UIP)/Inter-Parliamentary Union (IPU), información proporcionada por los parlamentos nacionales/information supplied by national parliaments.

(Cuadro/Table 1.7.3)

2. Estadísticas económicas / *Economic statistics*

2.1 Cuentas nacionales / *National accounts*

A. Fuentes generales / *General sources*

Por lo general, los institutos nacionales de estadística y los bancos centrales de América Latina y el Caribe que tienen entre sus responsabilidades la elaboración de las cuentas nacionales difunden sus resultados anuales y trimestrales a través de sus sitios web, a los que la CEPAL tuvo acceso para obtener las series de cuentas nacionales expresadas en moneda nacional.

National statistical institutes and central banks in Latin America and the Caribbean which are responsible for preparing national accounts generally publish their annual and quarterly results on their websites, which ECLAC accessed in order to obtain the national accounts series expressed in national currencies.

B. Fuentes por países / *Sources by country*

Antigua y Barbuda/*Antigua and Barbuda*: Eastern Caribbean Central Bank, National Accounts Statistics.

Argentina: Ministerio de Economía y Obras y Servicios Públicos, Sistema de Cuentas Nacionales de Argentina.

Bahamas: The Central Bank of The Bahamas.

Barbados: Barbados Statistical Service.

Belice/*Belize*: Central Statistical Office.

Bolivia (Estado Plurinacional de)/*Bolivia (Plurinational State of)*: Instituto Nacional de Estadística, Sistema de Cuentas Nacionales.

Brasil/*Brazil*: Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE), Sistema de Contas Nacionais.

Chile: Banco Central de Chile, *Anuario de cuentas nacionales*.

Colombia: Departamento Administrativo Nacional de Estadística (DANE).

Costa Rica: Banco Central de Costa Rica, Cuentas Nacionales.

Cuba: Oficina Nacional de Estadísticas (ONE), *Anuario estadístico*.

Dominica: Eastern Caribbean Central Bank, National Accounts Statistics.

Ecuador: Banco Central del Ecuador, Cuentas Nacionales.

El Salvador: Banco Central de Reserva de El Salvador.

Granada/*Grenada*: Eastern Caribbean Central Bank, National Accounts Statistics.

Guatemala: Banco de Guatemala, *Boletín estadístico*, trimestral/quarterly.

Guyana: Bank of Guyana.

Haití/*Haiti*: Institut haïtien de statistique et d'informatique.

Honduras: Banco Central de Honduras.

Jamaica: The Statistical Institute of Jamaica.

México/*Mexico*: Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática (INEGI), Sistema de Cuentas Nacionales de México.

Nicaragua: Banco Central de Nicaragua.

Panamá/*Panama*: Instituto Nacional de Estadística y Censo.

Paraguay: Banco Central del Paraguay, Sistema de Cuentas Nacionales del Paraguay.

Perú/*Peru*: Instituto Nacional de Estadística e Informática.

República Dominicana/*Dominican Republic*: Banco Central de la República Dominicana.

Saint Kitts y Nevis/*Saint Kitts and Nevis*: Eastern Caribbean Central Bank, National Accounts Statistics.

San Vicente y las Granadinas/*Saint Vincent and the Grenadines*: Eastern Caribbean Central Bank, National Accounts Statistics.

Santa Lucía/*Saint Lucia*: Eastern Caribbean Central Bank, National Accounts Statistics.

Suriname: Algemeen Bureau voor de Statistiek.

Trinidad y Tabago/*Trinidad and Tobago*: Central Statistical Office.

Uruguay: Banco Central del Uruguay.

Venezuela (República Bolivariana de)/*Venezuela (Bolivarian Republic of)*: Banco Central de Venezuela.

2.2 Sector externo / External sector

A. Fuentes generales / General sources

Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI)/Latin American Integration Association, Estadísticas de comercio exterior/Foreign trade statistics.

Banco Mundial/World Bank, World Debt Tables, External Debt of Developing Countries.

Clasificaciones estadísticas internacionales incorporadas en el Banco de Datos del Comercio Exterior de América Latina y el Caribe (BADECEL) de la CEPAL; revisión 3, *serie Cuadernos estadísticos*, N° 36 (LC/G.2390-P), 2008/International statistical classifications included in the ECLAC Foreign Trade Data Bank for Latin America and the Caribbean (BADECEL), rev. 3. *Cuadernos estadísticos series*, No. 36 (LC/G.2390-P), 2008.

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), División de Estadísticas, Banco de Datos del Comercio Exterior de América Latina y el Caribe (BADECEL). Contiene información sobre el comercio exterior de los países a partir de 1970, suministrada en soporte electrónico por la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) y la Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Económica Centroamericana (SIECA) y, en algunos casos, por los propios países. Esta base de datos se completó con información sobre los siguientes países y territorios: Antigua y Barbuda, ex Antillas Neerlandesas, Bahamas, Barbados, Belice, Dominica, Granada, Guadalupe, Guyana, Haití, Islas Caimán, Islas Vírgenes de los Estados Unidos, Jamaica, Martinica, Montserrat, Panamá, República Dominicana, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía y Trinidad y Tabago. La información fue suministrada por los propios países y por la División de Estadística de las Naciones Unidas/Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Statistics Division, External Trade Data Bank for Latin America and the Caribbean (BADECEL). Contains foreign trade information on each of the countries concerned from 1970 on, provided in digital form by the Latin American Integration Association (LAIA) and by the Permanent Secretariat of the General Treaty on Central American Economic Integration (SIECA) and, in some cases, by the countries themselves. The database has also been supplemented with information on the following countries and territories: Antigua and Barbuda, Bahamas, Barbados, Belize, Cayman Islands, Dominica, Dominican Republic, Grenada, Guadeloupe, Guyana, Haiti, Jamaica, Martinique, Montserrat, the former Netherlands Antilles, Panama, Saint Lucia, Saint Vincent and the Grenadines, Trinidad and Tobago, United States Virgin Islands. Information was supplied by the countries in question and by the United Nations Statistics Division.

Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD)/United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD), *Manual de estadísticas del comercio internacional/Handbook of International Trade and Development Statistics*, *Boletín mensual de precios de productos básicos/Monthly Commodity Price Bulletin*, *El transporte marítimo/Review of Maritime Transport*.

Fondo Monetario Internacional (FMI)/International Monetary Fund (IMF), *Manual de balanza de pagos, quinta edición, 1993/Balance of Payments Manual, fifth edition, 1993; Balance of Payments Textbook, 1996*.

Naciones Unidas, Base datos estadísticos sobre el comercio de mercaderías (COMTRADE). Utilizado como fuente de información sobre el año 2012 para la generación de los cuadros de comercio exterior de bienes de los países de América Latina y El Caribe/United Nations, United Nations Commodity Trade Statistics Database (COMTRADE). Contains the foreign trade information for 2012, which was used to generate the tables on external trade in goods for the countries of Latin America and the Caribbean.

Naciones Unidas/United Nations, International Trade Statistics Yearbook, Commodity Trade Statistics Database (COMTRADE)/*Boletín de estadísticas mensuales/Monthly Bulletin of Statistics*.

Organización de Aviación Civil Internacional (OACI), *Estadísticas Mundiales de Aviación Civil*, varios números/International Civil Aviation Organization (ICAO), *Civil Aviation Statistics of the World*, several issues.

Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE)/Organisation for Economic Co-operation and Development(OECD), *Monthly Statistics of Foreign Trade*, OECD Economic Outlook.

- Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), Anuario *FAO de comercio y Boletín trimestral FAO de estadísticas*/Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), *FAO Trade Yearbook and FAO Quarterly Bulletin of Statistics*.
- Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP)/Organization of Petroleum-Exporting Countries (OPEC), OPEC Bulletin. Petroleum Intelligence Group, Petroleum Market Intelligence, Nueva York/New York.
- Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Económica Centroamericana (SIECA)/Permanent Secretariat of the General Treaty on Central American Economic Integration, *Anuario estadístico centroamericano de comercio exterior*. The Mining Journal Ltd., *Mining Journal*, Reino Unido/United Kingdom.
- United States Department of Commerce, Bureau of Economic Analysis, National Economic Accounts, Price Indexes for Exports and Imports of Goods and Services by Type of Product, Energy Information Administration, *International Petroleum Information Page*.
- United States Department of Labor, Bureau of Labor Statistics, "US import and export price news release", *Economic News Release*. Fondo Monetario Internacional (FMI)/International Monetary Fund (IMF), Estadísticas de balanza de pagos/Balance of Payments Statistics, Estadísticas financieras internacionales/International Financial Statistics, Direction of Trade Statistics CD-ROM.

B. Fuentes por países / Sources by country

- Argentina: Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC), Ministerio de Economía (MECON), información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website.
- Barbados: Statistical Service, *Monthly and Quarterly Digest of Statistics and Abstract of Statistics*.
- Bolivia (Estado Plurinacional de)/*Bolivia (Plurinational State of)*: Banco Central de Bolivia, Boletín Estadístico, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website; Instituto Nacional de Estadística, *Anuario de comercio exterior de la República*.
- Brasil/*Brazil*: Banco Central do Brasil, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website; Instituto Nacional de Estadística, *Anuario de comercio exterior. FUNCEX Fundacao centro de estudos do comercio exterior. FUNCEX data*.
- Chile: Banco Central de Chile, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website.
- Colombia: Banco de la República de Colombia, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website; Departamento Administrativo Nacional de Estadística (DANE).
- Costa Rica: Banco Central, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website; Dirección General de Estadística y Censos.
- Cuba: Oficina Nacional de Estadísticas de la República de Cuba.
- Ecuador: Banco Central del Ecuador, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website.
- El Salvador: Banco Central de Reserva de El Salvador, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website; Dirección General de Estadística y Censos.
- Guatemala: Banco de Guatemala, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website. Guyana: Statistical Bureau, *Annual Account Relating to External Trade*.
- Haití/*Haiti*: Administration générale des douanes, *Annuaire du commerce extérieur d'Haïti*/Banque de la République d'Haïti.
- Honduras: Banco Central de Honduras, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website; Dirección General de Estadística y Censos, *Comercio exterior de Honduras*.
- Jamaica: Bank of Jamaica, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website.
- México/*Mexico*: Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática; Secretaría de Programación y Presupuesto; Banco de México, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website.
- Nicaragua: Banco Central de Nicaragua, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website.
- Panamá/*Panama*: Contraloría General de la República, Instituto Nacional de Estadística y Censos, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website.
- Paraguay: Banco Central del Paraguay, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website.
- Perú/*Peru*: Banco Central de Reserva del Perú, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website.

República Dominicana/*Dominican Republic*: Banco Central de la República Dominicana, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website.

Trinidad y Tabago/*Trinidad and Tobago*: Central Bank of Trinidad and Tobago, Central Statistics Office, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website.

Uruguay: Banco Central del Uruguay, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website.

Venezuela (República Bolivariana de)/*Venezuela (Bolivarian Republic of)*: Banco Central de Venezuela, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website.

C. Fuentes estadísticas sobre precios de los productos básicos / *Statistical sources on commodity prices*

Bananas	Centroamérica y Ecuador, Precio de importación FOB puertos de los Estados Unidos/ <i>Central America and Ecuador, US importer's price f.o.b. US ports (c/lb), UNCTAD</i>
Azúcar/Sugar	Promedio de los precios diarios del Convenio Internacional del Azúcar, FOB puertos del Caribe/ <i>average International Sugar Agreement (ISA) daily prices, f.o.b. Caribbean ports (cents/lb), UNCTAD</i>
Camarón/Shrimp US gulf Carne/Beef	Fondo Monetario Internacional, dólares/lb/ <i>International Monetary Fund dollars/lb</i> Australia y Nueva Zelanda, precio de importación de carne congelada deshuesada en los Estados Unidos, FOB puerto de entrada/ <i>Australia and New Zealand, frozen boneless United States import price, f.o.b. entry port cents/lb, UNCTAD</i>
Naranjas/Oranges	(Exportadores mediterráneos) Navel, precio de importación indicativo CEE, CIF París, dólares/tonelada métrica, Banco Mundial/ <i>(Mediterranean exporters) navel, EEC indicative import price, c.i.f. Paris, US\$/mt World Bank</i>
Trigo/Wheat	Estados Unidos, hard red winter N° 2 (ordinario), FOB Golfo de México dólares/tonelada/ <i>United States, No. 2, hard red winter (ord.) f.o.b. gulf US dollars/ton, UNCTAD</i>
Maíz/Maize	Estados Unidos, dólar/tonelada métrica/ <i>United States, US dollars/metric ton, IMF</i>
Arroz/Rice	Tailandés, blanco, 5% quebrantados, FOB Bangkok dólares/tonelada/ <i>Thailand, white milled/5% broken, nominal price quotes, f.o.b. Bangkok dollars/ton, UNCTAD</i>
Pescado/Fish	Salmón noruego fresco, de criadero, precio de exportación (NorStat) dólares/kilo, Fondo Monetario Internacional/ <i>Fresh Norwegian Salmon, farm bred, export price (NorStat) US\$/kg, IMF</i>
Café 1/Coffee 1	Árabicas colombianos suaves, franco muelle Nueva York/ <i>Colombian mild arabicas, ex-dock New York, cents/lb, UNCTAD</i>
Café 2/Coffee 2	Árabicas brasileños y otros árabicas naturales, franco muelle Nueva York/ <i>Brazilian and other natural arabicas, ex-dock New York, cents/lb, UNCTAD</i>
Té/Tea	Reino Unido, Fondo Monetario Internacional/ <i>United Kingdom (cents/kg), IMF</i>
Cacao/Cocoa	Promedio de las cotizaciones diarias del cacao en grano, Nueva York/Londres/ <i>Average of daily prices, cocoa beans, New York/London, cents/lb, UNCTAD</i>
Aceite de soja/Soybean oil	Países Bajos, FOB franco fábrica (dólares/tonelada)/ <i>The Netherlands, f.o.b. ex-mill (US dollars/ton), UNCTAD</i>
Aceite de cacahuete/ Groundnut oil	Todos los orígenes, CIF Rotterdam dólares/tonelada <i>Any origin, c.i.f. Rotterdam US dollars/tonne, UNCTAD</i>
Aceite de palma/Palm oil	Principalmente de Indonesia, 5% ffa (ácido graso libre), CIF puertos europeos del noroeste <i>dólares/tonelada/Mainly Indonesia, 5% ffa, c.i.f. N.W. European ports US dollars/tonne, UNCTAD</i>
Aceite de coco/Coconut oil	Filipinas, CIF Rotterdam dólares/tonelada/ <i>Philippines, c.i.f. Rotterdam United States dollars/tonne, UNCTAD</i>
Aceite de girasol/Sunflower oil	Unión Europea, FOB, puertos europeos del noroeste/ <i>European Union, f.o.b., N.W. European ports, US dollars/tonne, UNCTAD</i>
Aceite de grano de palma/ Palm kernel oil	Malasia, CIF Rotterdam dólares/tonelada <i>Malaysia c.i.f. Rotterdam US dollars/tonne, UNCTAD</i>
Soja/Soybeans	Estados Unidos, N° 2 amarilla, CIF Rotterdam dólares/tonelada/ <i>United States, No. 2 yellow, c.i.f. Rotterdam US dollars/ton, UNCTAD</i>

Harina de soja/Soybean meal	44/45% proteína, Hamburgo, FOB franco fábrica dólares/tonelada/Hamburg, 44/45% protein, f.o.b. ex-mill US dollars/ton, UNCTAD
Chapeado/Plywood	Asia sudoriental, lauan, 3 capas, 182 cm x 91 cm x 4 mm, precio al por mayor en Tokio/South-East Asia, Lauan, 3- ply, 182 cm x 91 cm x 4 mm, wholesale price spot Tokyo. US cents/sheet, UNCTAD
Pulpa de madera/Wood pulp	Suecia puertos Mar del Norte (US dólares/tonelada métrica)/Sweden, North Sea ports (dollars/metric ton), IMF
Tabaco/Tobacco	Sin elaborar, Estados Unidos, de importación general/Unmanufactured, United States import unit value cents/lb, UNCTAD
Caucho/Rubber	Rubber, TSR 20, Technically Specified Rubber, New York US \$/ TONNE UNCTAD
Lana/Wool	Australia: Coarse 23 micron (AWEX, Australian Wool Exchange) Sidney, Australia cts/kg, IMF
Algodón/Cotton	Índice A (m 1-3/32"), U.S. Memphis/Orleans/Texas, cotizaciones de C/F Far East (lejano oriente)/United States Memphis/Orleans/Texas, Midd.1-3/32", CFR Far Eastern quotations (cents/lb), UNCTAD
Pieles/Cattle hides	Precio mayorista de Chicago, Estados Unidos, pieles pesadas de novillos FOB-punto de embarque/United States, Chicago, packer's heavy native steers, f.o.b. shipping point US cents/lb, UNCTAD
Harina de pescado/Fish meal	64/65% proteína, Bremen, precio franco transportista, dólares/tonelada 64/65% protein, Bremen, free carrier price, dollars/ton, UNCTAD
Yute/Jute	Bangladesh, FOB mongla bwd dólares/tonelada/Bangladesh, f.o.b. mongla bwd. US dollars/ton, UNCTAD
Cobre/Copper	Grado A, electrolíticos, barras de alambre/cátodos, bolsa de metales de Londres, al contado/London metal exchange, grade A, electrolytic wire bars/cathodes cash £/lb, UNCTAD
Mineral de hierro/Iron ore	Iron ore, cfr spot (US dollar/dry mt), World Bank
Producto de acero/Steel product	Índice de precios del acero Japón, Banco Mundial/Steel index Japan (2005=100), World Bank
Aluminio/Aluminium	Primera calidad, Bolsa de Metales de Londres, al contado/London Metal Exchange, high grade, cash cents/lb, UNCTAD
Plata/Silver	Nueva York, refinada, 99,9%, Handy & Harman cents/onza troy, Fondo Monetario Internacional/Handy & Harman, 99.9% grade refined, New York cents/troy ounce, IMF
Zinc	Calidad superior especial, Bolsa de Metales de Londres, precio en efectivo/London Metal Exchange, special high grade, cash settlement cents/lb, UNCTAD
Estaño/Tin	Bolsa de Metales de Londres, al contado/London Metal Exchange, cash, c/lb UNCTAD
Níquel/Nickel	Canadá, dólares/tonelada métrica/Canada, US dollars/metric ton, IMF
Plomo/Lead	Bolsa de Metales de Londres, al contado/London Metal Exchange, cash cents/lb, UNCTAD
Oro/Gold	Fino, 99,5%, cotizaciones de la tarde en Londres dólares/onza troy, Fondo Monetario Internacional/London, 99.5% fine, afternoon fixing US dollars/troy ounce, IMF
Petróleo crudo/Crude oil	Petróleo crudo, promedio simple de Dubai/Brent/Texas (dólares/barril) Crude petroleum, average of Dubai/Brent/Texas equally weighted (US dollars/barrel) UNCTAD
Gasolina sin plomo/Unleaded	Gasolina para motores, regular sin plomo nominal (dólares/galón)/Motor gasoline Unleaded regular nominal (dollars per gallon) U.S. Energy Information Administration (EIA)
Carbón/Coal	Australia, dólares/tonelada métrica, Banco Mundial/US dollars/metric ton, World Bank
Gas natural/Natural gas	Estados Unidos, precio contado en Henry Hub dólares/mmbtu, Banco Mundial/United States spot price at Henry Hub, Louisiana \$/mmbtu, World Bank

2.3 Precios / Prices

A. Fuentes generales / General sources

Fondo Monetario Internacional (FMI), *Estadísticas financieras internacionales*/International Monetary Fund (IMF), *International Financial Statistics*.

Organización Internacional del Trabajo (OIT), *Anuarios*/International Labour Organization (ILO), *Yearbooks*.

B. Fuentes por países / Sources by country

- Antigua y Barbuda/*Antigua and Barbuda*: Eastern Caribbean Central Bank, información directa/direct information.
- Argentina: Ministerio de Economía, Hacienda y Finanzas, Boletín semanal de economía/weekly economic bulletin; Instituto Nacional de Estadística y Censos, *Indec informa* (boletín mensual/monthly bulletin).
- Barbados: Barbados Statistical Service, *Monthly Digest of Statistics*.
- Bahamas: Central Bank of The Bahamas, índice de precios al consumidor/Consumer price index.
- Belice/*Belize*: Central Statistical Office, información directa/direct information.
- Bolivia (Estado Plurinacional de)/*Bolivia (Plurinational State of)*: Instituto Nacional de Estadística, Departamento de Estadísticas Económicas, División de Precios, información directa/direct information.
- Brasil/*Brazil*: Instituto Brasileño de Geografía y Estadística, información directa/direct information; Instituto Brasileño de Economía, Fundação Getúlio Vargas, *Revista conjuntura econômica*.
- Chile: Instituto Nacional de Estadística, información directa mensual/Consumer price index and direct monthly information.
- Colombia: Departamento Administrativo Nacional de Estadística, *Índice de precios al consumidor* (boletín mensual/monthly bulletin); Banco de la República, *Revista del Banco de la República*, boletín mensual/monthly bulletin.
- Costa Rica: Instituto Nacional de Estadística y Censos, información directa/direct information.
- Cuba: Oficina Nacional de Estadística e Información, información directa/direct information.
- Dominica: Eastern Caribbean Central Bank, información directa/direct information.
- Ecuador: Instituto Nacional de Estadística y Censos, índice de precios al consumidor/consumer price index.
- El Salvador: Dirección General de Estadística y Censos, información directa/direct information.
- Granada/*Grenada*: Eastern Caribbean Central Bank, información directa/direct information.
- Guatemala: Instituto Nacional de Estadística, información directa/direct information.
- Guyana: Central Statistical Office, información directa/direct information.
- Haití/*Haiti*: Institut Haïtien de -statistique et d'Informatique (IHSI), Département des études économiques, *Bulletin Mensuel de l'IPC* información directa/and direct information.
- Honduras: Banco Central de Honduras, Departamento de Estudios Económicos, índices de precios al consumidor e información directa/consumer price indices and direct information.
- Jamaica: Statistical Institute of Jamaica. Department of Statistics, *Consumer Price Indices* (monthly bulletin).
- México/*Mexico*: Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática; Secretaría de Programación y Presupuesto; Banco de México, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website.
- Nicaragua: Banco Central de Nicaragua, índices de precios al consumidor e información directa/consumer price indices and direct information.
- Panamá/*Panama*: Contraloría General de la República, Instituto Nacional de Estadística y Censo, información directa mensual/direct monthly information.
- Paraguay: Banco Central del Paraguay, Departamento de Estudios Económicos, División de precios y mercado interno e información directa/and direct information.
- Perú/*Peru*: Instituto Nacional de Estadística e Informática, índices de precios al consumidor (boletín mensual) e información directa/Consumer price indices (monthly bulletin) and direct information.
- República Dominicana/*Dominican Republic*: Banco Central de la República Dominicana, Boletín mensual e información directa/Monthly bulletin and direct information.
- Saint Kitts y Nevis/*Saint Kitts and Nevis*: Eastern Caribbean Central Bank, información directa/direct information.
- Santa Lucía/*Saint Lucia*: Eastern Caribbean Central Bank, información directa/direct information.
- San Vicente y las Granadinas/*Saint Vincent and the Grenadines*: Eastern Caribbean Central Bank, información directa/direct information.
- Suriname: Central Statistical Office, información directa/direct information.
- Trinidad y Tabago/*Trinidad and Tobago*: Central Statistical Office, *Quarterly Economic Report*; Central Bank of Trinidad and Tobago, *Monthly Statistical Digest*.
- Uruguay: Instituto Nacional de Estadísticas, información directa/direct information.
- Venezuela (República Bolivariana de)/*Venezuela (Bolivarian Republic of)*: Banco Central de Venezuela, información directa/direct information.

2.4 Estadísticas sectoriales / *Sectoral statistics*

A. Agricultura / *Agriculture*

Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), Base de datos estadísticos en línea FAOSTAT/ Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), FAO online Statistical Database FAOSTAT.

B. Minería y manufactura / *Mining and manufacture*

División de Estadística de las Naciones Unidas, Base de datos estadísticos en línea/United Nations Statistics Division (UNSD), online Statistical Database.

Instituto Latinoamericano del Hierro y el Acero (ILAFIA)/Latin American Iron and Steel Institute.

Instituto Internacional del Hierro y del Acero/International Iron and Steel Institute (IISI).

Oficina Mundial de Estadísticas del Metal, Anuario Estadístico Mundial de Metales/World Bureau of Metal Statistics, World Metal Statistics Yearbook.

Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), Base de datos estadísticos en línea FAOSTAT/ Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), FAO online Statistical Database FAOSTAT.

Organización Internacional de Fabricantes de Vehículos de Motor/The International Organization of Motor Vehicle Manufacturers (OICA).

Organización Latinoamericana de Energía (OLADE), Sistema de Información Económica-Energética (SIEE)/Latin American Energy Organization (OLADE), Energy-Economic Information System.

3. Estadísticas ambientales / *Environmental statistics*

El capítulo de estadísticas ambientales contiene series estadísticas e indicadores obtenidos de dos tipos de fuentes distintos: organismos internacionales y organismos oficiales de los países. Las series estadísticas cuya fuente corresponde a organismos internacionales se publican además en la Base de Datos CEPALSTAT de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) [en línea] http://estadisticas.cepal.org/cepalstat/WEB_CEPALSTAT/Portada.asp.

Las primeras abarcan las bases de datos de los organismos internacionales y sus publicaciones. La selección de este tipo de fuente responde a la gran cantidad de información que ofrecen algunos organismos, como resultado de sus procesos de compilación, validación y producción de estadísticas especializadas.

La información de fuente nacional es proporcionada directamente por las instituciones oficiales responsables de las estadísticas ambientales en los países de la región. Estas series estadísticas no han sido actualizadas en esta versión del *Anuario*.

A continuación se enumeran los organismos oficiales responsables de las series estadísticas de fuente nacional:

Argentina: Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC)/Secretaría de Ambiente y Desarrollo Sustentable.

Belice/Belize: Ministry of Natural Resources and the Environment (MNREI).

Bolivia (Estado Plurinacional de)/Bolivia (*Plurinational State of*): Instituto Nacional de Estadística (INE).

Brasil/Brazil: Instituto Brasileiro de Geografia y Estadística (IBGE).

Chile: Instituto Nacional de Estadísticas (INE).

Colombia: Departamento Administrativo Nacional de Estadística (DANE).

Costa Rica: Instituto Nacional de Estadística y Censos (INEC)/Ministerio de Ambiente y Energía (MINAE).

Cuba: Oficina Nacional de Estadísticas (ONE).

Ecuador: Instituto Nacional de Estadística y Censos (INEC).

El Salvador: Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales (MARN).

Guatemala: Instituto Nacional de Estadística (INE).

Honduras: Instituto Nacional de Estadística (INE).

México/Mexico: Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales (SEMARNAT).

Nicaragua: Ministerio del Ambiente y los Recursos Naturales (MARENA).

Panamá/Panama: Contraloría General de la República, Dirección de Estadística y Censos.

Paraguay: Dirección General de Estadística, Encuestas y Censos (DGEEC).

Perú/Peru: Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI).

República Dominicana/Dominican Republic: Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

Uruguay: Instituto Nacional de Estadística (INE).

Venezuela (República Bolivariana de)/Venezuela (*Bolivarian Republic of*): Instituto Nacional de Estadística (INE).

A continuación se presentan las fuentes utilizadas en cada sección del capítulo de estadísticas ambientales.

The chapter on environmental statistics contains statistical series and indicators obtained from two types of sources: international organizations and official bodies in the countries. The statistical series from international agencies sources are published in the CEPALSTAT database of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC) [online] http://estadisticas.cepal.org/cepalstat/WEB_CEPALSTAT/Portada.asp?idioma=i.

The first type of source includes the databases of international organizations and their publications. This source was chosen because of the large volume of information provided by a number of organizations that compile, validate and produce specialized statistics.

Information from national sources is provided directly by the official institutions responsible for environmental statistics in the countries of the region. These series have not been updated in this version of the *Yearbook*.

There follows a list of the official agencies responsible for nationally-sourced statistical series:

The following sections present the sources used in the environment statistics chapter.

3.1 **Biota / *Biota***

Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (UICN) y Centro Mundial de Vigilancia de la Conservación del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), Base de Datos Mundial sobre Áreas Protegidas, Cambridge, Reino Unido/International Union for Conservation of Nature (IUCN) and United Nations Environment Programme- World Conservation Monitoring Centre (UNEP-WCMC), The World Database on Protected Areas (WDPA), Cambridge, United Kingdom.

3.2 **Agua / *Water***

Naciones Unidas, Base de datos de los indicadores de los Objetivos de Desarrollo del Milenio/United Nations, official Millennium Development Goals Indicators database.

Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), Sistema estadístico sobre el agua en la agricultura (AQUASTAT)/Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), Information System on Water and Agriculture AQUASTAT.

3.3 **Mares y borde costero / *Seas and coastal areas***

Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), Departamento de Pesca y Acuicultura, base de datos de producción pesquera y acuícola mundial/Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), Fisheries and Aquaculture Department, dataset of global capture and aquaculture production.

Organismos oficiales de los países de la región, información suministrada directamente a la División de Estadísticas de la CEPAL/Data from official bodies of the countries of the region, provided directly to the Statistics Division of ECLAC.

Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y Centro Mundial de Vigilancia de la Conservación del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), Base de Datos Mundial sobre Áreas Protegidas, Cambridge, Reino Unido/International Union for Conservation of Nature (IUCN) and United Nations Environment Programme-World Conservation Monitoring Centre (UNEP-WCMC), The World Database on Protected Areas (WDPA), Cambridge, United Kingdom.

3.4 **Tierras y suelos / *Lands and soils***

Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), Base de datos estadísticos sustantivos de la Organización (FAOSTAT)/Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), Corporate Database for Substantive Statistical Data (FAOSTAT).

Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), Programa de Evaluación de los Recursos Forestales Mundiales (FRA) 2010/Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), Global Forest Resources Assessment 2010.

3.5 **Energía / *Energy***

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), División de Recursos Naturales e Infraestructura, Unidad de Recursos Naturales y Energía/Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Natural Resources and Infrastructure Division, Natural Resources and Energy Unit.

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), Base de Datos CEPALSTAT/Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), CEPALSTAT database.

Organización Latinoamericana de Energía (OLADE), Sistema de Información Económica-Energética (SIEE)/Latin American Energy Organization (OLADE), Energy-Economic Information System.

3.6 Aire y atmósfera / Air and atmosphere

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), Base de Datos CEPALSTAT/Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), CEPALSTAT database.

Naciones Unidas, Base de datos de los indicadores de los Objetivos de Desarrollo del Milenio/United Nations, official Millennium Development Goals Indicators database.

Organismos oficiales de los países de la región, información suministrada directamente a la División de Estadísticas de la CEPAL/Data from official bodies of the countries of the region, provided directly to the Statistics Division of ECLAC.

Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), Secretaría del Ozono, Centro de Acceso de Datos/United Nations Environment Programme (UNEP), Ozone Secretariat, Data Access Centre.

3.7 Desastres naturales / Natural disasters

Universidad Católica de Lovaina, Centro para la Investigación de la Epidemiología de los Desastres (CRED), base de datos internacional de desastres (EM-DAT)/Catholic University of Louvain, Centre for Research on the Epidemiology of Disasters (CRED), International Disaster Database (EM-DAT).

3.8 Transporte / Transport

Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles (ALAF)/Latin American Railways Association.

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), Base de Datos CEPALSTAT/Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), CEPALSTAT database.

Federación Internacional de Caminos, Estadísticas mundiales sobre caminos/International Road Federation (IRF), World Road Statistics (WRS).

Organismos oficiales de los países de la región, información suministrada directamente a la División de Estadísticas de la CEPAL/Data from official bodies of the countries of the region, provided directly to the Statistics Division of ECLAC.

Organización de Aviación Civil Internacional (OACI)/International Civil Aviation Organization (ICAO).

3.9 Gestión ambiental / Environmental management

Colección de Tratados de las Naciones Unidas/United Nations Treaty Collection.

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), Base de Datos CEPALSTAT/Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), CEPALSTAT database.

Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar/United Nations Convention on the Law of the Sea. Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación en los países afectados por sequía grave o desertificación, en particular en África/United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, particularly in Africa.

Convención relativa a los humedales de importancia internacional, especialmente como hábitat de aves acuáticas/Convention on Wetlands of International Importance especially as Waterfowl Habitat.

Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático/United Nations Framework Convention on Climate Change.

Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres (CITES)/Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES).

Convención sobre la conservación de las especies migratorias de animales silvestres/Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals.

Convenio de Basilea sobre el control de los movimientos transfronterizos de los desechos peligrosos y su eliminación/Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal.

Convenio de Estocolmo sobre contaminantes orgánicos persistentes/Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants.
Convenio de Rotterdam sobre el procedimiento de consentimiento fundamentado previo aplicable a ciertos plaguicidas y productos químicos peligrosos objeto de comercio internacional/Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade.
Convenio de Viena para la protección de la capa de ozono/Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer.
Convenio sobre la protección del patrimonio mundial, cultural y natural/Convention Concerning the Protection of the World.
Cultural and Natural Heritage; World Heritage Convention.
Convenio sobre la Diversidad Biológica/Convention on Biological Diversity.
Organización Internacional de Normalización (ISO), Encuesta ISO/International Organization for Standardization (ISO), The ISO Survey.
Protocolo de Cartagena sobre Seguridad de la Biotecnología del Convenio sobre la Diversidad Biológica/Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity; Biosafety Protocol.
Protocolo de Kyoto de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático/Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change.
Protocolo de Montreal relativo a las sustancias que agotan la capa de ozono/Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer.



Publicaciones de la CEPAL / *ECLAC publications*

Comisión Económica para América Latina y el Caribe / *Economic Commission for Latin America and the Caribbean*
Casilla 179-D, Santiago de Chile.

Véalas en: www.cepal.org/publicaciones
Publications may be accessed at: www.eclac.org

Contacto / Contact: publications@cepal.org

Revista CEPAL / *CEPAL Review*

La Revista se inició en 1976 como parte del Programa de Publicaciones de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe, con el propósito de contribuir al examen de los problemas del desarrollo socioeconómico de la región. Las opiniones expresadas en los artículos firmados, incluidas las colaboraciones de los funcionarios de la Secretaría, son las de los autores y, por lo tanto, no reflejan necesariamente los puntos de vista de la Organización.

La Revista CEPAL se publica en español e inglés tres veces por año.

CEPAL Review first appeared in 1976 as part of the Publications Programme of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean, its aim being to make a contribution to the study of the economic and social development problems of the region. The views expressed in signed articles, including those by Secretariat staff members, are those of the authors and therefore do not necessarily reflect the point of view of the Organization.

CEPAL Review is published in Spanish and English versions three times a year.

Informes periódicos institucionales / *Annual reports*

Todos disponibles para años anteriores / *Issues for previous years also available*

- *Balance Actualizado de América Latina y el Caribe 2012* - abril de 2013, 24 p.
- ***Updated Economic Overview of Latin America and the Caribbean 2012* - April 2012, 24 p.**
- *Balance Preliminar de las Economías de América Latina y el Caribe 2012*, 84 p.
***Preliminary Overview of the Economies of Latin America and the Caribbean 2012*, 82 p.**
- *Estudio Económico de América Latina y el Caribe 2012*, 162 p.
***Economic Survey of Latin America and the Caribbean 2012*, 154 p.**
- *Panorama de la Inserción Internacional de América Latina y el Caribe 2011-2012*, 126 p.
***Latin America and the Caribbean in the World Economy 2011-2012*, 116 p.**
- *Panorama Social de América Latina, 2012*, 252 p.
***Social Panorama of Latin America, 2012*, 238 p.**
- *La Inversión Extranjera Directa en América Latina y el Caribe 2011*, Documento informativo, 152 p.
***Foreign Direct Investment in Latin America and the Caribbean 2011, Briefing paper*, 142 p.**
- *Anuario Estadístico de América Latina y el Caribe 2012* / ***Statistical Yearbook for Latin America and the Caribbean 2012***, 224 p.

Libros de la CEPAL

- 118 *Sistemas de innovación en Centroamérica. Fortalecimiento a través de la integración regional*, Ramón Padilla Pérez (ed.), 2013, 222 p.
- 117 *Envejecimiento, solidaridad y protección social en América Latina y el Caribe. La hora de avanzar hacia la igualdad*, Sandra Huenchuan, 2013, 190 p.
- 117 *Ageing, solidarity and social protection in Latin America and the Caribbean Time for progress towards equality*, Sandra Huenchuan, 2013, 176 p.**
- 116 *Los fundamentos de la planificación del desarrollo en América Latina y el Caribe. Textos seleccionados del ILPES (1962-1972)*, Ricardo Martner y Jorge Máttar (comps.), 2012, 196 p.

- 115 *The changing nature of Asian-Latin American economic relations*, German King, José Carlos Mattos, Nanno Mulder and Osvaldo Rosales (eds.), 2012, 196 p.
- 114 *China y América Latina y el Caribe. Hacia una relación económica y comercial estratégica*, Osvaldo Rosales y Mikio Kuwayama, 2012, 258 p.
- 114 *China and Latin America and the Caribbean Building a strategic economic and trade relationship*, Osvaldo Rosales y Mikio Kuwayama, 2012, 244 p.
- 113 *Competitividad, sostenibilidad e inclusión social en la agricultura: Nuevas direcciones en el diseño de políticas en América Latina y el Caribe*, Octavio Sotomayor, Adrián Rodríguez y Mónica Rodrigues, 2012, 352 p.
- 112 *El desarrollo inclusivo en América Latina y el Caribe. Ensayos sobre políticas de convergencia productiva para la igualdad*, Ricardo Infante (ed.), 2011, 384 p.
- 111 *Protección social inclusiva en América Latina. Una mirada integral, un enfoque de derechos*, Simone Cecchini y Rodrigo Martínez, 2011, 284 p.
- 110 *Envejecimiento en América Latina. Sistema de pensiones y protección social integral*, Antonio Prado y Ana Sojo (eds.), 2010, 304 p.
- 109 *Modeling Public Policies in Latin America and the Caribbean, Carlos de Miguel, José Durán Lima, Paolo Giordiano, Julio Guzmán, Andrés Schuschny and Masazaku Watanuki (eds.), 2011, 322 p.*
- 108 *Alianzas público-privadas. Para una nueva visión estratégica del desarrollo*, Robert Devlin y Graciela Moguillansky, 2010, 196 p.
- 107 *Políticas de apoyo a las pymes en América Latina. Entre avances innovadores y desafíos institucionales*, Carlos Ferraro y Giovanni Stumpo, 2010, 392 p.
- 106 *Temas controversiales en negociaciones comerciales Norte-Sur*, Osvaldo Rosales V. y Sebastián Sáez C. (comps.), 2011, 322 p.

Copublicaciones recientes / Recent co-publications

- Decentralization and Reform In Latin America. Improving Intergovernmental Relations*, Giorgio Brosio and Juan P. Jiménez (eds.), ECLAC/Edward Elgar Publishing, United Kingdom, 2012.
- Sentido de pertenencia en sociedades fragmentadas. América Latina desde una perspectiva global*, Martín Hopenhayn y Ana Sojo (comps.), CEPAL/Siglo Veintiuno, Argentina, 2011.
- Las clases medias en América Latina. Retrospectiva y nuevas tendencias*, Rolando Franco, Martín Hopenhayn y Arturo León (eds.), CEPAL/Siglo XXI, México, 2010.
- Innovation and Economic Development. The Impact of Information and Communication Technologies in Latin America*, Mario Cimoli, André Hofman and Nanno Mulder, ECLAC/Edward Elgar Publishing, United Kingdom, 2010.
- Sesenta años de la CEPAL. Textos seleccionados del decenio 1998-2008*, Ricardo Bielschowsky (comp.), CEPAL/Siglo Veintiuno, Argentina, 2010.
- El nuevo escenario laboral latinoamericano. Regulación, protección y políticas activas en los mercados de trabajo*, Jürgen Weller (ed.), CEPAL/Siglo Veintiuno, Argentina, 2010.
- Internacionalización y expansión de las empresas eléctricas españolas en América Latina*, Patricio Rozas, CEPAL/Lom, Chile, 2009.

Coediciones recientes / Recent co-editions

- Juventud y bono demográfico en Iberoamérica*, Paulo Saad, Tim Miller, Ciro Martínez y Mauricio Holz, CEPAL/OIJ/UNFPA, Chile, 2012.
- Perspectivas económicas de América Latina 2013. Políticas de Pymes para el Cambio Estructural*, OCDE/CEPAL, Chile, 2012.
- Latin American Economic Outlook 2013. SME Policies For Structural Change*, OECD/ECLAC, Chile, 2012.
- Perspectivas de la agricultura y del desarrollo rural en las Américas: una mirada hacia América Latina y el Caribe 2013*, CEPAL/FAO/IICA, Chile, 2012.
- Reforma fiscal en América Latina. ¿Qué fiscalidad para qué desarrollo?*, Alicia Bárcena y Narcís Serra (editores), CEPAL/SEGIB/CIDOB, Chile, 2012.
- La sostenibilidad del desarrollo a 20 años de la Cumbre para la Tierra. Avances, brechas y lineamientos estratégicos para América Latina y el Caribe*, CEPAL/Naciones Unidas, 2012.
- Sustainable development 20 years on from the Earth Summit. Progress, gaps and strategic guidelines for Latin America and the Caribbean*, ECLAC/United Nations, 2012.
- Perspectivas económicas de América Latina 2012. Transformación del Estado para el desarrollo*, CEPAL/OCDE, 2011.
- Latin America Outlook 2012. Transforming the State for Development*, ECLAC/OECD, 2011.
- Perspectives économiques de l'Amérique latine 2012. Transformation de l'État et Développement*, CEPAL/OCDE, 2012.
- Breeding Latin American Tigers. Operational principles for rehabilitating industrial policies*, Robert Devlin and Graciela Moguillansky, ECLAC/World Bank, 2011.
- Espacios iberoamericanos: Hacia una nueva arquitectura del Estado para el desarrollo*, CEPAL/SEGIB, 2011.
- Espaços ibero-americanos: A uma nova arquitetura do Estado para o desenvolvimento*, CEPAL/SEGIB, 2011.
- Perspectivas de la agricultura y del desarrollo rural en las Américas: una mirada hacia América Latina y el Caribe*, CEPAL/FAO/IICA, 2011.
- The Outlook for Agriculture and Rural Development in the Americas: A Perspective on Latin America and the Caribbean*, ECLAC/FAO/IICA, 2011.
- Pobreza infantil en América Latina y el Caribe*, CEPAL/UNICEF, Chile, 2010.

Cuadernos de la CEPAL

- 100 *Construyendo autonomía. Compromiso e indicadores de género*, Karina Batthyáni Dighiero, 2012, 338 p.
- 99 *Si no se cuenta, no cuenta*, Diane Alméras y Coral Calderón Magaña (coords.), 2012, 394 p.
- 98 **Macroeconomic cooperation for uncertain times: The REDIMA experience**, Rodrigo Cárcamo-Díaz, 2012, 164 p.
- 97 *El financiamiento de la infraestructura: Propuestas para el desarrollo sostenible de una política sectorial*, Patricio Rozas Balbontín, José Luis Bonifaz y Gustavo Guerra-García, 2012, 414 p.
- 96 *Una mirada a la crisis desde los márgenes*, Sonia Montaña (coord.), 2011, 102 p.
- 95 *Programas de transferencias condicionadas. Balance de la experiencia reciente en América Latina y el Caribe*, Simone Cecchini y Aldo Madariaga, 2011, 226 p.
- 95 **Conditional cash transfer programmes. The recent experience in Latin America and the Caribbean**, Simone Cecchini and Aldo Madariaga, 2011, 220 p.
- 94 *El cuidado en acción. Entre el derecho y el trabajo*, Sonia Montaña Virreira y Coral Calderón Magaña (coords.), 2010, 236 p.

Cuadernos estadísticos de la CEPAL

- 40 *América Latina y el Caribe: Índices de precios al consumidor. Serie enero de 1995 a junio de 2012*. Solo disponible en CD, 2012.
- 39 *América Latina y el Caribe: indicadores macroeconómicos del turismo*. Solo disponible en CD, 2010.
- 38 *Indicadores ambientales de América Latina y el Caribe, 2009*. Solo disponible en CD, 2010.
- 37 *América Latina y el Caribe: Series históricas de estadísticas económicas 1950-2008*. Solo disponible en CD, 2009.

Observatorio demográfico / Demographic Observatory

Edición bilingüe (español e inglés) que proporciona información estadística actualizada, referente a estimaciones y proyecciones de población de los países de América Latina y el Caribe. Incluye también indicadores demográficos de interés, tales como tasas de natalidad, mortalidad, esperanza de vida al nacer, distribución de la población, etc.

Desde 2013 el Observatorio aparece una vez al año.

Bilingual publication (Spanish and English) providing up-to-date estimates and projections of the populations of the Latin American and Caribbean countries. Also includes various demographic indicators of interest such as fertility and mortality rates, life expectancy, measures of population distribution, etc.

Since 2013, the Observatory appears once a year.

Notas de población

Revista especializada que publica artículos e informes acerca de las investigaciones más recientes sobre la dinámica demográfica en la región, en español, con resúmenes en español e inglés. También incluye información sobre actividades científicas y profesionales en el campo de población.

La revista se publica desde 1973 y aparece dos veces al año, en junio y diciembre.

Specialized journal which publishes articles and reports on recent studies of demographic dynamics in the region, in Spanish with abstracts in Spanish and English. Also includes information on scientific and professional activities in the field of population.

Published since 1973, the journal appears twice a year in June and December.

Series de la CEPAL

Comercio Internacional / Desarrollo Productivo / Desarrollo Territorial / Estudios Estadísticos y Prospectivos / Estudios y Perspectivas (Bogotá, Brasilia, Buenos Aires, México, Montevideo) / Studies and Perspectives (The Caribbean, Washington) / Financiamiento del Desarrollo / Gestión Pública / Informes y Estudios Especiales / Macroeconomía del Desarrollo / Manuales / Medio Ambiente y Desarrollo / Mujer y Desarrollo / Población y Desarrollo / Políticas Fiscales / Políticas Sociales / Recursos Naturales e Infraestructura / Reformas Económicas / Seminarios y Conferencias.

Véase el listado completo en: www.cepal.org/publicaciones / A complete listing is available at: www.eclac.org/publications

Las publicaciones de las Naciones Unidas y de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) se pueden adquirir a través de:

Publicaciones de las Naciones Unidas
National Book Network
15200 NBN Way
Blue Ridge Summit, PA 17214
Estados Unidos

Tel. (1 888)254-4286
Fax (1-800)338-4550
Contacto: publications@un.org
Pedidos: order@un.org

Publications of the United Nations and the Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC) can be ordered through:

United Nations Publications
National Book Network
15200 NBN Way
Blue Ridge Summit, PA 17214
USA

*Tel. (1 888)254-4286
Fax (1-800)338-4550
Contact: publications@un.org
Orders: order@un.org*

www.un.org/publications



COMISIÓN ECONÓMICA PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE (CEPAL)
ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN (ECLAC)



Publicación de las Naciones Unidas
ISBN 978-92-1-221113-8
E-ISBN 978-92-1-056244-7
S1300688 - Diciembre de 2013
ISSN 1014-0697
Número de venta E/S.14.II.G.1
Copyright © Naciones Unidas 2013
Impreso en Santiago de Chile